LIBRARY OF PARLIAMENT

Canada. Parliament.
House of Commons.
Votes and proceedings.

*S
J
103
H41
1963
v.1
c.2

DATE	NAME - NOM

Canada. Parliament. House of Commons.

HANDBOUND
AT THE
UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS

*S
J
103
H41
1963
V.1
c.2

RECEIVED
FEB 5 1964
Library of Parliament

6034

No. 1

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 16th MAY, 1963.

10.30 o'clock a.m.

Today being the first day of the meeting of the First Session of the Twenty-sixth Parliament for the despatch of business, Léon-J. Raymond, Esquire, O.B.E., Clerk of the House of Commons, Thomas Russell Montgomery, Esquire, Clerk Assistant of the House of Commons, and Lieutenant-Colonel David V. Currie, V.C., Sergeant-at-Arms of the House of Commons, Commissioners appointed *per Dedimus Potestatem* for the purpose of administering the oath to Members of the House of Commons, all attending according to their duty, the said Léon-J. Raymond, laid upon the Table a List of the Members returned to serve in this Parliament received by him as Clerk of the House of Commons from and certified under the hand of N. Castonguay, Esquire, Chief Electoral Officer. The said certificate and list is as follows:

TWENTY-SIXTH GENERAL ELECTION

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

THIS IS TO CERTIFY that since the dissolution of the Twenty-fifth Parliament on the sixth day of February, 1963, writs of election were issued on the same date by His Excellency the Governor in Council for the election of a member or members to serve in the House of Commons for every electoral district in Canada, such writs being severally addressed to the returning officers mentioned in the attached list and directing that, with the undermentioned exceptions, the nomination of candidates be held on the twenty-fifth day of March, 1963, and the poll, if required, on the eighth day of April, 1963. In the electoral districts of Cochrane, Kenora-Rainy River, Port Arthur, Chapleau, Saguenay, Bonavista-Twillingate, Burin-Burgeo, Grand Falls-White Bay-Labrador, Humber-St. George's, Trinity-Conception, Churchill, Mackenzie, Meadow Lake, Prince Albert, Athabasca, Jasper-Edson, Peace River, Cariboo, Skeena, Yukon, and Northwest Territories, the nomination of candidates was held on the eleventh day of March, 1963.

AND THAT the persons named in the attached list have from time to time been returned as elected members to serve in the House of Commons pursuant to the said writs, their names having been duly entered in the order in which the returns were received in the book kept for that purpose pursuant to the provisions of the Statute on the subject, and notice of such returns having from time to time been duly published in the *Canada Gazette*.

Given under my hand at Ottawa this sixteenth day of May, 1963.

N. CASTONGUAY,
Chief Electoral Officer.

LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

TWENTY-SIXTH PARLIAMENT

PROVINCE OF ONTARIO

Electoral Districts	*Members Elected*	*Returning Officers*
Algoma East	Lester B. Pearson	James H. Burt
Algoma West	George E. Nixon	Curtis Scott
Brantford	James E. Brown	George Main
Brant-Haldimand	Larry T. Pennell	Doris L. Ashby
Bruce	John Loney	P. S. R. Malcomson
Carleton	Lloyd Francis	Thomas Davison
Cochrane	Joseph-Anaclet Habel	Frank J. Donahue
Dufferin-Simcoe	J. Ellwood Madill	Glen Bryan
Durham	Russell C. Honey	Carroll Nichols
Elgin	James A. McBain	Harry Clement Hunter
Essex East	Paul Martin	Barry E. Atkinson
Essex South	Eugene Whelan	John Murray Shaw
Essex West	Herb Gray	Walter H. Prince
Fort William	Hubert Badanai	James H. Jessiman
Glengarry-Prescott	Viateur Ethier	Roch Greffe
Grenville-Dundas	Jean Casselman	Joseph R. Patterson
Grey-Bruce	Eric A. Winkler	Robert A. Park
Grey North	Percy Verner Noble	Clarence O. Hanbidge
Halton	Harry C. Harley	John Richard West
Hamilton East	John Carr Munro	Alfred Hobson
Hamilton South	William Dean Howe	Fred Whitehouse
Hamilton West	Joseph Macaluso	Harry Leyshon
Hastings-Frontenac	Rod Webb	William E. Tryon
Hastings South	Robert Temple	William A. Van Tassel
Huron	Elston Cardiff	Russell T. Bolton
Kenora-Rainy River	William M. Benidickson	W. J. Gray
Kent	Harold W. Danforth	Fredrick Benjamin Brisco
Kingston	Edgar John Benson	Stuart M. Jenkins
Lambton-Kent	Mac T. McCutcheon	Lorne Henderson
Lambton West	Walter Frank Foy	Fred J. Northcott
Lanark	George H. Doucett	Edwin M. James
Leeds	John R. Matheson	William John Jelly
Lincoln	James C. McNulty	Edith R. Rymer
London	Jack A. Irvine	Walter T. Shrives
Middlesex East	Campbell E. Millar	Richard Hedley Fisher
Middlesex West	W. H. A. Thomas	Freeman Hodgins
Niagara Falls	Judy LaMarsh	Charles McClive Jacklin
Nickel Belt	O.-J. Godin	William N. Gemmell
Nipissing	Jack Garland	J. I. Martyn
Norfolk	Jack M. Roxburgh	Richard L. Brook
Northumberland	Pauline Jewett	Alan Buchanan
Ontario	Michael Starr	Henry Warburton Jermyn
Ottawa East	J.-T. Richard	Marcel Lavigne
Ottawa West	George McIlraith	Fred B. Salhany
Oxford	Wally Nesbitt	W. David Richards
Parry Sound-Muskoka	Gordon Harvey Aiken	Edward V. Elliott
Peel	Bruce S. Beer	John Louis Hare
Perth	J. Waldo Monteith	Robert J. Crocker, Sr.
Peterborough	Fred Stenson	Amy Brooks Curtis
Port Arthur	Douglas M. Fisher	Joseph L. McCormack
Prince Edward-Lennox	A. Douglas Alkenbrack	James A. Clark
Renfrew North	James Moffat Forgie	Donald A. Simpson

Electoral Districts	*Members Elected*	*Returning Officers*
Renfrew South	John James Greene	N. Alan Campbell
Russell	Paul Tardif	Philip Morris
Simcoe East	Philip Bernard Rynard	Frank Doherty
Simcoe North	Heber Smith	Edward Robert Crowe
Stormont	Lucien Lamoureux	Alphonse-H. Charron
Sudbury	Rodger Mitchell	W. E. W. Cressey
Timiskaming	Arnold Peters	James R. McDougall
Timmins	Murdo Martin	Wyman E. Brewer
Victoria	Charles Lamb	Cecil H. Pardy
Waterloo North	O. W. Mike Weichel	Frank L. Barrett
Waterloo South	Gordon Chaplin	William C. Woods
Welland	William H. McMillan	Campbell L. Grundy
Wellington-Huron	Marvin Howe	Brock B. Davis
Wellington South	Alfred Dryden Hales	Hugh Bertram Gibson
Wentworth	John Morison	Harold A. Thompson
York Centre	Jim Walker	Dean L. Richardson
York East	Steve Otto	Hilda Clarke
York-Humber	Ralph B. Cowan	R. J. Elgar
York North	John Addison	Warren Robert Bailie
York-Scarborough	Maurice J. Moreau	Rosemary L. Clark
York South	Marvin Gelber	Charles H. Reid
York West	Red Kelly	Lloyd Shier
	CITY OF TORONTO	
Broadview	D. G. Hahn	Hugh Paton
Danforth	Reid Scott	Charles H. Daw
Davenport	Walter L. Gordon	Bruce Leighton
Eglinton	Mitchell Sharp	Alfred George Hovey
Greenwood	Andrew Brewin	C. H. Lemmer
High Park	Alan John Patrick Cameron	Emma D. Elrick
Parkdale	Stanley Haidasz	George Clark
Rosedale	Donald S. Macdonald	James A. Traviss
St. Paul's	Ian Grant Wahn	Douglas H. Lissaman
Spadina	Perry Ryan	Murray Caplan
Trinity	Paul Hellyer	Henry L. McKinstry
	PROVINCE OF QUEBEC	
Argenteuil-Deux-Montagnes	Vincent Drouin	Jean-Paul Dorion
Beauce	Gérard Perron	Roger Bolduc
Beauharnois-Salaberry	Gérald Laniel	Joseph Primeau
Bellechasse	Herman Laverdière	Gérard Labrecque
Berthier-Maskinongé-Delanaudière	Rémi Paul	Henri-R. Béland
Bonaventure	Albert Béchard	Alexandre Duguay
Brome-Missisquoi	Heward Grafftey	J.-Rodolphe Arsenault
Chambly-Rouville	Bernard Pilon	André Antonuk
Champlain	Jean-Paul Matte	Léovide Francoeur
Chapleau	Gérard Laprise	Hilaire LeBlanc
Charlevoix	L.-P.-Antoine Bélanger	Sam Warren
Châteauguay-Huntingdon-Laprairie	Ian Watson	Roland Page
Chicoutimi	Maurice Côté	Léon-Georges Gauthier
Compton-Frontenac	Henry Latulippe	Paul Beaudoin
Dorchester	Pierre-André Boutin	John H. O'Farrell
Drummond-Arthabaska	Jean-Luc Pépin	J.-André Vanasse
Gaspé	Alexandre Cyr	Frederick R. Sams
Gatineau	Rodolphe Leduc	Réjean Patry
Hull	Alexis Caron	Jean-Louis Garneau
Iles-de-la-Madeleine	Maurice Sauvé	Arnold-L. Deraspe
Joliette-L'Assomption-Montcalm	Louis-Joseph Pigeon	Lionel Fontaine
Kamouraska	Chs.-Eugène Dionne	Benoît Dubé
Labelle	Gérard Girouard	André Dufresne
Lac-Saint-Jean	Marcel Lessard	Oswald Fleury
Lapointe	Gilles Grégoire	J.-Ovide Bradet
Lévis	Raynald Guay	Julien Dumont
Longueuil	Jean-Pierre Côté	Roma Gravel
Lotbinière	Auguste Choquette	Wilfrid Desruisseaux
Matapédia-Matane	René Tremblay	André-A. Lévesque
Mégantic	Raymond Langlois	Edmond Beaudoin
Montmagny-L'Islet	Jean Berger	Gonzague Bélanger
Nicolet-Yamaska	Clément Vincent	Pierre Smith
Pontiac-Témiscamingue	Paul Martineau	J. Denzil Moodie

Electoral Districts	*Members Elected*	*Returning Officers*
Portneuf	Jean-Louis Frenette	François Denis
Québec-Est	Robert Beaulé	J.-Armand Dufresne
Québec-Ouest	Lucien Plourde	Roland Savard
Québec-Sud	Jean-Charles Cantin	Rolland Legendre
Québec-Montmorency	Guy Marcoux	René-B. Robert
Richelieu-Verchères	Louis-Joseph-Lucien Cardin	Roger Gagné
Richmond-Wolfe	Patrick-T. Asselin	Jean-Guy Lemieux
Rimouski	Gérard Ouellet	Dérome Asselin
Rivière-du-Loup-Témiscouata	Rosaire Gendron	Jacques Miville
Roberval	Charles-Arthur Gauthier	Edouard Duchesne
Saint-Hyacinthe-Bagot	J.-H.-Théogène Ricard	A.-J. Archambault
Saint-Jean-Iberville-Napierville	Yvon Dupuis	Henri Choinière
Saint-Maurice-Laflèche	Jean Chrétien	Paul-Emile Dessureault
Saguenay	(*Return Outstanding*)	Roger Savard
Shefford	Gilbert Rondeau	Paul Langlois
Sherbrooke	Gérard Chapdelaine	J.-Nestor Boucher
Stanstead	Yves Forest	Louis Gérin
Terrebonne	Léo Cadieux	Paul-Emile Brunet
Trois-Rivières	Léon Balcer	Pierre Grenier
Vaudreuil-Soulanges	René Emard	Jean-Louis Jeannotte
Villeneuve	Réal Caouette	Clément-E. Fontaine
ISLAND OF MONTREAL AND ILE JESUS		
Cartier	Milton L. Klein	Jeanne Bouchard
Dollard	Guy Rouleau	Renaud Masson
Hochelaga	Raymond Eudes	Maurice Lamoureux
Jacques-Cartier-Lasalle	Raymond Rock	Gérard Tardif
Lafontaine	Georges C. Lachance	Fernand Auger
Laurier	Lionel Chevrier	Ruben Lévesque
Laval	Jean-L. Rochon	Jean-Noël Lanctôt
Maisonneuve-Rosemont	Jean-Paul Deschatelets	Marcel Allaire
Mercier	Prosper Boulanger	Lévis Gagnon
Mount Royal	Alan Macnaughton	Wilfred G. Brown
Notre-Dame-de-Grâce	Edmund Tobin Asselin	Bodie J. Snyder
Outremont-Saint-Jean	Maurice Lamontagne	Jules Dupré
Papineau	Guy Favreau	Antonio Nadeau
Sainte-Anne	Gérard Loiselle	Donald William Donovan
Saint-Antoine-Westmount	Charles Mills Drury	Graham Gould
Saint-Denis	Azellus Denis	Armand Laurencelle
Saint-Henri	H.-Pit Lessard	Germain Angrignon
Saint-Jacques	Maurice Rinfret	Yves Mayrand
Saint-Laurent-Saint-George	John N. Turner	Edmund D. McCaffrey
Sainte-Marie	Georges-J. Valade	Albert Trudeau
Verdun	Bryce Stuart Mackasey	Roméo Aubertin
PROVINCE OF NOVA SCOTIA		
Antigonish-Guysborough	John B. Stewart	Donald P. Chisholm, Sr.
Cape Breton North and Victoria	Robert Muir	J. Peter Gouthro
Cape Breton South	Donald MacInnis	J. F. Chiasson
Colchester-Hants	Cyril F. Kennedy	Andrew Reginald Denney
Cumberland	Robert C. Coates	William H. Wasson
Digby-Annapolis-Kings	George Clyde Nowlan	Wilfred David Wetmore
Halifax	John E. Lloyd	R. Graham Murray
Halifax	Gerald A. Regan	
Inverness-Richmond	Allan J. MacEachen	Hector MacKinnon
Pictou	Russell MacEwan	David R. Hayman
Queens-Lunenburg	Lloyd R. Crouse	Kendall James Kenney
Shelburne-Yarmouth-Clare	Frederick Thomas Armstrong	C. Lawrence Murphy
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK		
Charlotte	Allan M. A. McLean	Frederick Garcelon
Gloucester	Hédard-J. Robichaud	Ernest J. Aubé
Kent	Guy F. Crossman	Louis Félix LeBlanc
Northumberland-Miramichi	George Roy McWilliam	J. Leroy Betts
Restigouche-Madawaska	Jean-Eudes Dubé	Dillon Arseneau
Royal	Gordon Fairweather	Harry M. Burgess
Saint John-Albert	Thomas M. Bell	Kenneth E. Walls
Victoria-Carleton	Hugh John Flemming	William K. Davis
Westmorland	Sherwood H. Rideout	Douglas E. Rice
York-Sunbury	J. Chester MacRae	Norman D. Pearson

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND

Electoral Districts	*Members Elected*	*Returning Officers*
Bonavista-Twillingate	John W. Pickersgill	Donald Elliott
Burin-Burgeo	Chesley William Carter	Philip R. Hollett
Grand Falls-White Bay-Labrador	Charles Ronald Granger	Joseph Yetman
Humber-St. George's	Herman Maxwell Batten	Ralph MacGillivray
St. John's East	Joseph P. O'Keefe	Louise M. Saunders
St. John's West	Richard Cashin	William J. Stoyles
Trinity-Conception	James R. Tucker	Willis White

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND

Kings	John Mullally	Daniel Michael MacLean
Prince	J. Watson MacNaught	J. Frank Bryan
Queens	J. Angus MacLean	A. Walthen Gaudet
Queens	Heath Macquarrie	

PROVINCE OF MANITOBA

Brandon-Souris	Walter G. Dinsdale	Ellis David Alder
Churchill	Robert Simpson	William George Thompson
Dauphin	R. Elmer Forbes	Vernon H. Rampton
Lisgar	George Muir	Cecil D. Treble
Marquette	Nick Mandziuk	J. Morris Lavery
Portage-Neepawa	Sig J. Enns	Charles W. Sing
Provencher	Warner H. Jorgenson	Abram K. Braun
St. Boniface	Roger-Joseph Teillet	Louis Léger
Selkirk	Eric Stefanson	Harold Johnson
Springfield	Joe Slogan	W. Horodyski
Winnipeg North	David Orlikow	John Hunter Restall
Winnipeg North Centre	Stanley H. Knowles	Sam Minuk
Winnipeg South	Margaret Konantz	Alastair Ketchen
Winnipeg South Centre	Gordon Churchill	J. T. Bourke

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Burnaby-Coquitlam	Tommy C. Douglas	Laura Grier
Burnaby-Richmond	R. W. Bob Prittie	Frank P. Tofin
Cariboo	Bert Raymond Leboe	James R. Spice
Coast-Capilano	Jack Davis	William Brander
Comox-Alberni	Thomas Speakman Barnett	L. Wilfred Anderton
Esquimalt-Saanich	George L. Chatterton	John S. Davies
Fraser Valley	Alex B. Patterson	Thomas E. Heaton
Kamloops	Charles J. M. Willoughby	Helen Joy Millward
Kootenay East	Jim Byrne	A. W. Dickinson
Kootenay West	Herbert W. Herridge	F. J. Plester
Nanaimo-Cowichan-The Islands	Colin Cameron	Frederick George Spencer
New Westminster	Barry Mather	C. John Worsfold
Okanagan Boundary	David V. Pugh	Stuart R. Hawkins
Okanagan-Revelstoke	Stuart A. Fleming	P. A. Woods
Skeena	Frank Howard	Alek S. Bill
Vancouver-Burrard	Ron Basford	Gordon Farr
Vancouver Centre	Jack R. Nicholson	P. H. L. Seeley
Vancouver East	Harold Edward Winch	Ronald E. Smith
Vancouver-Kingsway	Arnold Alexander Webster	Arthur Walker
Vancouver Quadra	Grant Deachman	Alfred Hall Tornroos
Vancouver South	Arthur Laing	G. B. Anderson
Victoria	David W. Groos	Edmond D. Jorre de St. Jorre

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

Assiniboia	Lawrence Watson	Jack Vennard
Humboldt-Melfort-Tisdale	Reynold Rapp	W. B. Woolard
Kindersley	Reg Cantelon	James Patrick Duncan
Mackenzie	Stanley James Korchinski	Louis A. Yaworski
Meadow Lake	Bert Cadieu	Frank Buchan Milne
Melville	James N. Ormiston	William Hall
Moose Jaw-Lake Centre	J. Ernest Pascoe	Lyle Oswald Phillips
Moose Mountain	Dick Southam	Herbert C. Sawyer
Prince Albert	John George Diefenbaker	Clifford E. Galloway
Qu'Appelle	Alvin Hamilton	F. Clifford Armstrong
Regina City	Ken More	Arthur Roy Lucas
Rosetown-Biggar	C. O. Cooper	Arthur J. Flach
Rosthern	Edward Nasserden	George A. Birtles
Saskatoon	Henry Frank Jones	Charles T. Fitzpatrick
Swift Current-Maple Creek	Jack McIntosh	Irving Hansen
The Battlefords	Albert Horner	A. Millar Craig
Yorkton	Gordon Drummond Clancy	H. W. Vaughan

PROVINCE OF ALBERTA

Electoral Districts	*Members Elected*	*Returning Officers*
Acadia	Jack H. Horner	Maxwell E. Taylor
Athabasca	Jack Bigg	Frank P. Appleby
Battle River-Camrose	Clifford S. Smallwood	Charles T. Heckbert
Bow River	Eldon M. Woolliams	John Davis
Calgary North	Douglas Scott Harkness	Alfred T. Godwin
Calgary South	Harry W. Hays	Leishman McNeill
Edmonton East	William Skoreyko	Stewart Allan Graham
Edmonton-Strathcona	Terry Nugent	Robert Vernon Johnson
Edmonton West	Marcel Lambert	Alex S. MacRae
Jasper-Edson	Hugh M. Horner	Chris Nielsen
Lethbridge	Deane R. Gundlock	Donald Edward Rossiter
Macleod	Lawrence E. Kindt	John Arnoll Moorey
Medicine Hat	Horace A. Bud Olson	Peter J. Keller
Peace River	Ged Baldwin	Thomas Henri Therriault
Red Deer	Robert Norman Thompson	Neil J. McPhee
Vegreville	Frank J. W. Fane	Terence Kenneth Cole
Wetaskiwin	Harry Moore	Harry J. Noble

YUKON TERRITORY

Yukon	Erik Nielsen	Charles Thomas Ravenhill

NORTHWEST TERRITORIES

Northwest Territories	(*Return Outstanding*)	L. F. G. Borden

The Members who had taken and subscribed the oath required by law, took their seats.

The Clerk communicated the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

16th May, 1963.

Sir,

I am commanded to inform you that the Honourable J. R. Cartwright, M.C., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber to open the Twenty-sixth Parliament of Canada on this day, Thursday, the 16th May, 1963, at 10.30 a.m.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Clerk of the House of Commons,
House of Commons,
Ottawa.

A Message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod:

Members of the House of Commons:

His Honour the Deputy to His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of Honourable Members in the Chamber of the Honourable the Senate.

Accordingly, the Members went up to the Senate Chamber, when the Speaker of the Senate said:

Honourable Members of the Senate,
and Members of the House of Commons:

I have it in command to let you know that His Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of his summoning the present Parliament of Canada until the Speaker of the House of Commons shall have been chosen according to Law, but this afternoon at the hour of three o'clock His Excellency will declare the causes of calling this Parliament.

And the Members being returned;

The Right Honourable Lester B. Pearson, addressing himself to the Clerk, moved, seconded by the Honourable Lionel Chevrier,—That Alan A. Macnaughton, Esquire, Member for the Electoral District of Mount Royal, do take the Chair of this House as Speaker.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

And the Clerk having declared Alan A. Macnaughton, Esquire, duly elected, Mr. Macnaughton was conducted to the Chair by the Right Honourable Lester B. Pearson and the Honourable Lionel Chevrier, when he returned his humble acknowledgments to the House for the great honour they had been pleased to confer upon him by choosing him to be their Speaker.

The Mace was laid upon the Table.

At 11.35 o'clock a.m., the sitting was suspended until 3.00 o'clock p.m. this day.

3.00 o'clock p.m.

The sitting resumed.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

16th May, 1963.

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Administrator of the Government will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 3.00 p.m. on this day Thursday the 16th May, 1963, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Senate to open formally the Twenty-sixth Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the House of Commons.

A Message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod:

Mr. Speaker:

His Excellency the Administrator desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker, with the House, went up to the Senate Chamber, and Mr. Speaker spoke to the following effect:

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

The House of Commons have elected me their Speaker, though I am but little able to fulfil the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me, and not to the Commons, whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their Queen and Country, humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Excellency's person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from Your Excellency the most favourable construction.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:

Mr. Speaker:

I am commanded by His Excellency the Administrator to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the House of Commons to Her Majesty's Person and Government and, not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants and upon all occasions will recognize and allow their constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Commons shall have ready access to His Excellency upon all seasonable occasions, and that their proceedings as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction.

And the House being returned:

Mr. Speaker reported that the House had been in the Senate Chamber, and that he had, in their names and on their behalf, made the usual claim of privileges, which His Excellency had been pleased to confirm to them.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, by leave of the House, introduced Bill C-1, An Act respecting the Administration of Oaths of Office, which was read the first time.

Mr. Speaker reported that, when the House did attend His Excellency the Administrator this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a Speech to both Houses of Parliament, and to prevent mistakes, he had obtained a copy, which is as follows:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I welcome you to the first session of the twenty-sixth Parliament of Canada.

I am honoured today to act for His Excellency the Governor-General, whose place in the respect of the Canadian people is second only to that of Her Majesty the Queen and whose early recovery to full health is sincerely wished by us all. I know that all members of this Parliament would wish to join in expressing to Her Majesty the sentiments of loyalty which were recently conveyed to her by the Prime Minister.

You are deliberating the course of our country in times of great change throughout the world. These are times that test old virtues. They are times that open up new opportunities. Familiar ways of thought and action are becoming less certain guides. Many old paths are no longer open to us. The task before us is to seek out, with wisdom and imagination, those new paths that will lead us surely forward.

As Canadians we can work with hope. Our country has a proud history. Now there are expanding opportunities open to us. But they depend on our overcoming serious problems. It is only with courage and perseverance and hard work that we will achieve the better life that is within our power, for ourselves and for our children.

Our progress is the work of all the people. In a free country, we are all responsible. The determination of my Ministers is that the Government through its policies will contribute the leadership, the purpose, the decision that are its responsibilities to the people.

The character and strength of our nation are drawn from the diverse cultures of people who came from many lands to create the Canada that is ours today. The greater Canada that is in our power to make will be built not on uniformity but on continuing diversity, and particularly on the basic partnership of English-speaking and French-speaking people. My Ministers are determined that the partnership shall be truly equal. For that high purpose they are establishing, in consultation with the governments of the Provinces, a commission charged to study, thoroughly but urgently, how the fundamentally bicultural character of Canada may best be assured and the contribution of other cultures recognized.

To make us a more united people, the Government will in all things strive to strengthen and to give new direction to our Canadian confederation. It will foster the spirit of co-operative federalism, fully respecting the rights of the Provinces while safeguarding and extending the equality of opportunity which properly belongs to all Canadians in all parts of our country. In these purposes, as in others, my Ministers will seek frequent consultation with the governments of the Provinces.

The principles of Canadian external policy are those of the United Nations Charter, to maintain peace with justice and respect for human rights and fundamental freedoms; and to promote the welfare of all peoples by international co-operation. My Ministers will seek solutions to international problems by diplomacy and negotiation. In particular, my Ministers will strive to lessen international tensions and halt the arms race by seeking measures of controlled disarmament, including a treaty to end nuclear tests under reasonable safeguards.

Meantime, my Ministers believe that there is no alternative to the maintenance of the defences of the free nations as a deterrent to war. In particular, a strong North Atlantic Treaty Organization, including adequate defence on the North American continent, remains essential to Canada's security. For this purpose, the armed forces of Canada should have available the modern weapons necessary to perform effectively the defensive tasks which Canada has undertaken in the alliance. Next week, we will take pleasure in welcoming to Ottawa the Ministerial Council of the North Atlantic Treaty Organization. My Government is convinced that on the foundation of the present alliance a true community of the Atlantic peoples will one day be achieved.

In recent weeks the Prime Minister has had friendly and constructive discussions with the Prime Minister of the United Kingdom and with the President of the United States of America. By such visits and other means the Government will continue to improve political and economic relationships with other countries. It is my Ministers' intention to assist in enhancing the unique value of the Commonwealth partnership in international relations.

Canada's economic progress is vitally dependent on vigorous economic expansion throughout the world. We must expect continuing rapid changes in international trading relationships, changes that face Canada both with problems of adjustment and with new opportunities. My Ministers believe that the nations can best achieve economic progress through policies that steadily reduce the barriers limiting trade. It is equally important to pursue active policies for the economic development of the newer nations, for the expansion of trade in primary commodities at reasonably stable prices, and for the improvement of international payments.

Canada will take a constructive part in trade and other economic negotiations. In order to increase employment and production in Canada, it is the purpose of my Ministers to expand Canada's export trade, to strengthen our payments balance with other countries, and to ensure increasingly high confidence in our economy and currency.

Steady work is the basic need on which men and women depend for the well-being of themselves and their families. Unemployment, on the serious scale of recent years, is therefore the most urgent of our domestic problems. To provide the many new jobs that are needed every year, we must create new industries. The fiscal and monetary policies of the Government will give priority to the encouragement of soundly-based industrial expansion.

Provision will be made to assist labour and management to make manpower adjustments required by technological and other industrial changes. The special assistance for technical training will be extended in cooperation with the provinces.

Other measures will be put before you to assist in increasing production and employment in Canada.

You will be asked to provide for the early establishment of a Department of Industry, which will foster industrial expansion and provide a central point to which industry can look for consultation, stimulus and assistance. It will be proposed that, within the new Department, there will be established an Area Development Agency. This agency will work with the provincial governments and other organizations to co-ordinate programmes for parts of the country where, because of chronic unemployment, a special thrust for development is needed.

Amendments to the Atlantic Development Board Act will be proposed, to strengthen the Board and to provide for a capital assistance fund through which it can promote basic projects in the Atlantic region.

You will be asked to establish a Municipal Development and Loan Board, through which municipalities may obtain, with the approval of the provinces, loans and grants to carry out projects which will increase employment and improve services. Amendments to the National Housing Act will also be proposed.

A measure will be placed before you to establish a Canada Development Corporation, by means of which Canadians can more readily direct their savings to the building of new Canadian industries and to increasing the Canadian ownership of existing industries, which is one of the important objectives of the Government.

A measure will be placed before you to establish an Economic Council of Canada, in order to assist the Government, industry and labour to develop means of ensuring in Canada the highest possible levels of employment, of efficient production, and of sustained growth for our economy.

My Ministers will pursue constructive policies for the development of Canada's great resources for the benefit of Canadians.

The Government will undertake discussions with the government of British Columbia and with the United States, aimed at securing action on the development of the Columbia River.

A new Department of Agriculture Act will be placed before you, to provide for two Ministers in order that the needs of agriculture in both eastern and western Canada may receive closer attention. My Ministers will institute new programmes to make farming as a whole more stable and more prosperous. They will strive to expand markets for Canadian farm products both at home and abroad, with special attention to dairy products.

The Government is initiating consultation with the Provinces to work out a programme for national fishery development. My Ministers intend to secure the establishment of a twelve-mile limit for the use of the Canadian fisheries, taking proper account of treaty and historic rights.

You will be asked to continue the existing payments to the railways, pending the approval of long-term measures concerning transportation. You will be asked to provide additional assistance for the completion of the Trans-Canada Highway.

My Ministers have undertaken to establish a comprehensive system of contributory pensions. The new pensions will be co-ordinated with the existing provisions for old-age security, for the purpose of enabling all Canadians to retire in security and with dignity. While the arrangements required for this great advance in the social security of our people are necessarily complex, the legislation submitted to you will be designed to make the new pension plan operative as soon as possible.

Legislation on unemployment insurance is under consideration and in the meantime you will be asked to ensure that the fund is sustained to meet the claims on it.

The redistribution of electoral districts is overdue. You will be asked to authorize the establishment of a Commission to undertake this important task.

A change in the Citizenship Act will be proposed to ensure full equality of rights for all Canadian citizens wherever they were born. Immigration policy will be reviewed.

Members of the House of Commons,

You will be asked to appropriate the funds required for the services and payments authorized by Parliament.

You will be invited to establish a special Committee of the House to examine defence problems.

It will be proposed that the Standing Committee on Privileges and Elections review the Canada Elections Act.

You will be asked to agree to the establishment of a Committee on Procedure, over which the Speaker will preside, with the aim of strengthening Parliament and making it more effective.

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons,

In addition to the measures already specified, you will be asked to consider other legislative proposals.

May Divine Providence guide you in your deliberations.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was ordered,—That the Speech of His Excellency the Administrator, delivered this day from the Throne to the two Houses of Parliament, be taken into consideration at the next sitting of the House.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGES P. VANIER:

The Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an Order in Council appointing the Honourable Lionel Chevrier, Minister of Justice, the Honourable J. W. Pickersgill, Secretary of State, the Honourable W. L. Gordon, Minister of Finance, and the Honourable Judy LaMarsh, Minister of National Health and Welfare, to act with the Speaker of the House of Commons as commissioners for the purposes and under the provisions of the one hundred and forty-third chapter of the Revised Statutes of Canada, 1952, intituled: An Act respecting the House of Commons.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was resolved,—That a Special Committee be appointed to prepare and report, with all convenient speed, lists of Members to compose the Standing Committees of this House; the said Committee to be composed of Messrs. Caron, Churchill, Knowles, Leboe, Pickersgill and Winkler, and that the provisions of Standing Order 65(1) be suspended in relation to the number of Members thereon.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, Lucien Lamoureux, Esquire, Member for the Electoral District of Stormont, was appointed Chairman of Committees of the Whole House.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, Herman Maxwell Batten, Esquire, Member for the Electoral District of Humber-St. George's, was appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

By unanimous consent, on motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was ordered,—That, when the House adjourns this day, it shall stand adjourned until tomorrow at 2.30 p.m., and that the provisions of section (1), Standing Order 2, shall be suspended in relation thereto.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers, having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Proceedings of the Commissioners of Internal Economy of the House of Commons, for the period September 27, 1962 to May 15, 1963, pursuant to Standing Order 81. (English and French).

By Mr. Speaker,—Report of the Chief Electoral Officer on Administration, Suggested Amendments and Complaints, dated May 10, 1963, pursuant to section 58(3) of the Canada Elections Act, chapter 39, Statutes of Canada, 1960. (English and French).

By Mr. Speaker,—Report of the Parliamentary Librarian, pursuant to section 2 of the Regulations respecting the Library of Parliament (English and French), which is as follows:

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

The Parliamentary Librarian has the honour to submit his report for the last eight months. The last report was presented to both Houses on September 26, 1962.

The Joint Committee met once during the last session, on December 4, 1962, to review Library matters.

The publication of the "Selected Additions List" was continued and a new edition of the leaflet "How the Library of Parliament Can Help Senators and Members" will be distributed shortly.

From September 1st 1962 to April 30, 1963, our staff answered 2,579 reference questions and circulated 14,567 books and periodicals. During the same period, 10,737 volumes were catalogued and classified, which brings to 192,424 the number of volumes recatalogued since the fire of 1952.

We are happy to report that Dr. Leonard W. Brockington, C.M.G., Q.C., has presented the Library with a first edition of Johnson's Dictionary in four fine volumes.

As directed by the Joint Committee at its meeting of December 4, 1962, the Parliamentary Librarian has arranged to have Professor P. B. Waite of Dalhousie University accept the major responsibility for the compilation of an adequate *Hansard* for 1867-1874 as a Centennial Project of Parliament. It is hoped that work may begin in June.

The list of "Subject Headings" used in our French language catalogue was completed this year and is being published later this month by the Queen's Printer. We derive considerable satisfaction from the fact that members of our staff have made such an important contribution to Canadian librarianship. Although many have contributed to make this publication possible, we wish to pay a special tribute to Mr. Guy Forget, Head of the French catalogue, who directed and coordinated the efforts of his colleagues with such success. We regret to report that Mr. Forget, who has served the Library so well for thirteen years, has resigned his post to accept a senior appointment at the library of Laval University.

We are also sorry to report the loss to Laval University of Mr. Rosario de Varennes, Assistant Chief of the English catalogue, who was with us for almost ten years. Two other members of our staff left recently: Mr. Rosaire Choquette, retired after thirty-two years of service, and Mr. J. F. Cooke, Clerk of English Periodicals, was transferred to the *Hansard* Index and Reference Branch of the House of Commons.

Respectfully submitted,

Erik J. Spicer,
Parliamentary Librarian.

Library of Parliament,
Ottawa, May 15, 1963.

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Summaries of Orders in Council passed during the months of January, February, March and April, 1963.

By Mr. Pearson,—Copies of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II, of Wednesday, February 13 and 27, March 13 and 27, April 10 and 24 and May 8, 1963, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pearson,—Consolidated Index and Table of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II, for the periods January 1, 1955 to December 31, 1962, and January 1, 1955 to March 31, 1963. (English and French).

By Mr. Benidickson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Dominion Coal Board for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 15 of the Dominion Coal Board Act, chapter 86, R.S.C., 1952.

By Mr. Benidickson,—Report with respect to Operations under the Coal Production Assistance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 173, R.S.C., 1952, as amended 1959. (English and French).

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Bank of Canada, and Statement of Accounts certified by the Auditors, for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 27(3) of the Bank of Canada Act, chapter 13, R.S.C., 1952, as amended 1953-54. (English and French).

By Mr. Gordon,—Report of the Master of the Royal Canadian Mint, for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 21 of the Currency, Mint and Exchange Fund Act, chapter 315, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada—Co-operative Credit Societies, for the year ended December 31, 1961.

By Mr. Gordon,—Report on the Administration of the Public Service Superannuation Act, Parts I and II, for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 34, chapter 47, Statutes of Canada 1952-53, and section 49, chapter 64, Statutes of Canada, 1953-54. (English and French).

By Mr. Gordon,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada—Loan and Trust Companies, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 9 of the Department of Insurance Act, chapter 70, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada—Small Loans Companies and Money-Lenders licensed under the Small Loans Act, for the year ended December 31, 1961.

By Mr. Gordon,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume III, Annual Statements—Life Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 9 of the Department of Insurance Act, chapter 70, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon,—Lists of shareholders in the Chartered Banks of Canada, as at the end of the financial years ended in 1962, pursuant to section 119(1) of the Bank Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Gordon,—Lists of shareholders in the Banks incorporated under the Quebec Savings Banks Act, as at the end of the financial years ended in 1962, pursuant to section 93(1) of the said Act, chapter 41, Statutes of Canada, 1953-54. (English and French).

By Mr. Gordon, by command of His Excellency the Governor General,—Report on the Operations under Part II of the Export Credits Insurance Act, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 27 of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon,—Return of Unclaimed Balances in the Chartered Banks of Canada, as at December 31, 1962, pursuant to section 119(1) of the Bank Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Gordon,—Return of Unclaimed Balances in the Banks incorporated under the Quebec Savings Banks Act, as at December 31, 1962, pursuant to section 93(1) of the said Act, chapter 41, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Hays, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Prairie Farm Rehabilitation and Related Activities, for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 12 of the Prairie Farm Rehabilitation Act, chapter 214, R.S.C., 1952.

By Mr. Hays,—Report on Activities under the Prairie Farm Assistance Act, for the Crop Year ended July 31, 1962, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 213, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council,—List of Apportionments and Adjustments of Seed Grain, Fodder for Animals and Other Relief Indebtedness, for the period from September 28, 1962, to May 16, 1963, pursuant to section 2 of An Act respecting Certain Debts due the Crown, chapter 51, Statutes of Canada, 1926-27.

By Mr. Laing,—Statement concerning Refunds under The Refunds (Natural Resources) Act, for the period September 28, 1962, to May 16, 1963, pursuant to section 3 of the said Act, chapter 35, Statutes of Canada, 1932.

By Mr. Laing,—Copy of Ordinances, chapters 1 to 8, made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories, assented to on January 24, 1963, pursuant to section 15 of the Northwest Territories Act, chapter 331, R.S.C. 1952, as amended 1953-54, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-260, dated February 14, 1963, approving same.

By Miss LaMarsh, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of National Health and Welfare, for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 10 of the Department of National Health and Welfare Act, chapter 74, R.S.C., 1952. (French).

By Miss LaMarsh,—Report of Expenditures and Administration in connection with the Unemployment Assistance Act for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 26, Statutes of Canada, 1956. (English and French).

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Industrial Relations and Disputes Investigation Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 68 of the said Act, chapter 152, R.S.C., 1952.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-188, dated February 6, 1963, establishing a new Federal Elections Fees Tariff and revoking the former Tariff made by Order in Council P.C. 1961-433, dated March 23, 1961, pursuant to section 60(2) of the Canada Elections Act, chapter 39, Statutes of Canada, 1960. (English and French).

By Mr. Pickersgill,—Order in Council P.C. 1963-189, dated February 6, 1963, establishing a new Yukon and Northwest Territories Electoral Districts Election Fees Tariff and revoking the former Tariff made by Order in Council P.C. 1961-436, dated March 23, 1961, as amended, pursuant to section 60(2) of the Canada Elections Act, chapter 39, Statutes of Canada, 1960. (English and French).

By Mr. Pickersgill,—Order in Council P.C. 1963-190, dated February 6, 1963, establishing a new Canadian Forces General Elections Fees Tariff and revoking the former Tariff made by Order in Council P.C. 1961-434, dated March 23, 1961, pursuant to section 60(2) of the Canada Elections Act, chapter 39, Statutes of Canada, 1960. (English and French).

Financial Statement of the Royal Society of Canada, certified by the Auditors, for the year ended March 31, 1963.

Minutes of Proceedings of the Royal Society of Canada, 1962, pursuant to section 9 of An Act to Incorporate the Royal Society of Canada, chapter 46, Statutes of Canada, 1883. (English and French).

At 4.20 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Order made this day.

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 1—*Mr. Fairweather*—May 16

1. Is testing carried out of strontium 90 dosage in milk or milk products from dairies in the area of Sussex, New Brunswick and, if so, what is the latest report of level of strontium 90 found from such milk?

2. Is it correct that milk consumed in the Sussex, New Brunswick area contains one hundred times more strontium 90 than does milk consumed in the Ottawa area and, if so, does this level exceed minimum acceptable limit?

3. Are plans being made to increase funds for research into the hazard to health inherent in fallout?

No. 2—*Mr. Fairweather*—May 16

Will the Minister of Public Works arrange to have the locks at the LaSalle Causeway in the Rideau Canal system opened each half hour instead of on an hourly basis as at present?

No. 3—*Mr. Knowles*—May 16

1. Are any Cabinet Ministers directors of any companies, corporations, etc., and, if so, what Ministers, of what companies or corporations are they directors, and at what date were any directorships presently held by such Cabinet Ministers assumed?

2. Did any Cabinet Ministers resign any directorships on being sworn of the Privy Council and, if so, which Ministers, on what dates, and from what companies or corporations?

No. 4—*Mr. Knowles*—May 16

1. How many retired employees of the Canadian National Railways are in receipt of pensions of less than $25.00 per month?

2. How many are in receipt of a pension of $25.00 per month?

3. How many are in receipt of pensions of (*a*) $25.01 to $29.99 per month (*b*) $30.00 to $39.99 per month (*c*) $40.00 to $49.99 per month (*d*) $50.00 to $59.99 per month (*e*) $60.00 to $69.99 per month (*f*) $70.00 to $79.99 per month (*g*) $80.00 to $89.99 per month (*h*) $90.00 to $99.99 per month (*i*) $100.00 to $124.99 per month (*j*) $125.00 to $149.99 per month (*k*) $150.00 to $199.99 per month (*l*) $200.00 per month and over?

No. 5—*Mr. Knowles*—May 16

1. How many retired civil servants are receiving pensions of amounts within each of the following brackets: (*a*) less than $20.00 per month (*b*) $20.00 to $29.99 per month (*c*) $30.00 to $39.99 per month (*d*) $40.00 to $49.99

per month (*e*) $50.00 to $59.99 per month (*f*) $60.00 to $69.99 per month (*g*) $70.00 to $79.99 per month (*h*) $80.00 to $89.99 per month (*i*) $90.00 to $99.99 per month (*j*) $100.00 to $149.99 per month (*k*) $150.00 to $199.99 per month (*l*) $200.00 to $249.99 per month (*m*) $250.00 to $299.99 per month (*n*) $300.00 per month and over?

2. How many widows of retired civil servants are receiving pensions of amounts within each of the brackets indicated in the above question?

3. What is the number of retired federal civil servants and also the number of widows of retired federal civil servants presently residing in each province?

No. 6—*Mr. Mather*—May 16

What was the approximate per diem, per capita, tax-cost in Canada for CBC TV service during 1961 and 1962?

No. 7—*Mr. Mather*—May 16

1. What was the amount of individual income tax collected by the federal government for the year 1961 in the Province of British Columbia?

2. What was the amount of corporation income tax collected by the federal government for the year 1961 in the Province of British Columbia?

No. 8—*Mr. Mather*—May 16

What is the total amount spent under terms of the Prairie Farm Rehabilitation Act in each of the Provinces of Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia from 1935 to December 1962?

No. 9—*Mr. Mather*—May 16

Has the government given consideration to making funeral expenses deductible from survivors' income tax?

No. 10—*Mr. Mather*—May 16

1. How many persons left Canada in 1962 to take up permanent residence in the United States?

2. How many persons left the United States in 1962 to take up permanent residence in Canada?

No. 11—*Mr. Winch*—May 16

1. Are promotions on penitentiary staffs made as a result of (*a*) seniority (*b*) competitive examinations or (*c*) both seniority and competitive examination?

2. In 1962 and 1963, have complaints been received relative to working conditions of penitentiary staffs and, if so, what is the nature of these complaints, and what action has been undertaken to consider and correct them?

No. 12—*Mr. Fisher*—May 16

1. From the 1st day of May, 1960, to the 30th day of April, 1963, were any lands or buildings acquired by the National Capital Commission in (*a*) the City of Ottawa (*b*) the County of Carleton (*c*) the County of Russell (*d*) the City of Hull (*e*) the County of Hull (*f*) the County of Gatineau?

2. If so, (*a*) from whom (*b*) on what date (*c*) what is the legal description and total acreage of the property in each case (*d*) what was the total price paid to the vendor or any other persons in respect to the acquisition of each such property (*e*) for what purpose, either present or future, was each such property acquired, and to what use is each presently being put?

3. At the present time, has the National Capital Commission any agreements of sale or options for the acquisition of other property, or has it commenced expropriation proceedings for the acquisition of other property in any of the aforesaid cities or counties?

4. If so, (*a*) what is the legal description and total acreage of each such property (*b*) from whom is each such property to be acquired (*c*) what is the total price payable to the vendor or any other person under any such agreement of sale or option in respect of the acquisition of each such property (*d*) what is the total price which has been offered to the owner of any such property in respect of which expropriation proceedings may have been commenced (*e*) for what purpose, either present or future, is each such property to be acquired, and to what use will such property be put?

No. 13—*Mr. Orlikow*—May 16

1. Of the inmates in Canadian penitentiaries who received psychiatric treatment in 1962, how many saw the psychiatrist and/or psychologist only once, twice, three times, more than three times?

2. How long were the interviews in each case?

No. 14—*Mr. Orlikow*—May 16

1. Of the eight psychiatrists for the twenty-five federal penitentiaries, how many are employed on a full-time basis?

2. Of the eight psychiatrists, how many were practicing in psychiatry, as distinct from purely administrative duties, prior to their penitentiary service?

3. What is the age range of the eight psychiatrists?

4. Of the eight psychiatrists, how many were retired from other positions prior to their assumption of penitentiary duties?

No. 15—*Mr. Orlikow*—May 16

1. How many psychiatrists and psychologists were employed by the penitentiaries in 1952, 1957, and 1962?

2. How many resigned in the last two years in each institution?

3. How many psychiatrists and psychologists are called for in the penitentiaries establishment, and how many of these positions are actually vacant?

*No. 16—*Mr. Fisher*—May 16

1. When did the present director of the Companies Branch in the Department of the Secretary of State join the federal service?

2. What was his initial salary?

3. What were his educational and experience qualifications?

4. What is his present salary?

5. When was he made director of the Companies Branch?

6. Did this appointment follow a competition; if so, what was the number of the competition, and how many other applicants were considered to the interview stage?

7. How many competitions has the present director of the Companies Branch taken part in his years in the service prior to promotion?

No. 17—*Mr. Caouette*—May 16

Have negotiations been entered into between the government and the towns of Val d'Or and Rouyn for the construction of two airports?

No. 18—*Mr. Caouette*—May 16

1. What is the amount of the financial assistance granted to each of the gold mines in the County of Villeneuve for the last fiscal year?

2. What profits have been declared by each of these mining companies for the last or the current year?

*No. 19—*Mr. Caouette*—May 16

Does the government grant any financial assistance to the new mining companies which produce gold in order to help them in the organizational stage?

No. 20—*Mr. Caouette*—May 16

1. What was the net national revenue for the last fiscal year?

2. What was the gross national product for the same period?

No. 21—*Mr. Caouette*—May 16

What was the financial contribution of Canada, during the past fiscal year, to assist the Congo, India, Pakistan, France, Great Britain?

No. 22—*Mr. Caouette*—May 16

What are the public works under federal jurisdiction which are now in process in the County of Villeneuve?

No. 23—*Mr. Caouette*—May 16

Does the government subsidize the production of new gold in Canada?

No. 24—*Mr. Caouette*—May 16

Has the government given financial assistance to any classical colleges in the Province of Quebec and, if so, what colleges have been assisted, and what was the amount granted in each case?

No. 25—*Mr. Caouette*—May 16

What is the total number of federal Civil Servants classified as (*a*) Clerk Grade I or equivalent (*b*) Clerk Grade II or equivalent (*c*) Clerk Grade III or equivalent?

No. 26—*Mr. Caouette*—May 16

What is the total number of federal employees (*a*) in the County of Villeneuve (*b*) in the Province of Quebec (*c*) in Canada?

No. 27—*Mr. Caouette*—May 16

1. What amounts have been spent during the last five years to assist (*a*) universities of Canada (*b*) universities of the Province of Quebec?

2. What amounts have been granted to each of these universities?

No. 28—*Mr. Caouette*—May 16

1. Who is the owner of the mining lots on which the Senneterre radar station is located?

2. Have these lots been purchased by the government?

3. What amount has been given by the government to the owner of these lots if they have not been expropriated, and by what right has the government built a radar station on them?

4. Does the government intend to pay the cost of expropriation of these lots?

No. 29—*Mr. Caouette*—May 16

What is the present gold reserve for Canadian currency?

No. 30—*Mr. Caouette*—May 16

1. What is at present the total national debt held (*a*) outside of Canada (*b*) in Canada?

2. What is the average rate of interest paid on that debt?

No. 31—*Mr. Caouette*—May 16

What is the total number of unemployed (*a*) in the County of Villeneuve (*b*) in the Province of Quebec and (*c*) in Canada?

No. 32—*Mr. Caouette*—May 16

1. Does the government contribute to the Social Allowances Fund of the Province of Quebec and, if so, what is the amount of its annual contribution?

2. What was the total amount contributed to that Fund (*a*) for the last fiscal year (*b*) for the last five years?

No. 33—*Mr. Caouette*—May 16

What was the cost of servicing Canada's national debt during the last fiscal year?

No. 34—*Mr. Caouette*—May 16

What is at present the money supply in Canada?

No. 35—*Mr. Caouette*—May 16

Have submissions been received in connection with the construction of airports in the towns of Val d'Or and Rouyn and, if so, what was their nature, and what organizations presented them?

No. 36—*Mr. Caouette*—May 16

Does the government propose to increase the number of T.C.A. passes allocated to Members of Parliament?

No. 37—*Mr. Caouette*—May 16

1. How many Canadian children receive family allowances?

2. Does the government propose to increase family allowance rates and to extend their application to students?

No. 38—*Mr. Caouette*—May 16

1. On what occasions and on what dates did the Bank of Canada advance credit to any chartered banks?

2. What chartered banks have obtained aid from the Bank of Canada, and how much did they borrow from the said Bank of Canada?

*No. 39—*Mr. Fisher*—May 16

1. How many television stations or satellite television stations have been established or are in the process of establishment at the present time by the Canadian Broadcasting Corporation since January 1, 1960?

2. What was the per capita cost in the figures used by the CBC in their projection on each one of these stations; (the per capita figure in this sense relates to the number of people whom the CBC estimates or estimated would fall within the A and B contours of such stations or such satellites)?

3. In the extension of television service to parts of the country not presently covered, what is the present position of the per capita cost figure; that is, what stations most recently established or being established were at what per capita cost figure?

No. 40—*Mr. Fisher*—May 16

1. Prior to its selecting the "Honest John" artillery, did the government ever volunteer to NATO Headquarters to make its military contribution in the defence of Europe with conventional, as distinct from nuclear weapons?

2. Did the federal government propose at any time to its NATO allies that Canada's role be non-nuclear?

3. Have any of the NATO allies accepted an exclusively non-nuclear role under NATO command?

No. 41—*Mr. Fisher*—May 16

1. Are any further amendments contemplated to the Tri-Service Order issued before the general election of 1962 pursuant to Rule 29 of the Canadian Forces Voting Rules for application to any subsequent election?

2. Will steps be taken to assure that the Tri-Service Order and any amendments thereto are drawn to the attention of all candidates in any subsequent general election?

No. 42—*Mr. Fisher*—May 16

1. What amount of money has been spent toward the twinning of the single locks on the Welland Ship Canal?

2. Is any on-site work proceeding at the present time toward the proposed twinning and, if so, what is the nature of the work?

No. 43—*Mr. Fisher*—May 16

1. What is the latest reading of radioactive fallout in each of the provinces of Canada?

2. Is milk the only index used by the Department of National Health and Welfare for measuring radioactive fallout?

No. 44—*Mr. Fisher*—May 16

1. How many National Housing Act loans have been processed through the Fort William Office of Central Mortgage and Housing Corporation in 1962 and 1963?

2. What were their total value?

3. How many loans were processed in 1961, 1960, 1959?

4. What lawyers handled these loans for Central Mortgage and Housing in 1961, 1962 and 1963?

No. 45—*Mr. Fisher*—May 16

1. How much money has been approved to date under the Fitness and Amateur Sport Act for use in Canada and since December 31, 1962?

2. Of the amount approved, what organizations have received a grant, and how much money has been approved in each case?

No. 46—*Mr. Fisher*—May 16

Is there any change in the federal government's policy in regard to the twinning of the locks of the Welland Canal and expropriation of land necessary for this twinning?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 1—*Mr. Winch*—May 16

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of the findings as to the cause of riots in penitentiaries during 1962 and 1963; and instructions issued and policy decisions officially authorized to correct the situation in order to prevent possible recurrence.

No. 2—*Mr. Barnett*—May 16

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the recommendation of the International North Pacific Fisheries Commission in respect to the removal of the provision in the Annex to the Convention for abstention by Japan from fishing by the Japanese for halibut in the Eastern Bering Sea and herring in the offshore waters west of the Queen Charlotte Islands; and a copy of the notification by the Government of Canada to the Commission of acceptance of these recommendations; together with a copy of all correspondence exchanged between the Government and the Commission and/or the Government of Canada and the other contracting parties to the Convention in respect to these recommendations; and, further, a copy of all correspondence exchanged between the government and other individuals or organizations in respect to these recommendations.

Government Notices of Motions—On Monday next

May 16—*The Prime Minister:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the establishment of an Economic Council of Canada and to define the duties thereof, to provide for the appointment of the chairman, directors and other members of the Council and for the payment of the remuneration of the chairman and directors and of certain other expenses of administration of the Council, to provide further that the Council may engage the services of such advisers and staff as may be necessary to enable it to carry out its duties and to provide further for other related and incidental matters.

May 16—*The Minister of Finance:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to promote increased employment in Canada by the provision of financial assistance by way of loans to municipalities, the object of such loans being to enable municipalities to augment or accelerate their capital works programmes subject to the approval of the Provinces concerned; and for this purpose to provide a special fund in the Consolidated Revenue Fund not exceeding four hundred million dollars to be available for the making of loans to municipalities and certain other municipal authorities for specific municipal capital works projects; to establish a Municipal Development and Loan Board to administer the fund so provided; to authorize the acceptance of municipal debentures for any loans so made; to authorize a measure of forgiveness in respect of any loans so made, depending upon the date of completion of the projects for which such loans are made; and to provide further for other related and incidental matters.

May 16—*The Prime Minister:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure (*a*) to establish a Department of Industry to be presided over by a Minister of Industry who shall be appointed under the Great Seal of Canada, to authorize the appointment of a Deputy Minister by the Governor in Council, and to provide for the appointment to the Department on a temporary basis of persons having special knowledge of manufacturing industries to assist in the work of the Department; (*b*) to provide for the establishment under the direction of the Minister of an Area Development Agency and to provide for the appointment of a Commissioner and a Deputy Commissioner for Area Development; and (*c*) to make a consequential amendment to the Salaries Act to provide a salary for the Minister.

May 16—*The Prime Minister:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure respecting the Department of Agriculture, to provide that the Department shall be presided over by a Minister of Agriculture (East) and a Minister of Agriculture (West) appointed under the Great Seal of Canada, and to make a consequential amendment to the Salaries Act to provide salaries for both Ministers.

May 16—*The Secretary of State:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Atlantic Development Board Act to increase the number of members of the Atlantic Development Board from five to eleven; to establish as a separate account in the

Consolidated Revenue Fund an Atlantic Development Fund to which shall be credited the sum of one hundred million dollars to be used for the purpose of financing or assisting in financing programs or projects that would contribute to the growth and development of the economy of the Atlantic region and for which satisfactory financing arrangements are not otherwise available; and to provide that the said Act shall expire on the 24th day of January, 1969; and to provide further for certain changes in connection with the administration of the said Act.

May 16—*The Prime Minister:*

That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 18 members to be designated by the House at a later date.

May 16—*The Minister of Northern Affairs and National Resources:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Northwest Territories Act and to rename the said Territories, and to effect certain consequential changes in the statute law with respect thereto, *inter alia* to increase the number of elected members of the Council of the Territory from four to five, to establish a separate Territorial Revenue Fund and to provide for the transfer thereto of a portion of the amount standing to the credit of the Northwest Territories Revenue Account in the Consolidated Revenue Fund upon the coming into force of the said measure.

May 16—*The Minister of Northern Affairs and National Resources:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to establish a new Territory under the name of Nunassiaq Territory and to provide for the government thereof and the administration of justice therein; to provide *inter alia* for the appointment of a Commissioner and Deputy Commissioner of the Territory, the establishment of a Council of the Territory, the appointment and election and the tenure of the members thereof, the sessional indemnities for the elected members and one of the appointed members thereof, the travelling and living expenses of the members thereof and the legislative powers of the Commissioner in Council; to provide also for the payment of territorial revenues into the Consolidated Revenue Fund and for the establishment therein of an account to be known as the Nunassiaq Revenue Account, to which shall be credited amounts equal to the territorial revenues paid from time to time into the Consolidated Revenue Fund and all moneys appropriated by Parliament to be credited to the said Account; to provide also for the payment, out

of the Consolidated Revenue Fund, of money required for the territorial purposes specified in ordinances of the Commissioner in Council or, until the establishment of the first Council of the Territory, in orders of the Commissioner, all such payments to be charged to the Nunassiaq Revenue Account; to provide also for the establishment of a Territorial Court and for the appointment of a judge and a deputy judge thereto; to provide also for the appointment of police magistrates in and for the Territory and for the fixing of their salaries and allowances; to provide also that the Governor in Council may appoint justices of the peace in and for the Territory and authorize payment of their remuneration and travelling and other expenses; and to provide further that the Governor in Council may appoint a Clerk of the Court, sheriff and such other officers as are deemed necessary for the administration of justice in the Territory and fix their salaries and allowances.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 2

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 17th MAY, 1963

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The Order for the consideration of the Speech from the Throne delivered by His Excellency the Administrator to both Houses of Parliament being read;

Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette, moved,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Garland, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of Central Mortgage and Housing Corporation for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Garland,—Report of the Central Mortgage and Housing Corporation, together with a Statement of its Accounts certified by the Auditors, for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 33 of the Central Mortgage and Housing Corporation Act, chapter 46, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Hays, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Activities under the Maritime Marshland Rehabilitation Act for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 175, R.S.C., 1952.

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Board of Transport Commissioners for Canada for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 31 of the Railway Act, chapter 234, R.S.C., 1952.

By Mr. McIlraith,—Report of the National Harbours Board, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 32 of the National Harbours Board Act, chapter 187, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of Park Steamship Company Limited for the year ended December 31, 1962, certified by the Auditor General, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. McIlraith,—Report of the Cornwall International Bridge Company Limited, for the year ended September 30, 1962, certified by the Auditor General, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 85(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of the Canadian National Railways Securities Trust for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 17 of the Canadian National Railways Capital Revision Act, chapter 311, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of the Canadian National Railways for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 29 of the Trans-Canada Air Lines Act, chapter 268, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report to Parliament of the Auditor on the Accounts of the Canadian National Railway System for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report to Parliament of the Auditor on the Accounts of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 29 of the Trans-Canada Air Lines Act, chapter 268, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report entitled: "Department of Transport—Annual Record of Operations, 1961-62".

By Mr. McIlraith,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of certain terminal facilities in the vicinity of the City of Montreal, pursuant to section 11 of the Canadian National Montreal Terminals Act, chapter 12, Statutes of Canada, 1929. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, together with estimated expenditures for 1963, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of certain railway terminal facilities at and in the vicinity of the City of Toronto, pursuant to section 10 of the Canadian National Toronto Terminals Act, chapter 26, Statutes of Canada, 1960. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, together with estimated expenditures for 1963, under authority of chapter 7, Statutes of Canada, 1960-61, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of a railway line from mile 72.6, Kiask Falls Subdivision, to Mattagami Lake Mines, Township of Galinee, in the Province of Quebec, pursuant to section 8 of the said Act. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, together with estimated expenditures for 1963, under authority of chapter 56, Statutes of Canada, 1960-61, respecting the construction by the Canadian National Railway Company, of a line of railway from a point near Grimshaw, in the Province of Alberta, in a northerly direction to Great Slave Lake in the Northwest Territories, pursuant to section 9 of the said Act. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, together with estimated expenditures for 1963, under authority of chapter 9, Statutes of Canada, 1962, respecting the construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt to the property of Pan American Petroleum Corporation, pursuant to section 8 of the said Act. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, under authority of chapter 13, Statutes of Canada, 1962, respecting the construction and operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, pursuant to section 6 of the said Act. (English and French).

By Mr. McIlraith,—Capital and Operating Budgets of the Canadian National Railway Company for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 37 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-266, dated February 19, 1963, approving same.

By Mr. McIlraith,—Capital Budget of Trans-Canada Air Lines for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-255, dated February 14, 1963, approving same.

By Mr. McIlraith,—Capital Budget of the National Harbours Board for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-143, dated January 29, 1963, approving same.

By Mr. McIlraith,—Report of The St. Lawrence Seaway Authority, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Custodian of Enemy Property for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 3 of the Trading with the Enemy (Transitional Powers) Act, chapter 24, Statutes of Canada, 1947. (English and French).

At 4.30 o'clock p.m., on motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill, the House adjourned until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 47—*Mr. Knowles*—May 17

1. Has the review of the personal history form indicated in the answer to Question No. 206 (*Hansard,* October 15, 1962, page 520) been completed?

2. Has a new form been prepared; if so, has use of the old form been discontinued and, if not, by what authority is it being used?

No. 48—*Mr. Laprise*—May 17

1. How many applications for agricultural loans were received from Chapleau county during the years 1961 and 1962, and of these, how many were approved?

2. What were the amounts of each of the loans approved for this county during these years?

No. 49—*Mr. Fisher*—May 17

1. How many pilots have been furloughed by Trans-Canada Air Lines since January 1, 1962?

2. In what numbers and at what dates did this furloughing take place?

3. Has Trans-Canada Air Lines any records or general indications as to the subsequent employment achieved by any of these pilots?

4. What indication, if any, did TCA give to any pilots furloughed that there might be future employment with TCA?

5. What rights do they have in terms of future employment opportunities as pilots or in any other branch of the service?

6. At the present time, what likelihood is there that in 1963 or 1964 there will be further lay-offs of pilots on TCA?

No. 50—*Mr. Mather*—May 17

What is the financial cost to Canada of the present NATO Conference in Ottawa?

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 1—*Mr. Smith*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of enlarging the definition of a disabled person in the Disabled Persons Act, and the regulations pursuant thereto, to take into consideration such factors as the physical condition, the mental condition and the age of the applicant, and other factors which create a condition of permanent unemployability.

No. 2—*Mr. Scott*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the provisions of the National Housing Act so that the mortgage provisions of the said Act be extended to the purchase and sale of homes and dwellings that have already been completed and occupied.

No. 3—*Mr. Fairweather*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the desirability of supporting financially the Canadian University Service Overseas which helps young Canadians to go abroad to share their skills, training and humanity in those countries where such help is needed.

No. 4—*Mr. Girouard*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should examine the possibility of amending the Central Mortgage and Housing Corporation Act to provide that any person buying a home would be given a federal rebate of 3 per cent on the present rate of interest.

No. 5—*Mr. Ethier*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of introducing a measure to assist the municipalities and small towns on the Ottawa River, between Carillon and Ottawa, in re-establishing navigation as it was before the construction of the dam:

1. by converting into a canal the rapids in the vicinity of Hawkesbury;
2. by putting the wharves in the condition they were before the construction of the dam.

No. 6—*Mr. Simpson*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the advisability of establishing an equalization of freight rates in Canada in order to provide a more equitable cost of various goods and services in all parts of the nation.

No. 7—*Mr. Bélanger*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should amend the Family Allowance Act to provide:

(*a*) for the doubling of the present rate at which family allowances are paid;

(*b*) for the payment of allowances up to the age of 20 years if recipients continue their studies;

(*c*) for an increase in allowances after age 20 if the recipient goes to university and to be, in effect, an anticipated salary during university attendance.

No. 8—*Mr. Winch*—May 17

That, in order to promote the development of the highest degree of morale amongst federal civil servants through removal of obstacles to settlement of fundamental grievances and to enable official spokesmen to appear before a

Standing Committee of the House of Commons, Standing Order 65(1) be amended by adding a paragraph (*o*) to read as follows:

"(*o*) on Civil Service Affairs, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;".

No. 9—*Mr. Lessard* (Lac-Saint-Jean)—May 17

That, in the opinion of this House, the government should study the advisability of amending the Income Tax Act so that all revenue deriving from a contribution to a recognized pension fund be exempt from income tax up to a maximum of $3,000 a year.

No. 10—*Mr. Dinsdale*—May 17

That, in the opinion of this House, the government, in consultation with the recently-formed Federal-Provincial Parks Conference, should give immediate consideration to establishing a Recreational Parks Program to:

1. extend the picnic sites and camp ground program;
2. complement the National Parks System;
3. meet the growing recreational needs of a changing society;
4. provide adequate services and facilities for Canada's booming tourist industry.

No. 11—*Mr. Herridge*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the creation of a Water Pollution Control Division, composed of representatives of the ten provinces, within the framework of the proposed National Resources Council, with powers and funds required to institute research programs, collect, collate, and analyse water control data, and to co-ordinate the water pollution control objectives for the provinces; in addition, to further the study of water pollution control problems of a national character.

No. 12—*Mr. Tucker*—May 17

That, in the opinion of this House, in view of the comparative disadvantages suffered by the four Atlantic Provinces in relation to other parts of Canada with respect to transportation, the government should consider amending the Trans-Canada Highway Act at the earliest opportunity to provide for payment by Canada of 90 per cent of the cost of completion of the Trans-Canada Highway in those provinces.

No. 13—*Mr. Bell*—May 17

That, in the opinion of this House, it is expedient that Her Majesty's Government consider the advisability of appointing commissioners under Part I of the Inquiries Act:

(*a*) to inquire into the extent of winter navigation on the St. Lawrence River and its effect on the Atlantic provinces;

(*b*) to determine whether such action is in accord with the original spirit and mutual pledges of co-operation in which Confederation was conceived;

(*c*) to make such recommendations as they deem appropriate having regard to forging a dynamic national policy with particular respect to air, sea and land transportation in which the future of every region will be fully utilized with maximum benefits to that region.

No. 14—*Mr. Nesbitt*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should take into consideration the establishment of appropriate measures to encourage the employment of persons over the age of forty in business and in industry.

No. 15—*Mr. Ormiston*—May 17

That this House should adjust its hours of sitting so that there would be no sittings on the second and fourth Monday of each month, and that there would be additional hours of sitting on each Wednesday; and that, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to providing Members of Parliament with two air passes per month from Ottawa to the Member's riding and return so that, during the Sessions of Parliament, Members of Parliament would keep reasonable personal contact with their constituencies.

No. 16—*Mr. McIntosh*—May 17

That, in the opinion of this House, the interest of the Western grain producers and their marketing agency should be under the jurisdiction of the Minister responsible for agricultural policies which have a direct effect upon the economic welfare of the Western grain producer; and that it is a retrograde step to place the Canadian Wheat Board—which has, in addition to its original role, the administration of cash advances, acreage payments, the issuing of permit books, and the quota allocation—under the Minister of Trade and Commerce who has no responsibility for domestic policies of direct interest of the Western grain producers.

No. 17—*Mr. Laprise*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of providing all federal government pensioners with free medical, surgical, dental and ophthalmological care.

No. 18—*Mr. Hales*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Estate Tax Act to provide for payment in appropriate cases of estate tax assessments by instalments so as to reduce the number of "forced sale" liquidations of estate assets, which in many cases have resulted in the loss of Canadian ownership and control of Canadian business enterprises.

No. 19—*Mr. Peters*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the establishment of a National Location of Industry Council for the purpose of directing new industry into those regions of the country which are dependent on a narrow industrial base and those which are areas of surplus manpower; and empowering the National Location of Industry Council, in co-operation with the monetary and fiscal authorities, to offer incentives to attract new industry to such regions when requested by provincial and municipal governments.

No. 20—*Mr. Coates*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the re-establishment of the Minas Basin Ferry Service with special attention given to the use of a Hovercraft in this operation.

No. 21—*Mr. Fisher*—May 17

That, in the opinion of this House, this government should give consideration to the creation of an Office of Parliamentary Counsel, with objectives and manner similar to the Office of Ombudsman used in Scandinavian countries such as Sweden and Denmark, for the purpose of examining grievances of Canadian citizens which arise in their relations with the administration of the federal state in Canada, and reporting on the merits of these indivdual grievances to this House.

No. 22—*Mr. Stefanson*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of establishing an inland waterway from Winnipeg through Selkirk to Edmonton, via the Red River, Lake Winnipeg, and the Saskatchewan River.

No. 23—*Mr. McNulty*—May 17

That the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to consider the advisability of amending the Canada Elections Act in order to provide:

(1) that persons confined to hospital be allowed to exercise their franchise in federal elections;
(2) that portable polls be provided for public hospitals;
(3) that transfers be allowed up to and including election day for persons confined to hospital;

and, for such purposes, to recommend such amendments to the said Act as may be deemed advisable.

No. 24—*Mr. Plourde*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should amend the Old Age Assistance Act so that old people could receive assistance at 65 years of age and still retain their family property.

No. 25—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—May 17

That, in the opinion of this House, the government should put forward a legislative measure providing for a distinctive national anthem such as "O Canada" which is sung in French and English throughout the country.

No. 26—*Mr. Grégoire*—May 17

That a Special Committee be appointed to carry out a survey respecting election expenditures for the year 1963 of the four political parties represented in this House, more especially to consider the sources of these expenditures and the manner in which they were made and to recommend means of assuring greater independence to Members of the House of Commons through more effective measures to limit and control expenditures in the campaigns for the election of Members; that the said Committee consist of thirty members to be named at a later date, eleven of whom shall constitute a quorum; and that the said Committee be empowered to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

No. 27—*Mr. Ouellet*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should study the advisability of presenting a legislative measure, during this Session of Parliament, for the purpose of building grain silos in the Lower St. Lawrence region so that the stock-breeders of that region can enjoy a reduction in the cost of the grain required for stock-breeding on the family farms which are still an element of the agricultural production of the country.

No. 28—*Mr. Langlois*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should forthwith study the possibility of forming a new department to be known as the "Department of Youth and Cultural Affairs" which in co-operation with similar provincial departments, would prepare national guidance, educational and improvement programs for our youth and co-ordinate cultural affairs throughout Canada with regard to the arts, humanities and social sciences.

No. 29—*Mr. Latulippe*—May 17

That, in the opinion of this House, the present government should amend the Bankruptcy Act and revise it entirely in order to prevent the abuses committed under the present Act by individuals, companies or corporations, and to restrict the facility of filing petitions in bankruptcy which causes considerable harm to small trade and industry.

No. 30—*Mr. Lachance*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the titles of the Old Age Assistance and the Old Age Security Acts and deleting the words "old age" from official documents, and substituting therefor a more appropriate designation which will not reflect on the status of recipients of such payments.

No. 31—*Mr. Beaulé*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should undertake to pay the election expenses of each candidate at the rate of 50 cents per voter, provided that the candidate has obtained at least 25 per cent of the votes cast in the electoral division and that the party to which the candidate belongs has a candidate in at least two-thirds of the electoral districts of Canada.

No. 32—*Mr. Orlikow*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of including mental hospitals and tuberculosis sanatoria in the federal hospital insurance program (Hospital Insurance and Diagnostic Services Act) so that the provinces will have available sufficient funds to provide for adequate treatment of the mentally ill, those people suffering from tuberculosis, and the care and training of mentally-retarded children.

No. 33—*Mr. Perron*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should, during this session, introduce a legislative measure granting a bonus to bilingual employees of the government.

No. 34—*Mr. Pigeon*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of taking the necessary steps to provide that:

(*a*) all written signs, inscriptions and descriptions, inside or outside of public buildings, on motor vehicles, on or in railway vehicles, stations, depots, on wharves, bridges, tunnels or any structures, on ships, boats and airplanes, or on, or in, buildings or other structures connected therewith;

(*b*) all telegraph or telephone forms, bills, invoices, bills of lading or other related documents;

(*c*) all road signs or signs in parks or areas or on highways;

(*d*) all government notices, advertisements, books or other publications, negotiable and other documents;

within the jurisdiction of the Parliament of Canada, shall be written, printed, applied or engraved, as the case may be, in both the English and the French languages, as far as it is possible to do so.

No. 35—*Mr. Chaplin*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to introducing a measure to give Civil Servants the right to negotiate with their employer in regard to conditions of employment, wages, and other benefits, and in case of disagreement to have the matter under dispute referred to arbitration.

No. 36—*Mr. Brewin*—May 17

That a Special Committee of the House be appointed to make recommendations for the more effective carrying on of the business of this House and in particular to consider measures necessary:

(1) to provide for a more effective use of the committee system;

(2) to eliminate repetitive debate;

(3) to promote greater brevity in speeches;

(4) to provide Members with adequate research facilities;

(5) to provide for a system of television and radio broadcasting of part of the proceedings of this House;

(6) to provide a Parliamentary Commissioner (*Ombudsman*) to advise Parliament upon invasion of individual rights by government action; and

(7) to review the practice of treating votes as votes of confidence or non-confidence in the government.

No. 37—*Mr. Dionne*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should take the necessary measures to reach an agreement with United States authorities and the employers of Canadian labour in that country with regard to the payment of Unemployment Insurance benefits to Canadian workers employed in the States of Maine and New Hampshire.

No. 38—*Mr. Gundlock*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of enacting, within the limits of its jurisdiction, legislation which would require that the annual interest rate shall be clearly indicated, as calculated on a specified basis, on the face of any note, credit agreement, or similar document.

No. 39—*Mr. MacRae*—May 17

That a Special Committee be appointed to carry out a survey of all aspects of commercial advertising on Canadian television and radio, in certain newspapers and other fields of mass communication, for the purpose of recommending what steps, if any, should be taken to prevent the distribution of fraudulent and misleading advertising to Canadian consumers;

That the said Committee consist of fifteen Members to be named at a later date, nine of whom shall constitute a quorum;

That the said Committee be empowered to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

No. 40—*Mr. Rondeau*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should, at this Session, agree on an appropriate and distinctive national flag and lay before the House legislation for the adoption of such a symbol.

No. 41—*Mr. Valade*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of improving the sources of revenue of the provinces in respect of matters proceeding from rights conferred to the provinces under Section 92(2) of the British North America Act, especially direct taxation, by amending federal-provincial fiscal arrangements, so that provinces may obtain the necessary monies, claimed by them, for their good administration.

No. 42—*Mr. Martin* (Timmins)—May 17

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the immediate implementation of a comprehensive federal pension plan completely portable for all Canadians, on a contributory basis, which would supplement the present pension paid under the provisions of the Old Age Security Act, so arranged it would have a fixed relationship to the internal purchasing power of the Canadian dollar, and also make possible the integration of other existing pension plans.

No. 43—*Mr. Thompson*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the setting up of a Department of Federal-Provincial Affairs under the direction of a full-time Minister.

No. 44—*Mr. Leboe*—May 17

That this House is of the opinion that the government should give consideration to establishing a system of national highways for Canada in co-operation with the provinces.

No. 45—*Mr. Caouette*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should study the possibility of (*a*) increasing Family Allowances in proportion to the increase in the cost of living (*b*) granting a pension of $80 a month to every person 60

years of age and over and (c) setting the amount of deductible income for income tax purposes at $2,500 for single persons and at $5,000 for married people.

No. 46—*Mr. Crouse*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should take immediate action to protect and conserve our marine fishery resources by declaring certain bodies of water, adjacent to her coasts, Canadian national waters; and that the straight base line principle be used to measure the breadth of territorial seas, and recognition given by Canada to the historic fishing rights of France and the United States in Canadian national waters.

No. 47—*Mr. Granger*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Unemployment Insurance regulations so as to treat fishermen who sell fish fresh in the same manner as fishermen who salt their fish.

No. 48—*Mr. Rapp*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Agricultural Stabilization Act to:

(1) provide deficiency payments for eggs, hogs, etc., on a cumulated regional price basis rather than on a national weighted average price;
(2) have these deficiency payments made semi-annually instead of annually as at the present time.

No. 49—*Mr. Howe* (Hamilton South)—May 17

That, in the opinion of this House, consideration be given to the advisability of introducing a measure providing (*a*) that specified expenditures in respect of television, radio, travel within his constituency, the printing and mailing of some literature about himself and his or his party's program incurred by or on behalf of a candidate representing a federal party in a federal election be paid out of the general revenues of Canada; (*b*) that any additional expenditures by a candidate or by any person or organization on his behalf be limited to a specified amount calculated on the basis of voting population; and (*c*) that every candidate, constituency organization or federal party and any person or organization acting for or on behalf of any one or all of them shall make full and accurate disclosure of all monies received and of all expenditures incurred by them in respect of a federal election.

No. 50—*Mr. Lambert*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Excise Tax Act to provide for the elimination of almost all exemptions to the federal sales tax with a view to achieving a much lower rate of tax; to the elimination of anomalies and injustices in the incidence of the said tax; and to a major reduction in the cost of collection of the said tax both to the government and to business.

No. 51—*Mr. Howe* (Wellingon-Huron)—May 17

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should retain the Red Ensign as Canada's distinctive national flag as endorsed by veterans' organizations in Canada.

No. 52—*Mr. Knowles*—May 17

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should retain tion to the advisability of introducing amendments to the Old Age Security Act to provide for an immediate increase in the amount of the pension paid thereunder to $75.00 a month, and for the said pension to be payable, without a means test, at sixty-five years of age.

No. 53—*Mr. Mather*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to making preparations for the fitting celebration of this nation's 100th birthday on July 1, 1967, by taking all necessary steps to ensure that on the 100th birthday of the nation Canada will have:

(1) a Constitution fully amendable in Canada and repatriated;
(2) a Constitution explicitly setting out in its terms the fundamental liberties and inviolable democratic rights upon which the Canadian Confederation is based;
(3) a distinctive Canadian flag; and
(4) a Canadian anthem.

No. 54—*Mr. Prittie*—May 17

That, in the opinion of this House, the federal government should give consideration to the advisability of constructing a bridge or tunnel across the North arm of the Fraser River between the City of Vancouver and Sea Island in the municipality of Richmond for the purpose of assuring uninterrupted access to the Vancouver International Airport.

No. 55—*Mr. Boutin*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Canada Elections Act so as to reduce the voting age at federal elections from 21 years of age to 18 years of age.

No. 56—*Mr. Aiken*—May 17

That, in the opinion of this House, the government should take immediate steps to call a conference with the provinces to re-define and co-ordinate federal and provincial responsibility for small-boat facilities such as wharves, launching ramps and parking areas.

Introduction of Bills—On Monday next

May 17—*Mr. Knowles*—Bill intituled: "An Act to provide for Pay for Statutory Holidays and for Pay for Work performed on Statutory Holidays for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses".

May 17—*Mr. Bélanger*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act".

May 17—*Mr. Herridge*—Bill intituled: "An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied)".

May 17—*Mr. Whelan*—Bill intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act (Primary Products under Processing)".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to provide for the Control of Consumer Credit".

May 17—*Mr. McIntosh*—Bill intituled: "An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal)".

May 17—*Mr. Rapp*—Bill intituled: "An Act to amend the National Harbours Board Act (Tisdale Grain Terminal)".

May 17—*Mr. Orlikow*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Loans Act (Advertising)".

May 17—*Mr. Orlikow*—Bill intituled: "An Act to amend the Interest Act".

May 17—*Mr. Mather*—Bill intituled: "An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone)".

May 17—*Mr. Orlikow*—Bill intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments)".

May 17—*Mr. Herridge*—Bill intituled: "An Act to amend the Civil Service Act (Remembrance Day)".

May 17—*Mr. Orlikow*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Loans Act".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act (Responsibility for Dislocation Costs)".

May 17—*Mr. Ormiston*—Bill intituled: "An Act to Found and Constitute the Western Canada Veterinary College".

May 17—*Mr. Ormiston*—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act (The Public's Royalties in Abandoned Railways)".

May 17—*Mr. Wahn*—Bill intituled: "An Act to grant Amnesty to and Confirm the Rights of Asians, Africans and other Persons subject to Racial Discrimination whose Admission to Canada may have been irregular or illegal".

May 17—*Mr. Thompson*—Bill intituled: "An Act to establish the Office of Parliamentary Commissioner".

May 17—*Mr. Knowles*—Bill intituled: "An Act to amend the Annual Vacations Act".

May 17—*Mr. Pigeon*—Bill intituled: "An Act with respect to Hospital and University Sweepstakes".

May 17—*Mr. Grafftey*—Bill intituled: "An Act to amend the Department of State Act".

May 17—*Mr. Gauthier*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Loans Act (Cost of a loan)".

May 17—*Mr. Horner* (Acadia)—Bill intituled: "An Act to provide for the Establishment of a Hospital Sweepstakes Board".

May 17—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to establish the Office of Parliamentary Proctor and to regulate Taxation of Costs".

May 17—*Mr. Leduc*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act (Advance Polls)".

May 17—*Mr. Thomas*—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act (Abandonment)".

May 17—*Mr. Knowles*—Bill intituled: "An Act to provide for Minimum Wages for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses".

May 17—*Mr. Coates*—Bill intituled: "An Act to provide for the Development of certain Provinces by the Distribution of Industry and for the Reduction of Unemployment therein".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the Broadcasting Act (Community Antenna)".

May 17—*Mr. Nasserden*—Bill intituled: "An Act to amend the Interest Act (Finance Charges)".

May 17—*Mr. Ormiston*—Bill intituled: "An Act to Establish Canadian Futures".

May 17—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to amend the Bills of Exchange Act (Instalment Purchases)".

May 17—*Mr. Barnett*—Bill intituled: "An Act to amend the Indian Act (Liquor Rights)".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (A Purge for the King's-evil)".

May 17—*Mr. Valade*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Provincial Lotteries)".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment)".

May 17—*Mr. Mather*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Fair Employment Practices Act (Age Discrimination)".

May 17—*Mr. McIntosh*—Bill intituled: "An Act to amend the Civil Service Act (Bureaucratic Oppression)".

May 17—*Mr. Thomas*—Bill intituled: "An Act to amend the National Energy Board Act (Drainage Works)".

May 17—*Mr. Latulippe*—Bill intituled: "An Act respecting Procedure in relation to Parliamentary Divorce".

May 17—*Mr. Matheson*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (*Habeas Corpus*)".

May 17—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—Bill intituled: "An Act to amend the Bank of Canada Act".

May 17—*Mr. Perron*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Provincial Lotteries)".

May 17—*Mr. Rapp*—Bill intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act (Agricultural Employees' Coverage)".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the Agricultural Rehabilitation and Development Act (Indian Reserves)".

May 17—*Mr. Grégoire*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act".

May 17—*Mr. Herridge*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Nuisance)".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the Radio Act (Community Antenna)".

May 17—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to provide in Canada for the Dissolution and the Annulment of Marriage".

May 17—*Mr. Prittie*—Bill intituled: "An Act to amend the Civil Service Act (Collective Bargaining and Arbitration)".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to enable Civil Servants to engage in Political Activity".

May 17—*Mr. Brewin*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Insanity)".

May 17—*Mr. Harley*—Bill intituled: "An Act to amend the Broadcasting Act (Political Programs)".

May 17—*Mr. Leduc*—Bill intituled: "An Act to amend the Interest Act".

May 17—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to provide for Free Transportation on the Railways of Canada for Senior Citizens".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to Limit the Hours of Work for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses".

May 17—*Mr. Matheson*—Bill intituled: "An Act to provide for Review of Administrative Powers and to Relieve from their Misapplication (Administrative Review)".

May 17—*Mr. Scott*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters)".

May 17—*Mr. Pigeon*—Bill intituled: "An Act respecting a National Flag and a National Anthem of Canada".

May 17—*Mr. Brewin*—Bill intituled: "An Act respecting Relief against Unconscionable Transactions".

May 17—*Mr. Harley*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act (Political Programs)".

May 17—*Mr. Prittie*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code".

May 17—*Mr. Whelan*—Bill intituled: "An Act to amend the House of Commons Act (Speaker on Dissolution)".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 3

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 20th MAY, 1963

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. SPEAKER: Today, the Birthday of Her Gracious Majesty The Queen is being celebrated.

As has been customary now for some time, we, in this House, are showing our loyalty and devotion by continuing our work in Parliament.

As an expression of that loyalty and devotion, I would like to suggest, that, if the House so desires, I send, on your behalf, a Birthday message to Her Majesty.

Whereupon the said message was agreed to.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of a letter dated May 15, 1963, addressed by the Prime Minister of Canada to the Premiers of the Provinces, concerning bilingualism and biculturalism, together with a copy of the proposed terms of reference of a Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism. (English and French).

By unanimous consent, the said letter and proposed terms of reference were ordered to be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: The House will note that there is a record number of bills, namely sixty-four, listed for introduction by private Members on today's Order Paper. I would like to compliment honourable Members on their interest and zeal in submitting such a great number of bills on the opening days of the session.

Some of the bills were considered in the past session and are being re-introduced at this time but there is also a substantial number of new proposals.

As a result of this flooding on the opening days, it is difficult, if not impossible, for the Chair to review the provisions of these bills to ensure that they conform to the practices and usages of this House. Indeed, copies of most of them will be coming before me for the first time later on in the sitting during the course of subsequent proceedings.

I have two suggestions which I would like to submit to the consideration of the House in order to provide the maximum of time for speeches from the several leaders which, by tradition, are made at this stage of the Address debate.

Firstly, the House might wish to consider the advisability of proceeding with the first reading of these bills with the understanding that each will be scrutinized between now and the time appointed for its second reading when any defects therein will be brought to the attention of the House. As honourable Members know, the order for first reading of a bill merely authorizes its printing and, after it has been printed and distributed, they too will be in a position to discuss any irregularity that may be found in the bill.

I should say that a similar suggestion was submitted to, and accepted by, the House by my predecessor which is to be found at page 30 of *Hansard*, October 1, 1962, and also by Mr. Speaker Michener at page 2382 of *Hansard*, April 2, 1962.

Secondly, the House will appreciate that almost two hours or more may be required in order to introduce and give first reading separately to each of the bills listed for introduction in this sitting.

If the House is agreeable, I would suggest that, by "unanimous consent", the sixty-four bills listed for introduction be deemed to have been introduced, given a first reading and ordered for a second reading at the next sitting of the House, subject, of course, to my prior remarks as to the examination and regularity of each bill.

Accordingly, by unanimous consent, the following bills were deemed, by leave of the House, to have been introduced, read a first time, and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill C-2, An Act to provide for Pay for Statutory Holidays and for Pay for Work Performed on Statutory Holidays for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses.—*Mr. Knowles.*

Bill C-3, An Act to amend the Representation Act.—*Mr. Bélanger.*

Bill C-4, An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied).—*Mr. Herridge.*

Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy Act (Primary Products under Processing).—*Mr. Whelan.*

Bill C-6, An Act to provide for the Control of Consumer Credit.—*Mr. Scott.*

Bill C-7, An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal).—*Mr. McIntosh.*

Bill C-8, An Act to amend the National Harbours Board Act (Tisdale Grain Terminal).—*Mr. Rapp.*

Bill C-9, An Act to amend the Small Loans Act (Advertising).—*Mr. Orlikow.*

Bill C-10, An Act to amend the Interest Act.—*Mr. Orlikow.*

Bill C-11, An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone).—*Mr. Mather.*

Bill C-12, An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments).—*Mr. Orlikow.*

Bill C-13, An Act to amend the Civil Service Act (Remembrance Day).—*Mr. Herridge.*

Bill C-14, An Act to amend the Small Loans Act.—*Mr. Orlikow.*

Bill C-15, An Act to amend the Railway Act (Responsibility for Dislocation Costs).—*Mr. Fisher.*

Bill C-16, An Act to Found and Constitute the Western Canada Veterinary College.—*Mr. Ormiston.*

Bill C-17, An Act to amend the Railway Act (The Public's Royalties in Abandoned Railways).—*Mr. Ormiston.*

Bill C-18, An Act to grant Amnesty to and Confirm the Rights of Asians, Africans and other Persons subject to Racial Discrimination whose Admission to Canada may have been irregular or illegal.—*Mr. Wahn.*

Bill C-19, An Act to establish the Office of Parliamentary Commissioner.—*Mr. Thompson.*

Bill C-20, An Act to amend the Annual Vacations Act.—*Mr. Knowles.*

Bill C-21, An Act with respect to Hospital and University Sweepstakes.—*Mr. Pigeon.*

Bill C-22, An Act to amend the Department of State Act.—*Mr. Grafftey.*

Bill C-23, An Act to amend the Small Loans Act (Cost of a loan).—*Mr. Gauthier.*

Bill C-24, An Act to provide for the Establishment of a Hospital Sweepstakes Board.—*Mr. Horner* (Acadia).

Bill C-25, An Act to establish the Office of Parliamentary Proctor and to regulate Taxation of Costs.—*Mr. Peters.*

Bill C-26, An Act to amend the Canada Elections Act (Advance Polls).—*Mr. Leduc.*

Bill C-27, An Act to amend the Railway Act (Abandonment).—*Mr. Thomas.*

Bill C-28, An Act to provide for Minimum Wages for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses.—*Mr. Knowles.*

Bill C-29, An Act to provide for the Development of certain Provinces by the Distribution of Industry and for the Reduction of Unemployment therein.—*Mr. Coates.*

Bill C-30, An Act to amend the Broadcasting Act (Community Antenna).—*Mr. Fisher.*

Bill C-31, An Act to amend the Interest Act (Finance Charges).—*Mr. Nasserden.*

Bill C-32, An Act to Establish Canadian Futures.—*Mr. Ormiston.*

Bill C-33, An Act to amend the Bills of Exchange Act (Instalment Purchases).—*Mr. Peters.*

Bill C-34, An Act to amend the Indian Act (Liquor Rights).—*Mr. Barnett.*

Bill C-35, An Act to amend the Criminal Code (A Purge for the King's-evil).—*Mr. Fisher.*

Bill C-36, An Act to amend the Criminal Code (Provincial Lotteries).—*Mr. Valade.*

Bill C-37, An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment).—*Mr. Scott.*

Bill C-38, An Act to amend the Canada Fair Employment Practices Act (Age Discrimination).—*Mr. Mather.*

Bill C-39, An Act to amend the Civil Service Act (Bureaucratic Oppression).—*Mr. McIntosh.*

Bill C-40, An Act to amend the National Energy Board Act (Drainage Works).—*Mr. Thomas.*

Bill C-41, An Act respecting Procedure in relation to Parliamentary Divorce.—*Mr. Latulippe.*

Bill C-42, An Act to amend the Criminal Code (*Habeas Corpus*).—*Mr. Matheson.*

Bill C-43, An Act to amend the Bank of Canada Act.—*Mr. Côté* (Chicoutimi).

Bill C-44, An Act to amend the Criminal Code. (Provincial Lotteries).—*Mr. Perron.*

Bill C-45, An Act to amend the Unemployment Insurance Act (Agricultural Employees' Coverage).—*Mr. Rapp.*

Bill C-46, An Act to amend the Agricultural Rehabilitation and Development Act (Indian Reserves).—*Mr. Fisher.*

Bill C-47, An Act to amend the Representation Act.—*Mr. Grégoire.*

Bill C-48, An Act to amend the Criminal Code (Nuisance).—*Mr. Herridge.*

Bill C-49, An Act to amend the Radio Act (Community Antenna).—*Mr. Fisher.*

Bill C-50, An Act to provide in Canada for the Dissolution and the Annulment of Marriage.—*Mr. Peters.*

Bill C-51, An Act to amend the Civil Service Act (Collective Bargaining and Arbitration).—*Mr. Prittie.*

Bill C-52, An Act to enable Civil Servants to engage in Political Activity.—*Mr. Scott.*

Bill C-53, An Act to amend the Criminal Code (Insanity).—*Mr. Brewin.*

Bill C-54, An Act to amend the Broadcasting Act (Political Programs).—*Mr. Harley.*

Bill C-55, An Act to amend the Interest Act.—*Mr. Leduc.*

Bill C-56, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons.—*Mr. Fisher.*

Bill C-57, An Act to provide for Free Transportation on the Railways of Canada for Senior Citizens.—*Mr. Scott.*

Bill C-58, An Act to Limit the Hours of Work for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses.—*Mr. Scott.*

Bill C-59, An Act to provide for Review of Administrative Powers and to Relieve from their Misapplication (Administrative Review).—*Mr. Matheson.*

Bill C-60, An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters).—*Mr. Scott.*

Bill C-61, An Act respecting a National Flag and a National Anthem of Canada.—*Mr. Pigeon.*

Bill C-62, An Act respecting Relief against Unconscionable Transactions.—*Mr. Brewin.*

Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act (Political Programs).—*Mr. Harley.*

Bill C-64, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Prittie.*

Bill C-65, An Act to amend the House of Commons Act (Speaker on Dissolution).—*Mr. Whelan.*

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved in amendment thereto, —That the following be added to the Address:

"While recognizing that Canada's economic growth during the year 1962 exceeded that of any country in the Western World, this House regrets that many of the pledges made by the Prime Minister and his colleagues have not been incorporated in the Government's declaration of intention as outlined in the Speech from the Throne, and further regrets that the policies announced fail to provide full opportunity for the people of Canada to continue the social advance and large economic growth of the past year."

And debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Douglas, seconded by Mr. Knowles, adjourned.

By unanimous consent, at 9.55 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 51—*Mr. Fisher*—May 20

1. Has the Department of National Defence a military college with the specific purpose of encouraging Canadians whose native language is French to train and to become officers in the Canadian Forces?

2. If so, where is the college, how long has it been established, and what has been its student body, by year, in make-up as between those whose native language is French and those whose native language is English?

3. How many students in each category have gone on to complete their military education at Royal Military College, Kingston, in the years since the French-language school was established?

4. For each year, what has been the record of performance of these French-language students at RMC? That is, how many have dropped out without completing a year or the course, how many have failed the course, how many have been successful, how many are now in the services with permanent commissions?

5. What percentage of those who have entered the French-language military college are now in the services with officers' commissions?

*No. 52—*Mr. Fisher*—May 20

1. Did the BBG approve a CBC application for a new TV station at St. John's and, if so, when?

2. In any such approval, did the BBG set out a number of conditions in its approval, including: "That the CBC will co-operate with CJON-TV in ensuring the extension of alternative television service in Newfoundland generally." and, if so, in detail, what does this condition mean, as the BBG sees it?

No. 53—*Mr. Fisher*—May 20

Is the DBS aware that the president of the CNR has indicated that the DBS information relating to operating statistics for Class I railways, insofar as they relate to job classifications, are not usable for comparison between the CPR and the CNR and, if so, what steps in detail, has DBS undertaken to make these statistics usable in a comparable way, particularly with regard to executives, foremen, and chiefs of various kinds?

No. 54—*Mr. Fisher*—May 20

1. When did national representatives of the trucking industry last have a formal meeting with the government, and more particularly with members of the cabinet including the Minister of Transport?

2. Who represented the trucking industry at this meeting?

3. Has the new ministry received any requests for such a meeting and, if so, from whom, for what purposes, and to what result?

No. 55—*Mr. Fisher*—May 20

1. What are the present plans of the government with regard to an armoury in Fort William, Ontario?

2. Are they any different from the plans of the previous government?

No. 56—*Mr. Fisher*—May 20

1. What are the present plans of the government with regard to building a new Federal Building and/or a new post office in Fort William, Ont.?

2. Are they any different from the plans of the previous government?

No. 57—*Mr. Fisher*—May 20

1. What are the present plans of the government with regard to an agricultural experimental station in Fort William riding?

2. Are they any different to the plans of the previous government?

No. 58—*Mr. Fisher*—May 20

1. What are the present plans of the government with regard to extensions to the airport at Fort William?

2. Are they any different to the plans of the previous government?

No. 59—*Mr. Fisher*—May 20

1. Has the Dept. of Mines and Technical Surveys given any consideration to or made any studies of the problems of the prospector; in this case 'prospector' meaning those individuals, not corporations, who scour the nation looking for claims to make on mineral prospects and, if so, what is the gist of the conclusions?

2. If not, is the new minister giving any consideration to legislative acts that would improve the position of the prospector and increase the search for minerals?

3. Has the department ever considered the possibility of grub-staking prospectors in Canada, with or without co-operation of the provincial authorities?

4. Does the department know of any provincial authority which grub-stakes prospectors and, if so, which ones and in what ways?

5. Does the department share in the costs of any such provincial programme?

No. 60—*Mr. Fisher*—May 20

1. Who are the residents of Fort William and Port Arthur who carry out the sampling for the labour force surveys?

2. What changes in personnel have there been in these posts in the past three years?

No. 61—*Mr. Prittie*—May 20

1. Under what circumstances is an intending immigrant required to obtain a sponsor prior to admission to Canada?

2. Who may sponsor an immigrant within this category?

3. How many such sponsored immigrants over the age of fifty were admitted to Canada in each of the years 1956-1961?

4. What is the government's policy with regard to the approval of applications of this nature?

5. Is approval related to the sponsor's capacity to support the intended immigrant and, if so, what guarantees are required that the sponsor has "bona fide" intentions?

6. In situations where there is no expectation that the immigrant will ever be self-supporting, is the sponsorship intended to be of indefinite duration?

7. How many sponsored immigrants are in receipt of Old Age Security benefits, Disabled Persons' Allowances and Blind Persons' Allowances at this time; how many sponsored immigrants will be eligible for such allowances by the year 1970; and what is the estimated cost of the allowances to such persons at present and projected to 1970?

8. In situations where the sponsor subsequently reneges on his obligation to provide maintenance, what steps are taken by the Department and what machinery is available to them to enforce the terms of the original contract?

No. 62—*Mr. Brewin*—May 20

1. Has the Government of Canada found out whether its predecessor entered into any commitment or undertaking with NATO or any government or person involving the use by Canadian Forces of nuclear warheads in Europe or in Canada?

2. If so (*a*) to whom was the commitment or undertaking given (*b*) what were the terms of such commitment or undertaking (*c*) was the undertaking explicitly or by implication revocable by the government and under what conditions (*d*) was the commitment or undertaking in writing and what was the nature of the document (*e*) by whom was it given or made, and with what authority (*f*) what was the date of such commitment, if any, or the ratification thereof by the former Government of Canada?

No. 63—*Mr. Mather*—May 20

What amounts were paid by the Federal Government as (*a*) Family Allowances during the year 1962 in each of the provinces of Canada (*b*) as Old Age Pensions during 1962 in each of the provinces of Canada?

No. 64—*Mr. Mather*—May 20

What was the total amount of money paid by Canadians for the importation of American magazines during the year 1962?

No. 65—*Mr. Beaulé*—May 20

What amount did the Department of Public Works spend on public works in the city of Quebec last year?

No. 66—*Mr. Beaulé*—May 20

Does the government intend to solve the problem of the contamination of the St. Charles River in Quebec City, for which the citizens of this City have been pressing for so many years?

*No. 67—*Mr. Beaulé*—May 20

Will the government include in its discussions with C.N.R. and C.P.R. representatives the matter of diverting train traffic from Quebec City in order to eliminate level crossings in the City?

*No. 68—*Mr. Beaulé*—May 20

1. Are decisions relating to various problems submitted to the Quebec office of the Unemployment Insurance Commission taken by the Montreal office, and, if so, for what reason?

2. What is the number of cases still pending, between Montreal and Quebec, since January 1, 1963?

*No. 69—*Mr. Beaulé*—May 20

What does the government intend to do with the old post office building on Henderson Street in Quebec City?

No. 70—*Mr. Coates*—May 20

1. When was the new postmaster appointed at Fox River, Cumberland County, Nova Scotia?

2. What is the postmaster's name?

3. What were the names of other applicants for the position?

No. 71—*Mr. Coates*—May 20

1. What was the total value of contracts awarded to the Enamel and Heating Products Limited for the fiscal year 1962-63?

2. What is the estimated value of contracts awarded to the Enamel and Heating Products Limited for the fiscal year 1963-64?

No. 72—*Mr. Coates*—May 20

1. Has a new postmaster been appointed at Maccan, Nova Scotia, and, if so, what is the postmaster's name?

2. What are the names of the unsuccessful applicants for the position?

No. 73—*Mr. Coates*—May 20

1. Has the new postmaster been appointed at Joggins, Nova Scotia, and, if so, what is his name?

2. What are the names of the unsuccessful applicants for the position?

*No. 74—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—May 20

Since the last amendment was made to the Farm Credit Act (*a*) how many loans were approved by the Corporation in the counties of (i) Chicoutimi (ii) Lapointe (iii) Lac-Saint-Jean and (iv) Roberval (*b*) what were the total amounts of these farm loans (*c*) how many applications were submitted by farmers in these counties (*d*) how many applications were rejected (*e*) how many applications are being processed?

No. 75—*Mr. Pigeon*—May 20

1. Who submitted the lowest tender for the construction of a post office building in Rawdon, Quebec?

2. Has construction work been suspended and, if so, under whose authority and for what reasons was work suspended?

3. What decision has the Public Works Department taken with regard to completion of this work?

*No. 76—*Mr. Pigeon*—May 20

1. Has the C.B.C. interviewed successively the French-speaking members of the Cabinet on the program entitled *Aujourd'hui*?

2. Did the C.B.C. follow this course in 1957, 1958 and 1962, and, if not, for what reasons?

No. 77—*Mr. Boutin*—May 20

Does the Postmaster General intend to ensure that skilled and unskilled labour working on the construction of post offices are residents of the parishes where such construction is undertaken?

No. 78—*Mr. Boutin*—May 20

1. Has the contract been awarded for the construction of a post office in the parish of Saint-Zacharie-de-Dorchester?

2. If so, (*a*) what was the amount of the contract (*b*) to whom was it awarded (*c*) how much was paid for the land on which the post office will be built (*d*) from whom was this land bought?

No. 79—*Mr. Boutin*—May 20

Is the Postmaster General aware that the existing post office in Saint-Isidore-de-Dorchester is only fifteen years old and that it is fully capable of ensuring excellent service for the population of that parish?

No. 80—*Mr. Pigeon*—May 20

What is the value of the bonds issued by the government of Canada from 1914 to date?

No. 81—*Mr. Boutin*—May 20

Does the Postmaster General intend to act upon the request made by the population of Saint-Isidore-de-Dorchester that construction work on the new post office in that parish be suspended permanently?

No. 82—*Mr. Caouette*—May 20

How much income tax was paid by the average unmarried wage-earner in 1949, 1960, 1961 and 1962?

No. 83—*Mr. Caouette*—May 20

What has been the annual increase in productivity since 1949; and compared to 1949, how much had productivity increased in 1960, 1961 and 1962?

No. 84—*Mr. Caouette*—May 20

What amounts were granted to each of the provinces as aid for specialized technical schools during each year since this program was initiated?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 4

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 21st MAY, 1963

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker informed the House that the Clerk had received from the Chief Electoral Officer a copy of a notice which is to be published this day in the *Canada Gazette* concerning the election of Mr. Gustave P. Blouin in the Electoral District of Saguenay; said notice being as follows:

CANADA ELECTIONS ACT

Return of Member elected at the 1963 General Election

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of subsection (5) of section 56 of the Canada Elections Act, that the following return has been received of the election of a member to serve in the House of Commons of Canada for the undermentioned electoral district:

Electoral District	*Member*
Saguenay (Que.)	Gustave P. Blouin

Dated at Ottawa this 21st day of May, 1963.

N. CASTONGUAY,
Chief Electoral Officer.

Gustave P. Blouin, Esquire, having taken and subscribed the oath required by law, took his seat.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the establishment of an Economic Council of Canada and to define the duties thereof, to provide for the appointment of the chairman, directors and other members of the Council and for the payment of the remuneration of the chairman and directors and of certain other expenses of administration of the Council, to provide further that the Council may engage the services of such advisers and staff as may be necessary to enable it to carry out its duties and to provide further for other related and incidental matters.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to promote increased employment in Canada by the provision of financial assistance by way of loans to municipalities, the object of such loans being to enable municipalities to augment or accelerate their capital works programmes subject to the approval of the Provinces concerned; and for this purpose to provide a special fund in the Consolidated Revenue Fund not exceeding four hundred million dollars to be available for the making of loans to municipalities and certain other municipal authorities for specific municipal capital works projects; to establish a Municipal Development and Loan Board to administer the fund so provided; to authorize the acceptance of municipal debentures for any loans so made; to authorize a measure of forgiveness in respect of any loans so made, depending upon the date of completion of the projects for which such loans are made; and to provide further for other related and incidental matters.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure (*a*) to establish a Department of Industry to be presided over by a Minister of Industry who shall be appointed under the Great Seal of Canada, to authorize the appointment of a Deputy Minister by the Governor in Council, and to provide for the appointment to the Department on a temporary basis of persons having special knowledge of manufacturing industries to assist in the work of the Department; (*b*) to provide for the establishment under the direction of the Minister of an Area Development Agency and to provide for the appointment of a Commissioner and a Deputy Commissioner for Area Development; and (*c*) to make a consequential amendment to the Salaries Act to provide a salary for the Minister.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure respecting the Department of Agriculture, to provide that the Department shall be presided over by a Minister of Agriculture (East) and a Minister of Agriculture (West) appointed under the Great Seal of Canada, and to make a consequential amendment to the Salaries Act to provide salaries for both Ministers.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Robichaud, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Atlantic Development Board Act to increase the number of members of the Atlantic Development Board from five to eleven; to establish as a separate account in the Consolidated Revenue Fund an Atlantic Development Fund to which shall be credited the sum of one hundred million dollars to be used for the purpose of financing or assisting in financing programs or projects that would contribute to the growth and development of the economy of the Atlantic region and for which satisfactory financing arrangements are not otherwise available; and to provide that the said Act shall expire on the 24th day of January, 1969; and to provide further for certain changes in connection with the administration of the said Act.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 18 members to be designated by the House at a later date.—*The Prime Minister.*

Mr. Laing, seconded by Mr. Garland, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Northwest Territories Act and to rename the said Territories, and to effect certain consequential changes in the statute law with respect thereto, *inter alia* to increase the number of elected members of the Council of the Territory from four to five, to establish a separate Territorial Revenue Fund and to provide for the

transfer thereto of a portion of the amount standing to the credit of the Northwest Territories Revenue Account in the Consolidated Revenue Fund upon the coming into force of the said measure.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Laing, seconded by Mr. Garland, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to establish a new Territory under the name of Nunassiaq Territory and to provide for the government thereof and the administration of justice therein; to provide *inter alia* for the appointment of a Commissioner and Deputy Commissioner of the Territory, the establishment of a Council of the Territory, the appointment and election and the tenure of the members thereof, the sessional indemnities for the elected members and one of the appointed members thereof, the travelling and living expenses of the members thereof and the legislative powers of the Commissioner in Council; to provide also for the payment of territorial revenues into the Consolidated Revenue Fund and for the establishment therein of an account to be known as the Nunassiaq Revenue Account, to which shall be credited amounts equal to the territorial revenues paid from time to time into the Consolidated Revenue Fund and all moneys appropriated by Parliament to be credited to the said Account; to provide also for the payment, out of the Consolidated Revenue Fund, of money required for the territorial purposes specified in ordinances of the Commissioner in Council or, until the establishment of the first Council of the Territory, in orders of the Commissioner, all such payments to be charged to the Nunassiaq Revenue Account; to provide also for the establishment of a Territorial Court and for the appointment of a judge and a deputy judge thereto; to provide also for the appointment of police magistrates in and for the Territory and for the fixing of their salaries and allowances; to provide also that the Governor in Council may appoint justices of the peace in and for the Territory and authorize payment of their remuneration and travelling and other expenses; and to provide further that the Governor in Council may appoint a Clerk of the Court, sheriff and such other officers as are deemed necessary for the administration of justice in the Territory and fix their salaries and allowances.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"While recognizing that Canada's economic growth during the year 1962 exceeded that of any country in the Western World, this House regrets that many of the pledges made by the Prime Minister and his colleagues have not been incorporated in the Government's declaration of intention as outlined in the Speech from the Throne, and further regrets that the policies announced fail to provide full opportunity for the people of Canada to continue the social advance and large economic growth of the past year.".

And debate continuing;

Mr. Douglas, seconded by Mr. Herridge, moved in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by deleting therefrom all the words after the word "Address" and by substituting therefor the following words:

"We regret that Your Excellency's advisers have indicated their intention of acquiring nuclear arms for Canadian forces, thereby lessening the chances for nuclear disarmament and increasing the danger of nuclear war.".

And debate arising thereon; at 9.45 p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(3);

And the question being put on the said proposed amendment to the amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Alkenbrack,
Balcer,
Baldwin,
Barnett,
Beaulé,
Bélanger,
Bell,
Bigg,
Boutin,
Brewin,
Cadieu,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantelon,
Caouette,
Casselman (Mrs.),
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Côté (Chicoutimi),
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dionne,
Doucett,
Douglas,
Enns,
Fairweather,
Fane,
Fisher,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Victoria-Carleton),
Forbes,
Frenette,
Gauthier,
Girouard,
Grafftey,
Grégoire,
Gundlock,
Hales,
Hamilton,
Herridge,
Horner (Acadia),
Howe (Hamilton South),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Lamb,
Lambert,
Langlois,
Laprise,
Latulippe,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Loney,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacRae,
McBain,
McCutcheon,
Madill,
Marcoux,
Martin (Timmins),
Martineau,
Mather,
Millar,
Monteith,
Moore,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nesbitt,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
Orlikow,
Ormiston,
Ouellet,
Pascoe,
Paul,
Peters,
Pigeon,
Plourde,
Prittie,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Rondeau,
Rynard,
Scott,
Simpson,
Skoreyko,
Smallwood,
Smith,
Southam,
Starr,
Stefanson,
Stenson,
Thomas,
Vincent,
Watson (Assiniboia),
Webb,
Webster,
Weichel,
Willoughby,
Winch,
Winkler,
Woolliams—113.

NAYS

MESSRS:

Addison,
Armstrong,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Asselin (Richmond-Wolfe),
Badanai,
Basford,
Batten,
Béchard,
Beer,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Blouin,
Boulanger,
Brown,
Cadieux,
Cameron (High Park),
Cardin,
Caron,
Carter,
Cashin,
Chevrier,
Chrétien,
Côté (Longueuil),
Cowan,
Crossman,
Cyr,
Davis,
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Drury,
Dubé,
Dupuis,
Émard,
Éthier,
Favreau,
Forest,
Forgie,
Foy,
Francis,
Garland,
Gelber,
Gendron,
Godin,
Gordon,
Granger,
Gray,
Greene,
Groos,
Guay,
Habel,
Haidasz,
Hahn,
Harkness,
Harley,
Hays,
Hellyer,
Honey,
Jewett (Miss),
Kelly,
Klein,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamontagne,
Lamoureux,
Laniel,
Leboe,
Leduc,
Lessard (Saint-Henri),
Lloyd,
Loiselle,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
Mackasey,
MacNaught,
McIlraith,
McIntosh,
McLean (Charlotte),
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Matheson,
Matte,
Mitchell,
Moreau,
Mullally,
Munro,
Nicholson,
O'Keefe,
Olson,
Otto,
Patterson,
Pearson,
Pennell,
Pépin,
Pickersgill,
Pilon,
Regan,
Richard,
Rideout,
Rinfret,
Robichaud,
Rochon,
Rock,
Rouleau,
Ryan,
Sauvé,
Stewart,
Tardif,
Teillet,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Tucker,
Turner,
Wahn,
Walker,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Whelan—124.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Deschatelets, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Public Works for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 34 of the Public Works Act, chapter 228, R.S.C., 1952. (English and French).

At 10.17 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 85—*Mr. Mather*—May 21

Is it the intention of the government to proceed at the present session with the re-organization of the New Westminster Harbour Commission into a Fraser River Harbour Authority?

No. 86—*Mr. Mather*—May 21

Is it the intention of the government to proceed this year with the trifurcation of the Fraser River?

*No. 87—*Mr. Fairweather*—May 21

Upon what wharves on the Saint John River and its tributaries is it proposed to spend public funds for either maintenance, rebuilding or repair in 1963?

*No. 88—*Mr. Fairweather*—May 21

1. What projects are planned under the joint Canada-New Brunswick roads to resources program in 1963?

2. Is it proposed to finish projects already started before new projects are undertaken?

3. Specifically, how much work is planned for (*a*) Kingston Peninsula loop (*b*) Doaktown-Chipman road (*c*) Grand Lake road?

No. 89—*Mr. Matheson*—May 21

1. Does Canada have national colours and, if so, what are these colours?

2. Does Canada have a national emblem and, if so, what is the emblem?

3. If the answer to parts 1 or 2 is yes, by what authority was such obtained and when?

No. 90—*Mr. Aiken*—May 21

Is the government giving consideration to the following proposed public works projects in the riding of Parry Sound-Muskoka (*a*) wharf at Doe Lake (Katrine, Ontario) (*b*) wharf at Lake Isabella (*c*) wharf improvements at Magnetawan (*d*) wharf at Restoule Lake (*e*) wharf at Riley Lake (*f*) wharf at Wood Lake?

*No. 91—*Mr. Aiken*—May 21

Does the government plan to move the headquarters of the Parry Sound Marine agency from the Town of Parry Sound, Ontario?

No. 92—*Mr. Aiken*—May 21

Does the government plan to proceed with the following previously approved public works projects in Parry Sound-Muskoka Riding (*a*) public building at Britt, Ontario (*b*) new wharf at Caribou Lake, Ontario (*c*) wharf repairs at Lake Cecebe (*d*) new wharf at McKellar, Ontario (*e*) new wharf at Skelton Bay, Lake Rosseau (*f*) new wharf at Wahwashkesh?

No. 93—*Mr. Thompson*—May 21

1. Is the government aware that Canadian chartered banks are incorporating charges into personal loans that have the effect of raising the interest rate charged substantially above the legal maximum of 6% per annum?

2. Does the government contemplate taking any action to restrict the imposition of such charges?

No. 94—*Mr. Thompson*—May 21

1. What has been the average price paid for sugar (*a*) to the producer (*b*) by the consumer, during the past six months?

2. Does the government contemplate taking action to prevent Canadian domestic food prices being unduly influenced by world market trends?

No. 95—*Mr. Harkness*—May 21

1. How many CF-104 aircraft are now in possession of the 1st Canadian Air Division in Europe?

2. How many CF-104 Squadrons have been formed in the 1st Canadian Air Division?

3. When is it planned that these squadrons will become operational?

4. What are the planned dates for the formation of the remainder of the CF-104 Squadrons?

No. 96—*Mr. Harkness*—May 21

1. What is the estimated cost of the damage done to military installations in the Province of Quebec by the recent bombings and other terrorist activities of the FLQ?

2. What is the estimated monthly cost to the Department of National Defence for the extra security arrangements which have been made to guard against damage by the FLQ?

No. 97—*Mr. Mather*—May 21

1. How many persons were (*a*) killed (*b*) injured, in traffic accidents in Canada in 1957, 1958, 1959, 1960, 1961 and 1962?

2. What was the estimated total property toll in these accidents?

No. 98—*Mr. Douglas*—May 21

1. Has any consideration been given to the establishment of a Veterinary College in the Prairie Provinces?

2. If so (*a*) what decision has been reached (*b*) has the government agreed to pay any share of the costs (*c*) has either the Government of Saskatchewan or the Government of Alberta made any firm commitments or requests regarding this matter and, if so, what is their nature?

No. 99—*Mr. Fisher*—May 21

Has Transair Limited been given in 1963 a mail contract on the South Prairie air route and, if so, what are the financial terms of the contract?

No. 100—*Mr. Fisher*—May 21

1. In the consideration being given to the establishment of a medical care insurance system in Canada, is the inclusion of chiropractic as one of the healing professions accepted by the Department of National Health and Welfare?

2. If not, could the Department give its reasons for the exclusion of chiropractic in such consideration?

No. 101—*Mr. Fisher*—May 21

Has any agency of the Ministry of Justice followed up the purchase of the Fort William *Times-Journal* by the Thomson newspaper interests and, if so, which agency, in what ways, to what conclusions?

No. 102—*Mr. Fisher*—May 21

1. Did the government award the South Prairie route to Transair Limited in 1963, and, if so, was the government aware of any statements beforehand by the president of Transair that Transair would take the South Prairie route for an annual subsidy over 4 years of $325,000.00?

2. Was a subsidy awarded to Transair, and, if not, in lieu of subsidy what arrangements were made regarding acquisition of airplanes and servicing of aircraft and what is the estimated value of this equipment and these services and by whom are they to be provided?

3. Has ownership of any planes been transferred to Transair and, if so, what was the official price paid in the ownership transaction?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, May 29th.

No. 3—*Mr. Douglas*—May 21

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the government and the Governments of Saskatchewan and Alberta concerning the establishment of a Veterinary College in the Prairie Provinces since January 1, 1961.

No. 4—*Mr. Knowles*—May 21

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any documents, communications, correspondence or other papers, dated since June 10, 1957, containing any commitments by the Government of Canada to accept or acquire nuclear weapons for Canadian forces.

Introduction of Bills—On Thursday next

May 21—*Mr. Macaluso*—Bill intituled: An Act to amend the Canadian Citizenship Act (Grant of Certificate).

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 5

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 22nd MAY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, on motion of Mr. Walker, seconded by Mr. Wahn, it was ordered,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence taken and the papers produced before the Senate Standing Committee on Divorce during the First Session of the Twenty-fifth Parliament with respect to Bills SD-1 to SD-494 inclusive.

The House resumed debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"While recognizing that Canada's economic growth during the year 1962 exceeded that of any country in the Western World, this House regrets that many of the pledges made by the Prime Minister and his colleagues have not

been incorporated in the Government's declaration of intention as outlined in the Speech from the Throne, and further regrets that the policies announced fail to provide full opportunity for the people of Canada to continue the social advance and large economic growth of the past year.".

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement, dated May 22, 1963, showing Special Warrants issued under section 28 of the Financial Administration Act since the dissolution of Parliament on February 6, 1963, pursuant to section 28(3) of the said Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council,—Orders in Council, pursuant to section 21B of the Export Credits Insurance Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61, as follows:

(1) Order in Council P.C. 1963-420, dated March 11, 1963, authorizing, under section 21A of the said Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by Pelletier Engineering (International) Limited, Montreal, Quebec, of engineering services and capital equipment to the East Pakistan Water and Power Development Authority.

(2) Order in Council P.C. 1963-421, dated March 11, 1963, authorizing, under section 21 of the said Act, contracts of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for the shipment of approximately 150,000 metric tons of Canadian wheat to Czechoslovakia.

(3) Order in Council P.C. 1963-422, dated March 11, 1963, authorizing, under section 21A of the said Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by General Motors Diesel Limited, London, Ontario, of 15 diesel electric locomotives to Companhia Vale de Rio Doce S.A., Rio de Janeiro, Republic of the United States of Brazil.

(4) Order in Council P.C. 1963-495, dated March 25, 1963, authorizing, under section 21A of the said Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by General Motors Diesel Limited, London, Ontario, of 15 diesel electric locomotives to Companhia Vale de Rio Doce S.A., Rio de Janeiro, Republic of the United States of Brazil, revoking Order in Council P.C. 1963-422, dated March 11, 1963.

(5) Order in Council P.C. 1963-496, dated March 25, 1963, authorizing, under section 21A of the said Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by The Dominion Road Machinery Co., Limited, Goderich, Ontario, of 100 "Champion" road graders and spare parts to Direccion Provincial de Vialidad de Santa Fe, Republic of Argentina (The Provincial Highway Administration of Santa Fe).

(6) Order in Council P.C. 1963-518, dated March 25, 1963, authorizing, under section 21 of the said Act, contracts of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for the shipment of approximately 200,000 metric tons of Canadian wheat to Yugoslavia.

(7) Order in Council P.C. 1963-571, dated April 11, 1963, authorizing, under section 21A of the said Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by Canadian General Electric Company

Limited, Toronto, Ontario, of equipment for a hydro-electric power project, and related engineering services from Ingledow Kidd and Associates Limited, Vancouver, British Columbia, to the Government of Ceylon.

By Mr. Sharp,—Report, and Financial Statements of the Export Credits Insurance Corporation certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to sections 17(3) and 18 of the Export Credits Insurance Act, chapter 105, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C. 1952. (English and French).

By Mr. Sharp,—Capital Budget of the Export Credits Insurance Corporation for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-245, dated February 14, 1963, approving same.

By Mr. Sharp,—Report of the Canadian Wheat Board for the Crop Year ended July 31, 1962, certified by the Auditors, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter 44, R.S.C., 1952.

By Mr. Sharp,—Supplementary Report of the Canadian Wheat Board on the 1961-62 Pool Accounts for Wheat, certified by the Auditors, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter 44, R.S.C., 1952.

By Mr. Sharp,—Report on the Activities of the National Energy Board for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 91 of the National Energy Board Act, chapter 46, Statutes of Canada, 1959. (English and French).

By Mr. Sharp,—Report of Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation, including its Accounts and Financial Statement certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Sharp,—Capital Budget of Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C. 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-244, dated February 14, 1963, approving same.

By Mr. Sharp,—Report of Eldorado Mining and Refining Limited and its subsidiary companies, Eldorado Aviation Limited, and Northern Transportation Company Limited, including their Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Sharp,—Capital Budgets of Eldorado Mining and Refining Limited, Northern Transportation Company Limited, and Eldorado Aviation Company Limited, for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-142, dated January 29, 1963, approving same.

By Mr. Sharp,—Revised Capital Budget of Northern Transportation Company Limited for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C. 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-453, dated March 18, 1963, approving same.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 103—*Mr. Lessard* (Saint-Henri)—May 22

On the occasion of the centennial of Confederation, does the National Centennial Administration (*a*) intend to build income producing buildings in the City of Montreal (*b*) know of a request which was made to hold the Grey Cup Game for 1967 in Montreal, provided a suitable stadium is built there (*c*) received an official request from the City of Montreal on the building of such buildings or structures?

No. 104—*Mr. Dinsdale*—May 22

1. Will the recently announced increase in pay for senior officers in the Armed Forces result in an increase in their retirement pensions?

2. How many retired officers are in receipt of annual retirement pensions of (*a*) between 4 and 5 thousand dollars (*b*) between 5 and 6 thousand dollars (*c*) between 6 and 7 thousand dollars (*d*) between 7 and 8 thousand dollars (*e*) over 8 thousand dollars?

No. 105—*Mr. Lachance*—May 22

Is the St. Lawrence Seaway Authority reimbursing the C.P.R. for the salary of each operator at the Seaway Tower (Caughnawaga Bridges 4 and 5) and, if so, what is the amount involved in each case?

No. 106—*Mr. Orlikow*—May 22

1. During 1960-61, how many projects were not approved, or reduced in amount, because the Department of National Health and Welfare did not have funds allocated to assist the provinces with an orderly development of their mental health programs?

2. During 1960-61, how many hospital construction projects have been refused, or reduced in amount, because the Department of National Health and Welfare did not have funds allocated to assist the provinces with an orderly development of hospital facilities?

No. 107—*Mr. Orlikow*—May 22

1. Has the Minister or the Department of National Health and Welfare taken any steps to implement the proposals contained in the private member's resolution concerning Mental Health, which was unanimously supported and adopted by this House on December 5, 1960?

2. Has the Minister given consideration to the recent reports by the Canadian Mental Health Association, entitled 'Mental Health Services in Canada', released in January, 1962, and the study of psychiatric services in Canada, entitled 'More for the Mind', and has any action been taken in regard to the proposals set out in these reports?

3. Has the Minister received any representations from medical persons, boards or associations, concerning the utilization and size of the Mental Health Grant; and, if so, what, in substance, were such representations?

4. Has the government considered increasing the grant sufficiently to meet the existing needs in this field?

5. Since 1958, how many provincial governments have requested the inclusion of mental hospitals in the federal hospital insurance program (Hospital Insurance and Diagnostic Services Act)?

No. 108—*Mr. Howe* (Wellington-Huron)—May 22

What was the percentage of unemployment to the total labour force, as of May 1, 1963, in Canada and in each of the provinces?

No. 109—*Mr. Howe* (Wellington-Huron)—May 22

1. What was the cost this year to date of maintaining the rail-line passenger service between (*a*) Guelph and Owen Sound and (*b*) Guelph and Southampton?

2. What percentage of the line costs and track facilities are charged to the passenger service?

3. What percentage of communication costs are charged to the passenger service?

4. In the general costing procedures are any of the railway trucking costs charged to the passenger service?

5. What was the total revenue, including express revenue, for the months of January, February, March, April and May on each of these lines?

No. 110—*Mr. Macquarrie*—May 22

Has a suitable site been obtained for the erection of a Post Office at Hunter River, Prince Edward Island and, if so, when is it intended to commence construction?

No. 111—*Mr. Macquarrie*—May 22

What are the present plans of the government for the construction of a new Armoury at Charlottetown?

No. 112—*Mr. Macquarrie*—May 22

When is it intended to commence construction of the bridge across Rustico Harbour to allow completion of the Gulf Shore Highway in the Prince Edward Island National Park?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 6

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 23rd MAY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker informed the House that in accordance with the wishes of honourable Members a message had been forwarded to Her Majesty expressing the loyalty and devotion of the Members of this House to Her Majesty on the occasion of the celebration of Her Majesty's birthday in Canada and, that in reply, he had received the following message:

Buckingham Palace,
May 23, 1963.

The Speaker,
House of Commons,
Ottawa.

I have received your message with very great pleasure. Please convey my sincere thanks to the Members of the House of Commons in Parliament assembled for their kind and loyal expression on the occasion of the celebration of my birthday.

ELIZABETH R.

Mr. Macaluso, seconded by Mr. Klein, by leave of the House, introduced Bill C-66, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (Grant of Certificate), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the proposed motion of Miss Jewett seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"While recognizing that Canada's economic growth during the year 1962 exceeded that of any country in the Western World, this House regrets that many of the pledges made by the Prime Minister and his colleagues have not been incorporated in the Government's declaration of intention as outlined in the Speech from the Throne, and further regrets that the policies announced fail to provide full opportunity for the people of Canada to continue the social advance and large economic growth of the past year."

And debate continuing; at 9.30 p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(4);

And the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,
Alkenbrack,
Baldwin,
Bigg,
Cadieu,
Cantelon,
Churchill,
Clancy,
Cooper,
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Doucett,
Enns,
Fairweather,
Fane,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Victoria-Carleton),
Forbes,
Grafftey,
Gundlock,
Hales,
Hamilton,
Horner (Acadia),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kennedy,
Kindt,
Korchinski,
Lambert,
Loney,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McIntosh,
Madill,
Mandziuk,
Martineau,
Millar,
Monteith,
Moore,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nielsen,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
Ormiston,
Pascoe,
Paul,
Pigeon,
Rapp,
Ricard,
Rynard,
Simpson,
Skoreyko,
Slogan,
Smallwood,
Southam,
Starr,
Stefanson,
Stenson,
Thomas,
Valade,
Vincent,
Watson (Assiniboia),
Webb,
Weichel,
Willoughby,
Winkler,
Woolliams—76.

NAYS

MESSRS:

Addison,
Armstrong,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Asselin (Richmond-Wolfe),
Badanai,
Barnett,
Basford,
Batten,
Beaulé,
Béchard,
Beer,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Blouin,
Boulanger,
Boutin,
Brewin,
Brown,
Cadieux,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantin,
Caouette,
Cardin,
Caron,
Carter,
Cashin,
Chapdelaine,
Choquette,
Chrétien,
Côté (Longueuil),
Cowan,
Crossman,
Cyr,
Davis,
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Douglas,
Drouin,
Drury,
Dubé,
Dupuis,
Émard,
Éthier,
Favreau,
Fisher,
Forest,
Forgie,
Francis,
Frenette,
Garland,
Gauthier,
Gelber,
Gendron,
Godin,
Gordon,
Granger,
Gray,
Greene,
Grégoire,
Guay,
Habel,
Haidasz,
Hahn,
Harley,
Hays,
Hellyer,
Herridge,
Honey,
Howe (Hamilton South),
Jewett (Miss),
Kelly,
Klein,
Knowles,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamontagne,
Lamoureux,
Langlois,
Laniel,
Laprise,
Latulippe,
Leduc,
Lessard (Saint-Henri),
Lloyd,
Loiselle,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
Mackasey,
MacNaught,
McIlraith,
McLean (Charlotte),
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Mather,
Matheson,
Matte,
Mitchell,
Moreau,
Morison,
Mullally,
Munro,
O'Keefe,
Olson,
Orlikow,
Otto,
Ouellet,
Patterson,
Pearson,
Pennell,
Pépin,
Perron,
Peters,
Pickersgill,
Pilon,
Plourde,
Richard,
Rideout,
Rinfret,
Rochon,
Rock,
Rondeau,
Rouleau,
Ryan,
Sauvé,
Scott,
Sharp,
Stewart,
Tardif,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Tucker,
Turner,
Wahn,
Walker,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Webster,
Whelan,
Winch—147.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers, having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Royal Commission on Government Organization, Volume 4, *Special Areas of Administration* (J. Grant Glassco, Chairman), dated January 21, 1963. (English and French).

By Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council,—Report relating to the Administration of the Farmers' Creditors Arrangement Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 41(2) of the said Act, chapter 111, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Polymer Corporation Limited, including its Accounts and Financial Statement certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Favreau, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Number and Amount of Loans to Indians made under section 69(1) of the Indian Act in the year ended March 31, 1963, pursuant to section 69(6) of the said Act, chapter 149, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Ordinances, chapters 1 to 16, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to April 1, April 30, and May 7, 1963, pursuant to section 20 of the Yukon Act, chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-756, dated May 15, 1963, approving same.

By unanimous consent, at 9.56 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 113—*Mr. Perron*—May 23

Did the federal government make any contribution through loans, grants or subsidies to the construction of the Beauceville hospital and, if so, what was the amount of the federal contribution?

No. 114—*Mr. Perron*—May 23

Have any steps or decisions been taken to permit house to house mail delivery in the town of Saint-Georges de Beauce?

No. 115—*Mr. Perron*—May 23

Has a contract been awarded for the construction of a post office in Beauceville and, if so, who was awarded the contract and what was the amount of the tender?

No. 116—*Mr. Perron*—May 23

Has the government received a request from the government of Quebec to undertake flood prevention work on the Chaudiere River?

No. 117—*Mr. Perron*—May 23

Have representations been made to the federal government and steps taken by the Department of National Defence to set up a civil defence station at Sainte-Marie de Beauce?

No. 118—*Mr. Perron*—May 23

Since the last amendment was made to the Farm Credit Act (*a*) how many applications for loans were submitted by farmers in Beauce county (*b*) how many loans were approved by the Corporation (*c*) what is the total amount of the loans granted in Beauce county?

No. 119—*Mr. Olson*—May 23

1. Has the government approved any projects in the Province of Alberta under the Agriculture Rehabilitation and Development Act and, if so, what is the nature of these projects and the anticipated cost of each?

2. What is the share of the cost of each project to be borne by the federal government and the provincial government?

*No. 120—*Mr. Olson*—May 23

1. Has representation been received from any of the provinces to extend the 75% rate of reimbursement to the provinces with respect to approved capital costs for building and equipment purchased within the agreement of federal-provincial technical and vocational training schools?

2. Is it the government's intention to extend this programme at the 75% rate of reimbursement to the provinces beyond March 31, 1963?

3. Is the government considering increasing the federal share of cost of operation in the vocational training section of these schools?

No. 121—*Mr. Fisher*—May 23

1. Was the original estimated cost of each Mackenzie Class Destroyer in the neighbourhood of 23 million dollars and, if so, what is the expected cost at the present time when the ships reach completion?

2. Have there been a great many changes in plans for installations of such equipment as variable depth sonar and helicopter platforms; if so, why were these not on the original plans?

3. How effective are the new three inch Seventy Deck Guns, under consideration for use or being used by the Royal Canadian Navy?

4. Has the government any knowledge of the use of these weapons and their subsequent abandonment by the Royal Navy and, if so, for what reason were they abandoned?

5. Is the Department of National Defence reviewing the need for missile firing general purpose frigates?

6. What is the estimated cost of such frigates and what comparison is there in this cost with the possibility of a purchase price on a new Oberon Class submarine from Great Britain?

No. 122—*Mr. Mather*—May 23

Is it the intention of the government to make ARDA legislation effective in British Columbia during 1963 and, if so, will drainage of the Serpentine and Nicomekl River Valleys, in the Lower Mainland of British Columbia, be given priority among projects?

No. 123—*Mr. Mather*—May 23

Has any inquiry been made during the past three years, under the provisions of the Combines Investigation Act, to ascertain whether automobile manufacturers, oil companies, etc., exert pressure on their dealers compelling them to purchase parts and accessories exclusively from the manufacturers or their wholesale outlets and, if so, what was the result?

No. 124—*Mr. Lambert*—May 23

Has any decision been arrived at to continue with the plans for the ultimate construction of a new Charles Camsell Hospital in Edmonton and, if so, when is it anticipated that final plans may be completed and tenders called?

No. 125—*Mr. Lambert*—May 23

1. Has the management of the Canadian National Railway inaugurated a new system of track maintenance in its Western Region and, if so, what changes have been effected and what would be the reduction in the number of men required for maintenance-of-way crews in the Region?

2. What plans are being put into practice to re-locate those former employees who may be found surplus to requirements?

No. 126—*Mr. Bélanger*—May 22

Does the government intend to proceed in the near future with the urgent and necessary repairs to the wharf at Saint-Irénée les Bains in Charlevoix County?

No. 127—*Mr. Bélanger*—May 22

Does the government intend to build in the near future a deep water wharf at Baie Saint-Paul, in Charlevoix county?

No. 128—*Mr. Bélanger*—May 22

Does the government intend to proceed in the near future with the repairs to the Pointe-au-Pic wharf in Charlevoix county?

No. 129—*Mr. Bélanger*—May 23

Did Dr. Noel Drouin of Saint-Tite-des-Caps, Montmorency County, receive payments during the fiscal year ended March 31, 1962, totalling $6,552 from the federal government and, if so, what amount and for what services was Dr. Drouin paid?

No. 130—*Mr. Mather*—May 23

1. What was the amount spent at retail level in Canada during 1960, 1961 and 1962 on liquor and cigarettes?

2. What was the estimated amount spent in Canada during the same period on health research?

No. 131—*Mr. Mather*—May 23

What is the amount in dollars of that part of federal debt servicing costs for 1962 due to interest payments on debts incurred on National Defence during the years 1939 to 1945?

No. 132—*Mr. Mather*—May 23

Has the government given consideration to the advisability of co-operating with the provincial governments regarding providing pensions equal to old age pensions for persons incapacitated and unable to earn their living, regardless of age?

*No. 133—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—May 23

1. Has clearing been completed on the site of the Nimbus Meteorological Tracking Station in Victoria County, Nova Scotia?

2. How soon will tenders be called for construction of this station?

*No. 134—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—May 23

When will tenders be called for the terminal facilities at North Sydney for the new ferry service between North Sydney, Nova Scotia, and Argentia, Newfoundland?

No. 135—*Mr. MacEwan*—May 23

Is it the intention of the government to allocate a naval refit in June to Ferguson Industries Ltd., Pictou; if so, what ship will be refitted and what is the approximate estimate of the contract?

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 57—*Mr. MacEwan*—May 23

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of changing the terminology in the designation "Old Age" as contained in both the Old Age Assistance Act, being Chapter 199 of the Revised Statutes of Canada, and Amendments thereto, and the Old Age Security Act, being Chapter 200 of the Revised Statutes of Canada, and Amendments thereto, to a more worthy designation, so that the aforesaid will be known as the "Senior Citizens Assistance Act" and "Senior Citizens Security Act" respectively.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 7

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 24th MAY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier (*De Lanaudiere*), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), MacDonald (*Queens*), O'Leary (*Antigonish-Guysborough*), Pouliot, Reid, Vien, and Yuzyk have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable Senators Beaubien (*Bedford*), Blais, Bouffard, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Grosart, Isnor, McGrand, Pearson, Phillips, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon, Welch, and Wood have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien (*Provencher*), Fergusson, Inman, Macdonald (*Cape Breton*), McLean, and Reid have been appointed a Committee to direct the management of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of communique on the meeting of the Commonwealth Economic Consultative Council held at London, England, May 8-10, 1963.

Mr. Sharp, laid before the House,—Copy of resolutions and conclusions adopted at the meeting of Ministers on General Agreement on Tariffs and Trade held at Geneva, May 16-21, 1963, respecting the following (English and French):

(*a*) Measures for the expansion of trade of developing countries as a means of furthering their economic development.

(*b*) Arrangements for the reduction or elimination of tariffs and other barriers to trade, and related matters.

(*c*) Measures for access to markets for agricultural and other primary products.

The House resumed the debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House, were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Favreau, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Number and Amount of Loans to Immigrants made under section 69(1) of the Immigration Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 69(6) of the said Act, chapter 325, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of the Secretary of State of Canada for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 8 of the Department of State Act, chapter 77, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Trade and Commerce for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 7 of the Department of Trade and Commerce Act, chapter 78, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 136—*Mr. Fisher*—May 24

1. Is the Symington yard of the CNR now fully operational and, if so, what has been the average number of cars per day handled since full operation was attained?

2. How does this figure compare with the maximum that planners of the yard predicted under given ideal traffic volume?

3. If there is a marked disparity between average number of cars handled and maximum predicted, what explanation is there for it?

4. Is the CNR satisfied that it has gained rather than lost revenue in establishing the Symington yard, when capital costs and debt charges of construction are considered?

5. Is there difficulty at Symington yard in making up small consists for way-freights and, if so, is any consideration being given to establishing a small, manual hump yard for this purpose?

No. 137—*Mr. Beaulé*—May 24

Have any negotiations been undertaken in order to obtain new contracts for the Valcartier Arsenal so that the employees who have been laid off, many of whom live in Quebec City, may return to work?

No. 138—*Mr. Scott*—May 24

Does the Canadian National Railway keep a statistical record of the relationship between total capacity of passenger cars actually operating on the railroads as opposed to the number of passengers actually carried and, if so, what is the relationship in percentage terms between total passenger car capacity and the number of passengers actually carried?

No. 139—*Mr. Cameron* (Nanaimo-Cowichan-The Islands)—May 24

1. Has the Department of National Health and Welfare established any research program to establish the levels of radioactive material falling on Canada as a result of nuclear testing?

2. Has the Department undertaken any research as to the threshold of danger to human life and health in regard to any of these radioactive substances?

3. If not, on what research facilities does it depend for its information?

No. 140—*Mr. Scott*—May 24

1. Was the Minister of National Revenue interviewed by the Ontario Retail Lumber Dealers Association with a view to the introduction of a plan for refinancing N.H.A. mortgages to cover home improvements and, if so, what was the nature of the Minister's response to the said proposal?

2. Does the government intend to introduce at the present session legislation to implement this proposal?

No. 141—*Mr. Scott*—May 24

Has the government taken note of published reports that major Canadian cities are all in active earthquake regions, and, if so, is the National Building Code being revised to take in all variables involved in the problem of earthquake design?

No. 142—*Mr. Matheson*—May 24

What flag, or flags, were flown by the Armed Forces of Canada in World War I and World War II, and upon what authority?

*No. 143—*Mr. Rynard*—May 24

1. In view of the recent announcements of the British and the Canadian Medical Associations linking cigarette smoking with lung cancer, has the government made any decision to control this problem?

2. What steps has the Department of National Health and Welfare taken to inform the public, particularly teen-agers, of the definite link between cigarette smoking and lung cancer and the dangers to health and life?

*No. 144—*Mr. Rynard*—May 24

1. In view of the great increase of boats and people on the Trent and other waterway systems, and the increasing pollution of our waterways, is the Department of Transport considering providing sewage disposal systems for the increasing number of large cabin-cruisers using such waterways?

2. Are there any regulations requiring cabin-cruisers to have installed facilities which would prevent the contamination of waterways by raw sewage?

3. If no such regulations exist, is the Department giving consideration to making such regulations?

*No. 145—*Mr. Rynard*—May 24

1. With regard to the CF-104 aircraft shipped to Canadian air bases in Zweibrucken, Germany, did these aircraft require modifications in the latter part of 1962?

2. If so (*a*) why were these modifications not made in Canada prior to shipment of these aircraft overseas (*b*) what will be the total cost of these modifications (*c*) will these planes be in a state of combat-readiness prior to June 1963 (*d*) of what nationality are the tradesmen engaged on these modifications (*e*) what, if any, will be the total wages paid to other than Canadian workers?

No. 146—*Mr. Caouette*—May 24

By provinces, what was the average per capita income in 1960, 1961, and 1962?

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 58—*Mr. Enns*—May 24

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to amending the Crop Insurance Act to allow provincial governments to reinsure with the federal government on an actuarial basis, part of the provincial share of the residual risk in the early stages of a provincial crop insurance plan.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 8

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 27th MAY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Benidickson, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report on the Administration of the Emergency Gold Mining Assistance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 10 of the said Act, chapter 95, R.S.C., 1952.

By Mr. Teillet, a Member of the Queen's Privy Council,—Financial Statement on the Operations of the Veterans Insurance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 20 of the said Act, chapter 279, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Teillet,—Financial Statement on the Operations of The Returned Soldiers' Insurance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 17(2) of the said Act, chapter 54, Statutes of Canada, 1920, as amended 1951. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 147—*Mr. Douglas*—May 27

Is consideration being given to the building of an armoury in Burnaby, B.C., and if so (*a*) when (*b*) at what location will it be built (*c*) what will be the total cost and (*d*) how soon will a call for tenders be advertised?

No. 148—*Mr. Douglas*—May 27

1. Is any land of the Mountain Prison at Agassiz, B.C. at present on lease for haying, pasturing or other purposes, or are any such leases in process of negotiation?

2. If so, was all the land leased or in process of being leased put up for public tender?

3. If public tenders were not called or are not to be called, why is the policy of calling tenders not followed?

No. 149—*Mr. Pigeon*—May 27

1. In what year did the government initiate the subsidy of 25 cents per hundredweight for milk?

2. What was the amount of the subsidy paid, by provinces, for each year?

No. 150—*Mr. Kennedy*—May 27

Have any representations been received from any individuals or organizations requesting that the federal government underwrite all or most of the cost of a highway crossing of the Shubenacadie River in the vicinity of Maitland in Nova Scotia?

No. 151—*Mr. Kennedy*—May 27

What consideration is the government giving to new or expanded post office facilities at Shubenacadie, Nova Scotia?

No. 152—*Mr. Kennedy*—May 27

Is it the intention of the government to proceed with the construction of standard post offices this year at (*a*) Debert (*b*) Walton (*c*) Lantz, in Nova Scotia?

No. 153—*Mr. MacEwan*—May 27

Has the government received any submissions by the Town Council and the Board of Trade of the Town of Pictou protesting the filling in of the indentations for rails on new Pier "C" and, if so, what action does the government intend to take in order to give adequate rail facilities on the new pier?

No. 154—*Mr. Caouette*—May 27

Has any provincial legislation been repudiated by the Supreme Court of Canada and, if so, in what years did this arise, and which provinces were involved?

No. 155—*Mr. Olson*—May 27

What were the total sales of wheat for each of the years from 1952 to 1962 to Canada's 15 largest customers (countries)?

No. 156—*Mr. Langlois*—May 27

1. What amount has been spent by the federal government for the Trans-Canada Highway in the Province of Quebec since the inception of the work?

2. What additional amount is to be spent for that purpose until the work is completed?

No. 157—*Mr. Langlois*—May 27

1. What was the total amount spent by the federal government during the fiscal years ended 1961-62-63 for the encouragement of sports, indicating totals received by each province?

2. What provinces have signed agreements with the federal government to benefit under this programme?

No. 158—*Mr. Langlois*—May 27

1. What is the balance of payments due by Canada to foreign countries?

2. What is the balance of payments due by foreign countries to Canada?

No. 159—*Mr. Langlois*—May 27

What federal monies were granted to CKLD radio station, Thetford Mines, which has been directly connected with the CBC since its establishment?

No. 160—*Mr. Langlois*—May 27

1. How many farm loans were granted in the Electoral District of Megantic in 1962, and how many applications were received?

2. What is the total amount of loans granted?

No. 161—*Mr. Langlois*—May 27

1. On what date was the post office closed at Plessisville, Megantic County, P.Q., and for what reasons?

2. Would it be possible to have this post office reopened?

No. 162—*Mr. Langlois*—May 27

1. What is the total value of the government bonds held by individuals in Canada?

2. What amount of interest was paid on these bonds in 1962?

3. What proportion of the total purchasing power of Canada do these bonds constitute?

No. 163—*Mr. Langlois*—May 27

Will amendments to the Unemployment Insurance Act recommended by the Gill report, be referred to a committee of the House for consideration?

No. 164—*Mr. Langlois*—May 27

1. What amount has been granted to the City of Thetford Mines, P.Q. under the winter works programme for the 1962-63 season?

2. What part of this sum has been allocated to the Civic Center at Thetford Mines, P.Q.?

No. 165—*Mr. Langlois*—May 27

What amount of federal funds was allocated to Canadian universities during the fiscal year ended March 31, 1962, and of this amount what portion was received by universities in the Province of Quebec?

No. 166—*Mr. Ricard*—May 27

On what date does the Department of Public Works expect to begin construction, on behalf of the Department of Justice, of a medium security penitentiary at Saint-Pie-de-Bagot, as announced by the Minister of Justice on September 18, 1961?

No. 167—*Mr. MacRae*—May 27

Is it the intention of the government to proceed this year with the construction of a new terminal building, a fire station, and a garage at the Fredericton Airport?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 5—*Mr. Knowles*—May 27

That an Order of the House do issue for a copy of any directives or memoranda on the subject of representations to the Minister of Labour regarding employment issued by the Unemployment Insurance Commission or any official thereof, dated at any time since November 1, 1962.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 9

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 28th MAY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette, for an Address to His Excellency the Governor General in Reply to the Speech delivered by His Excellency the Administrator to both Houses of Parliament;

And debate continuing;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

By unanimous consent, on motion of Mr. Pickersgill, seconded by Miss LaMarsh, it was ordered,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Mrs. Konantz and Messrs. Boulanger, Cowan, Cyr, Doucett, Ethier, Forgie, Gelber, Grégoire, Gundlock, Hales, Horner (The Battlefords), Irvine, Laprise, MacRae, Martin (Timmins), Matheson, McNulty, Muir (Lisgar), Noble, Pugh, Rinfret, Tucker, Webster, and Whelan a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Parliamentary Restaurant as far as the interests of the Commons are concerned, and to act as members of a Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

Debate was resumed on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been con-

ferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 168—*Mr. Mather*—May 28

1. What was the amount in dollars paid in interest on the federal debt in the fiscal year 1957?

2. What was the amount in dollars paid in interest on the federal debt in the fiscal year 1962?

No. 169—*Mr. Mather*—May 28

1. What was the total quantity of butter in government storage during May 1960, 1961, 1962, and 1963?

2. What was the annual cost of storing this butter?

3. Is consideration being given to reducing this surplus of butter and this storage cost by making butter available to senior citizens at minimum prices?

No. 170—*Mr. Orlikow*—May 28

1. How many federal correctional institutions are there in Canada?

2. What are the names of the wardens of each of these institutions, and how long have they been in their positions?

3. What, if any, are their professional qualifications?

No. 171—*Mr. Orlikow*—May 28

Has the government yet decided when they will implement the recommendations of the Fauteux Commission that the federal government assume the responsibility for prisoners sentenced to one year or more?

No. 172—*Mr. Orlikow*—May 28

1. How many times has corporal punishment been used each year for the past ten years in federal institutions?

2. How many prisoners have had such corporal punishment more than once?

No. 173—*Mr. Pigeon*—May 28

1. What member countries currently meet their financial obligations to the United Nations?

2. What member countries have failed to meet their financial obligations to the U.N., indicating the amount and term of arrears for each?

*No. 174—*Mr. Pigeon*—May 28

On what date will Mr. Donald Gordon's term of office as President of the Canadian National Railways expire?

No. 175—*Mr. Smith*—May 28

Is a daily travel allowance paid to any Department of Transport employees working at Toronto International Airport; if so, on what basis, and to what classification of employee is it paid?

No. 176—*Mr. Kennedy*—May 28

1. What is the total mileage of federally-approved Trans-Canada Highway routes in each province?

2. What mileage is now completed in each province under this joint cost-sharing arrangement?

No. 177—*Mr. Hales*—May 28

Does the government plan to proceed with the previously planned alterations to the Guelph Post Office building?

No. 178—*Mr. Hales*—May 28

1. Since January 1, 1963, what contracts have been let, and on what dates, to De Havilland Aircraft of Canada, Malton, and Hawker Siddeley Canada Ltd. (Orenda Engines Div.), Malton?

2. What were they for, and what was the amount of each contract?

3. When were tenders called?

No. 179—*Mr. Matheson*—May 28

Does the Canadian Army have a distinguishing badge and, if so, what is that badge, when, and how was such badge authorized and approved?

No. 180—*Mr. Lambert*—May 28

1. Are negotiations continuing with the Government of the Province of Alberta and the University of Alberta respecting changes in treatment services for veterans at the Colonel Mewburn Pavilion and related facilities in Edmonton?

2. If so, has there been any progress made toward providing more adequate and modern facilities to accommodate the expanded load of chronically-ill veterans and those requiring domiciliary care?

3. If progress has not been made, what are the obstacles which prevent a satisfactory agreement?

4. If negotiations have been suspended, when is it anticipated that they may be resumed?

No. 181—*Mr. Fisher*—May 28

1. Is the common-law wife deemed to be a dependent for the purposes of income tax payments?

2. Is the common-law wife deemed to be a dependent for the purpose of payments by the Unemployment Insurance Commission and, if not, has the government given consideration to the provision of such payments?

No. 182—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—May 28

1. Were tenders recently received by the Department of Public Works for repairs to the Departmental wharf and freight shed at Ingonish Ferry, Nova Scotia, and, if so, what were the names of those who tendered on this work, and the amount of each tender?

2. Has a contract been awarded and, if so, when will this work get under way?

No. 183—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—May 28

1. Has Miss Josephine Pope been employed at the Louisburg Museum for the past twenty or more seasons and, if so, will she be re-employed during the coming season?

2. If Miss Pope is not to be re-employed, what is the reason for this decision?

No. 184—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—May 28

Has the Department of Transport removed, or is it planning to remove, the lightkeeper from his position at West Arichat, Richmond County, Nova Scotia, and, if so, for what reason?

No. 185—*Mr. Pigeon*—May 28

During the last three years, by provinces, what quantities of fluid milk were used for (*a*) cheese processing and (*b*) butter processing?

*No. 186—*Mr. Doucett*—May 28

1. How much will the five cent increase on milk for cheddar cheese cost the government on the 1962 production?

2. Has the government cut or does it contemplate cutting the bonus on export quality cheddar cheese; if so, when will it take effect, and what saving will it effect on the 1962 export figures?

No. 187—*Mr. Laprise*—May 28

1. What amount has the Department of Forestry contributed, under the joint program, for the forest access roads in the counties of Vassal, Bourke, Mazarin and Megiscane during the 1962-63 fiscal year?

2. During the winter of 1962-63, how many men were employed (*a*) at clearing the right-of-way and (*b*) construction, of each of these roads?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, June 5th.

No. 6—*Mr. Orlikow*—May 28

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government or any agency or branch thereof and any other government, person or organization since January 1, 1959, relating to the proposal by the Government of Manitoba or the Manitoba Hydro-Electric Board to move the Indians from their present reserves at Cedar Land and Moose Lake to make way for the Grand Rapids Power Development.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 10

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 29th MAY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker informed the House that the Clerk had received from the Chief Electoral Officer a copy of a notice which is to be published this day in the Canada Gazette concerning the election of Mr. Gene Rhéaume in the Electoral District of Northwest Territories; said notice being as follows:

CANADA ELECTIONS ACT

Return of Member elected at the 1963 General Election

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of subsection (5) of section 56 of the Canada Elections Act, that the following return has been received of the election of a member to serve in the House of Commons of Canada for the undermentioned electoral district:

Electoral District	*Member,*
Northwest Territories (N.W.T.)	GENE RHÉAUME.

Dated at Ottawa this 29th day of May, 1963.

N. CASTONGUAY,
Chief Electoral Officer.

Gene Rhéaume, Esquire, having taken and subscribed the oath required by law, took his seat.

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGES P. VANIER

The Governor General transmits to the House of Commons Estimates of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1964, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGES P. VANIER

The Governor General transmits to the House of Commons Supplementary Estimates (A) of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1964, and, in accordance with the provisions of The British North America Act, 1867, the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

The House resumed debate on the proposed motion of Miss Jewett, seconded by Mr. Choquette,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency Major-General the Right Honourable Georges P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which His Excellency the Administrator has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; at 5.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(5).

And the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was ordered that the said Address be engrossed and presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are of the Honourable the Privy Council.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was resolved,—That this House will, at its next sitting, resolve itself into a Committee to consider of the Supply to be granted to Her Majesty.

On motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, it was resolved,—That this House will, at its next sitting, resolve itself into a Committee to consider of the Ways and Means for raising the Supply to be granted to Her Majesty.

By unanimous consent, on motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, the Messages of His Excellency together with the Main Estimates and Supplementary Estimates (A), 1963-64, presented earlier this day, were referred to the Committee of Supply.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II, of Wednesday, May 22, 1963, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Martin (*Essex East*), a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Diplomatic Instruments (English and French) as follows:

(1) International Coffee Agreement, 1962. Opened for Signature at New York, September 28, 1962. Signed by Canada, October 16, 1962.

(2) Exchange of Notes between Canada and Chile permitting amateur radio stations of Canada and Chile to exchange messages or other communications from or to third parties. Signed at Santiago, October 4 and 14, 1962. In force October 14, 1962.

(3) Exchange of Notes between Canada and San Marino concerning visa requirements for non-immigrant travellers of the two countries. Signed at Saint-Marin and Ottawa, September 1 and October 16, 1962. In force November 15, 1962.

(4) Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the co-ordination and use of radio frequencies above thirty megacycles per second. Signed at Ottawa, October 24, 1962. In force October 24, 1962.

(5) Procès-verbal extending the declaration on the provisional accession of Argentina to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva November 7, 1962. Signed by Canada December 19, 1962.

(6) Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning a co-operation programme for the establishment and operation of a command and data acquisition station in Canada to serve an operational meteorological satellite system being established by the United States (NIMBUS). Signed at Ottawa, December 28, 1962. In force December 28, 1962.

(7) Executive Agreement between the Government of Canada and the Government of the Netherlands supplementary to the Exchange of Letters between the two countries signed on April 10, 1952, constituting an agreement to safeguard the rights of *bona fide* holders of bonds of Canada that have been reported by their Netherlands owners as lost or stolen during World War II. Signed at Ottawa, February 8, 1963. In force February 8, 1963.

(8) Exchange of Notes between Canada and the U.S.A. amending the Agreement of May 5, 1961, concerning the co-ordination of pilotage services in the waters of the Great Lakes and the St. Lawrence River as far east as St. Regis. Signed at Washington, October 10, 1962 and February 21, 1963. In force February 21, 1963.

(9) Declaration on the Provisional Accession of the Government of the United Arab Republic to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva, November 13, 1962. Signed by Canada March 7, 1963.

(10) Declaration on the Provisional Accession of the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva, November 13, 1962. Signed by Canada March 7, 1963.

(11) Exchange of Notes between Canada and El Salvador constituting an Agreement permitting amateur radio stations of Canada and El Salvador to exchange messages or other communications from or to third parties. Signed at San Jose and San Salvador, February 20 and March 11, 1963. In force April 9, 1963.

By Mr. Teillet, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement of Expenditures and Financial Commitments made under the Veterans' Land Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 42 of the said Act, chapter 280, R.S.C., 1952.

By unanimous consent, at 5.53 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 188—*Mr. Howard*—May 29

For each fiscal year since 1952, how much money has been spent by the Indian Affairs Branch in the Indian Village of Canyon City, British Columbia?

No. 189—*Mr. Howard*—May 29

1. For the fiscal year 1962-63 how much money, if any, was (*a*) allocated (*b*) spent for each of the communities of Atlin, Lower Post, Telegraph Creek, Stewart, Alice Arm, Kincolith, Greenville, Canyon City, and Aiyansh, and for what projects in the case of each such community?

2. If no money was so allocated, what was the reason in each case?

No. 190—*Mr. Howard*—May 29

Since January 1, 1963, has the Canadian National Railways sold any machinery or equipment in British Columbia or Alberta or which was at the time of sale located in British Columbia or Alberta, which was valued at more than $5,000 and, if so, with respect to each such piece what is (*a*) its description (*b*) its date of purchase (*c*) the purchase price (*d*) whether purchased new or used (*e*) the name and address of the seller (*f*) the date of sale (*g*) the selling price (*h*) the name and address of the purchaser (*i*) whether the sale was by bid or otherwise, and if not by bid, the reasons therefor?

No. 191—*Mr. Howard*—May 29

Has any information been received by the government or any agency or branch thereof that one Boris Mange of 969 Marine Drive, North Vancouver, B.C., is making totem poles from a synthetic material which are being represented and sold as authentic Argillite totems having been carved by native Indians in the Queen Charlotte Islands and, if so, has any action been taken to expose this activity?

No. 192—*Mr. Howard*—May 29

Have any inquiries been made into the administration or the conduct or activities of any Indian Agency superintendent during either his tenure of office or after it and, if so, what are the names of each such person and the results of any such inquiry?

No. 193—*Mr. Howard*—May 29

1. Was any money left unexpended from the fund established for the 1948 Fraser River Flood and, if so, how much and in whose possession?

2. What requirements must be met in order that this money may be used for other floods or the results thereof?

No. 194—*Mr. Howard*—May 29

1. Since July 1, 1962, has any timber of the Masset Band of Indians been sold and, if so, how much by species and total acreage?

2. Was the timber sold by bid and, if so, what were the names and addresses of the various bidders and the amount of each bid?

3. In what manner, and by what stages, will the Band receive the money for this sale, and for what purposes will this money be used?

No. 195—*Mr. Howard*—May 29

1. Since January 1, 1960, did one Frank Edgar of Masset, British Columbia, apply or otherwise ask, to attend a vocational or technical training school and, if so, what answer was given to him by (*a*) the Superintendent of the Queen Charlotte Indian Agency or (*b*) any other person?

2. If Mr. Edgar's application or request was turned down, what was the reason therefor?

No. 196—*Mr. Howard*—May 29

Since 1940, how much money has been paid by what departments or agencies to grain companies for the storage of grain?

No. 197—*Mr. Howard*—May 29

Was one Mak Tak King, *alias* Wong Doo Chung, (*a*) arrested and (*b*) charged under section 16 of the Immigration Act and, if so, when, what was the nature of the charge, and the disposition thereof?

No. 198—*Mr. Howard*—May 29

1. Since January 1, 1960, has any property been purchased for a post office at Manotick, Ontario, and, if so, what was (*a*) the date of the purchase (*b*) the acreage involved (*c*) the name and address of the person from whom the property was purchased (*d*) the purchase price and (*e*) the method by which the purchase price was agreed upon?

2. Were any recommendations made by the Village of Manotick regarding other locations for the post office, and, if so, what consideration, if any, was given to these recommendations?

3. Were any other locations considered by the government and, if so (*a*) what were these other locations and (*b*) what value or price was attached to each such location?

4. Has the government any knowledge of the value of comparable pieces and areas of property at Manotick and, if so, what are the details of this knowledge?

5. Has the government any knowledge of the length of time which the person referred to in part (c) of paragraph 1 was in possession of the property and the price which he originally paid for it and, if so, what are the details of this knowledge?

6. Does the government own or have control over, rights-of-way or other means of access to the post office and, if so, what are the names, lengths, widths, directions, and other details relating to any streets or roads comprising such, and how far is the terminus thereof from the old Highway 16 or the Main Street of Manotick?

7. Does the government have any plans to procure a more direct route from the terminus of its present rights-of-way as referred to in part 6 hereof and the old Highway 16 and, if so, what are these plans?

No. 199—*Mr. Howard*—May 29

For each fiscal year since 1957, how much money has been spent by (*a*) the Indian Affairs Branch (*b*) the Indian and Northern Health Services Branch (*c*) the Department of Northern Affairs and National Resources for (i) administration of Indian Affairs matters and (ii) payments to Indians by classification?

*No. 200—*Mr. Howard*—May 29

1. Since January 1, 1959, has Lake Union Air Service had any licence to operate an aircraft cancelled or suspended, and, if so, upon what dates, for what reason, was any other penalty imposed and, if so, what?

2. Was that licence subsequently restored or re-issued and, if so, when?

No. 201—*Mr. Barnett*—May 29

1. Has the Department of Public Works acquired property for the site of a new Federal Building at Alert Bay, B.C., and, if so, have tenders been called for the removal of existing buildings from such a site in preparation for new construction?

2. If not, when is it expected that such a call for tenders will be issued?

3. Have plans been prepared for the erection of a building at such a site and, if so, what is the size of the proposed building, how much space will be provided for post office purposes, what other branches of the federal government services will be housed in this building, and how much space has been allotted to them?

No. 202—*Mr. Mather*—May 29

How many lives were lost in dwelling fires in Canada in the years 1960, 1961 and 1962, and how many such fires were attributed to burning cigarettes?

No. 203—*Mr. Stefanson*—May 29

1. How many projects has the government approved in the Province of Manitoba under the Agricultural Rehabilitation and Development Act?

2. What is the nature of each of these projects, on what dates were agreements signed, and what is the estimated cost of each?

3. What share of the cost of each project is to be borne by (*a*) the federal government (*b*) the provincial government?

No. 204—*Mr. Lambert*—May 29

1. Did the Minister of Labour recently attend the official opening of the Northern Alberta Institute of Technology in Edmonton, and at whose invitation?

2. What has been the total contribution of the federal government to the cost of construction and equipping of this institute, as at the latest available figures?

3. Are there more payments anticipated toward these costs and, if so, in what amount?

4. What is the total cost of the project as submitted for approval by the Minister of Labour?

No. 205—*Mr. Lambert*—May 29

1. Under the Technical and Vocational Training Assistance Act, how many projects have been approved for the Province of Alberta from December 1961 to March 31, 1963?

2. What are the locations of each of these projects, the individual approved cost thereof and the related contribution by the federal government?

No. 206—*Mr. Orlikow*—May 29

Is the government planning a new accelerated training program so that when the new correctional institutions, which it has announced are to be built, are ready, there will be a trained professional staff available to man these institutions?

No. 207—*Mr. Brewin*—May 29

1. Has Canada made contributions to any countries other than members of NATO by way of (*a*) weapons (*b*) military supplies (*c*) military training?

2. To what countries have such contributions been made, what is their nature, and what is the cost to Canada in each case?

3. Has Canada agreed or undertaken in any way to make any such contributions to countries other than NATO, and what is the projected value of such contributions?

No. 208—*Mr. Pigeon*—May 29

What are the names and addresses of the Canadian citizens who recently signed and submitted to the United Nations a petition recommending birth control?

No. 209—*Mr. Pigeon*—May 29

For each electoral district of the Province of Quebec, what are the names and addresses of all the notaries or lawyers whose services are now retained by the Department of Justice and Central Mortgage and Housing Corporation?

*No. 210—*Mr. Fairweather*—May 29

What is the amount of the loan approved by Canada under the provisions of the Atlantic Provinces Power Development Act to assist the New Brunswick Electric Power Commission to build the new coal-burning thermal power plant now under construction at Newcastle Creek, Queen's County, New Brunswick?

No. 211—*Mr. Fairweather*—May 29

What consideration is being given by the government for increasing the freight subsidy paid for movement of New Brunswick and Nova Scotia coal to other parts of Canada?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next.

No. 7—*Mr. Howard*—May 29

That an Order of the House do issue for a copy of all reports of Mr. Joseph Dreaver who was employed to survey the Indians of Saskatchewan in respect of their reactions and recommendations concerning the findings of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Indian Affairs.

No. 8—*Mr. Howard*—May 29

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any agency or department thereof and any other government, person or organization since January 1, 1962, relating to the recommendation of the International North Pacific Fisheries Commission that the stock of Herring off the West Coast of the Queen Charlotte Islands and the stock of Halibut in the Eastern Bering Sea each be exempted from the abstention principle contained in the International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean.

Introduction of Bills—On Friday next

May 29—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act respecting the Canada Court of Indian Claims".

May 29—*Mr. Orlikow*—Bill intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act (Floor Penalties, Criminal Joint Tortfeasors, and Moieties.)

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 11

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 30th MAY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of a Report on the Department of Transport Air Services Needs (1962-1972) entitled "Canada in the Jet Age". (English and French).

By unanimous consent, the following question asked by the honourable Member for Grey North (Mr. Noble) on Orders of the Day being called on May 29, 1963, (*Hansard,* page 421) was made an Order of the House for a Return showing: What action has the government taken to relieve the urgent low water problem in the great lakes which is causing demands from various harbours for immediate dredging?

Mr. Deschatelets, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, moved,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 18 members to be designated by the House at a later date.

And the question being proposed;

By unanimous consent, it was agreed that the words "18 members" be deleted from the said motion and the words "24 members" be substituted therefor so as to read,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate arising thereon;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-2, An Act to provide for Pay for Statutory Holidays and for Pay for Work Performed on Statutory Holidays for Employees in Federal Works, Undertakings and Businesses;

Mr. Knowles, seconded by Mr. Winch, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Defence Production for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 34 of the Defence Production Act, chapter 62, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-728 dated May 9, 1963, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company certain Canadian Government Railways lands in Dalhousie Harbour, New Brunswick, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. McIlraith,—Order in Council P.C. 1963-789 dated May 23, 1963, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company a certain parcel of Canadian Government Railways land at Tuft's Cove, in the City of Dartmouth, Nova Scotia, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 212—*Mr. Scott*—May 30

1. What will be the effect on the Canadian uranium industry of the United States decision to rely on domestic sources of uranium?

2. Will any areas of Canada be more particularly affected than others and, if so, what will be such regional effects?

3. Will such U.S. decision result in a cutback in Canadian production to about 1,000 tons a year from the peak of 15,000 tons in 1959?

4. What preparations are being made to deal with the dislocations likely to take place in the uranium industry in Canada?

No. 213—*Mr. Scott*—May 30

1. Has the Canadian nuclear industry requested the government to provide liability insurance of up to $100,000,000 for privately-owned companies engaged in the commercial use of atomic energy and, if so, by whom were they made, on behalf of which private companies, and in what total amount?

2. What was the response of the government, if any, to such requests?

No. 214—*Mr. Mather*—May 30

1. How much revenue did the federal government receive as a result of the sale of alcoholic beverages, including spirits and malt liquor, during 1962?

2. What did the federal government spend during the same period to combat alcoholism in Canada?

No. 215—*Mr. Crouse*—May 30

1. Is the government giving urgent consideration to action which would make it practicable to avoid the early closing of the Milliken Lake uranium mine?

2. Is there an agreement between Rio Algom Mines Limited and the government and, if so, what are the terms of such agreement?

3. What is the nature of the government's long-term policies to ensure the future development of the uranium industry?

No. 216—*Mr. Crouse*—May 30

1. Has a federal government grant of $27,000 been approved for a study of the administration and health program of the City of Halifax, and are grants on a *pro rata* basis to be made to Lunenburg, Bridgewater, and Liverpool, Nova Scotia?

2. Are similar grants to be made to all the cities in Canada?

No. 217—*Mr. McMillan*—May 30

As of March 31, 1963, what federal payments were overdue and still outstanding (*a*) in respect to any cost-sharing or other arrangements with the provinces (*b*) in unpaid grants including those for new hospitals or other construction (*c*) in payments overdue to any contractors on government projects (*d*) in grants to municipalities in lieu of taxes (*e*) all other payments overdue but not included in the above?

No. 218—*Mr. McMillan*—May 30

1. During the last five years, how many persons in Canada have died each year from (*a*) heart disease (*b*) cancer?

2. What federal grants are provided annually for research into the causes and treatment of these diseases?

3. On what basis, and in what manner, have these grants been distributed?

4. What Canadian institutions have received these grants?

No. 219—*Mr. Laprise*—May 30

1. What work is now being done in the constituency of Chapleau by the Department of Public Works?

2. What amounts were voted for this purpose?

No. 220—*Mr. Macquarrie*—May 30

1. Has the government received any application from the Government of Prince Edward Island for assistance, under the roads-to-resources program, in the construction of a causeway at Victoria, P.E.I., and, if so, has the project been approved?

2. If the proposed causeway project has been rejected, on what grounds was such decision made?

No. 221—*Mr. Scott*—May 30

Has the government received any complaints concerning delays of up to nine days in the preparation of pay cheques for part-time employees of the Toronto post office and, if so, are steps being taken to improve staff pay procedures?

No. 222—*Mr. Thomas*—May 30

1. What was the total amount of butter in the possession of the government on (*a*) March 31, 1962, (*b*) March 31, 1963?

2. How much did it cost the government for storage on butter during this period?

3. What did the butter subsidy cost the government during this period?

4. What is the estimated value of the butter stocks now in the possession of the government?

No. 223—*Mr. Mather*—May 30

1. Has the Department of National Health and Welfare taken note of the activities of the Governments of Sweden, Norway, Italy, Russia and Great Britain in combatting cigarette smoking as a cause of lung cancer and other diseases?

2. Has the Department taken note of the educational efforts in this field undertaken by certain of the provincial health departments of Canada?

3. What steps are being taken, or are contemplated, by the Department of National Health and Welfare toward safeguarding the public, and particularly young people, against the toll of nicotine addiction?

No. 224—*Mr. Mather*—May 30

Has the government given consideration to allowing, as deductible expense on income tax, the expenses of (*a*) picking rocks and roots and levelling on cultivated land (*b*) land protection works undertaken in combatting river bank farmland erosion and/or farmland flooding?

No. 225—*Mr. Mather*—May 30

How many cases have been considered by Immigration Branch Boards of Inquiry since January 1, 1960, and of these (*a*) how many cases were appealed (*b*) how many persons were allowed to remain in Canada (*c*) what are the usual reasons for deportation?

No. 226—*Mr. Scott*—May 30

1. To what extent does the government conduct tests upon food samples, plants, soils, crops, fish, game and livestock to determine the level and extent of radioactive fallout?

2. How many such samples are taken, and what crops, foods, livestock, soils, fish, and game are included in such samples?

3. What are the areas in Canada from which such samples are taken?

4. What is the frequency with which such samples are taken?

5. Where are tests on such samples performed, and by whom are they performed?

6. How many people are engaged in performing such tests?

No. 227—*Mr. Scott*—May 30

1. What is the total amount received by the government, per year, from taxes on cigarettes, tobacco, cigars, etc.?

2. Does the government make any grants to foster research into the relationship, if any, between cigarette smoking and lung cancer and, if so, what is the amount of each such grant, to whom is it made, and when were such grants first made?

No. 228—*Mr. Scott*—May 30

1. Is there a "threshold" of radioactivity below which the individual escapes "Scot-free" and, if so, what is such level?

2. Does the government have a "radiation protective guide" such as that set out by the Federal Radiation Council of the U.S.A. and, if so, what are its provisions?

No. 229—*Mr. Scott*—May 30

1. Does the government conduct studies analyzing whole milk for iodine 131 levels and, if so, how many locations are involved in such studies, and where are they located?

2. How frequently are such studies conducted?

3 What were the levels shown of iodine 131 in whole milk for each location in the year 1962?

No. 230—*Mr. Scott*—May 30

1. What methods are used by the government to establish the level of Strontium 90 in milk?

2. How many samples are taken, in what parts of the country, and how frequently are they taken?

3. Do such studies show any "hot spots" and, if so, where are they located?

4. Are any such studies carried out for raw and processed foods and, if so, what is the nature of such studies?

No. 231—*Mr. Scott*—May 30

1. Are any studies carried out by the government to test the radioactive fallout in drinking water and, if so, what is the nature of such studies, by whom are they conducted, and at what frequency?

2. What is the present level of radioactive fallout in drinking water?

No. 232—*Mr. Rock*—May 30

1. Has the attention of the government been drawn to the low water level of Lake St. Louis?

2. What, if any, is the government's responsibility with regard to the maintenance of an adequate water level on Lake St. Louis?

3. What steps has the government taken to ensure an adequate water level on Lake St. Louis?

No. 233—*Mr. Matheson*—May 30

What is the emblazonment of the crests, and what are the authorities for same, of the *Collège Militaire Royal de Saint-Jean* and the Royal Military College of Canada?

No. 234—*Mr. Leboe*—May 30

What is the planned schedule of work to be done in the Fort Nelson Airport?

No. 235—*Mr. Leboe*—May 30

Has the government given consideration to the construction of the highway west of the Town of Jasper in Jasper National Park and, if so, when will the work commence?

No. 236—*Mr. Leboe*—May 30

Does the government intend to proceed with a program of reconstruction and paving of the Alaska Highway within Canada in the next year and, if so, will this depend on an arrangement with the Government of British Columbia?

No. 237—*Mr. Scott*—May 30

Have any representations been received by the government from either the Seafarers International Union of Canada or the Upper Lakes Shipping Limited and, if so (*a*) what was the nature of such representations (*b*) from whom were they received (*c*) what, if any, was the response of the government to such representations?

Government Notices of Motions—On Monday next

May 30—The Minister of Finance:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to bring in a measure to authorize the Canadian National Railway Company to make capital expenditures and to supply the financial requirements of Trans-Canada Air Lines and other affiliated companies (i) in the year 1962, not exceeding $156,500,000 and (ii) in the year 1963, not exceeding $157,000,000, and to make certain capital expenditures and enter into certain contracts prior to July 1, 1964; to provide for the financial requirements of Trans-Canada Air Lines in an amount not exceeding $31,800,000, either by means of loans from Her Majesty to the National Company or by means of issues of securities of the National Company, authorized and guaranteed as to interest and principal by Her Majesty, the cash proceeds by either method to be used only for the financial requirements of Trans-Canada Air Lines, the capital needs of the National Company itself being met entirely through the sale of preferred stock to Her Majesty and from reserves for depreciation and debt discount; to authorize Her Majesty to continue to purchase until December 31, 1964, Canadian National Railway Company 4% preferred stock in an annual amount not exceeding 3% of the gross revenues of the Company; to extend until December 31, 1964, the moratorium on interest on the loan of $100,000,000 to the Company authorized by the Canadian National Railways Capital Revision Act of 1952; to authorize Her Majesty to

make loans to the Canadian National Railway Company and Trans-Canada Air Lines to meet deficiencies in operating revenues to June 30, 1964, any such loans to be repaid from revenues of the Railway Company and Trans-Canada Air Lines or, if revenues prove insufficient, by subsequent deficit appropriation by Parliament; and to raise the limit on the Canadian National Railway Company's authority to refund matured, maturing and callable securities from the present level of $230,000,000 to $480,000,000.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 12

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 31st May, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Nine petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Howard, seconded by Mr. Barnett, by leave of the House, introduced Bill C-67, An Act respecting the Canada Court of Indian Claims, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

Order number 1 having been called was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-4, An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied);

Mr. Herridge, seconded by Mr Peters, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operations of the Exchange Fund Account for the year ended December 31, 1962, together with the Report of the Auditor General on the Audit of the said Account, pursuant to sections 26 and 27(2) of the Currency Mint and Exchange Fund Act, chapter 315, R.S.C., 1952.

By Mr. Hellyer, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement of Moneys received and disbursed in the Special Account (Replacement of Materiel) for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 11(4) of the National Defence Act, chapter 184, R.S.C., 1952.

By Mr. Hellyer,—Statement on the Standing and Transactions of the Canadian Forces Superannuation Account as at March 31, 1963, together with a Statement of Annuities, Annual Allowances, Cash Termination Allowances, and Return of Contributions for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 26 of the Canadian Forces Superannuation Act, chapter 21, Statutes of Canada, 1959.

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Canadian Overseas Telecommunication Corporation for the year ending March 31, 1964, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-803, dated May 27, 1963, approving same.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Civil Service Commission of Canada for the year ended December 31, 1962, pursuant to the Civil Service Acts, section 4(4), chapter 48, R.S.C., 1952, and section 76(1) chapter 57, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French).

By Mr. Pickersgill,—Report to Parliament of the Civil Service Commission on Exclusions from the Civil Service Act and Appointments made under Section 25 of the Act, January 1 to December 31, 1962, pursuant to the Civil Service Acts, section 60(2), chapter 48, R.S.C., 1952, and section 76(2), chapter 57, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French).

At 6.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No 238—*Mr. Mather*—May 31

Is consideration being given by the government toward furthering the adoption of a policy of assisting the provinces in a programme for the distribution of milk in schools?

No. 239—*Mr. Laprise*—May 31

1. Have timber rights been granted to logging companies in the Weymontachie reservation of the Abitibi Indian Agency and, if so, how much has the Weymontachie Indian Band received from these timber rights?

2. How much cash does this reservation have?

3. Does the government intend to build, in the near future, suitable dwellings for the Indians living on this reservation?

No. 240—*Mr. Stefanson*—May 31

1. Has the R.CA.F. completed its study of the training organization, both ground and air, and, if so, has it submitted a report to the Minister of National Defence?

2. If a report has been received, what changes, if any, are contemplated at the following pilot-training operation bases: Gimli, Manitoba; Portage la Prairie, Manitoba; Moose Jaw, Saskatchewan; and Penhold, Alberta?

3. At present, what is the role of each of these bases in the R.C.A.F. pilot-training program?

4. What is the present strength of each of these bases, number of service personnel, and number of civilian employees?

5. What is the number and type of aircraft at each of these bases?

6. What improvements are at present under construction at these bases, with estimated cost of each; and what further improvements have been recommended, and when will these be implemented?

*No. 241—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—May 31

Will the words "Air Canada" be added to the inscription "Trans-Canada Air Lines" which appears on aircraft flown by that Crown Corporation?

No. 242—*Mr. Macquarrie*—May 31

1. Has the government rejected an application from the Government of Prince Edward Island for assistance, under the roads-to-resources program, in the construction of a causeway at Victoria, P.E.I.?

2. If the proposed causeway project has been rejected, on what grounds was such decision made?

No. 243—*Mr. Perron*—May 31

1. Since the coming into force of the Technical and Vocational Training Assistance Act, what amounts has the government expended, by provinces, for (*a*) capital expenditures (*b*) training unemployed persons (c) training persons in regular secondary schools (*d*) training technicians in technological institutes (*e*) training teachers and instructors (*f*) training apprentices (*g*) training persons over the regular school-leaving age (*h*) research programs?

2. Has the government received from the Government of Quebec a request or requests for the extension of these agreements and, if so, what answer did the government give?

*No. 244—*Mr. Knowles*—May 31

Is the government giving consideration to the taking of the necessary steps to provide for an increase in the pensions of former employees of the Canadian National Railways who were retired prior to April 1, 1962?

No. 245—*Mr. Latulippe*—May 31

Does the government intend to continue the provisions of the Technical and Vocational Training Assistance Act under which it contributes toward the cost of providing training facilities, and will agreements signed with the provinces be extended beyond their termination dates?

No. 246—*Mr. Latulippe*—May 31

Is it the intention of the government to subsidize the construction of belt roads and parks in the vicinity of certain lakes in order to stimulate the tourist industry and relieve unemployment and, if so, will such a program include the Megantic Lake area which is part of a tourist region requiring development?

No. 247—*Mr. Latulippe*—May 31

During the past ten years, how many persons from the constituency of Compton-Frontenac have left the country for the United States either with a visa or with the intention of residing there permanently?

No. 248—*Mr. Latulippe*—May 31

1. What is the total number of unemployed persons in the constituency of Compton-Frontenac?

2. How many persons paid unemployment insurance on the last date for which figures are available (*a*) on a monthly basis (*b*) on a yearly basis?

No. 249—*Mr. Latulippe*—May 31

1. How many persons in the constituency of Compton-Frontenac are drawing social welfare benefits?

2. What is the total amount that the government spent for this purpose during the last fiscal year, and of this total, how much was spent in (*a*) the County of Frontenac (*b*) the County of Compton?

No. 250—*Mr. Latulippe*—May 31

Does the government intend to adjust family allowances to the cost of living and, if so, in what proportion?

No. 251—*Mr. Howard*—May 31

For each month since January 1, 1961, how many Indians, by band, of which each was a member, in the (*a*) Terrace Indian Agency (*b*) Skeena Indian Agency (*c*) Babine Indian Agency (*d*) Bella Coola Indian Agency (*e*) Burns Lake Indian Agency (*f*) Queen Charlotte Indian Agency, have been hospitalized, in which hospital, and for what ailment?

No. 252—*Mr. MacRae*—May 31

Is any grant made from public funds toward the cost of publication of the Canadian Parliamentary Guide and, if so (*a*) to whom, and what amount (*b*) does the government accept any responsibility for the accuracy of this publication?

*No. 253—*Mr. Francis*—May 31

1. Who are the members of the National Capital Commission?

2. When were they appointed, and when do their terms of office expire?

3. How much was paid, during each of the fiscal years ending March 31, 1963, 1962 and 1961, to each member of the National Capital Commission as (*a*) remuneration (*b*) travel expenses (*c*) other expenses?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next.

No. 9—*Mr. Douglas*—May 31

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any agency or department thereof and any provincial government, person or organization since January 1, 1961, relating to the establishment of a Veterinary College in the Prairie Provinces.

No. 10—*Mr. Knowles*—May 31

That an Order of the House do issue for a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister, dated since April 22, 1963, concerning the need for an increase in the pensions of former employees of the Canadian National Railways, retired prior to April 1, 1962, and the replies thereto.

No. 11—*Mr. Knowles*—May 31

That an Order of the House do issue for a copy of all letters and other communications received by the Minister of Transport, dated since April 22, 1963, concerning the need for an increase in the pensions of former employees of the Canadian National Railways, retired prior to April 1, 1962, and the replies thereto.

Government Notices of Motions—On Monday next

May 31—*The Secretary of State*:

That a select committee be appointed to consider with Mr. Speaker the procedures and organization of this House, for the purpose of suggesting any changes that would assure the more expeditious dispatch of public business and would strengthen Parliament and make it more effective; that the committee have power to send for persons and papers; that it report from time to time its findings and recommendations to the House; and that it consist, in addition to Mr. Speaker, of 14 members to be designated at a later date.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 13

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 3rd JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House introduced Bill C-68, An Act to amend the Combines Investigation Act (Floor Penalties, Criminal Joint Tortfeasors, and Moieties), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to bring in a measure to authorize the Canadian National Railway Company to make capital expenditures and to supply the financial requirements of Trans-Canada Air Lines and other affiliated companies (i) in the year 1962, not exceeding $156,500,000 and (ii) in the year 1963, not exceeding $157,000,000, and to make certain capital expenditures and enter into certain contracts prior to July 1, 1964; to provide for the financial requirements of Trans-Canada Air Lines in an amount not exceeding $31,800,000, either by means of loans from Her Majesty to the National Company or by means of issues of securities of the National Company, authorized and guaranteed as to interest and principal by Her Majesty, the cash proceeds by either method to be used only for the financial requirements of Trans-Canada Air Lines, the capital needs of the National Company itself being met entirely through the sale of preferred stock to Her Majesty and from reserves for depreciation and debt discount; to authorize Her Majesty to continue to purchase until December 31, 1964, Canadian National Railway Company 4% preferred stock in an annual amount not exceeding 3% of the gross revenues

of the Company; to extend until December 31, 1964, the moratorium on interest on the loan of $100,000,000 to the Company authorized by the Canadian National Railways Capital Revision Act of 1952; to authorize Her Majesty to make loans to the Canadian National Railway Company and Trans-Canada Air Lines to meet deficiencies in operating revenues to June 30, 1964, any such loans to be repaid from revenues of the Railway Company and Trans-Canada Air Lines or, if revenues prove insufficient, by subsequent deficit appropriation by Parliament; and to raise the limit on the Canadian National Railway Company's authority to refund matured, maturing and callable securities from the present level of $230,000,000 to $480,000,000.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a select committee be appointed to consider with Mr. Speaker the procedures and organization of this House, for the purpose of suggesting any changes that would assure the more expeditious dispatch of public business and would strengthen Parliament and make it more effective; that the committee have power to send for persons and papers; that it report from time to time its findings and recommendations to the House; and that it consist, in addition to Mr. Speaker, of 14 members to be designated at a later date.—*The Secretary of State.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following five Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 3—*Mr. Knowles*

1. Are any Cabinet Ministers directors of any companies, corporations, etc., and, if so, what Ministers, of what companies or corporations are they directors, and at what date were any directorships presently held by such Cabinet Ministers assumed?

2. Did any Cabinet Ministers resign any directorships on being sworn of the Privy Council and, if so, which Ministers, on what dates, and from what companies or corporations?

No. 12—*Mr. Fisher*

1. From the 1st day of May, 1960, to the 30th day of April, 1963, were any lands or buildings acquired by the National Capital Commission in (*a*) the City of Ottawa (*b*) the County of Carleton (*c*) the County of Russell (*d*) the City of Hull (*e*) the County of Hull (*f*) the County of Gatineau?

2. If so, (*a*) from whom (*b*) on what date (*c*) what is the legal description and total acreage of the property in each case (*d*) what was the total price paid to the vendor or any other persons in respect to the acquisition of each such property (*e*) for what purpose, either present or future, was each such property acquired, and to what use is each presently being put?

3. At the present time, has the National Capital Commission any agreements of sale or options for the acquisition of other property, or has it commenced expropriation proceedings for the acquisition of other property in any of the aforesaid cities or counties?

4. If so, (*a*) what is the legal description and total acreage of each such property (*b*) from whom is each such property to be acquired (*c*) what is the total price payable to the vendor or any other person under any such agreement of sale or option in respect of the acquisition of each such property (*d*) what is the total price which has been offered to the owner of any such property in respect of which expropriation proceedings may have been commenced (*e*) for what purpose, either present or future, is each such property to be acquired, and to what use will such property be put?

No. 27—*Mr. Caouette*

1. What amounts have been spent during the last five years to assist (*a*) universities of Canada (*b*) universities of the Province of Quebec?

2. What amounts have been granted to each of these universities?

Mr. Pépin, Parliamentary Secretary to the Minister of Trade and Commerce, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 155—*Mr. Olson*

What were the total sales of wheat for each of the years from 1952 to 1962 to Canada's 15 largest customers (countries)?

Mr. Pépin, Parliamentary Secretary to the Minister of Trade and Commerce, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 158—*Mr. Langlois*

1. What is the balance of payments due by Canada to foreign countries?

2. What is the balance of payments due by foreign countries to Canada?

Mr. Pépin, Parliamentary Secretary to the Minister of Trade and Commerce, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

An the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Smith, seconded by Mr. Fane, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of enlarging the definition of a disabled person in the Disabled Persons Act, and the regulations pursuant thereto, to take into consideration such factors as the

physical condition, the mental condition and the age of the applicant, and other factors which create a condition of permanent unemployability.—*Notice of Motion No. 1.*

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

INTERIM SUPPLY

Resolved,—That a sum not exceeding $1,430,259,968.45, being the aggregate of—

(*a*) four-twelfths of the total of the amounts of the Items set forth in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31st, 1964, laid before the House of Commons at the present session of Parliament, $1,282,100,552.00;

(*b*) an additional five-twelfths of the amount of Loans, Investments and Advances Item L20, $416,666.67;

(*c*) an additional four-twelfths of the amounts of Fisheries Item 45, Northern Affairs and National Resources Item 10, Public Works Item 190 of the said Estimates, $737,333.34;

(*d*) an additional three-twelfths of the amounts of Atomic Energy Item 5, Mines and Technical Surveys Item 45, Northern Affairs and National Resources Item 5 of the said Estimates, $307,025.00;

(*e*) an additional two-twelfths of the amounts of Agriculture Item 100, External Affairs Item 78; Mines and Technical Surveys Item 80, Public Works Items 20, 135 and 195 of the said Estimates, $2,376,416.67;

(*f*) an additional one-twelfth of the amounts of External Affairs Items 60 and 65, Fisheries Items 30 and 85, Forestry Items 15, 25 and 35, Legislation Items 40 and 45, Mines and Technical Surveys Items 30, 35, 40, 50, 70, 100, 105, 125 and 130, National Research Council Item 1, National Revenue Item 25, Public Works Items 125 and 185, Trade and Commerce Items 15, 20 and 28, Transport Item 222, of the said Estimates, $11,626,316.77;

(*g*) four-twelfths of the total of the amounts of the Items set forth in the Supplementary Estimates (A), for the fiscal year ending March 31st, 1964, laid before the House of Commons at the present session of Parliament, $110,163,277.67;

(*h*) an additional seven-twelfths of the amounts of External Affairs Item 96a Loans, Investments and Advances Item L63a, $15,665,416.67;

(*i*) an additional five-twelfths of the amounts of Northern Affairs and National Resources Item 110a, Loans, Investments and Advances Item L13a, $5,841,005.42;

(*j*) an additional one-twelfth of the amounts of Fisheries Item 30a, Public Works Items 20a and 135a, Transport Item 222a, $1,025,958.34;

be granted to Her Majesty on account of the fiscal year ending March 31st, 1964;

Provided the amounts hereby authorized to be paid and applied in respect to these items shall be deemed to include and not be in addition to

the amounts authorized for such items by the special Warrants issued by the Governor General pursuant to orders of the Governor in Council of April 1, 1963 (P.C.1963-546) and of May 2, 1963 (P.C.1963-702).

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of Ways and Means.

(In the Committee)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending March 31, 1964, the sum of $1,430,259,968.45 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada, as set forth in the Resolution concurred in this day in the Committee of Supply.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, presented Bill C-69, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1964, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

First Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presened on May 31 meet the requirements of Standing Order 70:

Confederation Life Association, and in French, Association d'assurance sur la vie dite de la Confédération, for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name in French to "La Confédération, Compagnie d'Assurance-Vie".—*Mr. Wahn.*

Canada Permanent Toronto General Trust Company, and in French, Compagnie de Fiducie Canada Permanent Toronto Général, for An Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Canada Permanent Trust Company", and in French, "La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie".—*Mr. Wahn.*

The Ukrainian National Federation of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation enabling it to establish branches, boards, committees or other bodies as corporate entities, with power to manage its various undertakings.—*Mr. Mandziuk.*

Wasyl Kushnir and eighteen others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate "Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".—*Mr. Mandziuk.*

John Cameron Turnbull, of the City of Toronto, Ontario, and two others, for an Act to incorporate "The Pharmacy Examining Board of Canada".—*Mr. Mitchell.*

The Evangelical Lutheran Synod of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.—*Mr. Winkler.*

Chartered Trust Company for an Act to amend its Act of Incorporation increasing its capital stock from two million five hundred thousand dollars to ten million dollars.—*Mr. Wahn.*

The Canada Board of American Missions of the United Lutheran Church in America for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "The Canada Board of American Missions of the Lutheran Church in America", and for other purposes.—*Mr. Winkler.*

Baptist Convention of Ontario and Quebec for an Act to merge and amalgamate certain existing incorporated Boards for the purpose of continuing as one corporate entity under the name of "Baptist Convention of Ontario and Quebec".—*Mr. Wahn.*

At 10.08 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 254—*Mr. Stefanson*—June 3

1. Did the B.B.G. approve a C.B.C. application for an increase in the effective radiated power, a change in channel, and a change of antenna site, of station CBWT, Winnipeg, Manitoba?

2. If so, when was approval given and what changes are proposed in regard to video, audio, channel and antenna?

3. What site was chosen for the location of the new antenna; when was the property purchased, from whom, and at what cost?

4. Were any other sites considered?

5. (*a*) What is the total estimated cost of the project? (*b*) what is the estimated cost of the building proposed at the new site?

6. When is this work scheduled to be completed and change of channel to be effective?

7. What is the estimated cost to viewers for changes of antenna resulting from change of channel (*a*) on a per house basis (*b*) total cost for the inter-lake area (*c*) total cost for Manitoba?

8. Is there any guarantee that these changes will improve television service for the inter-lake area especially for areas like Riverton, Arborg, Fisher Branch, Hodgson, Eriksdale and Ashern (Ashern, at present, gets neither Winnipeg nor Yorkton)?

9. Should these changes fail to bring about an improvement in television viewing for the inter-lake area, what action will the B.B.G. or the C.B.C. take?

No. 255—*Mr. Hamilton*—June 3

1. When did the Trade Mission leave for Hong Kong?

2. What are the names of those on the Mission?

3. What position, in what Department or Board does each person hold?

No. 256—*Mr. Hamilton*—June 3

1. What nations have signed the five-year International Coffee Agreement?

2. On what dates did each nation sign?

3. Which of these nations are classified as importing nations?

4. Have any nations made reservations or provisional accessions to this Agreement and, if so, what are the reservations or the terms of the provisional accession in each case?

No. 257—*Mr. Hamilton*—June 3

1. Where do negotiations stand on an International Sugar Agreement?
2. What nations are opposed to agreement on this international commodity?

No. 258—*Mr. Mather*—June 3

Is consideration being given to the building of an armoury in British Columbia and, if so, (*a*) when (*b*) at what location (*c*) what will be the total cost?

*No. 259—*Mr. Pigeon*—June 3

What is the Indian population (*a*) of Canada (*b*) of each of the provinces?

*No. 260—*Mr. Pigeon*—June 3

1. Who is responsible for the education of Indians in Canada?
2. Are both official languages taught in their schools?
3. What school textbooks are used in Indian schools and who is responsible for their preparation or selection?

No. 261—*Mr. Pigeon*—June 3

What is the amount of each government bond issue, and the total of all the issues, for each year, from 1914 to date?

No. 262—*Mr. Pigeon*—June 3

Of the total government bond issues from 1914 to date, how many were for each year (*a*) issued to bearer (*b*) not issued to bearer?

No. 263—*Mr. Orlikow*—June 3

Do the sugar companies use a delivered base point price system to maintain present prices?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 12—*Mr. Pigeon*—June 3

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and reports on the site of the 1967 World's Fair exchanged between the government and the following other governments or bodies concerned: (*a*) International Joint Commission (*b*) St. Lawrence Seaway Authority (United States and Canada) (*c*) St. Lawrence River Pilots' Association (*d*) National Harbours Board (*e*) Canadian National Railways (*f*) Quebec-Hydro (*g*) City of Verdun (*h*) Canadian Association for the protection of birds (*i*) Department of Transport (*j*) Town of Saint Lambert (*k*) Government of the Province of Quebec (*l*) Canadian World Exhibition Corporation.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 14

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 4th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*].

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-3, An Act to amend the Representation Act;

Mr. Bélanger, seconded by Mr. Frenette, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and

opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-843, dated May 30, 1963, authorizing under section 21A of the Export Credits Insurance Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale of pulp mill equipment from various Canadian suppliers and related project engineering services from H. A. Simons (International) Ltd., Vancouver, B.C., to Compania Manufacturera de Papeles y Cartones S.A., Santiago, Chile, pursuant to section 21B of the said Act, Chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—First Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Confederation Life Association, and in French, Association d'assurance sur la vie dite de la Confédération, for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name in French to "La Confédération, Compagnie d'Assurance-Vie".

Canada Permanent Toronto General Trust Company, and in French, Compagnie de Fiducie Canada Permanent Toronto Général, for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Canada Permanent Trust Company", and in French, "La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie".

The Ukrainian National Federation of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation enabling it to establish branches, boards, committees or other bodies as corporate entities, with power to manage its various undertakings.

Wasyl Kushnir and eighteen others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate "Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".

John Cameron Turnbull, of the City of Toronto, Ontario, and two others, for an Act to incorporate "The Pharmacy Examining Board of Canada".

The Canada Board of American Missions of the United Lutheran Church in America for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "The Canada Board of American Missions of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

Baptist Convention of Ontario and Quebec for an Act to merge and amalgamate certain existing incorporated Boards for the purpose of continuing as one corporate entity under the name of "Baptist Convention of Ontario and Quebec".

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 264—*Mr. MacEwan*—June 4

Is it the intention of the government to carry out improvements this year at the Trenton Airport, Trenton, Nova Scotia, including extension of the runways?

No. 265—*Mr. Prittie*—June 4

1. How many orderlies are employed at Shaughnessy Veterans' Hospital in Vancouver?

2. What is the ratio of orderlies to patients at this hospital?

3. What is the current rate of pay for orderlies?

4. How many hours per week do orderlies work?

5. How many consecutive days do orderlies work before receiving their days off?

No. 266—*Mr. Prittie*—June 4

1. Who bears the cost of taking Members of Parliament, journalists, and other groups for visits to the NORAD headquarters in Colorado Springs from points in Canada?

2. Does the Government of Canada, directly or indirectly, pay part or all of the costs and, if so, what costs were paid during 1960, 1961, 1962 and 1963?

3. Have any of the Canadian delegations flown to Colorado Springs in R.C.A.F. aircraft and, if so, what were the costs for such flights during 1960, 1961, 1962 and 1963?

No. 267—*Mr. Stefanson*—June 4

1. Has a group of NATO officers, members of the Air Training Advisory Group, Supreme Headquarters of Allied Powers in Europe, visited Canada recently and, if so (*a*) at whose invitation did they come (*b*) what was the purpose of the visit (*c*) what defence establishments were visited in Canada (*d*) when did these visits take place (*e*) what personnel was included in the group?

2. Has this delegation submitted any recommendations to the NATO Council in respect to future air training programs and, if so, has that report been made available to the Government of Canada?

No. 268—*Mr. Laprise*—June 4

What work is planned for the 1963-64 fiscal year in the constituency of Chapleau under the joint program for the construction of forest access roads?

No. 269—*Mr. Crouse*—June 4

Is the government giving consideration to issuing a commemorative stamp showing a fishing schooner in full sail, thereby perpetuating in memory a method of fishing which is now extinct in Nova Scotia?

No. 270—*Mr. Crouse*—June 4

Has the Government of Canada given any consideration to the need for establishing a second ferry service between Nova Scotia and Massachusetts and, if so (*a*) what is the size of the contemplated ferry, and the number of cars and passengers it will carry (*b*) what are the names of the ports to be used in Nova Scotia and Massachusetts?

No. 271—*Mr. Latulippe*—June 4

Since the last amendment made to the Farm Credit Act (*a*) how many loans has the Corporation approved in the counties of (i) Compton (ii) Frontenac (*b*) what is the total value of these farm loans (*c*) how many applications were received from farmers in these counties (*d*) how many applications were not approved (*e*) how many applications are under review?

No. 272—*Mr. Latulippe*—June 4

How many applications for farm loans were received from residents of the constituency of Compton-Frontenac in 1961 and 1962 and, of these, how many were approved, and what was the total value of the loans approved?

No. 273—*Mr. Latulippe*—June 4

What funds have been allotted by the Department of Public Works for works programs in the constituency of Compton-Frontenac?

No. 274—*Mr. Latulippe*—June 4

What are the federal buildings situated in the constituency of Compton-Frontenac; where are they situated; by whom are they maintained, and at what annual cost?

No. 275—*Mr. Latulippe*—June 4

1. What is the total number, the salary, and the classification, of federal civil servants in the constituency of Compton-Frontenac?

2. What is the total of the annual salaries paid these civil servants in this constituency?

No. 276—*Mr. Latulippe*—June 4

How many applications for loans under the terms of the National Housing Act were filed, from points in the constituency of Compton-Frontenac, with Central Mortgage and Housing Corporation in 1962, and 1963, and, of these totals, how many loans were granted and what was their total value?

No. 277—*Mr. Perron*—June 4

1. Since 1960, has the Restrictive Trade Practices Commission submitted reports and recommendations on certain firms specializing in the production, sale, and distribution of container and packaging cardboard and allied products?

2. At the time of the investigation, what were the names of the various firms involved in this investigation, and what were the names of the directors and executives of each firm?

3. What recommendations were made by the Commission in connection with this investigation itself, and with respect to each of the firms concerned with the investigation?

4. Has the Department of Justice implemented the recommendations made by the Commission?

5. Does the government intend to implement these recommendations?

6. Has the Minister of Justice consulted with the Minister of Finance and the Minister of National Revenue on the adoption of measures designed to eliminate any harmful effects dealt with in the said reports?

No. 278—*Mr. Perron*—June 4

1. Has the National Research Council undertaken studies of the dangers of tobacco addiction, particularly cigarette smoking?

2. Is the government aware of the reports printed in Great Britain on this subject and, if so, has the Department of National Health and Welfare taken steps (*a*) to inform the population of the findings of these reports (*b*) to initiate investigations on this matter (*c*) to deal with advertising through various media by cigarette companies?

3. If the government has not taken any steps to initiate investigations on this matter, will it consider doing so?

No. 279—*Mr. Smith*—June 4

Was it considered necessary that a ship inspector, Civil Service competition No. 63-238, should possess a Certificate of Competency "valid in the United Kingdom or any other certificate recognized by reciprocal government agreement as being equivalent", and, if so, for what reason?

No. 280—*Mr. Mather*—June 4

Is consideration being given to the building of an armoury in New Westminster, British Columbia, and, if so, (*a*) when (*b*) at what location (*c*) what will be the total cost?

No. 281—*Mr. Mather*—June 4

1. During 1962, what was the total immigration to Canada?

2. From which countries did these immigrants come, and what was the number from each country?

3. What were the numbers of these immigrants who registered for or came from categories of employment such as farm, factory, service or professional employment?

No. 282—*Mr. Simpson*—June 4

1. What is the amount of the Annual Budget of the C.B.C. television station in Flin Flon, Manitoba?
2. What is the amount of the operational maintenance costs?
3. What is the amount of the operational program costs?
4. What were the proposed rental fees of the Manitoba telephone system?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 15

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 5th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

5th June, 1963.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Robert Taschereau, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 5th June, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a certain bill.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 59—*Mr. Fisher*

1. Has the Dept. of Mines and Technical Surveys given any consideration to or made any studies of the problems of the prospector; in this case

'prospector' meaning those individuals, not corporations, who scour the nation looking for claims to make on mineral prospects and, if so, what is the gist of the conclusions?

2. If not, is the new minister giving any consideration to legislative acts that would improve the position of the prospector and increase the search for minerals?

3. Has the department ever considered the possibility of grub-staking prospectors in Canada, with or without co-operation of the provincial authorities?

4. Does the department know of any provincial authority which grub-stakes prospectors and, if so, which ones and in what ways?

5. Does the department share in the costs of any such provincial programme?

Mr. Benidickson, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 229—*Mr. Scott*

1. Does the government conduct studies analyzing whole milk for iodine 131 levels and, if so, how many locations are involved in such studies, and where are they located?

2. How frequently are such studies conducted?

3. What were the levels shown of iodine 131 in whole milk for each location in the year 1962?

Mr. Haidasz, Parliamentary Secretary to the Minister of National Health and Welfare, presented,—Return to the foregoing Order.

*No. 253—*Mr. Francis*

1. Who are the members of the National Capital Commission?

2. When were they appointed, and when do their terms of office expire?

3. How much was paid, during each of the fiscal years ending March 31, 1963, 1962 and 1961, to each member of the National Capital Commission as (*a*) remuneration (*b*) travel expenses (*c*) other expenses?

On motion of Mr. Winch, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of the findings as to the cause of riots in penitentiaries during 1962 and 1963; and instructions issued and policy decisions officially authorized to correct the situation in order to prevent possible recurrence.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 1*).

On motion of Mr. Barnett, seconded by Mr. Knowles, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the recommendation of the International North Pacific Fisheries Commission in respect to the removal of the provision in the Annex to the Convention for abstention by Japan from fishing by the Japanese for halibut in the Eastern Bering Sea and herring in the offshore waters west of the Queen Charlotte Islands; and a copy of the notification by the Government of Canada to the Commission of acceptance of these recommendations; together with a copy of all correspondence exchanged between the Government and the Commission and, further a copy of all correspondence

exchanged between the government and other individuals or organizations in respect to these recommendations.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 2*).

Mr. Knowles, seconded by Mr. Douglas, moved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any documents, communications, correspondence or other papers, dated since June 10, 1957, containing any commitments by the Government of Canada to accept or acquire nuclear weapons for Canadian forces.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 4*).

And the question being put, the said motion, subject to the reservations expressed by the Honourable the Secretary of State for External Affairs, was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Addison,
Armstrong,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Asselin (Richmond-Wolfe),
Badanai,
Barnett,
Basford,
Batten,
Beaulé,
Béchard,
Beer,
Bélanger,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Boulanger,
Boutin,
Brewin,
Brown,
Byrne,
Cadieux,
Cameron (High Park),
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantin,
Cardin,
Caron,
Carter,
Chapdelaine,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Cowan,
Crossman,
Cyr,
Davis,
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Dionne,
Douglas,
Drouin,
Dubé,
Dupuis,
Émard,
Favreau,
Fisher,
Forest,
Forgie,
Francis,
Frenette,
Garland,
Gauthier,
Gelber,
Gendron,
Girouard,
Godin,
Granger,
Gray,
Greene,
Grégoire,
Groos,
Guay,
Habel,
Haidasz,
Hahn,
Harley,
Hellyer,
Herridge,
Honey,
Howard,
Howe (Hamilton South),
Jewett (Miss),
Kelly,
Klein,
Knowles,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamontagne,
Lamoureux,
Langlois,
Laniel,
Laprise,
Laverdière,
Leboe,
Leduc,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Loiselle,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
MacNaught,
McIlraith,
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Marcoux,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Mather,
Matte,
Moreau,
Morison,
Mullally,
Munro,
Nicholson,
Nixon,
O'Keefe,
Olson,
Otto,
Ouellet,
Patterson,
Pearson,
Pépin,
Perron,
Pickersgill,
Pilon,
Plourde,
Prittie,
Regan,
Rinfret,
Rochon,
Rondeau,
Rouleau,
Roxburgh,
Ryan,
Sauvé,
Scott,
Sharp,
Stewart,
Tardif,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Turner,
Wahn,
Walker,
Webster,
Whelan,
Winch—140.

NAYS

MESSRS:

Aiken,	Flemming (Victoria-Carleton),	Macquarrie,	Pascoe,
Baldwin,	Grafftey,	McBain,	Pigeon,
Bell,	Gundlock,	McIntosh,	Rapp,
Bigg,	Hamilton,	Madill,	Rhéaume,
Cardiff,	Horner (The Battlefords),	Mandziuk,	Ricard,
Casselman (Mrs.),	Howe (Wellington-Huron),	Martineau,	Rynard,
Chatterton,	Irvine,	Monteith,	Simpson,
Churchill,	Kindt,	More,	Smith,
Clancy,	Korchinski,	Muir (Cape Breton North and Victoria),	Southam,
Coates,	Lamb,	Muir (Lisgar),	Starr,
Cooper,	Lambert,	Nasserden,	Stefanson,
Crouse,	Loney,	Nesbitt,	Thomas,
Diefenbaker,	MacEwan,	Nielsen,	Valade,
Dinsdale,	MacLean (Queens),	Noble,	Vincent,
Doucett,		Nugent,	Watson (Assiniboia),
Fairweather,			Webb,
Fane,			Willoughby,
			Winkler—64.

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 5, 6, 7, and 12*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Douglas, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any agency or department thereof and any provincial government, person or organization since January 1, 1961, relating to the establishment of a Veterinary College in the Prairie Provinces.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 9*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an Order of the House do issue for a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister, dated since April 22, 1963, concerning the need for an increase in the pensions of former employees of the Canadian National Railways, retired prior to April 1, 1962, and the replies thereto.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 10*).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-69, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1964.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*].

(*Notices of Motions*)

Mr. Scott, seconded by Mr. Brewin, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the provisions of the National Housing Act so that the mortgage provisions of the said Act be extended to the purchase and sale of homes and dwellings that have already been completed and occupied.—(*Notice of Motion No. 2*).

And debate arising thereon;

A Message was received from the Honourable Robert Taschereau, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy to His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bill:

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1964'.

"To which bill I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by command of the Deputy to His Excellency the Governor General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this bill."

At 6.12 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 283—*Mr. Basford*—June 5

Since 1945, under what circumstances, and under what terms, has the Government of Canada distributed, either by way of gift or special price, surplus food stocks to senior citizens?

No. 284—*Mr. Basford*—June 5

With respect to the Fraser River, B.C., (*a*) what Harbour Boards have jurisdiction thereover (*b*) what are their respective areas of jurisdiction (*c*) what are the names and addresses of the members of any such Boards (*d*) what are the dates of appointment of such members (*e*) what is the term for which each member is appointed?

No. 285—*Mr. Basford*—June 5

From the beginning of the 1961-62 crop year to date, what were the total export shipments of wheat each month, and from each port?

No. 286—*Mr. Basford*—June 5

What amount of money, if any, will be spent this year on harbour development at French Creek boat basin, Vancouver Island, B.C.?

No. 287—*Mr. Vincent*—June 5

During the 1962-63 fiscal year, what was the number and total amount of the loans approved by the Farm Credit Corporation (*a*) in Canada (*b*) in the Province of Quebec (*c*) in the constituency of Nicolet-Yamaska?

No. 288—*Mr. Vincent*—June 5

1. When did the government first constitute Brucellosis Control Areas in the Province of Quebec?

2. How many counties of the Province are now certified?

3. How many counties are now in Brucellosis Control Areas, and which counties will be certified in the near future?

4. How many counties have not yet been designated Brucellosis Control Areas?

5. Since these measures were instituted in the Province of Quebec, what amounts has the government spent for this work?

6. For the County of Yamaska, what are the figures relating to (*a*) the total number of animals (*b*) the total number of reactors (*c*) the percentage of animals slaughtered (*d*) the total cost of the operations including compensation paid?

7. On what date will the operations probably be completed in the Province of Quebec?

*No. 289—*Mr. Winkler*—June 5

1. On what date did the Department of Public Works receive a directive from the Department of Justice to acquire a site for a Medium Security Correctional Institution in the Markdale-Dundalk area of Grey-Bruce?

2. Did investigation reveal technical suitability of site?

3. Was the water supply obtained sufficient for the purposes of the institution?

*No. 290—*Mr. Fairweather*—June 5

Does the Department of National Defence consider the ideological beliefs of relatives when recruiting or promoting people in the Armed Forces and, if so, what degree of relationship is considered, e.g., relationship by blood or by marriage?

No. 291—*Mr. Stefanson*—June 5

1. How many R.C.M.P. Detachment barracks were built between March 31, 1958 and April 8, 1963, in the federal constituency of Selkirk?

2. Where are these located; when, and at what cost, were they built?

3. Have sites been bought at other locations for R.C.M.P. Detachment barracks and, if so, where and when have sites been purchased, from whom, and at what cost?

4. When are tenders expected to be called, and work to be completed?

No. 292—*Mr. Stefanson*—June 5

1. How many federal post office buildings were built between March 31, 1958 and April 8, 1963, in the federal constituency of Selkirk?

2. Where are these located; when, and at what cost were they built?

3. Have sites been bought at other locations in Selkirk constituency for post office buildings and, if so, where and when have sites been purchased, from whom, and at what cost?

4. When are tenders expected to be called, and work to be completed?

*No. 293—*Mr. Aiken*—June 5

Have any changes been made in plans concerning the construction of locks on the Trent Waterway since the present government took office?

No. 294—*Mr. Coates*—June 5

Have representations been received from individuals or associations regarding the establishment of a forestry program at the Chignecto Game Sanctuary in Nova Scotia and, if so, what action has been taken by the government in this regard?

No. 295—*Mr. Coates*—June 5

1. Are wharf improvements to be carried out at Wallace and, if so, what will they consist of?

2. Will the Wallace Harbour be dredged in the near future?

3. Are wharf repairs to be carried out at Wallace Bridge?

No. 296—*Mr. Coates*—June 5

Will tenders be called for the construction of a fishermen's wharf at Pugwash, Nova Scotia, and, if so, when will such tenders be announced?

No. 297—*Mr. Coates*—June 5

Will tenders be called for wharf improvements at Port Philip, Cumberland County, Nova Scotia, and, if so, when will such tenders be called?

No. 298—*Mr. Coates*—June 5

When will tenders be called for the construction of R.C.M.P. Detachment Quarters at Pugwash, Nova Scotia?

No. 299—*Mr. Mather*—June 5

1. What was the total number of (*a*) men (*b*) women, in each branch of the Armed Forces on February 1 in each of the years 1961, 1962 and 1963?

2. What was the total number of civilian employees in the Department of National Defence and its purchasing agencies on each of the above dates?

3. What was the total cost of the Armed Forces, the Department of National Defence, and its purchasing agencies in the years ending on the above dates?

No. 300—*Mr. Mather*—June 5

Does the federal government lease any buildings in the City of New Westminster to house departmental branches and, if so, (*a*) what branches (*b*) what is the name of the owner of the buildings (*c*) what is the annual rent paid in each case?

No. 301—*Mr. Mather*—June 5

What have been the per capita spendings by tourists for the years 1960, 1961 and 1962 in regard to (*a*) Canadians in the United States (*b*) United States citizens in Canada?

No. 302—*Mr. Mather*—June 5

1. What was the amount, in dollars, per month, of the pay increase recently granted to Privates in the Armed Forces?

2. What was the amount, in dollars, per month of the pay increase recently granted to Colonels?

3. What was the percentage pay increase granted to lower-paid officers and men in the ranks?

4. What was the percentage pay increase granted to officers above the rank of Sergeant?

No. 303—*Mr. Fisher*—June 5

1. Did the Prime Minister receive a presentation from the Canadian Universities Foundation in the month of May, 1963, and, if so, what was the gist of the request put forward by the Canadian Universities Foundation?

2. Was it possible for the Prime Minister to discern in the representations by the Canadian Universities Foundation that these were supported by the universities in the Province of Quebec?

3. If these representations are presently under consideration by the government, can the Prime Minister give any indication as to the likelihood when action may be taken on these requests or when the requests may be turned down?

4. Did the Prime Minister or the government think it necessary to suggest to the Canadian Universities Foundation that their representations should have been put first to the provincial government?

No. 304—*Mr. Fisher*—June 5

1. What steps, in detail, does the federal Department of Labour follow in preparing the fair wage schedules attached to the tendering and contract documents for government contracts?

2. In what ways does the federal Department of Labour try to ensure that the prevailing labour rates, hours of work, and other conditions of labour that are in effect for the type of work specified in the locality concerned, are actually up-to-date?

3. Has the federal Department of Labour received complaints from either contractors or trade unions or any other organizations in the past eighteen months about this particular problem, outlined in question 2, and, if so, what are the organizations, and on what date did they make their representations?

No. 305—*Mr. Fisher*—June 5

1. How many years is it since the Canadian National Railway undertook any building along the property of the waterfront in the City of Fort William?

2. In any of the property held in the City of Fort William by the CNR, as a consequence of its own purchases or the taking over of concessions and lands from its predecessor railroads, what covenants, if any, were given to the City of Fort William that developments of an industrial or transportation kind would take place on these properties?

3. Has the CNR had any recent discussions, face-to-face, with the civic authorities in Fort William regarding these covenants and any procedures that might be followed to open up this land to some kind of a development and, if so, when, by whom, and to what effect?

4. Has the Canadian National Railway undertaken with the Canadian Pacific Railway any discussions in order to develop a common switching pattern in the service to the harbour and waterfront in the cities of Fort William and Port Arthur and, if so, has any schedule or plan of proceedings or meetings been set up in order to reach some kind of hard agreement that would be beneficial to the railways and to the users of rail services along the harbour front of Fort William and Port Arthur?

No. 306—*Mr. Latulippe*—June 5

Does the government intend to appoint a Parliamentary Committee for the purpose of studying the recommendations of the Royal Commission on Government Organization (Glassco Commission) and, if so, when do they intend to appoint such a Committee?

No. 307—*Mr. Latulippe*—June 5

Does the government intend to submit amendments to the Canada Elections Act to the effect that the vote of the Armed Forces overseas shall be taken, known and released on the same dates as the vote of the other Canadian voters?

No. 308—*Mr. Latulippe*—June 5

1. What units of the Armed Forces of Canada have members coming from the constituency of Compton-Frontenac?

2. How many persons from the said constituency are in the Army; the Air Force; the Navy, and how many in each unit of said forces?

No. 309—*Mr. Latulippe*—June 5

1. How many customs ports are located on the boundary between the constituency of Compton-Frontenac and the United States?

2. How many employees are stationed at each one of these ports?

3. What are their names and salaries?

4. What is the operating cost of these ports?

5. How much revenue have these ports brought to Canada during the last five years?

No. 310—*Mr. Latulippe*—June 5

Has the government any statistics about imports and exports between the constituency of Compton-Frontenac and the States of Maine and Vermont?

*No. 311—*Mr. Pigeon*—June 4

Has the government received estimates of the overall cost of preparing the site for the 1967 World's Fair and, if so (*a*) what are such estimates (*b*) what proportion of such costs will be met by the federal government?

*No. 312—*Mr. Pigeon*—June 4

In connection with the site of the 1967 World's Fair, have any technical reports been received which would reassure the Canadian people concerning (*a*) any possible increase in hazards for ships entering the St. Lawrence Seaway because of new cross-currents at this point (*b*) the possibility of increased pressure on the St. Lawrence Seaway dam which might be caused by the reclaiming of 12,000,000 square feet of land and the subsequent building of high-rise apartment blocks on this site which could create additional pressure against the seaway wall (*c*) any hazards that might result from the filling of the site to a depth of up to 25 feet, one of which could be possible crumbling and settling (*d*) the hazard that might be due to increasing the current of the Sainte-Marie River, and to creating further problems for foreign ships docking in Montreal (*e*) the need for technical and security measures required for bridge building between the government-owned Jacques Cartier Bridge and the C.N.R. Victoria Railway Bridge and Notre-Dame Island, which is included in the project (*f*) the need for studies required in the construction of a low-level bridge between Saint-Charles Point and Saint-Helen's Island as proposed in the plan (*g*) the increased possibility of ice jams in Saint-Helen's Island Basin (*h*) the increased hazard to the City of Verdun by the possible flooding of Laprairie Basin which could result from unexpected freezing and ice jams (*i*) the meeting of conditions and requirements of the International Joint Commission and of the Migratory Birds Convention Act (*j*) the need for government co-operation with Quebec-Hydro as to the effects of the project on provincial hydraulic resources?

No. 313—*Mr. Vincent*—June 5

1. What percentage of the direct payments made by the provinces for lime in the fiscal year 1962-63 was covered by the federal aid program?

2. What was the cash contribution made by the federal government in the fiscal year 1962-63 (*a*) for Canada (*b*) for the Province of Quebec?

3. How many tons were granted in the fiscal year 1962-63 (*a*) for Canada (*b*) for the Province of Quebec?

4. What was the cost per ton to both governments of the contributions made during the 1962-63 fiscal year under the Quebec provincial program?

No. 314—*Mr. Laprise*—June 5

Has the government contributed financially or otherwise to the construction of the municipal airport of La Sarre in the County of Chapleau and, if so, does the government intend to make further expenditures for the development of that airport?

No. 315—*Mr. Laprise*—June 5

What comprises the RCMP Guard on the Plains of Abraham (*a*) during the tourist season (i) in the day-time (ii) at night (*b*) outside the tourist season (i) in the day-time (ii) at night?

No. 316—*Mr. Laprise*—June 5

Does the government intend, in the near future, to enlarge the Post Office (*a*) at Chibougamau (*b*) at Chapais?

No. 317—*Mr. Laprise*—June 5

1. Has the government contributed financially to the construction of the hospital at Chibougamau and, if so, what is the amount of that contribution?

2. When did the construction of the hospital begin, and how long has it been at the disposal of the local population?

No. 318—*Mr. Smith*—June 5

Upon what date was the regulation or order made removing the 12¢ subsidy on surplus fluid milk used for making butter?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 13—*Mr. Ricard*—June 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any municipal government, individual or organization since January 1, 1960, in respect of any proposal to purchase the post office building and the customs building in the city of St. Hyacinthe.

No. 14—*Mr. Ricard*—June 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any provincial or municipal government, individuals or organizations since January 1, 1958, in respect of the construction of a penal institution in the parish of St. Pie de Bagot.

Introduction of Bills—On Friday next

June 5—*Mr. Southam*—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act (Abandonment Moratorium)".

June 5—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act respecting Indians".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 16

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 6th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copies of letters exchanged between the Secretary of State and the Deputy Minister of Justice with respect to the validity of Bylaw No. 3 of the Canadian Broadcasting Corporation.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy Act (Primary Products under Processing);

Mr. Whelan, seconded by Mr. Turner, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the month of May, 1963.

By Mr. Favreau, a Member of the Queen's Privy Council,—Return of Permits issued under the authority of section 8 of the Immigration Act for the calendar year 1962, pursuant to section 8(5) of the said Act, chapter 325, R.S.C., 1952. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 319—*Mr. Latulippe*—June 6

1. How many persons in the constituency of Compton-Frontenac are in receipt of Old Age Pensions?
2. What are the figures for the past five years?
3. Does the government intend to increase these pensions?

No. 320—*Mr. Latulippe*—June 6

1. How many persons in the constituency of Compton-Frontenac are in receipt of Blind Persons' Allowances?
2. Does the government intend to increase these allowances?

No. 321—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

What are the plans of the government to continue harbour development at Dingwall, Nova Scotia, and will any further work be carried out at this location this year?

No. 322—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

What harbour developments will be carried out at Bay St. Lawrence, Nova Scotia, this year?

*No. 323—*Mr. Howard*—June 6

Have any inquiries been made into the administration or the conduct or the activities of one J. E. Galibois, former Indian Agency Superintendent, during his term of office or after it and, if so, what was the nature of the inquiry and the results thereof?

No. 324—*Mr. Coates*—June 6

Will a contract be called for the construction of a young offenders Medium Security Penal Institution, to be located at Springhill, Nova Scotia, and, if so, when?

No. 325—*Mr. Stefanson*—June 6

1. Were any extensions or repairs made to wharves on Lake Winnipeg, Manitoba, between March 31, 1958, and April 8, 1963, and, if so, where, and at what cost?

2. Are any extensions or repairs to be made to wharves on Lake Winnipeg this year and, if so, where, and at what cost?

No. 326—*Mr. Stefanson*—June 6

1. Were any new wharves constructed on Lake Winnipeg, Manitoba, between March 31, 1958 and April 8, 1963 and, if so, where, and at what cost?

2. Are any new wharves scheduled to be built on Lake Winnipeg this year and, if so, where, and at what cost?

No. 327—*Mr. Stefanson*—June 6

1. When did the federal government sign the agreement for the roads to resources program with the Province of Manitoba?

2. What roads have been built to date; what is the cost of each?

3. How has the cost been shared?

4. What roads, if any, are scheduled to be built this year?

No. 328—*Mr. Thompson*—June 6

With respect to the new air terminal building at Edmonton International Airport—(*a*) what was the amount of each successful tender (*b*) what was the total tendered price of this building (*c*) how many change orders have been approved since contracts were let (*d*) what is the total increase in cost as a result of these change orders (*e*) on what basis will the architect's fees be paid (*f*) what will be the total amount of the architect's fees?

No. 329—*Mr. Dinsdale*—June 6

Is it the intention of the government to proceed this year with the construction of a new post office at Reston, Manitoba, and, if so, when will tenders be called?

No. 330—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

What is the planned schedule of refits for Point Edward Naval Base for the next year?

No. 331—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

What major harbour improvements are planned for Sydney Harbour by the Department of Transport?

No. 332—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

Are major harbour improvements planned for Sydney Harbour by the Department of Public Works and, if so, what are such improvements?

*No. 333—*Mr. Loiselle*—June 6

1. What was the cost of construction of the Queen Elizabeth Hotel in Montreal?

2. What contract exists between the Canadian National Railways and the Hilton Company?

3. When will that contract expire?

4. Is the Hilton Company a party to that contract incorporated in Canada and, if so, in what year did the incorporation take place?

*No. 334—*Mr. Loiselle*—June 6

Will the Montreal Harbour Board soon submit to the World Exhibition Corporation various projects for the improvement of the Montreal harbour and, if so, will such projects include the building of a marine terminal?

*No. 335—*Mr. Loiselle*—June 6

1. Is the government considering the construction of a marine terminal in the Montreal Harbour in the near future?

2. Has the City of Montreal been approached recently in this connection?

3. Is the Montreal Harbour Board in possession of plans and specifications pertaining to the proposed marine terminal?

No. 336—*Mr. Latulippe*—June 6

How many individuals and organizations in the constituency of Compton-Frontenac have obtained loans from the Industrial Development Bank during the fiscal year ending September 30, 1962, and what was (*a*) the number of loans during the year (*b*) the total amount of loans granted during the year (c) the number of borrowers at the end of the year (*d*) the amount outstanding, or commitments, at the end of the year?

No. 337—*Mr. Richard*—June 6

1. Has the Crown, through the National Capital Commission or otherwise, acquired property on the East side of Sussex Street in the City of Ottawa, for the purpose of implementing the so-called "Mile of Living History" in connection with the Centennial Celebration of Confederation in 1967, and, if so, (*a*) have expropriation proceedings been taken to acquire the real estate in that area (*b*) how many properties have already been acquired, and what has been the cost of such acquisitions (c) how many properties remain to be acquired, and what is the estimated cost (*d*) is it the intention of the government to proceed with the plan and to restore the properties so acquired to their original appearance and use?

2. What are the immediate plans of the government for the demolition of the properties owned by the Crown on the North side of Sussex, particularly, the Daly Building, the temporary buildings of the National Revenue Department and the block facing Notre Dame Basilica?

No. 338—*Mr. Richard*—June 6

Has the Crown, through the National Capital Commission, acquired real estate in the City of Ottawa in the area North of Boteler Street between Sussex Street and the Rideau River and, if so, (*a*) what is the official description of the area (*b*) was the acquisition done through expropriation (*c*) what is the total estimated cost of the acquisition of the said land and property (*d*) how many settlements have been made to date, and what is the total amount of consideration paid therefor (*e*) will any of the present occupants of the properties in the said area be allowed to remain thereon and, if so, for what period of time (*f*) how much of the parcel in the Boteler-Sussex area so acquired is to be reserved for approaches to the Macdonald-Cartier Bridge (*g*) is part of the said area being reserved for the use of the Public Works Department for the erection of government buildings and, if so, how many buildings will be erected thereon, and has the selection been made?

No. 339—*Mr. Richard*—June 6

1. Does the Crown or any of its agencies own property lying on King Edward Avenue between Boteler and Rideau Streets in the City of Ottawa?

2. Has the National Capital Commission or its predecessor the Federal District Commission, made any arrangement in the past with the Corporation of the City of Ottawa to maintain any part of King Edward Avenue?

3. Have any plans been made by the National Capital Commission to contribute to the restoration and improvement of the Drive on King Edward Avenue from the Minto Bridges to Rideau Street?

No. 340—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 6

1. Does the management of the Canadian National Railways propose to inaugurate a new system of track maintenance in the Atlantic area and, if so, what changes will be made, and will there be any reduction in the number of men used for maintenance-of-way crews in the region?

2. If there is a reduction in maintenance-of-way crews, what special steps will be taken to ensure the same degree of safety?

3. If there is a reduction in staff, what protection will be given present employees in regard to job security?

No. 341—*Mr. Barnett*—June 6

With reference to the statement of the Prime Minister as recorded on Page 621 of the House of Commons Debates on Tuesday, June 4, 1963, what are the "indications" that Canada's west coast fisheries may soon be threatened?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 15—*Mr. Knowles*—June 6

That an Order of the House do issue for copies of correspondence or any other documents exchanged between the then Prime Minister or Minister of Finance or any other Minister of the Crown and the Deputy Attorney General

with reference to the legality of the surcharge on imports order, P.C. 1962-902, dated June 24, 1962, and the amendment thereto, P.C. 1962-987, dated July 11, 1962, and the import control list as amended by P.C. 1962-903, dated June 24, 1962.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 17

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 7th June, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: At the opening of yesterday's sitting the honourable Member for Peace River (Mr. Baldwin) raised a question of privilege based upon the report of Wednesday's proceedings recorded at page 73 of *Votes and Proceedings* with regard to the motion for the production of papers in the name of the honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles). Honourable members will recall that I reserved my decision at that time.

As was suggested by the Minister of Labour (Mr. MacEachen) and by the honourable Member for Winnipeg North Centre during the discussion which followed, it would seem there are two points involved in the question raised by the honourable Member for Peace River. In the first instance there is a point of order in regard to the regularity of the proceedings on Wednesday last, and in the second place an alleged question of privilege.

Allow me to deal first with the reference made to the purported irregularity in procedure in the case under review. Paragraph (1), citation 70, of Beauchesne's fourth edition, reads in part as follows: "Points of order are questions raised with the view of calling attention to any departure from the Standing Orders or the customary modes of proceeding in debate or in the conduct of legislative business,..."

Paragraph 4 of the same citation reads as follows: "A point of order against procedure must be raised promptly and before the question has passed to a stage at which the objection would be out of place."

It is my view that it would be inappropriate for me to discuss at this time the regularity or otherwise of the procedure followed in this case last Wednesday since, as was stated by the honourable member for Winnipeg North Centre, "What happened yesterday, happened; we cannot turn the clock back.".

Perhaps I might make a further comment with regard to this point before leaving it. Standing Order 35 reads in part as follows: "No member may reflect upon any vote of the house, except for the purpose of moving that such vote be rescinded."

Now, a vote was taken and duly recorded in *Votes and Proceedings* of Wednesday last on this question. It seems to me that the last part of the discussion which took place yesterday was in contravention of the provisions of this Standing Order 35.

We come now to the second point which the honourable Member for Peace River designated as a question of privilege based upon the report of Wednesday's proceedings as recorded at page 73 of *Votes and Proceedings* for Wednesday last. The honourable gentleman referred to a ruling or a statement by one of my very worthy predecessors in 1961 concerning the practice of this House in regard to the acceptance of motions for papers under certain reservations. The honourable Member referred also to a motion which had been proposed on Wednesday last by the honourable Member for Burnaby-Coquitlam (Mr. Douglas) and which was accepted by the Minister Without Portfolio (Mr. Tremblay) subject to certain reservations, but which was recorded in *Votes and Proceedings* as adopted by the House without conditions or reservations attached thereto.

The honourable Member for Winnipeg North Centre also drew attention to three other motions which also were adopted on Wednesday last under certain reservations, but which also were not so recorded in *Votes and Proceedings* for that day. There is, I suggest, a notable distinction to be made between the question under review and the other precedents referred to.

1. In the four cases referred to, the Member proposing the motion accepted the reservation expressed in each case by a Minister.

2. I think this is the significant point, that the House concurred in the arrangement or agreement without dissenting voice.

3. In effect one must presume that arrangements were made, by unanimous consent, in all four cases.

4. In these procedures there was no division of opinion in the House and, consequently, no division of opinion should or could have been recorded in *Votes and Proceedings.*

Let us now return to the proceedings under review, and I must say at this stage that so far as I have been able to determine in the time at my disposal, we had an unprecedented procedure on Wednesday. In this case we had a division of opinion. The procedure was challenged and put to a vote. May I briefly review the procedure followed on that occasion.

1. When the motion standing in the name of the honourable Member for Winnipeg North Centre was called, the Secretary of State for External Affairs (Mr. Martin) intervened and expressed the government's reservations with regard to the production of certain papers.

2. After a number of interventions by several honourable members, the proposer of the motion, the honourable gentleman from Winnipeg North Centre, concluded as reported at page 689 of *Hansard* by saying:

"I understood that the Minister was prepared to let the motion pass subject to his reservation. Those are the words the Minister used, and I am prepared to accept the reservations he has now made. Obviously, if the return that is brought down is not satisfactory, I can ask further questions, but it seems to me that as the mover of the motion I have the right to suggest that I am prepared to accept the passing of it subject to the reservations the Minister has now made."

3. Thereupon the Chair put the motion in the following words: "Is it the pleasure of the House to adopt the said motion subject to the reservations or remarks of the Minister?"

Hansard reports what immediately followed, as follows:

"Some hon. MEMBERS: No.

"Mr. DIEFENBAKER: Not expurgated editions. Produce the record and that is fine.

"Mr. SPEAKER: All those in favour of the motion will please say 'Yea'.

"Some hon. MEMBERS: Yea.

"Mr. SPEAKER: All those opposed will please say 'Nay'.

"Some hon. MEMBERS: Nay.

"Mr. SPEAKER: In my opinion the 'Yeas' have it."

And more than five Members having risen, a vote was taken.

4. After honourable Members were called in, *Hansard* records the procedure as follows:

"Mr. SPEAKER: Order. The question is as follows: Mr. Knowles, seconded by Mr. Douglas, moves,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any documents, communications, correspondence or other papers, dated since June 10, 1957, containing any commitments by the Government of Canada to accept or acquire nuclear weapons for Canadian forces.
—subject to the reservations of the Secretary of State for External Affairs. Those in favour of the motion, please rise.

"Mr. DIEFENBAKER: Mr. Speaker, if I might rise, I suggest that the reservations be included in the motion. It is very important those reservations be there because we are asking for the complete record not the expurgated record.

"Mr. SPEAKER: The suggestion of the Leader of the Opposition is interesting, but I do think the record speaks for itself and I think the minister should take his own responsibilities and not the Speaker. Therefore unless there is serious objection I propose to put the motion as I have read it. Those in favour of the motion will please rise."

To decide whether there is before the House a *bona fide* point of privilege, and this is the only question which is before me at this time, we must ask ourselves if the entry in *Votes and Proceedings* reflects the proceeding which took place in the House at that time. The entry at page 73 of *Votes and Proceedings* for Wednesday, June 5, 1963 reads in part as follows:

"And the question being put, the said motion, subject to the reservations expressed by the Honourable the Secretary of State for External Affairs, was agreed to on the following division:"

I submit after a careful scrutiny of the record, as reported in *Hansard,* it is my humble opinion that the entry in *Votes and Proceedings* accurately reflects the procedure on the motion proposed by the honourable Member for Winnipeg North Centre. That being so, I am regretfully unable to accept the submission of the honourable Member for Peace River as a *bona fide* question of privilege.

In terminating my remarks, may I offer a suggestion to honourable Members of this House. As several honourable Members pointed out during yesterday's discussion, it has been a practice for some years past not to record in *Votes and Proceedings* any reservations expressed by Ministers in regard to such motions. However, in the light of the altered circumstances that developed on Wednesday and again yesterday, the House may now be of the opinion that reservations by Ministers should be recorded in *Votes and Proceedings* in every case. It may be that the proposed Committee on Procedure would like to review the question and recommend a course of procedure for the consideration of the House.

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of a letter, dated June 7, 1963, addressed by the Japanese Ambassador to the Minister of Finance, concerning voluntary controls on the export of certain products to Canada for the 1963 calendar year as set forth in the Annex attached thereto.

By unanimous consent, it was ordered that the said document be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

Mr. Southam, seconded by Mr. More, by leave of the House, introduced Bill C-70, An Act to amend the Railway Act (Abandonment Moratorium), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House, introduced Bill C-71, An Act respecting Indians, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier,—That a Special Committee be appointed to consider matters relating to defence and to report from time to time its observations and opinions thereon; that the Committee have power to send for persons, papers and records and to examine witnesses; that it be empowered to adjourn from place to place; that Standing Order No. 67 be suspended in relation to the Committee; and that the Committee consist of 24 members to be designated by the House at a later date.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-7, An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada. —*Mr. Mitchell.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution concerning the establishment of an Economic Council of Canada.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to provide for the establishment of an Economic Council of Canada and to define the duties thereof, to provide for the appointment of the chairman, directors and other members of the Council and for the payment of the remuneration of the chairman and directors and of certain other expenses of administration of the Council, to

provide further that the Council may engage the services of such advisers and staff as may be necessary to enable it to carry out its duties and to provide further for other related and incidental matters.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Pearson, seconded by Mr. Drury, by leave of the House, presented Bill C-72, An Act to provide for the establishment of an Economic Council of Canada, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m. Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3))

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-6, An Act to provide for the Control of Consumer Credit;

Mr. Scott, seconded by Mr. Knowles, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

At 6.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

ERRATUM

On page 78 of *Votes and Proceedings* of Thursday, June 6, the first paragraph should read, "After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.".

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 342—*Mr. Fisher*—June 7

1. How many students, each year, have gone on to RMC from CMR, and from Royal Roads?

2. How many of these students, from each place, were considered French-speaking in origin and English-speaking in origin?

3. For each year these students were in RMC, what was the record of performance for CMR and Royal Roads students, of both French and English origin, in terms of drop-out, failure, and passing?

4. How many students have entered CMR and Royal Roads since 1952-53?

5. How many of these students are (*a*) still in the service colleges at this date and (*b*) still in the Armed Services as commissioned officers?

*No. 343—*Mr. Fisher*—June 7

1. How long is it possible for a person to hold a senior post in the civil service on an "acting" basis?

2. When a senior civil servant holds a post on an "acting" basis for more than a year, what are the review procedures with regard to this kind of situation?

3. In the case of the recent "Acting Director" of the Companies Branch, what recommendations, if any, did the C.S.C. make to the government, initially, and during the "acting" status?

4. What Minister of the Crown approved the appointment on a continuing basis on May 17, 1963 as referred to by the Secretary of State on Thursday last?

*No. 344—*Mr. Fisher*—June 7

1. Who were the members of the Examining Board for competition No. 59-P-1D121?

2. If the Examining Board interviewed the candidates in this competition (*a*) how many written applications were received (*b*) how many applicants were considered for personal interview (*c*) how many were actually interviewed, and what were their names, educational qualifications, and experience (*d*) what notice, if any, was given to the people interviewed?

No. 345—*Mr. Fisher*—June 7

1. In establishing Low Power Repeater Type Stations, what per capita cost formula does the CBC use?

2. What is the per capita cost for establishment, and for service, for each of the present or planned LPRT Stations?

3. What is the CBC's estimated per capita cost to establish and service a LPRT Station in Manitouwadge, in Terrace Bay and in Pickle Crow?

No. 346—*Mr. Fisher*—June 7

1. At the present time, what is the CBC's estimated per capita cost figure to supply television service to the Geraldton-Longlac area, to Hornepayne, to Terrace Bay-Schreiber, to Manitouwadge, or any other estimates relating to one or combinations of these areas?

2. How do these estimates compare with estimates of costs for stations being presently established by the CBC?

No. 347—*Mr. Fisher*—June 7

Has the Minister of National Defence received any representations from anyone regarding the methods and personnel used by the Glassco Commission in investigating and reporting on the service colleges and, if so, when, from whom, and to what effect?

No. 348—*Mr. Fisher*—June 7

1. As of June 1, 1963, what lawyers are listed with CMHC at Fort William as eligible for handling NHA loans?

2. Have there been changes in the list in the past two months and, if so, what are the changes?

No. 349—*Mr. Brewin*—June 7

Are guards or others employed for custodial duties in Canadian penitentiaries required to take any training after their appointment and, if so, what is the nature of their training?

No. 350—*Mr. McBain*—June 7

Is it the intention of the government to build a post office at Vienna, Ontario, this year?

No. 351—*Mr. McBain*—June 7

Is is the intention of the government to give immediate consideration to painting the wooden lighthouse at Port Burwell, Ontario?

No. 352—*Mr. McBain*—June 7

Is the government giving immediate consideration to maintaining in operation after 1963 Public Works Dredge No. 116 and the Tug *Hercules* now operating out of Port Burwell, Ontario?

No. 353—*Mr. McBain*—June 7

1. What plans is the government making for the immediate use of the former RCAF Station at Fingal, Ontario?

2. Are these plans any different from those of the former government?

3. Were tenders called for the leasing of the farm land at Fingal and, if so (*a*) what were the names and addresses of persons submitting tenders, and the amount of each tender (*b*) how many were accepted, and what are the names of the successful tenderers, and the length of lease?

No. 354—*Mr. McBain*—June 7

Are tenders being called by the Department of Public Works, or will they be called in 1963, for dredging at (*a*) Port Stanley, Ontario (*b*) Port Burwell, Ontario?

No. 355—*Mr. McBain*—June 7

Does the government plan to build any sheet-steel piling to the East inner harbour wall at Port Stanley, Ontario, during the present fiscal year?

No. 356—*Mr. Scott*—June 7

1. During the years 1959, 1960, 1961, and 1962 were any requests made to the government by the municipality of Metropolitan Toronto for financial assistance to be made available for the purposes of the Metropolitan Corporation building and/or acquiring premises to be made available for senior citizens' housing?

2. If so, in each year, how many requests were made, by whom were they made, and briefly, what was the nature of each request, and for which specific project was the request made?

3. What replies were given to such requests?

4. How much financing has been made available to the municipality of Metropolitan Toronto in the above years for these purposes?

No. 357—*Mr. Scott*—June 7

1. During the years 1959, 1960, 1961, 1962, and 1963 were any requests made to the government by the City of Toronto for financial assistance in the construction of the Toronto Olympic Pool at the corner of Woodbine Avenue and Eastern Avenue in the City of Toronto?

2. If so, how many such requests were made, by whom were they made, and briefly, what was the nature of such requests, and what replies were given by the government?

No. 358—*Mr. Fisher*—June 7

1. Did the Department of Transport have any engineering or architectural plans for expansion of the air terminal building and rebuilding of runway 07-25 and associated runways before April 9, 1963, and, if so, were there any cost estimates?

2. If there were no cost estimates, when were the plans drawn up, and the cost figures determined?

3. What are the cost figures?

No. 359—*Mr. Pascoe*—June 7

1. What arrangements have been made or are under way with the City of Moose Jaw, Saskatchewan, for the re-location of civilian aircraft facilities to replace the present municipal air base which is being taken over by the RCAF station on July 1 to provide additional space for pilot training in CL-41 jet aircraft?

2. What were the arrangements under which the City of Moose Jaw occupied hangar space and had landing rights at the RCAF station?

No. 360—*Mr. MacEwan*—June 7

1. Will the government advise as to the names of the companies which are importing from England railway axles for railway rolling stock?

2. How many axles have been imported to date, and what is the value of same?

3. What action does the government intend to take in order to protect the employees of the only railway rolling-stock axle-plant in Canada at Trenton, Nova Scotia?

No. 361—*Mr. Watson*—June 7

1. Has the Minister of Public Works received a letter from the City of Weyburn, Saskatchewan, with regard to why bricks made by the Saskatchewan Clay Products of Estevan are not specified as being acceptable for use in federal building construction?

2. Will the Minister consider modification of specifications to include Saskatchewan City Products bricks for all federal construction projects in the Province of Saskatchewan?

No. 362—*Mr. Martineau*—June 7

1. What was the total amount spent in public works for the constituency of Pontiac-Temiscamingue for each of the fiscal years 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62, and 1962-63?

2. For what public works were these sums expended, giving for each fiscal year the amount spent on each individual project?

3. What is the total amount to be spent for public works within the said constituency for the fiscal year 1963-64, giving for each project the nature of same and the sum to be spent thereupon?

*No. 363—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—June 7

1. What are the technical difficulties encountered in displaying the words "Air-Canada" on the fuselage of the aircraft operated by Trans-Canada Air Lines?

2. What are the legal difficulties encountered in displaying bilingual markings on these aircraft?

No. 364—*Mr. Martineau*—June 7

In their specifications, is it the practice of the architects of the Department of Public Works or of other Departments or Crown Corporations to insist on hardwoods produced in other countries for furniture and woodwork required by the Government or Crown Corporations and, if so, what are the reasons for this practice?

No. 365—*Mr. Olson*—June 7

1. What was the total cost of constructing the Crown-owned residences in the Village of Ralston, Alberta?

2. What is the total amount of rent collected on these residences?

No. 366—*Mr. Korchinski*—June 7

1. What projects have been undertaken in Saskatchewan under ARDA?

2. What is the nature of such projects?

3. What is the (*a*) federal government's share of these projects (*b*) provincial government's share?

4. Have requests been received from the Province of Saskatchewan to undertake other projects and, if so (*a*) what are the locations of such projects (*b*) what is the nature of each project?

No. 367—*Mr. Korchinski*—June 7

1. What projects have been undertaken in Saskatchewan under the roads to resources program?

2. What is the total mileage of these projects?

3. What is the federal government's share to date of these projects?

4. Have requests been received from the Saskatchewan Government to alter the original agreement?

5. What alternative routes have been suggested to the present agreement?

6. Have requests been received from the Saskatchewan Government to extend the present program?

7. What route, if any, is suggested under the extension?

No. 368—*Mr. Korchinski*—June 7

1. To March 31, 1963, what amount of money has the federal government contributed to the Province of Saskatchewan toward the construction of Vocational Training Schools?

2. Where have these schools been built, and what is the amount of federal contribution to each?

No. 369—*Mr. Korchinski*—June 7

1. Since the Farm Credit Corporation has come into being, how many loans have been granted to March 31, 1963, in the Electoral District of Mackenzie?

2. What is the total amount of loans granted?

No. 370—*Mr. Korchinski*—June 7

1. How many miles of forest access roads were constructed in Saskatchewan?
2. What are the locations of these roads?
3. What is the federal cost of these roads?
4. Are there any plans for construction of more roads in 1963?

No. 371—*Mr. Korchinski*—June 7

What work is planned for 1963 for the community pastures in Saskatchewan at (*a*) Kelvington (*b*) Hazel Dell (*c*) Foam Lake?

No. 372—*Mr. Beaulé*—June 7

1. What was the total amount of contributions to the Unemployment Insurance Fund during the past year?
2. What was the employers' share?
3. What was the employees' share?
4. What was the government's share?
5. What was the total amount of benefits paid out of the Unemployment Insurance Fund during the past year (*a*) for the whole of Canada (*b*) for each province?
6. What was the number of claimants in each province?

No. 373—*Mr. Beaulé*—June 7

1. What is the amount of the successful tender for the construction of the Champlain Marine Terminal at Quebec City?
2. Who submitted tenders, and what was the amount in each case?
3. Among the tendering firms, which were from Quebec City?
4. If the contract has been awarded, what is the name of the contractor?

No. 374—*Mr. Beaulé*—June 7

1. What is the name of the general contractor who is now building the Canadian National Building in Quebec City?
2. What amount did he tender?
3. Who are the sub-contractors?
4. How many are from Quebec City?

No. 375—*Mr. Beaulé*—June 7

1. What was the amount of the tender for the construction of the new Post Office Building in Quebec City?
2. What was the total cost of construction when completed?
3. How many sub-contractors were used, and who were they?
4. How many sub-contractors were from Quebec City?

No. 376—*Mr. Beaulé*—June 7

1. Does the government intend to amend the Technical and Vocational Training Assistance Act in order to contribute proportionately to the student population of each province?

2. Are the members of the National Advisory Council for Technical and Vocational Training appointed by the Governor General in Council?

3. Are the representatives of employers and employees designated or suggested by employers' associations and employees' unions?

4. Are the suggestions of employers' associations and employees' unions in that respect always accepted by the government?

5. Do the provincial governments designate their own members or are they selected by the federal government?

No. 377—*Mr. Beaulé*—June 7

1. Is the purpose of the winter works program to provide work for the unemployed or to assist the municipalities in a roundabout way?

2. When municipalities undertake winter work with government aid, are they obliged to carry out such work as economically as possible?

3. Are there any agreements whereby municipalities have to use as much labour as possible instead of the machinery they have available?

4. What was the aggregate cost of winter works carried out last year?

5. What was the cost of labour for these projects?

6. What was the federal government's share?

7. What was the value of winter work carried out in the City of Quebec last year?

8. What was the total cost of labour?

9. What was the federal government's share in these works?

No. 378—*Mr. Beaulé*—June 7

1. How many man-days were lost last year because of labour disputes?

2. How many man-days were lost last year because of unemployment?

No. 379—*Mr. Perron*—June 7

1. Did the federal government invite the provincial governments to send representatives to the ILO conference being held in Geneva?

2. If so, how did the provincial governments reply, and which provincial governments sent observers to that conference?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 16—*Mr. Fisher*—June 7

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence relating to the post of Director of the Companies Branch, from July, 1959 to May 17, 1963, exchanged between the Civil Service Commission, Ministers of the Crown, any applicants for the post, and any other person or persons, including those who hold provincial offices.

No. 17—*Mr. Mandziuk*—June 7

That an order of the House do issue for a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister since April 22, 1963, from the Canadian Corps Association on the subject of the Canadian Flag, and all replies by the Prime Minister or by members of his staff to such communications.

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 59—*Mr. Martineau*—June 7

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the undertaking of adequate and complete studies to determine the engineering and economic feasibilities of the Grand Canal proposal, and to initiating such negotiations as may be necessary with the Provinces of Ontario and Quebec and with the Government of the United States to ensure their fullest cooperation in this project, and that in particular the government consider:

(1) The problems concerned with the regulation and conservation of the water levels, water flow and water quality on the Great Lakes, the St. Lawrence River, the Ottawa River, Lake Nipissing and the French River which are a matter of increasingly serious and frequently expressed international, national and provincial concern, particularly with regard to the prevailing low water levels on the Great Lakes and on the Ottawa River, making as one result only the practical extension of new navigation facilities on the Ottawa difficult to accomplish.

(2) The hazards to some of these waters created by increasing industrialization and the resulting increasing demands for withdrawals and consumptive use, particularly on the Great Lakes-St. Lawrence system.

(3) The effect upon the standard of living of the many and increasing millions of people involved in one way or another with the above bodies of water and the corrective measures of a positive nature that can be undertaken.

(4) The proposal that certain substantial and renewable sources of fresh water be collected by cross channels on the James Bay watershed and then be diverted southward by the Ottawa and Great Lakes by step-pumping developed in economic stages as needs increased making use of the large potential of unharnessed hydro power in that area.

(5) Ways and means to facilitate the early construction of the Ottawa River Seaway.

(6) Ways and means to derive the largest possible benefits of a long term nature that may result from the implementation of the Grand Canal proposal, such benefits including the revenue from the sale of water to those who would withdraw or consumptively use it, revenue from new hydro power development for the proposed Canadian Power Grid, new opportunities for northern forest development, new low cost navigation facilities from Montreal to James Bay.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 18

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 10th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Three petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 337—*Mr. Richard*

1. Has the Crown, through the National Capital Commission or otherwise, acquired property on the East side of Sussex Street in the City of Ottawa, for the purpose of implementing the so-called "Mile of Living History" in connection with the Centennial Celebration of Confederation in 1967, and, if so, (*a*) have expropriation proceedings been taken to acquire the real estate in that area (*b*) how many properties have already been acquired, and what has been the cost of such acquisitions (*c*) how many properties remain to be acquired, and what is the estimated cost (*d*) is it the intention of the government to proceed with the plan and to restore the properties so acquired to their original appearance and use?

2. What are the immediate plans of the government for the demolition of the properties owned by the Crown on the North side of Sussex, particularly, the Daly Building, the temporary buildings of the National Revenue Department and the block facing Notre Dame Basilica?

No. 338—*Mr. Richard*

Has the Crown, through the National Capital Commission, acquired real estate in the City of Ottawa in the area North of Boteler Street between Sussex

Street and the Rideau River and, if so, (*a*) what is the official description of the area (*b*) was the acquisition done through expropriation (*c*) what is the total estimated cost of the acquisition of the said land and property (*d*) how many settlements have been made to date, and what is the total amount of consideration paid therefor (*e*) will any of the present occupants of the properties in the said area be allowed to remain thereon and, if so, for what period of time (*f*) how much of the parcel in the Boteler-Sussex area so acquired is to be reserved for approaches to the Macdonald-Cartier Bridge (*g*) is part of the said area being reserved for the use of the Public Works Department for the erection of government buildings and, if so, how many buildings will be erected thereon, and has the selection been made?

No. 339—*Mr. Richard*

1. Does the Crown or any of its agencies own property lying on King Edward Avenue between Boteler and Rideau Streets in the City of Ottawa?

2. Has the National Capital Commission or its predecessor the Federal District Commission, made any arrangement in the past with the Corporation of the City of Ottawa to maintain any part of King Edward Avenue?

3. Have any plans been made by the National Capital Commission to contribute to the restoration and improvement of the Drive on King Edward Avenue from the Minto Bridges to Rideau Street?

By unanimous consent, Mr. Nicholson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Written reply to the following Question asked by the Honourable Member for Vancouver East (Mr. Winch) on Orders of the Day being called on Friday, June 7, (*Hansard* page 777):

"Can the Minister advise the House as to any special consideration now being given for aid to the provinces or the forest industry in the protection of the forest resources of Canada in general, and of B.C. in particular, against the hazards of fire and pests?"

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

Mr. Fairweather, seconded by Mr. Loney, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the desirability of supporting financially the Canadian University Service Overseas which helps young Canadians to go abroad to share their skills, training and humanity in those countries where such help is needed.—(*Notice of Motion No. 3*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Drury, it was ordered,—That the Special Committee on Defence appointed May 30, 1963, be composed of Messrs. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), Baldwin, Béchard, Brewin, Churchill, Deachman, Fairweather, Granger, Groos, Hahn, Lambert, Laniel, Lessard (Lac-Saint-Jean), Lloyd, MacInnis, MacLean, Martineau, Matheson, McMillan, Patterson, Sauvé, Smith, Temple and Winch.

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

*No. 380—*Mr. Fairweather*—June 10

1. Are any of the following pest-killing products now being marketed in Canada: (*a*) Algimycin 200 (*b*) Algimycin 300 (*c*) Hari-Kari Lindane tablets (*d*) Lindane pellets (*e*) Lindane "Bug Pill" tablets (*f*) Lindane "Vapo Tabs" tablets (*g*) Perma-Guard?

2. If so, has each of the products been approved by the Food and Drug Directorate of the Department of National Health and Welfare?

*No. 381—*Mr. Mather*—June 10

Has the federal government any program respecting the construction and operation of suitable motels or other public service facilities in the National Parks of Canada located on the route of the Trans-Canada Highway?

No. 382—*Mr. Mather*—June 10

1. How many investigations have there been under the Combines Investigation Act in the last five years?

2. How many of these have resulted in prosecution and/or fines?

3. What was the amount of the fine, and the name of the firm, in each case?

No. 383—*Mr. Mather*—June 10

1. Approximately how many First or Second World War veterans of the Canadian forces are between the ages of 65 and 70?

2. Approximately how many veterans' widows are between the ages of 65 and 70?

3. Is consideration being given to making veterans and veterans' widows eligible for old-age assistance pension benefits without the means test?

No. 384—*Mr. MacEwan*—June 10

Has the Minister of Transport received a submission from the Board of Trade of Pictou urging sufficient rail installation on new Pier "C" at Pictou, Nova Scotia and, if so, what action does the government intend to take in this regard?

No. 385—*Mr. MacEwan*—June 10

Is it the intention of the government to carry out dredging at Toney River and Bailey's Brook, Nova Scotia, during the present year?

No. 386—*Mr. MacEwan*—June 10

Is it the intention of the Department of Public Works to carry out harbour improvements at Skinner's Cove, Nova Scotia, during the present year and, if so, what do the improvements include?

No. 387—*Mr. MacEwan*—June 10

Is it the intention of the Department of Public Works to carry out wharf repairs at Cape John and River John, Nova Scotia, during the present year?

No. 388—*Mr. MacEwan*—June 10

Is it the intention of the Department of Public Works to widen and reconstruct the approach road to the wharf at MacDonald's Cove, Nova Scotia, during the present year?

No. 389—*Mr. Korchinski*—June 10

What is the criterion under which an appointment of a postmaster is made in a revenue post office?

No. 390—*Mr. McIntosh*—June 10

1. As of May 1944 and May 1963, what was the total officer personnel, excluding militia and reserves, of the (*a*) Navy (*b*) Army (*c*) Air Force?

2. As of May 1944 and May 1963, what was the total number of officers of the ranks listed hereunder: (*a*) Navy (i) Captain (ii) Commodore (iii) Rear Admiral (*b*) Army (i) Colonel (ii) Brigadier (iii) Major General (*c*) Air Force (i) Group Captain (ii) Air Commodore (iii) Air Vice-Marshal?

3. How many RCAF officers, and of what rank, are receiving flying pay while performing full time duties which do not necessarily involve flying?

4. What number of RCAF officers, and of what rank, receive flying pay while performing full time duties which do not involve flying for (*a*) jet aircraft (*b*) conventional aircraft?

5. What is the total annual cost of flying pay to RCAF officers while performing full time duties which do not necessarily involve flying?

6. What is the total estimated cost of supplying aircraft and maintaining aircraft for the purpose of the program to give flying time to RCAF officers engaged in other full time duties?

7. How many RCAF personnel are engaged as instructors and servicing aircraft for the program to give flying time to RCAF officers whose full time duties do not necessarily involve flying, and what is the total annual pay of these servicing and instructional personnel?

No. 391—*Mr. Scott*—June 10

1. In each of the years 1959, 1960, 1961, and 1962 what requests and representations have been made to the government or to the Canadian National Railways for commuter railway services for the residents of the Township of Scarborough, and what was the nature of the response to them?

2. Does the government have under active consideration the provision of such commuter railway services to the area above mentioned?

No. 392—*Mr. Scott*—June 10

In each of the years 1959, 1960, 1961, and 1962, were any requests received by the government from the City of Toronto or the Municipality of Metropolitan Toronto for financial assistance for slum-clearance projects in the City of Toronto and/or the Municipality of Toronto and, if so, in each of the respective years (*a*) what requests were received (*b*) for what purposes (*c*) in what particular areas (*d*) how much money was committed by the government for these projects (*e*) what are the particulars of each project, the area, and the amount involved?

No. 393—*Mr. Scott*—June 10

1. Is the government making available financial assistance to the senior citizens' housing project located on Warden Avenue at St. Clair Avenue East in the Township of Scarborough and, if so, what is the nature of the contribution being made by the government to this project?

2. Does the government impose any restrictions as to the requirements necessary for admittance to this project by prospective tenants?

*No. 394—*Mr. Pigeon*—June 10

At the present time what provinces take advantage of the crop insurance program, and for each province, what federal benefits have been received?

*No. 395—*Mr. Pigeon*—June 10

What is the total amount paid by the federal government to each of the provinces since the coming into force of the program under which it underwrites 50% of the labour costs on winter works undertaken by municipalities?

No. 396—*Mr. Brewin*—June 10

1. What steps, if any, have been taken or are contemplated with the view to having the constitution of Canada repatriated so that it can be fully amended within Canada?

2. Have any steps been taken or are they contemplated, to reconvene a conference of the Attorneys-General of the various provinces and the Minister of Justice with a view to working out a procedure for repatriation of the constitution?

3. What steps, if any, have been taken to secure the views of other qualified organizations or individuals with a view to the repatriation of the constitution?

4. Has consideration been given by the Government of Canada to incorporating within any proposed amendment of the constitution a constitutional Bill of Rights which would be binding on legislative authorities?

No. 397—*Mr. Scott*—June 10

Has the government received a request for the placing of an outlet post office for the sale of stamps, etc., on Kingston Road in the City of Toronto between Main Street and Victoria Park Avenue, and, if so (*a*) by whom were the requests made (*b*) what was the nature of the government's response to them (*c*) is the area suitable for the placement of such a post office?

No. 398—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 10

1. What are the plans for the expansion of the magazine facilities at the Point Edward Naval Base?

2. What plans has the government for the expansion of other facilities?

No. 399—*Mr. Crouse*—June 10

Is the government giving consideration to co-operating with a committee formed to investigate the economic status of Elliot Lake and, if so (*a*) what are the names of all officials and companies belonging to the committee (*b*) what sums of money will be made available for stockpiling uranium ore from Elliot Lake during the next four years?

No. 400—*Mr. Roxburgh*—June 10

1. What was the number of immigrants to Canada for the years 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, and 1961?

2. What was the number of Canadians emigrating to other countries over the same periods?

3. What was the number of Canadians emigrating to the United States over the same periods?

No. 401—*Mr. Knowles*—June 10

1. Since the coming into force of the Canadian Bill of Rights and the Canadian Bill of Rights Examination Regulations, how many (*a*) Government Bills (*b*) Public Bills (*c*) Private Bills (*d*) Proposed Regulations have been examined by the Deputy Minister of Justice to determine whether any of the provisions thereof are inconsistent with the purposes and provisions of the Canadian Bill of Rights?

2. To how many of the (*a*) Government Bills (*b*) Public Bills (*c*) Private Bills (*d*) Proposed Regulations referred to in question 1 has the Deputy Minister of Justice affixed a certificate stating that the said Bill or Regulation has been examined as required by the Canadian Bill of Rights?

3. In the case of how many (*a*) Government Bills (*b*) Public Bills (*c*) Private Bills (*d*) Proposed Regulations has it been reported, as required by Section 3 of the Canadian Bill of Rights and by Section 6 of the Canadian Bill of Rights Examination Regulations, that there were provisions inconsistent with the purposes and provisions of the Canadian Bill of Rights, and what are the numbers, titles and dates of any such Bills or Proposed Regulations concerning any provisions of which such reports were made?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 18—*Mr. Howard*—June 10

That an Order of the House do issue for a copy of any contract or agreement between Canadian National Railways and R. F. Welch (B.C.) Limited.

Private Members' Notices of Motions—On Wednesday next

No. 60—*Mr. Smallwood*—June 10

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of financially contributing towards the establishment of a Veterinary College in Alberta.

No. 61—*Mr. Horner* (Acadia)—June 10

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to amending the Tariff Act to allow farm machine companies to import farm machinery into Canada duty free only if they sold to Canadian dealers at the same price as sold to dealers in the countries of origin.

Introduction of Bills—On Wednesday next

June 10—*Mr. Gray*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Raffles and Bingo for Charitable Purposes)".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 19

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 11TH JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, it was ordered that the Budget Papers (English and French) tabled this day by the Minister of Finance (Mr. Gordon) be printed as an appendix to this day's *Votes and Proceedings* and also as an appendix to *Hansard* of Thursday, June 13, 1963.

The House resolved itself into Committee of the Whole on a certain proposed resolution concerning the establishment of a Municipal Development and Loan Board;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill S-7, An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada;

Mr. Mitchell, seconded by Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-7, An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal);

Mr. McIntosh, seconded by Mr. Rapp, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

Mr. MacNaught, seconded by Mr. Denis, moved in amendment thereto,—That the said Bill be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Veterans Affairs for consideration.

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

The said Bill was accordingly not read the second time, but the subject matter thereof was referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Municipal Development and Loan Board, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Benidickson, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Mines and Technical Surveys for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 10 of the Department of Mines and Technical Surveys Act, chapter 73, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, Budget Papers 1963-64; Part I—General Economic Review of 1962; Part II—Preliminary Review of Government Accounts 1962-63. (English and French).

By Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of External Affairs for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 6 of the Department of External Affairs Act, chapter 68, R.S.C., 1952. (English and French).

Second Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on June 10 meet the requirements of Standing Order 70:

Quebec Fire Assurance Company, and in French, Compagnie d'assurance de Québec contre les accidents du feu, for an Act to amend its Act of Incorpora-

tion changing its name to "Quebec Assurance Company", and in French, "Compagnie d'assurance du Québec", and for other purposes.—*Mr. Forest.*

The Great-West Life Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Great-West Life Assurance Company" and/or "La Great-West, compagnie d'assurance-vie".—*Mrs. Konantz.*

General Mortgage Service Corporation of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use in the transaction of its business, either the name "General Mortgage Service Corporation of Canada" and/or "Compagnie Générale Mortgage Service du Canada", and for other purposes.—*Mr. Wahn.*

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Second Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Quebec Fire Assurance Company, and in French, Compagnie d'assurance de Québec contre les accidents du feu, for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Quebec Assurance Company", and in French, "Compagnie d'assurance du Québec", and for other purposes.

The Great-West Life Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Great-West Life Assurance Company" and/or 'La Great-West, compagnie d'assurance-vie".

Chartered Trust Company for an Act to amend its Act of Incorporation increasing its capital stock from two million five hundred thousand dollars to ten million dollars.

General Mortgage Service Corporation of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "General Mortgage Service Corporation of Canada" and/or "Compagnie Générale Mortgage Service du Canada", and for other purposes.

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 402—*Mr. Martineau*—June 11

How many post offices does the Department of Public Works intend to build within the constituency of Pontiac-Temiscamingue in the course of the current fiscal year?

No. 403—*Mr. Willoughby*—June 11

Is consideration being given to the early establishment of an Indian Claims Commission so that the Indian peoples can have a court for the hearing of their problems?

No. 404—*Mr. Willoughby*—June 11

1. What consideration is being given to the immediate co-ordination of a highways development scheme in co-operation with the various provinces?

2. Is it anticipated that such co-ordination could lead to a second Trans-Canada Highway?

No. 405—*Mr. Willoughby*—June 11

What consideration is being given to providing feed grain at equitable prices to interior British Columbia ranchers?

No. 406—*Mr. Mather*—June 11

Is the government considering providing, by dredging, a suitable passage through Skidegate Narrows, in the Queen Charlotte Islands, B.C., to accommodate fishing vessels in the 70 to 90 foot range enabling them to utilize the herring stocks in that area?

No. 407—*Mr. Mather*—June 11

1. Were Mr. Kohse and Mr. Giske of the Special Committee advising the Canadian Fisheries Delegation in Washington actually in Washington during the fishing conference with Japan last week?

2. Were they consulted before the Canadian Delegation left for Washington?

No. 408—*Mr. Stefanson*—June 11

Did the Department of National Health and Welfare and the Department of Citizenship and Immigration enter into a joint agreement with Manitoba Hydro for the generation and supply of electric power to the Norway House Indian Hospital and ancillary buildings on Fort Island as well as the supply and distribution of electric power to serve the Indian schools and miscellaneous agency buildings in Norway House Agency, and, if so, (*a*) on what date was authority given to enter into such an agreement (*b*) which, if any, federal government assets were transferred to Manitoba Hydro (*c*) will Manitoba Hydro supply power to all the federal government buildings and also engage in direct sale of energy to consumers in the Norway House area at a reasonable rate per K.W.H. (*d*) will power be made available to all local residents and businesses (*e*) has Manitoba Hydro commenced work on distribution lines (*f*) how many, if any, local people are employed or will be employed on the project (*g*) when is the project scheduled to be completed?

No. 409—*Mr. Madill*—June 11

1. Who is the Executive Assistant to the Minister of Agriculture?
2. When was he appointed?
3. What are his qualifications in the field of agriculture?
4. What salary does he receive?

No. 410—*Mr. Matheson*—June 11

1. Have any complaints been received respecting the heating system of the penitentiary for women and, if so, in what years, and when?
2. Have investigations been conducted respecting said heating system?
3. What repairs or improvements, if any, to said heating system are being undertaken or within contemplation?

No. 411—*Mr. Horner* (Acadia)—June 11

1. How many, and what are the names of the projects asked for by Alberta under the Agriculture Rehabilitation and Development Act, and what is the total anticipated cost?
2. What are the respective percentages paid by the federal and provincial governments?

No. 412—*Mr. Stefanson*—June 11

1. What improvements were implemented on Lake Winnipeg and the Red River in Manitoba under the aids to navigation program during the years 1960, 1961, and 1962, and what was the cost each year?
2. What is the aids to navigation program scheduled for Lake Winnipeg and the Red River, for 1963, and the estimated cost?

*No. 413—*Mr. Vincent*—June 11

1. How many milk producers are registered, and have drawn the 25 cent per cwt subsidy paid by the federal government during the 1962-63 fiscal year?

2. What was the total amount paid out in this respect?

*No. 414—*Mr. Vincent*—June 11

1. How many milk producers are eligible for, and will draw the new subsidy at the rate of 30 cents per cwt during the 1963-64 fiscal year?

2. What is the total estimated cost of this subsidy?

*No. 415—*Mr. Vincent*—June 11

1. What is the total estimated cost of the 10 cent subsidy paid by the federal government on casein?

2. How many commercial factories manufacturing this product will receive this subsidy?

No. 416—*Mr. Boutin*—June 11

1. How many applications for farm loans were received from residents of the constituency of Dorchester during 1962, and of these, how many were (*a*) approved (*b*) rejected?

2. What is the total amount of the farm loans approved?

3. What is the total number, and the amount of the loans approved for each parish in this constituency?

No. 417—*Mr. Boutin*—June 11

What is the total number of unemployed persons in the constituency of Dorchester?

No. 418—*Mr. Boutin*—June 11

How many federal government employees work in the constituency of Dorchester?

No. 419—*Mr. Boutin*—June 11

1. During the 1962-63 season, what amount has the government spent within the framework of the winter works programme in the constituency of Dorchester?

2. What amount was spent in each of the parishes?

No. 420—*Mr. Howard*—June 11

1. Since January 1, 1960, has any application for a sentence of preventive detention been made under section 660 of the Criminal Code and, if so, for each month since that time what was, by provinces (*a*) the age of each individual (*b*) the number known to be narcotic addicts (*c*) the total number (*d*) the number of sentences so imposed (*e*) the number of applications still pending (*f*) the number of dismissals?

2. With respect to each individual, what were the three separate and independent occasions upon which he had been convicted of an indictable offence, and for which he was liable to imprisonment for five years or more?

3. By provinces, how many persons are presently serving a sentence of preventive detention, and how many of these have been so detained for (*a*) one year (*b*) two years (*c*) three years (*d*) four years (*e*) five years (*f*) six years (*g*) seven years (*h*) eight years (*i*) nine years (*j*) ten years (*k*) eleven years (*l*) twelve years (*m*) thirteen years (*n*) fourteen years (*o*) fifteen years?

4. How many persons who have been sentenced to preventive detention have been paroled after serving of that sentence (*a*) one year (*b*) two years (*c*) three years (*d*) four years (*e*) five years (*f*) six years (*g*) seven years (*h*) eight years (*i*) nine years (*j*) ten years (*k*) eleven years (*l*) twelve years (*m*) thirteen years (*n*) fourteen years (*o*) fifteen years, and how many have violated that parole?

No. 421—*Mr. Howard*—June 11

Since March 31, 1950, has any money been expended for a water system at the Indian Village of Hartley Bay, B.C., and, if so, for each fiscal year since that time, what amount of money was so expended for (*a*) materials (*b*) travel expenses (*c*) wages to government officials (*d*) wages to Indians (*e*) wages to any contractor's employees (*f*) miscellaneous, and (*g*) total?

No. 422—*Mr. Howard*—June 11

Since January 1, 1956, has there been any change in the style, content or amount of information contained in press releases from or about the Restrictive Trade Practices Commission relating to reports of that Commission and, if so, what are the details about such changes, and the dates upon which each such change took effect, and the source of instruction, if any, to put the said changes into effect?

No. 423—*Mr. Perron*—June 11

1. During the years 1950 to 1962 inclusive, what was the value of the gross national product (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

2. During each of these years, what was the average annual earnings of wage-earners (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

3. During each of these years, what was the average annual income of Canadian farmers (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

4. During each of these years, what was the average annual income of farmers in the Province of Quebec (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

5. During each of these years, what amounts were invested (*a*) in the public sector (*b*) in the private sector?

6. During each of these years, what were the foreign investments in Canada?

7. During each of these years, what were the amounts of Canadian investments abroad?

8. What amounts were paid out annually for each of these years to foreign companies or individuals in (*a*) interest (*b*) dividends (*c*) profits (*d*) capital repayments?

No. 424—*Mr. Lambert*—June 11

Have any proposals been received by the government from individual concerns interested in manufacturing "heavy water" following the announcement of the previous administration of an undertaking to purchase a maximum of 1,000 tons of heavy water over a period of five years and, if so (*a*) how many such proposals have been received (*b*) from what firms were such proposals received (*c*) has any decision been reached to accept any of these proposals (*d*) has any decision been reached as to the location of plant facilities for the production of heavy water under any of the above proposals (*e*) which of the companies making proposals are Canadian owned or Canadian controlled, and which are foreign owned or foreign controlled?

*No. 425—*Mr. Mather*—June 11

Has the federal Department of Trade and Commerce received during the first five months of 1963 any applications for export permits for the shipment of auto parts to the Peoples Republic of China and, if so, (*a*) how many applications were approved, and of these (i) how many applications related to auto parts wholly manufactured in Canada (ii) how many applications related to auto parts manufactured in Canada by U.S. controlled companies (*b*) how many applications were rejected, and of these (i) how many applications related to auto parts wholly manufactured in Canada (ii) how many applications related to auto parts manufactured in Canada by U.S. controlled companies (*c*) were any export permits issued subsequently not used because U.S. controlled companies refused to supply goods?

No. 426—*Mr. Southam*—June 11

1. What were the total number of loans made to farmers in the federal riding of Moose Mountain between October 1959 and April 8, 1963, by the Farm Credit Corporation?

2. What is the total amount of these loans in dollars?

3. What was the total number of loans made to farmers in the riding of Moose Mountain under the Farm Loan Board from April 1954 to October 1959?

4. What is the total amount of these loans?

No. 427—*Mr. Southam*—June 11

Is it the intention of the government to construct a new building under the winter works incentive program at Torquay, Saskatchewan, in 1963 to be used as a post office?

No. 428—*Mr. Southam*—June 11

1. How many farm dugouts were developed in the riding of Moose Mountain during the periods 1951 to 1957 and 1957 to 1963?

2. What was the total cost of these dugouts in the two periods mentioned?

No. 429—*Mr. Southam*—June 11

In 1963 how many dams will be constructed in the constituency of Moose Mountain under the P.F.R.A. Water Conservation Program, and where will they be constructed?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this eleventh day of June, been posted and will be considered by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on or after Thursday, June 13th:

Bill S-7, An Act to incorporate the Pharmacy Examining Board of Canada.—*Mr. Mitchell.*

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

BUDGET PAPERS

presented by

the Honourable Walter L. Gordon, M.P.,

for the information of Parliament

in connection with the Budget of 1963-1964

67740-1—1

FOREWORD

The purpose of these Papers is twofold:

1. to present a general economic review of 1962, bringing together in one place and in convenient form some of the more comprehensive indicators of economic conditions prepared by the Dominion Bureau of Statistics, the Bank of Canada and other Government Agencies, together with brief comments;

2. to present a preliminary review of the Government Accounts for the fiscal year ending March 31, 1963.

ERRATA

Page 5, Paragraph 5, last sentence should read:

As capital began to flow back, interest rates were reduced from their summer peak and by the end of the year were not much above the rates in January.

Page 29, Paragraph 3, last sentence should read:

Approximately three-quarters of the 1.2 per cent increase in consumer prices in 1962 took place in the latter half of the year.

Page 47, Paragraph 1, second sentence should read:

At about the same time downward pressure on the Canadian exchange rate intensified, and on May 2 the Government announced the introduction of a fixed rate of Can. $1.00=U.S. $0.925.

Page 48, Paragraph 1, line 10, "to bring up the offerings" should read "to buy up the offerings."

Page 50, Paragraph 6, second sentence, delete "net new security issues in the capital market."

67740-1—1½

PART I

ECONOMIC REVIEW OF 1962

		Page
1.	General	5
2.	National Accounts—	
	National Income and Product	5
	National Expenditure	11
	Personal Income and Its Disposition	14
	Source and Disposition of Saving	16
	Investment and Capital Expenditure	18
	Revenue and Expenditure of all Governments	21
3.	Employment and Earnings	25
4.	Price Trends	29
5.	Balance of International Payments	34
6.	Financial Developments	46

The tables in this Budget Paper are based upon estimates provided by the Dominion Bureau of Statistics, the Bank of Canada and other Government Agencies. Some of the figures appear for the first time; others have been published elsewhere. All 1962 estimates are preliminary and subject to revision.

ECONOMIC REVIEW OF 1962

GENERAL

The normal cyclical recovery which had begun in the early months of 1961 slowed appreciably in the course of 1962. The western grain crop was better than average, in contrast to the 1961 crop which was not much more than half the recent average and this improvement helped to offset the effects of the slowdown in the non-agricultural sector. The Gross National Product in 1962 was about 8 per cent above that of 1961, but prices rose about 1.7 per cent and consequently the increase of G.N.P. in real terms was about 6.2 per cent on a year-to-year basis. From the fourth quarter of 1961 to the fourth quarter of 1962 (which covers the course of 1962), real non-agricultural output increased by about 4 per cent.

In the seven calendar quarters since the recovery began, and for which latest data are available, expenditures on goods and services both by persons and by provincial and municipal governments rose less rapidly than in comparable periods of the two preceding upswings. Investment, while stronger than in the rather weak recovery of 1958–1959, failed to provide the continuing stimulus to the economy which had characterized the 1954–1956 upswing. Two factors contributing to the current recovery were an improvement in the current account of the balance of payments and the already-noted increase in farm output, which was reflected in an accumulation of farm inventories.

Non-agricultural employment in both goods-producing and service industries increased until about mid-1962, and then showed no clear trend to the end of the year. For the year as a whole, non-agricultural employment was 3.5 per cent higher than in 1961. Agricultural employment continued to decline. The increases in employment took place throughout the various regions of the country, but were smallest (both in absolute and relative terms) in the Atlantic Provinces. For rather special reasons, the labour force grew at a much slower pace than in recent years. As a consequence, unemployment declined from over 7 per cent in 1960 and 1961 to just under 6 per cent in 1962.

Prices and costs rose slightly more in 1962 than they had in 1961. The decline in value of the Canadian dollar and the imposition of tariff surcharges at the time of the mid-year exchange crisis were contributing factors. At the same time prices and costs in other industrialized countries increased more rapidly than did Canadian prices and costs. As a result of this and the new exchange rate the Canadian competitive position improved.

The exchange crisis which developed during the spring of 1962 was accompanied by instability in financial markets. On June 24th drastic measures were taken to deal with the situation including the introduction of a fixed Bank Rate at 6 per cent, a major reduction in the money supply, and the imposition of tariff surcharges. Massive financial assistance was received from abroad. The flight of capital was halted and, after an interval, it was induced to return. As capital began to flow back, interest rates were reduced from their summer peak and by the end of the year were not as much as the rates in January.

The following sections discuss the above developments in more detail.

THE NATIONAL ACCOUNTS

National Income and Product

The Gross National Product rose from the first quarter of 1961 through to the fourth quarter of 1962. The expansion during 1961 was fairly rapid, as is typical in the early months of a cyclical upswing. By the end of 1961 the expansion

TABLE 1

NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

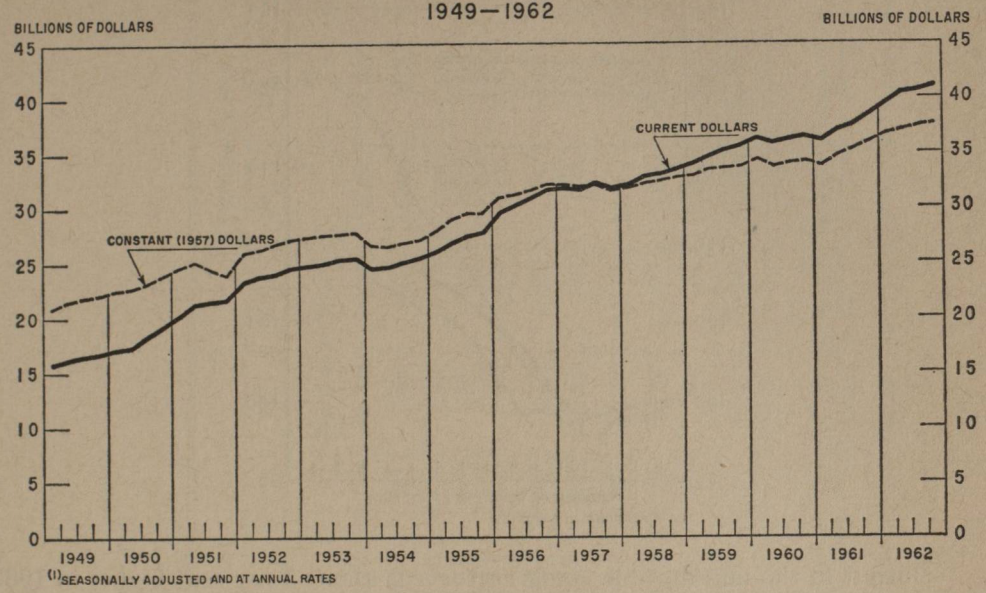
	1961				Preliminary 1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Wages, salaries, and supplementary labour income	18,588	18,908	19,244	19,532	19,940	20,268	20,500	20,728
2. Military pay and allowances	532	544	560	564	600	588	600	556
3. Corporation profits before taxes and before dividends paid to non-residents	2,972	3,424	3,612	3,832	3,720	3,836	3,772	3,968
4. Deduct: Dividends paid to non-residents[1]	−736	−532	−548	−532	−576	−636	−512	−556
5. Rent, interest, and miscellaneous investment income	2,560	2,512	2,728	2,712	2,692	2,732	2,720	2,928
6. Accrued net income of farm operators from farm production[2]	1,040	952	992	916	1,416	1,420	1,452	1,276
7. Net income of non-farm unincorporated business	2,184	2,224	2,400	2,348	2,432	2,360	2,344	2,384
8. Inventory valuation adjustment[3]	56	−52	−144	−128	−108	−176	−196	−48
9. National Income (1+2+3+4+5+6+7+8)	**27,196**	**27,980**	**28,844**	**29,244**	**30,116**	**30,392**	**30,680**	**31,236**
10. Indirect taxes less subsidies	4,596	4,656	4,592	5,020	5,152	5,192	5,424	5,276
11. Capital consumption allowances and miscellaneous valuation adjustments	4,492	4,472	4,564	4,628	4,660	4,704	4,756	4,900
12. Residual error of estimate	−48	40	−296	−296	−380	−240	−104	−160
13. Gross National Product at Market Prices (8+9+10+11+12)	**36,236**	**37,148**	**37,704**	**38,596**	**39,548**	**40,048**	**40,756**	**41,252**
14. (Gross National Product at Market Prices excluding Accrued Net Income of Farm Operators)	(35,196)	(36,196)	(36,712)	(37,680)	(38,132)	(38,628)	(39,304)	(39,976)

[1] Includes withholding tax applicable to this item. Since the withholding tax is also part of National Product it is included again in rent, interest and miscellaneous income. Also includes some net profits of non-Canadian non-financial corporations.

[2] Includes accrued earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board.

[3] See footnote 2, Table 2.

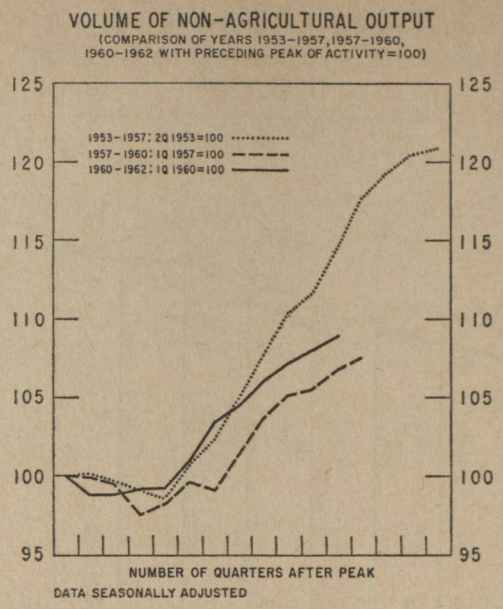
GROSS NATIONAL EXPENDITURE
IN CURRENT AND CONSTANT (1957) DOLLARS[1]
1949—1962



[1] SEASONALLY ADJUSTED AND AT ANNUAL RATES

began to moderate and throughout 1962 was less than during the preceding year. (See Table 1 and the accompanying chart.) In 1962, there was an improved agricultural output. As a result of drought conditions in the Prairies the grain crop in 1961 was far below normal, while in 1962 the western wheat crop amounted to 540 million bushels, about double that of the preceding year. Agricultural prices in 1962 were higher, and the combination of better crops and higher prices added about $400 million to the Gross National Product, which rose by 8 per cent. Prices were 1.7 per cent above 1961, while the volume of economic activity rose by 6.2 per cent. The accompanying chart and Table 5 show that since the beginning of 1961 the gains in the value and volume of output exceeded that of the immediately preceding upswing in 1958–1959 but were below those of 1954–1955. By the fourth quarter of 1962, the volume of non-farm real output was almost 10 per cent above the low point of activity in the first quarter of 1961 and had exceeded the previous cyclical peak by 9 per cent.

In 1962, output in the goods-producing industries was about 8 per cent above 1961. The increases in output during 1962 were considerably smaller than those which took place during the initial period of the upswing in 1961. Apart from agriculture, output in 1962 in other goods industries was between 6 and 7 per cent above 1961. This gain was distributed among all major industries. Manufacturing production rose by 8 per cent with durable goods production showing an increase of 11 per cent. Part of the explanation of this is the more volatile nature of durable goods production, with this group declining more rapidly in downswings and increasing more rapidly in upswings. Nevertheless, by the fourth quarter of 1962 output in durable goods industries was 12 per cent above the previous cyclical peak in the first quarter of 1960, while, as previously noted, non-agricultural output increased by 9 per cent during this thirty-three month period.



Output in the non-durable goods sector was about 5 per cent higher in 1962 than in 1961. There was almost no change in non-durable goods output in the course of 1962. In the year-over-year comparison, the largest gains were made in rubber products, clothing, textile, paper products, petroleum products and chemical industries. Other non-durable goods industries showed more moderate gains in the same comparison.

The forestry, fishing and trapping industries also showed year-over-year increases. The output and distribution of electric power and gas utilities rose by more than 6 per cent, or about in line with total real output, in the year-over-year comparison. In the construction industry, output was about 1½ per cent higher in 1962, due mainly to increased activity in housing.

Mining output in 1962 was 8 per cent above 1961. The gains were somewhat uneven. Production of metals did not increase as much as other sections of the industry: there was some gain in copper output, while nickel output was very much higher in the first half of 1962 than in 1961, but fell below year-earlier levels in the second half in the light of inventory adjustments. Output of non-metallic minerals, especially asbestos, increased, as did output of fuels, notably natural gas and petroleum, where exports to the United States increased, along with domestic consumption. Iron ore output also increased, reflecting increasing foreign as well as domestic demand and the opening up of new facilities. Output of zinc showed some gain, while that of lead and uranium declined.

Output in the service industries rose by about 4 per cent in 1962, about in line with the average rate of increase in the past decade.

Turning to the flow of incomes in 1962, all major groups showed increases over 1961.

Corporation profits typically drop sharply during cyclical downturns and rise very sharply in the early stages of an upswing. Profits increased by 29 per cent from the first to the fourth quarter of 1961 and then maintained a fairly level rate of about $3.8 billion throughout 1962, which was 11 per cent above the average of 1961. In the fourth quarter of 1962 profits were close to $4 billion. The increases in profits may be attributed to expansion of output, relative stability of costs and the reduction in the exchange rate of the Canadian dollar.

TABLE 2

GROSS NATIONAL EXPENDITURE

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1961				Preliminary 1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Personal expenditure on consumer goods and services	23,920	24,372	24,732	24,920	25,540	25,592	25,696	26,168
2. Government expenditure on goods and services	7,088	7,076	7,268	7,388	7,384	7,900	7,824	7,776
3. Business gross fixed capital formation[1]	6,564	6,500	6,692	6,784	6,888	6,860	7,016	7,052
New residential construction	1,412	1,448	1,496	1,476	1,536	1,564	1,616	1,592
New non-residential construction	2,604	2,632	2,704	2,792	2,756	2,676	2,588	2,652
New machinery and equipment	2,548	2,420	2,492	2,516	2,596	2,620	2,812	2,808
4. Value of physical change in inventories—total[2]	−268	−56	−484	232	384	360	1,016	500
Non-farm business inventories	—	372	−44	776	200	328	800	172
Farm inventories and grain in commercial channels	−268	−428	−440	−544	184	32	216	328
5. Exports of goods and services[3]	7,264	7,492	7,856	7,912	7,940	8,272	8,248	8,436
6. Imports of goods and services[3]	−8,380	−8,196	−8,660	−8,932	−8,972	−9,176	−9,144	−8,840
7. Residual error of estimate	48	−40	300	292	384	240	100	160
8. **Gross National Expenditure at Market Prices** (1+2+3+4+5+6+7)	**36,236**	**37,148**	**37,704**	**38,596**	**39,548**	**40,048**	**40,756**	**41,252**

[1]Includes private businesses and institutions, and publicly owned business enterprises.

[2]The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes and the derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment (see line 8, Table 1).

[3]Minor adjustments have been made to the figures of current receipts and payments shown in Table 29 to achieve consistency with the other component series.

TABLE 3

GROSS NATIONAL EXPENDITURE IN CONSTANT (1957) DOLLARS

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1961				Preliminary 1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Personal expenditure on consumer goods and services	22,580	23,008	23,276	23,416	23,912	23,828	23,784	24,136
2. Government expenditure on goods and services	6,472	6,464	6,604	6,636	6,544	6,948	6,836	6,716
3. Business gross fixed capital formation	6,072	6,012	6,176	6,228	6,268	6,192	6,284	6,284
New residential construction	1,288	1,320	1,364	1,340	1,376	1,392	1,424	1,396
New non-residential construction	2,424	2,444	2,520	2,584	2,532	2,440	2,352	2,396
New machinery and equipment	2,360	2,248	2,292	2,304	2,360	2,360	2,508	2,492
4. Value of physical changes in inventories—total	−292	−56	−480	256	416	396	960	424
Non-farm business inventories	8	388	−52	744	204	316	760	156
Farm inventories and grain in commercial channels	−300	−444	−428	−488	212	80	200	268
5. Exports of goods and services	7,116	7,340	7,584	7,568	7,536	7,776	7,724	7,880
6. Imports of goods and services	−8,084	−7,908	−8,148	−8,308	−8,248	−8,332	−8,288	−8,008
7. Residual error of estimate	44	−36	280	272	356	220	92	144
8. **Gross National Expenditure in Constant (1957) Dollars** (1+2+3+4+5+6+7)	**33,908**	**34,824**	**35,292**	**36,068**	**36,784**	**37,028**	**37,392**	**37,576**

Labour income rose to an annual rate of $20.7 billion in the fourth quarter of 1962, almost 12 per cent above the first quarter of 1961. During this period, average hourly earnings in manufacturing rose by about 5½ per cent while the length of the work week increased by one per cent. The number of non-farm employees was 5.5 per cent higher in the fourth quarter of 1962 than in the first quarter of 1961.

Rent, interest and miscellaneous investment income and net income of non-farm unincorporated business all increased in 1962.

Net farm income, which includes changes in farm inventories, showed a very large increase over 1961, due mainly to the big increase in the western grain crop. Net farm income averaged $1.4 billion, about 43 per cent above the low level of 1961. Farm cash income was maintained in 1961 by a substantial drawing down of farm stocks. In 1962 farm inventories increased moderately. Farm cash income in 1962 was 4.3 per cent above that of 1961.

National Expenditure

Since the beginning of the upswing in the early months of 1961, all of the major components of demand have shown some increase. Accompanying Tables 4 and 5 provide analytical detail of the components of Gross National Expenditure for the first seven quarters of upswing following the low points of activity in 1954, 1958 and 1961. These tables supplement and fill out the broad picture outlined in the chart on page 7. Table 4 shows how much the absolute change in the various G.N.E. components contributed to the total change in G.N.E. (and output). Table 5 shows the percentage change in the G.N.E. components for the relevant seven quarter periods.

As may be seen from Table 4, the most important contributors to the current upswing in demand have been consumer demand, exports, and outlays by provincial and municipal governments for goods and services (including large sums for capital outlays financed by the federal government). Business investment has played only a modest role so far, as the relative increase in non-farm business inventories has been smaller than in preceding upswings. Imports have supplied a much smaller amount of increase in total demand in the upswing so far, compared to earlier upswings, and domestic output has consequently been that much larger.

TABLE 4

PER CENT CONTRIBUTION OF GNE COMPONENTS TO TOTAL CHANGE IN GNE SEVEN QUARTERS AFTER TROUGH

	1954–1956	1958–1959	1961–1962
Personal expenditure on consumer goods and services	43.0	60.1	45.8
Non-Durable goods	*18.0*	*23.0*	*21.4*
Durable goods	*7.5*	*5.3*	*9.6*
Services	*17.5*	*31.8*	*14.8*
Government expenditures on goods and services	12.8	16.7	14.0
Federal	*1.9*	*−1.3*	*−0.4*
Provincial and Municipal	*10.9*	*18.0*	*14.4*
New residential construction	8.2	2.6	3.7
New non-residential construction	11.4	−6.7	1.0
New machinery and equipment	7.6	3.5	5.3
Non-farm business inventories	25.7	27.6	3.5
Farm inventories and grain in commercial channels	7.3	2.3	12.2
Exports of goods and services	20.8	20.3	23.9
Imports of goods and services (−)	−36.8	−26.4	−9.4
GNE (ex. error)	100.0	100.0	100.0

Trough periods are 2Q 1954, 1Q 1958 and 1Q 1961.

For the seven quarters since the upturn of early 1961, the increase in exports of goods and services has exceeded the increase in imports of goods and services. Because of this the economy has received a net stimulus from international trade since the beginning of the upturn. By contrast, in the first seven quarters of the two preceding upswings, the balance of international trade acted in the opposite direction.

Table 5 shows that the expansionary effect of the balance of payments in the current upswing has come about both from the export side as well as the import side. The increase in exports of goods and services currently has exceeded that of 1958–1959, although below that of 1954–1955. By contrast, imports of goods and services have risen less than exports in the current period, and by substantially less than imports in the two preceding periods. Some further analysis of this appears in the section on Balance of International Payments.

TABLE 5

CHANGES IN COMPONENTS OF GROSS NATIONAL EXPENDITURE OVER THREE POST-WAR EXPANSIONS

(Seven Quarters after Trough)

	1954–1956	1958–1959	1961–1962
	Per cent change 7 Quarters after 2Q 1954 trough	Per cent change 7 Quarters after 1Q 1958 trough	Per cent change 7 Quarters after 1Q 1958 trough
Personal expenditure on consumer goods and services	+13.7	+10.5	+9.4
Non-Durable goods	*+10.7*	*+7.8*	*+8.7*
Durable goods	*+19.7*	*+7.9*	*+18.5*
Services	*+16.1*	*+15.3*	*+7.8*
Government expenditure on goods and services	+14.6	+10.3	+9.7
Federal	*+3.9*	*−1.7*	*−0.7*
Provincial and Municipal	*+27.3*	*+21.0*	*+16.8*
New residential construction	+36.0	+5.9	+12.7
New non-residential construction	+35.4	−8.5	+1.8
New machinery and equipment	+19.4	+5.2	+10.2
Non-farm business inventories	(+$1308m.)	(+$1008m.)	(+$172m.)
Farm inventories and grain in commercial channels	(+$372m.)	(+$84m.)	(+$596m.)
Exports of goods and services	+20.7	+11.7	+16.1
Imports of goods and services	+33.5	+13.2	+5.5
Gross National Expenditure at Market Prices	+20.0	+11.0	+13.8
Final Demand (ex. inventories)	+17.4	+8.8	+10.3
GNE in Constant (1957) Dollars	+16.8	+6.3	+10.8
Real Non-agricultural Gross Domestic Product	+16.0	+8.7	+9.7

The role of fixed investment has varied in the first seven quarters of the three business upswings. In the current period, the increases in both housing and business investment have been greater than in the 1958–1959 period. This partly reflects the fact that, in this earlier period, adjustments were taking place following the high levels reached in the investment boom of the mid-1950's. Compared to the 1954–1955 period, investment in the current upswing has been a less dynamic force. That is to say, investment has increased at somewhat less than the rate of total output, whereas in 1954–1955, the increase in investment was substantially above that of total output.

Government spending on goods and services increased somewhat less rapidly during the current expansion than in the two preceding. The entire increase has been accounted for by provincial and municipal governments (although it should be noted that a substantial part of the capital outlays by these governments has been financed by the federal government).

The smaller relative increase in non-farm inventories in the current upswing has already been noted and is related, in part at least, to the ready availability of supplies, greater consciousness of costs of carrying excessive inventories, improved methods of inventory control and to the adaptation of business decisions to a non-inflationary environment. The larger increase in farm inventories during 1962 reflects the far below average grain crop in 1961 and the larger than average crop in 1962.

Consumer spending rose less rapidly in the current upswing than in the two preceding periods (Table 5) and accounted for a considerably smaller share of the total increase in G.N.E. than in 1958–1959 and about the same as in 1954–1956 (Table 4). In the seven quarters beginning early in 1961, consumer spending on both non-durable goods and, in particular, on durable goods (reflecting the latest upsurge in new car buying) increased more rapidly than in the 1958–1959 period, although less rapidly than in 1954–1955. In the current period increases in spending on consumer services were below those of the two preceding upswings. The slower rise in services is partly attributable to smaller price increases in the current period than in the preceding upswings.

Turning briefly to developments in 1962 alone, the same broad picture obtains as that described for the entire expansion begining early in 1961.

Consumer spending rose moderately throughout 1962, with some variation by components. Expenditures on non-durables and services increased generally throughout the year, and following an increase in the first half of the year there was a decline in durable goods spending in the third quarter, due to a shortage of new model cars. For the year 1962 as a whole, new passenger car sales rose about 15 per cent to an estimated 504,000 vehicles. Sales of North American models rose about 28 per cent, while sales of European models declined by about 26 per cent.

Government expenditure on goods and services increased in the first half of 1962 and then subsequently declined, due entirely to lower expenditures at the federal level, as provincial and municipal expenditures rose in the final half of the year.

Housing outlays were higher throughout 1962, at an annual rate of about $1,580 million, 8 per cent above the 1961 average. Housing starts rose in the first half of the year and then following some decline remained relatively stable. For 1962 as a whole, housing starts were about 130,000, compared with 126,000 in 1961. Housing completions moved irregularly within 1962, and totalled about 127,000, compared with 116,000 units in 1961. The number of single dwellings started in 1962 showed some decline within the year, while multi-unit dwellings (e.g., apartments) showed some increase. Further comments on housing are contained in the section on financial developments.

Quarterly data on business fixed investment indicate that new non-residential construction declined slightly to the third quarter and then rose to about the annual rate of $2.7 billion in the fourth quarter, approximately the same as the 1961 annual figure. Investment in new machinery and equipment increased steadily to a rate of $2.8 billion in the last half of the year and for 1962 as a whole it was about 9 per cent above the 1961 annual average.

Non-farm inventories showed a small accumulation in the first half of 1962 and then were built up rapidly at an annual rate of $800 million in the third quarter. The following table shows that the accumulation took place at the manufacturing and retail levels.

TABLE 6
CHANGES IN NON-FARM BUSINESS INVENTORIES
(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1962				
	1Q	2Q	3Q	4Q	Year
	(Millions of dollars)				
Manufacturing	128	−12	396	156	167
Durables	−52	80	204	144	94
Non-Durables	180	−92	192	12	73
Wholesale	−48	−96	72	132	15
Retail	−40	232	388	−16	141
Other Industries	160	204	−56	−100	52
Total	**200**	**328**	**800**	**172**	**375**

Some of the increase in inventory holdings, which affected a number of industries, took place against a rising level of production in manufacturing, although the ratio of stocks to shipments increased somewhat. However, the rate of increase was too rapid to be accounted for by production needs alone, and some of the increase was undoubtedly related to the effects of the exchange emergency, which might have resulted in some anticipatory buying. By the early months of the fourth quarter, the rapid increase in manufacturing inventories came to an end, and for the fourth quarter as a whole, non-farm business inventories were being accumulated at a more moderate rate.

Exports rose in the first half of 1962, were steady in the third quarter, then rose again in the fourth. Imports, on the other hand, rose in the first half, were steady in the third quarter, then declined in the fourth quarter. The result of these movements was that the current account deficit (on the National Accounts basis) declined throughout the year from an annual rate of $1.0 billion in the first quarter to $0.9 billion in the second and third quarters, and to $0.4 billion in the fourth. A more complete analysis of the balance of payments is given in a subsequent section.

Personal Income and its Disposition

Personal income for 1962 was 8.0 per cent above 1961, in line with the increase in Gross National Product. During the course of 1962, the expansion of personal income was slower than during the earlier part of the upswing in 1961. All of the major components showed year-to-year increases.

TABLE 7
SOURCES OF PERSONAL INCOME

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
1. Wages, salaries and supplementary labour income..	17,459	18,251	19,068	20,359
Deduct: Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	−652	−745	−787	−816
2. Military pay and allowances	496	509	550	586
3. Net income received by farm operators from farm production	1,126	1,178	949	1,402
4. Net income of non-farm unincorporated business	2,210	2,213	2,289	2,380
5. Interest, dividends and net rental income of persons.	2,599	2,836	2,985	3,186
6. Transfer payments to persons—				
(a) from government (excluding interest)	2,755	3,129	3,408	3,652
(b) charitable contributions made by corporations	43	40	44	45
7. **Personal Income** (1+2+3+4+5+6)	**26,036**	**27,411**	**28,506**	**30,794**

Among the components, wages, salaries and supplementary labour income rose throughout the year although at a diminishing rate. Farm income was very much higher in 1962 due mainly to a large grain crop following upon the small crop in the preceding year. Substantial payments by the Canadian Wheat Board raised farm income considerably in the second quarter of 1962. Income of unincorporated business in 1962 was 4.0 per cent above the 1961 annual average due to increases in net income from retail trade, construction, community services. Interest and dividend payments to persons fell slightly from the fourth quarter of 1961 to the first quarter of 1962 and then increased to the fourth quarter of the year. The increase during 1962 in transfer payments from government (excluding interest) reflected in part the increase in payments from the Old Age Security Fund, which more than offset the lower unemployment insurance benefit payments.

TABLE 8

DISPOSITION OF PERSONAL INCOME

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
1. Personal direct taxes—				
(a) income taxes	1,744	1,978	2,131	2,311
(b) succession duties and estate taxes	130	158	144	166
(c) miscellaneous duties	214	224	236	237
Total direct taxes	2,088	2,360	2,511	2,714
2. Personal expenditure on goods and services—				
Goods—				
(a) non-durable	11,373	11,785	12,257	12,877
(b) durable	2,678	2,669	2,697	2,913
Services	8,540	9,058	9,532	9,959
Total consumer expenditures	22,591	23,512	24,486	25,749
3. Personal saving—				
Total personal saving	1,357	1,539	1,509	2,331
4. **Personal Income** (1+2+3)	**26,036**	**27,411**	**28,506**	**30,794**
5. Personal Disposable Income (4−1)	23,948	25,051	25,995	28,080

Personal disposable income followed somewhat the same pattern as personal income during 1962 and was 8.0 per cent higher than in 1961. Personal direct taxes at all levels of government (including, in addition to personal income taxes, succession duties, and miscellaneous taxes) were about 8 per cent higher than in 1961, while personal income tax payments rose 8.3 per cent from the first to the fourth quarter. Personal saving, i.e., personal disposable income less personal spending, increased from the first to the second quarter, and then declined to the end of the year.

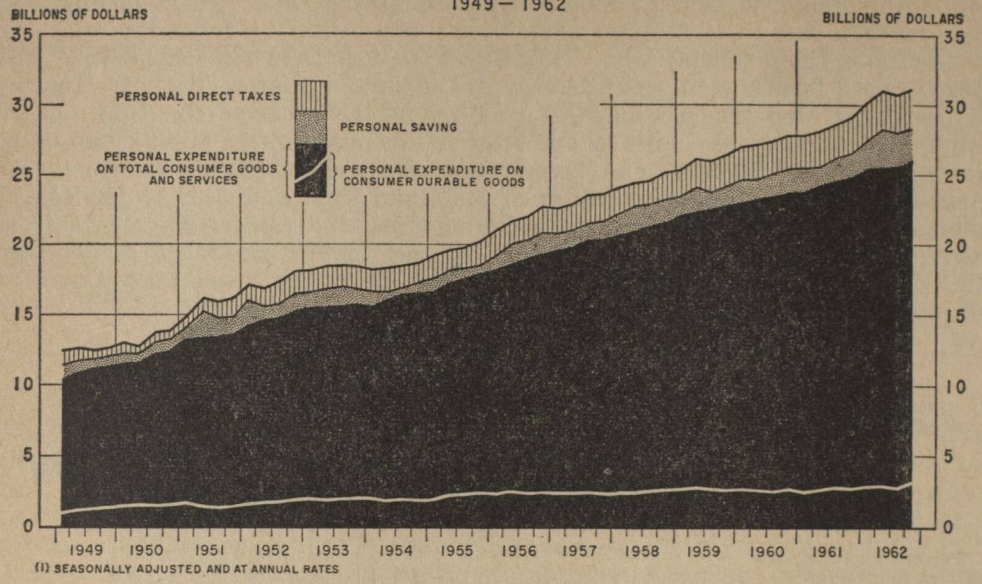
TABLE 9

PERSONAL SAVING

—	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Personal saving as per cent of personal disposable income	6.5	5.7	7.1	5.7	6.1	5.8	8.3

DISPOSITION OF PERSONAL INCOME[1]

1949 – 1962



For 1962 as a whole, personal saving, which includes changes in farm inventories, averaged 8.3 per cent of personal disposable income. Excluding the change in farm inventories, personal saving in 1962 was 7.8 per cent of disposable income, compared with 6.9 per cent in 1961.

Source and Disposition of Saving

Total saving, which comprises the savings of the personal, business and government sectors of the economy, rose from $5.7 billion in 1961 to $6.9 billion in 1962. As noted in the previous section, personal saving rose by about $800 million, and a substantial part of this increase reflected the higher levels of personal income which, in turn, was affected by the sharp increase in farm net income arising out of the performance of agricultural output in the two years. The counterpart to this element in personal saving is included in the accumulation of inventories in the table on Disposition of Saving.

TABLE 10

SOURCES OF SAVING

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
Personal net saving	1,357	1,539	1,509	2,331
Business gross saving—total	5,185	5,338	5,343	5,723
(a) Undistributed corporation profits	986	873	778	979
(b) Capital consumption allowances and miscellaneous valuation adjustments	4,204	4,459	4,539	4,755
(c) Adjustment on grain transactions	−5	6	26	−11
Inventory valuation adjustment	−122	−80	−67	−132
Government surplus (+) or deficit (−)	−556	−711	−905	−770
Residual error of estimate	−30	−99	−150	−221
Total	**5,834**	**5,987**	**5,730**	**6,931**

Another part of the increase in total saving in 1962 was accounted for by business gross saving in the form of larger undistributed corporation profits and capital consumption allowances. Table 12 shows the year-to-year change in corporation profits. As noted earlier, they showed a cyclical expansion, while dividend payments were moderately higher. As a result undistributed profits were higher. Business gross saving in 1962 rose 7.1 per cent over 1961. After payments of dividends, undistributed profits increased by $201 million and capital consumption allowances increased by $216 million. The deficit on combined Government Account was lower by $135 million on a year-to-year basis.

TABLE 11

DISPOSITION OF SAVING

—	1959	1960	1961	1962
	(Millions of dollars)			
Business gross fixed capital formation	6,894	6,692	6,635	6,954
Value of physical change in inventories	357	361	−144	565
Surplus (+) or deficit (−) in current account with non-residents	−1,448	−1,164	−911	−809
Residual error	31	98	150	221
Total	**5,834**	**5,987**	**5,730**	**6,931**

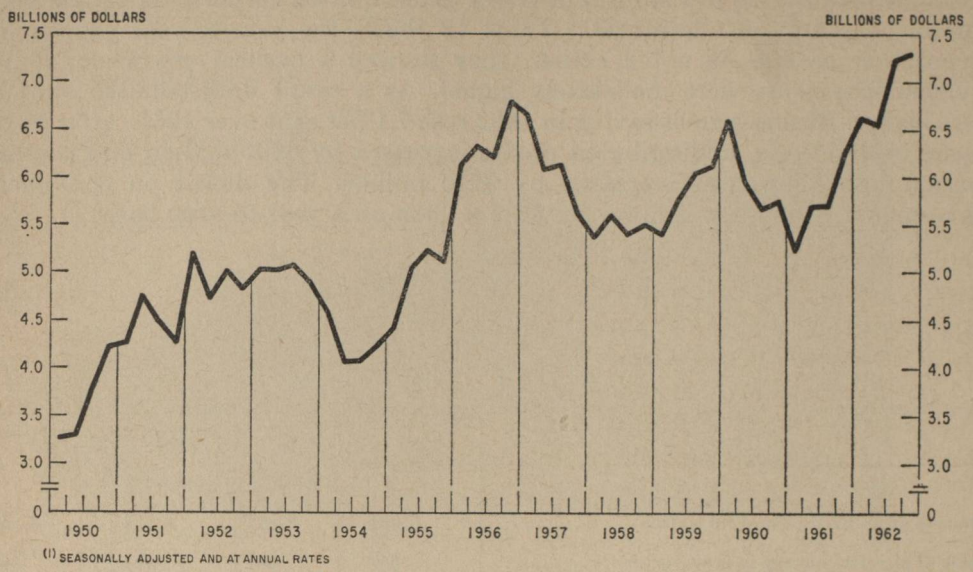
As between 1961 and 1962, the additional savings were matched by larger outlays for housing, business fixed investment and inventories, and by a smaller deficit on current international account. In 1961, as previously noted, the low value of the grain crop reduced both personal saving and farm inventories. In 1962, the accumulation of inventories, both farm and non-farm, provided the largest single increase in the disposition of saving. Most of the increase in non-farm business inventories occurred in the manufacturing and retail trade sectors. More detailed comments on fixed investment and the current international account appear in other sections of this White Paper.

TABLE 12

CORPORATION PROFITS, TAXES AND DIVIDENDS

—	1959	1960	1961	1962
	(Millions of dollars)			
Corporation profits before taxes including dividends paid to non-residents	3,504	3,359	3,460	3,824
Deduct: Corporation income tax liabilities	1,581	1,562	1,612	1,750
Excess of tax liabilities over tax collections	156	−104	61	95
Tax collections	1,425	1,666	1,551	1,655
Corporation profits after taxes	1,923	1,797	1,848	2,074
Deduct: Dividends paid out	937	924	1,070	1,095
Undistributed corporation profits	986	873	778	979

NATIONAL SAVING, BY QUARTERS, 1950–1962[1]



[1] SEASONALLY ADJUSTED AND AT ANNUAL RATES

Investment and Capital Expenditure

In the past few years, capital expenditures in Canada have amounted to about 22.0 per cent of Gross National Expenditure, a figure about in line with the earlier postwar years but below the levels and proportions of the period of the mid-1950's. The reasons for this changing level of capital expenditures are complex.

Canada entered the postwar era with an economy unimpaired by war damage, vastly extended in scope and depth, and capable of satisfying the needs arising from a conjuncture of factors, which led to high levels of investment. There were new industries and new skills to meet the accumulation of unsatisfied demand for consumer, social and industrial capital, as well as the needs of Europe and the rest of the world. The Korean War and the period immediately following brought with them new developments which gave additional emphasis to investment in Canada, particularly in resource areas. For example, world political developments, the increase in world commodity prices, the large scale stockpiling programmes and the high level of demand in the United States for industrial materials, all led to rapid increases in capital outlays and to the development of sources of raw materials in Canada.

The demands made on the Canadian economy led to sharp increases in imports of goods, services and know-how, and large numbers of trained immigrants entered the country to meet these greatly expanded manpower needs.

However, some investments by large scale enterprises, with strong financial positions, are often made with a very long time horizon and, because of this, some major classes of investment, over short periods of time, often tend to outstrip demand. In part this may be due to the over-optimism of some investors, at least in the short-run, and also to the excess capacity which results, from time to time, in a country growing up to its facilities. This has been the case in Canada over the past few years. Expectations have not been completely fulfilled as prices of primary products receded and alternative sources of supply

were developed by other countries. Capacity was being added at a rate in excess of the current growth of markets, both domestic and foreign; as a result of all these factors, private business investment declined, both absolutely and as a proportion of G.N.E.

Adaptation to a different ratio of business investment in a country of vast spread and scattered resources requires a high degree of flexibility. The resources industries themselves were less affected, since they are by nature highly productive and, in any event, were favoured by strong market conditions. The manufacturing industries experienced greater difficulties. Their costs had risen as a result of the pull of wages and costs in the booming resource industries. Canadian manufacturing has always faced problems arising from the limited size of the domestic market. It can prosper only when it can capture larger markets by being competitive both at home and abroad. Rising costs compounded by a high exchange value for the Canadian dollar soon began to manifest themselves when the rest of the world restored its productive capacity.

Subsequent to 1957, business fixed investment declined, for reasons just described, about 15 per cent, and total investment moved downward to about 22 per cent of Gross National Expenditure. By 1962, the volume of total investment was still 7 per cent below that of 1957. On the other hand, investment in housing and social capital absorbed a fairly steady proportion of total Gross National Expenditure. (See Table 13.). Investment in housing and social capital represents between one-third and one-half of all capital expenditure and includes, in addition to housing, outlays by government departments, institutions (e.g. hospitals and schools) and municipal waterworks. Investment in housing and social capital responds to population growth and migration, urbanization, increases in educational standards, and new policies, among others.

TABLE 13

INVESTMENT AS A PERCENTAGE OF GROSS NATIONAL EXPENDITURE 1948–1962

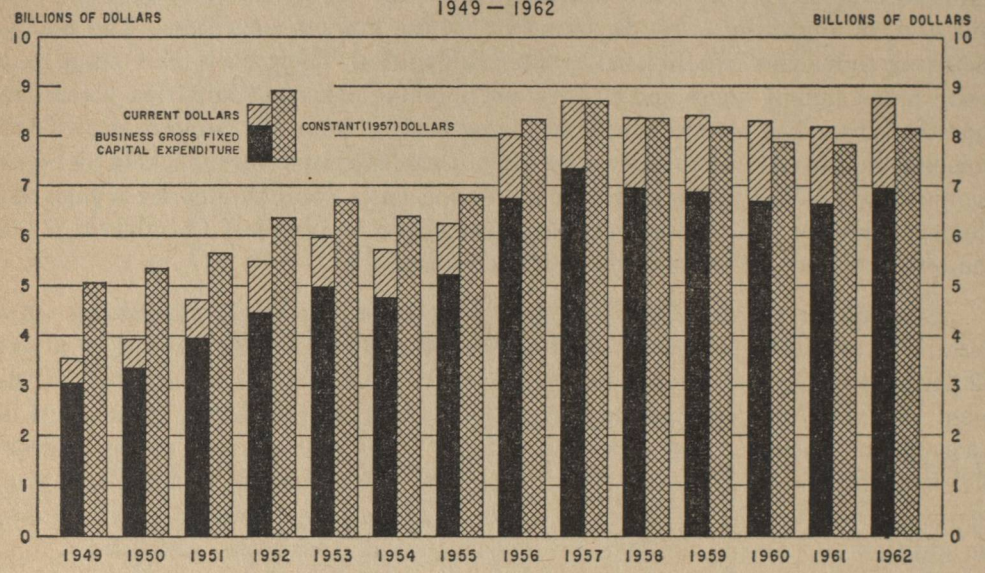
—	Total Private and Public Investment	Housing and Social Capital[1]	Business Investment, Private and Public[2]
1948	20.4	7.8	12.6
1949	21.7	8.7	13.0
1950	21.9	8.9	13.0
1951	22.4	8.6	13.8
1952	22.9	9.0	13.9
1953	23.9	9.4	14.5
1954	23.0	9.6	13.4
1955	23.0	9.8	13.2
1956	26.3	9.9	16.4
1957	27.3	9.6	17.7
1958	25.4	10.6	14.8
1959	24.1	10.4	13.7
1960	22.8	9.4	13.4
1961	21.8	9.1	12.7
1962	21.6	9.4	12.2

[1] Includes housing, outlays by government departments, institutions and municipal waterworks.
[2] Includes government business enterprises.

Turning to 1962, total private and public investment amounted to $8,738 million, 6.9 per cent above the level of 1961. Increased fixed investment in agriculture, manufacturing, institutions and government accounted for most of the increase. Capital expenditures by private business enterprises rose by 4.9 per cent in 1962.

PUBLIC AND PRIVATE CAPITAL EXPENDITURE

1949 — 1962



Capital investment in agriculture increased 12.6 per cent, largely reflecting additional spending from higher farm incomes. In mining, an increase in demand for durable equipment more than accounted for increased investment in that sector of 6.5 per cent. In the manufacturing sector, increases in primary metals, metal fabricating, petroleum and coal products more than offset lower investment in food and beverages, wood, chemical and chemical products.

Capital expenditures in transportation, storage and communication declined in 1962, reflecting divergent movements. Investment by telephone utilities increased by $48 million while air transport, warehousing, oil and gas pipelines were down by approximately $135 million, due, in large part, to the completion of some major projects in 1961. Railroad investment also declined somewhat in 1962.

The increased investment in institutional services was entirely accounted for by larger capital investment in educational institutions which rose by $193 million compared with 1961. Outlays for technical and vocational schools accounted for a large part of this increase. Capital expenditures on housing were up 8.2 per cent in 1962 reflecting the completions during the year of housing starts that had been made in increased numbers in late 1961, and supplemented by an increase of 4.5 thousands of units of housing starts.

Capital expenditures in government departments rose 5.1 per cent in 1962. Increases in departmental outlays of provincial and municipal governments more than offset reduced investment outlays at the federal level.

TABLE 14

PRIVATE AND PUBLIC CAPITAL EXPENDITURE

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
Agriculture and fishing	539	550	576	648
Forestry	48	54	50	53
Mining, quarrying and oil wells	342	400	449	478
Manufacturing	1,144	1,178	1,085	1,231
Electric power, gas and water works	766	688	710	748
Transportation, storage and communications	1,076	1,084	988	885
Construction industry	145	130	136	143
Trade, finance and commercial services	833	875	847	847
Institutions	536	573	617	808
Housing	1,752	1,456	1,467	1,587
Government departments	1,236	1,274	1,247	1,310
Total Capital Expenditure	**8,417**	**8,262**	**8,172**	**8,738**
Total Capital Expenditure as a percentage of Gross National Expenditure	24.1	22.8	21.8	21.6
Index of total Capital Expenditure in Constant Dollars (1957=100)	93.5	90.2	89.6	93.1

For reconciliation with Business Gross Fixed Capital Formation in housing, plant and equipment as per National Accounts, see below.

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
Private and Public Capital Expenditure—Table 14	8,417	8,262	8,172	8,738
Deduct:				
New residential construction by governments	−18	−13	−9	−10
New non-residential construction by governments	−1,368	−1,420	−1,368	−1,587
New machinery and equipment outlays by governments	−137	−137	−160	−187
Business Gross Fixed Capital Formation in Housing, Plant and Equipment—National Accounts Definition	4,894	6,692	6,635	6,954

Revenue and Expenditure of All Governments*

Computed on the basis of the National Accounts definitions, expenditures in 1962 by all levels of government rose 7.0 per cent over 1961. Since revenues increased by 8.6 per cent during the same period, the deficit for all levels of government declined from $905 million in 1961 to $770 million in 1962. In the third and fourth quarters of 1962, the total deficit was running at an annual rate of $694 million, consisting of a federal deficit of $250 million and a deficit at provincial and municipal levels of $444 million.

In analyzing developments in 1962, it is necessary to keep in mind the new federal-provincial tax collection arrangements, which affected the levels of revenue and expenditure of the Federal Government and the revenues of provincial governments. As a consequence of the introduction of the new tax collection arrangements in the first quarter of 1962 and the continuation in that quarter of transfer payments to the provinces under the former tax rental agreements, the federal deficit in that quarter was irregularly high and the position of provincial-municipal governments was correspondingly affected.

* The following section discusses those government transactions relevant to the National Accounts. As a result the Statistics differ from those shown in Public Accounts. Table 18 indicates the reconciliation between federal deficit or surplus for purposes of the National Accounts and the comparable figures appearing in the Public Accounts.

TABLE 15

REVENUE AND EXPENDITURE OF ALL GOVERNMENTS

(National Accounts Basis)

—	1961			Preliminary 1962		
	Revenue	Expenditure	Deficit	Revenue	Expenditure	Deficit
	(Millions of dollars)					
Federal	6,668	7,121	−453	6,907	7,381	−474
Provincial—Municipal	5,586	6,038	−452	6,397	6,693	−296
Total	**12,254**	**13,159**	**−905**	**13,304**	**14,074**	**−770**

To compare on a national accounts basis government expenditure with Gross National Expenditure (which measures the expenditures on goods and services), it is necessary to limit the comparison to government outlays on goods and services (as distinct from outlays for transfer payments, etc.), since the former are the government outlays directly included in the Gross National Expenditure account. Transfer payments by government are reflected, of course, in the income of the personal sector.

In 1962, expenditures on goods and services by the three levels of government represented 19.1 per cent of the Gross National Expenditure, virtually unchanged from the proportion of 19.3 per cent in 1961, and slightly above the proportions of 18.6 per cent in 1960 and 1959. The slight increase since 1960 has been attributable to provincial and municipal governments. Since 1952, when the buildup in defence expenditures raised the proportion of government expenditures to Gross National Expenditure to approximately 18 per cent, the rise in government expenditures on goods and services has been very slightly in excess of the growth in Gross National Expenditure.

TABLE 16

GOVERNMENT OUTLAYS ON GOODS AND SERVICES AS A PROPORTION OF G.N.E.

—	1952	1960	1961	Prelim. 1962
Expenditures by:				
Federal—Defence	7.5	4.3	4.3	4.1
Non-defence	2.9	3.2	3.6	3.3
Total Federal	(10.4)	(7.5)	(7.9)	(7.4)
Provincial and Municipal	7.4	11.1	11.3	11.7
All levels of Government	17.8	18.6	19.2	19.1

Within the total, expenditures on goods and services by the Federal Government in 1962 represented a smaller share of total expenditures than in 1961. Defence and non-defence expenditures of the Federal Government were fractionally reduced while the proportion at the combined provincial and municipal levels was somewhat higher.

TABLE 17
OUTLAYS ON NEW CAPITAL GOODS BY ALL LEVELS OF GOVERNMENT

—	Construction	Machinery and Equipment	Total[1]	% of Capital Outlays to Total Government Expenditures on Goods and Services
	(Millions of dollars)			
1960	1,433	137	1,570	23.2
1961	1,377	160	1,537	21.3
1962[2]	1,597	187	1,784	23.1

[1] These figures exclude investment expenditure by government business enterprises which is included in the National Accounts item for business capital formation. Outlays for defence equipment are also excluded from these figures.
[2] Preliminary.

These expenditures on goods and services in the government sector of Gross National Expenditure include outlays by all levels of government on construction and capital equipment which, over the past several years, have represented a relative constant share, approaching one quarter of all government outlays on goods and services. In 1962 capital outlays by the provincial and municipal governments (partly financed by federal assistance) increased and accounted for some of the increase in total provincial and municipal expenditures on goods and services.

TABLE 18
GOVERNMENT TRANSACTIONS RELATED TO THE NATIONAL ACCOUNTS

	1961	Prelim. 1962	Change
	(Millions of dollars)		
Government Revenue—			
Direct Taxes—Persons	2,511	2,714	+203
Federal	2,132	2,088	−44
Provincial and Municipal	379	626	+247
Direct Taxes—Corporations	1,612	1,750	+138
Income—			
Federal	1,311	1,328	+17
Provincial	301	422	+121
Other Direct Taxes—			
Withholding taxes—Federal	116	125	+9
Indirect Taxes	4,970	5,552	+582
Federal	2,190	2,400	+210
Provincial and Municipal	2,780	3,152	+372
Investment Income	1,130	1,211	+81
Federal	409	448	+39
Provincial and Municipal	721	763	+42
Employer and Employee Contributions to Social Insurance and Government Pension Funds	787	816	+29
Federal	510	518	+8
Provincial and Municipal	277	298	+21
Transfers from Federal Government—			
Provincial and Municipal	1,128	1,136	+8
Total Revenue	**12,254**	**13,304**	**+1,050**
Federal	6,668	6,907	+239
Provincial and Municipal	5,586	6,397	+811

TABLE 18—Concluded

GOVERNMENT TRANSACTIONS RELATED TO THE NATIONAL ACCOUNTS

	1961	Prelim. 1962	Change
	(Millions of dollars)		
Government Expenditure—			
Goods and Services	7,205	7,721	+516
Federal—			
Defence	1,613	1,680	+ 67
Non-defence	1,361	1,328	− 33
Provincial and Municipal	4,231	4,713	+482
Transfer Payments to Persons	3,408	3,652	+244
Federal	2,015	2,122	+107
Provincial and Municipal	1,393	1,530	+137
Interest on Public Debt	1,164	1,274	+110
Federal	783	855	+ 72
Provincial and Municipal	381	419	+ 38
Subsidies	254	291	+ 37
Federal	221	260	+ 39
Provincial and Municipal	33	31	− 2
Transfer to Other Governments—			
Federal	1,128	1,136	+ 8
Total Expenditure	**13,159**	**14,074**	**+915**
Federal	7,121	7,381	+260
Provincial and Municipal	6,038	6,693	+655
Deficit (−) or Surplus (+)	**−905**	**−770**	**+135**
Federal [1]	−453	−474	− 21
Provincial and Municipal	−452	−296	+156
Total Expenditure minus deficit (or plus surplus)	**12,254**	**13,304**	**+1,050**
Federal	6,668	6,907	+239
Provincial and Municipal	5,586	6,397	+811

[1] Reconciliation with Public Accounts Surplus or Deficit shown below.

	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)	
Federal Government calendar year surplus for national accounts purposes	**−453**	**−474**
Difference between calendar and fiscal year	+247	−158
Difference between corporation tax accruals and government receipts	− 24	− 13
Revenue items omitted	+ 22	+ 23
Reserves, write-offs and similar items omitted from expenditure	− 50	− 79
Extra-budgetary funds for pensions and social insurance (net)	− 56	− 96
Other adjustments	− 26	+ 6
Federal surplus for fiscal year as per public accounts	**−340**	**−791**

At the federal level, revenues increased during 1962, following a decline in the first quarter which reflected the new tax collection arrangements. Revenues from direct taxation on persons were generally up, in line with increases in labour income and other personal income. Tax accruals on corporations were generally level throughout 1962, in line with the movement in corporation profits following a first quarter decline which was again attributable to the tax collection arrangement. Withholding tax revenue was somewhat higher in 1962. Federal

Government investment income moved irregularly during 1962, and was higher on a year-to-year comparison. Indirect taxes increased moderately in the first half of 1962 and then rose sharply in the third quarter, mainly due to increased custom duties, following the imposition of import surcharges on June 24, 1962, and subsequently levelled off in the fourth quarter.

Turning to federal expenditures in 1962, there was a decline in total outlays from the second to the fourth quarter. The decline was the result of a number of different movements. Outlays on goods and services increased from the first to the second quarter due to irregularly high defence outlays. In the third and fourth quarters federal outlays on goods and services declined, reflecting in part the reduction to more typical levels of defence spending and in part the reduction in budgetary expenditures, as part of the emergency measures announced in June.

Federal transfer payments to persons rose 5.3 per cent in 1962 mainly as a result of acreage payments to western grain producers, and an increased rate of Old Age Security payments.

Transfers to provincial and municipal governments declined from the first quarter to the second, then increased again in the third and fourth quarters. As previously noted, the last payments under the former tax rental agreements were made in the first quarter of 1962. In the third and fourth quarters, increases were related to payments under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act and the Technical Assistance and Vocational Training Act. (These latter transfer payments are reflected as outlays on goods and services by provincial and municipal governments.)

Turning to provincial and municipal government revenues, these increased in 1962. The new tax collection agreement resulted in higher direct taxes received by these governments. Revenues were also higher from retail sales taxes and real property taxes.

Provincial-municipal outlays on goods and services rose substantially from the first to the second quarter of 1962, and then more moderately in the third and fourth quarters. From the first quarter of 1961 to the fourth quarter of 1962, provincial-municipal outlays on goods and services increased by $708 million, about 17 per cent. As noted in Table 5, this rate of increase was below that of the two preceding upswings. In the current period, some of the increase in outlays has been in the form of outlays on technical and vocational schools, with federal financial assistance.

Transfers to persons by provincial-municipal governments rose throughout 1962, owing to larger payments to hospitals, educational institutions, as well as for social assistance.

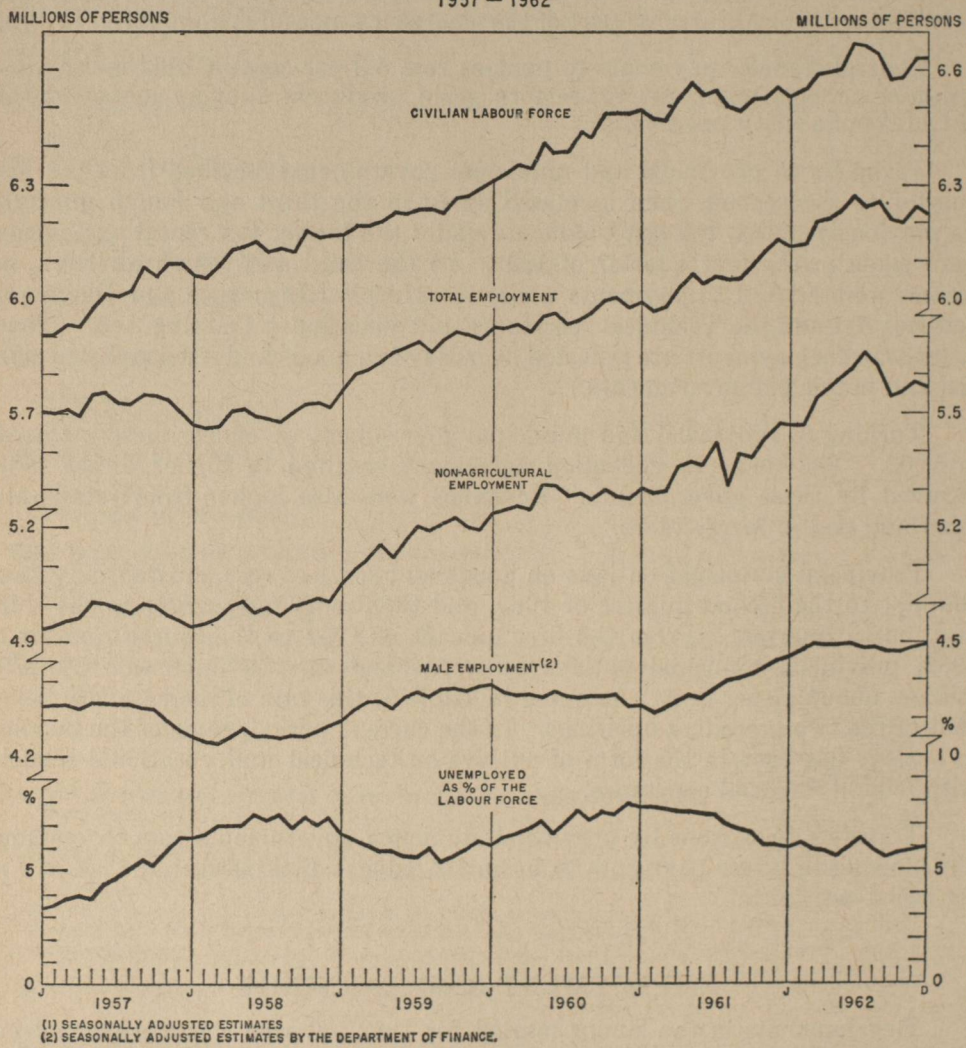
EMPLOYMENT AND EARNINGS

Developments in the labour market for 1962 followed a pattern somewhat similar to that of economic activity. Based on comparisons of yearly averages, there was an increase in employment in both goods- and service-producing industries. On a year-to-year basis, total employment increased by 168,000 persons, about 2.8 per cent. The increase during 1962 itself was much smaller and, as measured by the change between the fourth quarter of 1961 and the fourth quarter of 1962, amounted to 100,000 persons, about 1.6 per cent. This

slowdown in employment gains after mid-year is evident from the accompanying labour force chart. At the same time, the total civilian labour force grew at a much slower rate than in recent years as many would-be entrants remained out of the labour force. As a result of these developments the rate of unemployment in 1962 averaged below that of 1961, 5.9 per cent compared with 7.0 per cent. The unemployment rate moved between 5½ and 6½ per cent during 1962, and ended the year at about the annual average. This high rate of unemployment was considerably above that of the earlier postwar Canadian period, and well above that of most other industrialized countries.

THE LABOUR FORCE[1]

1957 — 1962



(1) SEASONALLY ADJUSTED ESTIMATES
(2) SEASONALLY ADJUSTED ESTIMATES BY THE DEPARTMENT OF FINANCE.

As in 1961, the year-to-year increase in employment was more than accounted for in the non-agricultural sectors and there was some further decline in agricultural employment. Ontario and Quebec accounted for more than half the total increase while employment in the Atlantic provinces, the Prairies and British Columbia also rose.

REGIONAL CHANGES IN EMPLOYMENT

	1960	1961	1962
	1959	1960	1961
	(Thousands of persons)		
Total	100	94	168
Atlantic	14	19	10
Quebec	19	12	59
Ontario	52	22	47
Prairies	17	30	28
British Columbia	−2	12	22

NOTE: Figures may not add due to rounding.

The Service industry and Manufacturing accounted for most of the increase in employment in the year-over-year comparison.

TABLE 19

CHANGES IN LABOUR FORCE AND EMPLOYMENT

ANNUAL AVERAGES

	1960	1961	1962
	1959	1960	1961
	(Thousands of persons)		
Labour Force	175	115	90
Agriculture	−14	2	−23
Non-Agriculture	189	113	114
Employment	100	94	168
Agriculture	−17	− 1	−21
Non-Agriculture	117	95	189
Primary	10	−24	− 5
Manufacturing	−24	45	52
Construction	−24	−12	23
Transportation	− 3	−10	14
Public Utilities	− 2	4	5
Trade	35	2	19
Finance	10	13	9
Service	115	78	74
Goods producing industries[1]	−38	9	70
Service producing industries	155	87	121

[1] Excluding agriculture.

NOTE: Figures may not add due to rounding.

The increase in employment in 1962 over 1961 was accounted for by 109,000 males and 59,000 females. The increase in male employment was associated with the manufacturing and construction industries, particularly the former where employment averaged 52,000 higher in 1962 than in 1961.

The increase in manufacturing employment brought employment in the goods-producing industries (excluding agriculture) back to the 1957 level. Average employment in the goods-producing industries, except agriculture, had declined between the peak year 1957 and 1960. Increases in manufacturing employment since 1960 have offset lower levels of employment in forestry and mining. By contrast, the service-producing industry has shown more consistent annual increases since 1957, though the rate has slowed in the past two years.

The growth of the labour force although still larger than in most other industrialized countries has slowed down during the past two years from the rate in immediately preceding years. Two features predominate in this situation. First, the net gain from migration has been significantly smaller and second, there has been a marked increase in prolonged school attendance. From 1956 to 1960, the population of 14 to 19 years olds increased by 276,000, while the labour force in this age group rose by 61,000. In the two years ending December, 1962, when the population growth in this age bracket was 157,000, the labour force in this age group grew by only 14,000. As a result, the participation rate in the labour force (i.e. the percentage of an age group working or seeking work) for these younger people continued to decline. The drop was particularly noticeable in the participation rate for males which fell from 43.0 per cent in 1960 to 39.6 per cent in 1962. For the same reason there was a similar, though less pronounced, decline in the participation rate for males in the 20 to 24 year old group.

There was little change in the male participation rate in the group of prime working age, 25 to 64. The participation rate for females, however, continued to rise, though at a slower rate, with married women accounting for the increase.

To place developments in the labour market in proper perspective it is helpful to compare the current position with the period immediately prior to the business upswing, after removing seasonal influences. Between the first quarter of 1961 and the fourth quarter of 1962, 138,000 persons were added to the labour force, a smaller amount than in preceding periods. Non-farm employment increased by 267,000 persons, which exceeded the growth in total employment because of a decline in farm employment. Consequently, the rate of unemployment dropped from 7.7 per cent of the labour force to 5.9 per cent between these two periods.

Peak	Trough	Unemployment Rate		Comparable Periods after Peak and Trough	Unemployment Rate	Change from	
		Peak	Trough			Peak	Trough
1Q 1960	1Q 1961	6.4	7.7	4Q 1962	5.9	−0.5	−1.8
1Q 1957	1Q 1958	3.6	6.7	4Q 1959	5.9	+2.3	−0.8

The change in the unemployment rate in the last two years is in contrast with the experience of the preceding upswing. As the following table shows, unemployment has fallen more since the beginning of the current business upswing than it did in 1958. After seven quarters of expansion, rates of unemployment are below those at the preceding peak of business activity in the first quarter of 1960. By contrast, after a similar period of time in the preceding upswing rates of unemployment were above those of the previous peak. The difference in behaviour of unemployment is mainly attributable to the much smaller increase in the labour force in the current period. From the first quarter of 1958 to the fourth quarter of 1959, employment increased by 4.3 per cent, and in the current comparable period, it rose by 4.2 per cent. The labour force, on the other hand, grew by 3.4 per cent in the earlier period, but by only 2.1 per cent from early 1961 to the end of 1962. Comparisons with preceding peaks were affected by the slower growth in the labour force in the current period, as well as by a larger increase in employment. An analysis of unemployment behaviour based upon its own specific turning points yields roughly comparable results.

The 1962 rate of unemployment of 5.9 per cent is high compared both with the earlier Canadian postwar period and with other countries.

PERCENTAGE OF LABOUR FORCE UNEMPLOYED
CANADA

1946	3.4	1954	4.6
1947	2.2	1955	4.4
1948	2.3	1956	3.4
1949	2.9	1957	4.6
1950	3.6	1958	7.1
1951	2.4	1959	6.0
1952	2.9	1960	7.0
1953	3.0	1961	7.2
		1962	5.9

It is difficult to make comparisons of unemployment figures between different countries, since the statistical measurements differ. For example, Canada and the United States take sample household surveys, which cover the entire population. Swedish statistics are based upon those relating to members of unemployment insurance funds, while British data are based almost entirely on a count of registrants at employment exchanges and youth employment offices. Accordingly, meaningful international comparisons have been hard to come by. However, since the publication of last year's White Paper, a United States Presidential Committee* has computed unemployment rates on a roughly comparable basis, according to the U.S. concept. For 1960, the year for which the calculations were made, the rate in Canada was much above that of other countries. The comparative figures before and after adjustment are as follows:

Country	1960 unemployment rate	
	Unadjusted	Adjusted
Canada	7.0	7.0
United States	5.6	5.6
Italy	7.9	4.3
Great Britain	1.6	2.4
France	1.1	1.9
Sweden (1961)	1.2	1.5
Japan	1.0	1.1
Germany (Federal Republic)	1.2	1.0

* SOURCE "Measuring Employment and Unemployment", President's Committee to Appraise Employment and Unemployment Statistics 1962, p. 235.

PRICE TRENDS

From the beginning of 1961 to the end of 1962 the price of foreign exchange in Canadian dollars rose by about 9 per cent. In this period, the consumer price index rose by 2.1 per cent, the general index of wholesale prices by 4.5 per cent and the implicit price index of Gross National Expenditure by 2.7 per cent.

As might be expected, the major impact of the price rise has been on goods and services with a high import content, but the domestic price of export commodities whose price is set in world markets has also risen, for example, wheat, nickel, copper, newsprint and petroleum. Apart from the decline in the exchange rate, prices after June, 1962 were affected by the imposition of the temporary surcharges. Approximately three-quarters of the 2.1 per cent increase in consumer prices in 1962 took place in the latter half of the year.

A report recently published by the Organization for Economic Cooperation and Development** shows that the increase in consumer prices in other Western industrialized countries over the past 10 years has generally been higher than in Canada. In the comparison found in Table 20, taken from the Report, Canada is shown amongst the countries having the smallest increase in the industrialized western world.

**"Policies for Price Stability".

TABLE 20

CHANGES IN CONSUMER PRICES OVER SELECTED PERIODS[1]

(Annual average percentage change)[2]

Country	1953–61	1953–58	1958–61	1961–62
France	4.1	4.0	4.3	5.4
Sweden	3.1	3.5	1.4[5]	2.7[5]
United Kingdom	2.9	3.6	1.6	4.2[5]
Norway	2.7	3.4	1.7	5.4
Denmark[3]	2.7	2.8	2.3	6.6
Netherlands	2.6	3.3	1.7	3.6
Austria	2.4	2.5	2.3	5.4
Ireland[4]	2.3	3.2	1.1	4.4
Italy	2.1	2.5	1.3	4.1
Germany	1.8	1.8	1.7	4.3
United States	1.4	1.6	1.2	1.2[6]
Canada	1.3	1.6	1.1	1.2[6]
Belgium	1.3	1.6	0.9	1.7
Switzerland	1.2	1.4	0.9	4.5

Countries ranked by 1953–61 price rise.

[1] The periods have been selected to illustrate the broad characteristics of price movements in Europe and North America since 1953. Where the experience of an individual country differed from the general experience, the averages shown do not give a full picture of the price movements in that country.

[2] Annual averages of monthly figures for 1953–58, 1958–61 and 1953–61, and first seven months of 1961 to first seven months of 1962.

[3] Excluding rent. 1961–62: averages of January, April and July figures.

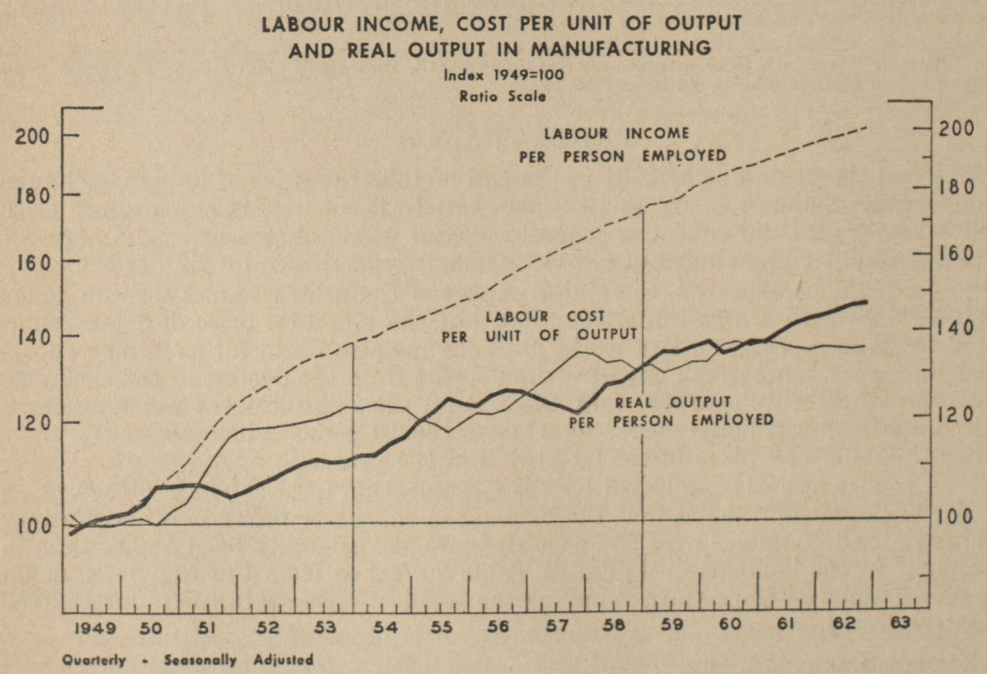
[4] 1961–62: average of figures for first two quarters.

[5] Excluding the effect of changes in indirect taxes. It has not been possible to make similar adjustments for the other countries.

[6] Annual averages of monthly figures for 1961 and 1962.

SOURCE: "Policies for Price Stability", O.E.C.D., November 1962, table 1, page 12.

There has been an improvement in Canada's competitive position over the past decade. The Canadian experience, as indicated in the accompanying chart on manufacturing, has been one in which wage rate increases have been relatively modest while output per man hour has continued to rise about in line with the average rate of increase achieved in the postwar period in Canada. By contrast,



wage rates in some of the Western European countries have recently been rising rapidly while productivity gains have slowed as operating rates have approached full capacity. Wage and other costs per unit of output have shown sharp advances in some of these overseas countries. Table 21 presents some of these findings. These statistics reflect only prices valued in domestic currencies. Recent exchange rate adjustments sharpen these trends.

TABLE 21

CHANGES IN INCOMES AND COSTS IN SELECTED COUNTRIES 1953/54—1960/61

(Annual average percentage change per unit of output)

	France	Germany	Nether-lands	Sweden	United Kingdom	United States	Canada
Wage and salary incomes	6.1	3.1	4.5	3.5	4.0	2.4	2.4
Other incomes	4.1	2.7	2.4	1.5	2.2	1.5	1.3
Net indirect taxes	5.2	1.8	−0.4	7.5	2.8	3.3	3.0
GDP at market prices	5.0	2.7	2.9	3.2	3.2	2.2	2.0
Import prices	(3.5)	(−0.7)	(0.2)	(0.2)	(0.4)	(0.1)	(1.5)
Effect of imports on general price level	−0.2	−0.7	−1.1	−0.7	−0.6	0	0
Total costs—overall price level	4.8	2.0	1.8	2.5	2.6	2.2	2.0

SOURCE: Policies for Price Stability. O.E.C.D.

The combined effects of domestic price movements and exchange rate adjustments over the past few years are shown in Table 22.

TABLE 22

INTERNATIONAL COMPARISON OF CHANGES IN PRICES, 1959-62[1]

(Percentage change)

Country	Consumer price index	Wholesale price index
United States	4	0
Belgium	3	2
Canada	−7[2]	−7[2]
France	12	7
Germany (Federal Republic)	13[2]	9[2]
Italy	9	4
Japan	16	6
Netherlands	12[2]	3[2]
Sweden	11	7
United Kingdom	9	6

[1] Based on incomplete data for 1962.

[2] Adjusted for changes in exchange rates.

SOURCES: Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations and U.S. Council of Economic Advisers, taken from Economic Report of the U.S. President, January 1963, table 17, page 105.

Generally speaking, prices in the current business upswing have so far risen less than they did in the comparable period of the upswing in 1958. The following table shows changes in the price levels from the low point in activity in the first quarter of 1961 and from the previous peak in the first quarter of 1960 to the fourth quarter of 1962. It makes similar comparisons with the preceding upswing in 1958. The table shows that, except for the wholesale index, prices have risen to a lesser extent than in the preceding period.

TABLE 23

PERCENTAGE CHANGES IN PRICE LEVELS

—	7 quarters after trough	7 quarters after trough from previous peak	7 quarters after trough	7 quarters after trough from previous peak
	4Q 1959 / 1Q 1958	4Q 1959 / 1Q 1957	4Q 1962 / 1Q 1961	4Q 1962 / 1Q 1960
Consumer Price Index	3.5	6.4	2.1	3.6
Commodities	1.8	4.2	1.8	2.9
Services	5.1	9.4	2.7	4.3
General Index of Wholesale Prices	1.0	0.6	4.5	5.2
Gross National Expenditure Implicit Price Index	4.6	6.2	2.7	4.1

Table 24 shows that prices in the aggregate rose somewhat more in 1962 than in the preceding year. However, apart from those categories more directly affected by the lower exchange rate (imports and exports of goods and services and the index for new machinery and equipment where the import content is high), the increases were relatively small and of somewhat the same magnitude as those which have taken place in the past few years.

TABLE 24

PERCENTAGE PRICE CHANGES

(Implicit Price Indexes of GNE and Components)

—	1960 / 1959	1961 / 1960	1962 / 1961
Personal Expenditure	1.1	0.9	1.5
Non-Durable Goods	0.6	0.8	1.2
Durable Goods	0.1	−2.0	−0.2
Services	2.2	1.9	2.4
Government expenditure	3.3	1.9	3.7
Business gross fixed capital formation	2.2	0.9	2.5
New Residential construction[1]	2.7	0.6	2.8
New Non-residential construction[1]	2.4	0.4	2.0
New machinery and equipment	1.9	1.6	2.9
Exports of goods and services	0.7	1.3	3.2
Imports of goods and services	1.0	3.3	4.4
Gross National Expenditure	**1.6**	**0.6**	**1.7**

[1] Price indexes of these sectors are measured mainly by elements entering into costs (materials and labour purchased) rather than final selling prices, and generally it has not been possible to allow for changes in productivity. Over short periods of time, these cost indexes are not likely to vary to any extent from indexes of actual selling prices. Over longer periods, it may be that these cost deflators overstate price increases.

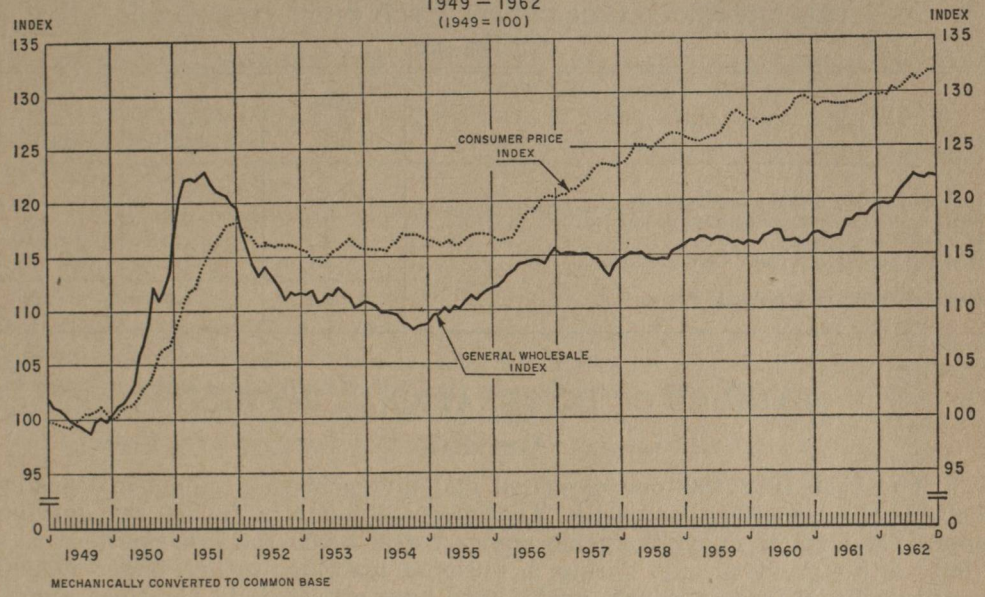
The consumer price index for 1962 averaged 130.7 compared with 129.2 for 1961, an increase of 1.2 per cent. The index moved from 129.7 in January, 1962 to 131.9 in December, with the major portion of the increase occurring between March and August. As Table 25 shows, increases in the food and services indexes were the major factor in the rise of the total index. Like the total index, food prices showed the greatest increase between March and August. Part of this rise was seasonal, particularly in the third quarter, but the lower value of the Canadian dollar and import surcharges were also moderate contributing factors.

Of more significance, however, were special circumstances affecting the price of beef, and to a lesser extent pork. Drought conditions in the western provinces in 1961 reduced the volume of feed which forced the premature sale of feeder cattle and a drop in hog production. At the same time a strong U.S. market for beef developed and, in 1962, a reduced supply and a strong demand forced meat prices up.

CANADIAN WHOLESALE AND CONSUMER PRICE INDEX

1949 – 1962

(1949 = 100)



MECHANICALLY CONVERTED TO COMMON BASE

The increase in the services index in 1962 was of the same magnitude as the increase last year and much smaller than the increases recorded prior to 1961. As in recent years, the largest increase took place in services other than housing. In turn, higher fees for medical, dental and optical care were important factors and raised the health and personal care index by 2 per cent.

TABLE 25

PERCENTAGE CHANGES IN CONSUMER PRICE INDEXES

—	1960 / 1959	1961 / 1960	1962 / 1961
Total Goods and Services	+1.2	+0.9	+1.2
Commodities	+0.8	+0.5	+0.9
Commodities excluding Food	+0.6	+0.1	+0.3
Food	+0.9	+1.5	+1.8
Durable Goods	−0.3	−1.8	−0.7
Household Equipment	−0.5	−1.1	−0.1
Transportation Equipment	+0.5	−2.3	−1.5
Non-Durable Goods	+0.9	+1.0	+1.2
Non-Durable Goods excluding Food	+0.9	+0.6	+0.7
Textiles	+0.2	+1.3	+0.9
Other Non-Durable Goods	+0.8	+0.2	+0.6
Services	+2.2	+1.3	+1.4
Services excluding Shelter	+3.0	+1.9	+2.1

The wholesale price index, which is heavily weighted with export and import goods, responded, as was to be expected, to the lower exchange value of the Canadian dollar. The general index in 1962 was 2.9 per cent higher than in 1961 and marks the largest year-to-year increase since 1956. The largest increases occurred in prices of raw and partly manufactured goods with the other selected groupings each rising by about 2 per cent. It appears that wholesale prices reached their peak in the third quarter of 1962 and have subsequently levelled out.

TABLE 26

PERCENTAGE CHANGES IN SELECTED WHOLESALE PRICES

(1935-1939=100)

	1960/1959	1961/1960	1962/1961
Raw and partly manufactured goods	−0.6	1.4	5.3
Fully and chiefly manufactured goods	0.2	0.9	1.8
Industrial materials	0.1	1.2	2.0
Iron and non-ferrous metals and products	0.9	1.1	1.9
General Index of Wholesale Prices	**0.1**	**1.0**	**2.9**

BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

General

The year 1962 was one of varied and divergent movements in Canada's balance of international payments. The current account, in the first two quarters, showed deficits of much the same amounts and much the same pattern as in 1961, although, typically during a business upswing, rather larger deficits, particularly on trade account, might have been expected. In the third quarter the trade account was substantially worse than the year before reflecting, at least in part, exceptionally large orders for imports placed in the previous quarter in the expectation of renewed depreciation of the Canadian dollar. In the fourth quarter, the trade balance improved as sharply as it had deteriorated. By this time a lower exchange rate and emergency import surcharges were exercising their effects. The trade balance for the year as a whole was about the same as it had been in 1961.

The non-merchandise account in 1962 was chiefly influenced by a change in the pattern of travel expenditures, especially in the second half of the year. The lower exchange rate, reinforced by a sharp reduction at the time of the exchange crisis in the customs-exemption for returning Canadians, was no doubt the main cause of an improvement of some $110 million over 1961. Nevertheless, the total current account deficit for 1962, at $848 million, remained very large.

While these developments were taking place in the current account, there were shifts of very large and disturbing amounts in the capital account. In the first quarter of the year the substantial net capital inflow, which for many years had financed the large current deficits, dried up. Thus the current deficit for that quarter had to be paid for by drawing on reserves. In the second quarter a substantial net outflow of capital developed which, together with the current account deficit for that quarter, had to be paid for by further drawings on reserves. The downward pressure on the Canadian dollar in the exchange market, which had been heavy in January and February but had relaxed in March, was renewed in April after the announcement of a General Election. For the rest of that month the "floating" exchange rate continued to be defended at a level of approximately 95 cents (U.S.). On May 2 a new "par value" of 92.5 cents was declared with the

concurrence of the International Monetary Fund. Despite this, the downward pressure soon re-emerged and gathered strength, reaching a climax following the indecisive results of the Election on June 18. On June 24, the Government announced a series of drastic emergency measures.

Thereafter, net capital inflow started again and the reserves rose. However, in the third quarter the capital inflow was induced largely by the maintenance of stringent financial conditions which were out of keeping with the economic requirements of the country, and much of the capital came on a short-term basis. A renewed inflow of long-term capital began towards the end of the third quarter and was enlarged in the fourth so that, by the end of the year, the reserves (apart from borrowings of $300 million from the International Monetary Fund), were nearly $200 million higher than they had been at the beginning. Much of the long-term capital inflow took the form of borrowings, but a substantial part also took the form of "take-over" purchases of Canadian businesses by interests abroad.

Detailed comments on these developments follow.

Current Account

The existence of substantial current account deficits, and of appropriate net capital inflows to finance such deficits, is acceptable in a country like Canada at times when the economy is booming, when labour and plant are fully employed, and when substantial additions to the country's stock of productive capital equipment justify some recourse to outside sources to support the general expansion. But such deficits, and such net capital inflows, are clearly incompatible with a condition of high unemployment and lack of vigorous capital investment.

Table 27 shows the main structure of Canada's current account deficits from 1955 to 1962.

TABLE 27

BALANCE OF PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT
MERCHANDISE AND NON-MERCHANDISE BALANCE 1955–1962

—	Merchandise Trade	Non-Merchandise Trade	Current Account Balance
	(Millions of dollars)		
1955	−211	−487	−698
1956	−728	−638	−1,366
1957	−594	−861	−1,455
1958	−179	−952	−1,131
1959	−422	−1,082	−1,504
1960	−148	−1,095	−1,243
1961	+173	−1,155	−982
1962 preliminary	+155	−1,003	−848

From the peak deficits of 1957 and 1959, of about $1.5 billion in each case, there has been a gradual improvement; but the improvement is not yet as large as the remaining deficit. Moreover the non-merchandise deficit, much of which is made up in any year of obligations arising from earlier capital imports, actually continued to deteriorate until 1962.

Turning from longer-term to cyclical patterns, it may be noted that the behaviour of the current account in the business expansion that took place between 1961 and 1962 has not been typical. Instead of deteriorating, the current account showed some improvement. Although most of this improvement was in the final

quarter of the year, it is nevertheless true to say that, through the year, the business situation was receiving more stimulus from the current account than would be considered normal at such a stage in the cycle.

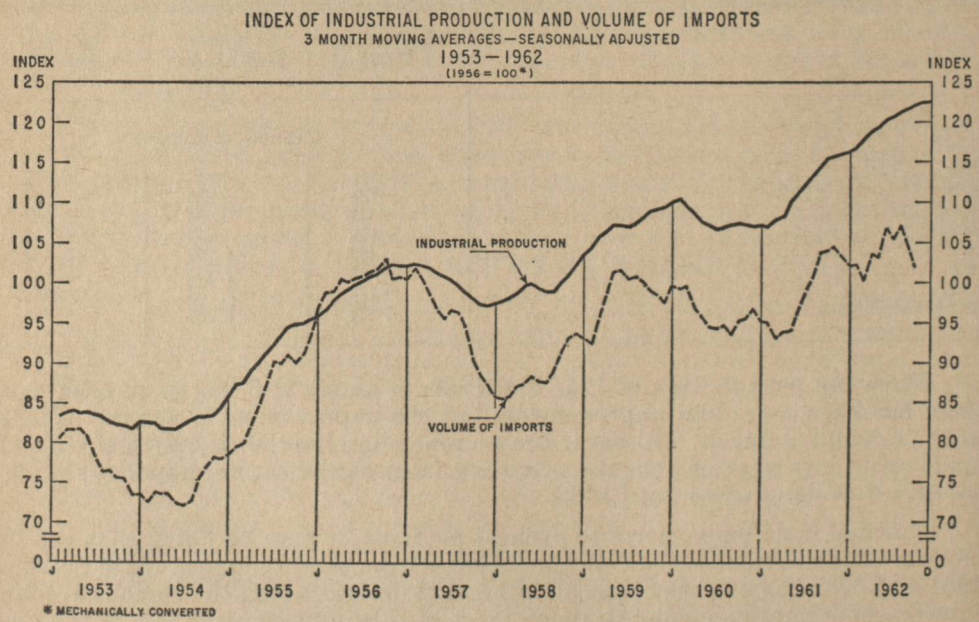
The following table indicates the changing proportion of imports to Gross National Product in the years from 1949 to 1962. In addition to the cyclical pattern which it suggests it also shows that the proportion of our Gross National Expenditure which is associated with imports has been showing a gradual decline.

TABLE 28

IMPORTS OF GOODS AS A PROPORTION OF G.N.E. 1949–1962

—	Percent
1949	16.5
1950	17.4
1951	19.4
1952	16.0
1953	16.8
1954	15.7
1955	16.7
1956	18.2
1957	17.2
1958	15.4
1959	16.0
1960	15.3
1961	15.3
1962 preliminary	15.4

In 1962 the price of imports rose substantially more than other items in the national expenditure because the devaluation affected the price of imports directly. Accordingly, the volume increases in imports in 1962 were less than the value increases. The accompanying chart shows the volume of imports of goods plotted against the index of industrial production, which covers a substantial part of the volume of real output in Canada. It can be seen that, apart



from cyclical movements which affect both industrial production and imports, the trend of production has been upward, while the volume of imports has not changed significantly for many years. Toward the end of 1962, industrial production was more than 20 per cent above 1956, while import volume was about unchanged. Among the categories of imports contributing to the relative decline, two of the most striking were fuels and lubricants and construction materials, steel and pipe.

TABLE 29

INTERNATIONAL PAYMENTS: CURRENT ACCOUNT

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
Current Receipts—				
Merchandise exports (adjusted)	5,150	5,392	5,889	6,364
Gold available for export	148	162	162	165
Travel expenditures	391	420	482	560
Interest and dividends	182	173	209	211
Freight and shipping	420	442	486	498
Inheritance and immigrants' funds	109	102	103	124
Other current receipts	392	419	403	426
Total Current Receipts	**6,792**	**7,110**	**7,734**	**8,348**
Current Payments—				
Merchandise imports (adjusted)	5,572	5,540	5,716	6,209
Travel expenditures	598	627	642	610
Interest and dividends	671	653	770	781
Freight and shipping	525	533	568	588
Inheritance and emigrants' funds	165	181	174	163
Official contributions	72	61	56	32
Other current payments	693	758	790	813
Total Current Payments	**8,296**	**8,353**	**8,716**	**9,196**
Balance on Merchandise Trade	−422	−148	+173	+155
Balance on Other Transactions	−1,082	−1,095	−1,155	−1,003
Current Account Balance	**−1,504**	**−1,243**	**−982**	**−848**

Merchandise exports have grown over the last six years by about the same percentage (32 per cent) as has G.N.P. The increase has been fairly well diversified, with exports of farm and forest products showing less increase than metals and minerals, chemicals and fertilizers. As the following table shows, a very substantial increase has been recorded in the category of "Manufactured and Miscellaneous" which includes machinery of all types, automotive items, aircraft, whiskey, textiles, etc.

TABLE 30

MERCHANDISE EXPORTS BY COMMODITIES 1956 AND 1962

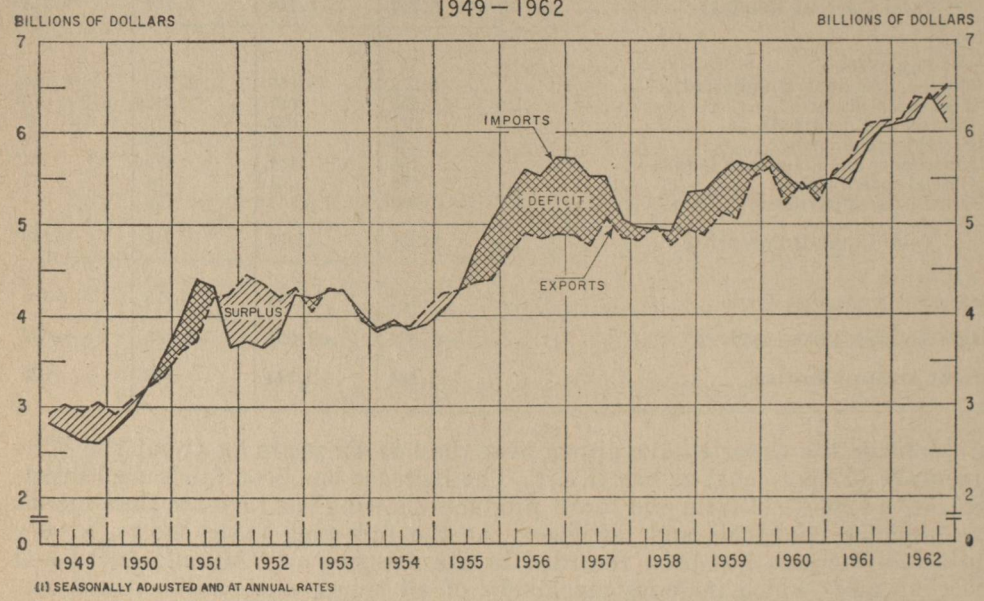
	Farm and Fish Products	Forest Products	Metals and Minerals	Chemicals and Fertilizers	Manufactured and Miscellaneous	Re-exports	Total
	(Millions of dollars)						
1956	1,121	1,496	1,472	183	489	73	4,834
1962 Prelim.	1,264	1,701	2,063	248	902	169	6,348
% Increase	+12.8	+13.7	+40.1	+35.5	+84.5	+131.5	+31.3

SOURCE: Bank of Canada Statistical Summary. Data are based on Trade of Canada definitions which vary slightly from those used for balance of payments purposes.

Turning to developments in 1962, there was an expansion in both exports and imports of merchandise. In 1962 exports of goods increased by 8.1 per cent in value above 1961. Nearly one-half of the increase in the value of exports was attributable to higher prices, a reflection of the change in the foreign exchange value of the Canadian dollar. About one-half of the gain was accounted for by increased shipments of iron ore, crude petroleum, aluminum, nickel, lumber and timber and woodpulp. Declines were registered by uranium ores and concentrates and wheat. Exports of manufactured goods also showed a significant increase. The gains were more than accounted for by shipments to the United States; shipments to other countries were below those of 1961 due to inventory adjustments and other factors.

Within 1962 merchandise exports (on a seasonally adjusted basis) rose sharply from the first to the second quarter, were steady in the third quarter, then again rose sharply in the fourth quarter. From the beginning of the business expansion in the first quarter of 1961 to the fourth quarter of 1962, merchandise exports increased by 17 per cent.

IMPORTS AND EXPORTS OF MERCHANDISE(1)
1949 – 1962



(1) SEASONALLY ADJUSTED AND AT ANNUAL RATES

Merchandise imports in 1962 rose 8.6 per cent over 1961. On a quarterly basis, the 1962 annual level had almost been reached by the first quarter of the year, where it stayed throughout the year, except for a temporary increase in the third quarter. Some, at least, of the third quarter increase was related to deliveries of goods ordered, for anticipatory purposes, about the time of the unsettled exchange situation in mid-year. As in exports, nearly half of the increase in imports was ascribable to higher prices, resulting from the change in the exchange rate.

During 1962, imports of industrial materials, automobile parts, non-farm machinery and electrical apparatus were prominent among the commodities which were higher than in 1961. More than three-fourths of the increase in merchandise imports in 1962 came from the United States.

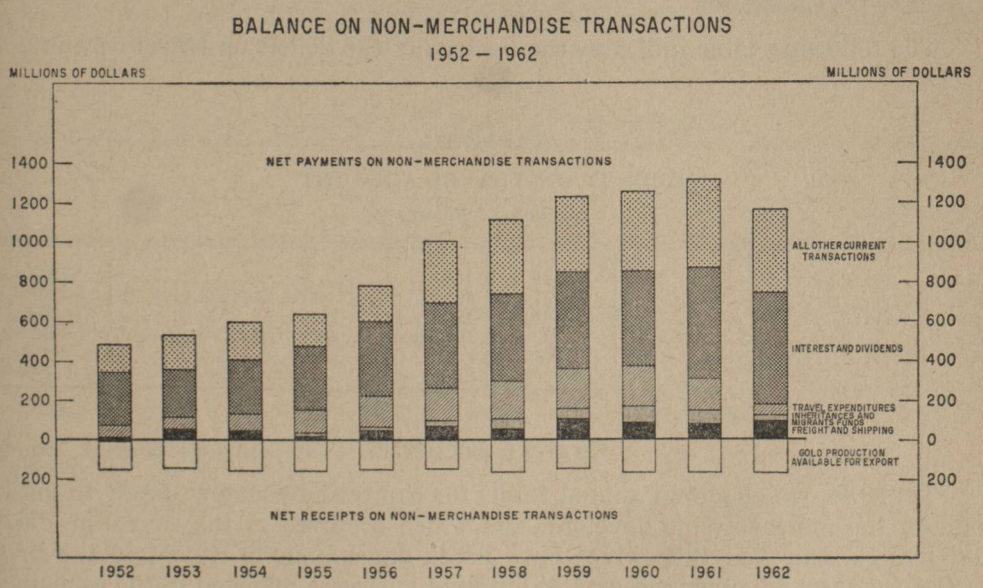
There were significant changes in the geographical distribution of merchandise exports during 1962 compared with 1961. On a balance of payments basis, the very large trading deficit with the United States was reduced while the surplus with the United Kingdom increased somewhat and the surplus with other countries was reduced.

TABLE 31

GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF MERCHANDISE TRADE BALANCE

	Exports		Imports		Trade balance		Percentage change	
	1961	Prelim. 1962	1961	Prelim. 1962	1961	Prelim. 1962	1961/1962	
	(Millions of dollars)						Exports	Imports
United States	3,213	3,742	3,828	4,217	−615	−475	+16.5	+10.2
United Kingdom	924	924	593	575	+331	+349	0	−3.0
Other Countries	1,752	1,698	1,295	1,417	+457	+281	−3.1	+9.4
Total	**5,889**	**6,364**	**5,716**	**6,209**	**+173**	**+155**	**+8.1**	**+8.6**

Turning to the non-merchandise account in 1962, the most significant development was a smaller deficit, compared with the corresponding period in 1961. Changes in the balance on most major components were relatively small, but there was substantial improvement on travel account.



The seasonally adjusted data for the non-merchandise account indicate a significant improvement in the third and fourth quarters of 1962. (The data are as defined in the National Accounts which differ slightly from Balance of Payments definitions.)

TABLE 32

NON-MERCHANDISE ACCOUNT

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	Exports	Imports	Balance
	(Millions of dollars)		
1Q 1961	1,676	2,876	−1,200
2Q 1961	1,764	2,748	−984
3Q 1961	1,752	2,808	−1,056
4Q 1961	1,776	2,872	−1,096
1Q 1962 prelim	1,788	2,852	−1,064
2Q 1962 prelim	1,868	3,004	−1,136
3Q 1962 prelim	1,872	2,720	−848
4Q 1962 prelim	1,912	2,720	−808

The third and fourth quarter 1962 reductions in non-merchandise payments were reflected in all categories. The sharpest reductions occurred in the outflow of interest and dividend payments which declined from an unusually high second quarter level, in payment for miscellaneous current services and in Canadian residents' travel expenditures abroad.

The improvement that took place in the travel account in the third and fourth quarters of 1962 was all with the United States. During 1962 there was a rise of $75 million in expenditures in Canada by visitors from the United States together with a reduction of $39 million in spending by Canadian travellers in the United States, following the further depreciation of the Canadian currency in May and the sharp reduction in June in the allowances for duty-free tourist purchases by Canadians.

The following table indicates the pattern of the deficit on travel account.

TABLE 33

DEFICIT ON TRAVEL ACCOUNT

(Millions of dollars)

1954	−84	1959	−207
1955	−121	1960	−207
1956	−161	1961	−160
1957	−162	1962 prelim	−50
1958	−193		

Capital Account

Table 34, which shows annual totals for capital movements, tends to mask some of the more extreme developments which occurred in the course of 1962, and largely cancelled themselves out. These developments which, in the first part of the year, involved net capital outflows and were reflected in the exchange crisis at mid-year, still show some of their effects in the twelve-month totals ending December 31, 1962: the outflow arising out of trade in outstanding Canadian stocks was the first since this series has been classified separately, while the capital outflow arising out of trade in foreign securities was the largest in the postwar period.

TABLE 34

INTERNATIONAL PAYMENTS: CAPITAL MOVEMENTS

—	1959	1960	1961	Prelim. 1962
	(Millions of dollars)			
Direct investment in Canada	+550	+650	+515	+525
Direct investment abroad	− 80	− 50	− 80	−100
Canadian securities—				
Trade in outstanding bonds and debentures	+ 91	+ 3	+ 63	+ 64
Trade in outstanding common and preference stocks	+110	+ 51	+ 40	−116
New issues	+707	+447	+533	+708
Retirements	−258	−265	−297	−295
Foreign securities	− 33	− 19	− 33	− 79
Loans by Government of Canada—Drawings	− 1	.....	.....	− 7
Repayments	+ 34	+ 32	+ 37	+129
Subscriptions to IMF, IFC and IBRD in gold and U.S. dollars	− 59	− 3	.....	− 1
Change in Canadian dollar holdings of foreigners	+ 13	+120	− 34	− 28
Special International Financial Assistance	.....	.....	.....	+330
Change in official holdings of gold and foreign exchange (increase, −)	+ 70	+ 39	−229	−537
Other capital movements	+360	+238	+467	+255
Net capital movement	**+1,504**	**+1,243**	**+982**	**+848**

Developments are more readily discussed by an analysis of quarterly data. The following table gives the data in summary form, while a more detailed statement is contained in Table 36.

TABLE 35

SUMMARY OF CAPITAL MOVEMENTS

—	1961				1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
Capital movements in long term forms	+186	+270	+200	+134	+ 25	− 14	+260	+447
Capital movements in short term forms	+256	+ 92	−200	+273	− 56	−217	+460	+150
Balance on goods and services	−337	−311	− 62	−272	−333	−362	− 34	−119
Total of above	+105	+ 51	−62	+135	−364	−593	+686	+478
Special international financial assistance	.....	.....	.....	.....	.....	+707	.....	−377
Change in official holdings of gold and foreign exchange[1]	−105	− 51	+ 62	−135	+364	−114	−686	−101

[1]Increase (−)

The summary table shows that in the first quarter of 1962 the customary net capital inflow ceased and was replaced in the second quarter of the year by a substantial capital outflow. It was not until the third quarter of the year that a net capital inflow was resumed. The shift from the second to the third quarter amounted to almost one billion dollars, much of it representing a "swing" in short-term capital movements.

TABLE 36

INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT

	1961				1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
Direct investment: in Canada	+140	+158	+117	+100	+110	+ 80	+145	+190
abroad	− 29	− 21	− 12	− 18	− 30	− 30	− 15	− 25
Canadian securities								
Trade in outstanding bonds and debentures	+ 31	+ 34	− 11	+ 9	− 3	+ 4	+ 39	+ 24
Trade in outstanding common and preference stocks	+ 13	+ 32	.....	− 5	− 14	− 44	− 26	− 32
New issues	+101	+190	+125	+117	+ 52	[1]+200	+ 87	+369
Retirements	− 73	− 92	− 29	−103	− 70	− 68	− 48	−109
Foreign securities								
Trade in outstanding issues	+ 3	.....	+ 2	− 10	− 32	− 37	− 9	− 5
New issues	− 5	− 18	− 7	− 7	− 2	− 4	− 5	− 5
Retirements	+ 2	+ 2	+ 3	+ 2	+ 5	+ 5	+ 5	+ 5
Loans by Government of Canada								
Drawings	.....	.....	.....	.....	.....	.....	− 7	.....
Repayments	+ 3	+ 7	.....	+ 27	+ 3	+ 7	+ 68	+ 51
Subscriptions in Gold and U.S. dollars to International Financial Agencies	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	− 1
Change in Canadian dollar holdings of foreigners	− 5	− 72	− 1	+ 44	− 32	+ 34	− 54	+ 24
Special International financial assistance	.....	.....	.....	.....	.....	+707	.....	−377
Change in official holdings of gold and foreign exchange (increase, −)	−105	− 51	+ 62	−135	+364	−114	−686	−101
Other capital movements	+261	+142	−187	+251	− 18	−378	+540	+111
Net Capital Movement	**+337**	**+311**	**+ 62**	**+272**	**+333**	**+362**	**+ 34**	**+119**

[1]Includes $125 million of new corporate borrowing which was applied to the refinancing of external liabilities in other forms.

TABLE 37

NET TRANSACTIONS IN CANADIAN SECURITIES BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

	1962			
	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)			
Bonds and debentures				
Government of Canada	−14	−19	+38	+114
Provincial government	+ 6	+ 3	+16	+114
Municipal	+ 1	− 1	+24	+ 35
Railways (not guaranteed by government)	− 3	− 1	.....	− 11
Other corporations	− 9	+154[1]	+ 4	+ 44
Sub-total, bonds and debentures	*−19*	*+136*	*+82*	*+296*
Common and preference stocks	−16	−44	−30	− 44
Total	**−35**	**+92**	**+52**	**+252**

[1]Includes $125 million of new corporate borrowing which was applied to the refinancing of external liabilities in other forms.

Throughout 1962, the flow of direct investment remained inward. In the past ten years direct investment in Canada has varied between about $400 million and $650 million, depending upon a variety of factors including the phasing of particular new capital formation, refinancing operations, or acquisition by foreigners of existing Canadian concerns or interests. These financial operations were considerably larger in 1962 than in 1961. Inflows from direct investment declined somewhat from the first to the second quarter, then rose substantially late in the third and in the fourth quarter to the highest levels in six quarters. Industrially, the largest inflows were to the petroleum and natural gas industry and iron ore projects.

Apart from special financing by a corporation in the second quarter amounting to $125 million, and a Government of Canada borrowing abroad in the fourth quarter, new security transactions in 1962 resulted in a net inflow of approximately $150 million with most of this inflow occurring in the fourth quarter. Trade in outstanding Canadian bonds and debentures yielded a net inflow, most of which occurred in the third and fourth quarters. Net sales were made up mainly of Government of Canada direct and guaranteed issues and were on balance entirely to the United States as there were repurchases from residents of overseas countries. It will be noted that the yield spread between Canadian and United States long-term government bonds was considerably wider in the third and fourth quarters, after the exchange crisis, than before it.

Transactions in outstanding Canadian stocks, on the other hand, led to capital outflows in each of the four quarters of 1962, amounting in total to $116 million. The sales of Canadian stocks were largely accounted for by overseas investors; there was only a modest capital outflow to the United States arising out of these transactions.

Proceeds from new issues of Canadian securities sold to non-residents in 1962 amounted to $708 million. As previously noted, this includes $125 million involved in the refinancing of external liabilities, which took place in the second quarter, and the Government of Canada 25-year external borrowing. Apart from this, proceeds from new issues sold to non-residents were, quarter by quarter, somewhat below the same period in 1961 until the fourth quarter of the year.

A capital outflow of $79 million took place in 1962 in the form of net purchases of foreign securities; all but $14 million of this occurred in the first half of the year. The bulk of the outflow was in United States securities.

Official transactions in 1962 (apart from special international financial assistance) yielded a net inflow of $122 million. Most of this represented advance repayments on outstanding intergovernmental loans of $67.6 million in July by France, and of $32.1 million by the Netherlands in October.

In the course of 1962 there were some very large and very sharp movements of short-term capital. In the first quarter of the year, there was a relatively small outflow, followed by a large outflow in the second, all of which was more than offset by a very large inflow in the third quarter and was followed by a smaller inflow in the fourth quarter of the year. The shift between the second and third quarters amounted to an extraordinary $677 million, of which about $500 million represented Canadian-owned bank balances and other short-term funds in foreign currencies.

Canadian dollar holdings of foreigners yielded capital outflows in the first and third quarters of the year, and capital inflows in the second and fourth quarters. They included a small increase in foreign holdings of Government of Canada Treasury Bills and a decline in deposits as the following table shows:

TABLE 38

CHANGE IN CANADIAN DOLLAR HOLDINGS OF FOREIGNERS

—	Treasury Bills	Deposits etc.	Total
	(Millions of dollars)		
1Q 1961	+33	−38	− 5
2Q 1961	−75	+ 3	−72
3Q 1961	−34	+33	− 1
4Q 1961	+18	+26	+44
1Q 1962	+18	−50	−32
2Q 1962	+50	−16	+34
3Q 1962	− 3	−51	−54
4Q 1962	−61	+85	+24

Non-resident holdings of finance company and commercial paper increased in all four quarters of 1962, with inflows amounting to $28 million, $25 million, $35 million and $52 million in successive quarters.

Quarterly movements of Canadian-owned bank balances and other short-term funds in foreign currencies in 1962 were respectively +$49 million, −$245 million, +$257 million and +$17 million (plus equals an inflow, minus equals an outflow). The second quarter outflow and the third quarter reversal were unprecedented in size.

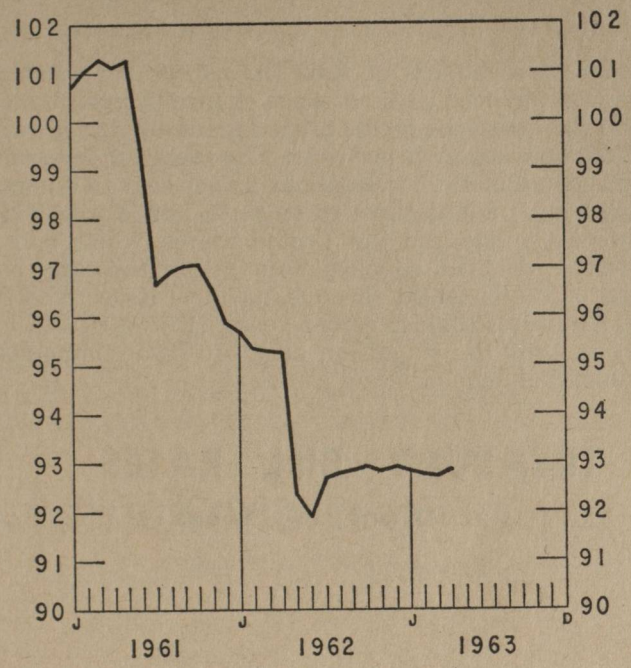
On June 24, 1962, the Canadian authorities arranged for $1,050 million in credits in foreign currency, as part of a programme of emergency measures. Of this total, $400 million represented a stand-by credit with the Export-Import Bank of Washington. The remaining $650 million of foreign exchange (equivalent in value to $707 million Canadian) was in the form of a $300 million drawing from the International Monetary Fund, a reciprocal currency arrangement entered into between the Bank of Canada and the Federal Reserve Bank of New York for $250 million, and a similar arrangement with the Bank of England for $100 million. Subsequently, as the situation improved, these arrangements were reduced or eliminated. The stand-by credit with the Export-Import Bank was reduced by $250 million in September and eliminated entirely in December. The reciprocal currency arrangement with the Federal Reserve Bank of New York was reduced by $100 million on October 31, by a further $75 million on November 30, and eliminated on December 26; as each reduction took place a similar amount was placed on a stand-by basis. The arrangement with the Bank of England was also reduced in steps on these dates and eliminated on December 26.

Official holdings of gold and foreign exchange were subject to wide movements in 1962. During the period when the Canadian dollar was under heaviest pressure there were also substantial "forward" transactions.

As for the movements in the exchange rate, it will be recalled that, from the end of June, 1961 to September, 1961, the Canadian dollar settled at about a 3 per cent discount on the United States dollar. In October, however, an upward pressure on the Canadian dollar emerged. In resisting this pressure, the Exchange Fund accumulated $186 million of foreign exchange in October. By the end of that month, the Fund held $2,111 million.

CANADIAN DOLLAR IN UNITED STATES FUNDS

AVERAGE NOON RATES
U.S. CENTS PER UNIT



Toward the end of 1961 and in early 1962 pressures in the opposite direction developed and the rate began to move downward, reaching a 5 per cent discount on the United States dollar in February where it was held through March and April. Some $32 million of exchange reserves were used up in November, $23 million in December, $134 million in January, $175 million in February, and $35 million in March. However, following the announcement of a General Election in April, heavy downward pressures re-emerged. The official reserves declined by $114.6 million in April, while the exchange rate was still held at a level of approximately 95 cents (U.S.).

On May 2, 1962, with the concurrence of the International Monetary Fund, the Government declared a "par value" for the Canadian dollar, fixing it at a rate of one Canadian dollar equal to 92.5 cents (U.S.), with the normal one per cent margin either way. A short lull in the market was followed by renewed downward pressure on the exchange rate which gathered force late in May and through June, reaching a climax following the indecisive results of the General Election. By June 24 the "spot" position of the official reserves had fallen to about $1,100 million and in addition there were outstanding substantial forward sale contracts.

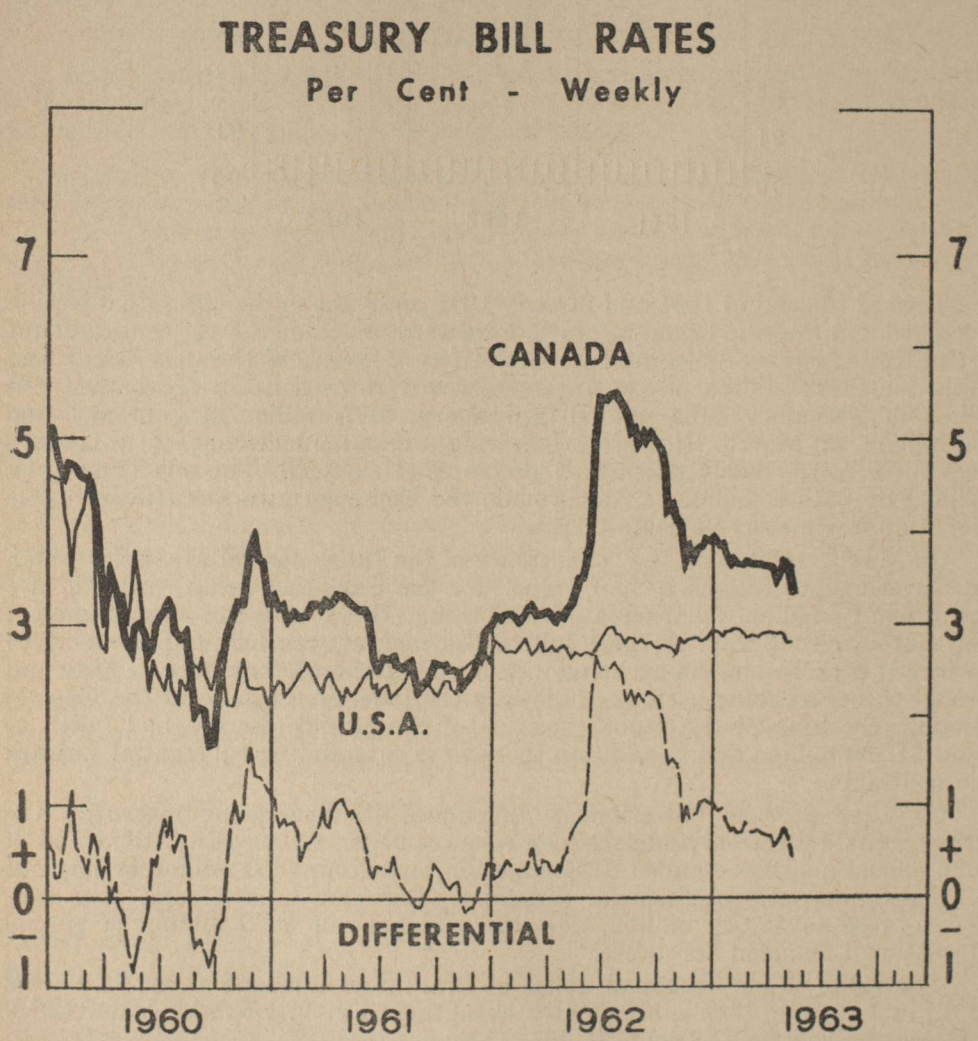
On June 24, the Government announced its emergency measures, the exchange market settled and exchange reserves began to increase. At the end of June, official holdings totalled $1,809 million, including $650 million arising out of special international financial assistance. Between June 30 and year end, reserves rose to $2,539 million, despite repayment of $350 million of special international financial assistance.

The value of the Canadian dollar in U.S. funds averaged about 91.9 cents (U.S.) in June, and then subsequently strengthened in July to 92.7 cents (U.S.). It closed the year at 92.8 cents (U.S.).

FINANCIAL DEVELOPMENTS

Monetary and Foreign Exchange Conditions

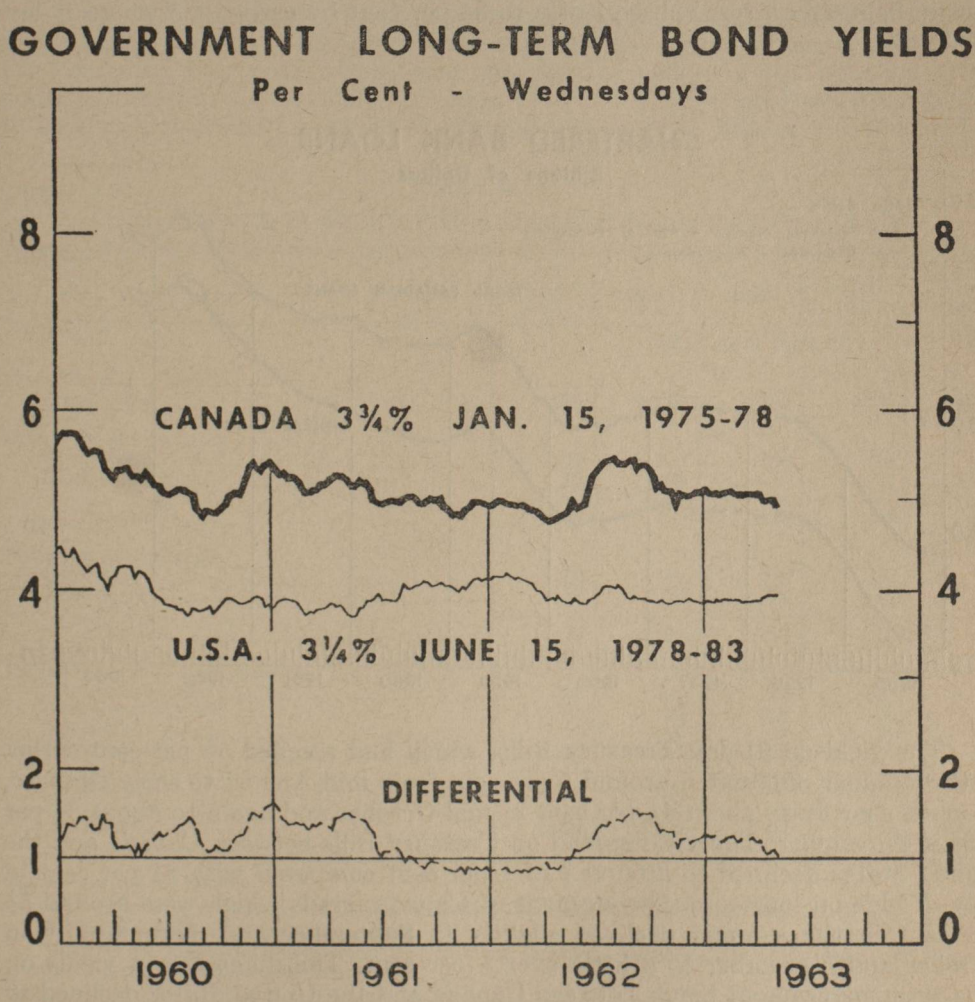
During the first few months of 1962 the continuing cyclical expansion in economic activity was financed without much change in general credit conditions. Yields on long-term government bonds drifted gradually lower during this period and by April, 1962 were under 5 per cent. The yield on three-month Treasury Bills rose around the end of 1961 from about 2½ per cent to 3 per cent but thereafter showed only minor fluctuations through to late April 1962. Interest rate differentials between Canada and the United States, which had narrowed considerably in mid-1961, declined somewhat further in the early months of 1962. The total volume of funds raised through net new issues of securities in this period was appreciably less than in recent years. However bank loans continued to expand. Early in 1962 the expansion began to be accompanied by a gradual decline in the banks' holdings of liquid assets.



In late April and May the wave of selling on the New York stock market initiated similar movements in other markets, including Canadian. At about the same time downward pressure on the Canadian exchange rate intensified, and on May 2 the Government announced the introduction of a fixed rate of Can. $.925 = U.S. $1.00. Early in May Treasury Bill yields in Canada began to rise fairly rapidly and by mid-May a general upward movement in interest rates was under way.

From early May to late July the Government Purchase Fund acquired $113 million in long-term bonds to cushion the fall in prices. In a period of little more than two weeks in June, when bond prices were declining rapidly, the Bank of Canada bought some $150 million of short-term bonds for cash.

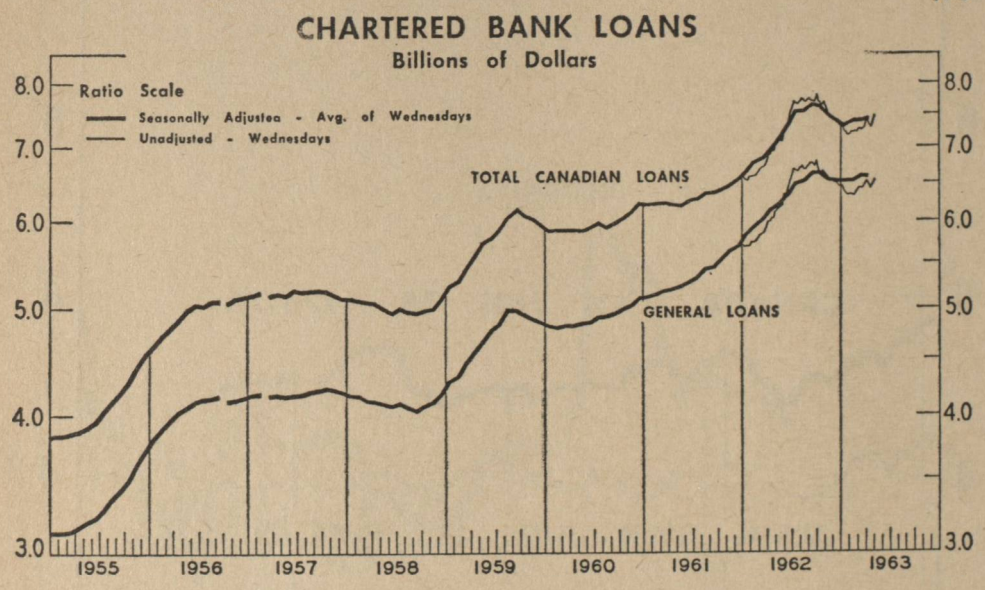
Pressure on the Canadian exchange rate came to a climax in June and emergency measures were introduced to protect the value of the Canadian dollar. These measures included re-introduction of a fixed Bank Rate at the high level of 6 per cent. During the period of the crisis and for several weeks after there was a complete absence of new security offerings and short-term yields moved to levels higher than those on long-term securities. On July 3, the prime lending rate of the chartered banks was raised from 5½ per cent to 6 per cent.



During the summer the banks were faced by a situation in which the more-than-seasonal increase in the demand for loans which had been occurring in the spring was continuing, while their cash reserves were falling. At the same time there was a strong demand by the general public, including industrial and financial institutions, for securities that, at substantially reduced prices, were offering very attractive yields. The banks sold substantial amounts of securities, and their total assets, together with their deposits, shrank accordingly. The reduction in the public's holdings of deposits shrank less rapidly, however, because the Government was using funds, accumulated from earlier sales of foreign exchange, to bring up the offerings of foreign exchange that were now being offered as "flight" capital returned to Canada.

As the emergency measures took effect, and the massive financial assistance from abroad assured the defence of the Canadian dollar at its declared par value, financial markets began to recover, monetary policy eased and interest rates declined. Bank Rate was reduced to 5½ per cent on September 7, to 5 per cent on October 12, and to 4 per cent on November 13. The total money supply declined to early September and then began to increase. Total liquid assets of the chartered banks also increased. The proportion of total bank assets held in the form of government securities, day-to-day loans, cash and other liquid assets, which declined from 37 per cent in early 1962 to about 29 per cent in September, rose subsequently to 34 per cent by early 1963 where it levelled out.

A-6



The yield on 91-day Treasury Bills, which had reached 5½ per cent earlier in the summer, fluctuated around 5 per cent from mid-August to early October, dropped sharply to about 4½ per cent in mid-October and again to about 3¾ per cent in November. The yield spread on Treasury Bills between Canada and the United States declined to around ¾ of 1 per cent compared with 2½ per cent in July. Yields on long-term Government of Canada bonds which were around 5½ per cent in the summer declined slightly in September and more rapidly in October and November to a little over 5 per cent. The difference in yields on long-term government bonds between Canada and the United States declined to

about 1.2 per cent, compared with 1.5 per cent in July and 0.9 per cent in late 1961 and early 1962. In mid-November the prime lending rate of the chartered banks was reduced from 6 per cent to 5¾ per cent.

The period since September 1962 has been characterized by the reappearance, on a significant scale, of Canadian security offerings in New York. In September it was announced that negotiations had been completed for the private sale to five life insurance companies of U.S. $250 million in Government of Canada 25-year External 5 per cent Bonds. The proceeds were received in two equal instalments on October 15, 1962, and January 3, 1963, and were used to reinforce Canada's official reserves of foreign exchange. The Government of Canada's external issue was followed by an appreciable volume of security offerings in the United States market by Canadian provinces, municipalities and corporations.

Total net new borrowing by Canadian individuals, firms, and governments through the banking system and the bond and stock markets amounted to an estimated $3.2 billion in 1962. This was only slightly higher than the amount raised in 1961. The demands for particular types of funds during the course of the year were affected by the disturbances in the financial and exchange markets. Some detail for each level of government and the private sectors is provided in Table 39.

New cash raised from banks and security issues by corporations and other private borrowers in 1962 appreciably exceeded the amounts raised in either of the preceding two years. Reflecting the upward swing in the business cycle, private borrowers had sharply increased their net borrowings from $380 million to $544 million from the first to the second half of 1961. During the first half of

TABLE 39

NET CHANGE IN SECURITIES AND BANK LOANS OUTSTANDING

—	1960	1961	1962	1 Half 1962	2 Half 1962
	(Millions of dollars)				
Government of Canada Securities[1]	669	1,110	787	−371	1,158
Provincial governments					
Securities	477	935	669	288	381
Bank loans	89	−82	−17	−22	6
Sub-total	*566*	*853*	*653*	*266*	*387*
Municipal governments					
Securities	283	208	215	101	114
Bank loans	−14	30	−3	45	−48
Sub-total	*269*	*238*	*212*	*146*	*65*
Private Canadian Borrowers					
Corporate bonds	318	346	314	227	87
Corporate stocks[2]	172	224	250	98	152
Finance Co. notes	10	−67	70	43	27
Bank loans[3]	392	422	888	666	222
Sub-total	*892*	*924*	*1,521*	*1,033*	*488*
Total	**2,396**	**3,126**	**3,172**	**1,074**	**2,098**

SOURCE: Bank of Canada.

(1) Government of Canada and C.N.R. securities held outside Government accounts.

(2) Excludes chartered bank stock issues.

(3) All other chartered bank loans in Canadian currency, including day-to-day and call loans to securities dealers and Mortgage Loans.

NOTE: Totals may not add due to rounding.

1962 there were special influences which caused their rate of borrowing to accelerate to a total of $1,033 million, practically all of which was concentrated in the second quarter. Private borrowing was about 25 per cent higher in this quarter than in any previous three-month period. Much of the private borrowing was in the form of bank loans.

The swollen level of bank loans during the summer was partly associated with the continued expansion in the economy. In addition there were other influences which probably contributed. In the period leading up to the exchange crisis, expectations of a further fall in the value of the Canadian dollar probably led to advance buying of imports and remittance of earnings abroad. Some corporations and governmental bodies postponed security issues because of unsettled conditions in the stock and bond markets and relied instead on bank loans. Some bank borrowers may have anticipated tighter money conditions, and engaged in precautionary borrowing.

The decline in private borrowing from $1,033 million in the first half of 1962 to $488 million in the latter half, probably reflected, in part, the reversal of the above temporary influences together with the effects of reduced business inventory accumulation towards the close of the year.

Overall borrowings by governments were sharply lower in 1962 than in 1961. The distribution of borrowings between the two halves of the year was opposite to that described above for the private sector. The uneven distribution of borrowings by the Federal Government accounts for most of the concentration of total government borrowings in the second half of the year.

The pattern of federal financing was sharply distorted by foreign exchange developments during 1962. In the first half of the year large scale liquidation of exchange reserves by the Federal Government provided it with funds to maintain unusually large cash balances at the chartered banks, and at the same time appreciably reduce the total amount of marketable government bonds outstanding. On June 24, one of the emergency measures announced was that the cash resulting from the sale of foreign exchange since the beginning of the 1962–63 fiscal year—about $600 million—would be earmarked for future purchases of foreign exchange by the Exchange Fund Account.

In the course of rebuilding the exchange reserves the Federal Government drew down its cash balances at the chartered banks from July to early November raising new cash from securities market again. In the second half of 1962 the Federal Government raised $1,158 net million from sales of Canada Savings Bonds and marketable securities to the public, net new security issues in the capital market and from net sales of securities held by Government accounts.

Following the mid-year financial instability the Federal Government's first public financing operation on August 1 took the form of a straight refunding. An issue maturing on June 15 had been paid off out of government cash balances, some of this issue having been handled previously by an advance refunding with the Bank of Canada. Included in the August 1 refunding was the sale of $120 million in 18-year bonds. This was the first long-term issue since the C.N.R. issue in late 1960.

In September the Federal Government raised net new money from the securities market for the first time since March. At each weekly auction of Treasury Bills from September 6 to November 1, it sold $15 million more than the amounts maturing, raising a total of $135 million in new cash. A further $82 million in new cash was raised from domestic debt operations on October 1. The debt management operations from December 1 to January 1 constituted, on a net basis, a refunding of existing government debt.

The average term to maturity of Government of Canada and C.N.R. market securities was steady at about eight years during the first seven months of 1962. It lengthened to eight years and two months in August, reflecting the

issue of 18-year bonds and lengthened again in December to eight years five months, reflecting the fact that almost all the holders of the 5½ per cent Government of Canada bonds due April 1, 1963 exercised their option to exchange them by the end of 1962, into an equal par value of 5½ per cent non-callable bonds due April 1, 1976.

The yield to maturity offered on the 1962 Series of Canada Savings Bonds, announced on September 14, was high, and sales were large. The bulk of the proceeds from the sale of Canada Savings Bonds became available to the government in November, and accounted, as in previous years, for a sharp increase in government cash balances in that month. The net sale of Canada Savings Bonds during 1962 provided the Government with $540 million in new cash compared to $486 million in 1961, $382 million in 1960 and $317 million in 1959. Individual purchase orders for the 1962 Series up to March 31 numbered almost 1,667,817 of which 674,894 were made under the Payroll Savings Plan at factories, offices and other places of work. The average amount of the 1962 Series bought by each person under the Payroll Savings Plan was $343.

Housing Finance

Housing starts totalled 130,000 in 1962, an increase of 3.6 per cent from those in 1961. Expenditures on residential construction rose 8 per cent to a total of $1.6 billion. This represented 3.9 per cent of Gross National Expenditure in 1962, the same as in 1961, but somewhat less than in previous years, reflecting in part the decline in net family formation.

There were important shifts during 1962 in the composition of housing starts, by type, and in the sources of financing for residential construction expenditures. Starts of rental dwellings increased noticeably while starts of dwellings for home-ownership declined slightly. The proportion of rental dwelling starts to total starts increased from about 37 per cent in 1961 to about 41 per cent in 1962. Partly associated with this trend was an increase in conventional mortgage lending and a shift away from financing under N.H.A. (See Table 40.)

TABLE 40

EXPENDITURES ON NEW HOUSING BY SOURCE OF FUNDS

—	1960	1961	1962
	(Millions of dollars)		
CMHC direct loans and other public funds	308	300	224
Institutional funds—NHA			
Chartered banks	42	1	0
Life Insurance Companies	112	227	227
Loan and Trust Companies, etc.	23	160	170
Sub-total	*177*	*388*	*397*
Institutional funds—Conventional			
Life Insurance Companies	201	171	277
Loan and Trust Companies, etc.	93	79	133
Sub-total	*294*	*250*	*411*
Equities of owners in addition to the above Mortgages and other funds[1]	692	547	576
Total[2]	**1,472**	**1,485**	**1,608**

[1] These include equities of owners or builders on dwellings being financed with mortgages from public funds or from institutional lenders. They also include equities on dwellings financed with mortgage loans from non-institutional lenders or by loans other than mortgages, or equities on dwellings fully financed by their owners.

[2] Differs slightly from public and private expenditures on housing in Table 14, which includes major alterations to buildings but not the cost of land. Table 40 includes the cost of land but not major alterations to buildings.

Note: Totals may not add due to rounding.

N.H.A. lending activity in 1962, including institutional and direct C.M.H.C. loans, was below the previous year. The decline was particularly marked from June to November and was associated with a temporary narrowing in the spread between the maximum N.H.A. interest rate of 6½ per cent in 1962 and long-term bond yields.

In 1962 C.M.H.C. conducted further auctions of insured mortgages from its portfolio as part of its continuing actions to promote a secondary market in mortgages. Sales totalled $48 million compared to $40 million in 1961. On December 6, 1962, the Government announced the establishment of a $100 million re-discount facility as a further step in the development of a secondary market for N.H.A. mortgages. C.M.H.C. will make funds available as a lender of last resort to N.H.A. approved lenders. Total loans to any one company may not exceed three times its paid-up capital or $5 million, whichever is the smaller.

Consumer Credit

Personal expenditures on goods and services increased 5.2 per cent in 1962 compared to 4.1 per cent in 1961. Sales of new automobiles featured prominently in the increase. In 1962 consumer credit extended by banks, finance companies and retail stores rose by 8.7 per cent or $296 million compared to 6.0 per cent or $192 million in 1961.

During the year there were divergent trends among the main lenders. The sharp increase in chartered bank consumer credit levelled off after mid-year, after allowance for seasonal influences, then started to rise again at the close of the year. Instalment finance company loans stopped declining early in 1962, followed a level trend during most of the year, and then towards the end of the year started to pick up. The small loan companies accelerated the previously moderate rate of increase in their loans in late 1961 and continued in this trend throughout 1962. Credit extended by retail stores rose moderately in 1962.

TABLE 41

NET CHANGE IN CONSUMER CREDIT AND OTHER LOANS TO INDIVIDUALS

—	1960	1961	1962
	(Millions of dollars)		
Consumer Credit			
Chartered bank personal loans secured by household property etc.[1]	138	173	153
Instalment finance companies	22	−72	15
Small loan companies	65	45	95
Department stores	50	33	26
Other retail dealers	−5	13	7
Total	270	192	296
Other Loans			
Chartered bank personal loans secured by bonds and stocks	4	50	36
Chartered bank government-guaranteed home improvement loans	−4	10	4
Life insurance Co. policy loans	21	14	13
Quebec savings banks	1	3	10
Credit unions	36	92	n.a.

[1] Excludes personal loans fully secured by marketable bonds and stocks and home improvement loans.

n.a.=not available.

PART II

REVIEW OF GOVERNMENT ACCOUNTS 1962-1963

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
1.	Introduction	55
2.	Highlights of governmental financial operations during 1962–63	55
3.	Budgetary accounts	59
	A. Revenues	60
	B. Expenditures	68
4.	Summary of assets and liabilities as at March 31, 1963	93
	A. Changes in principal liability classifications during 1962–63	93
	B. Changes in principal asset classifications during 1962–63	101
	C. Increase in net debt	111
5.	The cash position	111
6.	The public debt	115
7.	Supplementary detailed tables	123

PART II

REVIEW OF GOVERNMENT ACCOUNTS

1962–63

1. INTRODUCTION

This Part of the Budget Papers presents in a concise manner a review of the accounts of the Government of Canada for the fiscal year 1962–63. The figures used are preliminary and will vary to some extent from the final figures when they become available on the closing of the books. The government's fiscal year ended on March 31, but in accordance with section 35 of the Financial Administration Act the books must remain open for some time after that date to take into account all payments up to and including April 30, originating in and properly chargeable to the fiscal year 1962–63 and to record various adjusting entries.

When Parliament was dissolved on February 6, 1963 the Revised Estimates and Supplementary Estimates (A) and (B) for 1962–63 had not been passed by the House of Commons. At that time Appropriation Acts had been passed authorizing the expenditure of only ten-twelfths of the estimates, and the remainder of the payments for the fiscal year were made under the authority of Special Governor General's Warrants issued on February 8, 1963 and March 4, 1963 in accordance with section 28 of the Financial Administration Act. It is not expected that the books for the fiscal year will be closed until a Special Appropriation Act is passed by Parliament, covering the Special Governor General's Warrants and authorizing certain accounting adjustments that remain to be made.

2. HIGHLIGHTS OF GOVERNMENTAL FINANCIAL OPERATIONS DURING 1962–63

This section outlines the budgetary and non-budgetary transactions, the operations of the old age security fund, and the debt transactions during 1962–63, and the cash position as at March 31, 1963.

The following table summarizes the budgetary and non-budgetary transactions for the fiscal year and indicates how the budgetary and non-budgetary transactions, including changes in unmatured debt, affected the government's cash balances. More detailed explanations of these transactions are given in subsequent sections of this Part.

TABLE 1

(in millions of dollars)

Summary of Budgetary and Non-Budgetary Transactions and Changes in Cash Position	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Budgetary transactions—				
Revenues—				
Tax	5,237		5,111	
Non-tax	639		619	
	5,876		*5,730*	
Expenditures—				
Defence	−1,602		−1,650	
Non-defence	−4,983		−4,871	
	−6,585		*−6,521*	
Deficit (−)		**−709**		**−791**
Non-budgetary transactions—				
Receipts and credits (excluding unmatured debt transactions)—				
Repayment of temporary loans to old age security fund			17	
Repayment of advances to the exchange fund account			231	
Repayment of other loans, investments and working capital advances	162		120	
Increase in non-interest-bearing notes payable on demand	385			
Net government annuities account receipts	26		36	
Net insurance and pension account receipts	473		257	
Other non-budgetary receipts	94		216	
	1,140		*877*	
Disbursements and charges (excluding unmatured debt transactions)—				
Temporary loans to old age security fund	−41			
Decrease in non-interest-bearing notes payable on demand			−12	
Other loans, investments and working capital advances	−614		−481	
Advances to the exchange fund account	−943			
Other non-budgetary disbursements	−300		−71	
	−1,898		*−564*	
Net amount available from or required for (−) non-budgetary transactions		**−758**		**313**
Overall cash requirements to be financed by increase in debt or decrease in cash balances		**−1,467**		**−478**
Net increase in unmatured debt outstanding in the hands of the public		**1,064**		**895**
Net increase or decrease (−) in Receiver General bank balances		**−403**		**417**

Budgetary transactions

The revenues and expenditures as forecast in the budget speech of April 10, 1962 and revised on October 22, 1962 and the actual figures as now estimated are shown in the following table:

TABLE 2

(in millions of dollars)

Budgetary Transactions for Fiscal Year 1962–63	Budget forecast April 10, 1962	Revised forecast October 22, 1962	Actual (preliminary)	Increase or decrease (−) compared with October 22, 1962 forecast	
				Amount	Per cent
Revenues	5,780.0	5,930.0	5,876.1	−53.9	−0.91
Expenditures	−6,525.0	−6,500.0	−6,585.1	85.1	1.31
Surplus or deficit (−)	−745.0	−570.0	−709.0	139.0	

Revenues

The budgetary revenues for the fiscal year ended March 31, 1963 amounted to $5,876 million. This is $54 million or almost one per cent less than the revised figure of $5,930 million forecast on October 22, 1962, and $146 million or 2½ per cent more than the total of $5,730 million collected in the fiscal year 1961–62.

Tax revenues accounted for $126 million of the increase over the previous year. The yield from personal income tax was $48 million less than in 1961–62 due to the provincial tax collection agreements which came into effect on January 1, 1962, offset in part by a higher level of incomes during the year. The yield from corporation income tax was $19 million less than the 1961–62 collections also due to the provincial tax collection agreements offset in part by higher corporate profits in 1961. Receipts from the sales tax were $46 million more, from customs import duties $111 million more (due to special surcharges imposed by the government in order to bolster the foreign exchange reserves) and from excise duties $19 million more than the comparable amounts in 1961–62.

Non-tax revenues accounted for $21 million of the total increase in revenue. Post office revenue was $9 million higher, receipts from other non-tax revenue were $8 million higher and returns on investments were $4 million higher than the previous year.

Expenditures

Budgetary expenditures in the amount of $6,585 million in 1962–63 were $85 million or approximately 1.3 per cent higher than forecast on October 22, 1962 and $64 million or approximately one per cent more than total expenditures in 1961–62.

Expenditures for defence again constituted the largest item, amounting to $1,602 million or 24 per cent of the total expenditures, compared with $1,650 million or 25 per cent in 1961–62.

Civil or non-defence expenditures amounted to $4,983 million, an increase of $112 million over the corresponding total for the previous fiscal year. There were increases of $179 million in expenditures of the Department of Labour (including an increase of $171 million in technical and vocational training assistance) and $83 million in expenditures of the Department of National Health and Welfare (including an increase of $53 million in the government's contribution under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act) and decreases of $158 million in the expenditures of the Department of Finance (including a decrease of $266 million in fiscal, tax-sharing, subsidy and other payments to provinces due to the lapsing on December 31, 1961 of the 1957 tax-sharing agreements, offset in part by an increase of $79 million in public debt charges) and $53 million in expenditures of the Department of Agriculture (including decreases of $40 million in the prairie farm emergency fund deficit and $40 million in payments to western grain producers due to the fact that no provision had been made for such payments for the 1962–63 crop year, offset in part by an increase of $50 million in the net operating loss of the agricultural stabilization board).

More detailed explanations of budgetary revenues by source and expenditures by classification and department are given in section 3 of this Part.

Deficit

On the basis of these preliminary figures the deficit for the fiscal year was $709 million compared with the deficit of $570 million as forecast on October 22, 1962, and the deficit of $791 million in 1961–62.

Non-budgetary transactions

A net amount of $758 million was required during the fiscal year to finance non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions). Non-budgetary disbursements and charges totalled $1,898 million and receipts and credits, $1,140 million. Requirements for disbursements and charges were: $943 million for advances to the exchange fund; $614 million for other loans and investments and working capital advances; $41 million for temporary loans to the old age security fund; and $300 million for other non-budgetary disbursements. Amounts available from various receipts and credits were: $385 million from non-interest-bearing notes payable on demand; $499 million from the net receipts from various annuity, insurance and pension accounts; $162 million from repayments of loans, investments and working capital advances; and $94 million from other non-budgetary sources.

Old age security fund

Pension payments from the old age security fund totalled $734 million in 1962–63 compared with $625 million in the previous fiscal year. The increase of $109 million was largely the effect of the increased rate of payment (from $55 to $65 per month) effective February 1, 1962. The full impact of the increased expenditure resulting from this increase was not reflected in the 1961–62 totals as they were in effect for only two months of that year whereas in 1962–63 they were in effect for twelve months. As there was a balance of $2 million in the fund at March 31, 1962, the excess of $43 million of pension payments over receipts was financed by temporary loans from the Minister of Finance in the amount of $41 million. These loans were outstanding at March 31, 1963.

The transactions in the account during 1962–63 compared with those for the previous fiscal year were as follows:

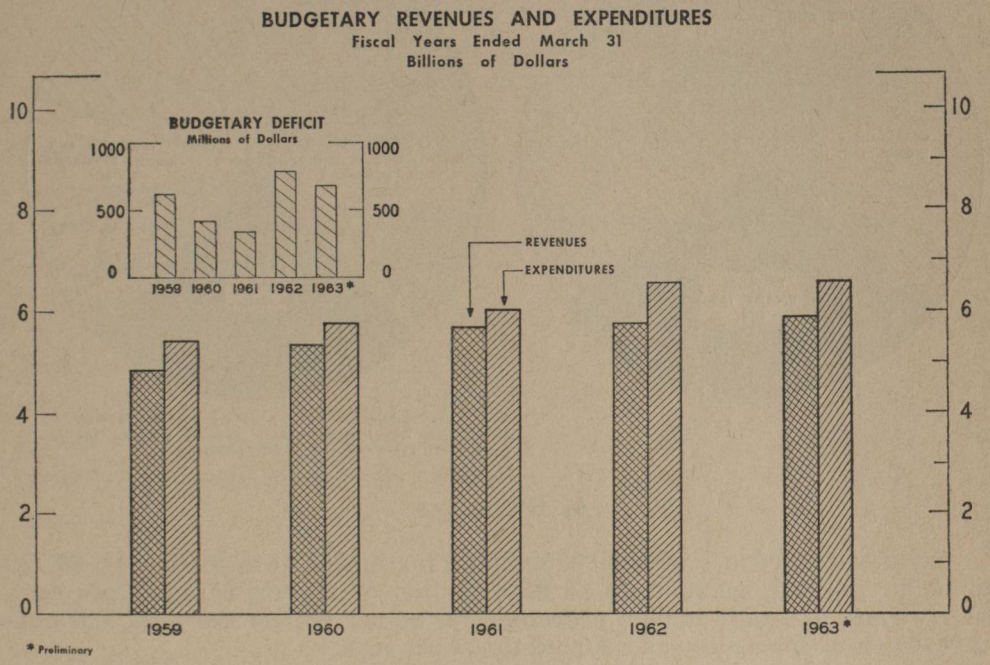
	Fiscal year ended March 31	
	1963 (preliminary)	1962
	(in millions of dollars)	
Pension payments	734	625
Tax receipts	691	644
Excess of receipts over payments applied in part to the repayment of temporary loans from the Minister of Finance, or excess of payments over receipts (−) covered in part by temporary loans from the Minister of Finance	−43	19
Balance in fund		2
Temporary loans outstanding at fiscal year end	41	

Debt transactions

During 1962–63 the gross public debt increased by $1,904 million to $24,812 million due to an increase of $1,016 million in unmatured debt and $888 million in other liabilities. The increase in unmatured debt was the result of the government issuing securities amounting to $4,385 million (excluding the refunding of treasury bills which mature weekly) plus an adjustment of $10 million due to revaluation of securities (issued in prior years) payable in London and New York, and redeeming or converting issues in the amount of $3,379 million. During the same period the government's net assets increased by $1,195 million to $10,875 million. As a result, the government's net debt was $13,937 million at March 31, 1963, the increase of $709 million being equivalent to the budgetary deficit for the fiscal year.

Cash position

The government's cash position was $403 million lower at March 31, 1963 than it was at March 31, 1962. The budgetary deficit of $709 million plus the amount of $758 million required for non-budgetary transactions was financed by increasing unmatured debt outstanding in the hands of the public by $1,064 million and by drawing down Receiver General cash balances by $403 million.



3. THE BUDGETARY ACCOUNTS

Total revenues were $5,876 million for 1962–63, $146 million more than the total for the previous year. Total expenditures were $6,585 million, an increase of $64 million over the total for 1961–62. The deficit for the fiscal year 1962–63 was $709 million compared with $791 million for the previous year.

TABLE 3

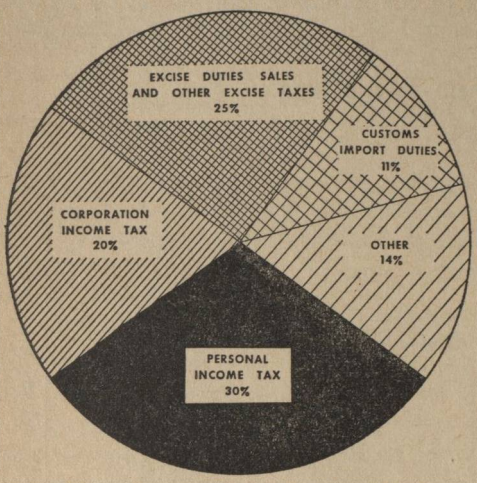
BUDGETARY REVENUES, EXPENDITURES AND DEFICIT
(in millions of dollars)

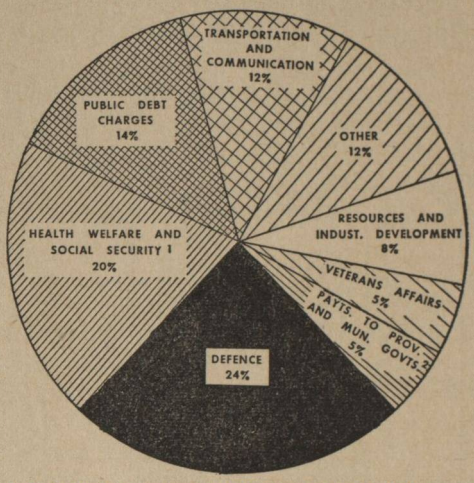
Fiscal year ended March 31	Budgetary revenues	Budgetary expenditures	Deficit (−)
1959	4,754.7	5,364.0	−609.3
1960	5,289.8	5,702.9	−413.1
1961	5,617.7	5,958.1	−340.4
1962	5,729.6	6,520.6	−791.0
1963 (preliminary)	5,876.1	6,585.1	−709.0

BUDGETARY REVENUES BY MAJOR SOURCE

BUDGETARY EXPENDITURES BY MAJOR FUNCTION

For Fiscal Year Ended March 31, 1963





1. Does not include payments out of old age security fund.
2. Does not include those payments made to provincial and municipal governments for specific purposes.

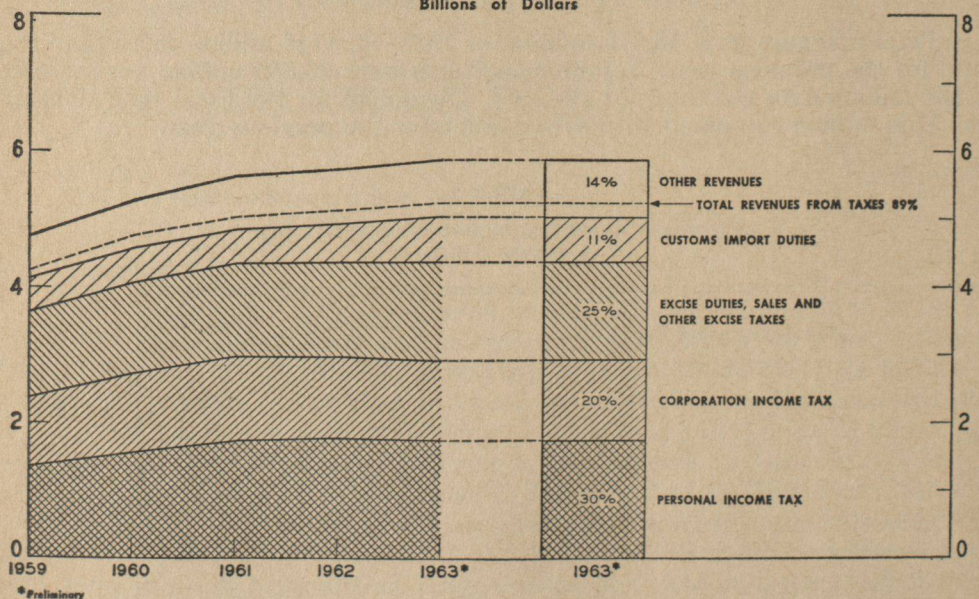
A. Revenues

Budgetary revenues were $5,876 million for 1962–63 compared with $5,730 million in 1961–62, an increase of $146 million or approximately 3 per cent. Tax revenues of $5,237 million accounted for 89 per cent of the total and non-tax revenues of $639 million accounted for 11 per cent.

BUDGETARY REVENUES BY SOURCE

Fiscal Years Ended March 31

Billions of Dollars



*Preliminary

TABLE 4

BUDGETARY REVENUES BY MAJOR SOURCES
(in millions of dollars)

SOURCE	Fiscal year ended March 31				Increase or decrease (−)	
	1963 (preliminary)		1962			
	Amount	Per cent	Amount	Per cent	Amount	Per cent
Tax revenues—						
Income tax—						
Personal (1)	1,745.0	29.7	1,792.7	31.3	−47.7	−2.7
Corporation (1)	1,183.0	20.1	1,202.0	21.0	−19.0	−1.6
On dividends, interest, etc., going-abroad	129.0	2.2	112.3	2.0	16.7	14.9
Excise taxes—						
Sales (1)	806.0	13.7	759.7	13.2	46.3	6.1
Other	260.0	4.4	262.5	4.6	−2.5	−1.0
Customs import duties	645.0	11.0	534.5	9.3	110.5	20.7
Excise duties	382.0	6.5	362.8	6.3	19.2	5.3
Estate tax (2)	87.0	1.5	84.6	1.5	2.4	2.8
Other taxes	0.1		0.1			
	5,237.1	*89.1*	*5,111.2*	*89.2*	*125.9*	*2.5*
Non-tax revenues—						
Return on investments	311.0	5.3	307.5	5.4	3.5	1.1
Post office revenue	193.0	3.3	183.7	3.2	9.3	5.1
Other non-tax revenue	135.0	2.3	127.2	2.2	7.8	6.1
	639.0	*10.9*	*618.4*	*10.8*	*20.6*	*3.3*
Total budgetary revenues	5,876.1	100.0	5,729.6	100.0	146.5	2.6

	1962–63 (preliminary)	1961–62
(1) Excluding tax credited to the old age security fund—		
Personal income tax	273.6	259.0
Corporation income tax	115.3	100.1
Sales tax	302.2	284.9
	691.1	644.0

(2) Includes duties levied under the Dominion Succession Duty Act.

(1) TAX REVENUES

Federal-provincial tax-collection agreements

The receipts from personal and corporation income taxes and the payments to provinces were lower in 1962–63 than in the previous year due to the lapsing of the 1957 tax rental arrangements. Under the 1957 tax rental arrangements,

the obligation on the renting provinces to abstain from the imposition of personal and corporation income taxes was to lapse on December 31, 1961. Under the new arrangements the former renting provinces have all imposed personal and corporation income taxes effective January 1, 1962. The Government of Canada, in place of the tax rental arrangements, offered to enter into tax collection agreements with the provinces whereby Canada would undertake to collect, without charge, the provincial personal and corporation income taxes at rates determined by the provinces, provided that the provincial personal income tax was expressed as a percentage of the federal personal income tax payable and the provincial corporation income tax employed a definition of corporate taxable income identical with the federal definition. To facilitate the imposition of the provincial income taxes, the Income Tax Act was amended in the 1961 session of Parliament (1) to reduce the federal income tax payable by individuals resident in the provinces by 16 per cent in 1962 and by a further one per cent in each subsequent year until the deduction amounts to 20 per cent in 1966, and (2) to reduce the federal tax rate on the taxable income of corporations earned in the provinces by 9 percentage points. Canada has entered into agreements to collect the personal income tax, with all the provinces with the exception of the Province of Quebec, and to collect the corporation income tax, with all the provinces with the exception of the Provinces of Ontario and Quebec. With the exception of Saskatchewan and Manitoba, the provinces which have entered into tax-collection agreements have imposed personal and corporation income taxes equivalent to the federal withdrawal. The Provinces of Manitoba and Saskatchewan have imposed personal income taxes at 22 per cent rather than 16 per cent of the federal tax payable and 10 per cent rather than 9 per cent of the taxable income of corporations.

Under these agreements payments are made monthly to the provinces based on estimated receipts. When the actual amounts of the returns are established, usually in the month of December following the fiscal year-end, adjustments are to be made with the provinces.

Tax on personal incomes

The personal income tax was again in 1962–63 the largest source of government revenue. The yield (excluding the old age security tax) was $1,745 million or 30 per cent of all budgetary revenue, $48 million or 3 per cent less than the 1961–62 collections. However, in addition to the federal revenue of $1,745 million, $252 million was collected on behalf of the provinces under the new federal-provincial tax collection agreements. This compares with the situation in 1961–62 when all income taxes (with the exception of $37 million which had been collected for the provinces) were credited to federal revenue and payments were made to the provinces and charged to budgetary expenditure. Therefore, although the government's books reflect lower receipts of personal income taxes in 1962–63 when compared with 1961–62, there was actually an increase of $204 million in personal income taxes collected due to higher levels of employment and incomes during 1962.

The tax on personal incomes levied under the Old Age Security Act and credited to the old age security fund amounted to $274 million.

Corporation income tax

On January 1, 1962 the system, whereby the federal government made tax rental payments to certain provinces and charged these to expenditures, was changed so that the provinces' share of corporation income taxes is collected by the federal government and is remitted directly to the provinces without being included in federal revenue or expenditure. In addition to the federal revenue of $1,183 million (excluding the old age security tax), $65 million was

collected on behalf of the provinces. Although the government's accounts show lower collections of corporation income taxes of $19 million or 2 per cent when compared with those of 1961–62 there was actually an increase of $46 million in collections. The increase was due to higher corporate profits for the calendar year 1961 on which collections of corporation income taxes in 1962–63 were largely based.

Provincial corporation income taxes collected by the federal government are remitted to the provinces in accordance with agreements between the federal government and the provincial governments. A more detailed explanation will be found at the beginning of this section on tax revenues.

In addition to the above, the tax on incomes of corporations levied under the Old Age Security Act in the amount of $115 million was credited to the old age security fund.

Taxes on dividends, interest, etc., going abroad

Revenue in this category is derived from taxes withheld on payments of dividends, interest, rents, royalties, alimony and income from estates and trusts paid to non-residents. Collections for 1962–63 were $129 million, an increase of $17 million over the comparable total for 1961–62 reflecting higher dividend payments in 1962.

Excise taxes

Revenue under this heading includes collections from the general sales tax and other special excise taxes.

From a revenue standpoint the sales tax was the most important tax levied under the Excise Tax Act. Receipts therefrom (excluding the old age security tax) were $806 million, $46 million or about 6 per cent higher than in the previous fiscal year.

The tax on sales, levied under the Old Age Security Act, in the amount of $302 million was credited to the old age security fund.

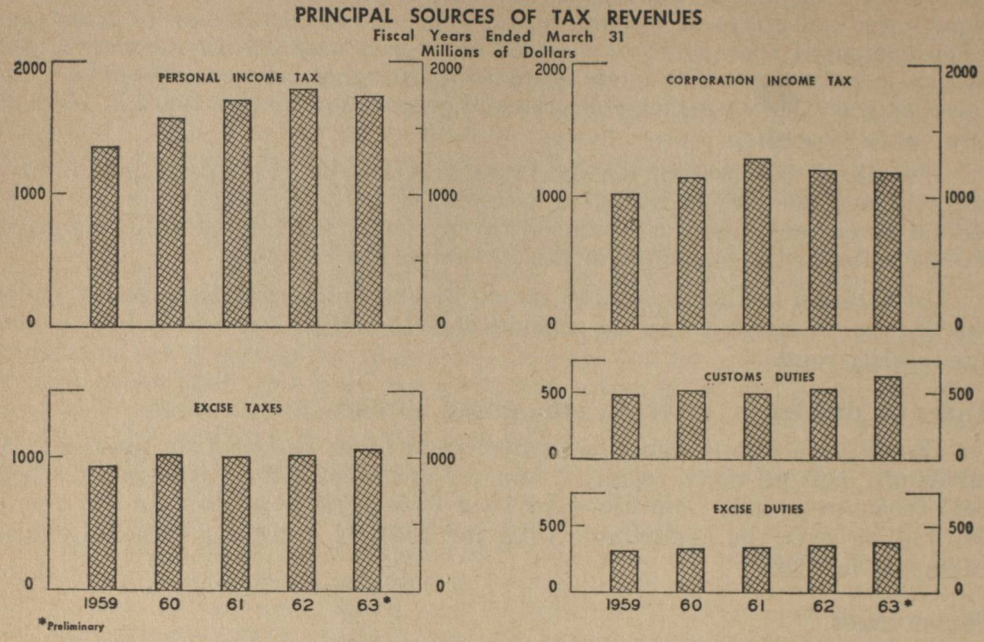
Excise taxes levied under the Excise Tax Act, other than the general sales tax, were $260 million, a decrease of $3 million from the 1961–62 total of $263 million. The main changes were an increase of $9 million in the excise taxes on tobacco products and a decrease of $14 million in net revenue from the excise tax on passenger automobiles. In 1961–62 the excise tax on passenger automobiles amounted to $25 million and refunds due to the repeal of the tax effective June 21, 1961 totalled $11 million resulting in net receipts of $14 million.

Customs import duties

Customs import duties were $645 million for 1962–63, an increase of $111 million over the comparable figures for 1961–62. This increase was due in large part to the surcharges which were in effect in 1962–63.

Excise duties

Excise duties are levied on alcoholic beverages and tobacco products. (Additional taxes on tobacco products are levied under the Excise Tax Act.) Net receipts in 1962–63 were $382 million compared with $363 million in 1961–62. Gross receipts of $221 million from taxes on alcoholic beverages and $166 million from taxes on tobacco products were partly offset by refunds and drawbacks totalling $5 million. Comparable amounts in 1961–62 were $207 million, $160 million and $4 million respectively.



Estate tax

Revenue from this source was $87 million for 1962–63, an increase of approximately $2 million over the total for the previous year.

Other taxes

Revenue under this heading was $100 thousand, slightly higher than for 1961–62.

(2) NON-TAX REVENUES

Non-tax revenues totalled $639 million for 1962–63, an increase of $21 million or approximately 3 per cent over the comparable total in 1961–62.

TABLE 5

(in millions of dollars)

Non-Tax Revenues	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)	
	1963 (preliminary)	1962	Amount	Per cent
Return on investments	311.0	307.5	3.5	1.1
Post office revenue	193.0	183.7	9.3	5.1
Refunds of previous years' expenditure	22.4	18.1	4.3	23.8
Services and service fees	45.8	42.4	3.4	8.0
Proceeds from sales	25.9	25.9		
Privileges, licences and permits	24.9	23.3	1.6	6.9
Bullion and coinage	8.8	8.0	0.8	10.0
Premium, discount and exchange		1.8	−1.8	−100.0
Other	7.2	7.7	−0.5	−6.5
	639.0	618.4	20.6	3.3

Return on investments

Receipts in this category amounted to $311 million for 1962–63, about $4 million more than the total in 1961–62.

TABLE 6

(in millions of dollars)

Return on Investments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Loans to, and investments in, Crown corporations—			
Bank of Canada—profits	96.7	107.7	−11.0
Canadian National Railways	3.8	1.4	2.4
Canadian National (West Indies) Steamships Limited		1.2	−1.2
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	2.0	1.5	0.5
Central Mortgage and Housing Corporation	79.9	71.8	8.1
Eldorado Mining and Refining Limited	3.0	5.0	−2.0
Farm Credit Corporation	8.5	6.0	2.5
National Capital Commission	1.8	1.5	0.3
National Harbours Board	3.5	3.9	−0.4
Northern Canada Power Commission	1.7	0.9	0.8
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	4.1	4.3	−0.2
Polymer Corporation Limited	1.5	3.0	−1.5
Miscellaneous	0.5	0.3	0.2
	207.0	*208.5*	*−1.5*
Other loans and investments—			
United Kingdom	21.5	21.8	−0.3
Other national governments	7.8	9.0	−1.2
Provincial governments	0.7	1.7	−1.0
Soldier and general land settlement loans and veterans land act advances	6.3	6.0	0.3
Exchange fund account	35.2	32.6	2.6
Purchase fund account	10.3	9.3	1.0
Securities investment account	2.0	5.7	−3.7
Sinking fund and other investments held for retirement of unmatured debt	1.1	0.7	0.4
Interest-bearing deposits with chartered banks	14.4	6.4	8.0
Unemployment Insurance Commission		3.0	−3.0
Miscellaneous	4.7	2.8	1.9
	104.0	*99.0*	*5.0*
	311.0	307.5	3.5

Receipts from Crown corporations were $207 million in 1962–63, a decrease of $2 million from the total in the previous fiscal year. The main changes were a decrease of $11 million in the Bank of Canada profits and an increase of $8 million in receipts from the Central Mortgage and Housing Corporation.

Other loans and investments yielded $104 million in 1962–63 compared with $99 million in 1961–62. The increase of $5 million was due mainly to increases of $8 million in interest on Receiver General deposits with the chartered banks, $3 million in the earnings of the exchange fund account and $1 million in receipts from the purchase fund account that was established during 1961–62 to assist in the management of the public debt, partly offset by decreases of $4 million in receipts from the securities investment account and $3 million in interest on loans to the Unemployment Insurance Commission.

Post office revenue

Gross post office receipts totalled $223 million but authorized disbursements from revenue for salaries and rent allowances at semi-staff and revenue offices, commissions at sub-offices, transit charges on Canadian mail forwarded through and delivered in foreign countries, etc., in the amount of $30 million, brought net revenue to $193 million. In 1961–62 gross receipts were $214 million, authorized disbursements were $30 million and net revenue was $184 million.

As costs of operating the Post Office Department during 1962–63 (excluding the $30 million charged to revenue) were $189 million, net revenue exceeded net expenditure by $4 million. However, in making this comparison, it is to be noted that the total shown for post office revenue does not reflect any payment for the franking privilege covering parliamentary and departmental mail or for certain miscellaneous services provided for other government departments and agencies, nor does the total shown for operating expenses reflect any charges for premises occupied by the Post Office Department or for certain accounting and miscellaneous services provided by other departments.

TABLE 7

(in millions of dollars)

Post Office Revenue	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Postage—			
In Canada	207.3	198.6	8.7
From foreign countries	4.5	3.8	0.7
Commission on money orders	7.7	7.7	
Rental of post office boxes	2.1	2.0	0.1
Other	1.4	1.4	
	223.0	*213.5*	*9.5*
Less—			
Salaries and allowances at semi-staff and revenue offices	−25.2	−25.2	
Charges on parcels for delivery in foreign countries	−1.5	−1.9	0.4
Transit charges on foreign correspondence	−1.3	−1.5	0.2
Other	−2.0	−1.2	−0.8
	−30.0	*−29.8*	*−0.2*
	193.0	183.7	9.3

Refunds of previous years' expenditures

Refunds in 1962–63 of expenditures made in prior years were $22 million, an increase of $4 million over the comparable total for 1961–62.

The Department of National Defence received $9 million, of which $1 million was refunds on defence contracts resulting from cost audits and $2 million in respect of contracts with the United States Government for the supply of defence equipment under an arrangement that when Canada places contracts with the Government of the United States, payments of estimated costs are made to the United States Treasury. If these estimated costs are revised or, if there are reductions in the contracts, the United States Government refunds the excess

payments. The Department of Finance received $6 million mainly due to a refund from the Province of Ontario in connection with succession duty payments under the tax rental agreements. The Department of Trade and Commerce received $1 million due to a refund from the Eldorado Mining and Refining Limited of expenditures in 1961–62 under a contract between Eldorado Mining and Refining Limited on behalf of Her Majesty and Macassa Gold Mines Limited for the purchase by Her Majesty of uranium concentrates.

Services and service fees

Revenues of $46 million were received during 1962–63, an increase of $3 million over the previous fiscal year.

Approximately 83 per cent of these fees was collected by the following four departments: $15 million received by the Department of Transport, including aircraft landing fees of $6 million and marine steamers earnings of $4 million; $13 million by the Royal Canadian Mounted Police, mainly for police services to provinces and municipalities; $6 million by the Department of Agriculture, of which $4 million was for services in connection with the inspection, weighing, storage and elevation of grain and $1 million for race track supervision; and $4 million by the Department of National Health and Welfare, due mainly to reimbursement of $3 million by the provinces for treatment of Indians in federal government hospitals.

Proceeds from sales

Receipts from this source totalled $26 million for 1962–63, approximately the same as the total for 1961–62.

Included in this category were receipts of: $10 million by the Department of Defence Production, of which $8 million represents amounts from the sale of surplus Crown assets (after deducting certain agency fees and transfers) and $2 million under agreements of sale of Crown assets; $5 million by the Department of Public Works representing the proceeds of the sales of properties by Central Mortgage and Housing Corporation; and $5 million by the Department of National Defence, mainly from sales of materials and supplies and from sales of meals.

Privileges, licences and permits

Revenues in this category were $25 million for 1962–63 compared with the 1961–62 total of $23 million.

Included in this revenue were $10 million received by the Department of Transport, mainly for rentals, concessions and radio licence fees; $4 million by the Department of Northern Affairs and National Resources; $2 million by the Department of the Secretary of State, mainly for patent fees; $2 million by the Department of Public Works for rental of public buildings and sites; and $2 million by the Department of National Defence, of which $1 million was for rental of quarters to armed forces personnel.

Bullion and coinage

Revenues in this category of $9 million were derived from the operations of the Royal Canadian Mint and consisted mainly of a net gain on coinage. Small amounts were also obtained from gold refining charges, handling charges and gain on gold refining.

Premium, discount and exchange

Premium, discount and exchange transactions for 1962–63 resulted in a net expenditure of $10 million, compared with a net revenue of $2 million in 1961–62.

The change from a revenue to an expenditure item was due to the change in accounting policy of revaluing securities payable in New York and London at the official parity rate rather than recording the loans in the government's books of account at $1 U.S. = $1 Can. and £1 = $2.80 Can. The official parity rate at March 31, 1963 was $1 U.S. = $1.08108 Can. and £1 = $3.027 Can.

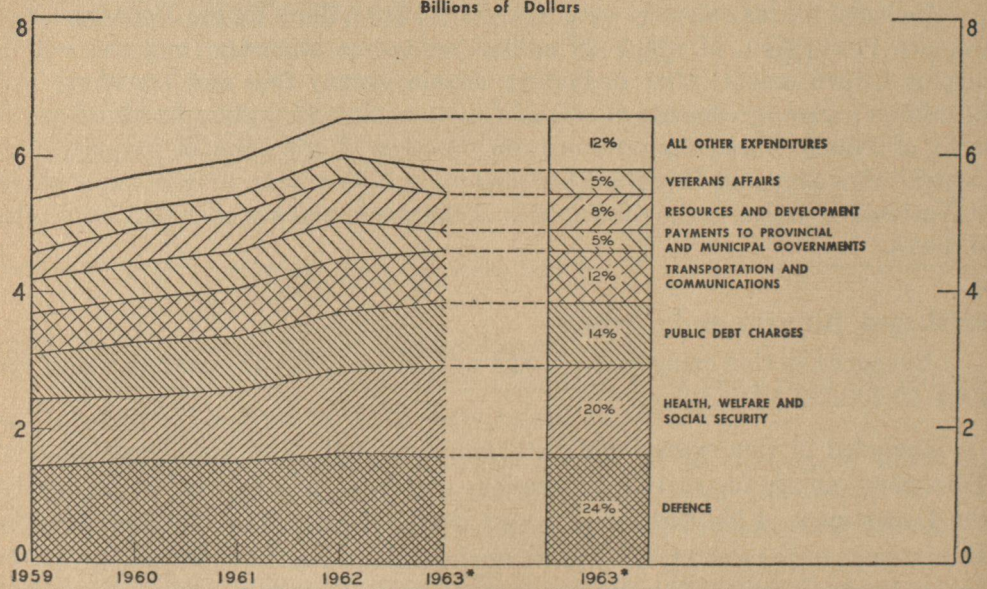
Other non-tax revenues

Other non-tax revenues amounted to $7 million for 1962–63, approximately the same as for the previous fiscal year.

B. Expenditures

Budgetary expenditures for 1962–63 amounted to $6,585 million, an increase of $64 million over the 1961–62 total of $6,521 million.

BUDGETARY EXPENDITURES, CLASSIFIED BY FUNCTION
Fiscal Years Ended March 31
Billions of Dollars



1. Does not include those payments made to provincial and municipal governments for specified purposes.
2. Does not include pension payments out of the old age security fund not charged to budgetary expenditures in the year in which they were paid.

*Preliminary

TABLE 8

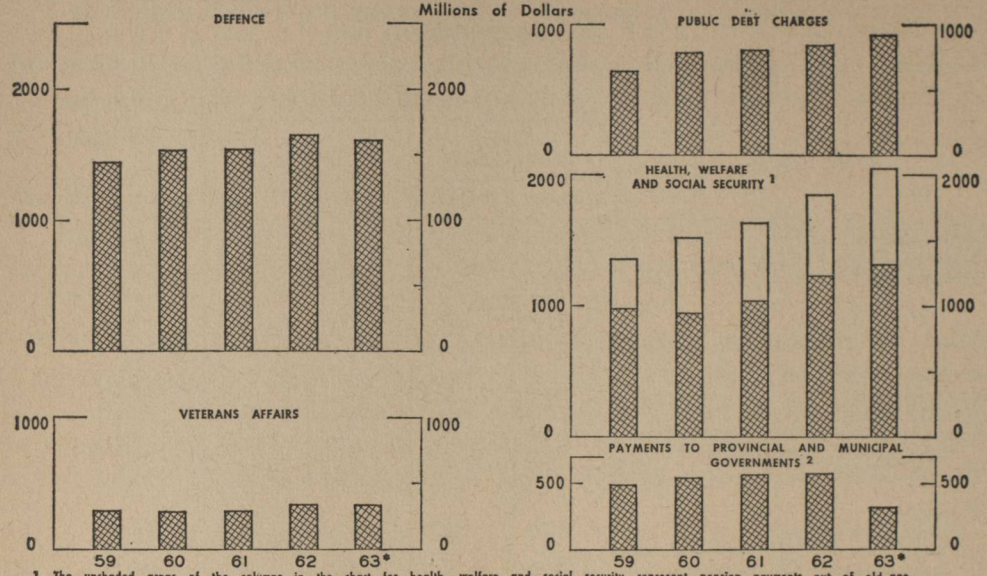
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CLASSIFICATIONS
(in millions of dollars)

—	Fiscal year ended March 31				Increase or decrease (−)	
	1963 (preliminary)		1962			
	Amount	Per cent	Amount	Per cent	Amount	Per cent
Defence expenditures—						
National Defence	1,572.9	23.9	1,626.1	24.9	−53.2	−3.3
Defence Production	29.5	0.4	23.9	0.4	5.6	23.4
	1,602.4	*24.3*	*1,650.0*	*25.3*	*−47.6*	*−2.9*
Non-defence expenditures—						
Agriculture	234.2	3.6	286.7	4.4	−52.5	−18.3
Atomic Energy	63.2	0.9	34.7	0.5	28.5	82.1
Canadian Broadcasting Corporation	80.8	1.2	78.2	1.2	2.6	3.3
Citizenship and Immigration	66.2	1.0	65.0	1.0	1.2	1.8
External Affairs	84.6	1.3	95.6	1.5	−11.0	−11.5
Finance—						
Public debt charges	918.0	13.9	839.0	12.9	79.0	9.4
Fiscal, tax-sharing, subsidy and other payments to provinces	275.5	4.2	541.2	8.3	−265.7	−49.1
Government's contribution to the public service superannuation account	51.1	0.8	46.9	0.7	4.2	9.0
Other	109.4	1.7	84.9	1.3	24.5	28.9
	1,354.0	*20.6*	*1,512.0*	*23.2*	*−158.0*	*−10.4*
Fisheries	23.2	0.3	23.1	0.4	0.1	0.4
Forestry	16.3	0.2	14.7	0.2	1.6	10.9
Justice	10.0	0.1	9.5	0.1	0.5	5.3
Office of the Commissioner of Penitentiaries	24.0	0.4	23.1	0.4	0.9	3.9
	34.0	*0.5*	*32.6*	*0.5*	*1.4*	*4.3*
Labour	35.7	0.5	31.7	0.4	4.0	12 6
Technical and vocational training assistance	207.0	3.2	35.7	0.6	171.3	479.8
Unemployment Insurance Act administration and government's contribution	105.5	1.6	101.5	1.6	4.0	3.9
	348.2	*5.3*	*168.9*	*2.6*	*179.3*	*106.2*
Mines and Technical Surveys	71.2	1.1	67.6	1.0	3.6	5 3
National Health and Welfare—						
Family allowances	531.6	8.1	520.8	8.0	10.8	2.1
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	336.8	5.1	283.9	4.4	52.9	18.6
Other	254.8	3.9	235.6	3.6	19.2	8.1
	1,123.2	*17.1*	*1,040.3*	*16.0*	*82.9*	*8.0*
National Research Council, including the Medical Research Council	41.3	0.6	38.8	0.6	2.5	6.4
National Revenue	78.6	1.2	75.3	1.1	3.3	4.4
Northern Affairs and National Resources	90.3	1.4	82.3	1.3	8.0	9.7
Post Office	189.3	2.9	185.0	2.8	4.3	2.3
Public Works	175.0	2.7	188.8	2.9	−13.8	−7.3
Royal Canadian Mounted Police	65.5	1.0	60.5	0.9	5.0	8.3
Trade and Commerce	27.0	0.4	39.5	0.6	−12.5	−31.6
Transport	430.4	6.5	410.4	6.3	20.0	4.9
Veterans Affairs	336.4	5.1	333.2	5.1	3.2	1.0
Other Departments	49.8	0.8	37.4	0.6	12.4	33.2
	4,982.7	*75.7*	*4,870.6*	*74.7*	*112.1*	*2.3*
Total budgetary expenditures	6,585.1	100.0	6,520.6	100.0	64.5	1.0

PRINCIPAL CLASSES OF BUDGETARY EXPENDITURES

Fiscal Years Ended March 31

Millions of Dollars



1. The unshaded areas of the columns in the chart for health, welfare and social security represent pension payments out of old age security fund not charged to budgetary expenditures in the year in which they were paid.
2. Does not include those payments made to provincial and municipal governments for specific purposes.
* Preliminary

(1) DEFENCE EXPENDITURES

Defence expenditures which consist of expenditures of the Departments of National Defence and Defence Production were again the largest category of government budgetary expenditures. The total of $1,602 million for 1962–63 was approximately 24 per cent of the aggregate budgetary expenditures of the government for the year and was $48 million less than the total of $1,650 million for 1961–62, when outlays for defence were 25 per cent of total expenditures.

TABLE 9

(in millions of dollars)

Defence Expenditures	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Department of National Defence—			
Naval services	268.8	272.0	−3.2
Army services	442.3	442.4	−0.1
Air services	712.3	781.4	−69.1
	1,423.4	*1,495.8*	*−72.4*
Government's contribution to the Canadian forces superannuation account	58.1	56.0	2.1
Defence research and development	41.7	40.4	1.3
Mutual aid to NATO countries including contributions towards military costs of NATO	25.0	11.1	13.9
Administration and general	24.7	22.8	1.9
	1,572.9	1,626.1	−53.2
Department of Defence Production—			
Technological capability	8.0	4.4	3.6
Production capacity and capital assistance	1.9	1.9	
Administration and general	19.6	17.6	2.0
	29.5	*23.9*	*5.6*
	1,602.4	1,650.0	−47.6

National Defence

Expenditures of the Department of National Defence were $1,573 million in 1962–63 compared with $1,626 million in 1961–62.

Expenditures for naval, army and air services at $1,423 million were $72 million less than the 1961–62 total. There were decreases of $3 million for naval services and $69 million for air services.

Direct charges to mutual aid during 1962–63 were $25 million compared with $11 million in 1961–62 and consisted of procurement of equipment for mutual aid and Canada's share of NATO military budgets and infrastructure costs.

Expenditures for defence research and development in the amount of $42 million were $1 million higher than in 1961–62.

The government's contribution to the Canadian forces superannuation account of an amount equal to $1\frac{2}{3}$ times the contributions of permanent services personnel was $58 million, an increase of $2 million over the total for the previous year.

Administration and general costs were $25 million compared with $23 million in 1961–62.

Defence Production

The expenditure of $29 million in 1962–63 for the Department of Defence Production (including expenditures in respect of Defence Construction (1951) Limited and Canadian Arsenals Limited) was $6 million more than in 1961–62.

Outlays of $8 million in connection with the government program instituted in 1959–60 of supporting selected defence development programs to sustain technological capability in Canadian industry were $4 million more than in 1961–62. Expenditures of $2 million in respect of the procurement of capital equipment and works by Canadian Arsenals Limited and the programs under which assistance for the establishment of production capacity and capital assistance is given to private contractors, Crown plants operated on a management-fee basis and Crown corporations undertaking contracts essential to the defence program were approximately the same as the corresponding expenditures in the previous fiscal year.

Administration and general costs were $19 million in 1962–63, $2 million more than in 1961–62.

Cash outlays for defence

In addition to these budgetary expenditures for defence, there are certain other cash outlays which must be considered in assessing the full effect of the defence program on the economy of Canada.

Section 11 of the National Defence Act provides that materiel, not immediately required for the use of the Canadian defence forces or the Defence Research Board, may be sold to such countries and upon such terms as the Governor in Council may determine. The proceeds of such sales in 1962–63, amounting to $1 million, were credited to a special account to be used for the procurement of replacement materiel. Cash outlays from this account during the fiscal year were also $1 million. Consequently the balance in the account remained at $1 million at March 31, 1963.

The Department of Defence Production also makes cash disbursements for the procurement of materials for use in the manufacture of defence equipment which are not recorded as budgetary expenditures. For purposes of accounting and control, these amounts are charged to the defence production revolving fund and are treated as assets on the books of the government until they are billed to the Department of National Defence or sold to defence contractors

for use in the manufacture of defence equipment. During the year 1962–63 purchases of $43 million exceeded proceeds from sales of $30 million by $13 million and the assets of the fund increased by an equivalent amount, resulting in a balance of $41 million in the account as at March 31, 1963.

The following table summarizes the cash outlays for defence for the past two fiscal years.

TABLE 10

(in millions of dollars)

Cash Outlays for Defence	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Budgetary expenditures—			
Department of Defence Production	29.5	23.9	5.6
Department of National Defence	1,572.9	1,626.1	−53.2
	1,602.4	*1,650.0*	*−47.6*
Disbursements for, or receipts from (−)—			
Defence production revolving fund (net)	13.4	11.6	1.8
Replacement of materiel account—sec. 11, National Defence Act (net)	0.2	3.2	−3.0
	13.6	*14.8*	*−1.2*
Net cash outlays for defence	1,616.0	1,664.8	−48.8

(2) NON-DEFENCE EXPENDITURES

Agriculture

Expenditures of the Department of Agriculture were $234 million for 1962–63 compared with $287 million for 1961–62.

TABLE 11

(in millions of dollars)

Agriculture	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Agricultural stabilization board—net operating loss	72.0	22.0	50.0
Production and marketing branch—			
Freight assistance on western feed grains	14.4	17.5	−3.1
Health of animals division	13.8	14.2	−0.4
Payments to western grain producers	0.1	40.1	−40.0
Premium on hog and lamb carcasses	5.9	7.6	−1.7
Other	18.7	19.7	−1.0
	52.9	*99.1*	*−46.2*
Assistance re storage costs on grain	35.3	48.8	−13.5
Rehabilitation and reclamation projects	28.4	26.1	2.3
Research branch	26.7	26.8	−0.1
Board of Grain Commissioners (Canada Grain Act)	6.2	6.5	−0.3
Prairie farm emergency fund—deficit	7.3	47.7	−40.4
Agricultural products board—net operating loss	0.6	4.9	−4.3
Administration and general	4.8	4.8	
	234.2	286.7	−52.5

The increase of $50 million in the net operating loss of the agricultural stabilization board was more than offset by decreases of $40 million in the deficit of the prairie farm emergency fund and $40 million in payments to western grain producers.

The 1962–63 net operating loss of the agricultural stabilization board was $72 million compared with $22 million in 1961–62. The increase was due mainly to a payment of $42 million for the stabilization of the price of butter for which there was no comparable payment in 1961–62.

The decrease of $40 million in payments to western grain producers was due to the fact that no provision had been made for such payments for the 1962–63 crop year. The expenditure of $100 thousand in 1962–63 was for completion of payments required for the 1961–62 crop year.

The Prairie Farm Assistance Act, c. 213, R.S., as amended, provides for a levy of one per cent to be deducted by all licensed purchasers of grain, the amount so deducted to be transferred to the Board of Grain Commissioners for deposit to the credit of the prairie farm emergency fund. Awards are made under the provisions of the Act to farmers in the spring wheat area in accordance with crop failure conditions provided for in the Act and are payable from this fund. Advances by the Minister of Finance to the prairie farm emergency fund to cover the years deficit, in the amount of $7 million, were charged to budgetary expenditures. The comparable amount in 1961–62 was $48 million.

Atomic Energy

Budgetary expenditures in respect of Atomic Energy of Canada Limited and the Atomic Energy Control Board totalled $63 million in 1962–63 compared with expenditures of $35 million in 1961–62, an increase of $28 million.

TABLE 12

(in millions of dollars)

Atomic Energy	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Atomic Energy Control Board—			
Grants for research	0.8	0.7	0.1
Administration	0.1	0.1	
	0.9	*0.8*	*0.1*
Atomic Energy of Canada Limited—			
Research program—			
Current operations and maintenance	28.7	25.7	3.0
Construction or acquisition of buildings, works, land and equipment	8.4	8.2	0.2
	37.1	*33.9*	*3.2*
Write-off of the undepreciated capital cost of the NRU reactor	25.2		25.2
	63.2	34.7	28.5

During the year under review $37 million was paid to Atomic Energy of Canada Limited for its research program, $3 million more than in the previous fiscal year. Of this total, $29 million was for current operations and maintenance and $8 million for the construction or acquisition of buildings, works, land and equipment.

In addition, the undepreciated capital cost of the NRU reactor will be charged to budgetary expenditure upon parliamentary approval and loans to Atomic Energy of Canada Limited were reduced by the same amount. As loans amounting to $13 million were made to Atomic Energy of Canada Limited during the year, this brought the total of advances covered by obligations or shares of the company to $53 million at March 31, 1963.

Administration expenses of the Atomic Energy Control Board and grants for research and investigation with respect to atomic energy were $1 million, approximately the same as for the previous fiscal year.

Canadian Broadcasting Corporation

Payments of $81 million were made by the government to the Canadian Broadcasting Corporation during 1962–63, an increase of $3 million over the total for 1961–62.

TABLE 13

(in millions of dollars)

Canadian Broadcasting Corporation	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Grants in respect of radio and television services—			
Net operating requirements	72.5	70.3	2.2
Capital requirements	6.5	6.2	0.3
	79.0	*76.5*	*2.5*
International broadcasting service	1.8	1.7	0.1
	80.8	78.2	2.6

Grants for capital requirements including the replacement of existing capital assets of the radio and television services were $7 million, slightly higher than in 1961–62. Grants in respect of the net operating requirements of the radio and television services totalled $72 million, $2 million higher than in the previous fiscal year.

Outlays of $2 million for the international broadcasting service were approximately the same as in 1961–62.

Citizenship and Immigration

Expenditures of the Department of Citizenship and Immigration were $66 million for 1962–63, an increase of $1 million over the total for 1961–62.

TABLE 14

(in millions of dollars)

Citizenship and Immigration	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Citizenship and citizenship registration	1.7	1.5	0.2
Immigration	12.5	12.0	0.5
Indian affairs	50.9	50.4	0.5
Administration and general	1.1	1.1	
	66.2	65.0	1.2

Outlays for the Indian affairs branch were slightly higher during 1962–63 due principally to Indian welfare and Indian economic development.

Expenditures of the immigration branch were also slightly higher than in the previous fiscal year whereas outlays for the citizenship and citizenship registration branches were approximately the same.

External Affairs

Expenditures of the Department of External Affairs amounted to $85 million for 1962–63, a decrease of $11 million from the total of $96 million spent in the previous fiscal year.

TABLE 15

(in millions of dollars)

External Affairs	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
External aid office—			
Colombo plan	41.5	50.0	−8.5
Assistance to other countries	4.5	3.4	1.1
Administration and general	0.3	0.5	−0.2
	46.3	*53.9*	*−7.6*
Representation abroad	15.1	12.8	2.3
Contributions to international organizations	8.2	14.5	−6.3
Canada's assessment for membership in international (including commonwealth) organizations	6.4	6.1	0.3
Administration and general	8.6	8.3	0.3
	84.6	95.6	−11.0

The principal changes in expenditure as compared with 1961–62 were decreases of $8 million in the grant to the Colombo plan fund and $6 million in contributions to international organizations, and increases of $2 million for representation abroad and $1 million for assistance to other countries.

The decrease in contributions to international organizations was due to the fact that expenditures in 1961–62 included an amount of $6 million for the United Nations Congo Ad Hoc account for which there was no comparable expenditure in 1962–63.

Finance

Expenditures of the Department of Finance totalled $1,354 million in 1962–63, a decrease of $158 million from the 1961–62 total of $1,512 million.

TABLE 16

(in millions of dollars)

Finance	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Public debt charges	918.0	839.0	79.0
Fiscal, tax-sharing, subsidy and other payments to provinces	275.2	541.2	−266.0
Government's contribution to the public service superannuation account	51.1	46.9	4.2
Grants to municipalities in lieu of taxes on federal property	29.0	24.7	4.3
Grants to universities—			
Payments to the Canadian Universities Foundation	26.3	19.4	6.9
Office of the Comptroller of the Treasury—administration expenses	22.7	21.3	1.4
Premium, discount and exchange	9.8		9.8
Government's share of medical-surgical insurance premiums	8.3	7.6	0.7
Government's contribution as an employer to the unemployment insurance fund	1.1	1.1	
Administration and general	12.5	10.8	1.7
	1,354.0	1,512.0	−158.0

The main changes were a decrease of $266 million in fiscal, tax-sharing, subsidy and other payments to provinces and increases of $79 million in public debt charges, $10 million in premium, discount and exchange and $7 million in grants to universities.

Public debt charges

In 1962–63 public debt charges were again the second largest item of budgetary expenditure. These charges, which consist of interest on the public debt, the annual amortization of bond discounts and commissions, the cost of issuing new loans and other costs incurred in servicing the public debt, were $918 million or 14 per cent of all budgetary expenditure compared with $839 million or 13 per cent in 1961–62.

TABLE 17

(in millions of dollars)

Interest and Other Public Debt Charges	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Interest on public debt—			
Unmatured debt including treasury bills—			
Payable in Canada	705.3	638.8	66.5
Payable in London	1.0	1.0	
Payable in New York	2.7	2.7	
	709.0	*642.5*	*66.5*
Other liabilities—			
Annuity, insurance and pension accounts	169.8	157.3	12.5
Deposit and trust accounts	3.2	3.1	0.1
	173.0	*160.4*	*12.6*
Total interest on public debt	882.0	802.9	79.1
Other public debt charges—			
Annual amortization of bond discounts and commissions	32.7	33.7	−1.0
Cost of issuing new loans	1.7	1.6	0.1
Servicing of public debt	1.6	0.8	0.8
	36.0	*36.1*	*−0.1*
	918.0	839.0	79.0

Interest on public debt in 1962–63 in the amount of $882 million was $79 million more than the 1961–62 total of $803 million. Interest of $709 million on unmatured debt was $66 million higher than in 1961–62 reflecting the increase in unmatured debt and in interest rates. Interest of $173 million on other liabilities was $13 million higher due mainly to increases of $6 million in respect of the public service superannuation account and $5 million in respect of the Canadian forces superannuation account.

Other public debt charges at $36 million were approximately the same as in the previous fiscal year.

When considering the magnitude of these public debt charges and the burden they place upon the public treasury, it must be borne in mind that a substantial portion of the debt is attributable to, or is invested in, productive or earning assets. Therefore, in calculating the *net* burden of the government's annual interest charges, the income derived from loans, investments and other productive assets must be taken into account. For 1962–63 this income amounted to $311 million as shown in the non-tax revenue section under the heading "Return on investments". This amount deducted from the gross total of $882 million for interest as shown in the above table leaves a net amount of $571 million compared

with a net of $495 million in 1961–62. Measured as a percentage of the net debt the burden of the net annual interest charges was 4.10 per cent in 1962–63 compared with 3.75 per cent in 1961–62.

TABLE 18

(in millions of dollars)

Net Burden of Annual Interest Charges	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Total interest on public debt	882.0	802.9	79.1
Return on investments	−311.0	−307.5	−3.5
Net interest cost	571.0	495.4	75.6
Net interest cost as percentage of net debt	4.10	3.75	

Fiscal, tax-sharing, subsidy and other payments to provinces

Payments to the provinces during 1962–63 for statutory subsidies, payments under the federal-provincial fiscal arrangements and tax-sharing arrangements, and the transfer of a portion of income tax receipts from certain public utility companies were $275 million compared with $541 million in 1961–62.

Charges to budgetary expenditures in 1962–63 in respect of the above payments were $266 million less than in 1961–62 due to a decrease of $480 million in payments under federal-provincial tax-sharing arrangements offset in part by payments of $218 million under new federal-provincial fiscal arrangements.

Under the 1957 tax rental agreements, the obligation on the renting provinces to abstain from the imposition of personal and corporation income taxes was to lapse on December 31, 1961. As the Government of Canada did not offer to renew tax rental agreements, the former renting provinces have all imposed personal and corporation income taxes effective January 1, 1962. The Government of Canada, in place of the tax rental agreements, offered to enter into tax collection agreements with the provinces whereby Canada would undertake to collect, without charge, the provincial personal and corporation income taxes at rates determined by the provinces, provided that the provincial personal income tax was expressed as a percentage of the federal personal income tax payable and the provincial corporation income tax employed a definition of corporate taxable income identical with the federal definition. To facilitate the imposition of the provincial income taxes, the Income Tax Act was amended in the 1961 session of Parliament (1) to reduce the federal income tax payable by individuals resident in the provinces by 16 per cent in 1962 and by a further one per cent in each subsequent year until the deduction amounts to 20 per cent in 1966, and (2) to reduce the federal tax rate on the taxable income of corporations earned in the provinces by 9 percentage points. Canada has entered into agreements to collect the personal income tax, with all the provinces with the exception of the Province of Quebec, and to collect the corporation income tax, with all the provinces with the exception of the Provinces of Ontario and Quebec. With the exception of Saskatchewan and Manitoba, the provinces which have entered into tax collection agreements have imposed personal and corporation income taxes equivalent to the federal withdrawal. The Provinces of Manitoba and Saskatchewan have imposed personal income taxes at 22 per cent rather than 16 per cent of the federal tax payable and 10 per cent rather than 9 per cent of the taxable income of corporations.

Under these agreements payments are made monthly to the provinces on the basis of estimated receipts. When the actual amount of the returns are established, usually in the month of December following the fiscal year-end, adjustments are to be made with the provinces.

The additional grant to Newfoundland, which in previous years was paid under the Newfoundland Additional Grants Act, is now included in the payment under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act.

Statutory subsidies at $24 million were unchanged from the previous year.

TABLE 19

(in millions of dollars)

Fiscal, Tax-Sharing, Subsidy and Other Payments to Provinces	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Payments under Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	218.2		218.2
Payments under Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, c. 29, Statutes of 1956, as amended	23.5	503.3	−479.8
Statutory subsidies	23.5	23.5	
Transfer of certain public utility tax receipts	10.0	6.4	3.6
Additional grant to Newfoundland		8.0	−8.0
	275.2	541.2	−266.0

A summary of payments, by provinces, during 1962–63 is given in the following table:

TABLE 20

(in millions of dollars)

Fiscal, Tax-Sharing, Subsidy and Other Payments to Provinces	Fiscal year ended March 31, 1963 (preliminary)				
	Payments under fiscal arrangements	Payments under tax-sharing arrangements	Statutory subsidies	Transfer of certain public utility tax receipts	Total
Newfoundland	32.1	0.3	1.7	0.2	34.3
Nova Scotia	31.0	2.8	2.1	0.5	36.4
Prince Edward Island	6.5	0.2	0.7	0.1	7.5
New Brunswick	26.7	0.7	1.7	(1)	29.1
Quebec	66.4	11.4	4.0	4.5	86.3
Ontario		−0.2	4.6	1.0	5.4
Manitoba	14.7	4.0	2.1	(1)	20.8
Saskatchewan	24.2	4.2	2.1	(1)	30.5
Alberta	9.3	4.9	2.8	2.6	19.6
British Columbia	7.3	−4.8	1.7	1.1	5.3
	218.2	23.5	23.5	10.0	275.2

(1) Less than $50,000.

The amount of public utility tax receipts for transfer to provinces in 1962–63 was $10 million, an increase of $4 million over the 1961–62 total. The 1962–63 payments represent the transferable portion of the income tax received from corporations whose main business was the distribution to, or the generation for distribution to, the public of electrical energy, gas or steam for the taxation year 1960.

Government's contribution to the public service superannuation account

In 1962–63 the government's contribution to the public service superannuation account (equal to the estimated current and prior service payments of individuals in 1961–62) was $51 million compared with $47 million in 1961–62.

Premium, discount and exchange

Premium, discount and exchange transactions during 1962–63 resulted in a net expenditure of $10 million, compared with a net revenue of $2 million in 1961–62.

This net expenditure was due primarily to the charge resulting from the revaluing of the government's outstanding debt payable in New York and London at the official parity rates rather than at the former rates of $1 U.S. = $1 Can. and £1 = $2.80 Can. The official parity rate at March 31, 1963 was $1 U.S. = $1.08108 Can. and £1 = $3.027 Can.

Fisheries

Expenditures of the Department of Fisheries amounted to $23 million for 1962–63, approximately the same as in 1961–62.

TABLE 21

(in millions of dollars)

Fisheries	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Field services	11.3	11.8	−0.5
Fisheries Research Board of Canada	7.1	6.3	0.8
Canadian share of the expenses of international commissions	1.2	1.1	0.1
Administration and general	3.6	3.9	−0.3
	23.2	23.1	0.1

An increase of $1 million in expenditures of the Fisheries Research Board of Canada was offset by a decrease in outlays for field services.

Forestry

Expenditures of the Department of Forestry totalled $16 million for 1962–63, an increase of $2 million over the 1961–62 total.

TABLE 22

(in millions of dollars)

Forestry	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Forest research	7.4	7.0	0.4
Contributions to the provinces—			
Assistance in forest inventory, reforestation, forest fire protection and forest stand improvement	3.9	2.2	1.7
Forest access roads and trails	3.5	3.9	−0.4
	7.4	*6.1*	*1.3*
Administration and general	1.5	1.6	−0.1
	16.3	14.7	1.6

Contributions to the provinces for assistance in forest inventory, reforestation, forest fire protection and forest stand improvement were $2 million higher than expenditures in the previous fiscal year and contributions to the provinces for assistance in establishing forest access roads and trails were slightly less than comparable expenditures in 1961–62.

Justice

Expenditures of the Department of Justice amounted to $34 million for 1962–63, compared with $33 million for the previous fiscal year.

TABLE 23

(in millions of dollars)

Justice	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Judges' salaries and travelling allowances	5.2	5.0	0.2
Administration and general	4.8	4.5	0.3
	10.0	*9.5*	*0.5*
Office of the Commissioner of Penitentiaries—			
Operation and maintenance of penitentiaries	18.0	17.3	0.7
Construction, improvements and equipment	5.3	5.1	0.2
Administration	0.7	0.7	
	24.0	*23.1*	*0.9*
	34.0	32.6	1.4

Expenditures of the Office of the Commissioner of Penitentiaries for operation and maintenance of penitentiaries accounted for most of the increase.

Labour

Expenditures of the Department of Labour totalled $348 million for 1962–63, an increase of $179 million over the total for 1961–62.

TABLE 24

(in millions of dollars)

Labour	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Payments to provinces authorized by the Technical and Vocational Training Assistance Act	207.0	35.7	171.3
Municipal winter works incentive program	27.3	24.4	2.9
Administration and general	8.4	7.3	1.1
	242.7	*67.4*	*175.3*
Unemployment Insurance Commission—			
Government's contribution to the fund	57.4	55.5	1.9
Administration and general	48.1	46.0	2.1
	105.5	*101.5*	*4.0*
	348.2	168.9	179.3

Payments to the provinces under the Technical and Vocational Training Assistance Act were $207 million for 1962-63, $171 million more than comparable expenditures in 1961-62. This Act, which received Royal Assent on December 20, 1960, superseded the Vocational Training Co-ordination Act. The purpose of the act is to provide financial assistance to vocational and technical schools, and in connection with youth training projects.

Payments to provinces and in respect of Indian bands by the Government of Canada, of amounts not exceeding one-half of the cost of labour engaged on approved winter works projects, were $27 million, $3 million more than in the previous fiscal year.

Administration and general costs were $1 million higher than expenditures of $7 million in 1961-62.

Unemployment Insurance Act administration and government's contribution

Budgetary expenditures in 1962–63 (excluding the government's payment as an employer which is included in the expenditures of the Department of Finance) totalled $105 million compared with $102 million in 1961–62.

Unemployment insurance benefit payments are not charged to budgetary expenditures but are paid from the unemployment insurance fund which is financed by equal contributions from employees and employers, by interest earned on investments, and by the government's contribution of an amount equal to one-fifth of the combined employee-employer contributions. Further information in regard to the unemployment insurance fund is given under the liability category "Annuity, insurance and pension accounts".

The government's contribution to the fund for 1962–63 was $57 million and administrative costs $48 million; the corresponding amounts for 1961–62 were $56 million and $46 million respectively.

	Fiscal year ended March 31	
	1963 (preliminary)	1962
	(in millions of dollars)	
Disbursements—		
Benefit payments	403	455
Interest on loans		3
	403	*458*
Receipts—		
Employee and employer contributions	287	278
Government's contribution	57	56
Interest from investments	4	6
	348	*340*
Deficit in fund for fiscal year	55	118

Mines and Technical Surveys

Expenditures of the Department of Mines and Technical Surveys amounted to $71 million in 1962–63, an increase of $4 million over the total for 1961–62.

TABLE 25

(in millions of dollars)

Mines and Technical Surveys	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Dominion Coal Board	20.5	19.9	0.6
Emergency gold mining assistance	15.2	12.4	2.8
Marine sciences branch	11.0	10.9	0.1
Surveys and mapping	8.0	9.1	−1.1
Geological survey of Canada	6.4	5.5	0.9
Mines branch	5.1	4.8	0.3
Administration and general	5.0	5.0	
	71.2	67.6	3.6

Outlays for emergency gold mining assistance were $3 million higher, and expenditures of the geological survey of Canada were $1 million more, than in 1961–62.

National Health and Welfare

Expenditures of the Department of National Health and Welfare for 1962–63 were $1,123 million, $83 million more than the total of $1,040 million in 1961–62.

TABLE 26

(in millions of dollars)

National Health and Welfare	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
National health branch—			
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	336.8	283.9	52.9
General health grants to provinces	31.0	30.0	1.0
Indian and northern health services	24.7	24.0	0.7
Hospital construction grants	20.0	19.0	1.0
Other	10.7	10.3	0.4
	423.2	*367.2*	*56.0*
Welfare branch—			
Family allowances	531.6	520.8	10.8
Unemployment assistance	96.0	92.0	4.0
Old age assistance	38.3	30.8	7.5
Disabled persons allowances	19.6	16.4	3.2
Blind persons allowances	4.9	4.2	0.7
Other	3.4	3.3	0.1
	693.8	*667.5*	*26.3*
Administration and general	6.2	5.6	0.6
	1,123.2	1,040.3	82.9

Outlays for the national health branch at $423 million for 1962–63 reflect an increase of $56 million over the previous year's total. The increase was due primarily to an increase of $53 million in the government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act.

During 1962–63 expenditures of the welfare branch in the amount of $694 million were $26 million higher than in the previous year, due mainly to increases of $11 million for family allowances, $8 million for old age assistance, $4 million for unemployment assistance and $3 million for disabled persons allowances.

Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act

The Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, Statutes of 1957, authorized contributions by Canada in respect of programs administered by the provinces, providing hospital insurance and laboratory and other services in aid of diagnosis. In 1962–63 payments were $337 million compared with $284 million in 1961–62. The increase of $53 million was due to an increase in the cost of insured services to hospitals and the gradual increase in the number of insured persons.

The effective date of each agreement is as follows:—July 1, 1958 for Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia; January 1, 1959 for Nova Scotia and Ontario; July 1, 1959 for New Brunswick; October 1, 1959 for Prince Edward Island; April 1, 1960 for the Northwest Territories; July 1, 1960 for the Yukon Territory; and January 1, 1961 for Quebec.

TABLE 27

(in millions of dollars)

Government's Contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	Fiscal year ended March 31		Increase
	1963 (preliminary)	1962	
Newfoundland	7.5	6.3	1.2
Nova Scotia	13.5	11.9	1.6
Prince Edward Island	1.7	1.4	0.3
New Brunswick	10.9	9.5	1.4
Quebec	88.7	73.0	15.7
Ontario	122.1	104.5	17.6
Manitoba	17.3	15.2	2.1
Saskatchewan	18.3	16.0	2.3
Alberta	25.9	19.7	6.2
British Columbia	30.1	25.7	4.4
Northwest and Yukon Territories	0.8	0.7	0.1
	336.8	283.9	52.9

General health grants and hospital construction grants to provinces

Grants to provinces during 1962–63 for general health services and the control of diseases amounted to $31 million and for assistance in hospital construction to $20 million. Comparable amounts for the previous fiscal year were $30 million and $19 million respectively.

TABLE 28

(in millions of dollars)

General Health Grants and Hospital Construction Grants	Fiscal year ended March 31, 1963 (preliminary)		
	General health grants	Hospital construction grants	Total
Newfoundland	0.9	0.6	1.5
Nova Scotia	1.4	1.3	2.7
Prince Edward Island	0.3	0.1	0.4
New Brunswick	1.2	0.7	1.9
Quebec	8.6	5.8	14.4
Ontario	9.4	6.6	16.0
Manitoba	1.9	0.8	2.7
Saskatchewan	1.7	0.9	2.6
Alberta	2.6	1.7	4.3
British Columbia	2.9	1.5	4.4
Northwest and Yukon Territories	0.1	(1)	0.1
	31.0	20.0	51.0

(1) Under $50,000.

Family allowances

Family allowances are payable in respect of all children under sixteen years of age, resident in Canada, with minor exceptions such as in the case of children of immigrants who must reside in Canada one year before an allowance is payable. The monthly allowance is $6 if the child is under 10 years and $8 in the age group 10 to 15. Children of immigrants receive family assistance at the same rate during their first year of residence in Canada from appropriations of the Department of Citizenship and Immigration if during that period they are under sixteen years of age.

Family allowance payments for 1962–63 in the amount of $532 million represented 8 per cent of total expenditures. The increase of $11 million over the previous year reflected the increase in the number of children in the eligible age groups.

TABLE 29

(in millions of dollars)

Family Allowance Payments	Fiscal year ended March 31		Increase
	1963 (preliminary)	1962	
Newfoundland	16.6	16.4	0.2
Nova Scotia	21.8	21.6	0.2
Prince Edward Island	3.3	3.2	0.1
New Brunswick	19.4	19.2	0.2
Quebec	160.3	157.7	2.6
Ontario	172.7	168.4	4.3
Manitoba	25.5	25.1	0.4
Saskatchewan	26.5	26.3	0.2
Alberta	40.3	38.9	1.4
British Columbia	43.8	42.7	1.1
Northwest and Yukon Territories	1.4	1.3	0.1
	531.6	520.8	10.8

Old age assistance, disabled persons allowances, blind persons allowances and unemployment assistance

Under the Old Age Assistance Act, the federal government reimburses the provinces by paying 50 per cent of the lesser of $65 monthly or the amount of assistance given by the provinces in the form of monthly pensions to eligible persons in need who are in the age group 65 to 69. (Under the Old Age Security Act, all persons 70 years and over who satisfy the residence requirements of the act may receive a pension of $65 per month from the federal government out of the old age security fund.) Similarly, the federal government reimburses the provinces under the Blind Persons Act for allowances of not more than $65 per month to blind persons in need 18 years of age or over by paying 75 per cent of the total payments, and under the Disabled Persons Act by paying 50 per cent of not more than $65 per month for allowances to disabled persons in need 18 years of age or over. Payments in 1962–63 were $38 million for old age assistance, $20 million in respect of disabled persons allowances, $5 million for blind persons allowances and $96 million for unemployment assistance. Comparable figures in 1961–62 were, respectively, $31 million, $16 million, $4 million and $92 million.

The increases in old age assistance, disabled persons allowances and blind persons allowances were due mainly to amendments to the Old Age Assistance Act, the Blind Persons Act and the Disabled Persons Act which raised the maximum pension towards which the federal government would contribute from $55 to $65 per month effective February 1, 1962.

Under the Unemployment Assistance Act the federal government contributes up to 50 per cent of the cost of unemployment assistance paid by the provinces, subject to certain deductions as set out in the act. All provinces have signed agreements with the federal government. There was an increase of $4 million in contributions for 1962–63 over those for the previous year.

The following table presents a distribution of these payments to provinces for 1962–63:

TABLE 30

(in millions of dollars)

Federal Share of Old Age Assistance, Disabled Persons Allowances, Blind Persons Allowances and Unemployment Assistance	Fiscal year ended March 31, 1963 (preliminary)			
	Old age assistance	Disabled persons allowances	Blind persons allowances	Unemployment assistance
Newfoundland	2.0	0.5	0.3	4.3
Nova Scotia	2.0	1.1	0.5	1.6
Prince Edward Island	0.4	0.3	(1)	0.2
New Brunswick	2.1	0.8	0.4	1.6
Quebec	13.8	8.6	1.7	33.1
Ontario	8.5	5.5	1.0	23.4
Manitoba	2.0	0.6	0.2	4.7
Saskatchewan	2.2	0.6	0.2	4.9
Alberta	2.5	0.7	0.3	6.2
British Columbia	2.7	0.9	0.3	15.9
Northwest and Yukon Territories	0.1	(1)	(1)	0.1
	38.3	19.6	4.9	96.0

(1) Less than $50,000.

National Research Council, including the Medical Research Council

Expenditures of the National Research Council, including the Medical Research Council, amounted to $41 million for 1962–63 compared with $39 million for 1961–62.

TABLE 31

(in millions of dollars)

National Research Council, including the Medical Research Council	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Scholarships and grants in aid of research	14.4	12.0	2.4
Construction or acquisition of buildings, works, land and equipment	3.8	5.4	−1.6
Administration and general	23.1	21.4	1.7
	41.3	38.8	2.5

In 1962–63 outlays for scholarships and grants in aid of research increased by $2 million. Administration and general costs also increased by $2 million and with a reduction of $2 million in expenditures for construction or acquisition of buildings, works, land and equipment, there was a net increase of $2 million over the previous year's total.

National Revenue

Expenditures of the Department of National Revenue totalled $79 million for 1962–63, $3 million more than in 1961–62, due mainly to increased costs of $2 million for district offices of the taxation division and $1 million for the customs and excise divisions.

TABLE 32

(in millions of dollars)

National Revenue	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Customs and excise divisions	40.6	39.7	0.9
Taxation division	37.8	35.4	2.4
Income tax appeal board	0.2	0.2	
	78.6	75.3	3.3

Northern Affairs and National Resources

Expenditures of the Department of Northern Affairs and National Resources were $90 million for the fiscal year 1962–63, an increase of $8 million over the comparable total for 1961–62.

TABLE 33
(in millions of dollars)

Northern Affairs and National Resources	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Northern administration branch	40.5	32.0	8.5
National parks branch	27.6	29.1	−1.5
Contributions to the provinces to assist in the development of roads leading to resources	9.2	12.0	−2.8
Water resources branch	5.9	2.4	3.5
Canadian government travel bureau	3.3	3.0	0.3
Administration and general	3.8	3.8	
	90.3	82.3	8.0

The main changes were increases of $9 million in outlays of the northern administration branch and $4 million in expenditures of the water resources branch and decreases of $2 million in expenditures of the national parks branch and $3 million in contributions to the provinces to assist in the development of roads leading to resources.

Post Office

Gross expenditures of the Post Office Department for 1962–63 totalled $219 million, an increase of $4 million over the 1961–62 outlays of $215 million.

TABLE 34
(in millions of dollars)

Post Office	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Charged to budgetary expenditure—			
Operations—salaries and other expenses of staff post offices, district offices and railway mail services; and supplies and equipment and other items for revenue post offices	120.1	117.0	3.1
Transportation—movement of mail by land, air and water	63.8	62.7	1.1
Financial services	3.3	3.2	0.1
Administration and general	2.1	2.1	
	189.3	*185.0*	*4.3*
Charged to revenue—			
Operations—salaries of postmasters and staffs at revenue and semi-staff offices, commissions paid at sub-offices, and other disbursements	30.0	29.8	0.2
	219.3	214.8	4.5

Remuneration of postmasters and staffs at revenue and semi-staff offices and certain other authorized disbursements are paid from revenue. These payments, included in the total of $219 million were $30 million for 1962–63, approximately the same as for 1961–62.

Public Works

Expenditures of the Department of Public Works for 1962–63 amounted to $175 million, a decrease of $14 million from the 1961–62 total of $189 million.

TABLE 35

(in millions of dollars)

Public Works	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Public buildings—construction and services—			
Maintenance and operation	43.4	45.9	−2.5
Acquisition, construction and improvements of public buildings—			
Ottawa	9.0	11.3	−2.3
Other centres in Canada	12.6	15.4	−2.8
Outside Canada		0.4	−0.4
Improvements generally	0.5	0.2	0.3
Furniture and furnishings	2.3	2.8	−0.5
Fire prevention	0.2	0.2	
	68.0	*76.2*	*−8.2*
Development engineering services—			
Trans-Canada highway division—			
Contributions to the provinces under the terms of the Trans-Canada Highway Act	32.0	36.5	−4.5
Construction through national parks	3.9	5.1	−1.2
General	2.3	5.2	−2.9
	38.2	*46.8*	*−8.6*
Harbours and rivers engineering services—			
Acquisition, construction and improvements of harbours and river works	24.6	29.6	−5.0
Dredging	3.9	5.4	−1.5
Graving docks, locks and dams	0.7	0.8	−0.1
	29.2	*35.8*	*−6.6*
National Capital Commission	13.8	8.7	5.1
Housing	10.2	5.8	4.4
Administration and general	15.6	15.5	0.1
	175.0	188.8	−13.8

Decreases in expenditures of $9 million in development engineering services, $7 million in harbours and rivers engineering services and $8 million in outlays for public buildings—construction and services, were partly offset by increases of $5 million in payments to the National Capital Commission and $4 million for housing.

The decrease of $9 million in expenditures for development engineering services was due mainly to a decrease of $5 million in contributions to the provinces under the terms of the Trans-Canada Highway Act and a reduction of $3 million in general outlays.

The decrease of $7 million in expenditures of the harbours and rivers engineering services was due mainly to a decrease of $5 million in outlays for acquisition, construction and improvements of harbours and river works and $2 million in costs of dredging.

Expenditures for public buildings—construction and services were $8 million less than the comparable figure for the previous fiscal year, due to decreases of $6 million in costs of acquisition, construction and improvements of public buildings and $2 million in costs of maintenance and operation.

Royal Canadian Mounted Police

Expenditures of the Royal Canadian Mounted Police amounted to $66 million for 1962–63, an increase of $5 million over the 1961–62 total of $61 million.

TABLE 36

(in millions of dollars)

Royal Canadian Mounted Police	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Land, air and training divisions	49.2	45.5	3.7
Headquarters administration and national police services	8.2	7.5	0.7
Pensions and other benefits	3.7	3.5	0.2
Government's contribution to Royal Canadian Mounted Police superannuation account	2.6	2.3	0.3
Marine services	1.8	1.7	0.1
	65.5	60.5	5.0

Payments as shown in the table represent gross expenditures; payments received from the provinces and municipalities for police services at $12 million were credited to revenue.

The main changes in expenditures were increases of $4 million for the land, air and training divisions and $1 million in higher outlays for headquarters administration and national police services.

Trade and Commerce

Expenditures of the Department of Trade and Commerce were $27 million for 1962–63, compared with the 1961–62 total of $40 million. The decrease of $13 million was due almost entirely to a reduction in the expenditures of the Dominion Bureau of Statistics.

TABLE 37

(in millions of dollars)

Trade and Commerce	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Dominion Bureau of Statistics	12.0	24.6	−12.6
Trade commissioner service	5.6	5.2	0.4
Standards branch	2.9	2.7	0.2
National Energy Board	0.5	0.5	
Administration and general	6.0	6.5	−0.5
	27.0	39.5	−12.5

The decrease of $13 million in expenditures of the Dominion Bureau of Statistics was due to: (1) the 1961–62 expenditures included $12 million in respect of the 1961 Decennial Census of Canada whereas the 1962–63 expenditures for this purpose were only $1 million; and (2) a decrease of $2 million in operating expenses.

Transport

Expenditures of the Department of Transport totalled $430 million for 1962–63, an increase of $20 million over the 1961–62 total.

TABLE 38

(in millions of dollars)

Transport	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Air services—			
Civil aviation branch	82.9	89.9	−7.0
Telecommunications and electronics branch	30.7	36.6	−5.9
Meteorological branch	17.4	18.1	−0.7
Administration	5.3	5.4	−0.1
	136.3	*150.0*	*−13.7*
Railway and steamship services—			
Maritime Freight Rates Act—			
Difference between tariffs and normal tolls	12.9	12.2	0.7
Railway to Great Slave Lake	12.2	1.1	11.1
Auto-ferries, docks and terminals	3.1	4.7	−1.6
Deficits—			
Canadian National Railways	48.9	67.3	−18.4
Newfoundland ferry and terminals	8.2	7.3	0.9
Prince Edward Island car ferry and terminals	3.3	3.0	0.3
Yarmouth, N.S.—Bar Harbour, Maine, U.S.A., ferry service	0.2	0.1	0.1
Other	0.5	0.2	0.3
	89.3	*95.9*	*−6.6*
Board of Transport Commissioners for Canada—			
Interim payments related to the recommendations of the Royal Commission on Railway Problems	50.0	50.0	
Freight Rates Reduction Act	36.7	19.0	17.7
Maintenance of trackage	7.0	7.0	
Contribution to the railway grade crossing fund	5.7	10.0	−4.3
Administration and general	1.3	1.3	
	100.7	*87.3*	*13.4*
Marine services—			
Canadian marine services	30.9	22.7	8.2
Aids to navigation	10.6	11.2	−0.6
Ship channel services—St. Lawrence and Saguenay rivers	4.2	6.3	−2.1
Marine regulations	4.1	3.8	0.3
Canals	3.8	3.5	0.3
Administration and general	1.4	1.1	0.3
	55.0	*48.6*	*6.4*
Canadian Maritime Commission	31.0	10.2	20.8
Non-active advances—National Harbours Board	5.2	4.9	0.3
Trans-Canada Air Lines—deficit	3.5	6.5	−3.0
Operating deficit of canals entrusted to the St. Lawrence Seaway Authority	3.1	2.6	0.5
Administration and general	6.3	4.4	1.9
	430.4	410.4	20.0

Outlays for air services reflected a decrease of $14 million from the previous fiscal year due mainly to decreases of $7 million in expenditures by the civil aviation branch and $6 million by the telecommunications and electronics branch.

Expenditures for railway and steamship services, including charges to expenditures in respect of deficits of certain government-owned enterprises, were $89 million, a decrease of $7 million from expenditures of $96 million in the previous fiscal year.

The 1962 deficit of $49 million of the Canadian National Railways charged to budgetary expenditures was $18 million less than the comparable figure in 1961–62 and expenditures in respect of the construction of the railway to Great Slave Lake were $11 million more than in the previous year.

Expenditures of the Board of Transport Commissioners for Canada increased by $13 million, due mainly to an increase of $18 million in payments under the Freight Rates Reduction Act offset in part by a decrease of $4 million in the government's contribution to the railway grade crossing fund.

Marine services expenditures were $55 million, an increase of $6 million over the previous fiscal year. An increase of $8 million in expenditures for the Canadian marine services was partly offset by a decrease of $2 million in expenditures for the ship channel services—St. Lawrence and Saguenay rivers.

Outlays of the Canadian Maritime Commission at $31 million were $21 million more than in the previous fiscal year. The change was due mainly to increased payments of capital subsidies for construction of commercial and fishing vessels.

Deficits of government-owned enterprises charged to expenditure (other than the Canadian National Railways) were $8 million for the Newfoundland ferry and terminals, $4 million for Trans-Canada Air Lines, $3 million for the Prince Edward Island car ferry and terminals and $3 million for canals entrusted to The St. Lawrence Seaway Authority compared with $7 million, $7 million, $3 million and $3 million respectively in the previous year.

Non-active advances to the National Harbours Board totalled $5 million for 1962–63, approximately the same as in 1961–62.

Veterans Affairs

Expenditures of the Department of Veterans Affairs amounted to $336 million for 1962–63, an increase of $3 million over the 1961–62 total.

TABLE 39

(in millions of dollars)

Veterans Affairs	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Pensions for disability or death	175.9	177.9	−2.0
War veterans allowances and other benefits	88.7	81.8	6.9
Treatment and welfare services	56.1	56.8	−0.7
Soldier Settlement and Veterans Land Acts—			
Provision for reserve for conditional benefits, Veterans Land Act	3.2	3.3	−0.1
Administration and general	4.6	4.6	
War service gratuities and re-establishment credits	1.1	2.0	−0.9
Administration and general	6.8	6.8	
	336.4	333.2	3.2

The net increase of $3 million was due mainly to an increase of $7 million for war veterans allowances, offset in part by decreases of $2 million in pensions for disability or death, $1 million in war service gratuities and re-establishment credits and $1 million in treatment and welfare services.

All Other Departments

Expenditures of the departments not dealt with individually totalled $50 million, an increase of $12 million over the total for 1961–62.

TABLE 40

(in millions of dollars)

All Other Departments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Auditor General's Office	1.2	1.1	0.1
Board of Broadcast Governors	0.4	0.3	0.1
Office of the Chief Electoral Officer	11.8	0.4	11.4
Civil Service Commission	4.8	4.7	0.1
Governor General and Lieutenant-Governors	0.5	0.5	
Insurance	1.4	1.4	
Legislation	8.3	8.4	−0.1
National Film Board	5.6	5.1	0.5
National Gallery of Canada	1.0	1.0	
Privy Council	5.0	4.5	0.5
Public Archives and National Library	1.0	1.0	
Public Printing and Stationery	4.0	4.0	
Secretary of State	4.8	5.0	−0.2
	49.8	37.4	12.4

The most significant change in expenditures for 1962–63 was an increase of $11 million by the Office of the Chief Electoral Officer for expenses of the federal election in June 1962.

4. SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CANADA AS AT MARCH 31, 1963

The assets and liabilities of the Government of Canada at March 31, 1963, the comparable balances at March 31, 1962 and the changes in each category during 1962–63, are shown in condensed form in the following table:

TABLE 41

SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CANADA

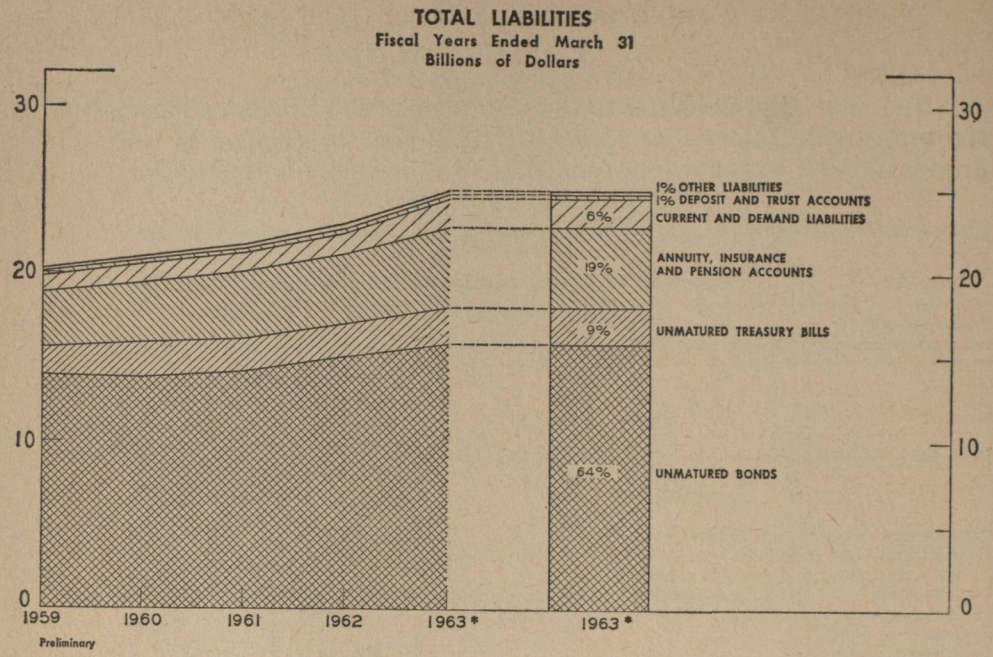
(in millions of dollars)

—	Balance at March 31		Increase or decrease (—)
	1963 (preliminary)	1962	
LIABILITIES			
Current and demand liabilities	1,643.6	1,234.1	409.5
Deposit and trust accounts	222.9	266.6	−43.7
Annuity, insurance and pension accounts	4,741.9	4,246.0	495.9
Undisbursed balances of appropriations to special accounts	126.5	115.1	11.4
Deferred credits	107.8	95.0	12.8
Suspense accounts	7.4	5.3	2.1
Unmatured debt	17,961.8	16,945.7	1,016.1
Total liabilities	24,811.9	22,907.8	1,904.1
ASSETS			
Current assets	824.7	1,246.0	−421.3
Advances to the exchange fund account	2,736.0	1,793.0	943.0
Sinking fund and other investments held for retirement of unmatured debt	22.0	19.4	2.6
Loans to, and investments in, Crown corporations	4,465.1	3,985.3	479.8
Loans to national governments	1,210.7	1,339.8	−129.1
Other loans and investments	1,105.4	993.9	111.5
Securities held in trust	25.6	25.8	−0.2
Deferred charges—			
Unamortized portions of actuarial deficiencies—			
Canadian forces superannuation account	524.8	326.3	198.5
Public service superannuation account	276.7	276.7	
Royal Canadian Mounted Police superannuation account	3.5	3.5	
Unamortized loan flotation costs	131.6	121.3	10.3
	936.6	*727.8*	*208.8*
Suspense accounts	0.2	0.2	
Capital assets	(1)	(1)	
Inactive loans and investments	94.9	94.9	
Total assets	11,421.2	10,226.1	1,195.1
Less reserve for losses on realization of assets	−546.4	−546.4	
Net assets	10,874.8	9,679.7	1,195.1
Net debt, represented by excess of liabilities over net assets	13,937.1	13,228.1	709.0

(1) Shown at nominal value of $1.

A. CHANGES IN PRINCIPAL LIABILITY CLASSIFICATIONS DURING 1962–63

The gross liabilities of the government increased by $1,904 million during the fiscal year. Increases of $1,016 million in unmatured debt, $496 million in annuity, insurance and pension accounts, $410 million in current and demand liabilities and $13 million in deferred credits were partly offset by a decrease of $44 million in deposit and trust accounts.



Current and demand liabilities

This category consists of obligations of the government payable currently or on demand.

TABLE 42

(in millions of dollars)

Current and Demand Liabilities	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Outstanding treasury cheques	267.6	265.7	1.9
Accounts payable	267.0	280.7	−13.7
Non-interest-bearing notes payable to—			
The international development association	19.3	14.0	5.3
The international monetary fund—			
Canada's subscription	370.0	358.0	12.0
Special loan	368.0		368.0
	757.3	*372.0*	*385.3*
Matured debt outstanding	32.4	36.4	−4.0
Interest due and outstanding	80.7	73.9	6.8
Interest accrued	200.6	174.6	26.0
Post office—outstanding money orders	32.8	25.4	7.4
Outstanding letter of credit cheques	4.6	4.7	−0.1
Other current liabilities	0.6	0.7	−0.1
	1,643.6	1,234.1	409.5

The net increase during the year was $410 million. The main changes were increases of $385 million in non-interest-bearing notes, $26 million in interest accrued, $7 million in outstanding post office money orders and $7 million in interest due and outstanding and a decrease of $4 million in matured debt outstanding.

The increase of $385 million in non-negotiable non-interest-bearing notes includes $380 million in respect of the international monetary fund.

Of this increase, notes in the amount of $12 million were issued due to revaluation of Canadian dollar balances in the international monetary fund and notes in the amount of $368 million were issued to replace Canadian dollars remitted to the Receiver General by the international monetary fund in accordance with the standing arrangements regarding the international monetary fund account No. 1 namely, that the holdings of the account in excess of one per cent of Canada's quota in the fund will be exchanged for non-negotiable non-interest-bearing demand notes from time to time as circumstances permit. This $368 million reflected two types of transaction (1) the Canadian borrowing from the fund (note issue of $325 million) and (2) the United Kingdom repayment of Canadian dollars to the fund (note issue of $43 million).

Deposit and trust accounts

Sundry funds deposited with, or held in trust by, the Receiver General of Canada for various purposes are recorded in these accounts.

TABLE 43
(in millions of dollars)

Deposit and Trust Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Provincial tax collection agreements		38.0	−38.0
Indian trust funds	28.9	28.5	0.4
Post office savings bank	25.4	27.4	−2.0
Crown corporations deposits	30.0	24.2	5.8
Contractors securities—sundry departments—			
Bonds	8.2	9.5	−1.3
Cash	4.3	7.0	−2.7
Certified cheques	1.2	1.5	−0.3
	13.7	*18.0*	*−4.3*
Contractors holdbacks	17.3	17.8	−0.5
Korean operations pool	16.1	16.1	
Instalment purchase of bonds, public service	11.9	12.4	−0.5
United States of America	5.9	12.2	−6.3
Canadian Arsenals Limited pension fund	1.5	12.1	−10.6
Canadian Pension Commission—administration trust fund	13.0	12.1	0.9
Guarantee deposits—			
National Revenue	4.4	4.5	−0.1
Northern Affairs and National Resources	8.4	5.9	2.5
	12.8	*10.4*	*2.4*
National Harbours Board—special accounts	7.1	7.6	−0.5
Army benvolent fund	6.0	6.3	−0.3
Soldier settlement and veterans land acts trust account—general	3.2	2.7	0.5
Permanent services deferred pay	3.2	2.8	0.4
Common school funds—Ontario and Quebec	2.7	2.7	
Veterans care trust fund	2.4	2.3	0.1
National Research Council—special fund	2.1	2.0	0.1
Emergency gold mining assistance—holdbacks	1.5	1.2	0.3
Canadian National Railways	7.6		7.6
Other	10.6	9.8	0.8
	222.9	266.6	−43.7

There was a decrease during the year of $44 million due principally to the provincial tax collection agreements under which as at March 31, 1962 the federal government had collected $38 million, while at March 31, 1963 the provinces had received advance payments of $10 million in accordance with the federal-provincial tax collection agreements. This amount is recorded in the asset

category "Other loans and investments". There were also decreases of $11 million in Canadian Arsenals Limited pension fund, $6 million in the United States of America deposit account and $4 million in contractors' securities. Partly offsetting these decreases were increases of $8 million in the Canadian National Railways account (representing that part of the 1962 income deficit paid from company funds and which will be repaid to the company when parliamentary authorization is received), $6 million in Crown corporations deposits and $2 million in guarantee deposits.

Provincial tax collection agreements went into effect from January 1, 1962 and further details will be found under the category "Other loans and investments".

Annuity, insurances and pension accounts

In this category are recorded the amounts to the credit of the various annuity, insurance and pension accounts.

TABLE 44

(in millions of dollars)

Annuity, Insurance and Pension Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Unemployment insurance fund	23.4	78.2	−54.8
Less investment in bonds and accrued interest	−11.8	−63.6	51.8
Uninvested funds on deposit with the government	11.6	14.6	−3.0
Government annuities	1,261.7	1,235.3	26.4
Public service superannuation account	1,723.7	1,586.9	136.8
Canadian forces superannuation account	1,605.9	1,279.2	326.7
Other	139.0	130.0	9.0
	4,741.9	4,246.0	495.9

Unemployment insurance fund

During the year receipts amounted to $348 million and included employees and employers contributions of $287 million, the government's contribution of $57 million and $4 million in interest from investments. As benefit payments amounted to $403 million there was a deficit for the year in the fund of $55 million compared with $118 million in the previous fiscal year.

The balance in the fund at March 31, 1962 of $78 million was reduced to $23 million at March 31, 1963 by the deficit in the fund for the year of $55 million.

As the commission's investment in bonds and accrued interest amounted to $12 million, the funds on deposit with the government were $12 million at March 31, 1963 compared with $15 million at March 31, 1962.

Government annuities account

The government annuities account increased by $26 million during 1962–63 representing the amount by which premium receipts of $34 million and interest of $47 million credited to the account by the government exceeded payments of $55 million to annuitants and beneficiaries.

Public service superannuation account

The increase of $137 million in the public service superannuation account was due mainly to the government's contribution of $51 million (equal to the estimated current and prior service payments of individuals in 1961–62) and interest of $66 million credited to the account. The remainder of the increase was due to the excess of employees' current and prior service contributions and miscellaneous receipts over benefit payments.

Canadian forces superannuation account

The Canadian forces superannuation account increased by $327 million during 1962–63. The increase included the government's contribution of $58 million which was made at the rate of one and two-thirds times the current and prior service contributions, payment of interest by the government of $53 million credited to the account and the amount of $17 million by which contributions by permanent services personnel for current and prior years' service exceeded benefit payments from the account. There was also a credit of $199 million to this account in 1962–63 to bring the balance in the account into line with an actuarial evaluation as at December 31, 1960 as calculated by the Department of Insurance. A contra entry was made to the asset account "Deferred charges—unamortized portion of actuarial deficiency in the Canadian forces superannuation account".

Old age security fund

Under the Old Age Security Act pensions at the rate of $65 per month are paid, without a means test, from the old age security fund to all eligible persons seventy years of age or over. Receipts of $691 million, consisting of $302 million from the 3 per cent sales tax, $274 million from the 3 per cent tax on personal incomes (maximum tax $90) and $115 million from the 3 per cent tax on corporation profits, were $43 million less than payments of $734 million from the fund. As the balance in the fund at the end of the fiscal year 1961–62 was $2 million, temporary loans of $41 million were made by the Minister of Finance to cover the deficit in the fund.

TABLE 45
(in millions of dollars)

Old Age Security Fund	Fiscal year ended March 31				
	1959	1960	1961	1962	1963 (preliminary)
Tax receipts—					
Sales tax	173.6	270.0	270.2	284.9	302.2
Personal income tax	146.4	185.6	229.4	259.0	273.6
Corporation income tax	55.3	91.3	103.5	100.1	115.3
Total tax receipts	375.3	546.9	603.1	644.0	691.1
Pension payments	−559.3	−574.9	−592.4	−625.1	−733.7
Excess of receipts over payments	−184.0	−28.0	10.7	18.9	−42.6
Temporary loans brought forward			−28.0	−17.3	
Balance in fund brought forward					1.6
Appropriation by Parliament—					
Charged to budgetary expenditures	184.0				
Temporary loans from the Minister of Finance to cover deficit in fund		28.0	17.3		41.0
Balance in fund				1.6	

A distribution by provinces of pension payments from the old age security fund for the last two years is shown in the following table:

TABLE 46

(in millions of dollars)

Old Age Security Payments	Fiscal year ended March 31		Increase
	1963 (preliminary)	1962	
Newfoundland	14.0	11.9	2.1
Nova Scotia	33.8	28.9	4.9
Prince Edward Island	6.0	5.2	0.8
New Brunswick	24.9	21.3	3.6
Quebec	155.1	131.7	23.4
Ontario	265.3	226.1	39.2
Manitoba	44.6	38.1	6.5
Saskatchewan	46.3	39.6	6.7
Alberta	49.8	42.3	7.5
British Columbia	93.4	79.6	13.8
Northwest and Yukon Territories	0.5	0.4	0.1
	733.7	625.1	108.6

Undisbursed balances of appropriations to special accounts

This category records the undisbursed balances of appropriations to special accounts for which moneys have been appropriated by Parliament and from which disbursements may be made for authorized purposes in periods subsequent to that in which the appropriation was made. There was a net increase of $11 million during the current fiscal year bringing the balance as at March 31, 1963 to $126 million.

TABLE 47

(in millions of dollars)

Undisbursed Balances of Appropriations to Special Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Colombo plan fund	91.7	77.6	14.1
Railway grade crossing fund	26.6	33.8	−7.2
National capital fund	8.1	3.6	4.5
Other	0.1	0.1	
	126.5	115.1	11.4

The increase of $14 million in the Colombo plan fund represented the amount by which the $42 million credited to the fund for assistance to countries in south and south-east Asia (and charged to budgetary expenditures) exceeded disbursements from the fund of $28 million.

The railway grade crossing fund decreased by $7 million during the year, representing disbursements of $13 million from the fund less an amount of $6 million voted by Parliament for this purpose which was credited to the fund and charged to budgetary expenditures.

The increase of $4 million in the national capital fund represented the amount by which the $9 million credited to the fund and charged to budgetary expenditures exceeded disbursements of $5 million.

Deferred credits

This category records amounts due the government in respect of which payment has been deferred. These are contra accounts to corresponding items under the following asset categories: "Loans to, and investments in, Crown corporations", "Loans to national governments" and "Other loans and investments". The balance at March 31, 1963 was $108 million, an increase of $13 million during the year.

TABLE 48
(in millions of dollars)

Deferred Credits	Balance at March 31		Increase or decrease(−)
	1963 (preliminary)	1962	
Deferred interest—			
United Kingdom Financial Agreement Act, 1946	44.2	44.2	
The St. Lawrence Seaway Authority	49.4	33.7	15.7
	93.6	*77.9*	*15.7*
Capitalized interest—			
Northern Canada Power Commission	1.5	1.1	0.4
Agreements of sale of Crown assets	6.8	8.8	−2.0
Crown Assets Disposal Corporation	5.9	7.2	−1.3
	107.8	95.0	12.8

There was no change during the year in deferred interest of $44 million on loans made under the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946. This is a contra account to a corresponding item under "Loans to national governments".

Deferred interest in respect of The St. Lawrence Seaway Authority, which is a contra account to a corresponding item in "Loans to, and investments in, Crown corporations", increased by $16 million during the year to $49 million at March 31, 1963 and included $19 million capitalized at March 31, 1959. In accordance with Order in Council P.C. 1961–1863 dated December 29, 1961, interest payable on December 31, 1961 by The St. Lawrence Seaway Authority, as well as interest payable on December 31, 1962, has been deferred until December 31, 1963. On December 31, 1963 the total amount of interest so deferred, together with interest due on that date, will be computed as a single sum and is to be repaid in equal annual instalments calculated by amortizing the said sum, including interest at rates determined by the Minister of Finance, over a period of forty-six years.

There was a small increase in the capitalized interest on loans made to Northern Canada Power Commission. Advances are made to the Commission for various projects in the Yukon Territory and Northwest Territories and advances are also made pursuant to the Atlantic Provinces Power Development Act to the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick. Upon completion of a project accrued interest due is computed from, but not including, the date of each advance to the date of completion of the project and is set up as capitalized interest and added to the original amount of the advance to be repayable in thirty or forty (as the case may be) equal annual instalments.

Balances receivable under agreements of sale of Crown assets are set up as contra accounts to corresponding items under "Other loans and investments". Receipts of $2 million were in respect of outstanding agreements.

The government's equity in the agency account of Crown Assets Disposal Corporation is a contra account to a corresponding item under "Other loans and investments". This equity decreased by $1 million during the year.

Suspense accounts

These consist of balances where some uncertainty as to disposition exists.

TABLE 49
(in millions of dollars)

Suspense Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease(−)
	1963 (preliminary)	1962	
Replacement of materiel, sec. 11, National Defence Act....	1.2	1.4	−0.2
Unclaimed cheques.....	1.4	1.4	
Other.....	4.8	2.5	2.3
	7.4	5.3	2.1

The replacement of materiel account, established by section 11 of the National Defence Act, is credited with amounts realized from the sale of materiel that has not been declared surplus to requirements but has been authorized by the Governor in Council to be sold to other countries. The account is debited with disbursements representing amounts paid for the procurement of replacement materiel. The balance in the account at March 31, 1963 was $1 million, approximately the same as at the previous fiscal year-end.

The unclaimed cheques account is credited with the amount of treasury cheques (except those drawn on asset and liability accounts) which remain undelivered for certain specified periods subsequent to date of issue, pending claims therefor.

Unmatured debt

The unmatured debt of Canada at the close of the 1962–63 fiscal year amounted to $17,962 million, an increase of $1,016 million over the previous fiscal year-end total of $16,946 million.

TABLE 50
(in millions of dollars)

Unmatured Debt	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Payable in Canada—			
Marketable bonds.....	10,792.2	10,812.8	−20.6
Non-marketable bonds—			
Canada savings bonds.....	4,582.2	4,055.2	527.0
Unemployment Insurance Commission.....	11.5	62.5	−51.0
	15,385.9	*14,930.5*	*455.4*
Treasury bills.....	2,165.0	1,885.0	280.0
	17,550.9	16,815.5	735.4
Payable in London[1].....	34.5	32.0	2.5
Payable in New York [1].....	376.4	98.2	278.2
	17,961.8	16,945.7	1,016.1

[1] Marketable bonds.

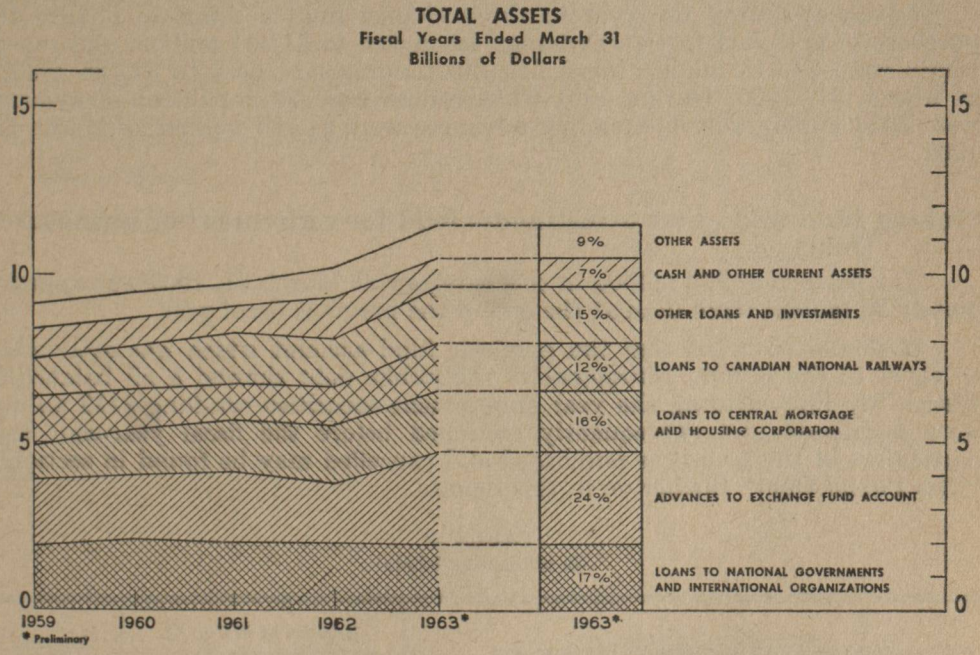
The details of the various loan issues, maturities, redemptions, cancellations and conversions resulting in the net increase are described more fully in the section "The Public Debt".

Unmatured debt obligations payable in London and in New York are stated in Canadian dollars converted at the rate of $3.027 for the pound sterling and $1.08108 for the U.S. dollar respectively.

B. Changes in Principal Asset Classifications during 1962–63

Total assets amounted to $11,421 million at March 31, 1963, an increase of $1,195 million during the fiscal year. As there was no change in the reserve of $546 million for losses on realization of assets, net assets were $10,875 million at the close of the fiscal year.

The principal changes were increases of $943 million in advances to the exchange fund account, $480 million in loans to, and investments in, Crown corporations, $209 million in deferred charges and $112 million in other loans and investments, and decreases of $421 million in current assets and $129 million in loans to national governments.



Current assets

Total current assets amounted to $825 million at the end of the fiscal year 1962–63, a decrease of $421 million from the 1961-62 total of $1,246 million.

The main items responsible for the decrease of $421 million during the year were decreases of $403 million in cash in current and special deposits and $61 million in the securities investment account and an increase of $30 million in departmental working capital advances and revolving funds (of which $13 million was in the defence production revolving fund).

TABLE 51
(in millions of dollars)

Current Assets	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Cash in current and special deposits[1]	374.0	777.5	−403.5
Cash in hands of collectors and in transit	132.6	117.8	14.8
Departmental working capital advances and revolving funds—			
Agricultural commodities stabilization account	136.8	132.8	4.0
Defence production revolving fund	40.7	27.3	13.4
Miscellaneous departmental imprest and advance accounts	23.1	23.1	
Other	53.1	40.2	12.9
	253.7	*223.4*	*30.3*
Securities investment account	33.5	94.6	−61.1
Moneys received after March 31 but applicable to the current year	14.9	17.9	−3.0
Post Office—cash on hand and in transit	16.0	14.8	1.2
	824.7	1,246.0	−421.3

[1] Receiver General year-end balances in London, New York, Paris and Bonn are at the Canadian dollar equivalent of exchange rates at March 31.

Advances to the exchange fund account

Advances during the year to the exchange fund account to finance the purchase of gold and foreign exchange amounted to $1,991 million, and repayments were $1,048 million increasing outstanding advances to $2,736 million at March 31, 1963. During 1961–62 advances were $397 million, repayments were $628 million and outstanding advances were $1,793 million at March 31, 1962.

Sinking fund and other investments held for retirement of unmatured debt

The balance of $22 million in this category at March 31, 1963 was approximately $3 million more than at the end of the previous fiscal year.

It should be noted that the purchase fund account which was established to assist in the orderly retirement of the public debt showed a nil balance at March 31, 1963. During the year government securities totalling $113 million were purchased and subsequently cancelled before the fiscal year-end. Full particulars of the securities purchased and cancelled may be found in section 6 "The Public Debt" further on in this report.

TABLE 52
(in millions of dollars)

Sinking Fund and Other Investments Held for Retirement of Unmatured Debt	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Sinking fund invested in—			
Newfoundland guaranteed stock, 1933–63, 3 per cent	16.6	12.8	3.8
United Kingdom conversion stock, 1963, 4¾ per cent	3.9	5.3	−1.4
	20.5	*18.1*	*2.4*
Other investments—			
Newfoundland guaranteed stock, 1933–63, 3 per cent	1.5	1.3	0.2
	22.0	19.4	2.6

Note: Converted at the official parity rate of £1 = $3.027 Canadian.

Loans to, and investments in, Crown corporations

An increase of $480 million in these loans and investments during 1962–63 brought the balance at March 31, 1963 to $4,465 million.

TABLE 53
(in millions of dollars)

Loans to, and Investments in, Crown Corporations	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Atomic Energy of Canada Limited	53.3	65.8	−12.5
Bank of Canada	5.9	5.9	
Canadian Arsenals Limited	7.5	7.5	
Canadian Broadcasting Corporation	3.0	3.0	
Canadian Commercial Corporation	9.5	10.0	−0.5
Canadian National Railways	1,434.7	1,160.0	274.7
Trans-Canada Air Lines	4.6	5.0	−0.4
	1,439.3	*1,165.0*	*274.3*
Canadian National (West Indies) Steamships Limited	0.3	0.9	−0.6
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	50.2	37.9	12.3
Central Mortgage and Housing Corporation	1,797.5	1,701.0	96.5
Eldorado Mining and Refining Limited	8.2	8.2	
Export Credits Insurance Corporation	35.3	15.3	20.0
Farm Credit Corporation	269.0	210.0	59.0
National Capital Commission	40.9	31.5	9.4
National Harbours Board	192.7	178.8	13.9
Northern Canada Power Commission	19.0	26.2	−7.2
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	111.5	119.0	−7.5
Polymer Corporation Limited	30.0	30.0	
The St. Lawrence Seaway Authority—			
Loans	341.5	334.5	7.0
Deferred interest	49.4	33.7	15.7
	390.9	*368.2*	*22.7*
Other Crown Corporations	1.1	1.1	
	4,465.1	3,985.3	479.8

Canadian National Railways (including Trans-Canada Air Lines)

Advances to the Canadian National Railways amounted to $1,439 million as at March 31, 1963, an increase of $274 million over the previous fiscal year-end balance of $1,165 million.

TABLE 54
(in millions of dollars)

Advances to the Canadian National Railways	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Capital Revision Act, 1952—			
Preferred stock	970.7	951.8	18.9
Twenty-year obligation	100.0	100.0	
Financing and Guarantee Acts	63.2	57.4	5.8
Refunding Act, 1955	283.8	33.8	250.0
Canadian Government Railways	17.0	17.0	
Trans-Canada Air Lines—income deficits	4.6	5.0	−0.4
	1,439.3	1,165.0	274.3

During the fiscal year ended March 31, 1963 the government made available to the Canadian National Railways $322 million and received repayments of $48 million. The amount of advances to the company outstanding at March 31, 1963 was therefore increased by $274 million.

TABLE 55
(in millions of dollars)

Advances to, and Repayments by, the Canadian National Railways during the Fiscal Year 1962–63	Fiscal year ending March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Advances—			
For the refunding of debt	250.0	37.1	212.9
For capital expenditures	5.8	27.6	−21.8
For purchase fund		2.9	−2.9
For interim financing of income deficits—			
Canadian National Railways	41.3	63.8	−22.5
Trans-Canada Air Lines	5.9	7.2	−1.3
Total advances	303.0	138.6	164.4
Purchase of 4 per cent preferred stock (C.N.R. Capital Revision Act, 1952)	18.9	21.4	−2.5
	321.9	*160.0*	*161.9*
Repayments—			
Advances for capital and refunding purposes		−14.8	14.8
Advances for interim financing of income deficits—			
Canadian National Railways	−41.3	−65.8	24.5
Trans-Canada Air Lines	−6.3	−7.0	0.7
	−47.6	*−87.6*	*40.0*
Net increase during the fiscal year	274.3	72.4	201.9

In 1962–63 the government advanced to the company $250 million for the retirement of debt in the hands of the public and $6 million for capital purposes.

In addition, to assist the Canadian National Railways to finance further capital expenditure during the year, the government purchased $19 million of 4 per cent preferred stock of the company. This stock is issued under the authority of the Canadian National Railways Capital Revision Act, 1952, in an amount equal to 3 per cent of the gross revenue of the company.

The government also provided the company with temporary loans of $41 million in respect of its 1962 income deficit. It should be noted that the 1962 income deficit of the Canadian National Railways was $49 million (of which $41 million was covered by temporary loans and $8 million paid from company funds) and on parliamentary authority will be charged to 1962–63 budgetary expenditures.

At March 31, 1962 temporary loans of $5 million were outstanding to the Trans-Canada Air Lines in respect of its 1962 income deficit. During 1962–63 further advances of $1 million were made bringing the total advances for this purpose to $6 million. Of these advances $3 million was repaid by the Air Lines and the balance of $3 million representing the 1962 income deficit will be charged to 1962–63 budgetary expenditures upon parliamentary approval. The government also advanced $5 million on account of the Air Lines 1963 income deficit which was outstanding at March 31, 1963.

Central Mortgage and Housing Corporation

Loans during the fiscal year were $249 million of which $198 million was for direct lending and limited dividend housing and $51 million for federal-provincial projects. Repayments were $153 million, of which $141 million was in respect of direct lending, $8 million in respect of federal-provincial projects and $4 million in respect of housing. The balance at March 31, 1963 was $1,798 million compared with $1,701 million at March 31, 1962.

TABLE 56
(in millions of dollars)

Advances to, and Repayments by, Central Mortgage and Housing Corporation	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Advances—			
Direct lending and limited dividend housing	198.2	223.8	−25.6
Federal-provincial projects—			
Housing	10.0	9.5	0.5
Municipal sewage treatment	26.5	5.5	21.0
University housing	14.5	3.5	11.0
	51.0	*18.5*	*32.5*
	249.2	242.3	6.9
Repayments—			
Direct lending and limited dividend housing	−140.5	−46.4	−94.1
Federal-provincial projects—			
Housing	−5.8	−3.0	−2.8
Municipal sewage treatment	−2.0		−2.0
University housing	(1)		
	−7.8	*−3.0*	*−4.8*
Housing	−4.4	−2.6	−1.8
	−152.7	−52.0	−100.7
	96.5	190.3	−93.8

(1) Less than $50,000.

Farm Credit Corporation

Loans to the Farm Credit Corporation amounted to $60 million and investments in the capital of the corporation to $2 million during the year. Repayments of $3 million brought the balance at March 31, 1963 to $269 million, $59 million more than at the previous fiscal year-end.

The St. Lawrence Seaway Authority

Advances to The St. Lawrence Seaway Authority were $7 million during the year resulting in a balance of $342 million at March 31, 1963. Deferred interest on these loans increased by $16 million during the year to $49 million and included $19 million capitalized as at March 31, 1959.

In accordance with Order in Council P.C. 1961-1863 dated December 29, 1961, interest of $14 million payable on December 31, 1961 by The St. Lawrence Seaway Authority, as well as interest payable on December 31, 1962, has been deferred until December 31, 1963. On December 31, 1963 the total amount so deferred, together with the interest due on that date, will be computed as a

single sum and is to be repaid in equal annual instalments calculated by amortizing the said sum, including interest at rates determined by the Minister of Finance, over a period of forty-six years. This single sum and the principal sum of the loans made to the Authority now outstanding, together with the deferred interest capitalized as at December 31, 1959, shall be repaid in equal annual instalments commencing December 31, 1964 over a period of forty-six years except that on December 31, 1984 the balance of the said single sum and interest thereon then owing and the principal sum, together with deferred interest and any unpaid interest thereon, shall be paid in cash or by the delivery of an obligation or obligations of the Authority bearing such rate of interest and subject to such other terms and conditions as the Governor in Council may approve.

Other Crown Corporations

Loans to the Export Credits Insurance Corporation increased by $20 million during the fiscal year, loans to the National Harbours Board by $14 million, loans to the Canadian Overseas Telecommunication Corporation by $12 million and loans to the National Capital Commission by $9 million. Loans to the Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation decreased by $8 million, advances to Northern Canada Power Commission decreased by $7 million and advances to Atomic Energy of Canada Limited decreased by $13 million.

Loans to national governments

These loans totalled $1,211 million at March 31, 1963, a decrease of $129 million from the previous fiscal year-end balance.

TABLE 57
(in millions of dollars)

Loans to National Governments	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Loans to United Kingdom—			
The United Kingdom Financial Agreement Act, 1946....	1,012.9	1,030.3	−17.4
Deferred interest.....	44.2	44.2	
	1,057.1	*1,074.5*	*−17.4*
Loans under the Export Credits Insurance Act, Part II—			
Belgium.....	32.3	34.6	−2.3
France.....	67.0	133.9	−66.9
The Netherlands.....	32.1	68.8	−36.7
	131.4	*237.3*	*−105.9*
Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour from Canada—			
Ceylon.....	1.4	1.7	−0.3
India.....	20.0	24.8	−4.8
	21.4	*26.5*	*−5.1*
Miscellaneous loans and advances—			
France—interim credit—consolidated interest.....	0.6	1.3	−0.7
Other.....	0.2	0.2	
	0.8	*1.5*	*−0.7*
	1,210.7	1,339.8	−129.1

The United Kingdom repaid $17 million of the $1,185 million loan made under the $1,250 million credit authorized by the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946, reducing the principal to $1,013 million at March 31, 1963.

In 1957, the Government of the United Kingdom deferred the payment due December 31, 1957 of principal and interest on the above loan. The deferment was by an agreement between the Governments of Canada and the United Kingdom that was approved by a 1957 Act to amend the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946. The agreement, which became effective April 29, 1957, permits the United Kingdom in lieu of any right of waiver hitherto existing to defer after December 31, 1956 seven instalments of principal and interest under certain conditions. Principal and interest due December 31, 1957 was so deferred. The first of any such deferred instalments is payable on December 31, 2001, and the others annually thereafter, in order. In addition, it permitted the instalment of interest in respect of the year 1956 to be deferred and provided that this instalment of interest so deferred shall be paid on December 31 of the year immediately following the year in which the last of all other instalments, including those deferred, is due. Interest at 2 per cent is payable on deferred instalments of both principal and interest.

Advances under Part II of the Export Credits Insurance Act to Belgium, France and The Netherlands to assist them in the purchasing of goods in Canada were reduced by repayments of $106 million during the fiscal year. The balance at March 31, 1963 was $131 million. In June 1962, France made an advance payment of $67 million covering eight annual instalments payable December 31, 1962 to December 31, 1969 inclusive and The Netherlands made a payment of $37 million in July 1962 covering eight instalments payable April 30, 1963 to April 30, 1970 inclusive.

Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour by them from Canada amounted to $21 million at March 31, 1963, $5 million less than at March 31, 1962.

Other loans and investments

The balance in this category was $1,105 million at March 31, 1963, an increase of $111 million during the fiscal year 1962–63.

Canada's subscriptions to the capital of international organizations increased by $34 million during the fiscal year due to further subscriptions of $8 million to the international development association, $7 million to the international bank for reconstruction and development and $6 million in working capital advances and loans to international organizations. The revaluation adjustments in the Canadian dollar balance in the international monetary fund accounted for an increase of $13 million.

Loans to provincial governments increased by $2 million during the fiscal year. This was caused by an overpayment of $5 million to the Province of British Columbia under the 1957 tax-sharing agreements due to the revisions of population figures as a result of the 1961 census. Repayment will be made by the Province of British Columbia at the rate of $175,000 per month.

As at March 31, 1963, under the federal-provincial tax collection agreements, payments in advance to the provinces exceeded the amount estimated as having been collected on behalf of the provinces by $10 million. As at March 31, 1962 the federal government had collected on behalf of the provinces $38 million which was recorded in that fiscal year as a liability in the deposit and trust category.

TABLE 58

(in millions of dollars)

Other Loans and Investments	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1963 (preliminary)	1962	
Subscriptions to capital of, working capital advances and loans to, international organizations—			
Canada's subscription to capital of—			
International bank for reconstruction and development	80.5	73.7	6.8
International development association	24.9	16.4	8.5
International finance corporation	3.5	3.5	
International monetary fund	577.3	564.7	12.6
Working capital advances and loans to international organizations	7.8	1.6	6.2
	694.0	*659.9*	*34.1*
Loans to provincial governments—			
Alberta	7.2	7.6	−0.4
British Columbia	18.4	14.7	3.7
Manitoba	12.4	13.0	−0.6
New Brunswick	31.1	28.9	2.2
Newfoundland	0.5		0.5
Nova Scotia	7.3	8.0	−0.7
Saskatchewan	23.1	25.7	−2.6
	100.0	*97.9*	*2.1*
Provincial tax collection agreements account—advances	10.3		10.3
Veterans Land Act advances	224.4	208.0	16.4
Less reserve for conditional benefits—Veterans Land Act, 1942	−28.8	−30.6	1.8
	195.6	*177.4*	*18.2*
Miscellaneous—			
Assisted passage scheme (section 69, Immigration Act, R.S. 1952)	2.2	2.6	−0.4
Balances receivable under agreements of sale of Crown assets	8.3	10.6	−2.3
City of Montreal—			
Atwater tunnel	2.0	2.0	
St. Remi tunnel	1.1	1.2	−0.1
Construction of dock and rail facilities for Steep Rock Iron Mines Limited	1.5	1.7	−0.2
Crown Assets Disposal Corporation—government equity in agency account	5.9	7.2	−1.3
Dominion Coal Company Limited	5.9	5.7	0.2
Hamilton Harbour Commissioners	1.2	1.2	
Housing projects for Canadian forces	12.6	6.4	6.2
Land development of the Cornwall Navigation System	1.7	1.7	
Municipal Improvements Assistance Act, 1938	1.3	1.5	−0.2
New Westminster Harbour Commission	2.2	2.3	−0.1
Northwest Territories	2.5	1.3	1.2
Old age security fund—temporary loans	41.0		41.0
Town of Oromocto, New Brunswick	3.9	4.0	−0.1
Town of Oromocto Development Corporation	1.2	1.2	
Yukon Territory	5.5	2.7	2.8
Other	5.5	5.4	0.1
	105.5	*58.7*	*46.8*
	1,105.4	993.9	111.5

Under the 1957 tax-sharing agreements, the obligation on the renting provinces to abstain from the imposition of personal and corporation income taxes was to lapse on December 31, 1961. As the Government of Canada did not offer to renew tax rental agreements, the former renting provinces have all imposed personal and corporation income taxes effective January 1, 1962. The Government of Canada, in place of the tax rental agreements, offered to enter into tax collection agreements with the provinces whereby Canada would undertake to collect without charge the provincial personal and corporation income taxes at rates determined by the provinces provided that the provincial personal income tax was expressed as a percentage of the federal personal income tax payable and the provincial corporation income tax employed a definition of corporate taxable

income identical with the federal definition. To make room for the imposition of provincial income taxes, the Income Tax Act was amended in the 1961 session of Parliament (1) to reduce the federal income tax payable by individuals resident in the provinces by 16 per cent in 1962 and by a further one per cent in each subsequent year until the deduction amounts to 20 percent in 1966, and (2) to reduce the federal tax rate on the taxable income of corporations earned in the provinces by 9 percentage points. Canada collects the personal income tax for nine provinces (Quebec excepted) and the corporation income tax for eight provinces (Quebec and Ontario excepted). With the exception of Saskatchewan and Manitoba, the provinces which have entered into tax collection agreements have imposed personal and corporation income taxes equivalent to the federal withdrawal. These two provinces have imposed personal income taxes at 22 per cent rather than 16 per cent of the federal tax payable and 10 per cent rather than 9 per cent of the taxable income of corporations.

In accordance with the provisions of the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act an agreement has been entered into with each of the provinces (Quebec excepted) pursuant to which Canada will collect provincial income taxes on behalf of the province and will make payments to the province in respect of the taxes so collected in accordance with terms and conditions as the agreement prescribes.

At the beginning of each fiscal year the Minister of Finance will estimate (subject to revision at any time) the amount of the payment that in his opinion is due to the province in respect of the year ending in that fiscal year and will make payments to the province, on the basis of this estimate, in equal monthly instalments. Any adjustment will be made not later than December 31 following the end of that year.

The agreements became effective on January 1, 1962 and the first monthly payment was made in April 1962.

Under the Veterans Land Act advances are made by the government for the acquisition of properties, buildings, materials, livestock, farm equipment and commercial fishing equipment for sale to qualified veterans of world war 2 and Korea under sale agreements which carry specified conditional benefits if the terms of such agreements are adhered to by the veteran. Advances during the year less the reserve for conditional benefits increased by $18 million.

Miscellaneous loans and investments were $47 million higher at March 31, 1963, mainly on account of temporary loans of $41 million to the old age security fund by the Minister of Finance.

Securities held in trust

This category records the security holdings of various deposit and trust, and annuity, insurance and pension accounts. Bonds and certified cheques held in connection with contractors' securities, included in the deposit and trust category, are also recorded under this heading. The balance at March 31, 1963 was $26 million, approximately the same as for the previous fiscal year.

Deferred charges

This category consists of the unamortized portions of actuarial deficiencies in the Canadian forces superannuation account, the public service superannuation account, the Royal Canadian Mounted Police superannuation account, and the outstanding balance of unamortized loan flotation costs. There was an increase of $209 million in this category during the year, bringing the balance at March 31, 1963 to $937 million.

Unamortized portions of actuarial deficiencies

These accounts record the unamortized portions of the actuarial deficiencies in the public service, the Canadian forces, and the Royal Canadian Mounted Police superannuation accounts which have been set up as deferred charges to be written off to budgetary expenditure upon parliamentary approval. These deficiencies are based on actuarial valuations made as at December 31, 1957, December 31, 1960 and December 31, 1961, respectively.

The increase of $199 million in the unamortized portion of the actuarial deficiency in the Canadian forces superannuation account is a contra item to a similar amount credited to the Canadian forces superannuation account. This was due to an actuarial revaluation of the account as at December 31, 1960 and brought the balance of the contra account to $525 million.

Unamortized loan flotation costs

This account records the residual balances of discounts, commissions, redemption bonuses and conversion premiums on loan flotations that have not been charged to budgetary expenditure. The balance as at March 31, 1963 was $131 million, an increase of $10 million over the previous fiscal year.

TABLE 59

(in millions of dollars)

Unamortized Loan Flotation Costs	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Balance of account at beginning of fiscal year		121.3		130.7
New flotation costs to be amortized—				
3¾% loan May 1, 1962—Oct. 1, 1967	1.7			
5½% loan Aug. 1, 1962—Oct. 1, 1969	1.1			
5½% loan Aug. 1, 1962—Aug. 1, 1980	3.1			
4¼% loan Oct. 1, 1962—Apr. 1, 1965	1.6			
5½% loan Oct. 1, 1962—Apr. 1, 1969	0.8			
3½% loan Dec. 15, 1962—Feb. 1, 1965	4.9			
3¼% loan Feb. 1, 1963—Feb. 1, 1964	1.0			
3½% loan Feb. 1, 1963—Feb. 1, 1966	6.6			
5% loan Oct. 15, 1962—Oct. 15, 1987[1]	0.4			
Adjustments[2]	2.3			
Treasury bills discount	14.9		10.0	
Canada savings bonds—adjustment of previous issues	0.9		0.6	
Canada savings bonds—new issue	14.6		9.3	
3% loan May 1, 1961—May 1, 1962			1.6	
3% loan Aug. 1, 1961—Aug. 1, 1962			1.2	
4% loan Aug. 1, 1961—Dec. 1, 1964			2.8	
4½% loan Sept. 15, 1961—Dec. 15, 1966			1.4	
2¾% loan Dec. 1, 1961—June 1, 1963			2.0	
3¼% loan Dec. 1, 1961—Oct. 1, 1964			3.4	
4¼% loan Dec. 1, 1961—June 1, 1967			0.5	
2¾% loan Jan. 15, 1962—Apr. 1, 1963			3.0	
4¼% loan Jan. 15, 1962—Jan. 15, 1968			0.5	
	53.9		*36.3*	
Less—				
Amortization applicable to fiscal year—				
Canada savings bonds and general loan	−32.7		−33.7	
Discount on treasury bills charged to interest on public debt	−10.0		−11.3	
Adjustments[2]	−0.9		−0.7	
	−43.6		*−45.7*	
Increase or decrease (−) during the year		10.3		−9.4
Balance of account at end of fiscal year		131.6		121.3

[1] Loan issued in New York.

[2] Adjustments due to cancellations, exchanges, conversions and additional issues of existing loans.

Cost of new loans issued during 1962–63 and charged to the account was $54 million, of which $15 million was in respect of treasury bill discounts to be charged to interest on public debt in 1963–64. Credits to the account were $44 million, of which $33 million was a charge to the budgetary expenditure item "Annual amortization costs", and $10 million, representing discount on treasury bills sold in 1961–62, was a charge to the budgetary item "Interest on public debt", and $1 million was an adjustment due to cancellations, exchanges, conversions and additional issues of existing loans.

Suspense accounts

The only item in this category is the cheque adjustment suspense account which reflects unadjusted balances in prior years resulting from the reconciliation of payments for redemption of paid cheques with the amount of those cheques as subsequently determined in adjustment of the outstanding cheque account.

Capital assets

Assets of the government such as land, buildings, works and equipment, etc., that are charged to budgetary expenditure at the time of acquisition or construction, are included in this category and are shown on the statement of assets and liabilities at a nominal value of $1.

Inactive loans and investments

Loans and investments which are not currently revenue-producing or realizable are recorded in this category. Included are the loans of $49 million to China under the Export Credits Insurance Act, $24 million and $7 million made to Roumania and Greece in 1919–20 and 1920–21 and advances of $15 million in respect of the implementation of guarantees (Ming Sung Industrial Company Limited).

Reserve for losses on realization of assets

There was no change in this reserve during the year, the balance of $546 million as at March 31, 1963 being the same as at the previous fiscal year-end.

C. Increase in Net Debt

The deficit of $709 million for the current fiscal year resulted in a corresponding increase in the net debt of Canada which amounted to $13,937 million at March 31, 1963.

5. THE CASH POSITION

The government's cash position is affected not only by the budgetary transactions but also by changes in the government's outstanding unmatured debt and other non-budgetary transactions. In 1962-63 there was a decrease of $403 million in the government's bank balances. This decrease was the result of the budgetary deficit of $709 million and net disbursements of $758 million for non-budgetary transactions offset in part by an increase of $1,064 million in unmatured debt outstanding in the hands of the public (after taking into account transactions in the securities investment account and the sinking fund and other investments account).

Non-budgetary receipts and disbursements relate to transactions which result in increases or decreases in the government's assets and liabilities and do not appear in what might be called the government's income account for the fiscal year nor do they enter into the calculation of the annual budgetary surplus or deficit. However, in considering the full scope of the government's financial operations and in measuring their effect on the government's cash position and their impact on the economy, non-budgetary as well as budgetary transactions must be taken into account.

67740-1—9½

The increases or decreases in the government's assets and liabilities have been described in detail in the section entitled "Summary of Assets and Liabilities of Canada". On the assets side the non-budgetary transactions consist, for the most part, of loans and advances to, and repayments by, Crown corporations and other government agencies and funds (including the old age security fund), national, provincial and municipal governments, international organizations, veterans and other borrowers. On the liabilities side they relate mainly to receipts and payments in connection with the many deposit and trust accounts, and annuity, insurance and pension funds held or administered by the government.

TABLE 60
(in millions of dollars)

Changes in Cash Position	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Budgetary transactions—				
Revenues	5,876.1		5,729.6	
Expenditures	−6,585.1		−6,520.6	
Budgetary deficit		**−709.0**		**−791.0**
Non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions) (net)—				
Receipts and credits	1,139.9		461.1	
Disbursements and charges	−1,898.4		−147.7	
Net amount received from or disbursed for (−) non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions)		**−758.5**		**313.4**
Overall cash requirement to be financed by increase in debt or decrease in cash balances		**−1,467.5**		**−477.6**
Net increase in unmatured debt outstanding in the hands of the public—				
Unmatured debt—				
Bonds	736.1		927.8	
Treasury bills	280.0		−50.0	
Securities investment account	(1)50.5		(1)19.1	
Sinking fund and other investments	−2.6		−2.4	
		1,064.0		**894.5**
Net increase or decrease (−) in Receiver General bank balances		**−403.5**		**416.9**

(1) Excluding securities other than government issues.

The preceding table summarizes both the budgetary and non-budgetary transactions for 1962–63 and indicates how they affected the government's cash position. For purposes of comparison the corresponding figures for 1961–62 are also shown.

As the table shows, non-budgetary receipts and credits for 1962-63 (excluding unmatured debt transactions) totalled $1,140 million while non-budgetary disbursements and charges (also excluding unmatured debt transactions) were $1,898 million, resulting in a net disbursement of $758 million. As the budgetary deficit was $709 million, $1,467 million required financing by an increase in unmatured debt or a decrease in cash balances. In 1961–62 there was a net receipt of $313 million from non-budgetary transactions and a budgetary deficit of $791 million resulting in $478 million having to be financed by an increase in unmatured debt or a decrease in cash balances.

Non-budgetary receipts and credits

Non-budgetary receipts and credits, as already indicated, amounted to $1,140 million in 1962–63 as shown in the following table:

TABLE 61

(in millions of dollars)

Non-budgetary Receipts and Credits	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Repayments of loans, investments and working capital advances (net)—				
Agricultural products board account			4.9	
Atomic Energy of Canada Limited	12.5		−4.9	
Canadian Commercial Corporation	0.5		−3.0	
Northern Canada Power Commission	7.2		0.3	
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	7.5		4.7	
United Kingdom (1946 loan)	17.4		17.1	
Special loans to India and Ceylon (Re purchase of wheat from Canada)	5.1		5.0	
Other national governments (Export Credits Insurance Act)	105.9		15.3	
Unemployment insurance fund			67.0	
Other	6.2		8.4	
		162.3		114.8
Net government annuities account receipts—				
Premium receipts less payments to beneficiaries	−20.9		−9.8	
Interest paid by government	47.3		46.0	
		26.4		36.2
Net insurance and pension accounts receipts—				
Employee contributions less payments to beneficiaries	38.4		32.5	
Government contributions	114.7		108.3	
Actuarial deficiency in the Canadian forces superannuation account	198.5			
Actuarial deficiency in the Royal Canadian Mounted Police superannuation account			3.5	
Interest paid by government	122.5		111.4	
Old age security fund	−1.6		1.6	
		472.5		257.3
Net increase in current and demand liabilities—				
Outstanding treasury cheques	1.9		13.9	
Interest due and outstanding	6.8		7.1	
Accrued interest	26.0		20.6	
Non-interest-bearing notes payable to the international development association	5.3		7.4	
Non-interest-bearing notes payable to the international monetary fund	380.0		−19.0	
Other	3.0		7.3	
		423.0		37.3
Net increase in sundry liabilities—				
Deposit and trust accounts—miscellaneous	4.9		1.2	
Undisbursed balances of appropriations—				
Colombo plan fund	14.1		10.1	
National Capital Commission	4.5		0.8	
Deferred credits—				
The St. Lawrence Seaway Authority—				
Deferred interest	15.7		14.3	
Northern Canada Power Commission—				
Capitalized interest	0.4		1.1	
Suspense accounts	2.3		−0.1	
		41.9		27.4
Net decrease in sundry asset accounts—				
Moneys received after March 31 but applicable to the current year	3.0		−3.9	
Securities investment account—Canadian Arsenals Limited pension fund	10.6		−12.2	
Securities held in trust	0.2		4.2	
		13.8		−11.9
		1,139.9		461.1

Non-budgetary disbursements and charges

Non-budgetary disbursements and charges totalled $1,898 million in 1962–63 as shown in the following table:

TABLE 62
(in millions of dollars)

Non-budgetary Disbursements and Charges	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Loans, investments and working capital advances (net)—				
Agricultural commodities stabilization account	4.0		42.6	
Canadian National Railways (including Trans-Canada Air Lines)	274.3		72.4	
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	12.3		6.2	
Central Mortgage and Housing Corporation	96.5		190.3	
Defence production revolving fund	13.4		11.6	
Exchange fund account	943.0		−231.0	
Export Credits Insurance Act (sec. 21A)	20.0		5.3	
Farm Credit Corporation	59.0		54.2	
Housing projects for Canadian forces	6.2		1.9	
International organizations (subscriptions to capital)	34.1		28.8	
National Capital Commission	9.4		6.2	
National Harbours Board	13.9		6.0	
Old age security fund	41.0		−17.3	
Provincial governments	2.1		−0.5	
Provincial tax collection agreements	10.3			
Royal Canadian Mint	6.4		6.7	
The St. Lawrence Seaway Authority	22.7		28.3	
Veterans Land Act advances	18.2		11.3	
Governments of Yukon and Northwest Territories	4.0		1.0	
Other	6.8		3.0	
		1,597.6		227.0
Net disbursements from sundry liability accounts—				
Current and demand liabilities—				
International monetary fund—revaluation of Canadian dollar balance			10.1	
Accounts payable	13.7		−59.3	
Deposit and trust accounts—				
Canadian Arsenals Limited pension fund	10.6		−12.2	
Liability to United States of America			24.5	
Provincial tax collection agreements	38.0		−38.0	
Annuity, insurance and pension accounts—				
Unemployment insurance fund—				
Uninvested funds on deposit with the government	3.0		3.0	
Undisbursed balances of appropriations—				
Railway grade crossing fund	7.2		0.3	
Deferred credits—				
Agreements of sale of Crown assets	2.0		1.2	
Crown Assets Disposal Corporation	1.3		−2.3	
Other			0.5	
Suspense accounts—				
Replacement of materiel, sec. 11, National Defence Act	0.2		3.2	
		76.0		−69.0
Net increases in sundry asset accounts—				
Cash in hands of collectors and in transit	14.8		−8.3	
Post office—cash on hand and in transit	1.2		3.8	
Unamortized portion of actuarial deficiency in the Canadian forces superannuation account	198.5			
Unamortized portion of actuarial deficiency in the Royal Canadian Mounted Police superannuation account			3.5	
Unamortized loan flotation costs	10.3		−9.4	
		224.8		−10.4
Net increase in other accounts				0.1
		1,898.4		147.7

Summary

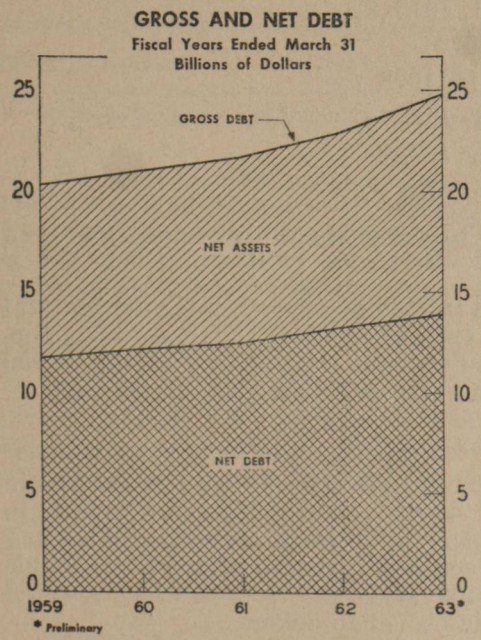
In summary, as budgetary and non-budgetary transactions required financing in the amount of $1,467 million, and unmatured debt outstanding in the hands of the public (after taking into account transactions in the securities investment account and sinking fund and other investments account) increased by $1,064 million, cash balances on deposit with the banks decreased by $403 million.

6. THE PUBLIC DEBT

Gross and net debt

The gross debt of Canada was $24,812 million as at March 31, 1963. Unmatured debt (including treasury bills) in the amount of $17,962 million accounted for approximately 72 per cent of the total. The remaining liabilities, consisting of current and demand liabilities, deposit and trust accounts, annuity, insurance and pension accounts, undisbursed balances of appropriations to special accounts, deferred credits and sundry suspense accounts, aggregated $6,850 million or approximately 28 per cent of the total debt.

The net debt of Canada was $13,937 million as at March 31, 1963, an increase of $709 million over the net debt at March 31, 1962. Total liabilities increased by $1,904 million to $24,812 million and net assets by $1,195 million to $10,875 million at March 31, 1963.



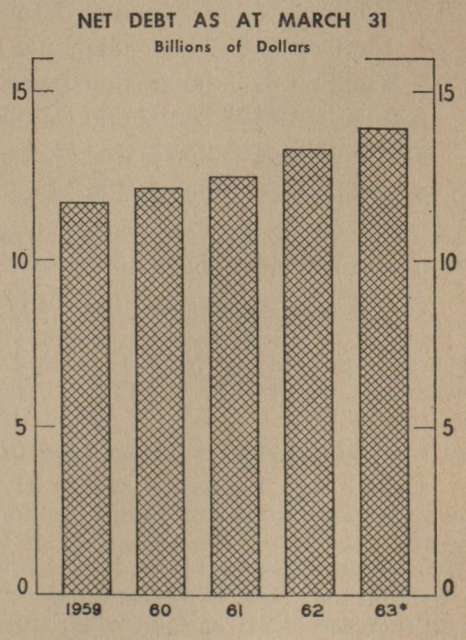


TABLE 63

STATEMENT OF PUBLIC DEBT, UNMATURED DEBT, RECORDED NET ASSETS AND NET DEBT OF CANADA

(in millions of dollars)

As at March 31	Gross Public Debt			Less recorded net assets	Net debt	Increase in net debt during fiscal year
	Unmatured debt	Other liabilities	Total			
1959	15,574.1	4,675.8	20,249.9	8,571.5	11,678.4	632.1
1960	15,890.1	5,096.3	20,986.4	8,897.2	12,089.2	410.8
1961	16,067.9	5,534.9	21,602.8	9,165.7	12,437.1	347.9
1962	16,945.7	5,962.1	22,907.8	9,679.7	13,228.1	791.0
1963 (preliminary)	17,961.8	6,850.1	24,811.9	10,874.8	13,937.1	709.0

Unmatured debt

The total unmatured debt of Canada at March 31, 1963 was $17,962 million, $1,016 million more than at the end of the previous fiscal year. The government's holdings of its own securities were $54 million, comprised of $32 million in the securities investment account and $22 million in the sinking fund and other investments account. This was a decrease of $47 million from the comparable figure at March 31, 1962 when holdings were $82 million in the securities investment account and $19 million in the sinking fund and other investments account.

The decrease in the securities investment account was due mainly to the maturing of treasury bills held in the account.

Securities in the amount of $113 million were acquired for the purchase fund, which was established in 1961 to assist in the management of the public debt. Purchases during the year were as follows:

$20 million 4¼% bonds due September 1, 1972
$37 million 5½% bonds due October 1, 1975
$ 4 million 3¼% bonds due June 1, 1976
$ 8 million 3¾% bonds due January 15, 1978
$ 8 million 3¼% bonds due October 1, 1979
$35 million 4½% bonds due September 1, 1983
$ 1 million 3¾% bonds due March 15, 1998

These securities were cancelled prior to the year-end and unmatured debt was reduced by a similar amount.

Of the total unmatured debt, $17,551 million or approximately 98 per cent is payable in Canada, $376 million in New York and $35 million in London. Securities payable in New York and London have been valued at the official parity rates of $1 U.S. = $1.08108 Can. and £1 = $3.027 Can., respectively.

Summary of security issues and maturities, redemptions, conversions or cancellations

During the year ended March 31, 1963, the government issued securities in the principal amount of $4,385 million of which $4,115 million was payable in Canada (excluding the refunding of treasury bills which mature weekly) and $270 million was payable in New York. Securities issued in prior years payable in London and New York were valued at the official parity rates which resulted in an increase of $10 million when stated in Canadian dollars.

Securities payable in Canada amounting to $3,379 million were redeemed, converted or cancelled during the year.

TABLE 64
(in millions of dollars)

Unmatured Debt Transactions	Fiscal year ended March 31			
	1963 (preliminary)		1962	
Balance at beginning of year		16,946		16,068
New issues—				
For cash—				
Canada savings bonds series 15			65	
Canada savings bonds series 16	78		973	
Canada savings bonds series 17	1,634			
Marketable bonds	1,347		1,350	
Non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)	86		161	
Treasury bills (net)	280			
	3,425		*2,549*	
By renewals and conversions—				
Marketable bonds	960		907	
Total new issues	4,385		3,456	
Adjustments due to valuation of securities payable in London and New York at the official parity rates [1]	10			
	4,395		3,456	
Less—				
Matured marketable bonds	−984		−498	
Redeemed non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)	−137		−99	
Conversions	−960		−907	
Canada savings bonds redeemed or matured	−1,185		−538	
Treasury bills (net)			−50	
	−3,266		*−2,092*	
Unmatured marketable bonds (purchased and cancelled)	−113		−486	
	−3,379		−2,578	
Increase in unmatured debt		1,016		878
Balance at end of year		17,962		16,946

[1] Official parity rates at March 31, 1963 were £1=$3.027 Can and $1 U.S.=$1.08108 Can.

Net sales of Canada savings bonds 1962, series 17, were $1,634 million during 1962–63 and additional sales during the year of Canada savings bonds series 16 were $78 million. Canada savings bonds series 6 outstanding in the amount of $23 million matured on August 1, 1962 and redemptions prior to maturity of series 6 to 16 during the year amounted to $1,162 million. The net increase during the year for all series was $527 million; the amount outstanding and unmatured for all series at March 31, 1963 was $4,582 million.

Treasury bills outstanding at March 31, 1963 amounted to $2,165 million, consisting of $1,310 million in three-month bills, $740 million in six-month bills, $85 million in 366-day bills and $30 million in special bills of varying short term maturities held by the Bank of Canada.

TABLE 65

DEBT MATURED, REDEEMED, CONVERTED OR CANCELLED DURING THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1963 (preliminary)

—	Matured	Redeemed	Converted	Cancelled prior to maturity	Total
	$	$	$	$	$
3% 1961–62	75,000,000		(1) 25,000,000		100,000,000
3% 1960–62	140,000,000		(2) 50,000,000		190,000,000
3% 1961–62	285,000,000		(2) 50,000,000		335,000,000
5½% 1959–62	67,516,000		(3)200,981,000		268,497,000
4¼% 1960–62	140,000,000				140,000,000
3½% 1961–62	176,503,000		(4)198,497,000		375,000,000
4% 1959–63	100,000,000				100,000,000
5½% 1960–63			(5)435,018,000		435,018,000
4¼% 1958–72				20,025,000	20,025,000
5½% 1959–75				36,575,000	36,575,000
3¼% 1954–76				3,788,000	3,788,000
3¾% 1953/54–78				8,447,000	8,447,000
3¼% 1954–79				8,025,000	8,025,000
4½% 1958–83				35,250,000	35,250,000
3¾% 1956–98				1,085,000	1,085,000
Canada savings bonds S.6	23,624,950				23,624,950
Canada savings bonds S.6–16		1,161,795,150			1,161,795,150
Unemployment Insurance Commission (non-marketable bonds)—					
3¾%		62,500,000			62,500,000
4%		62,000,000			62,000,000
5⅛%		12,500,000			12,500,000
	1,007,643,950	1,298,795,150	959,496,000	113,195,000	3,379,130,100

(1) Exchanged for 2¾% loan due June 1, 1963.

(2) Exchanged for 3¾% loan due Oct. 1, 1967.

(3) Exchanged for 5½% loan due Oct. 1, 1975.

(4) $88,497,000 exchanged for 4¼% loan due Jan. 15, 1968 and $110,000,000 exchanged for 3½% loan due Feb. 1, 1965.

(5) Exchanged for 5½% loan due April 1, 1976.

TABLE 66

NEW SECURITIES ISSUED DURING YEAR ENDED MARCH 31, 1963 (preliminary)

Description	Price to government	Yield at price to government	Total amount issued	Renewals or conversions included in amount issued	Amount issued for cash
	$	per cent	$	$	$
Marketable bonds—					
Loan due June 1, 1963, 2¾....	99.15	3.56	100,000,000	(1) 25,000,000	75,000,000
Loan due Jan. 15, 1968, 4¼%.	99.25	4.42	150,000,000	(2) 88,497,000	61,503,000
Loan due Oct. 1, 1975, 5½%..			200,981,000	(3)200,981,000	
Loan due April 1, 1976, 5½%.			435,018,000	(4)435,018,000	
Loan due Feb. 1, 1964, 3½%...	99.25	4.02	125,000,000		125,000,000
Loan due Feb. 1, 1965, 3½%..	98.75	4.12	350,000,000	(5)110,000,000	240,000,000
Loan due April 1, 1965, 4¼%..	97.00	5.55	50,000,000		50,000,000
Loan due Feb. 1, 1966, 3½%..	97.25	4.49	225,000,000		225,000,000
Loan due Oct. 1, 1967, 3¾%..	98.25	4.11	100,000,000	(6)100,000,000	
Loan due April 1, 1969, 5½%..	99.50	5.59	100,000,000		100,000,000
Loan due Oct. 1, 1969, 5½%...	99.00	5.67	80,000,000		80,000,000
Loan due Aug. 1, 1980, 5½%...	98.00	5.68	120,000,000		120,000,000
New York loan due Oct. 15, 1987, 5%.....	100.00	5.00	270,270,000		270,270,000
Non-marketable bonds—					
Unemployment Insurance Commission, 4%.....	100.00	4.00	62,000,000		62,000,000
Unemployment Insurance Commission, 5⅛%.....	100.00	5.12	24,000,000		24,000,000
Canada savings bonds—					
Nov. 1, 1961—Nov. 1, 1971, 4½–5%, S. 16.....	100.00	4.60	78,598,800		78,598,800
Nov. 1, 1962—Nov. 1, 1976, 4½–5½%, S. 17.....	100.00	5.11	1,633,808,950		1,633,808,950
Treasury bills (net).....			280,000,000		280,000,000
			4,384,676,750	959,496,000	3,425,180,750

(1)In exchange for 3% loan due May 1, 1962.

(2)In exchange for 3½% loan due Dec. 15, 1962.

(3)In exchange for 5½% loan due Oct. 1, 1962.

(4)In exchange for 5½% loan due April 1, 1963.

(5)In exchange for 3½% loan due Dec. 15, 1962.

(6)$50,000,000 in exchange for 3% loan due Aug. 1, 1962 and $50,000,000 in exchange for 3% loan due June 15, 1962.

Interest rates

The average interest rate on the government's unmatured debt at March 31, 1963 was 4.15 per cent compared with 3.94 per cent at the end of the previous fiscal year.

The yield on three-month treasury bills at tender on March 29, 1962 was 3.12 per cent. It dropped to 3.04 per cent on April 12, 1962, rose to a high of 5.51 per cent on July 19, 1962 and then declined to 3.62 per cent on March 28, 1963.

The yield on six-month treasury bills at tender on March 29, 1962 was 3.29 per cent. It dropped to 3.19 per cent on April 26, 1962, rose to a high of 5.74 per cent on July 19, 1962 and then declined to 3.74 per cent on March 28, 1963.

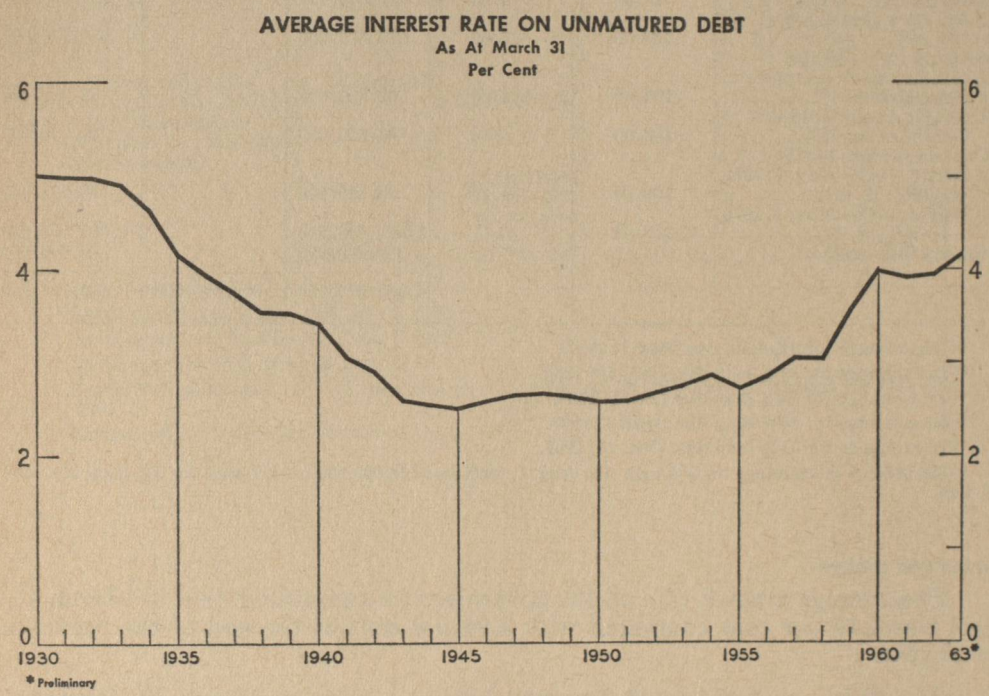
The following table shows the high and low yields together with the yield on the latest issue of three-month bills for the fiscal years 1958–59 to 1962–63 inclusive, and for six-month bills for the fiscal years 1959–60 to 1962–63 inclusive.

TABLE 67

TREASURY BILL YIELD AT TENDER

Fiscal year ended March 31	High	Low	Last issue
	per cent	per cent	per cent
Three-month bills—			
1959	4.30	0.87	4.30
1960	6.16	3.01	3.01
1961	3.05	1.68	3.21
1962	3.34	2.26	3.12
1963	5.51	3.04	[1]3.62
Six-month bills—			
1960	6.87	3.23	3.23
1961	4.07	1.99	3.37
1962	3.49	2.53	3.29
1963	5.74	3.19	[1]3.74

[1]At tender on March 28, 1963.



Indirect debt or contingent liabilities

In addition to the direct debt set out in the statement of assets and liabilities, the government has assumed certain indirect or contingent obligations. These consist of securities of the Canadian National Railways, guaranteed as to principal and interest, and a number of miscellaneous guarantees, the chief of which are the guarantee of insured loans made by chartered banks and other approved lending institutions under the National Housing Act, 1954, deposits maintained by the chartered banks in the Bank of Canada, bank advances to the Canadian Wheat Board, advances under the Export Credits Insurance Act and bank loans under the Farm Improvement Loans Act.

The government's liability under its guarantee of loans under the National Housing Act, 1954 was $4,136 million at December 31, 1962 compared with $3,651 million at December 31, 1961.

TABLE 68

SUMMARY OF INDIRECT DEBT OR CONTINGENT LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1963

—	Amount of guarantee authorized	Amount outstanding March 31, 1963
	$	$
Railway securities guaranteed as to principal and interest—		
1. Canadian National 5½% due December 15, 1964	199,576,000	198,576,000
2. Canadian National 3% due January 3, 1966	35,000,000	35,000,000
3. Canadian National 2¾% due January 2, 1967	50,000,000	50,000,000
4. Canadian National 4½% due April 1, 1967	75,000,000	72,300,000
5. Canadian National 5% due May 15, 1968	60,000,000	55,800,000
6. Canadian National 2½% due September 15, 1969	70,000,000	70,000,000
7. Canadian National 2¼% due January 16, 1971	40,000,000	40,000,000
8. Canadian National 5½% due December 15, 1971	424,000	424,000
9. Canadian National 3¾% due February 1, 1974	200,000,000	200,000,000
10. Canadian National 2¾% due June 15, 1975, U.S. $6,000,000	6,486,480	6,486,480
11. Canadian National 5% due May 15, 1977	90,000,000	84,600,000
12. Canadian National 4% due February 1, 1981	300,000,000	300,000,000
13. Canadian National 5¾% due January 1, 1985	100,000,000	99,500,000
14. Canadian National 5% due October 1, 1987	175,000,000	168,675,000
	1,401,486,480	1,381,361,480
Other outstanding guarantees and contingent liabilities—		
15. Deposits maintained by the chartered banks in the Bank of Canada	Unstated	741,869,671
16. Loans made by lenders under Part IV of the National Housing Act, 1954, for home extensions and improvements	25,000,000	(1) 12,976,000
17. Insured loans made by approved lenders under the National Housing Act, 1954	6,000,000,000	(2) 4,123,000,000
18. Insurance guarantees and long-term financing contracted or approved under section 21 and 21A of the Export Credits Insurance Act	700,000,000	333,645,786
19. Loans made by chartered banks under the Farm Improvement Loans Act	Indeterminate	(1) 47,966,702
20. Loans made by chartered banks under the Veterans' Business and Professional Loans Act	Indeterminate	(1) 71,952
21. Loans made by chartered banks and credit unions under the Fisheries Improvement Loans Act	Indeterminate	(1) 154,275
22. Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Producers' Interim Financing Act, 1956	Indeterminate	14,214
23. Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Loans Act	Indeterminate	1,773
24. Loans made by chartered banks under the Small Businesses Loans Act	30,000,000	(1) 5,564,559
25. Loans made by chartered banks to the Canadian Wheat Board	180,000,000	80,331,172
26. Loans made by chartered banks to the Canadian Wheat Board pursuant to the Prairie Grain Provisional Payments Act	Unstated	3,396
27. Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Advance Payments Act	Unstated	7,245,127
		5,352,844,627
28. Loans maintained by approved lending institutions under National Housing Acts prior to 1954 Act	Unstated	Indeterminate
29. Guarantees to owners of returns from moderate rental housing projects (3)	Unstated	Indeterminate

(1) As at December 31, 1962.

(2) As reported (in accordance with Sec. 45, National Housing Regulations) by approved lenders at December 31, 1962.

(3) Funds totalling $3,872,193 are held by Central Mortgage and Housing Corporation for the purpose of settling claims. In 1962 rental guarantee contracts totalled $15,006,000.

7. SUPPLEMENTARY DETAILED TABLES

Revenues

Expenditures

Annual Changes in Loans and Investments

Unmatured Debt

STATEMENT OF REVENUES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS
(in millions of dollars)

—	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62	1962–63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
TAX REVENUES					
Income tax—					
Personal[1]	1,353.5	1,566.6	1,711.2	1,792.7	1,745.0
Corporation[1]	1,020.6	1,142.9	1,276.6	1,202.0	1,183.0
On dividends, interest, etc., going abroad	61.2	73.4	88.2	112.3	129.0
	2,435.3	*2,782.9*	*3,076.0*	*3,107.0*	*3,057.0*
Excise taxes—					
Sales tax[1] [2]	694.5	732.7	720.6	759.7	806.0
Other excise taxes—					
Automobiles	59.3	64.3	59.6	25.3	[3]
Cigarettes, tobacco and cigars	148.0	185.5	193.7	207.6	216.6
Electric power export	1.2	1.3	1.6	1.0	0.5
Jewellery, watches, ornaments, etc.	5.6	5.6	5.9	5.6	6.1
Matches and lighters	0.9	0.8	0.8	1.1	1.1
Television sets, radios, tubes and phonographs	17.8	17.8	15.9	18.4	20.2
Toilet preparations	6.8	7.7	8.4	9.4	10.2
Wines	3.1	3.0	3.2	3.3	3.7
Sundry commodities	1.2	1.2	1.1	1.1	1.5
Interest and penalties	0.5	0.6	0.8	0.7	0.5
Less refunds	−2.6	−0.4	−0.3	−11.0	−0.4
	241.8	*287.4*	*290.7*	*263.5*	*260.0*
Customs import duties	486.5	525.7	498.7	534.5	645.0
Excise duties—					
Spirits	96.5	102.4	108.5	114.1	122.0
Beer	83.1	90.7	91.0	92.7	98.6
Cigarettes, tobacco and cigars	141.2	146.2	149.6	160.5	165.7
Licences	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]
Less refunds	−4.1	−4.1	−4.2	−4.5	−4.3
	316.7	*335.2*	*344.9*	*362.8*	*382.0*
Estate tax[4]	72.6	88.4	84.9	84.6	87.0
Miscellaneous tax revenues	[3]	[3]	[3]	0.1	0.1
Total tax revenues	4,247.4	4,752.3	5,015.8	5,111.2	5,237.1
NON-TAX REVENUES					
Return on investments	221.2	239.7	283.8	307.5	311.0
Post office—net postal revenue	157.5	167.6	173.6	183.7	193.0
Other	128.6	130.2	144.5	127.2	135.0
Total non-tax revenues	507.3	537.5	601.9	618.4	639.0
Total revenues	4,754.7	5,289.8	5,617.7	5,729.6	5,876.1

[1] Excluding tax credited to the old age security fund—

	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62	1962–63 (preliminary)
Personal income tax	146.4	185.6	229.4	259.0	273.6
Corporation income tax	55.3	91.3	103.5	100.1	115.3
Sales tax	173.6	270.0	270.2	284.9	302.2

[2] Net after deduction of refunds and drawbacks as well as transfers to the old age security fund.

[3] Less than $50,000.

[4] Includes duties levied under the Dominion Succession Duty Act.

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS

(in millions of dollars)

—	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
AGRICULTURE—					
Administration and general	3.6	3.6	4.4	4.8	4.8
Agricultural commodities stabilization account—net operating loss	15.0	57.7	53.4	22.0	72.0
Agricultural products board account—net operating loss				4.9	0.6
Assistance re storage costs of grain	38.4	42.3	48.2	48.8	35.3
Board of Grain Commissioners	6.1	6.1	6.3	6.5	6.2
Prairie farm emergency fund—deficit	17.0	12.5	9.2	47.7	7.3
Production and marketing branch	23.2	25.4	29.3	33.9	32.5
Contributions to Alberta, Saskatchewan and Manitoba—unharvested crops		4.7	1.4		
Payments to western grain producers	41.3		40.5	40.1	0.1
Freight assistance on western feed grains	20.0	23.8	19.2	17.5	14.4
Premium on hog and lamb carcasses	6.9	8.2	6.6	7.6	5.9
Rehabilitation and reclamation projects	13.5	17.6	20.2	26.1	28.4
Research branch	23.6	25.6	26.2	26.8	26.7
	208.6	*227.5*	*264.9*	*286.7*	*234.2*
ATOMIC ENERGY	26.1	30.1	38.9	34.7	63.2
AUDITOR GENERAL'S OFFICE	0.8	0.9	0.9	1.1	1.2
BOARD OF BROADCAST GOVERNORS	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4
CANADIAN BROADCASTING CORPORATION—					
Grants toward the anticipated operating deficit and capital expenditures of the radio broadcasting and television services	50.3	61.9	64.9	76.5	79.0
International service	1.9	2.0	1.9	1.7	1.8
Payment from the consolidated revenue fund of amounts equal to taxes collected under the Excise Tax Act in respect of radio and television sets and equipment	9.8				
	62.0	*63.9*	*66.8*	*78.2*	*80.8*
OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER	3.2	0.3	0.6	0.4	11.8
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION—					
Administration and general	2.1	2.1	2.4	2.6	2.8
Immigration branch	14.4	11.7	12.3	12.0	12.5
Indian affairs branch	36.4	41.1	46.4	50.4	50.9
	52.9	*54.9*	*61.1*	*65.0*	*66.2*
CIVIL SERVICE COMMISSION	3.5	3.7	4.2	4.7	4.8
DEFENCE PRODUCTION—					
Administration and general	12.1	15.0	18.6	22.0	27.6
Production capacity and capital assistance to defence industry	1.8	2.6	1.8	1.9	1.9
	13.9	*17.6*	*20.4*	*23.9*	*29.5*
EXTERNAL AFFAIRS—					
Administration and general	30.7	36.5	35.6	28.9	23.2
External aid	35.5	50.6	55.8	53.9	46.3
Representation abroad	9.6	10.1	11.6	12.8	15.1
	75.8	*97.2*	*103.0*	*95.6*	*84.6*

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Continued*

(in millions of dollars)

—	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62	1962–63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
FINANCE—					
Administration and general	10.2	10.8	19.9	19.5	21.6
Office of the Comptroller of the Treasury	17.9	18.2	19.8	21.3	22.7
Grants to municipalities in lieu of taxes on federal property	21.9	22.5	24.5	24.7	29.0
Grants to universities	25.5	26.1	19.0	19.4	26.3
Government's contribution with respect to the public service superannuation account	37.7	40.0	41.4	46.9	51.1
Payments to provinces—					
Statutory subsidies	20.6	20.8	20.7	23.5	23.5
Tax-sharing arrangements, 1956 act	423.1	485.4	504.9	503.3	23.8
Fiscal arrangements, 1961 act					218.2
Transfer of certain public utility tax receipts	8.7	4.8	4.2	6.4	10.0
Transitional grant to Newfoundland	1.0	0.7	0.3		
Additional grants to Newfoundland	13.6	7.3	7.7	8.0	
Premium, discount and exchange		0.2			9.8
Public debt charges—					
Interest on public debt	606.6	735.6	756.7	802.9	882.0
Cost of issuing new loans and annual amortization of bond discounts and commissions	40.8	47.3	40.2	35.3	34.4
Servicing of public debt	0.6	0.5	0.7	0.8	1.6
	1,228.2	*1,420.2*	*1,460.0*	*1,512.0*	*1,354.0*
FISHERIES	17.5	19.9	19.2	23.1	23.2
FORESTRY	9.8	9.9	10.1	14.7	16.3
GOVERNOR GENERAL AND LIEUTENANT-GOVERNORS	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5
INSURANCE	1.2	1.2	1.3	1.4	1.4
JUSTICE—					
Administration and general	7.6	8.1	8.6	9.5	10.0
Office of the Commissioner of Penitentiaries	16.7	19.7	19.1	23.1	24.0
	24.3	*27.8*	*27.7*	*32.6*	*34.0*
LABOUR—					
Administration and general	6.5	12.9	15.6	31.6	35.7
Government annuities—amount required to maintain reserve	0.2	0.2			
Technical and vocational training assistance payments to provinces	7.7	8.2	8.5	35.7	207.0
Unemployment Insurance Commission—					
Administration and general	35.3	35.9	42.1	46.0	48.1
Government's contribution	37.1	45.7	55.1	55.6	57.4
	86.8	*102.9*	*121.3*	*168.9*	*348.2*
LEGISLATION—					
House of Commons	5.6	5.6	6.3	6.2	6.2
Library of Parliament	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Senate	1.7	1.8	1.9	1.9	1.8
	7.6	*7.7*	*8.5*	*8.4*	*8.3*
MINES AND TECHNICAL SURVEYS—					
Administration and general	22.7	23.7	27.7	35.3	35.5
Dominion Coal Board	11.3	17.6	19.3	19.9	20.5
Emergency gold mining assistance	9.8	13.1	12.1	12.4	15.2
	43.8	*54.4*	*59.1*	*67.6*	*71.2*

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Continued*

(in millions of dollars)

—	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62	1962–63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
NATIONAL DEFENCE—					
Defence forces, army, naval and air services	1,222.7	1,397.1	1,406.0	1,502.8	1,430.8
Defence research and development	74.4	39.2	41.9	40.4	41.7
Government's contributions with respect to Canadian forces superannuation account	49.5	51.8	40.5	56.0	58.1
Mutual aid to NATO countries	70.7	18.4	14.6	11.1	25.0
Pensions—payments under Defence Services Pension Act	6.0	6.3	6.7	7.3	7.6
Other	2.4	3.8	7.8	8.5	9.7
	1,425.7	*1,516.6*	*1,517.5*	*1,626.1*	*1,572.9*
NATIONAL FILM BOARD	4.3	4.6	4.9	5.1	5.6
NATIONAL GALLERY OF CANADA	0.6	0.7	0.9	1.0	1.0
NATIONAL HEALTH AND WELFARE—					
Administration and general	4.6	4.5	5.1	5.6	6.2
National health branch—					
General health grants and hospital construction grants	45.9	46.0	48.0	49.0	51.0
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	54.7	150.6	189.4	283.9	336.8
Indian and northern health services	22.1	21.5	23.0	24.0	24.7
Other	9.1	9.1	9.4	10.1	10.7
Welfare branch—					
Family allowances	474.8	491.2	506.2	520.8	531.6
Fitness and amateur sport payments				0.2	1.0
Old age assistance, blind persons and disabled persons allowances	49.7	50.6	51.3	51.4	62.8
Old age security fund—deficit	184.0				
Unemployment assistance	23.9	40.2	51.5	92.0	96.0
Other	3.1	3.0	3.3	3.3	2.4
	871.9	*816.7*	*887.2*	*1,040.3*	*1,123.2*
NATIONAL RESEARCH COUNCIL, including the Medical Research Council	25.4	31.5	34.4	38.8	41.3
NATIONAL REVENUE	68.8	68.7	73.3	75.3	78.6
NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES	58.0	74.3	74.3	82.3	90.3
POST OFFICE	157.8	165.8	178.4	185.0	189.3
PRIVY COUNCIL, including Prime Minister's Office	1.1	1.4	1.9	4.5	5.0
PUBLIC ARCHIVES AND NATIONAL LIBRARY	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0
PUBLIC PRINTING AND STATIONERY	3.5	3.5	3.5	4.0	4.0
PUBLIC WORKS—					
Administration and general	170.1	158.5	145.9	138.5	125.3
National Capital Commission	4.9	6.2	6.3	8.7	13.8
Trans-Canada highway contributions	51.1	53.2	48.7	41.6	35.9
	226.1	*217.9*	*200.9*	*188.8*	*175.0*
ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE	51.7	52.4	56.0	60.5	65.5
SECRETARY OF STATE	4.4	4.7	4.9	5.0	4.8
TRADE AND COMMERCE—					
Administration and general	19.9	17.7	21.4	39.0	26.5
National Energy Board		0.2	0.4	0.5	0.5
	19.9	*17.9*	*21.8*	*39.5*	*27.0*

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Concluded*

(in millions of dollars)

—	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
TRANSPORT—					
Administration and general	4.0	4.6	5.0	8.4	10.7
Air services	115.4	124.1	133.9	150.0	136.3
Canadian Maritime Commission	5.9	6.7	6.9	10.2	31.0
Marine services	61.5	59.1	49.1	48.6	55.0
Non-active assets—					
National Harbours Board	4.3	2.0	0.6	4.9	5.2
Railway and steamship services	1.8	3.7	6.2	5.9	15.8
Deficits—					
Canadian National Railways	51.6	43.6	67.5	67.3	48.9
Canadian National (West Indies) Steamships Ltd	1.2				
North Sydney—Port aux Basques ferry and terminals	5.8	5.8	5.4	7.3	8.2
Prince Edward Island car ferry and terminals	2.0	2.6	2.6	3.0	3.3
Yarmouth—Bar Harbour ferry service	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2
Freight Rates Reduction Act		7.8	20.4	19.0	36.7
Interim payments related to the recommendations of the Royal Commission on Railway Problems				50.0	50.0
Maintenance of trackage	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0
Maritime Freight Rates Act	13.1	14.3	14.1	12.2	12.9
Contribution to the railway grade crossing fund	15.0	15.0	15.0	10.0	5.7
Trans-Canada Air Lines—deficit			2.6	6.5	3.5
	288.8	*296.5*	*336.4*	*410.4*	*430.4*
VETERANS AFFAIRS—					
Administration and general	6.3	6.4	6.7	6.8	6.8
Hospital accommodation, additions, alterations and improvements	3.3	4.5	6.1	4.9	2.2
Pensions	150.7	149.7	150.7	177.9	175.9
Provision for reserve for conditional benefits	4.4	3.8	3.4	3.3	3.2
Soldier settlement and veterans land acts	5.4	5.2	5.2	4.6	4.6
Treatment and welfare services	56.1	52.6	52.6	52.0	53.9
Veterans allowances, treatment allowances and other benefits	60.4	63.2	64.7	81.7	88.7
War service gratuities and re-establishment credits	2.2	2.9	2.9	2.0	1.1
	288.8	*288.3*	*292.3*	*333.2*	*336.4*
TOTAL EXPENDITURES	5,364.0	5,702.9	5,958.1	6,520.6	6,585.1

ANNUAL CHANGES IN LOANS AND INVESTMENTS FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS

(in millions of dollars)

—	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62	1962–63 (preliminary)
	$	$	$	$	$
Loans to, and investment in, Crown corporations—					
Atomic Energy of Canada Limited	2.7	0.6	1.5	4.9	−12.5
Canadian Broadcasting Corporation	−27.0		3.0		
Canadian Commercial Corporation		2.0	1.0	3.0	−0.5
Canadian National Railways	199.5	−261.4	−116.5	72.3	274.7
Canadian National (West Indies) Steamships Limited	−0.3	−0.2	−1.0	−0.7	−0.6
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	0.3	9.6	9.1	6.2	12.3
Central Mortgage and Housing Corporation	335.6	315.1	192.0	190 3	96.5
Export Credits Insurance Corporation				5.2	20.0
Farm Credit Corporation	22.0	28.5	40.1	54.2	59.0
National Capital Commission	5.0	10.7	7.4	6.2	9.4
National Harbours Board	20.2	15.8	11.4	6.0	13.9
Northern Canada Power Commission	6.2	5.0	0.9	−0.3	−7.2
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	42.8	8.0	2.2	−4.7	−7.5
The St. Lawrence Seaway Authority	(1)106.1	(1)33.1	24.0	(1)28.3	(1)22.7
Trans-Canada Air Lines	2.5	1.0	1.3	0.2	−0.4
Other		−0.1	0.1		
	715.6	*167.7*	*176.5*	*371.1*	*479.8*
Loans to national governments—					
United Kingdom—					
The War Appropriation (U.K. Financing) Act, 1942	−22.5				
The United Kingdom Financial Agreement Act, 1946	−16.1	−16.4	−16.7	−17.1	−17.4
Export Credits Insurance Act	−17.9	−17.9	−15.2	−15.3	−105.9
Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour from Canada	18.3	0.5	−3.5	−5.0	−5.1
Other	−0.8	−0.6	−0.9	−1.0	−0.7
	−39.0	*−34.4*	*−36.3*	*−38.4*	*−129.1*
Other loans and investments—					
Subscriptions to capital of, working capital advances and loans to, international organizations—					
Canada's subscription to capital of—					
International monetary fund	−2.6	235.4	15.0	21.0	12.6
International bank for reconstruction and development			2.8		6.8
International development association			8.5	7.9	8.5
Working capital advances and loans to international organizations		−0.1	−0.3	−0.1	6.2
Loans to provincial governments(2)	(3)26.6	1.9	−1.1	−0.5	2.1
Provincial tax collection agreements—advances					10.3
Balances receivable under agreements of sale of Crown assets	−2.9	−3.1	−3.9	−1.5	−2.3
Old age security fund		28.0	−10.7	−17.3	41.0
Unemployment Insurance Commission			67.0	−67.0	
Veterans land act advances	−3.0	0.6	14.5	11.3	18.2
Other	3.4	−3.4	0.4	4.4	8.1
	21.5	*259.3*	*92.2*	*−41.8*	*111.5*
Net total of changes in loans and investments	698.1	392.6	232.4	290.9	462.2

(1) Includes deferred interest.

(2) Includes advances to Nova Scotia and New Brunswick pursuant to the Atlantic Provinces Power Development Act.

(3) Loan of $29.5 million to New Brunswick in respect of the Beechwood Power Project offset in part by repayments of $4 million on other loans.

UNMATURED DEBT INCLUDING TREASURY BILLS AS AT MARCH 31, 1963 AND THE ANNUAL INTEREST THEREON

—		Date of maturity	Rate per cent	Amount of loan	Annual interest
				$	$
Payable in Canada—					
Loan of 1960	T. 37	1963 Apr. 1	5½	12,802,000	704,110
Loan of 1961 and 1962	AT.10	Apr. 1	2¾	300,000,000	8,250,000
Loan of 1961	AT. 7	June 1	2¾	275,000,000	7,562,500
Canada savings bonds 1952	S. 7	Aug. 1	3¾	(1)19,203,050	720,114
Eighth victory loan	P. 5	Oct. 1	3	223,020,200	6,690,606
Loan of 1960	T. 42	Dec. 15	4	300,000,000	12,000,000
Loan of 1963	AT.18	1964 Feb. 1	3¼	125,000,000	4,062,500
Loan of 1961	AT. 1	May 1	4	360,000,000	14,400,000
Loan of 1961	AT. 8	Oct. 1	3¼	250,000,000	8,125,000
Loan of 1961	AT. 5	Dec. 1	4	240,000,000	9,600,000
Loan of 1962	AT.17	1965 Feb. 1	3½	350,000,000	12,250,000
Loan of 1962	AT.15	Apr. 1	4½	50,000,000	2,125,000
Conversion loan 1958	T. 27	Sept. 1	3¾	1,265,890,600	47,470,898
Canada savings bonds 1953	S. 8	Nov. 1	3¾	(1)64,399,400	2,414,978
Loan of 1963	AT.19	1966 Feb. 1	3½	225,000,000	7,875,000
Ninth victory loan	P. 7	Sept. 1	3	245,202,200	7,356,066
Canada savings bonds 1954	S. 9	Nov. 1	3¼	(1)39,400,150	1,280,505
Loan of 1961	AT. 6	Dec. 15	4½	175,000,000	7,875,000
Loan of 1961	AT. 9	1967 June 1	4¼	100,000,000	4,250,000
Loan of 1962	AT.12	Oct. 1	3¾	100,000,000	3,750,000
Canada savings bonds 1955	S. 10	Nov. 1	3¼	(1)37,963,800	1,233,824
Loan of 1961	AT.11	1968 Jan. 15	4¼	250,000,000	10,625,000
Refunding loan 1950	P. 9	June 15	2¾	308,581,000	8,485,978
Canada savings bonds 1959	S. 14	Nov. 1	5	(1)1,028,554,750	51,427,738
Loan of 1962	AT.16	1969 Apr. 1	5½	100,000,000	5,500,000
Loan of 1960	T. 39	Apr. 1	5½	80,000,000	4,400,000
Canada savings bonds 1956	S. 11	May 1	4	66,215,950	2,648,638
Loan of 1962	AT.13	Oct. 1	5½	80,000,000	4,400,000
Loan of 1958	T. 24	1970 May 1	3½	200,000,000	7,000,000
Canada savings bonds 1957	S. 12	Nov. 1	4¾	(1)503,900,350	23,935,267
Canada savings bonds 1960	S. 15	Nov. 1	4½	(1)513,630,100	23,113,355
Canada savings bonds 1961	S. 16	1971 Nov. 1	4½	(1)514,276,500	23,142,443
Conversion loan of 1958	T. 28	1972 Sept. 1	4¼	1,267,203,100	53,856,132
Canada savings bonds 1958	S. 13	1973 Nov. 1	4¼	(1)160,807,200	6,834,306
Loan of 1959	T. 36	1975 Oct. 1	5½	310,361,000	17,069,855
Loan of 1960	T. 38	1976 Apr. 1	5½	436,198,000	23,990,890
Loan of 1954	T. 11	June 1	3½	247,046,500	8,029,011
Canada savings bonds 1962	S. 17	Nov. 1	4½	(1)1,633,808,950	73,521,403
Loan of 1953 and 1958	T. 5	1978 Jan. 15	3¾	207,911,500	7,796,681
Loan of 1954	T. 13	1979 Oct. 1	3½	343,246,500	11,155,511
Loan of 1962	AT.14	1980 Aug. 1	5½	120,000,000	6,600,000
Conversion loan 1958	T. 29	1983 Sept. 1	4½	1,992,679,450	89,670,575
Conversion loan 1956	T. 15	1998 Mar. 15	3¾	197,045,000	7,389,188
Loan of 1936	P. 1	Perpetual	3	55,000,000	1,650,000
Three-month treasury bills			(2)3.62	1,310,000,000	48,710,000
Various (123 to 158 days) treasury bills			3.71	30,000,000	1,113,000
Six-month treasury bills			(2)3.74	740,000,000	29,790,500
366-day treasury bills			5.69	85,000,000	4,836,500
Special non-marketable bonds (U.I.C.)			5⅓	11,500,000	589,375
				17,550,847,250	727,277,447
Payable in London—					
Loan of 1933 and 1934		1963 July 1	3	(3)32,445,301	973,359
Loan of 1938		July 1	3¼	(3)2,138,751	69,509
				34,584,052	1,042,868
Payable in New York—					
Loan of 1949		1974 Sept. 1	2¾	(4)65,087,502	1,789,906
Loan of 1950		1975 Sept. 15	2¾	(4)41,047,527	1,128,807
Loan of 1962		1987 Oct. 15	5	(4)270,270,000	13,513,500
				376,405,029	16,432,213
				17,961,836,331	744,752,528

NOTE: Where various rates of interest are applicable during the term of a loan the interest rate in effect at March 31, 1963 has been used.

(1) Preliminary.

(2) Rate of discount at tender on March 28, 1963.

(3) Conversion rate $3.027 = £1.

(4) Conversion rate $1.08108 Can = $1 U.S.

No. 20

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 12th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Six petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Gray, seconded by Mr. Whelan, by leave of the House, introduced Bill C-73, An Act to amend the Criminal Code (Raffles and Bingo for Charitable Purposes), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 71—*Mr. Coates*

1. What was the total value of contracts awarded to the Enamel and Heating Products Limited for the fiscal year 1962-63?

2. What is the estimated value of contracts awarded to the Enamel and Heating Products Limited for the fiscal year 1963-64?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 199—*Mr. Howard*

For each fiscal year since 1957, how much money has been spent by (*a*) the Indian Affairs Branch (*b*) the Indian and Northern Health Services Branch (c) the Department of Northern Affairs and National Resources for (i) administration of Indian Affairs matters and (ii) payments to Indians by classification?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 226—*Mr. Scott*

1. To what extent does the government conduct tests upon food samples, plants, soils, crops, fish, game and livestock to determine the level and extent of radioactive fallout?

2. How many such samples are taken, and what crops, foods, livestock, soils, fish, and game are included in such samples?

3. What are the areas in Canada from which such samples are taken?

4. What is the frequency with which such samples are taken?

5. Where are tests on such samples performed, and by whom are they performed?

6. How many people are engaged in performing such tests?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 304—*Mr. Fisher*

1. What steps, in detail, does the federal Department of Labour follow in preparing the fair wage schedules attached to the tendering and contract documents for government contracts?

2. In what ways does the federal Department of Labour try to ensure that the prevailing labour rates, hours of work, and other conditions of labour that are in effect for the type of work specified in the locality concerned, are actually up-to-date?

3. Has the federal Department of Labour received complaints from either contractors or trade unions or any other organizations in the past eighteen months about this particular problem, outlined in question 2, and, if so, what are the organizations, and on what date did they make their representations?

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 5, 7, 12, 14, and 16*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Orlikow, seconded by Mr. Mather, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government or any agency or branch thereof and any other government, person or organization since January 1, 1959, relating to the proposal by the Government of Manitoba or the Manitoba Hydro-Electric Board to move the Indians from their present reserves at Cedar Land and Moose Lake to make way for the Grand Rapids Power Development.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 6*).

On motion of Mr. Ricard, seconded by Mr. Martineau, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any municipal government, individual or organization since January 1, 1960, in respect of any proposal to purchase the post office building and the customs building in the city of St. Hyacinthe.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 13*).

On motion of Mr. Mandziuk, seconded by Mr. Bell, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister since April 22, 1963, from the Canadian Corps Association on the subject of the Canadian Flag, and all replies by the Prime Minister or by members of his staff to such communications.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 17*).

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

Mr. Simpson, seconded by Mr. Fane, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the advisability of establishing an equalization of freight rates in Canada in order to provide a more equitable cost of various goods and services in all parts of the nation.—(*Notice of Motion No. 6*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

By unanimous consent, it was ordered that tomorrow's sitting of the House shall not be adjourned before the Member, who will speak first on behalf of the Opposition in the Budget Debate, has concluded his preliminary remarks.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Final Report of the Royal Commission on Government Organization, Volume 5, *The Organization of the Government of Canada* (J. Grant Glassco, Chairman), dated February 28, 1963. (English and French).

By Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated June 5, 1963, to His Excellency the Governor General for copies of the findings as to the cause of riots in penitentiaries during 1962 and 1963; and instructions issued and policy decisions officially authorized to correct the situation in order to prevent possible recurrence.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 1*).

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-873, dated June 6, 1963, authorizing, under section 21A of the Exports Credits Insurance Act, long-term financing by the Export Credits Insurance

Corporation for the sale by Pelletier Engineering (International) Limited, Montreal, Quebec, of engineering services and capital equipment to the East Pakistan Water and Power Development Authority, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 430—*Mr. Jorgenson*—June 12

1. Has the contract been awarded for hauling mail between Morris and Roland, Manitoba and, if so, who was the successful bidder?

2. What were the names, and the amounts of each of the bidders?

No. 431—*Mr. MacRae*—June 12

Is it the intention to proceed with the construction of a CBC radio station in Fredericton this year and, if so (*a*) at what stage are the plans at present (*b*) what is the estimated cost?

*No. 432—*Mr. Pigeon*—June 12

1. Do the estimates for the fiscal year ending March 31, 1964, include an item of $200,000 for the digging of a channel this year at Repentigny?

2. Does the Department of Public Works intend to undertake this work this year and, if not, for what reason?

No. 433—*Mr. Cameron* (Nanaimo-Cowichan-The Islands)—June 12

1. What period elapses between sampling of milk by the Department of National Health and Welfare and publication of levels of Strontium 90?

2. Are analyses made on pooled samples and, if so, what steps are taken to detect very "hot" lots of milk?

3. Are the results of testing for Iodine 131 forwarded to medical health authorities before the strontium 90 results are obtainable as a warning of possible strontium 90 levels?

*No. 434—*Mr. Rhéaume*—June 12

Has the Department of National Health and Welfare been able to secure the services of a resident doctor for the people of the Central Arctic at Cambridge Bay, N.W.T., and, if not, (*a*) how long has this position been vacant (*b*) what steps are being taken to fill the position (*c*) what salary level is being offered (*d*) how does this salary compare with that paid by the DEW Line to its resident doctor at Cambridge Bay, N.W.T.?

No. 435—*Mr. Rhéaume*—June 12

1. Which department of the government is responsible for operation and maintenance of the airstrip at Sawmill Bay, N.W.T.?

2. Which companies or agencies now make use of this airstrip?

3. Will the government consider providing this field with suitable aids to navigation and maintenance to facilitate increased use of the airstrip?

No. 436—*Mr. Rhéaume*—June 12

1. What firefighting equipment is now available at each of the following airports in the Northwest Territories (*a*) Fort Smith (*b*) Yellowknife (*c*) Inuvik (*d*) Frobisher Bay?

2. What standards does the Department of Transport follow when providing firefighting equipment for airports under its management?

3. Is the available equipment at the above northern airports adequate to meet minimum requirements and, if not, what steps is the Department taking to improve the situation?

No. 437—*Mr. More*—June 12

1. (*a*) What are the amounts paid by the Government of Canada to the Province of Saskatchewan in conditional grants in each of the years 1953-1962 inclusive (*b*) What were the specific programs and what was the amount of expenditure under each (*c*) What was the total amount for the period 1953-1957 inclusive (*d*) What was the total amount for the period 1958-1962 inclusive?

2. (*a*) What were the amounts paid by the Government of Canada to the Province of Saskatchewan in unconditional grants in each of the years 1953-1962 inclusive (*b*) What was the total amount for the period 1953-1957 inclusive (*c*) What was the total amount for the period 1958-1962 inclusive?

3. (*a*) What were the amounts of federal capital expenditures and grants made to the City of Regina in each of the years 1953-1957 inclusive (*b*) For what purpose, and under what program, and in what amounts were expenditures under (*a*) made (*c*) What were the amounts of federal capital expenditures and grants made to the City of Regina in each of the years 1958-1962 inclusive (*d*) For what purpose, and under what program, and in what amounts were expenditures under (*c*) made?

No. 438—*Mr. Coates*—June 12

1. Will the Post Office at Wentworth Station, Nova Scotia, be closed?

2. Is it the intention of the Post Office Department to erect a new Post Office in the Wentworth area?

No. 439—*Mr. Madill*—June 12

Has the Minister of National Defence noted the report concerning Maple Leaf Services v. Townships of Essa and Petawawa in "ONTARIO REPORTS", issue of May 24, 1963, and will the Minister consider the application of municipal taxes on an equalized basis against Maple Leaf Services, the retail organization operating at Camp Borden?

No. 440—*Mr. Valade*—June 12

Has the Minister of Public Works definitely accepted St. Helen's Island as the official site for the World's Fair?

No. 441—*Mr. Valade*—June 12

1. Did the Minister of Defence Production cancel insurance policies held by his Department as of April 8, 1963 and, if so, for what reason?

2. From which companies were such policies purchased?

3. What was the amount of the insurance in each case as of April 8, 1963?

4. What were the premiums for each one?

5. What is the present amount of the insurance policies for each of the Departments concerned?

6. What are the premiums paid for each one?

7. Were tenders called?

No. 442—*Mr. Valade*—June 12

Has the Postmaster General given instructions to any official in his Department regarding the method of employment of temporary or supernumerary employees, at Montreal or elsewhere and, if so, what is the nature of such instructions?

No. 443—*Mr. Valade*—June 12

1. How many persons are on the eligible list for supernumerary jobs with the general Post Office in Montreal?

2. Does the Post Office Department intend to award jobs on the basis of chronological order of job applications?

*No. 444—*Mr. Valade*—June 12

1. Did the Minister of Defence Production cancel the open tender method used by his Department at the time he assumed responsibility for it?

2. Has he awarded contracts by direct negotiation since he took office?

3. Does he intend to use this method in the future for matters which in the past were usually dealt with by public tender?

No. 445—*Mr. Laprise*—June 12

1. How many applications for farm loans were received from residents of the constituency of Chapleau in 1962 and 1963?

2. Of these numbers (*a*) how many were approved (*b*) what was the amount of each loan approved?

No. 446—*Mr. Laprise*—June 12

1. Does the government contribute in any way to beef cattle raising in the Province of Quebec?

2. If so (*a*) since when (*b*) what is the amount of its contribution (i) for Quebec (ii) for the constituency of Chapleau?

3. Are tests being carried out for possible encouragement of beef cattle raising in the constituency of Chapleau and, if so (*a*) where (*b*) who is responsible for these tests (*c*) what results have been obtained to date?

No. 447—*Mr. Valade*—June 12

How many former employees of the Civil Service Commission are now members of the Federal Cabinet; who are they, and what position was held by each of them?

*No. 448—*Mr. Valade*—June 12

1. Was an article of a political nature read over Station CKAC on April 8, 1963, that is on the regular polling day and, if so, what was said in this article?

2. Was a protest made to the BBG in this connection and, if so, by whom?

3. Is the government of the opinion that the incident constitutes a violation of the Broadcasting Regulations or of the Elections Act, 1962 (or of both)?

4. What disciplinary measures is the BBG in a position to take against station CKAC with regard to this matter; has the government called the BBG to account about it and, if so, what explanations were received?

5. If not, is it the intention of the government to ask for a report on the matter?

6. Has the BBG investigated the incident and, if so, when and what was the BBG's decision?

7. If not, when does the BBG intend to look into the matter?

8. Did the Prime Minister have a telephone conversation with the Director of Station CKAC on the day before that broadcast, that is on April 7, 1963 and, if so, was the broadcast mentioned?

No. 449—*Mr. Valade*—June 12

1. What is the nature of the wire sent by the Mayor of Montreal to the Minister of Public Works on May 12, 1963, concerning the site of the 1967 World's Fair?

2. What was the Minister's final reply to this wire?

No. 450—*Mr. Valade*—June 12

Does the government intend to renew the term of office of the President of Canadian National Railways, Mr. Donald Gordon, at the expiration of his present appointment?

No. 451—*Mr. Valade*—June 12

Has the federal government received any representations from the Government of Quebec with regard to amending the Criminal Code in order to authorize a provincial lottery and, if so (*a*) what is the nature of the representations (*b*) does the federal government intend to meet the request of the Government of the Province of Quebec in this respect and if so, when?

*No. 452—*Mr. Valade*—June 12

1. Does the federal government intend to approve a new lay-out for the Trans-Canada Highway, as suggested by the Quebec Minister of Highways, in such a way as to allow the construction of a throughway along the shore of the St. Lawrence River on the Island of Montreal?

2. If such a change is approved, will the Province of Quebec be able to benefit from federal government participation in costs of construction of the Trans-Canada Highway?

3. When does the federal government intend to give a decision on this matter?

4. Does Metropolitan Boulevard, in Montreal, form part of the official lay-out of the Trans-Canada Highway?

5. What sums have been paid to the Province of Quebec for construction of this Boulevard?

6. Will such sums have to be reimbursed to the federal treasury if a second lay-out is approved?

7. Has the Minister of Public Works or other members of the Cabinet had meetings on this subject with (*a*) Quebec provincial authorities (*b*) the municipal authorities in Montreal and, if so, what are the results of these talks?

No. 453—*Mr. Valade*—June 12

1. How many contracts for the carrying of rural and city mail have been (*a*) renewed (*b*) cancelled since April 8, 1963?

2. How many contracts for the carrying of rural and city mail have been awarded since April 8, 1963?

3. What is the name and address of each person to whom contracts have been awarded; what is the amount involved in each case, and have public tenders been called?

4. If public tenders were called, what is the name, the address, and the amount tendered by each of the bidders, in each case?

5. Have mail contracts been awarded since April 8, 1963, through direct negotiations and, if so, what were those contracts; with whom were they negotiated and, what amounts are involved in each case?

No. 454—*Mr. Fisher*—June 12

1. What grants or sums were paid by the Indian Affairs Branch in 1960, 1961, and 1962 to churches or religious organizations for school and domicile of Indian charges of the Branch?

2. To what churches and orders, by province, by reserve or by location, did these grants or sums go?

No. 455—*Mr. Fisher*—June 12

1. What help or assistance in detail (personnel, type of personnel, days employed, type of project, results) did the Department of Forestry give the Indian Affairs Branch in the geographical areas of Ontario, Manitoba, and Quebec during 1963?

2. If no help or assistance was given in one or any of these geographical areas, were any requests for such received from the Indian Affairs Branch?

No. 456—*Mr. Fisher*—June 12

What were the total fees paid for each year since 1958 by the CMHC office in Fort William to each lawyer who was engaged for work relating to title search and preparation of mortgages covering direct loans made by CMHC under the NHA?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 19—*Mr. Grafftey*—June 12

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government or any agency thereof and any of the provincial governments or agents thereof since April 30, 1963, concerning the establishment of a municipal development and loan board.

No. 20—*Mr. Orlikow*—June 12

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence between Mr. Stewart Geddes and the Minister of Defence Production and any other officials in his Department.

No. 21—*Mr. Valade*—June 12

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government and the Government of the Province of Quebec relating to lotteries.

No. 22—*Mr. Valade*—June 12

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, letters and other correspondence exchanged between the Mayor of Montreal and the federal government since April 8, 1963, relating to the Montreal World's Fair.

No. 23—*Mr. Valade*—June 12

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the correspondence exchanged between the federal government, the Government of the Province of Quebec and the City of Montreal, relating to the new lay-out of the Trans-Canada Highway on the Island of Montreal.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 21

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 13th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*] .

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-8, An Act to amend the National Harbours Board Act (Tisdale Grain Terminal);

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: Before putting the motion for second reading of this bill, I desire to recall the statement I made at the beginning of the session when I issued a *caveat* respecting Public Bills introduced by Private Members. I said at that time that it was difficult if not impossible for the Chair to review the provisions of these bills to ensure that they conform to the practices and usages of this House and that the bills would be introduced with the understanding that each would be scrutinized before the time appointed for second readings and that any defects therein would be brought to the attention of the House.

The present measure, as stated in the explanatory notes, proposes that a public grain elevator be constructed at Tisdale, Saskatchewan, as a grain terminus for the national port facilities at Churchill, Manitoba.

According to subsection (2) of section 3 of the National Harbours Board Act, the board is "for all purposes of this Act, the agent of Her Majesty in right of Canada."

And further, according to subsection (2) of section 10 of the same Act, "all property acquired or held by the board is vested in Her Majesty in right of Canada."

The purpose of the bill is either to enlarge the powers of the board or to leave them as they are. In both cases, it is out of order.

I will deal first with the second alternative for, if the bill is useless, as I believe it to be, it should not be proceeded with.

The definition of a bill given at page 297 of May's sixteenth edition is as follows: "A bill is a draft of a legislative proposal."

In my view, according to our practice, a bill, to be acknowledged as such, or, rather, as a draft of a legislative proposal, must or may do one or more of four things, namely:

(1) Alter or amend an existing law or laws;
(2) Repeal, in whole or in part, an existing law or laws;
(3) Enact a new provision or provisions of law;
(4) Consolidate, in whole or in part, an existing law or laws.

Bill C-8 is intituled: "An Act to amend the National Harbours Board Act (Tisdale Grain Terminal)", and if it is to be considered as a legislative proposal it should alter the law which it purports to amend.

Does it do so?

In my opinion, it does not. This bill appears to be merely a statement that the National Harbours Board may deem necessary the construction, etc., of a public terminal elevator, and it accomplishes nothing whatsoever in a legislative way. It seems to me there is little doubt that this matter should be the subject of a notice of motion and not of a bill.

In the explanatory notes accompanying the bill, it is said that "this bill proposes that a public grain elevator be constructed at Tisdale, Saskatchewan,", etc. In my view, this bill does not propose that a public grain elevator be constructed at Tisdale but it states that the board may deem it necessary to construct such a grain elevator, and the word "proposes" in the explanatory notes cannot, in my opinion, be considered as a legislative proposal.

Now for the second point. If this bill really proposes to instruct the board to construct a grain elevator at Tisdale—which I do not believe it does—it is also clearly out of order, as would be a bill ordering the construction of branch lines by the Canadian National Railways, a bill instructing the Federal District Commission to acquire real estate, or a bill directing expenditures by the National Centennial Administration or the Canadian Broadcasting Corporation, to refer but to a few of agency or Crown corporations.

In a decision rendered by Mr. Speaker Edgar on March 10 and 11, 1898, he stated *inter alia*: "While it is competent for a private individual, without the recommendation of the Crown, to propose an abstract resolution with reference to grants of money, I think this is not an abstract but a very concrete resolution providing and authorising the government to incur a specific expenditure."

If this were an authorization to an agent of Her Majesty to construct a certain public grain elevator, which, however, as I have stated, I do not believe it is, such an expenditure of money would have to be initiated by the government under the constitutional checks required by section 54 of the B.N.A. Act and the rules of the House.

On May 9, 1933, Mr. Speaker Black ruled that an amendment involving an expenditure which would be incurred by the Canadian National Railway, was out of order because the railway is owned by the government.

On March 9 and 13, 1871, Mr. Speaker Cockburn ruled a subamendment out of order when it asked the House to commit itself in advance to an expenditure of money as such a proposition should have originated in committee of the House and should have been preceded by a message.

To summarize, I believe this bill simply refers to powers that the board already possesses and to my mind the matter under consideration would be more properly the subject of a notice of motion rather than that of a bill. This measure enacts a pious wish and it is useless to instruct the board to build an elevator as the board already has the right to either build or not to built it.

I regret that in the circumstances I am of the opinion that there is probably justification for ruling this bill out of order.

And the House having given unanimous consent to proceed with a debate on the motion for second reading of the said bill, subject to the bill being withdrawn at six o'clock;

Mr. Rapp, seconded by Mr. Baldwin moved,—That Bill C-8, An Act to amend the National Harbours Board Act (Tisdale Grain Terminal), be now read a second time.

After debate thereon, Mr. Rapp, by leave of the House, withdrew the said bill pursuant to the agreement entered into.

The hour for Private Members' Business expired.

The Order being read for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget);

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And debate arising thereon, the said debate was, on motion of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Ordinance, Chapter 1, made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories, assented to May 17, 1963, pursuant to section 15 of the Northwest Territories Act, chapter 331, R.S.C., 1952, as amended 1953-54, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-885, dated June 6, 1963, approving same.

By Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Financial Agreement between the Government of Canada and the Government of India concerning the purchase by India of 16 Caribou I aircraft and associated spare parts and equipment. Signed at Ottawa, May 14, 1963. In force October 14, 1963. (English and French).

Third Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on June 12 meet the requirements of Standing Order 70:

Clarence Lewis Reimer and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate "The Good News Broadcasting Association of Canada".—*Mr. Enns.*

Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, Ontario, and five incorporate "Standard Trust Company".—*Mr. Wahn.*

John Mark, of the City of Toronto, Ontario, Peter Kolibaiev, of the City of Montreal, Quebec, and five others, for an Act to incorporate "The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".—*Mr. Smith.*

The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Central Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.—*Mr. More.*

The National Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The National Life Assurance Company of Canada" and/or the name "La Nationale du Canada, compagnie d'assurance-vie".—*Mr. Richard.*

Sam Foster Ross, of the Town of Dundas, Ontario, and four others, for an Act to incorporate "Fidelity Mortgage and Savings Corporation" and in French, "Compagnie d'Hypothèque et d'Epargne Fidélité".—*Mr. Morison.*

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 457—*Mr. Fisher*—June 13

1. How long, if ever, has the administration of NHA required a 2% premium for NHA mortgage insurance?

2. For each year this requirement has been in effect, what income has it brought into the insurance fund, and what has been the total accumulation at the end of each year?

3. In association with the above figures, what are the totals of (*a*) homes insured (*b*) homes foreclosed (*c*) drain on the fund?

4. What is done with the insurance fund in terms of how it is invested and its fluidity?

5. When, and from what agencies and groups, if any, has the government received representations to reduce or to abolish this 2% premium?

No. 458—*Mr. Fisher*—June 13

1. In the Indian agencies of Port Arthur, Nakina, Chapleau and Sioux Lookout, how many (*a*) Indian Affairs schools (*b*) religious schools were entirely or largely engaged in teaching Indians in 1962?

2. Where were these schools, and what were the names and teaching qualifications of the personnel?

3. What percentage and number of the teachers in these agencies did not have diplomas or other qualifications that would enable them to teach in Ontario public schools (without letters of permission)?

No. 459—*Mr. Fisher*—June 13

1. What has been the index of those registering as out of work and seeking work at the Unemployment Insurance Commission offices in Fort William and Port Arthur since January 1, 1958, month by month, in comparison to the total number of Unemployment Insurance Commission numbers registered, month by month?

2. During this same period, month by month, how does this index compare with the provincial and national index?

No. 460—*Mr. Fisher*—June 13

1. How many "agreed charges" exist at this date?

2. What has been the figure, by year, in their increase?

3. Which railroad took the initiative by year, in posting these agreed charges?

4. In mid-1963, what is the estimate that the BTC has of the percentage in volume and revenue from all freight that comes to each of the major railways?

5. How many agreed charges have been contested by either shippers or other carriers?

6. What was the "number" of each charge and the disposition made of the protest?

No. 461—*Mr. Fisher*—June 13

1. Does the Combines Investigation Branch take an interest in corporate mergers in Canada and, if so, how long has this interest existed?

2. How many mergers have taken place in Canada since this interest was accepted as a responsibility?

3. By type of operation (e.g. mining, textiles, oils, chemicals) how does this merger total break down?

4. What has been the total of corporations wiped out by mergers in this period?

5. In total, are there more or fewer corporations and companies in existence now than before the Combines Investigation Branch began its work?

6. What has been the total of corporate assets absorbed in such mergers?

7. Has the Branch any statistics on mergers, in the form of whether they are "horizontal" or "vertical" in kind and, if so, is there any trend discernible toward one or the other kind in recent records?

No. 462—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the CBC applied to establish a TV station in Newfoundland and, if so, on what date was the application (*a*) heard by the CBC (*b*) approved by the BBG (*c*) sent to DOT (*d*) approved by DOT (*e*) presented to the government by the CBC to get funds for the project (*f*) approved by Treasury Board?

2. Has the CBC (*a*) property in hand or under option for this TV project and, if so, what, and at what cost (*b*) a plan for the buildings and, if so, what is the estimated cost of buildings, and of transmitter facilities?

No. 463—*Mr. Fisher*—June 13

Does the government consider that in the event of a nuclear attack on North America there will be a definite problem of civilian survival and, if so, does it consider this as a problem, equivalent in both expenditure and planning, as the military problem of meeting the attack?

No. 464—*Mr. Fisher*—June 13

1. Is a massive program of fall-out and survival shelter building part of the government's policy, and, if so, what steps are planned to implement it?

2. If not, what alternatives does the government foresee to such protection in the event of a nuclear attack?

No. 465—*Mr. Fisher*—June 13

Has the Emergency Measures Organization made a survey of caves and underground chambers in Canada with a view to determining their fitness as survival shelters and, if so, how many such caves and underground chambers has it found in the ridings of Port Arthur and Fort William?

No. 466—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the government provided for supplies of water across Canada which will be protected from contamination from radioactive fall-out in the event of nuclear attack and, if so, what has this program cost?

2. If not, what source of supply of water does the government recommend for survivors of a nuclear attack?

No. 467—*Mr. Fisher*—June 13

1. Does the government consider a nuclear attack which would affect Canada to be a possibility?

2. If so, in simple outline, what steps has the government taken to (*a*) prevent such attack through military measures (*b*) ensure survival and some continuity for the population at large aside from military measures?

3. What sums by year have been spent, in rough estimate, for the development of government objectives as described in 2(*a*) and 2(*b*)?

4. What is the estimated spending in these two categories for the next fiscal year?

No. 468—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the government arrived at a decision on (*a*) what is the best type of individual survival shelter in the event of a nuclear attack (*b*) what is the best type of community shelter?

2. If so, what steps, educational and financial, has it taken to ensure the proliferation of such protection?

3. What success or response has come to these efforts?

No. 469—*Mr. Fisher*—June 13

1. In consideration of its role, what population estimate does the Emergency Measures Organization use?

2. How many of this population total have been provided at this date with fall-out shelters to ensure survival in the event of nuclear attack?

3. Of the total protected by fall-out shelters, how many shelters of a large-scale kind have been provided by and through Emergency Measures Organization; for what number, and what kinds of people (e.g. government officials)?

4. How many fall-out shelters, either individual and family or community or otherwise, exist at present in the ridings of Port Arthur and Fort William?

5. How much money, to the knowledge of Emergency Measures Organization, has been spent on fall-out shelters by (*a*) individuals (*b*) private corporations and associations (*c*) provincial governments (*d*) the federal government?

6. How much money has been spent, and for what classification of supplies, to stock fall-out shelters and regional depots to supply survivors of nuclear attack?

7. What supplies, in what form of protection are located in the ridings of Fort William and Port Arthur to look after the welfare of survivors of nuclear attack?

8. What cost figures does the Emergency Measures Organization have, giving the total money spent in Canada, for ensuring the survival of Canadians in the event of nuclear attack, by year, and in total?

No. 470—*Mr. Fisher*—June 13

1. Does the Canadian military carry out studies in probability using the theory of games and, if so, has it applied this theory to the probabilities of civilian survival in Canada in the event of a nuclear attack on (*a*) Canada (*b*) the U.S.A.?

2. What are the estimates of civilian population survival resulting from these studies, giving the various modes of attack?

No. 471—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the Secretary of State or any other member of the ministry held conversations of any kind since April 8 with Mr. Don Jameson of CJON-TV Newfoundland regarding the intention of the CBC to establish a TV outlet in Newfoundland?

2. If so, what representations did Mr. Jameson make regarding the CBC venture in terms of enthusiasm or objection to the proposal?

3. Did Mr. Jameson ask specifically that this project not be proceeded with and, if so, what reply was given him?

No. 472—*Mr. Fisher*—June 13

1. How has the federal shipbuilding subsidy worked, by year, in providing more ships and employment, in terms of scale of subsidy, scale of private spending to get subsidy, type and size of vessel constructed, place of construction and estimated man-days employment?

2. Has the Maritime Commission noted a trend to take less advantage of the subsidy and a preference of shipowners to buy old ships from foreign owners and, if so, what explanation does the Commission have for this trend, with comments on what part the shipbuilding subsidy may play in this matter?

3. Has the Commission under consideration any recommendations to the government regarding the subsidy or its legislative basis and, if so, when does it estimate these considerations will be completed?

No. 473—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the World's Fair a board of directors?

2. If so, what is the name, address, occupation and primary language of each director?

3. Are meetings of the board carried on in French or English or bilingually with a translator?

4. Is the Fair considered to be primarily a Montreal or a national show and, if the latter, how is that part of Canada outside Montreal represented on the board?

No. 474—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the World's Fair of 1967 any "commissioners" and "planning" and "information" heads and, if so, what are their names, occupations and primary language?

2. Including these posts and the positions of directors, how many and what provinces would seem to have representatives?

No. 475—*Mr. Jorgenson*—June 13

Has a decision been made regarding the support price for sunflower seeds for the current crop year and, if so, what are the levels of support?

No. 476—*Mr. Fisher*—June 13

1. Has the government received any new data on cost estimates for its railroad planned in the Gaspé since the enabling legislation was passed?

2. If so, in what ways have the original estimates presented to the House been altered?

3. What agency, using what survey methods, developed the more recent cost data?

4. Has there been any re-appraisal of the revenue prospects of this projected railroad and, if so, how many years will it take before the estimated annual revenue meets both operating and capital cost debt charges?

5. Is the government considering the question of not going ahead with the railroad and, if so, when does it expect to make the decision?

No. 477—*Mr. Valade*—June 13

How many of the present Ministers of the Crown were employees of the federal Public Service; who are they, and what position did each one hold?

*No. 478—*Mr. Valade*—June 13

1. Was an article of a political nature read over Station CKAC on April 8, 1963, that is on the regular polling day, and, if so, what was said in this article?

2. Was a protest made to the BBG in this connection and, if so, by whom?

3. Is the government of the opinion that the incident constitutes a violation of the Broadcasting Regulations or of the Elections Act, 1962 (or of both)?

4. What disciplinary measures is the BBG in a position to take against station CKAC with regard to this matter; has the government called the BBG to account about it and, if so, what explanations were received?

5. If not, is it the intention of the government to ask for a report on the matter?

6. Has the BBG investigated the incident and, if so, when and what was the BBG's decision?

7. If not, when does the BBG intend to look into the matter?

No. 479—*Mr. Prittie*—June 13

1. What quantities of Canadian cheese were exported to the United States for the years 1959, 1960, 1961, and 1962, and what was the dollar value for these amounts for each year?

2. What quantities of cheese were imported into Canada from the United States in 1959, 1960, 1961, and 1962, and what was the dollar value of these quantities for each year?

3. Are negotiations now being carried on with the United States with a view to increasing the quantities of Canadian cheese which may be imported into the United States?

No. 480—*Mr. Fisher*—June 13

1. Is the Department of Forestry aware of any national policy in the field of forestry?

2. If not, is it trying to develop one within some legislative framework?

3. If so, what is this national forest policy, in brief, and related to (*a*) silviculture (*b*) resource use?

No. 481—*Mr. Stefanson*—June 13

1. When was a survey last made in the town of Selkirk by the Post Office Department with a view to implementing letter-carrier service?

2. What was the result of that survey?

3. What is the minimum number of calls required before letter-carrier service is installed?

4. Will there be a survey made in the town of Selkirk this year?

5. If the survey is favourable, how soon will letter-carrier service be implemented?

No. 482—*Mr. MacRae*—June 13

Has a survey been completed by the Department of Fisheries in the McAdam area of New Brunswick with a view to stocking the lakes and streams of that area with game fish?

No. 483—*Mr. Fisher*—June 13

Is it the intention of the Census Division of the D.B.S to publish material from the 1961 census dealing with the Lakehead Cities of Port Arthur and Fort William as it is doing for such cities as Sudbury and Windsor, and, if not, for what reason?

No. 484—*Mr. Fisher*—June 13

1. Since its establishment, by year, what loans has the Industrial Development Bank branch in Port Arthur made, in terms of kind (i.e. woods industry, motels, retail outlets, etc.), value, and percentage share of total outlay (aside from interest)?

2. What is the total loan debt, including interest, outstanding as of now?

3. What number and kind of loans, if any, have been repaid?

4. What has been the operational cost per year of the branch in Port Arthur?

No. 485—*Mr. Fisher*—June 13

1. In the transactions between Transair Limited and TCA in 1963 regarding acquisition of planes, did TCA have a book value for these planes or was their depreciation complete?

2. Did TCA enter into this transaction on the recommendation of the Minister of Transport, or was it a straight negotiation between the two carriers?

No. 486—*Mr. Stefanson*—June 13

Is it the intention of the government to build a post office at St. Laurent, Manitoba, this year?

No 487—*Mr Howard*—June 13

For the fiscal year 1962-63, how much money, if any, was spent under the so-called Winter Works Programme for each of the communities of Atlin Lower Post, Telegraph Creek, Stewart, Alice Arm, Kincolith, Greenville, Canyon City and Aiyansh, and for what projects in the case of each such community?

No. 488—*Mr. Mather*—June 13

Has the government received requests from the Humane Societies of Canada to make prosecutions of persons suspected of cruelty or neglect of animals more readily undertaken in respect to sections 385 to 390 of the Criminal Code, and, if so, is consideration being given to amending the pertinent sections?

*No. 489—*Mr. Howard*—June 13

What is the name and address of each of the persons on the Canadian delegation who travelled to Washington, D.C., to attend the recently convened meeting relating to the International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean?

*No. 490—*Mr. Howard*—June 13

With respect to each of the persons, by name, on the Canadian delegation who travelled to Washington, D.C., to attend the recently convened meeting relating to the International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean, what was (*a*) his point of departure from Canada (*b*) his date of departure from Canada (*c*) his date of arrival in Washington (*d*) his (i) travelling and (ii) other expenses (*e*) the date upon, and the method by, which he was notified that he was so to attend (*f*) the date and nature of any reply which was given to the notification referred to in part (*e*)?

No. 491—*Mr. Martineau*—June 13

1. What are the joint programmes at present being carried out by the federal government with one or more of the provinces?

2. For each of such programmes, what is (*a*) the name or number of the Statute, Order in Council, regulation or other authority under which such programme is being carried out (*b*) the date of the adoption of such Statute, Order in Council, regulation or other authority (*c*) the sums of money expended for each such programme by the federal government since the commencement of the programme, giving the amount for each fiscal year?

3. What further joint programmes does the government intend to carry out with one or more of the provinces during the current fiscal year?

No. 492—*Mr. Starr*—June 13

1. Is research being carried on by the Department of National Health and Welfare in respect to nuclear fallout in Canada?

2. How many scientists are working on this research (full time)?

3. Is research being carried on in respect to the protection of food supplies from nuclear fallout?

4. How much is being spent by the Department of National Health and Welfare on this research?

5. Have any reports been made to the Department as a result of this research?

6. Has any action been taken based on these reports?

7. Has the government any plans to cope with the dangerous levels of fallout?

8. Is there any literature available to educate citizens to cope with the dangers of fallout?

No. 493—*Mr. Mather*—June 13

Has the government given consideration to contacting the provinces with a view to the establishment of a National Highway Safety Authority for the purpose of taking steps to reduce the rising death toll on our highways?

No. 494—*Mr. Balcer*—June 13

Since 1955, have any members of embassies of Soviet Bloc countries or Cuba been declared *persona non grata* by the Canadian Government as a result of improper acts affecting the security of Canada, and have been requested to leave Canada; and, if so, how many, and in what years?

No. 495—*Mr. Valade*—June 13

1. Has the government cancelled any calls for tenders since April 8, 1963, and, if so, which tenders, in which departments, and on what grounds?

2. If not, is it the intention of the government to change the tender calling procedure in certain departments, particularly in the Department of Defence Production?

No. 496—*Mr. Valade*—June 13

1. Which official flag does Canada intend to display on her pavilion during the 1967 World Exhibition in Montreal?

2. Will it be a distinctive national flag?

3. Will it contain the Union Jack or the Red Ensign?

No. 497—*Mr. Pigeon*—June 13

1. Among the Government of Canada Bonds issued from 1914 to the present time (*a*) how many were redeemed (giving serial numbers) (*b*) in what years (*c*) in what amounts?

2. How many of the bonds mentioned in Question No. 1 were bearer bonds (giving serial numbers)?

3. How many were registered bonds (giving serial numbers)?

4. Of the bonds mentioned in Questions numbered 2 and 3 (*a*) what was the total amount of the bearer bonds (*b*) what was the total amount of the registered bonds?

No. 498—*Mr. Pigeon*—June 13

What was, by provinces, the total tonnage of nickel ore concentrates produced last year in Canada?

No. 499—*Mr. Pigeon*—June 13

1. What was the total tonnage of nickel ore concentrates exported last year to the United States?

2. How much foreign exchange has that exported ore brought into Canada?

No. 500—*Mr. Pigeon*—June 13

What was, by provinces, the total tonnage of iron ore produced last year in Canada?

No. 501—*Mr. Pigeon*—June 13

1. What was the total tonnage of iron ore concentrates exported to the United States last year?

2. How much foreign exchange has that exported ore brought to Canada?

No. 502—*Mr. Pigeon*—June 13

What was, by provinces, the total tonnage of copper ore concentrates produced last year in Canada?

No. 503—*Mr. Pigeon*—June 13

1. What was the total tonnage of iron copper concentrates exported to the United States last year?

2. How much foreign exchange has that exported ore brought into Canada?

No. 504—*Mr. Martineau*—June 13

Has the federal government received from the Government of the Province of Quebec a request to include temporary employees of the Roads Department of the Province of Quebec in the provisions of the Unemployment Insurance Act?

No. 505—*Mr. Pigeon*—June 13

1. What are the names of those persons who represent the Department of Citizenship and Immigration in France?

2. In what French cities are the departmental offices located?

No. 506—*Mr. Perron*—June 13

How many employees are there in the Post Office Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 507—*Mr. Perron*—June 13

How many employees has the Post Office Department in the Province of Quebec and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 508—*Mr. Perron*—June 13

How many deputy-ministers are there in the Post Office Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 509—*Mr. Perron*—June 13

How many assistant deputy-ministers are there in the Post Office Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 510—*Mr. Perron*—June 13

How many heads of branch are there in the Post Office Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 511—*Mr. Perron*—June 13

How many superintendents are there in the Post Office Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 512—*Mr. Perron*—June 13

How many employees are there in the Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 513—*Mr. Perron*—June 13

How many employees earn more than $20,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 514—*Mr. Perron*—June 13

How many employees earn from $15,000 to $20,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 515—*Mr. Perron*—June 13

How many employees earn from $12,000 to $15,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 516—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $10,000 to $12,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 517—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $8,000 to $12,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 518—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $6,000 to $8,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 519—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $5,000 to $6,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 520—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $4,000 to $5,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 521—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn from $3,000 to $4,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 522—*Mr. Perron*—June 13

How many employees of the Post Office Department earn less than $3,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 523—*Mr. Perron*—June 13

How many postmasters are there in Canada and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 524—*Mr. Perron*—June 13

How many postmasters are there in the Province of Quebec and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 525—*Mr. Perron*—June 13

How many commission post offices are there in Canada and (*a*) how many postmasters in charge of those offices are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 526—*Mr. Perron*—June 13

In the Post Office Department, how many office employees, sorters, deliverers and other employees are there in the post offices of Canada and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 527—*Mr. Perron*—June 13

How many office employees, sorters, deliverers and other employees are there in the post offices of the Province of Quebec and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 528—*Mr. Perron*—June 13

Have contracts for building and/or enlarging post offices been granted during the last fiscal year and (*a*) what was the total amount of these contracts for Canada (*b*) what was the total amount of these contracts for Quebec (*c*) what was the amount of the contracts that were granted to contractors of the Province of Quebec (*d*) what was the amount of the contracts that were granted to French Canadian firms?

No. 529—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount has the Post Office Department spent during the last fiscal year for the purchase of trucks, tractors, carrier-tricycles and hand-trucks?

2. What amount has been spent in the Province of Quebec for the purchase of these items?

3. What amount of these items has been purchased from French Canadian firms?

No. 530—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount did the Post Office Department spend during the last fiscal year for the purchase of sorting machines, postal boxes and scales?

2. What amount has been spent for these purchases in Canada?

3. What amount has been spent in the Province of Quebec?

4. What amount has been spent for the purchase of these items from French Canadian firms?

No. 531—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount did the Post Office Department spend during the last year for the purchase of furniture, desks, tables, chairs?

2. What amount has been spent for these purchases in Canada?

3. What amount has been spent in the Province of Quebec?

4. What amount has been spent for the purchase of these items from French Canadian firms?

No. 532—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount did the Post Office Department spend during the last year for the purchase of packing-string, gummed-paper, pencils and ink?

2. What amount has been spent in Canada?

3. What amount has been spent in the Province of Quebec?

4. What amount has been spent for the purchase of these items from French Canadian firms?

No. 533—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount did the Post Office Department spend for renting transport services?

2. What amount has been spent in Canada?

3. What amount has been spent in the Province of Quebec?

4. How many French Canadian firms have been granted contracts?

5. What was the total amount of these contracts?

No. 534—*Mr. Perron*—June 13

1. What amount did the Post Office Department spend for publicity during the last year?

2. What was the amount of the contracts granted in Canada?

3. What was the amount of the contracts granted in the Province of Quebec?

4. What was the amount of the contracts granted to French Canadian firms?

No. 535—*Mr. Perron*—June 13

1. What is the value of the fire insurance policies held by the Post Office Department?

2. What is the value of the fire insurance contracts granted in Canada?

3. What is the value of the contracts granted in Quebec?

4. What is the amount of the premiums paid in Canada?

5. What is the amount of the premiums paid in Quebec?

6. What is the amount of the premiums paid to French-Canadian companies?

No. 536—*Mr. Perron*—June 13

1. Does the Post Office Department and the employees contribute to a superannuation fund for the employees?

2. What is the amount deposited in that fund at the present time?

3. What amount is invested in Government bonds and/or stocks and shares?

4. What amount is invested in bonds of the Province of Quebec?

5. What amount is invested in municipal or school board bonds of the Province of Quebec?

6. What amount is invested in stocks and bonds in the Province of Quebec?

No. 537—*Mr. Perron*—June 13

1. What have been the gross receipts of the Post Office Department for the last fifteen years?

2. What have been the expenditures of the Post Office Department for the last fifteen years?

3. What has been the profit or loss for each of the last fifteen years?

No. 538—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees are there in the Department of Trade and Commerce and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 539—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees has the Department of Trade and Commerce in the Province of Quebec, and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 540—*Mr. Latulippe*—June 13

How many deputy ministers has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 541—*Mr. Latulippe*—June 13

How many assistant deputy ministers has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 542—*Mr. Latulippe*—June 13

How many heads of branches has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 543—*Mr. Latulippe*—June 13

How many superintendents has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 544—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 545—*Mr. Latulippe*—June 13

How many office employees has the Department of Trade and Commerce, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 546—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees in the Department of Trade and Commerce earn more than $20,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 547—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $16,000 to $20,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 548—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $14,000 to $16,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 549—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $12,000 to $14,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 550—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $10,000 to $12,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 551—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $8,000 to $10,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 552—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $6,000 to $8,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 553—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn from $4,000 to $6,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Candians?

No. 554—*Mr. Latulippe*—June 13

How many employees of the Department of Trade and Commerce earn less than $4,000 a year, and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 555—*Mr. Latulippe*—June 13

1. How many employees are locally engaged by the Department of Trade and Commerce abroad?

2. How many Canadians are employed by the Department abroad and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak French only (*c*) how many speak English only (*d*) how many are French Canadians?

No. 556—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What is the amount of the vote for the publication of "Foreign Trade"?

2. What is the amount of the vote for the publication of "Commerce extérieur"?

3. What are the other publications of the Department and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many are published in English only (*c*) how many are published in French only (*d*) what is the value of printing contracts for these publications in Canada (*e*) what amount has been spent in the Province of Quebec (*f*) what amount has been spent in French Canadian firms?

No. 557—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What amounts were voted respectively for the Department of Trade and Commerce advertising, films and displays in 1962-63?

2. What amounts were spent in Canada?

3. What amounts were spent in the Province of Quebec?

4. What amounts were spent in French Canadian firms?

No. 558—*Mr. Latulippe*—June 13

How many people are employed in each of the sections mentioned in questions 556 (part 3) and 557 (part 1), and of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 559—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What amount does the Department of Trade and Commerce spend for office stationery, supplies and equipment during 1962-63?
2. How much does it spend for each branch?
3. How much does it spend in Canada?
4. How much does it spend abroad?
5. How much does it spend in the Province of Quebec?
6. What amount was employed to buy from French Canadian firms?

No. 560—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What is the total amount of the fire insurance contracts purchased in Canada by the Department of Trade and Commerce?
2. What is the total amount purchased in the Province of Quebec?
3. What is the total amount of the contracts purchased abroad?
4. What is the total amount of premiums paid in Canada?
5. What is the total amount of premiums paid in Quebec?
6. What is the total amount of premiums paid to French Canadian companies?

No. 561—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What grants, scholarships, fellowships and awards have been approved by Treasury Board to foster interest in industrial designs?
2. How many persons have profited by these grants, scholarships and awards?
3. How many French Canadians have profited by these grants, scholarships and awards?
4. What was the total amount voted for these grants, etc.?
5. What amounts were granted to French Canadian citizens?

No. 562—*Mr. Latulippe*—June 13

Do the Department of Trade and Commerce and the employees contribute to a superannuation fund for the employees and, if so, (*a*) what amount of that fund is invested in government bonds and/or stocks and shares (*b*) what amount is invested in bonds of the Province of Quebec (*c*) what amount is invested in municipal or school board bonds of the Province of Quebec (*d*) what amount is invested in stocks and bonds in the Province of Quebec?

No. 563—*Mr. Latulippe*—June 13

What amount did the Department of Trade and Commerce spend during the last five years for the purchase of furniture, desks, chairs, tables and, of this (*a*) what amount was spent in the Province of Quebec (*b*) what amount has been spent for the purchase of these items from French Canadian firms?

No. 564—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What amount did the Department of Trade and Commerce spend during the last year for the purchase of packing-string, gummed-paper, pencils and ink?

2. What amount was spent in Canada?

3. What amount was spent abroad?

4. What amount was spent in the Province of Quebec?

5. What amount was spent for the purchase of these items from French Canadian firms?

No. 565—*Mr. Latulippe*—June 13

1. What amount was spent by the Department of Trade and Commerce for renting transport services during the last year?

2. What amount was spent in Canada?

3. What amount was spent abroad?

4. What amount was spent in the Province of Quebec?

5. What amount was paid for that purpose to French Canadian firms?

6. What was the total value of these contracts?

No. 566—*Mr. Latulippe*—June 13

What measures does the Minister of Trade and Commerce intend to take in order to increase the participation of the French Canadian population in the affairs of his Department within the framework of each of the questions numbered 538 to 565?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 24—*Mr. Martineau*—June 13

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, or any agencies or departments thereof, and any provincial government, since April 21, 1963, relating to joint plans.

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 62—*Mr. Jorgenson*—June 13

That, in the opinion of this House, the government, in co-operation with the provinces, should give consideration to the advisability of establishing uniform daylight saving time changes across Canada.

Introduction of Bills—On Monday next

June 13—*Mr. Mather*—Bill intituled: "An Act to restrain the use of Tobacco."

Government Notices of Motions

(SEE BUDGET RESOLUTIONS APPENDED)

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, June 18.	
112–N	Defence (*Organization*).....	10.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

House of Commons

CANADA

WAYS AND MEANS RESOLUTIONS

BUDGET RESOLUTIONS

Presented to the House of Commons

by

The Honourable WALTER L. GORDON

Minister of Finance

Thursday, June 13, 1963.

CONTENTS

	PAGE
Income Tax Act Resolution	4
Excise Tax Act Resolution	9
Customs Tariff Resolutions	17

INCOME TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Income Tax Act and to provide among other things:

1. That with respect to new depreciable property of a prescribed class acquired in the period of 24 months commencing June 14, 1963 capital cost allowances be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum if the property has been acquired by a taxpayer in a taxation year for a manufacturing or processing business in Canada and the said taxpayer is

(*a*) an individual who was resident in Canada during a period of not less than 183 days in the year, or

(*b*) a corporation that on the last day of the year was a corporation with a degree of Canadian ownership and control

and for the purposes of this paragraph;

(*c*) a corporation has a degree of Canadian ownership and control at a particular time if the corporation throughout the 60 day period immediately preceding that time complied with the following conditions:

(i) the corporation was resident in Canada,

(ii) not less than 25 per cent of its voting shares were beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof, and

(iii) unless at least 51 per cent of its voting shares were beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof, the number of directors of the corporation who were resident in Canada and not employed by the corporation otherwise than as directors, was not less than that proportion of the total number of directors on the board of the corporation that the aggregate number of voting shares of the corporation beneficially owned by individuals resident in Canada and corporations controlled in Canada is of the aggregate number of outstanding voting shares of the corporation; and

(*d*) a corporation is controlled in Canada at a particular time if at that time it complies with the following conditions:

(i) the corporation is resident in Canada, and

(ii) not less than 51 per cent of its voting shares are beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof.

2. That a taxpayer whose business in a prescribed area of Canada has been certified to be a new manufacturing or processing business that commenced commercial operations in the period of 24 months commencing with the date on which any enactment based on this paragraph is assented to be exempt from tax on the income from that business for a period of 36 months from the date certified to be the date of commencement of operations, and that the rate of

capital cost allowances for new depreciable property of a prescribed class acquired by the said taxpayer in the said 24 months period for such business be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum.

3. That with effect for 1964 and subsequent taxation years section 40A of the Act, which provides for a deduction from the tax otherwise payable by a manufacturing and processing corporation, be repealed.

4. That with respect to expenses incurred after April 10, 1962 a corporation whose principal business is operating a pipeline for the transmission of oil or natural gas be allowed to deduct in computing income the drilling and exploration expenses, including all general geological and geophysical expenses, incurred by it on or in respect of exploring for petroleum or natural gas in Canada and the prospecting, exploration and development expenses incurred by it in searching for minerals in Canada.

5. That for the 1963 and subsequent taxation years a dividend received by a person resident in Canada from a corporation that throughout its taxation year in which the dividend is paid or credited

(*a*) is taxable as a non-resident corporation carrying on business in Canada,

(*b*) derives substantially all of its income from sources in Canada, and

(*c*) has its shares listed on a recognized stock exchange in Canada

be deemed to be a dividend from sources in Canada paid or credited by a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

6. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be reduced to 10 per cent with respect to dividends paid or credited after June 13, 1963 by a corporation that at the time the dividend is paid or credited has a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

7. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be increased to 20 per cent with respect to dividends paid or credited after December 31, 1964 by a corporation that at the time the dividends is paid or credited does not have a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

8. That where a corporation resident in Canada that on June 13, 1963 was not a corporation that had a degree of Canadian ownership and control, within the meaning of paragraph 1, becomes a corporation that throughout a subsequent taxation year ending before January 1, 1967 has such a degree of Canadian ownership and control, a non-resident person shall be entitled to a refund equal to

(*a*) 5 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after June 13, 1963 and before January 1, 1965, in respect of which he has paid a tax of 15 per cent to Canada, and

(*b*) 10 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after December 31, 1964 and before January 1, 1967, in respect of which he has paid a tax of 20 per cent to Canada.

9. That where a corporation (other than a non-resident-owned investment corporation)

(*a*) during the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 did not have a degree of Canadian ownership and control within the meaning of paragraph 1; and

(b) in the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 paid or credited dividends in an amount in excess of the amount of dividends paid or credited by the corporation in the period of five hundred and sixty-seven days that ended on June 13, 1963,

the corporation shall, on or before January 31, 1965, pay a special tax equal to 5 per cent of the amount of the excess described in subparagraph (b).

10. That with respect to income earned after December 31, 1964 the 15 per cent tax imposed by Part IIIA of the Act on a non-resident corporation carrying on business in Canada be 20 per cent.

11. That with respect to income of a non-resident-owned investment corporation earned after December 31, 1964 the present 15 per cent rate of tax be 20 per cent.

12. That any amount paid or credited after June 13, 1963, by a person resident in Canada to a non-resident person, as or on account of a management or administration fee or charge, be subject to the 15 per cent tax on income from Canada of non-resident persons.

13. That with respect to interest paid by a person resident in Canada to a non-resident person on any obligation issued after June 13, 1963, if the non-resident person

(a) is exempt from income tax in the country in which that person is resident; and

(b) has obtained a certificate of exemption from the Minister,

the non-resident person be exempt from the 15 per cent rate of tax imposed in respect of such payment.

14. That for the taxation years ending after November, 1965 a corporation shall during the 12 months period ending 4 months after the close of each taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(a) on or before the last day of each of the first 10 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year

(i) on its estimated taxable income for the year, or

(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(b) on or before the last day of the eleventh month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(c) on or before the last day of the period, the remainder of the tax

and that for the taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964 a corporation shall, during the 11 months period ending 5 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(d) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year

(i) on its estimated taxable income for the year, or

(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(e) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*f*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax,

and that for taxation years ending after November, 1964 and before December, 1965 a corporation shall, during the 11 months period ending 4 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*g*) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-eleventh of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year
  (i) on its estimated taxable income for the year or,
  (ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*h*) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*i*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax.

15. That the return of income for a taxation year that is to be filed with the Minister in prescribed form and containing prescribed information by or on behalf of a corporation be filed

(*a*) for taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964 within 5 months from the end of the year, and

(*b*) for taxation years ending after November, 1964 within 4 months from the end of the year.

16. That with respect to amounts received after June 13, 1963, where a taxpayer has received an amount in a taxation year,

(*a*) as consideration for the sale or other disposition of any shares of a corporation or of any interest in such shares,

(*b*) in consequence of a corporation having
  (i) redeemed or acquired any of its shares or reduced its capital stock, or
  (ii) converted any of its shares into shares of another class or into an obligation of the corporation, or

(*c*) otherwise, as a payment that would, but for this provision, be exempt income,

which amount, in the opinion of the Minister, was received by the taxpayer as part of a transaction or series of transactions whenever effected or to be effected, one of the purposes of which was or is to effect a substantial reduction of, or disappearance of, the assets of a corporation in such a manner that the whole or any part of any tax that might otherwise have been or become payable under the Act in consequence of any distribution of income of a corporation has been or will be avoided, the amount so received by the taxpayer or such part thereof as may be specified by the Minister shall, if the Minister so directs,

(*d*) be included in computing the income of the taxpayer for that taxation year, and

(*e*) in the case of a taxpayer who is an individual, be deemed to have been received by him as a dividend from a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

17. That for the 1963 and subsequent taxation years where, in the case of two or more corporations, the Minister is satisfied

(*a*) that the separate existence of those corporations is not solely for the purpose of carrying out the business of those corporations in the most effective manner, and

(*b*) that one of the main reasons for such separate existence is to reduce the amount of taxes that would otherwise be payable under the Act

the two or more corporations shall, if the Minister so directs, be deemed to be associated with each other.

18. That for the 1963 and subsequent taxation years

(*a*) a business loss incurred in a previous year by a corporation may not be deducted in a taxation year if

(i) the business in which the loss was sustained by the corporation was not carried on by it in the taxation year, and

(ii) in the period between the end of the year in which the loss was sustained and the end of the taxation year control of the corporation has changed hands, and

(*b*) a business loss incurred by a corporation in a taxation year may not be deducted in computing the income of the corporation for that taxation year if the business in which the loss was sustained by the corporation was wound up or discontinued, and after such winding up or discontinuance control of the corporation passed to a person or persons who did not control the corporation in the year at any time when the business in which the loss was sustained was carried on;

but this paragraph is not applicable where the change of the control of the corporation occurred prior to June 14, 1963.

19. That for the 1963 and subsequent taxation years section 18 of the Act, which provides rules in the case of any lease option agreement, hire purchase agreement or other contract or arrangement for the leasing or hiring of property, be repealed, and appropriate transitional provisions be enacted in respect of any such contract or arrangement.

20. That for the 1963 and subsequent taxation years the benefits received by an employee from his employer's contribution to a group life insurance plan that are at present excluded from income be excluded only if such contribution is in respect of group term life insurance.

21. That, with respect, to any annuity contract entered into after June 13, 1963, that part of the proceeds of the contract that consists of interest accumulated prior to the date on which the annuity commences be included in computing income of the recipient unless such proceeds are received as a life annuity or as a refund of premiums upon the death of the holder of the annuity contract.

22. That for the 1962 and subsequent taxation years the manner of taxing a bankrupt corporation, a bankrupt individual and a trustee in bankruptcy be revised and in particular

(*a*) that the trustee be deemed to be the agent of the bankrupt person for all purposes of the Act;

(*b*) that section 63 of the Act not apply in the case of any income of the trustee from dealing in the property of the bankrupt person or from carrying on the business of the bankrupt person;

(*c*) that the income of the bankrupt person be computed as if upon the occurrence of the bankruptcy the property of the bankrupt person did did not pass to and vest in the trustee; and

(*d*) that the trustee be liable for payment of any tax payable by the bankrupt person to the extent of the property of the bankrupt person in the possession of the trustee.

EXCISE TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Excise Tax Act and to provide among other things:

1. That the present exemption from sales tax for certain building materials be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the heading "Building Materials" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Fire brick, plastic refractories, high temperature cement, fire clay and other refractory materials and materials to be used or consumed exclusively in the manufacture of such fire brick or refractory materials;"

(*b*) "Creosote oil and other wood preservatives when for use exclusively in the treatment of timber, poles or lumber;"

(*c*) "Seventy-five per cent of the sale price if manufactured in Canada, or seventy-five per cent of the duty-paid value if imported, of trailers for use as homes;"

(*d*) "Railway ties;"

(*e*) "Goods for use as part of sewerage and drainage systems, and articles and materials to be used exclusively in the manufacture thereof;".

2. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that

(*a*) goods for use as part of sewerage and drainage systems be exempt from sales tax when sold to or imported by a municipality for its own use and not for resale,

(*b*) any transfer of a sewerage or drainage system to a municipality by any person within two years after the completion thereof, pursuant to a by-law of or agreement with that municipality under which that person is required to install such system and transfer it without charge to that municipality after the completion thereof be deemed, for the purpose of section 46 of the said Act, to be a sale to the municipality for its own use and not for resale of goods for use as part of a sewerage or drainage system,

and that any agency operating a sewerage or drainage system for or on behalf of a municipality may be declared by the Minister to be a municipality for the purposes of this paragraph.

3. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that drain tile for agricultural purposes and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

4. That the present exemption for certain machinery and apparatus to be used in manufacture or production be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the headings "Machinery and Apparatus to be Used in Manufacture or Production" and "Engines" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Seismic shot-hole casing and materials used in the manufacture thereof;"

(*b*) "Materials (not including grease, lubricating oils or fuel for use in internal combustion engines) consumed or expended directly in the process of manufacture or production of goods."

(*c*) "Diesel fuel oil when used in internal combustion engines used in logging operations and in the manufacture of rough lumber."

(*d*) "Diesel fuel oil when used in internal combustion engines at mines to generate electricity for use in mining operations and other purposes connected therewith."

(*e*) "Tires and tubes for use exclusively on the machinery enumerated in Customs Tariff Item 411a."

(*f*) Goods enumerated in Customs Tariff Items 364, 399a, 399b, 399c, 411a, 417, 431h, 439c, 666, 667, 848, 848a and 848b.

5. That any enactment based on paragraph 4 of this resolution provide that traction engines for farm purposes and accessories therefor (not including machines and tools for operation by such engines) and complete parts of all the foregoing, and materials to be used exclusively in the manufacture of the said engines, accessories or parts be exempt from sales tax.

6. That any enactment based on paragraph 4 of this resolution provide that farm wagons, including four-wheeled farm wagons equipped to be tractor drawn and farm sleds, and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

7. That feeds for fish, supplements for addition to such feeds, and materials to be used exclusively in the manufacture of such feeds or supplements be exempt from sales tax.

8. That the exemption from sales tax for materials for use in the equipment and repair of ships over ten tons net register tonnage be restricted to materials for use in the equipment and repair of ships to be used exclusively for commercial purposes.

9. That the present exemption from sales tax for "Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies or other similar articles;" be changed to read "Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies and similar articles but not including simulated chocolate bars or candy bars;".

10. That the export duty of three one-hundredths of one cent per kilowatt hour on electrical power exported from Canada be repealed.

11. That the said Act be further amended by adding thereto the following part:

"PART III.

Securities Sales Tax.

11. (1) In this Part,

(*a*) "designated corporation" means a corporation that was at the relevant time resident in Canada, any of the shares of which of any class were, within a period of two years immediately before that time, listed on a stock exchange;

(*b*) "eligible purchaser" means any purchaser of shares of a designated corporation who was at the relevant time

(i) an individual resident in Canada who had been resident in Canada for a period of not less than two years immediately before that time,

(ii) a corporation resident in Canada having a share capital, in any case where the number of votes attaching to the shares of the corporation that were owned by one or more individuals or corporations described in any of subparagraphs (i), (iii), or (iv) or this subparagraph, exceeded 50% of the total number of votes attaching to all of the shares of the corporation, and where, by reason of the beneficial ownership of any shares or other securities of the corporation or any agreement in writing, one or more individuals or corporations so described were in a position to or were entitled to elect or cause to be elected a majority of the directors of the corporation,

(iii) a corporation resident in Canada having no share capital, a majority of the directors and of the other members of which were individuals described in subparagraph (i), or

(iv) an individual or corporation wherever resident who purchased the shares of the designated corporation as a trustee under an employees' pension plan or under any trust constituted exclusively for charitable purposes, the right of appointment or removal of whom was exercisable by one or more individuals or corporations described in any of subparagraphs (i), (ii) or (iii);

(*c*) "resident vendor" means a vendor of shares of a designated corporation who was at the relevant time resident in Canada;

(*d*) "share" as applied to any corporation means a share of that corporation of any class, other than a share

(i) the owner of which is entitled only to a fixed cumulative preferred dividend, and

(ii) to which no vote is attached under any circumstances, or to which a vote is attached only in the event that any dividend described in subparagraph (i) is in arrears for a period of not less than two years; and

(*e*) "stock exchange" means

(i) the Canadian Stock Exchange,

(ii) the Montreal Stock Exchange,

(iii) the Toronto Stock Exchange,

(iv) the Winnipeg Stock Exchange,

(v) the Calgary Stock Exchange, and

(vi) the Vancouver Stock Exchange;

and such other stock exchange or exchanges in Canada as may from time to time be designated by the Governor in Council for the purposes of this Part.

(2) For the purposes of this Part, the votes attaching to any share of a corporation are the votes that under any voting rights annexed to that share may, either upon the happening of a particular event or otherwise, be exercised by the owner thereof.

(3) A reference in this Part to a person resident in Canada includes a person who was at the relevant time ordinarily resident in Canada, and in determining the residence of a person for the purposes of this Part the provisions of the *Income Tax Act* applicable to any such determination for the purposes of that Act apply *mutatis mutandis*.

12. (1) There shall be imposed, levied and collected a securities sales tax of 30% on the sale price of all shares of a designated corporation sold by a resident vendor to a person other than an eligible purchaser, payable by the vendor within thirty days of such sale.

(2) No tax is payable under this Part in respect of shares of a designated corporation sold by a resident vendor to a person other than an eligible purchaser through a stock exchange in any day where the total sale price of all shares of that corporation so sold by the vendor to all persons in that day does not exceed $50,000.

13. The issue by a designated corporation to any person of any shares of that corporation pursuant to a warrant, option, right or conversion privilege entitling the owner or holder thereof to purchase or otherwise acquire those shares shall, except where the warrant, option, right or conversion privilege was outstanding on or before the 13th day of June, 1963, be deemed for the purposes of this Part to be a sale by the corporation to that person of those shares, and in relation thereto the sale price of those shares shall be deemed to be the consideration paid or agreed to be paid for those shares plus the fair market value, immediately before the issue of the shares, of the warrant, option or right, or of the security carrying the conversion privilege, pursuant to which the shares were issued.

14. A sale by a designated corporation to any person of all or substantially all of the property used by the corporation in carrying on its business in Canada shall, for the purposes of this Part, be deemed to be a sale by the corporation to that person of shares of the corporation, and in relation to such shares the sale price thereof shall be deemed to be

(*a*) the consideration paid or agreed to be paid for the property so sold, in any case where that property was sold to a person with whom the corporation was dealing at arm's length; and

(*b*) the fair market value of the property so sold, in any other case.

15. Where, by reason of the reorganization of, or the merger or amalgamation with another corporation of, a designated corporation (which reorganization, merger or amalgamation is hereinafter referred to as a "substitution" and which designated corporation is hereinafter referred to as the "old corporation"),

(*a*) the total number of votes attaching immediately before the substitution to all shares of the old corporation owned by individuals or corporations described in any of subparagraphs (i) to (iv) of paragraph (*b*) of subsection (1) of section 11 (which individuals or corporations are hereinafter referred to as "eligible shareholders"), expressed as a percentage of the total number of votes attaching at that time to all of the shares of the old corporation,

is greater than

(*b*) the total number of votes attaching immediately after the substitution to all shares of the reorganized corporation or of any corporation formed as a result of the merger or amalgamation (which reorganized corporation or corporation so formed is hereinafter referred to as the "new corporation") owned by eligible shareholders, expressed as a percentage of the total number of votes attaching at that time to all of the shares of the new corporation,

the substitution shall, for the purposes of this Part, be deemed to be a sale to the new corporation of the shares of the old corporation by each of the persons who immediately before the substitution owned any shares thereof, and in relation to the shares thereof owned by any such person at that time, the sale price of those shares shall be deemed to be the fair market value at that time of shares of the old corporation, equal in number to

(c) the number of shares of the old corporation owned at that time by such person,

multiplied by

(*d*) the quotient obtained by dividing

(i) the percentage number by which the percentage obtained under paragraph (*a*) exceeds the percentage obtained under paragraph (*b*)

by

(ii) the percentage number obtained under paragraph (*a*).

16. (1) Subject to subsection (2), every person who, being a resident vendor, sells any shares of a designated corporation other than shares of a designated corporation in respect of which no tax is payable under this Part by virtue of subsection (2) of section 12 shall, within one month of such sale, file a return with the Minister stating, with respect to the sale,

(*a*) the name of each of the parties to the sale;

(*b*) the address of each of the parties to the sale including, in the case of a corporation, the address of the head office of the corporation and of its principal place of business, if any, in Canada; and

(*c*) particulars of the sale including the date of the sale, the sale price of the shares of each class so sold and, where applicable, the number of shares of each class so sold;

together with such further or other information or particulars as may be required by the regulations.

(2) The return required by this section to be filed with the Minister may, in the case of a sale of shares deemed by section 15 to have been made to any corporation referred to in that section as a new corporation, be filed with the Minister by that corporation on behalf of each of the persons resident in Canada by whom the sale was deemed so to have been made, and where any return is so filed by that corporation no return is required by this section to be filed by such persons with respect thereto.

17. There may be attached to any return filed with the Minister as required by section 16 relating to the sale of any shares a certificate of identification as to the purchaser thereof,

(*a*) signed,

(i) where the purchaser thereof is an individual, by that individual, and

(ii) where the purchaser thereof is a corporation, by a responsible officer of that corporation; and

(*b*) stating that, at the time of the sale, such individual was, or to the best of such officer's knowledge, information and belief such corporation was, as the case may be, an eligible purchaser within the meaning of this Part.

18. (1) Where, in any month the number of sales of shares of a particular designated corporation made by a resident vendor with respect to which a return would otherwise be required by section 16 to be filed with the Minister exceeds fifty, the vendor may, in lieu of filing a return under section 16 with respect to each such sale made in that month, file with the Minister, within thirty days after the end of that month, a return setting forth with respect to all such sales made in that month,

(*a*) particulars as described in paragraphs (*a*) and (*b*) of subsection (1) of section 16 as to the vendor;

(*b*) the total number of shares of the corporation of each class so sold, for which the vendor holds certificates under section 17 indicating respectively that the purchaser or, in the case of a sale made to a num-

ber of purchasers jointly, that each such purchaser was an eligible purchaser within the meaning of this Part, and the total sale price of those shares; and

(*c*) the total number of shares of the corporation of each class so sold, for which the vendor does not hold certificates as described in paragraph (*b*), and the total sale price of those shares;

together with such further or other information or particulars as may be required by the regulations.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of any sale of shares in the case of which a return may be filed as provided in subsection (2) of section 16.

19. Where,

(*a*) in the case of any return filed with the Minister as required by section 16, no certificate of identification under section 17 as to the purchaser of the shares to which the return relates is attached thereto or, in the case of a return under section 18 filed with the Minister, no certificate of identification under section 17 as to the purchaser of any particular shares to which the return relates is held by the vendor, or

(*b*) the certificate attached to the return or held by the vendor, as the case may be, does not indicate that the purchaser or, in the case of a sale made to a number of purchasers jointly, that each such purchaser was an eligible purchaser within the meaning of this Part,

the purchaser or each such purchaser, as the case may be, shall, unless the contrary is established, be presumed to be a person other than an eligible purchaser.

20. A document signed by an officer of the Department of National Revenue, stating that to the best of his knowledge information and belief after examining the appropriate records of the Department a particular corporation was at any stated time a designated corporation, is admissible in evidence and in the absence of any evidence to the contrary is proof that such corporation was at that time a designated corporation.

21. (1) Subsection (1) of section 43 does not apply in respect of this Part.

(2) Subsection (2) of section 54 applies in respect of a certificate attached to a return filed with the Minister as required by section 16, or a certificate as to the purchaser of any particular shares to which a return under section 18 filed with the Minister relates, as though such certificate were a return filed as required by this Part.

(3) Section 55 applies in respect of a person required by section 16 to file any return or by whom any return under section 18 is filed with the Minister, as though such person were a person described in subsection (1) of section 55."

12. That any enactment founded on paragraphs 1 to 9 of this resolution be deemed to have come into force on June 14, 1963, any enactment founded on paragraph 10 of this resolution be applicable in respect of electrical power exported from Canada after June, 1963, and any enactment founded on paragraph 11 of this resolution be deemed to have come into force on June 14, 1963 and to have been applicable in respect of any sales described therein made on or after that day.

13. That the said measure further provide

(*a*) that where any tax under Part VI of the said Act has become payable by any person in respect of any goods for which exemption from tax under that Part was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 to 9 of this resolution, which goods were, before June 14, 1964, sold and delivered by that person, or applied by that person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing signed by the parties thereto before June 14, 1963 that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of the tax to the amount payable to that person under the contract, a refund, or deduction from any of the taxes imposed by the said Act, of the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may be granted to that person; and

(*b*) that where any goods for which exemption from tax under Part VI of the said Act was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 to 9 of this resolution were, after June 13, 1963 and before June 14, 1964, sold and delivered by any person, or applied by any person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing signed by the parties thereto before June 14, 1963 that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of any tax under that Part that became payable after June 13, 1963 in respect of those goods to the amount payable to that person under the contract, an amount equal to the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may, where application therefor is made to the Minister of National Revenue by that person before June 14, 1966 in such form as the Minister prescribes and the Minister is satisfied that such tax has been paid, be paid by the Minister to that person.

CUSTOMS TARIFF

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

1. Resolved,—That Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 24, 25, 179, 187*c*, 409*f*, 438*h*(1), 521(1), 521(3) (*a*), 521(3) (*b*), 522(6), 532*g*, 533, 536, 537, 537*a*, 537*b*, 537*c*, 537*d*, 537*e*, 538*a*, 538*d*, 538*i*(1), 538*i*(2), 540(*a*), 540(*b*), 540(*c*), 540(*d*), 541, 541*a*, 541*b*, 541*c*, 541*d*, 542, 542*a*, 543, 546, 546*a*, 547, 547*a*, 548, 548*a*, 548*c*, 549*c*, 549*d*, 549*e*, 549*f*, 569, 569*a*(1), 569*a*(2), 569*a*(3), 569*a*(4), 569*a*(5), 569*a*(6), 569*b*, 569*c*(1), 569*c*(2), 569*d*(1), 569*d*(2), 572*a*, 610, 798, 812, 812*a* and 812*b*, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
24	Chicory, raw or green.....per pound	Free	Free	3 cts.	2¼ cts.	2¼ cts.	3 cts.
25	Chicory, kiln dried, roasted or ground.....per pound	2 cts.	2 cts.	5 cts.	3 cts.	3 cts.	5 cts.
179	Labels for cigar boxes, fruits, vegetables, meats, fish, confectionery or other goods or wares; shipping, price or other tags, tickets or labels, and railroad or other tickets, whether lithographed or printed, or partly printed, n.o.p.; *the foregoing not including labels of textile fibres or filaments*.....	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	Tickets issued by railway systems in the British Commonwealth (not including railway systems operating in Canada), shall be exempt from customs duty, when produced in countries entitled to the benefits of the British Preferential Tariff.						
187*c*	Photographic dry plates.....	7½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.	10 p.c.	15 p.c.	30 p.c.
312d	Woven fabrics, wholly or in part of asbestos, for use in the manufacture of clutch facings and brake linings..	12½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.	12½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.
409*f*	*Aluminum sluice-type devices for controlling water in irrigation ditches;* Animal clippers; Automatic stock watering devices; Barn hay forks, carriage, pulleys and track; Barn litter carriers and track; Combination excavating and transporting scraper units; Egg cooling cabinets; Elevators (other than storage elevators); Grain crushers; Grain or hay dryers; Grain or hay grinders; Grain loaders; Gravity discharge farm wagon boxes;						

	Hay stack forms; *Heaters for orchards;* Hitches and couplings; Hydraulic hoists for unloading vehicles; Land levellers; Machines and tools for use on tractors, including blades, loaders, rippers, rakes and related operating and controlling gear; Milk coolers; Sodium metabisulphite; Sprinkler irrigation systems; Steel stanchions for confining livestock either in pens or individually, and complete equipment for milking parlours; All the foregoing for use on the farm for farm purposes only; Brooders; Ensilage cutters; Fodder or feed cutters; Hay loaders; Hay tedders; Post hole diggers; Potato diggers; Potato planters; Snaths; Stumping machines; All other agricultural implements or agricultural machinery, n.o.p.; Parts of all the foregoing	Free	Free	Free	Free 15 p.c.	Free 22½ p.c.	Free 30 p.c.
438*h*	(1) Motor cycles having an engine capacity of 250 c.c. or less, engines or side cars therefor; parts of the foregoing	Free	12½ p.c.	30 p.c.	Free	17½ p.c.	30 p.c.
521	Yarns and rovings, including threads, cords and twines, wholly of cotton:						
	(1) Singles, *n.o.p.*	12½ p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.	12½ p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.
	(2) *Undyed and unbleached, for use in the manufacture of cotton sewing thread:*						
	(a) Singles	Free	10 p.c.	15 p.c.	Free	10 p.c.	15 p.c.
	(b) Plied	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.
	(3) For use in the manufacture of crochet, knitting, darning or embroidery cottons *to be packaged for sale at retail for household use:*						
	(a) Singles	Free	10 p.c.	15 p.c.	Free	10 p.c.	15 p.c.
	(b) Plied	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.
	(6) *Mercerized yarns of count seventy-five and finer*	Free	17½ p.c.	30 p.c.	12½ p.c. 15 p.c.	17½ p.c. 20 p.c.	22½ p.c. 30 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget		
					British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
532*g*	Haircloth composed of horsehair in combination with any vegetable fibre	17½ p.c.	27½ p.c.	30 p.c.	17½ p.c.	27½ p.c.	30 p.c.
541*a*	*Yarns and rovings, including threads, cords and twines, wholly or in part of vegetable fibres, n.o.p., not containing silk, wool or hair, man-made fibres or filaments nor glass fibres or filaments:*						
	(*1*) Linen thread for hand or machine sewing	Free	17½ p.c.	25 p.c.	Free	17½ p.c.	25 p.c.
	(*2*) Linen yarns for weaving or braiding into fabrics	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	15 p.c.
	(*3*) *Singles, n.o.p.*	12½ p.c.	17½ p.c.	25 p.c.	12½ p.c. Free	17½ p.c. 10 p.c.	25 p.c. 15 p.c.
	(*4*) *Other, n.o.p.*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	15 p.c. Various	20 p.c. Various	25 p.c. Various
541*b*	*Yarns and rovings, including threads, cords or twines, wholly of jute:*						
	(*1*) *Singles*	10 p.c.	17½ p.c.	25 p.c.	Free Free	17½ p.c. 10 p.c.	25 p.c. 15 p.c.
	(*2*) *Other*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	20 p.c. Free	25 p.c. 10 p.c.	32½ p.c. 15 p.c.
542*a*	Woven fabrics, wholly or in part of vegetable fibres, and all such fabrics with cut pile, n.o.p., not containing silk, wool *or hair, man-made fibres or filaments nor glass fibres or filaments*	17½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	17½ p.c. 20 p.c. Various	20 p.c. 25 p.c. Various	30 p.c. 40 p.c. Various
542*b*	Woven fabrics, wholly of jute	Free	5 cts. per 100 lineal yards	15 p.c.	Free 15 p.c. Various	5 cts. per 100 lineal yards 22½ p.c. Various	15 p.c. 30 p.c. Various

542c	*Woven fabrics, in the web, wholly of flax or hemp:*						
	(*1*) Towelling and glass-cloth of crash or huck; *table-cloth and napkin fabrics of crash*	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	15 p.c. and 3 cts. per pound	20 p.c. and 3½ cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound
					Free	22½ p.c. and 3 cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound
	(*2*) *Other*	Free	22½ p.c.	35 p.c.	Free	22½ p.c. and 3 cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound
					25 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
543a	(*1*) Clothing, wearing apparel and articles, made from woven fabrics, and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, composed wholly or in part of vegetable fibres, *n.o.p., when the textile component is not more than fifty per cent, by weight, of silk nor fifty per cent or more, by weight, of man-made fibres or filaments or glass fibres or filaments*, not containing wool *or hair*	25 p.c.	25 p.c.	35 p.c.	25 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
					22½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
					Various	Various	Various
	(*2*) Towels and glass-cloths of crash or huck, table-cloths and napkins of crash, wholly or in part of flax or hemp, *not containing more than fifty per cent, by weight, of silk nor fifty per cent or more, by weight, of man-made fibres or filaments or glass fibres or filaments nor wool or hair*	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	15 p.c. and 3 cts. per pound	20 p.c. and 3½ cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound
543b	Articles made from *woven* fabrics wholly of jute and all textile manufactures, *wholly or partially manufactured, the textile component of which is wholly of jute, n.o.p.; jute fabric backed with paper*	12½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	12½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.
					25 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
543c	Sheets, pillow-cases, *bed-spreads, dresser-scarves, doilies, tray-cloths*, table-cloths, napkins, towels, *glass-cloths* and handkerchiefs, wholly of flax or hemp, but not to include towels or glass-cloths of crash or huck, nor table-cloths and napkins of crash	Free	22½ .c.	35 p.c.	Free	20 p.c. and 3 cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
543c (cont)	*Hemming, hemstitching or embroidering with cotton thread of the foregoing articles, or the weaving of cotton thread in the borders of the handkerchiefs, will not remove such goods from this item.*						
543d	Bags or sacks of jute, hemp, linen or sisal.....	12½ p.c.	15 p.c.	20 p.c.	12½ p.c. 17½ p.c.	15 p.c. 17½ p.c.	20 p.c. 35 p.c. and 4 cts. per pound
559g	Batts, batting and wadding of wool, cotton or other *textile* fibre, n.o.p.....	10 p.c.	17½ p.c.	25 p.c.	12½ p.c.	20 p.c.	25 p.c.
567	Sails for boats and ships; *textile fabrics, in the web or with fused edges, for use in the manufacture of such sails*.....	15 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.	15 p.c. Various	22½ p.c. Various	25 p.c. Various
569*a*	Hats, hoods and shapes of fur felt or of wool-and-fur felt	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
569b	(*1*) Hoods and shapes, caps, bonnets and berets, n.o.p..	22½ p.c.	30 p.c.	45 p.c.	22½ p.c. Various	27½ p.c. Various	35 p.c. Various
	(*2*) Hats, n.o.p..... and, per dozen	20 p.c. 75 cts.	25 p.c. $1.00	35 p.c. $1.50	20 p.c. 75 cts.	25 p.c. $1.00	35 p.c. $1.50
569c	Hoods and shapes, knitted, crocheted, plaited or woven, in a single piece; hoods and shapes of braid, not sewn; *all the foregoing for use in the manufacture of hats*.....	Free	7½ p.c.	10 p.c.	Free	7½ p.c.	10 p.c.
569d	Hat sweats, cap peaks, stiffening bands for the inside of hats and caps, tips and sides when cut to shape, and materials for use in the manufacture of such articles; all the foregoing for use in the manufacture of hats and caps.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
569e	Hat braids, of a class of kind not made in Canada, whether woven, knitted or plaited, not exceeding six inches in width, for use in the manufacture of hat bodies or shapes, but not for use in the ornamentation or trimming of such bodies or shapes.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free

569f	Materials, of a class or kind not made in Canada, *for use in the manufacture of* woven, knitted or plaited hat braids	Free	Free	Free	Free	Free	Free
572*a*	Carpets of sisal, palm straw or cane straw	17½ p.c.	17½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	20 p.c.	40 p.c.
574	*Coated or impregnated fabrics, containing textile fabric, produced by any method, including lamination, if the weight of the textile fabric is less than two-thirds of the weight of the coated or impregnated fabric:*						
	(1) The testile fabric being wholly or in part of man-made fibres or filaments or of glass fibres or filaments	27½ p.c.	32½ p.c.	50 p.c.	30 p.c.	35 p.c.	50 p.c.
	(2) The textile fabric not being wholly or in part of man-made fibres or filaments or of glass fibres or filaments	20 p.c.	25 p.c.	40 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
					25 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
					Various	Various	Various
574a	Woven fabrics of vegetable fibres, coated or impregnated, imported for use as "brattice cloth" in underground mining operations	Free	10 p.c.	12½ p.c.	Free	10 p.c.	12½ p.c.
574b	Canvas in the web, wholly of flax or hemp, or both, plain woven, *coloured or not, treated with weather-proofing or preservative materials, weighing more than six ounces per square yard, when the weight of the untreated fabric is two-thirds or more of the weight of the treated fabric*	17½ p.c.	22½ p.c.	40 p.c.	15 p.c.	25 p.c. and 3½ cts. per pound	35 p.c. and 4 cts. per pound
					25 p.c.	25 p.c.	35 p.c. and 4 cts. per pound
597*a*	(5) *Accordions*	2½ p.c.	2½ p.c.	30 p.c.	5 p.c.	5 p.c.	30 p.c.
610	Belting, n.o.p., *not including single-ply belting wholly of textile fibres*	7½ p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	7½ p.c.	20 p.c.	27½ p.c.

2. Resolved, that Schedule B to the *Customs Tariff* be amended by striking out item 1012, and the enumeration of goods and the rate of drawback of duty set opposite that item, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of drawback of duty:

Item No.	Goods	When Subject to Drawback	Portion of Duty (not including Special Duty or Dumping Duty) Payable as Drawback
1008	*Materials, woven, knitted, bonded, braided or felted, whether or not pleated, folded or sewn.*	*When used by manufacturers of hats in making bands for, or in binding the edges of, men's hats*	99 p.c.
1009	Woven fabrics in the web.	When used in the manufacture of linings for *men's or boys'* hats *or* caps, *or* in the manufacture of buckram shapes *for women's or children's headgear*	99 p.c.

3. Resolved, that Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 535, 535*a*, 535*e*, 535*g*, 538*c*, 539, 569*e* and 575, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
540a	Grasses, seaweed, mosses and vegetable fibres other than cotton, not coloured, nor further manufactured than dried, cleaned, cut to size, ground and sifted; oakum of flax, hemp, or jute; coir and coir yarn	Free	Free	Free	Free	Free	Free
540b	Grasses, seaweed, mosses and vegetable fibres other than cotton, n.o.p.; bagasse of sugar cane, whether or not dried, cleaned, cut to size, ground or sifted	Free	10 p.c.	17½ p.c.	Free	10 p.c.	17½ p.c.
540c	Vegetable fibres, horse hair, and mixtures of vegetable fibres and horse hair, for use in the manufacture of brooms and brushes	Free	Free	7½ p.c.	Free	Free	7½ p.c.

540d	Piassava fibre, not coloured, nor further manufactured than dried, cleaned, cut to size, ground and sifted....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
541c	Cordage, exceeding one inch in circumference, wholly of vegetable fibres, n.o.p.....	17½ p.c.	22½ p.c.	25 p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
541d	Cordage, exceeding one inch in circumference, n.o.p.....	20 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.	20 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
568	(*3*) Knitted fabric wholly of cotton, in the web, for use in the manufacture of rubber boots and shoes.....	10 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	10 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
569g	Firemen's helmets; safety helmets for industrial purposes; parts of such helmets.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free

4. Resolved, that Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 180*e*, 180*f*, 188, 206*b*, 208*x*, 237*a*, 296*g*, 399*a*, 431*h*, 440*m*l., 440*n*l., 462*d*, 462*i*, 469, 478(2), 570*a*(2), 597*d*, 696(1) and 703*b*, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

9i	*Feeds for use exclusively in the feeding of trout*.....	Free	Free	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
	On and after July 1, 1964	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.			
180e	*Plans and drawings, related specifications, any substitute therefor, reproductions of the foregoing except reproductions of Canadian originals, for the manufacture, assembly, erection, installation, operation or maintenance of machines, test sets, engines, apparatus, appliances, plant equipment, and parts thereof*.....	Free	Free	Free	Free 12½ p.c.	Free 20 p.c.	Free 22½ p.c.
180f	*Plans and drawings, related specifications, any substitute therefor, reproductions of the foregoing, n.o.p.; maps and charts, n.o.p.*.....	12½ p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	12½ p.c. Free	20 p.c. Free	22½ p.c. Free
188	*Plain photographic base paper, prepared for and to be coated with a silver haloid emulsion, for use in the manufacture of photographic paper*.....	Free	Free	25 p.c.	Free Free	Free Free	25 p.c. 10 p.c.
206b	Dextrose (glucose) solutions *and levulose (fructose) solutions*, prepared for parenteral administration in therapeutic treatments; component materials and articles to be used in making such preparations.....	Free	Free	Free	Free 17½ p.c.	Free 20 p.c.	Free 40 p.c.
208x	Materials and parts, entering into the cost of cyanide of calcium, cyanide of potassium and cyanide of sodium, for use in the manufacture of cyanide of calcium, cyanide of potassium and cyanide of sodium.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
220*b*	*Phenylalanine deficient dietary preparations specially compounded for use in the treatment of phenylketonuria*.....	Free	Free	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
237*a*	Deuterium oxide or heavy water; uranium in the form of pigs, ingots, billets or bars.....	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	25 p.c.
	On and after July 1, *1964*	Free	15 p.c.	25 p.c.	Free	15 p.c. (On and after July 1, 1963)	25 p.c.
296*g*	Sodium calcium borate ore for use as a fire retardant...	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	25 p.c.
	On and after July 1, *1964*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c. (On and after July 1, 1963)	25 p.c.
399*a*	Pipes or tubes of iron or steel, commonly known as "oil-country goods", being casing or tubing, fittings, couplings, *thread protectors and nipples* therefor; sucker rods, pony rods, polished rods and couplings therefor; seismograph drilling bits, in sizes three and one-half inches to four and three-quarter inches inclusive; all of the foregoing for use in connection with natural gas or oil wells.....	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.	5 p.c. 10 p.c.	10 p.c. 22½ p.c.	20 p.c. 35 p.c.
431*h*	Geophysical surveying precision instruments and equipment for use exclusively in prospecting for, or in the exploration and development of, petroleum, natural gas, water wells and minerals, or for geophysical studies for engineering projects, including the following: Magnetometers; gravity meters and other instruments designed to measure the elements, variations and distortions of the natural gravitational force; field potentiometers, meggers, non-polarizing electrodes, and electrical equipment for making measurements in drill holes; instruments and equipment for seismic prospecting; geiger muller counters and other instruments for radioactive methods of geophysical prospecting; electrical and electronic amplifying devices and electrical thermostats designed to be used with any of the foregoing; sodium iodide crystals, thallium						

	activated, in rough cut blanks, when imported to be manufactured into parts for use in instruments for prospecting; all the foregoing of a class or kind not made in Canada, and parts, tripods and fitted carrying cases for any of the foregoing.....	Free	Free	30 p.c.	Free 10 p.c. 20 p.c.	Free 22½ p.c. 20 p.c.	30 p.c. 35 p.c. 30 p.c.
440*m*	Aircraft, not including engines, under such regulations as the Minister may prescribe: 1. When of types or sizes not made in Canada..... On and after July 1, *1964*	Free Free	Free 15 p.c.	27½ p.c. 27½ p.c.	Free Free	Free 15 p.c. (On and after July 1, 1963)	27½ p.c. 27½ p.c.
440*n*	Aircraft engines, when imported for use in the equipment of aircraft: 1. When of types or sizes not made in Canada..... On and after July 1, *1964*	Free Free	Free 15 p.c.	27½ p.c. 27½ p.c.	Free Free	Free 15 p.c. (On and after July 1, 1963)	27½ p.c. 27½ p.c.
455	*Locks for use in the manufacture of portfolios, luggage and tackle boxes; frames and fittings therefor, wholly of metal, for use in the manufacture of gladstone bags*.....	5 p.c.	5 p.c.	35 p.c.	5 p.c.	5 p.c.	35 p.c.
462*d*	Cinematograph and motion picture cameras *and camera blimps* for use by professional motion picture producers having studios in Canada equipped for motion picture production; parts of the foregoing.....	Free	Free	15 p.c.	Free	Free	15 p.c.
462*i*	Optical *and magnetic* sound equipment; Dollies, or other mobile mounting units for motion picture cameras; Booms, without wiring, for use with microphones; Motion picture editing equipment, namely: film editing machines, film splicers, film synchronizers, film viewers, rewinds; Parts of the foregoing; All the foregoing when for use in the production of motion pictures by professional producers having studios in Canada equipped for motion picture production....	Free	Free	15 p.c.	Free	Free	15 p.c.
469	Machine card clothing: (*1*) *For use on roller clearer cards*..... (*2*) *Other*.....	10 p.c. Free	20 p.c. 10 p.c.	25 p.c. 25 p.c.	10 p.c. 10p.c.	20 p.c. 20 p.c.	25 p.c. 25 p.c.
478	(2) Aural, nasal, mastectomy *and other medical or surgical* prostheses; *materials for use in reconstructive surgery;* ileostomy, colostomy and urinary appliances designed to be worn by an individual; materials and articles required therewith for proper application and maintenance.....	Free	Free	Free	Free 15 p.c. Various	Free 20 p.c. Various	Free 27½ p.c. Various

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
570*a*	(2) Carpeting, rugs, mats and matting of paper; stair pads	15 p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	15 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
597*d*	Musical instruments, namely:						
	Autoharps, clavichords, harpsichords, harps;						
	Bass viols, violas, violins, violoncellos;						
	Strings for the foregoing;						
	Recorders, xylophones;						
	Bassoons, clarinets, English horns, fifes, flutes, oboes, picolos, saxophones, *practice chanters;*						
	Parts of the foregoing	Free	Free	30 p.c.	Free 15 p.c.	Free 17½ p.c.	30 p.c. 30 p.c.
696	(1) Philosphical and scientific apparatus (and ancillary equipment thereto), utensils, instruments, and preparations, including boxes and bottles containing the same; maps, charts, photographic reproductions and other pictorial illustrations; *video tape recordings; stencils and cards, specially designed for the preparation of library index cards;* casts as models; animals as research or experimental subjects; living plants, seeds, cuttings, buds, scions, tubers, bulbs and root-stock; mechanical equipment of a class or kind not made in Canada; parts of the foregoing. All articles in this item, when for the use and by order of any society or institution incorporated or established solely for religious, philosophical, educational, scientific or literary purposes, or for the encouragement of the fine arts, or for the use and by order of any public hospital, college, academy, school, or seminary of learning in Canada, and not for sale or for rental, under such regulations as the Minister may prescribe	Free	Free	Free	Free 15 p.c. 15 p.c. 10 p.c.	Free 20 p.c. 22½ p.c. 22½ p.c.	Free 30 p.c. 25 p.c. 35 p.c.

703*b*	(1) Goods valued at not more than *twenty-five* dollars included in the baggage accompanying residents of Canada returning from abroad after an absence from Canada of not less than forty-eight hours and acquired by them for personal or household use or as souvenirs or gifts, but not bought on commission or as an accommodation for other persons or for sale, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
	A resident of Canada shall not be entitled to the exemption herein granted within a period of four months from the date of the last exemption allowed, nor shall the exemption be allowed on alcoholic beverages in excess of one quart, or on tobacco in excess of fifty cigars, two hundred cigarettes and two pounds of manufactured tobacco.						
	(2) In addition to the exemption provided for in part (1) of this item, a resident of Canada returning from a point beyond the continental limits of North America after an absence from Canada of not less than fourteen days may elect to avail himself of the following special exemption:						
	Goods valued at not more than *seventy-five* dollars (not including alcoholic beverages, cigars, cigarettes or manufactured tobacco), acquired in overseas countries by residents of Canada during an absence from Canada of not less than fourteen days and acquired by them for personal or household use or as souvenirs or gifts, but not bought on commission or as an accommodation for other persons or for sale, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
	All goods admitted under the foregoing special exemption shall be declared by the resident at the time of his return to Canada, and any person who has availed himself of the special exemption is not entitled to any further exemption under item 703*b* within a period of twelve months from the date the last special exemption was allowed.						
	Goods entitled to entry under this tariff item shall be exempt from all imports, notwithstanding the provisions of this Act or any other Act.						

5. Resolved, that Schedule B to the *Customs Tariff* be amended by striking out item 1004 and the enumeration of goods and the rate of drawback of duty set opposite that item, and by inserting therein the following item, enumeration of goods and rate of drawback of duty:

Item No.	Goods	When Subject to Drawback	Portion of Duty (not including Special Duty or Dumping Duty) Payable as Drawback
1004	Steel.	When used in the manufacture of files.....	99 p.c.

6. Resolved, that any enactment founded upon the foregoing resolutions shall be deemed to have come into force on the fourteenth day of June, 1963, and to have applied to all goods mentioned in the said resolutions imported or taken out of warehouse for consumption on or after that day, and to have applied to goods previously imported for which no entry for consumption was made before that day.

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved that it is expedient to introduce a measure in the following terms:

1. The Order of His Excellency the Governor in Council of the 24th day of June, 1962, expressed to be made pursuant to subsection (1) of section 4 of the *Customs Tariff* and pursuant to section 22 of the *Financial Administration Act*, shall be deemed for all purposes to have had the same force and effect as if it had been validly made on that day pursuant to an Act of the Parliament of Canada that authorized the making of that Order.

2. All rates of Customs duties more favourable than those of the General Tariff, and the benefit of any tariff more favourable than the General Tariff, expressed to be withdrawn by the Order mentioned in section 1, shall be deemed to have been restored on the 1st day of April, 1963, and from and after the 1st day of April, 1963 the rates so restored and any tariff the benefit of which is so restored shall, subject to the provisions of the *Customs Tariff*, apply as they applied immediately before the 25th day of June, 1962.

No. 22

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 14th JUNE, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Department of Industry and of an Area Development Agency.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure (*a*) to establish a Department of Industry to be presided over by a Minister of Industry who shall be appointed under the Great Seal of Canada, to authorize the appointment of a Deputy Minister by the Governor in Council, and to provide for the appointment to the Department on a temporary basis of persons having special knowledge of manufacturing industries to assist in the work of the Department; (*b*) to provide for the establishment under the direction of the Minister of an Area Development Agency and to provide for the appointment of a Commissioner and a Deputy Commissioner for Area Development; and (*c*) to make a consequential amendment to the Salaries Act to provide a salary for the Minister.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, on division.

Mr. Drury for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, presented Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, which was read the first time, on division, and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Municipal Development and Loan Board, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

And after some time;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-3, An Act to amend the Export and Import Permits Act, to which the concurrence of this House is desired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-13, An Act to incorporate Standard Trust Company.—*Mr. Wahn.*

Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company.—*Mr. Wahn.*

Bill S-8, An Act respecting Quebec Fire Assurance Company.—*Mr. Forest.*

Bill S-9, An Act respecting Confederation Life Association.—*Mr. Wahn.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-9, An Act to amend the Small Loans Act (Advertising);

Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of Operations under the Bretton Woods Agreements Act (International Monetary Fund, International Bank for Reconstruction and Development, and International Finance Corporation) and Report of Operations under the International Development Association Act, for

the year ended March 31, 1963, pursuant to section 7 of the first-mentioned Act, chapter 19, R.S.C., 1952, and section 5 of the latter Act, chapter 32, Statutes of Canada, 1960.

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Government Annuities Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 16 of the said Act, chapter 132, R.S.C., 1952.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Report to Parliament of the Civil Service Commission on Exclusions from the Civil Service Act and Appointments made under section 25 of the Act, January 1 to April 30, 1963, pursuant to section 76(2) of the said Act, chapter 57, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French).

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 567—*Mr. Hales*—June 14

Is the government giving consideration to issuing a commemorative stamp in memory of the late Col. John McCrae of Guelph, Ontario, the author of the immortal poem, "In Flanders Fields"?

*No. 568—*Mr. Hales*—June 14

Has the Minister of Agriculture, in consultation with the Minister of Trade and Commerce following the Geneva trade agreements, taken any steps to remove the quotas on American turkeys coming into Canada, and, if so, what steps have been taken?

No. 569—*Mr. Martineau*—June 14

1. How many persons between the ages of 45 and 60 years of age are at present unemployed in Canada?

2. How many of such persons have been unemployed at least six months during the last nine months?

3. How many of such persons are in receipt of unemployment insurance benefits?

4. How many of such persons are in receipt of pensions?

No. 570—*Mr. Thomas*—June 14

Is a new Fisheries Research Laboratory building to be constructed in the London area to replace the building now in use there and, if so, what progress has been made in connection with this project?

*No. 571—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—June 14

Has the Minister of Trade and Commerce recently received advantageous offers from certain friendly countries in a position to supply Canada with all the sugar it needs at regular prices, i.e., the prices in effect on the Canadian market before the last increase?

No. 572—*Mr. Leduc*—June 14

How many (*a*) Clerks grade 2 (*b*) Postmen were hired in the Hull Post Office from November 24, 1960, to November 24, 1962?

No. 573—*Mr. Knowles*—June 14

1. By provinces, how many persons are in receipt of allowances under the Old Age Assistance Act?

2. By provinces, what is the average amount of the allowance received under the said Act?

3. In each province, how many persons are there who are 65 years of age and over but not yet 70 years of age?

No. 574—*Mr. Knowles*—June 14

1. By provinces, how many persons are in receipt of allowances under the Blind Persons Act?

2. By provinces, what is the average amount of the allowance received under the said Act?

No. 575—*Mr. Knowles*—June 14

1. By provinces, how many persons are in receipt of allowances under the Disabled Persons Act?

2. By provinces, what is the average amount of the allowance received under the said Act?

No. 576—*Mr. Knowles*—June 14

What was the profit on the operation of the C.N.R. passenger train service between Winnipeg and Grand Beach and Victoria Beach in each of the last three years the service was operated?

No. 577—*Mr. Knowles*—June 14

1. How many copies of the Daily Edition of the House of Commons *Hansard* are printed each day on the average (*a*) the English edition (*b*) the French edition?

2. What steps are taken to promote the widest possible distribution thereof?

No. 578—*Mr. Mather*—June 14

What is the required quorum, if any, to constitute a meeting of the federal cabinet?

No. 579—*Mr. Basford*—June 14

1. How many Department of Transport aircraft accident reports filed in the last two years indicated that cables, lines or wires caused or contributed to aircraft accidents?

2. What regulations, if any, cover the marking for flying purposes of man-made obstructions and, briefly, what are they?

3. What regulations, if any, specifically cover the marking for flying purposes of cables, lines and wires, and where are they?

*No. 580—*Mr. Knowles*—June 14

1. Did any persons outside the government service take the oath of secrecy in connection with their assisting the Minister of Finance in the preparation of the budget presented to the House of Commons on June 13, 1963, and, if so, what are the names of such persons; who administered the oath to such persons and on what date or dates?

2. Did any person outside the government service assist the Minister of Finance in the preparation of his budget without taking the oath of secrecy and, if so, what are the names of such persons?

3. Was (*a*) any remuneration (*b*) any reimbursement of expenses, paid to any persons outside the government service in connection with their assisting the Minister of Finance in the preparation of his budget, and, if so, what are the names of such persons and how much was paid to each such person?

No. 581—*Mr. Fisher*—June 14

1. Has the Bank of Canada a set of pension By-laws and, if so, was a section or rule of those By-laws suspended by the Board of the Bank and for what reason?

2. Is the suspension still in effect and, if so, what effect does it have upon the pension received by, or entitled to by, any former senior employees of the Bank?

3. Has the government, as distinct from the Bank of Canada, received any communications from Mr. James Coyne, a former governor, regarding any pension entitlement he may have?

No. 582—*Mr. Fisher*—June 14

1. Did the Department of National Defence attempt or carry out any consolidation of the Chaplain Services in the Canadian Armed Services within the past five years and, if so, what was the general plan, and how much was it designed to save in terms of senior postings, overall number of personnel and dollars?

2. What is the present situation of the Chaplain Services in the Services in terms of unification or inter-penetration of work?

No. 583—*Mr. Lambert*—June 14

Is any consideration being given to the development of the facilities at R.C.A.F. Station Namao for civilian air terminal purposes, either ancillary to or as an alternative to the Edmonton International Airport or the Municipal Airport of the City of Edmonton?

No. 584—*Mr. Barnett*—June 14

1. What rates of pay are currently in effect for each classification of civilian employee at R.C.A.F. Station Comox?

2. How many hours per day and days per week constitute the regular work schedule of each classification of employee?

3. How long has each of the present rates been in effect, and what was the rate in effect before the last change?

4. Are all rates for civilian employees at this Station set on the basis of "prevailing rates", and, if not, which classifications or groups of employees have their rates set on this basis?

5. At whose request, and by whom, were the most recent "prevailing rate" surveys made for each classification?

No. 585—*Mr. Orlikow*—June 14

1. How many contracts has the Fuller Construction Company of Ottawa received from government departments and agencies in the past six years; what were these contracts, and what was the value of each contract?

2. Have complaints been made that this company has not been observing the federal government's wage and hour regulations and, if so, how many?

3. How many of any such complaints have been investigated, and what were the results of these investigations?

No. 586—*Mr. Orlikow*—June 14

1. How many contracts has the H. J. MacFarland Construction Co. of Ottawa received from government departments and agencies in the past six years; what contracts were these, and what was the value of each contract?

2. Have complaints been made that this company has not been observing the federal government's wage and hour regulations, and, if so, how many?

3. How many of any such complaints have been investigated, and what were the results of these investigations?

*No. 587—*Mr. Churchill*—June 14

1. What are the names of the outside consultants, not members of the Civil Service, who conferred with or were consulted by, or in any way assisted, the Minister of Finance in the preparation of the Budget?

2. What persons, not members of the Civil Service, took the oath of secrecy in connection with assisting the Minister of Finance in the preparation of the Budget?

3. Who administered the oath of secrecy to the above-mentioned persons?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 25—*Mr. Aiken*—June 14

That an Order of the House do issue for a copy of all letters and correspondence that, since April 8, 1963, passed between the Minister of Finance and any companies, partnerships or persons respecting the securing of the services of each of the three persons named by him in his statement to this House on June 14 as having had knowledge of the contents of the Budget speech before delivery.

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 63—*Mr. Howard*—June 14

That, in the opinion of this House, negotiations should be entered into immediately with the Government of the United States of America with a view to re-locating the present international boundary between the Province of British Columbia and the State of Alaska to the end that Canada will have a sufficient number of tidewater ports in economically advantageous locations as to allow for the full development of Northern British Columbia.

No. 64—*Mr. Mackasey*—June 14

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of taking steps to provide that train and engine crews on railroads under federal jurisdiction shall be paid on a fortnightly basis so that there shall be twenty-six pay-days in a calendar year for such crews.

No. 65—*Mr. Francis*—June 14

That a Special Committee be appointed to review the Civil Service Act and to consider proposed amendments thereto in order to provide machinery for independent arbitration of matters in dispute between the Government of Canada and Civil Service Staff Associations; that the Committee be empowered to send for persons, papers and records, and to report from time to time; and that the Committee consist of fifteen Members to be designated by the House.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, June 18.	
238-S	Defence (*Organization*).....	10.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 23

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 17th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Mather, seconded by Mr. Brewin, by leave of the House, introduced Bill C-75, An Act to restrain the use of Tobacco, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-3, An Act to amend the Export and Import Permits Act.—*Mr. Sharp.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 261—*Mr. Pigeon*

What is the amount of each government bond issue, and the total of all the issues, for each year, from 1914 to date?

Mr. Benson, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, presented, —Return to the foregoing Order.

*No. 342—*Mr. Fisher*

1. How many students, each year, have gone on to RMC from CMR, and from Royal Roads?

2. How many of these students, from each place, were considered French-speaking in origin and English-speaking in origin?

3. For each year these students were in RMC, what was the record of performance for CMR and Royal Roads students, of both French and English origin, in terms of drop-out, failure, and passing?

4. How many students have entered CMR and Royal Roads since 1952-53?

5. How many of these students are (*a*) still in the service colleges at this date and (*b*) still in the Armed Services as commissioned officers?

No. 353—*Mr. McBain*

1. What plans is the government making for the immediate use of the former RCAF Station at Fingal, Ontario?

2. Are these plans any different from those of the former government?

3. Were tenders called for the leasing of the farm land at Fingal and, if so (*a*) what were the names and addresses of persons submitting tenders, and the amount of each tender (*b*) how many were accepted, and what are the names of the successful tenderers, and the length of lease?

Mr. Cardin, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Mr. Diefenbaker, from his place in the House, asked leave under Standing Order 26 to move the adjournment of the House for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance, and stated the subject to be:

"the admission by the Minister of Finance on Friday, June 14, of the facts relating to the preparation of the Budget which facts constitute a flagrant departure from constitutional budgetary practice, imperil the traditional and essential secrecy of the Budget, and which have had an unsettling effect on this House and on the country."

Mr. Speaker decided that in his opinion the proposal was not a matter of urgency of debate as understood under the terms of Standing Order 26 as the said proposal could be discussed and voted upon when the Budget debate will be under way on Wednesday next.

And the honourable Member for Burnaby-Coquitlam (Mr. Douglas) having stated that he wished to appeal the decision of the Chair;

Mr. Speaker stated that his predecessors had on many occasions decided that there could not be an appeal to the House under such circumstances and referred to a precedent to be found in *Hansard* for January 31, 1963, at page 3297.

Whereupon the honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles) raised a point of order to the effect that the Speaker's decision of January 31, 1963, had been appealed and reversed.

And the question being put by Mr. Speaker: "Shall the decision of the Chair be sustained?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Addison,	Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),	Asselin (Richmond-Wolfe),	Basford,
Armstrong,			Batten,

Béchard,
Beer,
Bélanger,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Blouin,
Byrne,
Cadieux,
Cantin,
Cardin,
Caron,
Carter,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Cowan,
Crossman,
Cyr,
Davis,
Deachman,
Deschatelets,
Drury,
Dupuis,
Émard,
Éthier,
Favreau,
Francis,
Frenette,
Garland,
Gelber,
Girouard,
Gordon,
Gray,
Greene,
Habel,
Haidasz,
Harley,
Hays,
Hellyer,
Honey,
Kelly,
Klein,
Konantz (Mrs.),
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamontagne,
Lamoureux,
Laniel,
Laprise,
Latulippe,
Laverdière,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Lessard (Saint-Henri),
Lloyd,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
Mackasey,
MacNaught,
McIlraith,
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Matheson,
Matte,
Mullally,
Munro,
Ouellet,
Patterson,
Pearson,
Pennell,
Pépin,
Pickersgill,
Pilon,
Plourde,
Richard,
Rideout,
Rondeau,
Roxburgh,
Ryan,
Sharp,
Stewart,
Tardif,
Teillet,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Turner,
Walker,
Whelan—97.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Baldwin,
Barnett,
Bigg,
Brewin,
Cadieu,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantelon,
Casselman (Mrs.),
Churchill,
Clancy,
Coates,
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Doucett,
Douglas,
Enns,
Fairweather,
Fane,
Fisher,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Forbes,
Hales,
Hamilton,
Harkness,
Herridge,
Horner (Acadia),
Horner (Jasper-Edson),
Horner (The Battlefords),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kindt,
Knowles,
Lamb,
Lambert,
Loney,
Macquarrie,
McBain,
Madill,
Mandziuk,
Mather,
Millar,
Moore,
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nielsen,
Noble,
Nowlan,
Orlikow,
Ormiston,
Pascoe,
Peters,
Rapp,
Rhéaume,
Ricard,
Simpson,
Smallwood,
Southam,
Thomas,
Watson (Assiniboia),
Webb,
Webster,
Weichel,
Willoughby,
Winkler,
Woolliams—69.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

By unanimous consent, Mr. Bélanger, seconded by Mr. Frenette, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the Family Allowance Act to provide:

(*a*) for the doubling of the present rate at which family allowances are paid;

(*b*) for the payment of allowances up to the age of 20 years if recipients continue their studies;

(c) for an increase in allowances after age 20 if the recipient goes to university and to be, in effect, an anticipated salary during university attendance.—(*Notice of Motion No. 7*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of a Municipal Development and Loan Board.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to promote increased employment in Canada by the provision of financial assistance by way of loans to municipalities, the object of such loans being to enable municipalities to augment or accelerate their capital works programmes subject to the approval of the Provinces concerned; and for this purpose to provide a special fund in the Consolidated Revenue Fund not exceeding four hundred million dollars to be available for the making of loans to municipalities and certain other municipal authorities for specific municipal capital works projects; to establish a Municipal Development and Loan Board to administer the fund so provided; to authorize the acceptance of municipal debentures for any loans so made; to authorize a measure of forgiveness in respect of any loans so made, depending upon the date of completion of the projects for which such loans are made; and to provide further for other related and incidental matters.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Garland, by leave of the House, presented Bill C-76, An Act to promote increased employment in Canada by financial assistance by way of loans to municipalities to enable municipalities to augment or accelerate municipal capital works programs, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Atlantic Development Board Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Third Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Clarence Lewis Reimer and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate "The Good News Broadcasting Association of Canada".

Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, Ontario, and five others, for an Act to incorporate "Standard Trust Company".

John Mark, of the City of Toronto, Ontario, Peter Kolibaiev, of the City of Montreal, Quebec, and five others, for an Act to incorporate "The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".

The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Central Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

Sam Foster Ross, of the Town of Dundas, Ontario, and four others, for an Act to incorporate "Fidelity Mortgage and Savings Corporation" and in French, "Compagnie d'Hypothèque et d'Epargne Fidélité".

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 588—*Mr. Mather*—June 17

Has the government given consideration to the advisability of equalizing educational opportunity throughout Canada by granting financial aid to provinces for that purpose?

No. 589—*Mr. Thompson*—June 17

1. What amount was spent by the Canadian Government Travel Bureau on advertising during the fiscal years 1961-1962 and 1962-1963?

2. What agencies were being employed by the Canadian Government Travel Bureau as of March 31, 1962, in placing advertising in Canadian and foreign newspapers, magazines, and other media, and how much was paid to each such agency during the financial year ending on that date?

3. Since March 31, 1962, have the services of any of the above agencies been terminated and, if so, on what date, and for what reason?

4. Since March 31, 1962, has the Canadian Government Travel Bureau entered into contracts for the services of any other advertising agency or agencies and, if so, on what date, and for what reason?

5. What agencies were retained for placing advertising in Canadian and foreign newspapers, magazines and other media by the Canadian Government Travel Bureau during the fiscal year 1962-63, and how much was paid to each agency during that period?

6. What plans, if any, does the government have to implement the recommendations of the Glassco Commission in relation to the placing of advertising contracts by the Canadian Government Travel Bureau?

No. 590—*Mr. Fisher*—June 17

1. By June 1, 1963, had the Dominion Statistician found it necessary to use the authority granted him by 10-11 Elizabeth, chapter 26, sections 6 and 7, 11 and 12, and, if so, to what corporations and what trade unions has the Dominion Statistician sent registered letters?

2. If not, is the Dominion Statistician satisfied, as of June 1, 1963, that every corporation and every union which comes under this statute has made the required report?

No. 591—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has any minister of the Crown been presented with the report of the Committee on Manitoba's economic future and, if so, which ministers, and what form of communication accompanied the report?

2. Has an analysis been made of the recommendations in the report that bear upon matters falling within the federal jurisdiction (e.g. Indian problems, Churchill Harbour) and, if so, has this analysis been forwarded to any cabinet or departmental committee for action or recommendations?

3. Has any response been sent to the provincial government regarding this report, or to the committee itself?

4. Have any ministers of the Crown and/or any deputy ministers, met with the chairman and the executive board of the Committee to discuss the report and any assistance the federal government may give to achieve the recommendations of the Committee?

No. 592—*Mr. Fisher*—June 17

1. On June 1, 1963, how many statements required under 10-11 Elizabeth, chapter 26, section 13, were filed in the office of the Secretary of State and in the office of the Minister of Labour?

2. How much money has been collected by each of these offices as fees for the inspection of these documents?

3. Has the Department of Labour made an analysis of the returns in order to prepare any report which shows trends and scale of interrelationship between international unions and their Canadian locals; if so, is this analysis available to the public, and, if not, will such an analysis be made?

No. 593—*Mr. Cowan*—June 17

1. How much money has been allocated, year by year, to hospitals throughout Canada as grants toward residence accommodation for students of nursing?

2. Have any funds been allocated as grants toward residence accommodation for students of the teaching profession attending teachers' colleges and, if so, what has been the total of such assistance?

3. Have any funds been allocated as grants toward residence accommodation for students of business colleges for secretaries and stenographers during the same time and, if so, what has been the total of such assistance?

4. What is the basis of government policy with respect to the payment of grants if any in each of the aforementioned classes?

No. 594—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the attention of the Queen's Printer been drawn to paragraph 3, page 305, vol. number 2 of the Glassco Commission, and, if so, has he prepared any information on the purchasing experience of the buyers in the Department of Public Printing and Stationery?

2. Were any or all of these buyers' positions filled through Civil Service Commission competitions?

3. What is the length of buying experience, as of June, 1963, of the Superintendent, Chief Purchasing Agent, and the other purchasing agents?

4. In rough estimate, how much purchasing, in dollar terms a year, is supervised by the Chief Purchasing Agent?

5. In rough estimate, how much of this, in dollar terms, is done by tender, and how much by direct order?

6. For the last fiscal year, what firms, at what locations, achieved more than $100,000 worth of supplies (*a*) by tender (*b*) by direct order?

No. 595—*Mr. Fisher*—June 17

1. Did the Minister of Transport obtain advice other than from his own departmental officials when he rejected the application, recommended by the BBG, for the establishment of a French language broadcasting station in the Hull-Ottawa area and, if so, from whom, and in what form (i.e. letters, briefs, personal interview)?

2. Has the Minister received any communication from the BBG subsequent to his rejection of the recommendation and, if so, what is the gist of it?

3. Did the Minister receive any communication from the CBC either before or since the rejection and, if so, what is the gist of it?

No. 596—*Mr. Fisher*—June 17

1. How much variation has there been, year to year, since 1958, in the water level of Lake Superior at the Canadian Lakehead?

2. Has the government a record of the depths of water at all slips in Lakehead Harbour and, if so, are any of the slips shallower in depth than the official loading depths of the canals at Sault Ste. Marie and in the St. Lawrence Seaway, and which slips are they (e.g. Saskatchewan Pool No. 8)?

No. 597—*Mr. Fisher*—June 17

1. How many applications did the Civil Service Commission receive for competition No. 60-P-1D-133?

2. What were the names, the posts held, and the qualifications required for the posts then held, by those applicants who were interviewed by a selection board?

3. Who was the successful applicant?

4. Had this successful applicant ever had (*a*) any purchasing experience before this appointment (*b*) any experience at product research (*c*) any experience at conducting surveys?

5. Was the previous Chief Purchasing Agent bilingual and, if not, why was the decision taken to make this a bilingual post, and who made the decision?

6. Was a bilingual ability a factor in determining the successful applicant from among those interviewed?

No. 598—*Mr. Rhéaume*—June 17

1. What emergency radio equipment is required, by law or regulation, aboard aircraft making VFR and IFR flights in the N.W.T. and the Yukon?

2. What is the retail cost to the operator of such equipment at current prices?

3. Do all D.O.T. aircraft flying in the N.W.T. and Yukon carry SARAH emergency radios?

4. Has the Department of Transport a program whereby SARAH could be made available at cost on a token rental basis to all airline operators in the N.W.T. and Yukon and, if not, will the Minister look into the merits of such a program?

No. 599—*Mr. Rhéaume*—June 17

1. What was the extent of the R.C.A.F. Search and Rescue operations looking for overdue or missing aircraft in the N.W.T. and Yukon for each of the years 1960, 1961, and 1962 in terms of (*a*) hours flown (*b*) miles flown (*c*) dollars?

2. What was the cost of P.O.L. issued to or purchased for private operators who assisted the R.C.A.F. during the same periods?

3. How many such overdue or missing aircraft had SARAH emergency radio on board during the above periods?

4. How many such searches were successful in locating the overdue or missing aircraft?

No. 600—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—June 17

1. Since January 1, 1963, what countries have supplied sugar to Canada?

2. For each month, what were the quantities obtained and the prices paid in each case?

3. Is sugar imported only in its unrefined state?

*No. 601—*Mr. Pigeon*—June 17

Does Mr. Léo-Paul Robert, Ste-Scholastique (County of Deux-Montagnes) have a mail contract; if so, (*a*) since when (*b*) does the government intend to allow him to operate under this contract until the expiration of the four year period?

No. 602—*Mr. Crouse*—June 17

Has the Minister of Fisheries carried out any surveys in Nova Scotia with a view to improving sport fishing and, if so, will he give consideration to restocking the lakes and streams of the Gold River area of Lunenburg County with trout and salmon?

No. 603—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the Prime Minister taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Prime Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Prime Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Prime Minister to engage him?

No. 604—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the Minister without Portfolio and Leader of the Government in the Senate taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 605—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the Minister of Justice and Attorney General taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 606—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the Secretary of State for External Affairs taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Secretary of State and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Secretary of State?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Secretary of State to engage him?

No. 607—*Mr. Fisher*—June 17

1. Has the Secretary of State of Canada taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Secretary of State of Canada and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Secretary of State of Canada?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Secretary of State of Canada to engage him?

No. 608—*Mr. Douglas*—June 17

Was a subsidy authorized under the Ship Construction Assistance Regulations in the construction of the Oak Bay Marina at 1327 Beach Drive, Victoria, B.C., and, if so, what was the amount of the subsidy, and what was its proportion to the total cost?

No. 609—*Mrs. Konantz*—June 17

1. In which postwar crop year did Canada export the largest quantity of wheat and flour (in wheat equivalent)?

2. How many bushels were exported in that crop year?

3. How many bushels of wheat and flour (in wheat equivalent) were exported to mainland China in each crop year between 1947-48 and 1961-62?

4. How many bushels of wheat and flour (i nwheat equivalent) were exported to all destinations, except mainland China, in each crop year between 1947-48 and 1961-62?

5. What was the average quantity of wheat and flour (in wheat equivalent) exported to all destinations, except mainland China, in the five crop years 1952-53 to 1956-57, and in the five crop years 1957-58 to 1961-62?

6. What was the average quantity of wheat and flour (in wheat equivalent) exported under Export Credits Insurance in the five crop years 1952-53 to 1956-57, and in the five crop years 1957-58 to 1961-62?

No. 610—*Mr. Macquarrie*—June 17

1. Has the number of urban military housing units for Summerside, Prince Edward Island been reduced from 275 to 175?

2. Has an option been obtained for land in the area and, if so, from what companies or individuals was it obtained?

3. What is cost per acre?

4. Is this land in the Town of Summerside?

5. Will a change in the site delay the project?

6. Will public proposals be called for this project?

7. How long has CMHC been working on project?

8. When will it be started and what is completion date?

No. 611—*Mr. Barnett*—June 17

Has a contract been awarded for the removal of existing buildings from the property acquired as the site for a federal public building at Alert Bay, B.C., and, if not, when is it expected that such a contract will be awarded?

No. 612—*Mr. Aiken*—June 17

1. What is the average cost of building materials in houses built under the National Housing Act taken at a total cost of $13,000.00?

2. What is the increase in the cost of such a house as a result of the 11% increase in sales tax announced in the budget?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 26—*Mr. Fisher*—June 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the long-term agreement signed by the Canadian Wheat Board and the China Resources Company covering the period June 1, 1961 to December 19, 1963.

No. 27—*Mr. Fisher*—June 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all contracts entered into between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company for the sale of grain under the long-term agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company.

No. 28—*Mr. Knowles*—June 17

That an Order of the House do issue for a return showing the total amount of election expenses on behalf of each candidate in the general election of April 8, 1963, by constituencies, as indicated in the return respecting election expenses submitted by the official agent of each candidate, as required under the provisions of section 63 of The Canada Elections Act; and showing also the names of any candidates, by constituencies, on whose behalf election expense returns have not been submitted.

No. 29—*Mr. Horner* (Acadia)—June 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before the House a copy of all correspondence, telegrams, projected plans and documents between the federal government or any agency or branch thereof and any provincial government, persons or organizations since January 1, 1961, with regard to rail line abandonment.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, June 18.	
238-S	Defence (*Organization*).....	10.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 24

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 18th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Sauvé, from the Special Committee on Defence, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that it be empowered to print from day to day such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Sauvé, seconded by Mr. Temple, the said Report was concurred in.

The honourable Member for Winnipeg South Centre (Mr. Churchill) having raised a point of order to the effect that a certain entry in *Votes and Proceedings* of Monday, June 17, 1963, was in conflict with the *Hansard* report and did not indicate the subject-matter of the question on which a recorded division had been taken;

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: In reply to the honourable Member for Winnipeg South Centre (Mr. Churchill), may I say at the outset, especially with regard to his final point, that the *Journals* reflect what took place in the House yesterday. However, I realize the general interest in this matter and I should like to make a short statement which, I hope, will be of interest and of use to the House.

It has come to my attention, especially through the honourable Member who has just spoken, that some doubt has arisen with respect to the terms of the question upon which the House divided yesterday. Obviously, we cannot turn back and alter any proceedings that took place yesterday, nor should any

discussion in relation thereto be permitted at this time. As mentioned in paragraph 4, citation 70 of Beauchesne's Fourth Edition: "A point of order against procedure must be raised before the question has passed to a stage at which the objection would be out of place."

And, further on, Standing Order 35 states: "No Member may reflect upon any vote of the House, except for the purpose of moving that such vote be rescinded."

However, by consent of the House, I could say a few words in an effort to dissolve any confusion with regard to yesterday's proceedings which may now exist in the minds of some honourable Members, that is, if the House so desires.

Yesterday, as honourable Members will recall, the Right Honourable the Leader of the Opposition (Mr. Diefenbaker), asked leave to move the adjournment of the House under Standing Order 26 and stated the matter which he proposed for discussion.

A discussion then arose with regard to the urgency of the matter to be discussed. After contributions from several honourable Members, the Chair decided, in effect, that, as the matter could be discussed and voted upon in the course of the Budget Debate which would begin on Wednesday next, the proposal was not a matter of urgency of debate under the terms of Standing Order 26 as understood and accepted by the practice of this House.

At this point in the proceedings, the following is recorded at page 1240 of yesterday's *Hansard*:

"Mr. Douglas: I must regretfully appeal from your ruling.

"Mr. Speaker: Before the ruling is appealed, may I make one further short comment? My predecessors have many times in the past expressed the view that there is no appeal of a decision taken by the Speaker under Standing Order 26.

"In this regard, I refer honourable Members to a ruling made by my immediate predecessor on January 31, 1963, which appears at page 3297 of *Hansard*. Therefore, I am making a similar ruling."

It is at this stage in the proceedings that the difficulty arises.

It was my opinion that I had given a second ruling, namely, that there was no appeal of a decision taken by the Speaker under Standing Order 26. The honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles), as recorded at page 1240 of *Hansard,* then used the following words: "That ruling to which you have just referred, Mr. Speaker, was reversed by a vote of the House, and I submit that a decision of the House stands over the decision which was made by Mr. Speaker Lambert."

Since it is a well established rule that no debate is permitted on any ruling, the Chair interpreted the interposition of the honourable Member for Winnipeg North Centre as an appeal to the House from the second ruling.

It would appear to me that, in effect, the House yesterday was confirming a ruling that there could be no appeal of a decision taken by Mr. Speaker under Standing Order 26 and that such a decision of the House would be valid for the duration of the current session.

However, in putting the question to the House, the Chair stated that the appeal was from the honourable Member for Burnaby-Coquitlam (Mr. Douglas) —and thereby hangs our difficulty.

Some honourable Members may feel that they might have voted otherwise had the question been stated in other terms and, in reviewing the records, there may be justification for the taking of that position.

Notwithstanding the fact that it is not open to the Chair or or any other Member to review, alter, or even to interpret any prior proceedings, I would like however to proffer a suggestion for the consideration of the House at this time. Since the question, as put from the Chair may have been interpreted differently, it is my suggestion that yesterday's vote be considered as not being binding should a similar situation arise later in this session.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Atlantic Development Board Act.

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill S-13, An Act to Incorporate Standard Trust Company;

Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Atlantic Development Board Act, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Denis, a Member of the Queen's Privy Council,—by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Postmaster General for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 77 of the Post Office Act, chapter 212, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated June 5, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of any documents, communications, correspondence or other papers, dated since June 10, 1957, containing any commitments by the Government of Canada to accept or acquire nuclear weapons for Canadian forces.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 4*).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated June 12, 1963, (*Question No. 304*) showing: 1. What steps, in detail, does the federal Department of Labour follow in preparing the fair wage schedules attached to the tendering and contract documents for government contracts?

2. In what ways does the federal Department of Labour try to ensure that the prevailing labour rates, hours of work, and other conditions of labour that are in effect for the type of work specified in the locality concerned, are actually up-to-date?

3. Has the federal Department of Labour received complaints from either contractors or trade unions or any other organizations in the past eighteen months about this particular problem, outlined in question 2, and, if so, what are the organizations, and on what date did they make their representations?

By Mr. Robichaud,—A Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-390, dated March 9, 1963, authorizing the Manner in which Fishing Bounty may be distributed for the year ended March 31, 1963, together with a Statement of such payments for the said year, pursuant to section 4 of the Deep Sea Fisheries Act, chapter 61, R.S.C., 1952.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 613—*Mr. Ormiston*—June 18

Has the federal government given any financial assistance to Canadian Veterinary Colleges past and present and, if so, what amount, and under what authority?

*No. 614—*Mr. Martineau*—June 18

1. For distribution purposes, were any copies of the Budget Speech or summaries thereof, prepared in advance of delivery by the Minister of Finance to the House of Commons, by officials of the Department of Finance, of the Bank of Canada, or by other person, or persons working with or under the direction of the Minister of Finance?

2. Were any copies of the Budget Speech or summaries thereof mailed by the Minister of Finance, officials of the Department of Finance, of the Bank of Canada, or other person or persons working with, or under the direction of the Minister of Finance and, if so (*a*) how many such copies or summaries have been mailed (*b*) to whom were they addressed (*c*) when were they mailed, giving the date and hour thereof?

No. 615—*Mr. Martineau*—June 18

1. What are the names of the Executive Assistants, Special Assistants, Private Secretaries, and Associate Private Secretaries for each of the Ministers of the Crown?

2. What is for each such person the date of his or her appointment and his or her salary?

3. What is for each Minister the total number of his personal staff?

No. 616—*Mr. Fisher*—June 18

1. Has the present government received any brief or briefs from the Canadian Construction Association and, if so (*a*) when (*b*) did the ministry note its contents (*c*) did any such brief or briefs contain references to the 2% mortgage insurance fee on NHA houses and, if so (*d*) what was the gist of the references?

2. Has any such reference been drawn to the attention of officials of CMHC?

3. If so, have they any new or previously announced policy regarding possible changes in this mortgage insurance fund arrangement?

No. 617—*Mr. Patterson*—June 18

1. Does the Bank of Canada intend to erect a building at the junction of Hornby and Hastings Streets, Vancouver, and, if so, when, and what is the intended floor area of the building?

2. What area of floor space is used in the City of Vancouver at the present time by the Bank of Canada?

3. What are the intentions of the Bank in respect to any surplus floor space there may be in this building?

No. 618—*Mr. Willoughby*—June 18

1. Is the present subsidy sufficient to make it economic for large areas of British Columbia to import feed grain?

2. Has the government any other plans to assist ranchers in South Central B.C. and the Fraser Valley, with the importation of feed grain from Southern Alberta and the Kootenay areas of British Columbia?

No. 619—*Mr. Basford*—June 18

1. How many Department of Transport aircraft accident reports filed in the last two years indicated that cables, lines or wires, caused or contributed to aircraft accidents?

2. What regulations, if any, cover the marking for flying purposes of man-made obstructions and, briefly, what are they?

3. What regulations, if any, specifically cover the marking for flying purposes of cables, lines and wires and, briefly, what are they?

No. 620—*Mr. Martineau*—June 18

1. How many applications for loans were made by farmers in the constituency of Pontiac-Temiscamingue to the Canadian Farm Loan Board in each of the fiscal years 1956-57, 1957-58, 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62 and 1962-63?

2. How many such applications were approved?

3. What is the total value of the loans which were granted to the said farmers during that period?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, June 26th.

No. 30—*Mr. Barnett*—June 18

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the minutes of the proceedings and transcript of evidence of the hearings of the Air Transport Board leading up to the issuance of Air Transport Board order, serial number 1865.

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 66—*Mr. Marcoux*—June 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of taking steps to provide a plan whereby, in cases where over

$50,000 is to be spent on constructing or renovating buildings belonging to the government, under the administration and management of the Department of Public Works or any other department at home or abroad, 1% of the amount should be allocated for artistic work such as murals, sculptures, ornamental walls, flooring, mosaic work, frescoes, tapestries, paintings, fountains, lighting fixtures and other similar work, and that all such work be conceived and executed by Canadian artists; and, to provide further that such artists should work in co-operation with the architects in charge of the construction in order to bring about the closest possible integration; and further, that a competent and independent board be set up by the Canada Council to allocate the contracts fairly among the artists, and to ensure that all aspects of any such programme are observed and implemented.

Government Notices of Motions—On Thursday next

June 18—*The Minister of Finance*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to further Canadian participation in the development of industries and undertakings in Canada, to increase Canadian participation in the ownership of undertakings in Canada, and generally to further the development of the resources and industries of Canada; and for such purposes to establish an investment company, to be called the Canada Development Corporation, with a share capital structure whereby the largest possible numbers of Canadians may directly and indirectly invest capital in and profit from the ownership of Canadian industries and undertakings and the development of Canada; to authorize the guarantee by Canada of certain obligations of the Corporation; to provide for the approval by the Minister of Finance of issues of guaranteed obligations of the Corporation; to provide that the total liabilities of the Corporation outstanding at any time shall not exceed one thousand million dollars; and to provide further for other related and incidental matters.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 25

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 19th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-10, An Act respecting The Great-West Life Assurance Company.—*Mrs. Konantz.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

By unanimous consent, it was ordered that a letter dated June 18, 1963, addressed to the Minister of Finance by the President of the Montreal Stock Exchange in connection with Budgetary provisions, be printed as an appendix to this day's *Hansard.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 218—*Mr. McMillan*

1. During the last five years, how many persons in Canada have died each year from (*a*) heart disease (*b*) cancer?

2. What federal grants are provided annually for research into the causes and treatment of these diseases?

3. On what basis, and in what manner, have these grants been distributed?

4. What Canadian institutions have received these grants?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 390—*Mr. McIntosh*

1. As of May 1944 and May 1963, what was the total officer personnel, excluding militia and reserves, of the (*a*) Navy (*b*) Army (*c*) Air Force?

2. As of May 1944 and May 1963, what was the total number of officers of the ranks listed hereunder: (*a*) Navy (i) Captain (ii) Commodore (iii) Rear Admiral (*b*) Army (i) Colonel (ii) Brigadier (iii) Major General (*c*) Air Force (i) Group Captain (ii) Air Commodore (iii) Air Vice-Marshal?

3. How many RCAF officers, and of what rank, are receiving flying pay while performing full time duties which do not necessarily involve flying?

4. What number of RCAF officers, and of what rank, receive flying pay while performing full time duties which do not involve flying for (*a*) jet aircraft (*b*) conventional aircraft?

5. What is the total annual cost of flying pay to RCAF officers while performing full time duties which do not necessarily involve flying?

6. What is the total estimated cost of supplying aircraft and maintaining aircraft for the purpose of the program to give flying time to RCAF officers engaged in other full time duties?

7. How many RCAF personnel are engaged as instructors and servicing aircraft for the program to give flying time to RCAF officers whose full time duties do not necessarily involve flying, and what is the total annual pay of these servicing and instructional personnel?

Mr. Hellyer, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 423—*Mr. Perron*

1. During the years 1950 to 1962 inclusive, what was the value of the gross national product (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

2. During each of these years, what was the average annual earnings of wage-earners (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

3. During each of these years, what was the average annual income of Canadian farmers (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

4. During each of these years, what was the average annual income of farmers in the Province of Quebec (*a*) in current dollars (*b*) in constant dollars (1949 = 100)?

5. During each of these years, what amounts were invested (*a*) in the public sector (*b*) in the private sector?

6. During each of these years, what were the foreign investments in Canada?

7. During each of these years, what were the amounts of Canadian investments abroad?

8. What amounts were paid out annually for each of these years to foreign companies or individuals in (*a*) interest (*b*) dividends (*c*) profits (*d*) capital repayments?

Mr. Pépin, Parliamentary Secretary to the Minister of Trade and Commerce, presented,—Return to the foregoing Order.

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Knowles, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all reports of Mr. Joseph Dreaver who was employed to survey the Indians of Saskatchewan in respect of their reactions and recommendations concerning the findings of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Indian Affairs.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 7*).

Mr. Favreau, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 12, 14, 16, 19, 21, 24, 26, and 27*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Valade, seconded by Mr. Horner (Acadia), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, letters and other correspondence exchanged between the Mayor of Montreal and the federal government since April 8, 1963, relating to the Montreal World's Fair.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 22*).

On motion of Mr. Valade, seconded by Mr. Horner (Acadia), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the correspondence exchanged between the federal government, the Government of the Province of Quebec and the City of Montreal, relating to the new lay-out of the Trans-Canada Highway on the Island of Montreal.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 23*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Howard, it was ordered,—That there be laid before this House a return showing the total amount of election expenses on behalf of each candidate in the general election of April 8, 1963, by constituencies, as indicated in the return respecting election expenses submitted by the official agent of each candidate, as required under the provisions of section 63 of The Canada Elections Act; and showing also the names of any candidates, by constituencies, on whose behalf election expense returns have not been submitted.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 28*).

On motion of Mr. Horner (Acadia), seconded by Mr. Woolliams, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before the House a copy of all correspondence, telegrams, projected plans and documents between the federal government or any agency or branch thereof and any provincial government, persons or organizations since January 1, 1961, with regard to rail line abandonment.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 29*).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And debate continuing;

Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker, moved in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"This House regrets that the Minister of Finance by failing to maintain the constitutional practice of the essential secrecy of the Budget has seriously weakened public confidence;

"That in general his proposals will endanger and curtail the expansion of the economy;

"That the imposition of a sales tax on certain building materials and machinery and apparatus to be used in manufacture or production is to be condemned as a retrograde and inexcusable action; and

"That the proposals purporting to bring about desirable control by Canadians over the Canadian economy will fail by their very nature to achieve that objective and will result in deterioration of Canada's international relations."

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

Mr. Winch, seconded by Mr. Douglas, moved,—That, in order to promote the development of the highest degree of morale amongst federal civil servants through removal of obstacles to settlement of fundamental grievances and to enable official spokesmen to appear before a Standing Committee of the House of Commons, Standing Order 65(1) be amended by adding a paragraph (*o*) to read as follows:

"(*o*) on Civil Service Affairs, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;".

—(*Notice of Motion No. 8*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 621—*Mr. Laprise*—June 19

Have any of the officials of the Department of National Health and Welfare met with representatives of the governments of Quebec and Ontario in connection with the inspection and control of animal and poultry slaughtering by small slaughtering establishments and, if so, what decisions were taken in this matter?

No. 622—*Mr. Smallwood*—June 19

1. What were the amounts of money spent by the federal government through the Farm Stabilization Board for the years 1958, 1959, 1960, 1961 and 1962?

2. What were the amounts of money spent on the support of hogs, butter and milk?

3. What were the amounts spent in each province through the Farm Stabilization Board for these years?

No. 623—*Mr. Mather*—June 19

1. How many persons were in Canadian Mental Institutions at the end of the calendar years 1942, 1952 and 1962?

2. What percentage or ratio of population did these numbers represent?

3. How many persons were admitted to Canadian Mental Institutions in the same years?

4. What percentage or ratio of the population did they represent?

No. 624—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Transport taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 625—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Mines and Technical Surveys taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 626—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Northern Affairs and National Resources taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particuar qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 627—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the President of the Queen's Privy Council for Canada taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the President of the Privy Council and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the President of the Privy Council to engage him?

No. 628—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Trade and Commerce taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 629—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of National Defence taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister of National Defence and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 630—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Finance and Receiver General taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 631—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Postmaster General taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Postmaster General and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Postmaster General to engage him?

No. 632—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Solicitor General taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth,

institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Solicitor General and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Solicitor General?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Solicitor General to engage him?

No. 633—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of National Health and Welfare taken an "executive" or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 634—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Veterans Affairs taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 635—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Defence Production taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 636—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Citizenship and Immigration taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 637—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of National Revenue taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 638—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Associate Minister of National Defence taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's age, name, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 639—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Labour taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 640—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Public Works taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 641—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Fisheries taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 642—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister without Portfolio taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 643—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Agriculture taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place

of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 644—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has the Minister of Forestry taken an "executive" assistant or a "special" assistant on staff and, if so, what is this person's name, age, place of birth, institutions of education and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm) and initial and present salary with the government?

2. What length of time has this assistant undertaken to serve the Minister and/or what engagement in length of time was given to the assistant by the Minister?

3. In brief, what particular qualities of this assistant led the Minister to engage him?

No. 645—*Mr. Fisher*—June 19

Have there been changes in either the rates of interest or the maximums borrowable or the length of time of mortgages on loans made under the National Housing Act since its inception and, if so, on what dates did such various changes take effect?

No. 646—*Mr. Fisher*—June 19

1. Has TCA had a "test house" at Winnipeg and, if so, does it still own it?

2. Has TCA been negotiating for sale of this facility and, if so, with whom, why, and for what consideration?

3. If disposal was or is planned, is it an aspect of TCA plans to concentrate overhaul facilities in Montreal?

No. 647—*Mr. Ricard*—June 19

Since the establishment of the winter works program and until April 1, 1963 (*a*) what was the total amount of the federal government's share paid out in the constituency of Saint-Hyacinthe-Bagot (*b*) what was the amount of the federal government's share paid out in each of the municipalities in the said constituency?

No. 648—*Mr. Lambert*—June 19

1. Have any effective proposals been made under provisions of section 15, subsection (1) (*a*) of the Industrial Development Bank Act and related sections by persons who are beneficiaries in the estate of a deceased person, who at

the time of his or her death was the owner of substantial property either real or personal, in order to lessen the effect of a forced sale of such assets in order to pay any estate tax leviable with respect to such assets and payable within the terms of the Estate Tax Act?

2. If so, how many such proposals have been made to date and, as far as may be ascertained, have these resulted in the preservation of Canadian ownership of assets which otherwise would have passed to foreign ownership?

No. 649—*Mr. Howard*—June 19

1. How much money, for what purpose, and by whom, has been spent as a result of the flood at the Indian Village of Aiyansh, B.C., since the time of that flood?

2. Was any total amount of money set aside, allocated, or determined as a ceiling of expenditure for the said flood and, if so, what was that amount, and how much is left unexpended?

No. 650—*Mr. Howard*—June 19

For each fiscal year since April 1, 1953, how much money was spent for housing purposes in the Indian Communities of (*a*) Bella Bella and (*b*) Klemtu (Kitasoo), and how many new houses were built in each such community?

No. 651—*Mr. Beaulé*—June 19

How many employees are there in all branches of the Department of Transport, not including Crown Corporations and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 652—*Mr. Beaulé*—June 19

How many employees has the Department of Transport in the province of Quebec and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 653—*Mr. Beaulé*—June 19

How many deputy ministers has the Department of Transport and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 654—*Mr. Beaulé*—June 19

How many assistant deputy ministers has the Department of Transport and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 655—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials and office employees has the Department of Transport and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 656—*Mr. Beaulé*—June 19

How many professional engineers are there in the Department of Transport and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 657—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials in the Department of Transport earn $20,000 a year and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 658—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials in the Department of Transport earn from $10,000 to $20,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 659—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials in the Department of Transport earn from $5,000 to $10,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 660—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials of the Department of Transport earn from $3,000 to $5,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) How many are French Canadians?

No. 661—*Mr. Beaulé*—June 19

How many officials or office employees of the Department of Transport earn less than $3,000 a year and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) How many are French Canadians?

No. 662—*Mr. Beaulé*—June 19

How many seasonal employees are there in the Department of Transport and, of these, (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 663—*Mr. Valade*—June 19

1. Did the C.B.C. employ one Paul Emile Mailloux as Chief of TV Studio Watchmen—Group F?

2. If so (*a*) when (*b*) what are his qualifications (*c*) what was his former occupation (*d*) was he ever a security officer or did he ever hold such position?

3. Were other applications received for the position in question and, if so (*a*) from whom (*b*) what were the qualifications of each of the other applicants?

4. What is the authority for Mr. Mailloux's appointment?

*No. 664—*Mr. Richard*—June 19

On the basis of the production of milk for the fiscal year 1962-63, what will be the estimated amount paid out to farmers during the fiscal year 1963-64 as a result of the 14½ cent subsidy per pound of butterfat?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 31—*Mr. Howard*—June 19

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any Minister, agency or branch thereof, and a Mr. L. D. Tipton of François Lake, British Columbia, or Burns Lake, British Columbia, since January 1, 1963, and dealing with fiscal and monetary matters and of the question of Canadian ownership.

Introduction of Bills—On Friday next

June 19—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act (Canada Highways)".

June 19—*Mr. Hahn*—Bill intituled: "An Act to amend the Immigration Act".

Government Notices of Motions—On Friday next

June 19—*The Minister of Labour*:—

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient, as a means towards the further development of manpower in Canada and towards increasing employment opportunities for Canadians, to introduce a measure to amend the Technical and Vocational Training Assistance Act:

(*a*) to provide that in respect of the costs incurred by a province as training allowances for unemployed persons, the contributions payable by Canada to the province be increased from 75 per cent to such percentage, not exceeding 90 per cent, as may be specified in the agreement made under the Act between the Minister of Labour and the province;

(*b*) to provide in respect of the costs incurred by the province for such part of the programme for training employed persons in industry as may be specified in the agreement, the contributions payable by Canada to the province be increased from 50 to 75 per cent thereof;

(c) to extend, until such date as may be specified in the agreement made under the Act between the Minister of Labour and the province, the period during which the contributions payable by Canada to the province will be 75 per cent in respect of costs incurred by the province for capital expenditures on training facilities and;

(d) to increase the number of members of the Technical and Vocational Training Advisory Council from twenty-three to twenty-eight and to provide an honorarium for the Chairman thereof.

June 19—*The Minister of National Health and Welfare*:—

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to establish a comprehensive pension programme to be known as the Canada Pension Plan and to provide among other things for the payment of pensions on an adjusted scale commencing at the option of the pensioner, at any age between 65 and 70 years; for the payment of pensions to surviving spouses commencing at any age after 65 years; for the progressive establishment of such pensions over an initial period averaging ten years in order to facilitate the adjustment of existing pension schemes to the new plan; for the payment of an additional pension of ten dollars a month to all persons to whom a pension may be paid under the *Old Age Security Act;* for the adjustment of pensions payable under the *Old Age Security Act* to co-ordinate such pensions with the new plan; and for the appointment and remuneration of such officers, clerks and employees as may be required for the due carrying out of the new plan; and to provide further that all expenditures under the new plan, additional to those required under the *Old Age Security Act,* shall be paid out of or reimbursed from contributions by employees, employers and self-employed persons.

June 19—*The Minister of National Revenue*:—

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the National Housing Act, 1954,

(a) to provide further assistance to municipalities carrying out urban renewal programmes by authorizing Central Mortgage and Housing Corporation (hereinafter referred to as "the Corporation") to make loans to municipalities to assist them in meeting the costs of such programmes, and for this purpose to provide for the payment out of the Consolidated Revenue Fund of amounts not exceeding in the aggregate one hundred million dollars;

(b) to authorize the Corporation to make loans and to insure loans made by approved lenders to owners of existing houses in areas included in urban renewal programmes;

(c) to authorize the Corporation to make loans and contributions to provincially or municipally owned housing agencies for constructing or acquiring public housing projects and operating such projects, and to authorize the Corporation to contribute a portion of the operating losses on any such projects that provide subsidized housing accommodation to individuals or families of low income;

(*d*) to permit federal-provincial public housing projects to include existing housing and hostel or dormitory type housing accommodation;

(*e*) to authorize the Corporation to make loans to non-profit organizations to assist in the acquisition or construction of housing accommodation for individuals or families of low income;

(*f*) to increase from two billion dollars to two and one-half billion dollars the maximum charge on the Consolidated Revenue Fund for direct loans by the Corporation;

(*g*) to provide for the establishment of a special account in the Consolidated Revenue Fund out of which amounts not exceeding in the aggregate one hundred million dollars may be advanced to the Corporation for the making of loans to the holders of mortgages issued in respect of loans insured under the Act and for the purchase by the Corporation of mortgages issued to secure such loans;

(*h*) to increase the loan ratio for insured loans made to home owners and builders; and

(*i*) to provide further for certain changes in the administration of the Act.

June 19—*The Minister of National Health and Welfare*:—

That a Special Committee be appointed to consider and report on (*a*) the hazards of food contamination from insecticides, pesticides, and other noxious substances; and (*b*) the safety and cost of drugs; that the Committee consist of 24 members to be designated later by the House; that the Committee be empowered to send for persons, papers, records, and to report from time to time, and to print such papers and evidence from day to day as may be deemed advisable; and that the provisions of Standing Orders 66 and 67 be suspended in relation thereto.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 26

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 20th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to further Canadian participation in the development of industries and undertakings in Canada, to increase Canadian participation in the ownership of undertakings in Canada, and generally to further the development of the resources and industries of Canada; and for such purposes to establish an investment company, to be called the Canada Development Corporation, with a share capital structure whereby the largest possible numbers of Canadians may directly and indirectly invest capital in and profit from the ownership of Canadian industries and undertakings and the development of Canada; to authorize the guarantee by Canada of certain obligations of the Corporation; to provide for the approval by the Minister of Finance of issues of guaranteed obligations of the Corporation; to provide that the total liabilities of the Corporation outstanding at any time shall not exceed one thousand million dollars; and to provide further for other related and incidental matters.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And on the proposed motion of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker, in amendment thereto,—That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House regrets that the Minister of Finance by failing to maintain the constitutional practice of the essential secrecy of the Budget has seriously weakened public confidence;

"That in general his proposals will endanger and curtail the expansion of the economy;

"That the imposition of a sales tax on certain building materials and machinery and apparatus to be used in manufacture or production is to be condemned as a retrograde and inexcusable action; and

"That the proposals purporting to bring about desirable control by Canadians over the Canadian economy will fail by their very nature to achieve that objective and will result in deterioration of Canada's international relations."

And debate continuing;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

Orders numbered 1, 2, and 3 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam,—That Bill S-13, An Act to incorporate Standard Trust Company, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Order No. 5 having been called was allowed to stand at the request of the government.

(*Public Bills*)

Order No. 1 having been called was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-11, An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone);

Mr. Mather, seconded by Mr. Webster, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-11, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.—*Mr. More.*

Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada.—*Mr. Mandziuk.*

Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada.—*Mr. Enns.*

Bill S-17, An Act respecting Chartered Trust Company.—*Mr. Wahn.*

Bill S-18, An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec.—*Mr. Wahn.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget); and on the proposed amendment thereto of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Miss LaMarsh, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement of Receipts and Expenditures under Part V of the Canada Shipping Act (Sick Mariners) for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 321 of the said Act, chapter 29, R.S.C., 1952. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 665—*Mr. Stefanson*—June 20

1. When was the order for the basic jet training aircraft (the "Tutor") placed, and with what company?

2. How many have been ordered and what is the cost?

3. When will the R.C.A.F. receive delivery of this aircraft?

4. Where will the R.C.A.F. try out the "Tutor" and train instructors prior to putting it into operation for its pilot-training program?

5. At what R.C.A.F. pilot-training bases will this aircraft be used?

6. Will other aircraft also be used at these bases and, if so, what aircraft?

*No. 666—*Mr. Pigeon*—June 20

Will the Minister of Public Works send to all Members a list of tenderers and prices for all tenders called after the latter have been opened?

*No. 667—*Mr. Pigeon*—June 20

Will the Minister of Defence Production send to all Members a list of tenderers and prices for all tenders called after the latter have been opened?

No. 668—*Mr. Laprise*—June 20

1. What works programmes have been undertaken under the Agricultural Rehabilitation and Development Act, indicating the nature of each, in (*a*) the Province of Quebec (*b*) the constituency of Chapleau?

2. What is the total cost of each of these programmes?

3. What works programmes are being considered for the near future in (*a*) the Province of Quebec (*b*) the constituency of Chapleau?

4. What amounts will be allocated to each of these programmes?

No. 669—*Mr. Stefanson*—June 20

Is it the intention of the government to build a post office at Inwood, Manitoba, this year?

No. 670—*Mr. Stefanson*—June 20

1. What new wharfs were built or what wharf extensions and repairs were carried out to wharfs on the Red River, Manitoba, from March 31, 1958 to April 8, 1963; when, where and at what cost?

2. What plans are there for new wharfs, extensions or repairs to wharfs on the Red River, Manitoba, for 1963-64?

No. 671—*Mr. Matheson*—June 20

What steps have been taken and what recommendations have been advanced by the Government of Canada since 1956 to give to NATO, apart from the military, a political and an economic content?

No. 672—*Mr. Matheson*—June 20

Expressed as a percentage of Canada's gross national product, what was the federal expenditure for defence in each of the years 1950, 1960, and 1962?

No. 673—*Mr. Lambert*—June 20

1. What solicitors or firms of solicitors, and at what addresses, have been appointed as solicitors for Central Mortgage and Housing Corporation for that area of the Province of Alberta north of the City of Red Deer, excluding the City of Edmonton?

2. What were the dates of such appointments?

3. On whose recommendation were such firms appointed?

No. 674—*Mr. Lambert*—June 20

1. What solicitors or firms of solicitors, and at what addresses, have been appointed as solicitors for Central Mortgage and Housing Corporation in Edmonton, Alberta, since April 22, 1963?

2. What were the dates of such appointments?

3. On whose recommendation were such firms appointed?

No. 675—*Mr. Matheson*—June 20

Expressed as a percentage of Canada's gross national product, what was the federal expenditure for external aid in each of the years 1950, 1960, and 1962?

*No. 676—*Mr. Fisher*—June 20

1. Has it been the practice to administer an oath of secrecy to Parliamentary Secretaries upon taking office?

2. Was the oath administered to Mr. E. J. Benson because he was assisting with the Budget?

3. Has an oath been administered to other Parliamentary Secretaries in the new government?

4. Was Mr. Benson's assistance with the Budget a new departure for the Parliamentary Secretary to the Minister of Finance?

5. Does the administration of the oath to Mr. Benson mark a change in the status of the office of Parliamentary Secretary?

6. Does the administration of the oath mean that the Parliamentary Secretary is now a member of the Ministry?

No. 677—*Mr. Fisher*—June 20

1. Has the Department of Fisheries examined the proposals for national fisheries development presented by the government of Newfoundland and, if so, what is the gist of the Department's analysis of the "five primary objectives" of the ideal "national policy" given on page 7 of the Newfoundland presentation?

2. What comments has the Department prepared on each of the sets of recommendations under the five objectives listed on pages 8-10 of the presentation?

No. 678—*Mr. Howard*—June 20

1. Since January 1, 1963, has the government received any reports of investigations by the Federal Bureau of Investigations of the United States of America or any other so-called United States intelligence agencies into the activities or politics of any person of Canadian citizenship attending The Queen's College at Oxford in the United Kingdom?

2. If so (*a*) by whom were the investigations conducted (*b*) was any protest made by the Government of Canada to the Government of the United States and what form did these protests take (*c*) are any steps being taken to prevent a recurrence of any such activities and what are the details surrounding any such steps?

No. 679—*Mr. Lambert*—June 20

What effect on the level of prices of commodities entering into Canada's export trade is expected as the result of the recent imposition of the eleven per cent excise tax on production machinery and processing materials which enter into the manufacture of such commodities and to what extent?

No. 680—*Mr. Frenette*—June 20

1. Does the Agricultural Stabilization Board pay subsidies to milk producers when part of their production is marketed as fluid milk?

2. If not, when, and for what reasons was this policy instituted?

No. 681—*Mr. Nesbitt*—June 20

1. Is a Mr. Gordon Head presently employed on the staff of Westminster Hospital at London, Ontario?

2. For what length of time has he been employed at that institution?

3. In what capacities has he been employed?

4. What is the description of his present position?

5. Has he received a promotion within the last two years?

6. If such a promotion was made, did it involve an increase in salary?

7. What is Mr. Head's present salary?

8. What is the date of his retirement?

9. Does he perform any duties in addition to his regular employment, such as lecturing to nurses and interns?

10. Has he developed any laboratory techniques which are in general use in either Canada or the United States?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 32—*Mr. Grafftey*—June 20

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence since April 22, 1963, between the Prime Minister or other representatives of the federal government and the Premiers or other representatives of the several provinces in connection with the convening of a Dominion-Provincial Conference.

No. 33—*Mr. Grafftey*—June 20

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the federal government and the Premiers or other representatives of the several provincial governments regarding the need of there being new fiscal arrangements being entered into and, in particular, any correspondence containing a request for an increase in the share of the provinces in company income tax, personal income tax and succession duties.

No. 34—*Mr. Stefanson*—June 20

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the minutes of the proceedings and transcript of evidence of the hearings of the Board of Broadcast Governors, dealing with an application of the C.B.C. for an increase in the effective radiated power, a change in channel and a change of antenna site of station CBWT, Winnipeg, Manitoba.

No. 35—*Mr. Rhéaume*—June 20

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of (*a*) the minutes of the Conference of the Indians of the Northwest Territories and Athabasca Region held at Fort Smith, N.W.T., on July 29-30, 1957 (*b*) the Report of the Commission to Investigate the Unfulfilled Provisions of Treaties 8 and 11 as they Apply to the Indians of the Mackenzie District, as set up by Order in Council P.C. 799, dated June 25, 1959, said report having been filed in December 1959 (*c*) all memoranda, letters, telegrams and other correspondence exchanged between the said Commission, the federal government, and the Indian people or their representatives, from December 1, 1959, to the present.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this twentieth day of June, been posted and will be considered by the Standing Committee on Banking and Commerce *on or after Monday, June 24, 1963*:

Bill S-13, An Act to incorporate Standard Trust Company.—*Mr. Wahn.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, June 25.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 27

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 21st JUNE, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Howard, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House, introduced Bill C-77, An Act to amend the Trans-Canada Highway Act (Canada Highways), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Hahn, seconded by Miss Jewett, by leave of the House, introduced Bill C-78, An Act to amend the Immigration Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. MacEachen, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient, as a means towards the further development of manpower in Canada and towards increasing employment opportunities for Canadians, to introduce a measure to amend the Technical and Vocational Training Assistance Act:

(*a*) to provide that in respect of the costs incurred by a province as training allowances for unemployed persons, the contributions payable by Canada to the province be increased from 75 per cent to such percentage, not exceeding 90 per cent, as may be specified in the agreement made under the Act between the Minister of Labour and the province;

(*b*) to provide in respect of the costs incurred by the province for such part of the programme for training employed persons in industry as may be specified in the agreement, the contributions payable by Canada to the province be increased from 50 to 75 per cent thereof;

(*c*) to extend, until such date as may be specified in the agreement made under the Act between the Minister of Labour and the province, the period during which the contributions payable by Canada to the province will be 75 per cent in respect of costs incurred by the province for capital expenditures on training facilities; and

(*d*) to increase the number of members of the Technical and Vocational Training Advisory Council from twenty-three to twenty-eight and to provide an honorarium for the Chairman thereof.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Miss LaMarsh, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to establish a comprehensive pension programme to be known as the Canada Pension Plan and to provide among other things for the payment of pensions on an adjusted scale commencing, at the option of the pensioner, at any age between 65 and 70 years; for the payment of pensions to surviving spouses commencing at any age after 65 years; for the progressive establishment of such pensions over an initial period averaging ten years in order to facilitate the adjustment of existing pension schemes to the new plan; for the payment of an additional pension of ten dollars a month to all persons to whom a pension may be paid under the *Old Age Security Act;* for the adjustment of pensions payable under the *Old Age Security Act* to co-ordinate such pensions with the new plan; and for the appointment and remuneration of such officers, clerks and employees as may be required for the due carrying out of the new plan; and to provide further that all expenditures under the new plan, additional to those required under the *Old Age Security Act,* shall be paid out of or reimbursed from contributions by employees, employers and self-employed persons.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Garland, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the National Housing Act, 1954,

(*a*) to provide further assistance to municipalities carrying out urban renewal programmes by authorizing Central Mortgage and Housing Corporation (hereinafter referred to as "the Corporation") to make loans to municipalities to assist them in meeting the costs of such programmes, and for this purpose to provide for the payment out of the Consolidated Revenue Fund of amounts not exceeding in the aggregate one hundred million dollars;

(*b*) to authorize the Corporation to make loans and to insure loans made by approved lenders to owners of existing houses in areas included in urban renewal programmes;

(*c*) to authorize the Corporation to make loans and contributions to provincially or municipally owned housing agencies for constructing or acquiring

public housing projects and operating such projects, and to authorize the Corporation to contribute a portion of the operating losses on any such projects that provide subsidized housing accommodation to individuals or families of low income;

(*d*) to permit federal-provincial public housing projects to include existing housing and hostel or dormitory type housing accommodation;

(*e*) to authorize the Corporation to make loans to non-profit organizations to assist in the acquisition or construction of housing accommodation for individuals or families of low income;

(*f*) to increase from two billion dollars to two and one-half billion dollars the maximum charge on the Consolidated Revenue Fund for direct loans by the Corporation;

(*g*) to provide for the establishment of a special account in the Consolidated Revenue Fund out of which amounts not exceeding in the aggregate one hundred million dollars may be advanced to the Corporation for the making of loans to the holders of mortgages issued in respect of loans insured under the Act and for the purchase by the Corporation of mortgages issued to secure such loans;

(*h*) to increase the loan ratio for insured loans made to home owners and builders; and

(*i*) to provide further for certain changes in the administration of the Act.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a Special Committee be appointed to consider and report on (*a*) the hazards of food contamination from insecticides, pesticides, and other noxious substances; and (*b*) the safety and cost of drugs; that the Committee consist of 24 members to be designated later by the House; that the Committee be empowered to send for persons, papers, records, and to report from time to time, and to print such papers and evidence from day to day as may be deemed advisable; and that the provisions of Standing Orders 66 and 67 be suspended in relation thereto.—*The Minister of National Health and Welfare.*

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And on the proposed motion of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker, in amendment thereto,—That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House regrets that the Minister of Finance by failing to maintain the constitutional practice of the essential secrecy of the Budget has seriously weakened public confidence;

"That in general his proposals will endanger and curtail the expansion of the economy;

"That the imposition of a sales tax on certain building materials and machinery and apparatus to be used in manufacture or production is to be condemned as a retrograde and inexcusable action; and

"That the proposals purporting to bring about desirable control by Canadians over the Canadian economy will fail by their very nature to achieve that objective and will result in deterioration of Canada's international relations."

And debate continuing; the said debate was interrupted.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

By unanimous consent, Orders numbered 1 and 2 having been called were allowed to stand.

The Order being read for the second reading of Bill C-13, An Act to amend the Civil Service Act (Remembrance Day);

Mr. Herridge, seconded by Mr. Knowles, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

Mr. MacNaught, seconded by Mr. Denis, moved in amendment thereto,—That the said bill be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was not read the second time, but the subject-matter thereof was referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Miss LaMarsh, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Expenditures and Administration in connection with the Family Allowances Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 14 of the said Act, chapter 109, R.S.C., 1952. (English and French).

By Miss LaMarsh,—Report of Expenditures and Administration in connection with the Old Age Security Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 200, R.S.C., 1952. (English and French).

By unanimous consent, at 5.58 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 682—*Mr. Addison*—June 21

What is the total number of unemployed persons in the constituency of York North?

No. 683—*Mr. Addison*—June 21

How many federal government employees work in the constituency of York North?

No. 684—*Mr. Winkler*—June 21

1. Does the government plan on proceeding with a program of correctional institution construction as announced by the Department of Justice in 1962?

2. Does the Minister of Justice plan on proceeding with the construction of such an institution in the Markdale-Dundalk area of Grey-Bruce as announced by a predecessor and on which public funds have been spent?

No. 685—*Mr. Stefanson*—June 21

Has the government received a request from the University of Manitoba for financial assistance for its Extension Department to carry out education among fishermen in fisheries techniques and co-operatives producing and selling and, if so, what action has been taken, or is planned?

No. 686—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) Indian and non-Indian children who are legally adopted should assume the status of their adoptive parents.

(*b*) The status and membership rights of illegitimate children should conform, where possible, to provincial laws.

(*c*) The term "enfranchisement" should be deleted from the Act.

(*d*) Indian women who marry non-Indians should not receive a per capita share of band funds for a period of five years, but retain the right to return to their reserve in the intervening period."?

No. 687—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) The Indian Act should be amended to formally recognize lawful possession of land held by an Indian for twenty years and also to permit band councils to allocate land on a conditional basis.

(*b*) Designated band councils should be authorized to issue leases of reserve land for a period not exceeding five years without a surrender and/or approval of the Minister.

(*c*) The Indian Affairs Branch should withdraw from the management of lands held by an individual Indian who should be enabled to lease his land himself for designated purposes.

(*d*) The Indian Act should be amended to clearly indicate the word "surrender" is confined to sale of land.

(*e*) As the present provisions of Section 88 of the Act bar many Indians from ordinary sources of credit, the section should be amended to permit individual Indians to waive the protection afforded as regards their personal property; and band revenue funds should be subject to attachment in respect of judgments for damages and unfulfilled contracts."?

No. 688—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) The Act should provide for a term of office for band councils of not more than three years with one-third of the members elected each year.

(*b*) All band members, who are otherwise qualified, should be allowed to vote at band elections and on any other matter affecting the band if present on the reserve when the election is held.

(*c*) The chief should be elected by the band members rather than from the elected council.

(*d*) An oath of office for band council members should be required.

(*e*) The Indian Act should set out specific duties and authorities of the Chief.

(*f*) The Act should provide for filling a vacancy in a band council as soon as possible after the vacancy occurs.

(*g*) There should be an extensive educational program to acquaint band councils with the Indian Act and regulations and with council authority.

(*h*) It should be the definite policy of government to move toward more self-governing bands and to this end more bands should be given control of their revenue funds.

(*i*) There should be a decrease in ministerial and governmental authority with a concomitant increase in band council authority.

(*j*) By-law authority under the Act should be combined and additional powers granted.

(*k*) To assist elected band councils in local self-government, per capita grants on an unconditional basis should be made."?

No. 689—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) Greater responsibility should be placed upon Indian bands in matters of credit.

(*b*) Band councils should be enabled to take adequate security on loans with the right to foreclose in case of default.

(*c*) Where a band does not have sufficient funds for loaning purposes, a system of making secured loans to bands for re-loan to band members should be instituted.

(*d*) An appropriate penalty should be provided in the Indian Act for misuse of band funds by band councils."?

No. 690—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) Education is the key to the full realization by Indians of self-determination and self-government.

(*b*) Education of Indian children in schools under the jurisdiction of the provinces should be continued and expanded.

(*c*) Kindergarten facilities for Indian children should be provided.

(*d*) The provincial authorities should be approached to ensure that a more comprehensive and accurate account of the Indian people is used and described in history courses and texts.

(*e*) Agreements should be entered into with provincial authorities to extend adult education facilities to Indians with the program expanded.

(*f*) Travelling library facilities to Indian communities should be expanded wherever possible.

(*g*) Academic upgrading and social orientation courses to prepare young Indians for placement or specialized training should be greatly expanded.

(*h*) Full support and encouragement should be given to formation of Home and School or Parent-Teacher Associations.

(*i*) The fullest possible encouragement and incentive should be given to Indian children to go as far as they can in school.

(*j*) In addition to an intensive educational program, the economic opportunities and environment of the Indian people should be developed.

(*k*) The Canadian Broadcasting Corporation and other agencies should prepare factual presentations of the Indians' way of life and their contribution to the development of Canada."?

No. 691—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) The question of transferring health services for Indians to the provinces should be discussed at a Dominion-Provincial Conference, but the present health program should be continued and extended until such time as this can be accomplished.

(*b*) Provincial welfare legislation and services should be used for the benefit of the Indian population.

(*c*) Social welfare should be placed on the agenda of a Dominion-Provincial Conference with a view to transferring jurisdiction to the provinces.

(*d*) A substantially increased public investment should be made in Indian housing and sanitation facilities.

(*e*) A revolving loan fund for housing purposes should be established."?

No. 692—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) Special depreciation allowances should be allowed Indian commercial fishermen.

(*b*) All existing liquor restrictions should be deleted from the Indian Act; and the same rights extended to non-Indian citizens of the various provinces be applicable to Indians, except that the right of possession and consumption on the reserve be granted only after approval by a majority vote of the band.

(*c*) Sections 32 and 33 of the Indian Act relating to the sale or barter of produce from reserves in the three Prairie Provinces should be deleted.

(*d*) Provincial courts should have jurisdiction to deal with Indian estates."?

No. 693—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to each of the following recommendations of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs:

"(*a*) Indian Affairs should be the subject of a Dominion-Provincial Conference in order that such matters may be transferred to provincial jurisdiction as may be mutually acceptable to the Indian people, provincial and federal authorities.

(*b*) Another Special Joint Committee of the Senate and House of Commons should be appointed within a period of seven years to review Indian Affairs.

(*c*) A program of research into the economic, cultural and social concepts of the Indian people should be undertaken in conjunction with the provinces and universities.

(*d*) Community planning and development studies should be continued."?

No. 694—*Mr. Howard*—June 21

What action, in detail, has been taken with respect to the following recommendation of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs: "An Indian Claims Commission should be established to hear the British Columbia and Oka Indian land questions and other matters, and that the cost of counsel to Indians for the two land questions specified above, be borne by the Federal Treasury."?

*No. 695—*Mr. Alkenbrack*—June 21

Has any revenue been realized from the imposition of the 30 per cent take-over tax on stock purchases by non-residents and, if so, how much?

*No. 696—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—June 21

What is the amount of the loans or credit advances made by the Bank of Canada to chartered or commercial banks from 1954 to date?

*No. 697—*Mr. Martineau*—June 21

1. What are the names of the persons who were appointed by Order in Council to senior positions in the Department of Finance since April 21, 1963?

2. What are, in each case, the date of appointment and the Order in Council number?

*No. 698—*Mr. Ricard*—June 21

Is the Saint-Pie de Bagot Penitentiary included in the institutions which the Minister of Justice stated on June 13th last were recommended to Treasury Board in 1961, and, if so, during which financial year was it decided to begin construction?

No. 699—*Mr. Latulippe*—June 21

What are the names, salaries and years of service in the government of all federal government employees, e.g., Post Office Department, Public Works Department, Unemployment Insurance Commission, etc., working in the constituency of Compton-Frontenac?

No. 700—*Mr. Latulippe*—June 21

1. What is the total number, the amounts involved, and the nature of bankruptcies in the Province of Quebec during the last five years, and who suffered the losses?

2. What is the total number, the amounts involved, and the nature of bankruptcies in Canada and in each of the other provinces during the last five years, and who suffered the losses?

*No. 701—*Mr. Forbes*—June 21

1. Can the National News given in Winnipeg at 10 p.m. be extended to the Dauphin viewing audience over CKOS at the same time instead of at the present late hour of 1 a.m.?

2. Are any changes contemplated in the present schedule?

No. 702—*Mr. Stefanson*—June 21

1. Has the government signed an agreement with the Province of Manitoba to share in the cost of the survey for proposed power development on the Nelson River and, if so (*a*) when was the agreement signed, what is the estimated cost, and how will the cost be shared (*b*) when will the survey report be ready?

2. In conjunction with the power survey, has the government considered making a survey to determine the feasibility of creating a waterway from Hudson Bay to Lake Winnipeg?

No. 703—*Mr. Fisher*—June 21

1. Has the government an estimate or a hard figure of what it cost for security services in the last three fiscal years and an estimate of the costs in the coming year?

2. Has the government any comparison in this field of its costs on a *per capita* population basis or in any other comparable way with the costs for such services that fall at the present time upon the governments of Great Britain and the United States in operating M.I. 6 and the Central Intelligence Agency?

*No. 704—*Mr. Fisher*—June 21

1. Has the Prime Minister come to a decision on the need for an inquiry on his part or on the part of a House committee into all stock transactions carried on by the firms which had on salary the several contractors engaged to help the Minister of Finance in Budget preparation, in so far as the period immediately before the Budget presentation and on Wednesday, June 19, in the hours and minutes immediately before the announcement of the withdrawal of paragraph 11 of the Excise Tax Act resolution?

2. If not, when does he expect to make such a decision?

3. If so, what is it?

*No. 705—*Mr. Fisher*—June 21

Has the Minister of Finance or the Privy Council Office any precedents, exact or analogous, to the hiring of outside contractors for help in preparing the Budget and, if so, what are they in terms of persons, dates and minutes passed and orders issued?

No. 706—*Mr. Thomas*—June 21

1. Has the government decided to replace the fisheries research laboratory now located in London, Ontario?

2. If so, will the new laboratory be constructed in the London area?

No. 707—*Mr. Thomas*—June 21

1. Was any tax actually collected under section 11 of the Excise Tax Act before it was withdrawn?

2. If so, will such money be refunded?

No. 708—*Mr. Boutin*—June 21

How many employees are there in the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 709—*Mr. Boutin*—June 21

How many employees are there in the Department of Public Works in the Province of Quebec and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 710—*Mr. Boutin*—June 21

How many Deputy Ministers are there in the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 711—*Mr. Boutin*—June 21

How many Assistant Deputy Ministers are there in the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 712—*Mr. Boutin*—June 21

How many heads of branches are there in the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 713—*Mr. Boutin*—June 21

How many superintendents are there in the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 714—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees has the Department of Public Works and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 715—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn more than $20,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 716—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $15,000 to $20,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 717—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $12,000 to $15,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 718—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $10,000 to $12,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 719—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $8,000 to $10,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 720—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $6,000 to $8,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 721—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $5,000 to $6,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 722—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $4,000 to $5,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 723—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn from $3,000 to $4,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 724—*Mr. Boutin*—June 21

How many officials and office employees in the Department of Public Works earn less than $3,000 a year and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians?

No. 725—*Mr. Boutin*—June 21

What amount has the Department of Public Works spent on (*a*) the purchase of materials in 1962 (*b*) materials purchased from French Canadian firms?

No. 726—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend last year on the purchase of furniture, desks, tables, chairs; and (*a*) how much was spent on such items for the whole of Canada (*b*) how much was spent in Quebec (*c*) how much was spent on purchases from French Canadian firms?

No. 727—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend last year on the purchase of string, adhesive tape, pencils and ink; and (*a*) how much was spent in Canada (*b*) how much was spent in Quebec (*c*) how much was spent on purchases from French Canadian firms?

No. 728—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend on the rental of various transport services last year; and (*a*) how much was spent in Canada (*b*) how much was spent in Quebec (*c*) how many French Canadian firms obtained such contracts (*d*) what was the value of these contracts?

No. 729—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend on publicity last year; and (*a*) what was the value of such contracts let throughout Canada (*b*) what was the value of such contracts let in Quebec (*c*) what was the value of such contracts let to French Canadian advertising firms?

No. 730—*Mr. Boutin*—June 21

Does the Department of Public Works and its employees contribute to a retirement fund for the employees, and (*a*) how much money is there in these retirement funds at the present time (*b*) what amounts are invested in government bonds and/or securities (*c*) what amounts are invested in bonds in Quebec (*d*) what amounts are invested in municipal or school board bonds in Quebec (*e*) what amounts are invested in securities in Quebec?

No. 731—*Mr. Boutin*—June 21

How many employees does the federal Fire Prevention Board have and, of these (*a*) how many are bilingual (*b*) how man speak English only? (*c*) how many speak French only (*d*) how many are French Canadians (*e*) what salaries do Anglo-Canadians receive (*f*) what salaries do French Canadians receive?

No. 732—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend last year on the purchase of equipment for the sole use of the federal Fire Prevention Board; (*a*) how much was spent in the whole of Canada (*b*) how much was spent in Quebec (*c*) how much was spent on purchases from French Canadian firms?

No. 733—*Mr. Boutin*—June 21

How much money did the Department of Public Works spend on publicity for the federal Fire Prevention Board; and (*a*) what was the value of such contracts for the whole of Canada (*b*) what was the value of such contracts let in Quebec (*c*) what was the value of such contracts let to French Canadian advertising firms?

No. 734—*Mr. Boutin*—June 21

What steps does the Minister of Public Works propose to take in order to increase participation by French Canadians in managing the Department's business in the fields involved in each of the 26 questions Nos. 708 to 733 above?

No. 735—*Mr. Boutin*—June 21

1. How many building contracts did the Department of Public Works let last year throughout Canada; and (*b*) what were their amounts?

2. How many contracts were let to French Canadian companies, and what were their amounts?

No. 736—*Mr. Boutin*—June 21

1. How many maintenance contracts did the Department of Public Works let last year throughout Canada, and what were their amounts?

2. How many contracts were let to French Canadian companies and what were their amounts?

No. 737—*Mr. Boutin*—June 21

1. How many contracts for repairs did the Department of Public Works let last year in Canada and what were their amounts?

2. How many contracts were let to French Canadian companies and what were their amounts?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 36—*Mr. Martineau*—June 21

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the Treasury Board minutes respecting the appointments of the four persons named by the Minister of Finance in statements to the House as having had knowledge of the contents of the Budget speech before delivery and a copy of the Orders in Council validating such appointments.

No. 37—*Mr. Martineau*—June 21

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, correspondence and other documents exchanged since April 21 between the Government of Canada and the Government of the Province of Quebec on the application of the provisions of the Unemployment Insurance Act to the non-permanent employees of the Department of Highways of the Province of Quebec.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 28

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 24th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 178—*Mr. Hales*

1. Since January 1, 1963, what contracts have been let, and on what dates, to De Havilland Aircraft of Canada, Malton, and Hawker Siddeley Canada Ltd. (Orenda Engines Div.), Malton?

2. What were they for, and what was the amount of each contract?

3. When were tenders called?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 209—*Mr. Pigeon*

For each electoral district of the Province of Quebec, what are the names and addresses of all the notaries or lawyers whose services are now retained by the Department of Justice and Central Mortgage and Housing Corporation?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 584—*Mr. Barnett*

1. What rates of pay are currently in effect for each classification of civilian employee at R.C.A.F. Station Comox?

2. How many hours per day and days per week constitute the regular work schedule of each classification of employee?

3. How long has each of the present rates been in effect, and what was the rate in effect before the last change?

4. Are all rates for civilian employees at this Station set on the basis of "prevailing rates", and, if not, which classifications or groups of employees have their rates set on this basis?

5. At whose request, and by whom, were the most recent "prevailing rate" surveys made for each classification?

Mr. Cardin, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget), and on the proposed amendment thereto of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker.

And debate continuing;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

Mr. Lessard (Lac-Saint-Jean), seconded by Mr. Frenette, moved,—That, in the opinion of this House, the government should study the advisability of amending the Income Tax Act so that all revenue deriving from a contribution to a recognized pension fund be exempt from income tax up to a maximum of $3,000 a year. (*Notice of Motion No. 9*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And on the proposed motion of Mr. Nowlan, seconded by Mr. Diefenbaker, in amendment thereto,—That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

> "this House regrets that the Minister of Finance by failing to maintain the constitutional practice of the essential secrecy of the Budget has seriously weakened public confidence;
>
> "That in general his proposals will endanger and curtail the expansion of the economy;
>
> "That the imposition of a sales tax on certain building materials and machinery and apparatus to be used in manufacture or production is to be condemned as a retrograde and inexcusable action; and
>
> "That the proposals purporting to bring about desirable control by Canadians over the Canadian economy will fail by their very nature to achieve that objective and will result in deterioration of Canada's international relations."

And debate continuing; at 9.45 p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 58(5);

And the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Fleming (Okanagan	MacInnis,	Pascoe,
Alkenbrack,	Revelstoke),	MacLean (Queens),	Paul,
Balcer,	Forbes,	Macquarrie,	Pigeon,
Baldwin,	Grafftey,	McBain,	Pugh,
Bell,	Gundlock,	McIntosh,	Rapp,
Cadieu,	Hales,	Madill,	Rhéaume,
Cantelon,	Hamilton,	Martineau,	Ricard,
Casselman (Mrs.),	Harkness,	Millar,	Skoreyko,
Chatterton,	Horner (Acadia),	Monteith,	Slogan,
Churchill,	Horner	Moore,	Smallwood,
Clancy,	(The Battlefords),	Muir (Cape Breton	Smith,
Coates,	Howe (Wellington-	North and	Southam,
Cooper,	Huron),	Victoria),	Stefanson,
Crouse,	Jorgenson,	Muir (Lisgar),	Stenson,
Diefenbaker,	Kennedy,	Nasserden,	Thomas,
Dinsdale,	Korchinski,	Nesbitt,	Valade,
Doucett,	Lamb,	Noble,	Watson (Assiniboia),
Fairweather,	Lambert,	Nowlan,	Webb,
Fane,	Loney,	Nugent,	Willoughby,
		Ormiston,	Winkler—73.

NAYS

MESSRS:

Addison,	Favreau,	Langlois,	Patterson,
Basford,	Forest,	Laniel,	Pearson,
Batten,	Forgie,	Laverdière,	Pennell,
Béchard,	Francis,	Leboe,	Pépin,
Beer,	Frenette,	Lessard	Pickersgill,
Bélanger,	Garland,	(Lac-Saint-Jean),	Pilon,
Benidickson,	Gelber,	Lessard	Plourde,
Benson,	Girouard,	(Saint-Henri),	Regan,
Berger,	Godin,	Lloyd,	Richard,
Boulanger,	Gordon,	Loiselle,	Rideout,
Byrne,	Granger,	Macaluso,	Rinfret,
Cadieux,	Gray,	Macdonald,	Robichaud,
Cameron (High	Greene,	MacEachen,	Rock,
Park),	Groos,	MacNaught,	Rouleau,
Cantin,	Habel,	McIlraith,	Ryan,
Cardin,	Haidasz,	McNulty,	Sauvé,
Caron,	Hahn,	McWilliam,	Sharp,
Carter,	Harley,	Martin (Essex East),	Stewart,
Cashin,	Hays,	Matheson,	Tardif,
Chevrier,	Hellyer,	Matte,	Temple,
Chrétien,	Honey,	Mitchell,	Tremblay,
Cowan,	Jewett (Miss),	Moreau,	Tucker,
Crossman,	Kelly,	Morison,	Wahn,
Davis,	Klein,	Mullally,	Walker,
Deachman,	Konantz (Mrs.),	Munro,	Watson
Denis,	Lachance,	Nicholson,	(Châteauguay-
Drouin,	Laing,	O'Keefe,	(Huntingdon-
Drury,	LaMarsh (Miss),	Olson,	Laprairie),
Dupuis,	Lamontagne,	Otto,	Whelan—113.
Éthier,	Lamoureux,	Ouellet,	

A point of order having been raised by the Right Honourable the Leader of the Opposition (Mr. Diefenbaker), prior to the announcement by the Clerk of the House of the result of the foregoing division, to the effect that "if a Member of the Commons who has heard the question put does not vote, and the attention of the Speaker is directed to the fact, the latter will call upon him to declare on which side he votes; and his name will be recorded accordingly".

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: I might say immediately that when the Right Honourable Leader of the Opposition (Mr. Diefenbaker) raises these interesting matters I am always impressed at first with the experience of the Right Honourable gentleman and his knowledge. However, he referred to Bourinot and the citation to which he referred involved an incident many years ago. Sir Erskine May's *Parliamentary Practice,* 16 th edition, page 434, refers to the British House of Commons and says: "**Practice in the House of Commons.**—A similar rule formerly obtained in the House of Commons, but in session 1906, in connection with the changes made in taking divisions which have been already mentioned, the House agreed to a new Standing Order—now S.O. No. 33—which provided that a Member might vote in a division although he had not heard the question put, and that a Member was not obliged to vote although he was in the House when the question was put."

Then dealing with a very similar situation, Mr. Glen, as reported in the Debates of the House of Commons for September 28, 1945, page 542, said: "Mr. Speaker, this question has always been somewhat confused in this House of Commons. The honourable Member for Cariboo (Mr. Irvine) spoke of an incident which occurred at a time when he was a Member of the House. He has pointed out that on that occasion the matter was brought to the attention of the House and that the honourable Member in question was requested to record his vote." This is the important part: "A year ago when we were dealing with a revision of the rules this matter was considered carefully by honourable Members of the committee. At that time they did not think they should make a recommendation to the House in this connection. The position I always took when I occupied the Speaker's Chair was that an honourable Member who was in the House should record his vote; but if he did not do so the Chair had no power to compel him to do so." So, in accordance with previous precedents, I must regretfully reject the suggestion.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of a letter addressed to the Prime Minister of Canada by the Premier of Quebec dated June 7, 1963, relating to federal aid to municipalities. (English and French).

By Mr. Pearson,—Report of the Auditor-General on the examination of the Accounts and Financial Transactions of the Canada Council, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 23 of the Canada Council Act, chapter 3, statutes of Canada, 1957.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated June 17, 1963 (**Question No. 342*) showing: 1. How many students, each year, have gone on to RMC from CMR, and from Royal Roads?

2. How many of these students, from each place, were considered French-speaking in origin and English-speaking in origin?

3. For each year these students were in RMC, what was the record of performance for CMR and Royal Roads students, of both French and English origin, in terms of drop-out, failure, and passing?

4. How many students have entered CMR and Royal Roads since 1952-53?

5. How many of these students are (*a*) still in the service colleges at this date and (*b*) still in the Armed Services as commissioned officers?

Fourth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on June 21 meet the requirements of Standing Order 70:

The Board of Trade of Metropolitan Toronto for an Act to amend its Act of Incorporation deleting the proviso limiting the Corporation's power to hold lands to a greater value in the whole than seven hundred and fifty thousand dollars.—*Mr. Wahn.*

The Canada North-west Land Company (Limited) for an Act to amend its Act of Incorporation increasing its capital from fifty-nine thousand five hundred and fifty-one dollars to four million fifty-nine thousand five hundred and fifty-one dollars, and for other purposes.—*Mr. Wahn.*

The Canadian Union Conference Corporation of Seventh-day Adventists for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Seventh-day Adventist Church in Canada" repealing the limitations on its powers to hold parcels of land, and for other purposes.—*Mr. Honey.*

Co-operative Fire and Casualty Company for an Act to amend its Act of Incorporation to convert it from a mutual to a capital stock company.—*Mr. Granger.*

Gordon Peter Campbell and four others, all of the City of Toronto, Ontario, for an Act to incorporate "Kinross Mortgage Corporation".—*Mr. Francis.*

The Monarch Life Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Monarch Life Assurance Company" and/or "La Monarch, Compagnie d'Assurance-Vie".—*Mrs. Konantz.*

The Sovereign Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Sovereign Life Assurance Company of Canada" and/or "La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada".—*Mrs. Konantz.*

At 10.22 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 738—*Mr. Stefanson*—June 24

1. How much was spent in each of the calendar years 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, and 1962 on the survey being carried out on Lake Winnipeg, Manitoba, by the Canadian Hydrographic Service?

2. How much is estimated to be spent in 1963?

3. When is it expected that the survey will be completed and the charts available?

No. 739—*Mr. Orlikow*—June 24

Since January 1, 1939, have any persons or corporations been fined for infractions of the Combines Investigations Act or section 411 or 412 of the Criminal Code and, if so (*a*) what are the names of the persons or corporations so fined (*b*) what was the amount of the fine in each case (*c*) when was the fine imposed (*d*) what infractions occasioned the fine?

No. 740—*Mr. Mather*—June 24

1. What was the total expenditure of the Department of Agriculture in 1960-61?

2. In the same period, what was the total expenditure of the Department of Fisheries?

3. In the same period, what was the *per capita* expenditure of these departments for (*a*) farmers (*b*) fishermen?

No. 741—*Mr. Mather*—June 24

Is the government giving consideration to furnishing additional air passes to Members whose distance from home constituencies renders travel on train passes impractical?

No. 742—*Mr. Mather*—June 24

1. How many automobiles were manufactured in Canada in 1962, and what was the value of same?

2. How many automobiles were imported into Canada in 1962?

3. From what countries were they imported, and what was the value of the cars imported from each such country?

4. How much was collected in customs duties on the cars so imported?

5. How much in taxes was collected on the cars manufactured in Canada in 1962?

No. 743—*Mr. Macquarrie*—June 24

1. Has the government decided to close the Experimental Fox Farm at Summerside, Prince Edward Island and, if so, what were the reasons for such decision?

2. What is the approximate date of such closing?

3. Will the animals on this farm be transferred to Ontario?

4. Have arrangements been made for employment of the staff presently employed?

No. 744—*Mr. Mather*—June 24

1. How many houses financed under the National Housing Act are under foreclosure in Royal Heights in North Surrey, B.C.?

2. How many of these houses have basements?

3. For what reason were they subject to foreclosure?

4. What is the basic mortgage for a three-bedroom house in this area?

5. Have mortgages dropped in this area in the last (*a*) 12 months (*b*) 18 months (*c*) two years and, if so, what has caused the drop?

6. How many foreclosed-mortgaged houses in this area have been sold by CMHC during (*a*) 1962 (*b*) 1963?

7. Have any of the foreclosed-mortgaged houses been rented and, if so, who was responsible for their rental?

8. Does Central Mortgage and Housing Corporation staff engage in the sale of foreclosed-mortgaged houses and, if so, how long on the average does it take to sell a house, and what time is spent per salesman?

9. How much, in dollars, has been spent from public funds to rent, and sell these homes?

No. 745—*Mr. Coates*—June 24

Has Carlson Nelson been dismissed from the Fisheries Patrol Boat MYA and, if so, for what reason?

No. 746—*Mr. Pigeon*—June 24

1. Did the government call for tenders for the sale of property owned by Canadian Arsenals Limited at Saint-Janvier and Sainte-Thérèse and if so, what are the names of the tenderers, and the amounts tendered?

2. If not, how does the government intend to dispose of this property?

No. 747—*Mr. Matheson*—June 24

What is the percentage of foreign investment control each year commencing 1956 in the following industries (*a*) mining and smelting (*b*) manufacturing (including some resource industries such as pulp and paper)?

No. 748—*Mr. Coates*—June 24

Has the pilot area under ARDA been selected in Nova Scotia and, if so, what county or counties does it cover?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 38—*Mr. Stefanson*—June 24

That an Order of the House do issue for a copy of all telegrams, correspondence and other documents and any replies thereto received by the Prime Minister, the Minister of Finance or any government officials protesting the new 11% sales tax on building material, machinery and equipment.

No. 39—*Mr. Coates*—June 24

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government or any agency or branch thereof and any other government, person or organization since April 22, 1963, relating to the Trans-Canada Highway agreement and the proposal by the federal government to share on a 90-10 basis with the provinces the construction of such highways in the Atlantic Provinces.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, June 27.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 29

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 25th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Copy of a letter dated June 20, 1963, addressed by the Prime Minister of Canada to all provincial Premiers concerning a comprehensive Canada-wide pension programme. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said letter be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And debate continuing;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company;

Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-8, An Act respecting Quebec Fire Assurance Company;

Mr. Forest, seconded by Mr. Francis, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-9, An Act respecting Confederation Life Association;

Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-10, An Act respecting the Great-West Life Assurance Company;

Mrs. Konantz, seconded by Mr. Mackasey, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-11, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada;

By unanimous consent, Mr. Rapp for Mr. More, seconded by Mr. Stefanson, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Order No. 6 having been called was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada;

By unanimous consent, Mr. Fairweather for Mr. Enns, seconded by Mr. Loney, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the second reading of Bill S-17, An Act respecting Chartered Trust Company;

Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-18, An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec;

Mr. Wahn, seconded by Mr. Macdonald, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report on the Old Age Security Fund and of temporary loans made to the Fund during the fiscal year ended March 31, 1963, pursuant to section 11(4) of the Old Age Security Act, chapter 200, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Board of Broadcast Governors for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 19 of the Broadcasting Act, chapter 22, Statutes of Canada, 1958. (English and French).

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 749—*Mr. Douglas*—June 25

1. Does the federal government, under the terms of the Unemployment Assistance Act, pay part of the supplementary allowance authorized by the Government of British Columbia to the Old Age Security Pension?

2. If so (*a*) what percentage, and up to what amount is paid by the federal government (*b*) what amount of liquid assets may a single person or married couple in receipt of the supplementary allowance have?

3. Has the permissible amount of liquid assets changed recently and, if so (*a*) what was the previous permissible amount of liquid assets (*b*) what part did the federal government play in the change in the permissible amount?

*No. 750—*Mr. Pigeon*—June 25

1. For each province, what is the number of national parks, and their total area?

2. What was the cost to the government for these national parks during the last 10 years?

3. What steps should be taken by a provincial government which is interested in the establishment of a national park?

4. Is any one department charged with the responsibility of reviewing requests for national park development and, if so (*a*) how many requests have been received from the provinces since 1960 (*b*) which provinces made requests?

No. 751—*Mr. Coates*—June 25

1. How many tenders were received for the construction of the R.C.M.P. Detachment Quarters in Pugwash, Nova Scotia?

2. What were the names of the firms submitting tenders?

3. What were the amounts of the bids submitted?

No. 752—*Mr. Coates*—June 25

1. What is the estimated cost of constructing the Trans-Canada Highway from Levis, Quebec, to St. Hyacinthe, Quebec?

2. What is the estimated share of this project to be borne by the federal government?

No. 753—*Mr. McCutcheon*—June 25

Has the old post office in Petrolia, Ontario, been sold and, if so (*a*) how many bids were received (*b*) what was the sale price (*c*) who were the bidders (*d*) who is the purchaser?

No. 754—*Mr. Willoughby*—June 25

How much of the 164,270 tons of feed grain moved under the freight assistance policy to feeders in British Columbia in the year 1961-62 was transported over (*a*) Pacific Great Eastern (*b*) Canadian National Railways (*c*) Canadian Pacific Railway?

No. 755—*Mr. Willoughby*—June 25

Has any request been received from the government of British Columbia or B. C. farm organizations requesting an increase in the subsidies on feed grain from Alberta, and Kootenay areas of British Columbia, to South central British Columbia and the Fraser Valley?

No. 756—*Mr. Doucett*—June 25

1. How many forestry access roads did the government contribute to in 1962-63?

2. What was the mileage of such in each province?

3. What was the amount of money spent in each province?

4. What are the planned contributions for 1963-64 in each province?

5. What is the estimated cost for each province in 1963-64?

No. 757—*Mr. Lambert*—June 25

1. Has the Tariff Board completed its hearings as to the provisions of the Customs Tariff related to machinery and equipment used in the mining industry and in the oil and gas industries?

2. If not, has it completed its hearings with respect to the oil and gas industries?

3. If in the affirmative, has the Tariff Board rendered or delivered its interim report to the Minister of Finance and to the government?

4. If in the affirmative, has a decision with respect to the recommendations therein contained yet been arrived at and, if not, when is such a decision expected to be announced?

No. 758—*Mr. Orlikow*—June 25

What were the names, locations, lengths of government service, academic qualifications, and case loads of the probation officers employed in the Department of Justice in 1952, 1957, and 1962?

No. 759—*Mr. Orlikow*—June 25

1. How many functions were held at the Rideau Club by various government departments in the past three years?

2. Which departments held such functions?

No. 760—*Mr. Mather*—June 25

How many provinces have accepted the United Nations 1949 convention on Road Traffic Regulation respecting international driving permits?

No. 761—*Mr. Mather*—June 25

Has the Department of National Health and Welfare conducted or assisted in any research or studies relating to the effects of fluoridated drinking water on children's teeth and, if so (*a*) were conclusive results obtained (*b*) were the effects found to be beneficial (*c*) were the results widely publicized?

*No. 762—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—June 25

1. Has Mr. Albert Boudreau of Point Cross, Inverness County, been a seasonal employee at the C.B.H. National Park for the past five years?

2. If so, has he been re-employed this season and, if not, for what reason has his employment been discontinued?

3. Is this man a veteran, and has he been contributing to superannuation?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, July 3rd.

No. 40—*Mr. Brewin*—June 25

That an Order of the House do issue for a copy of all agreements, correspondence or other documents exchanged between the Department of Defence Production or any other representative of the federal government and H. J. Fairfield Company Limited of Owen Sound for the cancellation of any contract or agreement for the supply of army socks.

Private Members' Notices of Motions—On Monday next

No. 67—*Mr. Scott*—June 25

That, in the opinion of this House, the Divorce Act, 1930, be amended by extending the grounds for which a divorce *a vinculo matrimonii* may be granted so as to include desertion for three years, legal cruelty, and incurable insanity.

Government Notices of Motions—On Thursday next

June 25—*The Solicitor General*:—

That a joint committee of the Senate and House of Commons be appointed to enquire into and report upon the problem of consumer credit, more particularly but not so as to restrict the generality of the foregoing to enquire into and report upon the operation of Canadian legislation in relation thereto;

That twenty-four members of the House of Commons to be designated by the House at a later date, be members of the joint committee, and that standing order 67 (1) of the House of Commons be suspended in relation thereto;

That the said committee have power to call for persons, papers and records and examine witnesses; and to report from time to time and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the committee and that standing order 66 be suspended in relation thereto; and that a message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House for the above purpose, and to select, if the Senate deems it advisable, some of its members to act on the proposed joint committee.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this twenty-fifth day of June, been posted and will be considered by their respective committees, on or after Thursday, June 27,

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company.—*Mr. Wahn.*

Bill S-8, An Act respecting Quebec Fire Assurance Company.—*Mr. Forest.*

Bill S-9, An Act respecting Confederation Life Association.—*Mr. Wahn.*

Bill S-10, An Act respecting The Great-West Life Assurance Company—*Mrs. Konantz.*

Bill S-17, An Act respecting Chartered Trust Company.—*Mr. Wahn.*

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-11, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.—*Mr. More.*

Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada.—*Mr. Enns.*

Bill S-18, An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec.—*Mr. Wahn.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, June 27.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 30

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 26th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 299—*Mr. Mather*

1. What was the total number of (*a*) men (*b*) women, in each branch of the Armed Forces on February 1 in each of the years 1961, 1962 and 1963?

2. What was the total number of civilian employees in the Department of National Defence and its purchasing agencies on each of the above dates?

3. What was the total cost of the Armed Forces, the Department of National Defence, and its purchasing agencies in the years ending on the above dates?

Mr. Dupuis, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 459—*Mr. Fisher*

1. What has been the index of those registering as out of work and seeking work at the Unemployment Insurance Commission offices in Fort William and Port Arthur since January 1, 1958, month by month, in comparison to the total number of Unemployment Insurance Commission numbers registered, month by month?

2. During this same period, month by month, how does this index compare with the provincial and national index?

No. 615—*Mr. Martineau*

1. What are the names of the Executive Assistants, Special Assistants, Private Secretaries, and Associate Private Secretaries for each of the Ministers of the Crown?

2. What is for each such person the date of his or her appointment and his or her salary?

3. What is for each Minister the total number of his personal staff?

No. 622—*Mr. Smallwood*

1. What were the amounts of money spent by the federal government through the Farm Stabilization Board for the years 1958, 1959, 1960, 1961 and 1962?

2. What were the amounts of money spent on the support of hogs, butter and milk?

3. What were the amounts spent in each province through the Farm Stabilization Board for these years?

Mr. Beer, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, presented, —Return to the foregoing Order.

Mr. Balcer, from his place in the House, asked leave under Standing Order 26 to move the adjournment of the House for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance, and stated the matter to be:

"the statement made yesterday in the Quebec Legislature by the Premier of the Province of Quebec, the Honourable Jean Lesage, in which he vehemently denounced as a very serious infringement upon provincial autonomy the proposed federal assistance to municipalities, and various other bills or resolutions submitted to the House by the government."

RULING BY MR. SPEAKER

The matter I have to decide is a motion for the adjournment of the House made for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance under Standing Order 26.

" 'Urgency' within this rule does not apply to the matter itself, but it means 'urgency of debate', when the ordinary opportunities provided by the rules of the House do not permit the subject to be brought on early enough and public interest demands that discussion take place immediately."

That is citation 100 (3) of Beauchesne's Fourth Edition.

"The reason for allowing such a motion for the adjournment is to afford Members an opportunity for discussing a definite matter of urgent public importance which it could do in no other way..."

That was a decision of Mr. Speaker Black, as reported in *Journals* of the House for March 31, 1931, page 50.

"The urgency of debate is something that has to be considered... In my experience it has never happened in the House that while the Speech from the Throne was being currently debated a motion for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance under the new Standing Order 26 was agreed to."

That is a quotation from Mr. Speaker, taken from *Hansard* for January 11, 1956, page 20.

Also, during the debate on the Address on January 20, 1956, there is the following statement by Mr. Speaker, as reported at page 343 of *Hansard*:

"...whenever there is a debate like the one currently going on, which gives the opportunity to honourable Members to discuss a wide range of subjects, motions such as this one have not been allowed."

Then, in *Hansard* for June 27, 1961, I read this at page 7105, Mr. Speaker Michener having expressed a similar view with regard to a motion under Standing Order 26 during the Budget Debate. He said: "It seems to me that it is a matter which could very readily be debated in the Budget Debate..."

Later on on the same page he added: "I accept the proposition that this is an urgent and important public matter to which the Leader of the Opposition draws attention. It is a definite matter of public importance. However, that is not the criterion in determining whether Standing Order 26 should be applied. The criterion is whether there is an opportunity to debate this matter in an effective way."

Mr. Speaker Michener concluded his remarks as follows, as reported at page 7106: "...I am not satisfied that there is not ample opportunity to put before the House and the government all the considerations that apply to this important matter in the debate which will follow immediately after the calling of the Orders of the Day. Therefore, with regret—"
and I should like to use these words myself—"I cannot accede to the request of the—" honourable Member for Three Rivers (Mr. Balcer).

Whereupon the Honourable Member for Three Rivers (Mr. Balcer) stated that he desired to appeal to the House from this decision.

Mr. Speaker ruled that, in accordance with decisions given by previous Speakers, a decision in regard to the question of urgency of debate under Standing Order 26 could not be appealed to the House.

Thereupon the Honourable Member for Three Rivers (Mr. Balcer) appealed to the House from the ruling that there could be no appeal from a ruling by the Chair under Standing Order 26.

And the Members having been called in;

And the question being put by Mr. Speaker: "Shall the ruling of the Chair, on the appeal to the House of the Honourable Member for Three Rivers (Mr. Balcer), be sustained?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Addison,	Cashin,	Francis,	Lamoureux,
Armstrong,	Chevrier,	Garland,	Laniel,
Asselin (Richmond-Wolfe),	Chrétien,	Gelber,	Laverdière,
Badanai,	Côté (Longueuil),	Gendron,	Lessard (Saint-Henri),
Basford,	Cowan,	Godin,	Lloyd,
Batten,	Crossman,	Gordon,	Loiselle,
Béchard,	Cyr,	Granger,	Macaluso,
Beer,	Davis,	Gray,	Macdonald,
Benidickson,	Deachman,	Greene,	MacEachen,
Benson,	Denis,	Groos,	MacNaught,
Berger,	Deschatelets,	Guay,	McIlraith,
Boulanger,	Drouin,	Haidasz,	McMillan,
Byrne,	Drury,	Hahn,	McNulty,
Cadieux,	Dubé,	Hays,	McWilliam,
Cameron (High Park),	Dupuis,	Hellyer,	Marcoux,
Cantin,	Émard,	Jewett (Miss),	Martin (Essex East),
Cardin,	Éthier,	Klein,	Matheson,
Caron,	Favreau,	Konantz (Mrs.),	Matte,
Carter,	Forest,	Lachance,	Mitchell,
	Forgie,	Laing,	Moreau,
	Foy,	Lamontagne,	

Morison,
Mullally,
Munro,
Nicholson,
O'Keefe,
Otto,
Pearson,
Pennell,
Pickersgill,
Pilon,
Regan,
Rideout,
Rinfret,
Robichaud,
Rochon,
Rock,
Rouleau,
Ryan,
Sharp,
Stewart,
Temple,
Tremblay,
Tucker,
Wahn,
Walker,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Whelan—108.

NAYS

MESSRS:

Balcer,
Baldwin,
Barnett,
Beaulé,
Bell,
Bigg,
Boutin,
Cadieu,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantelon,
Casselman (Mrs.),
Chapdelaine,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Côté (Chicoutimi),
Crouse,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dionne,
Doucett,
Douglas,
Fairweather,
Fane,
Fisher,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Forbes,
Frenette,
Gauthier,
Girouard,
Grafftey,
Grégoire,
Gundlock,
Hales,
Harkness,
Herridge,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howard,
Howe (Hamilton South),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kennedy,
Knowles,
Korchinski,
Lamb,
Langlois,
Laprise,
Latulippe,
Leboe,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Loney,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
Macquarrie,
MacRae,
McCutcheon,
McIntosh,
Madill,
Martin (Timmins),
Martineau,
Mather,
Millar,
Monteith,
Moore,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Noble,
Nowlan,
Olson,
Orlikow,
Ormiston,
Ouellet,
Pascoe,
Paul,
Perron,
Peters,
Plourde,
Prittie,
Pugh,
Rapp,
Rheaume,
Ricard,
Rondeau,
Scott,
Skoreyko,
Slogan,
Smallwood,
Southam,
Stefanson,
Stenson,
Thompson,
Valade,
Vincent,
Watson (Assiniboia),
Webb,
Webster,
Weichel,
Willoughby,
Winch,
Winkler—107.

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 12, 26, 27, and 38*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Ricard, seconded by Mr. Martineau, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any provincial or municipal government, individuals or organizations since January 1, 1958, in respect of the construction of a penal institution in the parish of St. Pie de Bagot.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 14*).

On motion of Mr. Grafftey, seconded by Mr. Winkler, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams

and other documents exchanged between the federal government or any agency thereof and any of the provincial governments or agents thereof since April 30, 1963, concerning the establishment of a municipal development and loan board.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 19*).

On motion of Mr. Martineau, seconded by Mr. Dinsdale, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, or any agencies or departments thereof, and any provincial government, since April 21, 1963, relating to jointly financed programmes.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 24*).

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any Minister, agency or branch thereof, and a Mr. L. D. Tipton of François Lake, British Columbia, or Burns Lake, British Columbia, since January 1, 1963, and dealing with fiscal and monetary matters and of the question of Canadian ownership.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 31*).

On motion of Mr. Grafftey, seconded by Mr. Horner (Acadia), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence since April 22, 1963, between the Prime Minister or other representatives of the federal government and the Premiers or other representatives of the several provinces in connection with the convening of a Dominion-Provincial Conference.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 32*).

On motion of Mr. Grafftey, seconded by Mr. Pigeon, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the federal government and the Premiers or other representatives of the several provincial governments regarding the need of there being new fiscal arrangements being entered into and, in particular, any correspondence containing a request for an increase in the share of the provinces in company income tax, personal income tax and succession duties.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 33*).

On motion of Mr. Stefanson, seconded by Mr. Southam, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the minutes of the proceedings and transcript of evidence of the hearings of the Board of Broadcast Governors, dealing with an application of the C.B.C. for an increase in the effective radiated power, a change in channel and a change of antenna site of station CBWT, Winnipeg, Manitoba.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 34*).

On motion of Mr. Rhéaume, seconded by Mr. Willoughby, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of (*a*) the minutes of the Conference of the Indians of the Northwest Territories and Athabasca Region held at Fort Smith, N.W.T., on July 29-30, 1957 (*b*) the Report of the Commission to Investigate the Unfulfilled Provisions of Treaties 8 and 11 as they Apply to the Indians of the Mackenzie District, as set up by Order in Council P.C. 799, dated June 25, 1959, said report having been filed in December 1959 (c) all memoranda, letters, telegrams and other correspondence exchanged between the said Commission, the federal government, and the Indian people or their representatives, from December 1, 1959, to the present.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 35*).

On motion of Mr. Martineau, seconded by Mr. Dinsdale, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the Treasury Board minutes respecting the appointments of the four persons named by the Minister of Finance in statements to the House as having had knowledge of the contents of the Budget speech before delivery and a copy of the Orders in Council validating such appointments.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 36*).

On motion of Mr. Martineau, seconded by Mr. Dinsdale, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, correspondence and other documents exchanged since April 21 between the Government of Canada and the Government of the Province of Quebec on the application of the provisions of the Unemployment Insurance Act to the non-permanent employees of the Department of Highways of the Province of Quebec.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 37*).

On motion of Mr. Coates, seconded by Mr. Kennedy, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the federal government or any agency or branch thereof and any other government, person or organization since April 22, 1963, relating to the Trans-Canada Highway agreement and the proposal by the federal government to share on a 90-10 basis with the provinces the construction of such highways in the Atlantic Provinces.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 39*).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget).

And debate continuing; at 4.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 58(6);

And the question being put on the said proposed motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Addison,
Armstrong,
Asselin (Richmond-Wolfe),
Badanai,
Basford,
Batten,
Beaulé,
Béchard,
Beer,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Boulanger,
Boutin,
Byrne,
Cadieux,
Cameron (High Park),
Cantin,
Cardin,
Caron,
Carter,
Cashin,
Chapdelaine,
Chevrier,
Chrétien,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Cowan,
Crossman,
Cyr,
Davis,
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Dionne,
Drouin,
Drury,
Dubé,
Dupuis,
Émard,
Éthier,
Favreau,
Forest,
Forgie,
Foy,
Francis,
Garland,
Gelber,
Gendron,
Girouard,
Godin,
Gordon,
Granger,
Gray,
Greene,
Groos,
Guay,
Haidasz,
Hahn,
Jewett (Miss),
Klein,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
Laing,
Lamontagne,
Lamoureux,
Laniel,
Laprise,
Latulippe,
Laverdière,
Leboe,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Lessard (Saint-Henri),
Lloyd,
Loiselle,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
MacNaught,
McIlraith,
McNulty,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Matheson,
Matte,
Mitchell,
Moreau,
Morison,
Mullally,
Munro,
Nicholson,
O'Keefe,
Olson,
Otto,
Ouellet,
Pearson,
Pennell,
Pickersgill,
Pilon,
Plourde,
Regan,
Rideout,
Robichaud,
Rochon,
Rock,
Rouleau,
Ryan,
Sharp,
Stewart,
Tardif,
Teillet,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Tucker,
Wahn,
Walker,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Whelan—119.

NAYS

MESSRS:

Balcer,
Baldwin,
Bell,
Bigg,
Cadieu,
Cantelon,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Crouse,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Doucett,
Enns,
Fairweather,
Fane,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Forbes,
Grafftey,
Gundlock,
Hales,
Hamilton,
Harkness,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kennedy,
Korchinski,
Lamb,
Lambert,
Loney,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacRae,
McCutcheon,
McIntosh,
Madill,
Marcoux,
Martineau,
Millar,
Monteith,
Moore,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
Ormiston,
Pascoe,
Paul,
Pugh,
Rapp,
Rheaume,
Ricard,
Skoreyko,
Slogan,
Smallwood,
Smith,
Southam,
Stefanson,
Stenson,
Valade,
Vincent,
Webb,
Weichel,
Willoughby,
Winkler—74.

Accordingly, the House resolved itself into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Dinsdale, seconded by Mr. Martineau, moved,—That, in the opinion of this House, the government, in consultation with the recently-formed Federal-Provincial Parks Conference, should give immediate consideration to establishing a Recreational Parks Program to:

1. extend the picnic sites and camp ground program;
2. complement the National Parks System;
3. meet the growing recreational needs of a changing society;
4. provide adequate services and facilities for Canada's booming tourist industry.—(*Notice of Motion No. 10*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-19, An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada.—*Mr. Smith.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II of Wednesday, June 12, 1963, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 763—*Mr. Howard*—June 26

With respect to the 68 persons referred to in the answer to question 420, who are serving sentences of preventive detention (*a*) how many are known to be narcotic addicts and (*b*) what is the age of each (i) by provinces and (ii) length of detention by years?

No. 764—*Mr. Howard*—June 26

1. What, in detail, is the scale of welfare payments followed by the Indian Affairs Branch?

2. How does this scale, in detail, and by provinces, compare with the scale of welfare payments in effect in provinces?

No. 765—*Mr. Howard*—June 26

1. In the selection of the Board of Directors of the World's Fair, was any consideration given to giving representation to people of Native Indian ancestry?

2. What reason, if any, exists for excluding people of Native Indian ancestry from the Board of Directors?

3. Will the first vacancy on the said Board be filled by a person of such Indian ancestry?

No. 766—*Mr. Howard*—June 26

Are any matters currently under discussion or negotiation with the Government of the United States of America or any agency or branch thereof, regarding the interest of both the U.S. and Canada or of interest only to Canada, and, if so, what specifically are these matters?

No. 767—*Mr. Howe* (Hamilton South)—June 26

1. What is the National Research Council definition of a scientist?

2. According to this definition, how many scientists are there in each department?

3. What is the age and salary of each?

No. 768—*Mr. Howe* (Hamilton South)—June 26

1. In which Defence Research Board installations in Canada is chemical and/or biological warfare research being conducted?

2. How much has been spent on such research at each of these installations (*a*) in the last year (*b*) in the last five years?

No. 769—*Mr. Smith*—June 26

1. What was the dollar value of farm machinery exported from Canada to the United States in each of the years 1944 to 1962 inclusive?

2. What was the dollar value of farm machinery imported into Canada from the United States in each of the years 1944 to 1962 inclusive?

No. 770—*Mr. Howe* (Hamilton South)—June 26

1. What is the present financial state of the Unemployment Insurance Fund?

2. What are its future prospects?

No. 771—*Mr. Lambert*—June 26

1. Has the government completed its study of the proposals by the Government of the Province of Newfoundland with respect to a comprehensive national fisheries development policy as contained in a brief dated February 1963 and, if so, has a decision been arrived at with respect to the said proposals?

2. What is the estimated (*a*) initial cost (*b*) annual cost to the federal government under the said proposals as (i) made by the Government of the Province of Newfoundland (ii) modified, if at all, by the Government of Canada?

No. 772—*Mr. Nesbitt*—June 26

1. Have any capital grants been made to agricultural exhibitions since September 1, 1962, and, if so (*a*) how many grants have been made (*b*) what is the amount of each grant (*c*) what are the names of the agricultural exhibitions concerned?

2. Are such capital grants to agricultural exhibitions still under suspension?

No. 773—*Mr. Winkler*—June 26

1. In its recent re-allocation of parking spaces available in the Regional Garage at 25 St. Clair Avenue East, Toronto, has the parking accommodation been restricted to only Branch Heads and those employees whose salary range minimum is $9,000 per annum?

2. If this re-allocation has not yet taken effect, will the Minister of Public Works reconsider the Department's directive in order to provide for employees of lower salary than $9,000 per annum?

No. 774—*Mr. Slogan*—June 26

Has the Department of Northern Affairs and National Resources any plans for the construction of a museum building at Lower Fort Garry, and, if so, (*a*) has a contract been awarded (*b*) who were the bidders, and what were the amounts (*c*) to whom was the contract awarded (*d*) will construction begin this summer?

No. 775—*Mr. Slogan*—June 26

1. Have tenders been called and opened for the construction of a hospital at Pinawa, Manitoba, by Atomic Energy of Canada Limited and, if so (*a*) what are the names of the companies which tendered (*b*) what is the amount of each tender (*c*) was a contract let on the basis of these tenders and, if not, for what reason?

2. Is it the intention of A.E.C.L. to call new tenders for this project and, if so, when will work commence on this hospital this summer?

No. 776—*Mr. Slogan*—June 26

1. Has an agreement been reached between the federal Department of Health and Welfare, the provincial Department of Health of Manitoba and the Manitoba Paper Company regarding the construction of an additional wing at the Pine Falls General Hospital for the integration of Indian Health Services and, if so, what are the cost-sharing arrangements?

2. Was the grant of $400,000.00, provided for in the 1962-63 estimates, made to the Pine Falls Hospital and, if so, on what date?

3. If the said grant has not been made, is there any reason for the delay in making payment?

4. Has a contract been called for the construction of this hospital and, if so, what was the amount of each tender and to whom was the contract awarded?

5. Will construction begin this summer?

No. 777—*Mr. Fisher*—June 26

1. What office does Richard O'Hagan hold in the government?

2. What is his age, place of birth, institutions of education attended and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm or employer) and initial and present salary with the government?

3. What length of time has this gentleman undertaken to serve the government and/or what engagement in length of time was given to him?

4. In brief, what particular qualities of Mr. O'Hagan led to his engagement?

No. 778—*Mr. Fisher*—June 26

1. What office does Tom Kent hold in the government?

2. What is his age, place of birth, institutions of education attended and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm or employer) and initial and present salary with the government?

3. What length of time has this gentleman undertaken to serve the government and/or what engagement in length of time was given to him?

4. In brief, what particular qualities of Mr. Kent led to his engagement?

No. 779—*Mr. Fisher*—June 26

1. Is the Air Transport Board satisfied that Transair Limited is not suffering a monthly operating loss on its recently acquired prairie runs and, if not, has the Air Transport Board given consideration to recommending a subsidy to Transair currently or as soon as the cumulated losses reach the value of the equipment and parts given Transair by T.C.A.?

2. What is the policy of the Air Transport Board in assigning or awarding airline passenger franchises where the revenue anticipated cannot meet the operating costs?

3. Does the Air Transport Board know whether the carriers which previously serviced these routes, or parts of them, suffered operating losses or gave evidence that they did and, if so, what was the scale of these losses for each carrier by year over the past five years?

No. 780—*Mr. Fisher*—June 26

1. Is it the practice when a Crown corporation sells equipment or parts to a private organization for the revenue received to be in the public domain?

2. If not, what reasons were developed to support this secrecy?

3. If so, why does T.C.A. not reveal what revenue it received from the sale or exchange of planes and parts with Transair Limited?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, June 27.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 31

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 27th JUNE, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Walker, from the Special Committee appointed to prepare and report lists of Members to compose the Standing Committees of the House under Standing Order 65, presented the First Report of the said Committee, which was concurred in, and is as follows:

Your Committee, in accordance with Standing Order 65, recommends that the Standing Committees of this House be composed of the following Members:

No. 1

Privileges and Elections

Messrs.

Blouin,	Francis,	Moreau,
Brewin,	Girouard,	Nielsen,
Brown,	Howard,	Paul,
Cameron (High Park),	Jewett (Miss),	Pennell,
Cashin,	Leboe,	Richard,
Chrétien,	Macquarrie,	Sauvé,
Dionne,	Martineau,	Turner,
Doucett,	Millar,	Webb,
Drouin,	Monteith,	Woolliams—29.
Dubé,	More,	

(Quorum 10)

No. 2

Railways, Canals and Telegraph Lines

Messrs.

Addison,
Armstrong,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Balcer,
Basford,
Beaulé,
Béchard,
Bélanger,
Bell,
Berger,
Boulanger,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Cantelon,
Cowan,
Crossman,
Crouse,
Fisher,
Foy,
Gauthier,
Godin,
Granger,
Greene,
Grégoire,
Guay,
Gundlock,
Horner (Acadia),
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jorgenson,
Kennedy,
Lachance,
Lamb,
Laniel,
Leboe,
Lessard (Saint-Henri),
Macaluso,
MacEwan,
Mackasey,
Matte,
McBain,
McMillan,
McNulty,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Nielsen,
Nixon,
Orlikow,
Pascoe,
Rapp,
Regan,
Rhéaume,
Rideout,
Rock,
Ryan,
Rynard,
Smith,
Stenson,
Tucker,
Watson (Assiniboia),
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)
—60.

(Quorum 20)

No. 3

Miscellaneous Private Bills

Messrs.

Aiken,
Alkenbrack,
Basford,
Beaulé,
Cameron (High Park),
Cantelon,
Coates,
Cooper,
Cowan,
Deachman,
Forbes,
Foy,
Francis,
Gelber,
Gray,
Grégoire,
Groos,
Harley,
Honey,
Horner (The Battlefords),
Jewett (Miss),
Klein,
Konantz (Mrs.),
Lambert,
Langlois,
Latulippe,
Lloyd,
Loney,
Macdonald,
Martin (Timmins),
Mather,
McCutcheon,
McLean,
McMillan,
Mitchell,
Moore,
Nixon,
Ormiston,
Otto,
Paul,
Rock,
Roxburgh,
Simpson,
Slogan,
Southam,
Tucker,
Wahn,
Webb,
Webster,
Willoughby—50.

(Quorum 15)

No. 4

Banking and Commerce

Messrs.

Addison,
Aiken,
Armstrong,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Asselin (Richmond-Wolfe),
Basford,
Bell,
Boulanger,
Cadieux,
Cameron (High Park),
Chaplin,
Chrétien,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Douglas,
Émard,
Flemming,
Grafftey,
Gray,
Grégoire,
Habel,
Hahn,
Hamilton,
Jewett (Miss),
Kelly,
Kindt,
Klein,
Konantz (Mrs.),
Lloyd,
McLean,
Moreau,
Monteith,
More,
Morison,
Muir (Lisgar),
Nesbitt,
Nowlan,
Nugent,
Olson,
Otto,
Pascoe,
Ryan,
Rynard,
Sauvé,
Scott,
Skoreyko,
Tardif,
Thomas,
Thompson,
Vincent—50.

(Quorum 15)

No. 5

Public Accounts

Messrs.

Basford,
Beaulé,
Berger,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Crouse,
Drouin,
Dubé,
Eudes,
Forbes,
Francis,
Frenette,
Gendron,
Godin,
Gray,
Habel,
Hales,
Harkness,
Lambert,
Lessard (Saint-Henri),
Loiselle,
McLean,
McNulty,
Muir (Lisgar),
Noble,
Nowlan,
O'Keefe,
Olson,
Pigeon,
Pilon,
Regan,
Ricard,
Richard,
Rinfret,
Rochon,
Rock,
Rondeau,
Ryan,
Scott,
Skoreyko,
Slogan,
Smith,
Southam,
Stefanson,
Starr,
Tardif,
Tucker,
Valade,
Wahn,
Winch,
Woolliams—50.

(Quorum 15)

No. 6

Agriculture and Colonization

Messrs.

Armstrong,
Asselin (Richmond-Wolfe),
Barnett,
Béchard,
Beer,
Berger,
Bigg,
Boutin,
Cardiff,
Crossman,
Cyr,
Danforth,
Dionne,
Drouin,
Émard,
Enns,
Éthier,
Forest,
Forgie,
Gauthier,
Gendron,
Groos,
Gundlock,
Hamilton,
Harkness,
Honey,
Horner (Acadia),
Jorgenson,
Kindt,
Konantz (Mrs.),
Laverdière,
Macaluso,
MacLean,
Mather,
Matheson,
Matte,
McBain,
McIntosh,
Mullally,
Nasserden,
Noble,
O'Keefe,
Olson,
Ouellet,
Pennell,
Peters,
Pigeon,
Rapp,
Ricard,
Rochon,
Roxburgh,
Smallwood,
Tardif,
Temple,
Thomas,
Vincent,
Watson (Assiniboia),
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Whelan,
Willoughby—60.

(Quorum 20)

No. 7

Standing Orders

Messrs.

Baldwin,
Casselman (Mrs.),
Chapdelaine,
Éthier,
Forest,
Girouard,
Guay,
Horner (Jasper-Edson),
Kelly,
Lessard (Saint-Henri),
Loiselle,
Mandziuk,
More,
Morison,
Pugh,
Rinfret,
Rouleau,
Southam,
Temple,
Winch—20.

(Quorum 8)

No. 8

Marine and Fisheries

Messrs.

Armstrong,
Barnett,
Basford,
Béchard,
Bélanger,
Cashin,
Chatterton,
Coates,
Crouse,
Cyr,
Dubé,
Flemming,
Foy,
Girouard,
Godin,
Granger,
Groos,
Howard,
Irvine,
Kennedy,
Lachance,
Leduc,
MacLean,
Macquarrie,
MacRae,
Mather,
McLean,
Mullally,
Noble,
Patterson,
Rhéaume,
Sauvé,
Stefanson,
Tucker,
Whelan—35.

(Quorum 10)

No. 9

Mines, Forests and Waters

Messrs.

Alkenbrack,
Asselin (Richmond-Wolfe),
Berger,
Blouin,
Cadieu,
Cadieux,
Cyr,
Deachman,
Dinsdale,
Doucett,
Fleming,
Flemming,
Gendron,
Godin,
Granger,
Habel,
Harley,
Herridge,
Irvine,
Langlois,
Laprise,
Leboe,
Leduc,
Loney,
MacInnis,
Martin, (Timmins),
Martineau,
Mitchell,
Moreau,
Otto,
Rhéaume,
Rideout,
Roxburgh,
Simpson,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)—35.

(Quorum 10)

No. 10

Industrial Relations

Messrs.

Barnett,
Basford,
Bell,
Chaplin,
Chrétien,
Cyr,
Dionne,
Foy,
Frenette,
Godin,
Grafftey,
Gray,
Greene,
Habel,
Irvine,
Knowles,
Lachance,
Laverdière,
Lessard (Saint-Henri),
Lessard (Lac-Saint-Jean),
MacInnis,
Mackasey,
McNulty,
Millar,
Mitchell,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Noble,
Orlikow,
Regan,
Ricard,
Rideout,
Sauvé,
Starr,
Stenson,
Weichel—35.

(Quorum 10)

No. 11

Debates

Messrs.

Aiken,
Cowan,
Eudes,
Forgie,
Howard,
Lambert,
Langlois,
Leduc,
Martineau,
Nixon,
Paul,
Rouleau—12.

(Quorum 7)

No. 12

External Affairs

Messrs.

Balcer,
Brewin,
Brown,
Cashin,
Chapdelaine,
Choquette,
Deachman,
Dubé,
Fairweather,
Fleming,
Forest,
Gelber,
Girouard,
Herridge,
Klein,
Knowles,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
MacEwan,
MacRae,
Macquarrie,
Mandziuk,
Martineau,
Matheson,
Nesbitt,
Nixon,
Nugent,
Pennell,
Regan,
Richard,
Rinfret,
Thompson,
Valade,
Walker,
Woolliams—35.

(Quorum 10)

No. 13

Estimates

Messrs.

Armstrong,
Blouin,
Boulanger,
Boutin,
Brown,
Cadieu,
Cameron (High Park),
Cantelon,
Cashin,
Chatterton,
Coates,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Danforth,
Douglas,
Éthier,
Eudes,
Fane,
Fleming,
Forest,
Forgie,
Francis,
Grafftey,
Guay,
Hales,
Honey,
Howe (Hamilton South),
Howe (Wellington-Huron),
Jorgenson,
Kelly,
Korchinski,
Lambert,
Leduc,
Loiselle,
Madill,
Mandziuk,
Matte,
McCutcheon,
Muir (Lisgar),
Mullally,
Nasserden,
Nixon,
Nowlan,
O'Keefe,
Orlikow,
Otto,
Perron,
Peters,
Pilon,
Plourde,
Richard,
Rochon,
Rondeau,
Rouleau,
Roxburgh,
Rynard,
Skoreyko,
Stefanson,
Tardif,
Whelan—60.

(Quorum 20)

No. 14

Veterans Affairs

Messrs.

Bigg,
Boulanger,
Cadieux,
Cameron (High Park),
Clancy,
Émard,
Fane,
Forgie,
Gelber,
Greene,
Groos,
Harley,
Herridge,
Kelly,
Lambert,
Laniel,
Laprise,
Latulippe,
MacEwan,
MacInnis,
Mackasey,
MacLean,
Matheson,
Madill,
McIntosh,
Millar,
Moreau,
Morison,
O'Keefe,
Perron,
Peters,
Pilon,
Prittie,
Pugh,
Rideout,
Rock,
Temple,
Webb,
Weichel,
Winkler—40.

(Quorum 15)

No. 15

Printing

(Members to Act on the part of the Commons)

Messrs.

Boutin,	Kennedy,	Pascoe,
Cardiff,	Lamb,	Pilon,
Choquette,	Latulippe,	Prittie,
Clancy,	Laverdière,	Richard,
Cooper,	Loiselle,	Rochon,
Cowan,	Macaluso,	Scott,
Drouin,	Moreau,	Simpson—23.
Éthier,	Ormiston,	

No. 16

Library of Parliament

(Members to Act on the part of the Commons)

Mr. Speaker and Messrs.

Baldwin,	Crossman,	Macquarrie,
Brown,	Enns,	Martineau,
Cadieux,	Fairweather,	Mullally,
Casselman (Mrs.),	Fisher,	Ouellet,
Chatterton,	Honey,	Pennell,
Choquette,	Horner (Jasper-Edson),	Rondeau,
Côté (Longueuil),	Laniel,	Wahn—21.

On motion of Mr. Chevrier, seconded by Mr. Pickersgill, it was resolved,—That the Standing Committees of this House be severally empowered to examine and inquire into all such matters and things as may be referred to them by the House; and to report from time to time their observations and opinions thereon, with power to send for persons, papers and records.

On motion of Mr. Chevrier, seconded by Mr. Pickersgill, it was ordered,—That Messages be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of Joint Committees of both Houses on the subject of Printing of Parliament, and the direction of the Library of Parliament; and that the Members to serve on each of the Committees, on the part of this House, will be as contained in the First Report of the Special Committee presented this day.

Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copies of correspondence with the Premier of the Province of Quebec concerning the Act respecting the Observance of the Centennial of Confederation in Canada, exchanged during the period October 4, 1961 to June 18, 1963, inclusive. (English and French).

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a joint committee of the Senate and House of Commons be appointed to enquire into and report upon the problem of consumer credit, more particularly but not so as to restrict the generality of the foregoing to enquire into and report upon the operation of Canadian legislation in relation thereto;

That twenty-four members of the House of Commons to be designated by the House at a later date, be members of the joint committee, and that standing order 67(1) of the House of Commons be suspended in relation thereto;

That the said committee have power to call for persons, papers and records and examine witnesses; and to report from time to time and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the committee and that standing order 66 be suspended in relation thereto; and that a message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House for the above purpose, and to select, if the Senate deems it advisable, some of its members to act on the proposed joint committee.—*The Solicitor General.*

The Order being read for the Second Reading of Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry;

Mr. Chevrier for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

Order No. 1 having been called was allowed to stand at the request of the government.

Bill S-19, An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada, was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

(*Public Bills*)

Orders numbered 1, 2, and 3 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-15, An Act to amend the Railway Act (Responsibility for Dislocation Costs);

Mr. Fisher, seconded by Mr. Peters, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

Mr. MacNaught, seconded by Mr. Denis, moved in amendment thereto,—That the said bill be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was not read the second time but the subject-matter thereof was referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Chevrier for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill,—That Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, be now read a second time.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

By unanimous consent, it was ordered,—

That, when this House adjourns tomorrow (Friday), it shall stand adjourned until Tuesday next at 2.30 o'clock p.m.;

That, on Tuesday next, an Order for House in Committee of Supply shall be the first Order of the Day;

That proceedings on the motion, "That Mr. Speaker do now leave the Chair" and on any amendments thereto shall be disposed of as follows:

Tuesday, July 2:—

(*a*) Question to be put on the subamendment, if any, at 9.30 p.m. and then on the amendment;

(*b*) If there be no subamendment, question to be put on amendment, if any, at 9.45 p.m.;

Wednesday, July 3:—

If main motion not previously disposed of, question to be put thereon at 5.45 p.m. and, if resolved in the affirmative, proceedings to be as provided for in Standing Order 56(5)(*a*); and

That the appointed hours for Private Members Business on Tuesday and Wednesday next be deferred.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Vocational Rehabilitation of Disabled Persons Act, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 26, Statutes of Canada, 1960-61.

By Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council,—Report entitled: "Canada and the United Nations, 1961". (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated June 5, 1963, for a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister, dated since April 22, 1963, concerning the need for an increase in the pensions of former employees of the Canadian National Railways, retired prior to April 1, 1962, and the replies thereto.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 10*).

At 10.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 781—*Mr. Mather*—June 27

1. What is the condition of available runways and taxiways at Boundary Bay Airport, B.C.?

2. Is the Airport readily accessible from Vancouver, Richmond and New Westminster by high speed highways?

3. Is this Airport close to Canadian and U.S. customs offices at Boundary Bay?

4. Are hangers and "tie-down" facilities at the Airport ready for use?

5. Weather-wise, is the Boundary Bay Airport more fog and rain-free than others in the Lower Mainland?

6. Can the Boundary Bay Airport be re-opened as an airport without moving the Department of National Defence Wireless Station from that area?

No. 782—*Mr. Slogan*—June 27

1. Have any plans been made for the government to sponsor a housing project for servicemen at the R.C.A.F. Station, Beausejour, Manitoba, either on the base or elsewhere and, if so, what is the nature of the plan, and what is its estimated cost?

2. What plans does the government have to improve the accommodation of personnel at the R.C.A.F. base in Beausejour?

No. 783—*Mr. Slogan*—June 27

Has a postmaster been appointed to fill the vacancy at the Indian Bay Post Office, Manitoba, and, if so, what is the name, and qualifications of this person?

No. 784—*Mr. Slogan*—June 27

Has a postmaster been appointed for the revenue post office at Powerview, Manitoba, and, if so, what is the name, and qualifications of the appointee?

No. 785—*Mr. Slogan*—June 27

Is it the intention of the government to establish a post office at Pinawa, Manitoba, and if so, when is it intended to establish this post office, and what accommodations are being planned for it?

No. 786—*Mr. Slogan*—June 27

1. Has a contract been awarded on mail delivery at East Selkirk, R. R. #1, and, if so, to whom, and at what price?

2. What are the names of each of the tenderers, and the amount of each tender?

3. When is it anticipated that this rural route will go into operation?

No. 787—*Mr. Prittie*—June 27

Has the government received a brief from the Aircraft Owners and Pilots Association of British Columbia concerning the re-activation of the Boundary Bay Airport, and, if so, is the government giving this brief favourable consideration?

No. 788—*Mr. Fisher*—June 27

1. With reference to the projected Gaspe Railway from Ste. Anne des Monts to Matane, does the government consider that it must proceed with its construction despite higher estimated construction costs than originally estimated?

2. If so, will it be necessary to amend the Act passed by Parliament regarding this railway line?

3. Has the government received any representations, pro or con, on the Gaspe Railway since April 8, 1963, and, if so, from whom and, in brief, to what effect?

No. 789—*Mr. Fisher*—June 27

Has the C.B.C. had difficulty at its Dryden-Sioux Lookout transmitters, including poor picture quality, fading, inadequate coverage and many off-air incidents, and, if so, what are the explanations and the likelihood of the difficulties being surmounted?

No. 790—*Mr. Rheaume*—June 27

1. Do the 1963-64 Estimates contain a provision for the construction of a new post office at Fort Smith, N.W.T. or the enlargement of the existing facilities and, if so, when will this work be started?

2. If not, will the Department take steps to look into the immediate need for adequate postal facilities for this community?

No. 791—*Mr. Crouse*—June 27

1. Has the Minister of Public Works taken any action to prevent cargo ships having a twenty-one foot draft from grounding at Bridgewater, Lunenburg County, Nova Scotia?

2. What dredging surveys are contemplated in the La Have River, especially near the federal government wharf at Bridgewater?

3. What is the amount of the fund that will be made available for additional dredging at Bridgewater?

No. 792—*Mr. Vincent*—June 27

1. Does the federal government pay the cost of transportation of certain employees of the National Defence Testing Station at Nicolet and, if so (*a*) what is the cost of this service (*b*) in what county do those who benefit from these facilities reside (*c*) for what reasons does the government provide this service?

2. Is the government considering the granting of a special allowance to all the other employees who do not benefit from this service, and in particular to those who reside in the constituency of Nicolet-Yamaska?

3. With regard to hiring and promotions, are the residents of the constituency of Nicolet-Yamaska given preference?

No. 793—*Mr. Martineau*—June 27

1. How many claims for Unemployment Insurance benefits have been filed with the Unemployment Insurance Commission Office at Rouyn since April 21, 1963, from persons residing in Temiscamingue County?

2. How many claims have been approved?

3. How many persons residing in Temiscamingue County have registered with the Placement Office at Rouyn since April 21, 1963?

4. How many persons so registered have found employment through the U.I.C. since April 21, 1963?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this twenty-seventh day of June, been posted and will be considered by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on or after Monday, July 1st:

Bill S-19, An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada.—*Mr. Smith.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 2.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
	Thursday, July 4.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 32

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 28th JUNE, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Chevrier for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill,—That Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole and, progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-20, An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada.—*Mr. Wahn.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Public Bills*)

Order No. 1 having been called was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the Second Reading of Bill C-12, An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments);

Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Director of Investigation and Research, Combines Investigation Act, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 44 of the said Act, chapter 314, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Defence Construction (1951) Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C. 1952. (English and French).

By Mr. Drury,—Report of the Canadian Commercial Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury,—Report of Canadian Arsenals Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury,—Report of Crown Assets Disposal Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 14 of the Surplus Crown Assets Act, chapter 260, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury,—Report of Atomic Energy of Canada Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Drury,—Report of the Atomic Energy Control Board of Canada for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 21(1) of the Atomic Energy Control Act, chapter 11, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Tuesday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Special Order made Thursday, June 27, 1963.

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 794—*Mr. Nesbitt*—June 28

1. How many Commissioners at present comprise the membership of the Canadian Pension Commission?

2. What is the minimum number of Commissioners required to sit on a properly constituted Appeal Board?

3. Are there any special circumstances that would permit one Commissioner to hear an appeal?

4. Are Appeal Boards held in principal Canadian cities regularly, and at all times of the year?

5. Is there any period of the year when Appeal Boards are not held and, if so, for what length of time?

6. If Appeal Boards are not held during certain times of the year, for what reason are they not held?

7. If Appeal Boards are not regularly held at certain times of the year, are any arrangements made for hearing any emergency cases?

No. 795—*Mr. Orlikow*—June 28

1. Has the Federal Electric Corporation recently presented to employees working on the DEW line a contract which includes a pay cut and an increase in the hours worked per week, plus a one-seventh increase in work-load due to a one-seventh cut in technician training?

2. Are American technicians on the DEW line paid a higher weekly rate than Canadian technicians doing exactly the same job, and, if so, what is the difference in the rate?

3. Are workers given a twenty-four hour period between shifts in lieu of a full day off per week?

4. Have any workers been dismissed because they refused to accept the new contract and, if so (*a*) were they shipped out by DOT planes (*b*) how much notice was given to such workers?

5. Under the contract offered to the workers, must they work twelve hours a day, seven days a week, for an indefinite period of time at no extra pay; and have any workers who protested these terms been dismissed?

6. Has the Department of Labour approved the new rates of pay and, if so, when did they give such approval?

7. Is there an agreement between the Federal Electric Corporation and the Canadian Government that 80% of the personnel on the DEW line should be Canadian and, if so, has this agreement been lived up to?

8. On April 1, May 1, and June 1 of this year, what percentage of the workers were Canadian?

9. At the present time, is the Federal Electric Corporation bringing personnel from Great Britain and Ireland to work on the DEW line and, if so, are the rates of pay to them lower than those presently being paid?

*No. 796—*Mr. Ricard*—June 28

As of June 15, 1963, what was the annual cost in the Cities of Montreal, Lachine and Ottawa of the following services (*a*) sub post office collections (*b*) parcel post deliveries (*c*) express deliveries (*d*) mobile mail delivery?

No. 797—*Mr. MacRae*—June 28

1. Does the Government of Canada purchase copies of the Parliamentary Guide each year and, if so (*a*) how many copies (*b*) at what price per copy?

2. Have any representations been made concerning the accuracy of this publication?

No. 798—*Mr. Chrétien*—June 28

1. In what year was the La Tuque airport built?

2. By whom was it built?

3. By whom is it managed at the present time?

4. Is the Department of Transport responsible for the management of this airport and, if not, does the Department of Transport intend to manage this airport?

No. 799—*Mr. Chrétien*—June 28

1. On what date did the C.B.C. commence to broadcast the national news on the French language network at 10 P.M. instead of 11 P.M.?

2. Does the C.B.C. intend to continue to broadcast this news at 10 P.M.?

3. Is the C.B.C. considering the broadcasting of the news at 11 P.M. on the French language network as it does on the English language network?

No. 800—*Mr. Valade*—June 28

Have the salaries of the employees of the Post Office Department been increased since 1949 and, if so (*a*) in what years was each such increase granted (*b*) what was the amount of the increase in each case, by classification of worker?

No. 801—*Mr. Valade*—June 28

1. Has the devaluation of the Canadian dollar contributed to the improvement of Canada's trade with other countries?

2. Does the government intend to bring about changes in the rate of exchange of the Canadian dollar?

No. 802—*Mr. Valade*—June 28

1. Has the Department of Veterans Affairs awarded a contract for ambulance services for the Queen Mary's Veterans Hospital in Montreal to (*a*) Metropole Ambulance (*b*) Emile Fecteau?

2. If such a contract has been awarded (*a*) to whom was it awarded (*b*) what was the amount (*c*) what are its terms (*d*) on what basis was it awarded?

No. 803—*Mr. Valade*—June 28

Is the government giving consideration to the exemption from the 11 per cent tax on building materials to be used in the construction, repair or renovation of buildings during the Winter in order to alleviate unemployment during that period?

*No. 804—*Mr. Valade*—June 28

1. Does the federal government intend to pursue a policy of joint programmes in the Province of Quebec?

2. Has the Province of Quebec officially asked the federal government to abandon the policy of joint programmes?

3. Has there been an exchange of letters between the two governments on that matter?

*No. 805—*Mr. Valade*—June 28

1. How many unemployed are there at present on the Island of Montreal?

2. What Canadian cities have a higher average of unemployed than Montreal in proportion to their population?

3. What was the number of unemployed in Montreal in June 1962?

4. Has the federal government any projects in view other than the construction of the C.B.C. Building in the East End, and the World Exhibition, in order to alleviate unemployment in Montreal?

No. 806—*Mr. Valade*—June 28

1. Has the government received representations from the National Centennial Administration to provide for a per capita grant to each province as a subsidy for projects aimed at the advancement of bilingualism and, if so, does it intend to grant such a subsidy?

2. If not, does the government intend to take into consideration the suggestion made recently by the chairman of the Administration?

*No. 807—*Mr. Valade*—June 28

1. Did the Department of Public Works order the construction of a new office for the Minister of Public Works in the Public Works Building on Delorimier Street in Montreal?

2. What was the cost of such construction?

3. Who was awarded the contract?

4. Were public tenders called and, if so, when?

5. If public tenders were not called, what was the reason?

No. 808—*Mr. Lambert*—June 28

1. Is there under consideration at the present time a proposal to locate a jet training centre at R.C.A.F. Station, Penhold, Alberta?

2. If so, have consultations been held with the Department of Transport to determine whether such a jet training centre for the R.C.A.F. would in any way affect flights by civilian and commercial aircraft along the Edmonton-Calgary flight path?

3. Have any land expropriations taken place with respect to such a new training centre?

*No. 809—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—June 28

1. As slaughtering and other establishments which under federal inspection, deal with the classification, processing, etc., of agricultural products must carry on their products the mark of the federal Department of Agriculture "Canada Est Approved", will the government issue bilingual marks in line with the bilingual nature of our country?

2. Are the employees, agronomists, inspectors, etc., required to submit their reports in English?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 41—*Mr. Herridge*—June 28

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the Deputy Minister of Northern Affairs and National Resources and any of the staff of the Water Resources Branch in Ottawa and the representatives of any non-government organization or other persons between January 1, 1961, until July 1, 1963.

No. 42—*Mr. Orlikow*—June 28

That an Order of the House do issue for copies of all letters addressed to the Prime Minister and the Minister of Finance protesting the imposition of the 11% sales tax on building materials and machinery.

No. 43—*Mr. Knowles*—June 28

That an Order of the House do issue for a copy of all communications, memoranda, etc., dated since June 13, 1963, received by the government or by any Minister thereof, with reference to the proposed extensions of the 11% sales tax, and a copy of all replies made thereto by any such Minister.

No. 44—*Mr. Knowles*—June 28

That an Order of the House do issue for a copy of all directives or memoranda issued by the Department of National Revenue since June 13, 1963, explaining or interpreting any of the provisions of the budget presented on that date or any budgetary decisions made subsequent thereto.

No. 45—*Mr. Knowles*—June 28

That an Order of the House do issue for a copy of all directives or memoranda issued by the Department of National Revenue since June 13, 1963, dealing with procedures to be followed in claiming deductions for income tax purposes with respect to expense accounts.

Introduction of Bills—On Tuesday next

June 28—*Mr. Chrétien*—Bill intituled: "An Act respecting the Trans-Canada Air Lines Act".

June 28—*Mr. McIntosh*—Bill intituled: "An Act to amend the War Veterans Allowance Act, 1952".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 2.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
	Thursday, July 4.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 33

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 2nd JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Seven petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of Order in Council P.C. 1963-993, dated June 27, 1963, concerning the transfer of certain powers, duties and functions relating to civil emergency planning, under the Public Service Re-arrangement and Transfer of Duties Act, from the Prime Minister and the Minister of National Health and Welfare to the Minister of Defence Production; effective July 1, 1963, and amending the Civil Defence Order, 1959, made by Order in Council P.C. 656 of May 28, 1959.

Mr. McIntosh, seconded by Mr. Rapp, by leave of the House introduced Bill C-79, An Act to amend the War Veterans Allowance Act, 1952, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Special Order made Thursday, June 27, 1963, the Order for the House to resolve itself into Committee of Supply being read for the first time in accordance with Standing Order 56(2);

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And the question being proposed;

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Nowlan, moved in amendment thereto, —That all the words after "That" be struck out and the following substituted therefor:

> "this House regrets that the government by its failure to clarify many doubts and uncertainties in some of its economic policies has created and continues to create confusion and chaos in various sectors of the economy, thereby contributing to a lamentable slowing down of expected expansion and growth."

A point of order having been raised by the Secretary of State (Mr. Pickersgill) to the effect that the amendment was out of order in that it sought to introduce a motion, the purport of which was similar to that disposed of during the debate on the Budget.

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: I have before me the wording of the motion which the honourable Member for Digby-Annapolis-Kings (Mr. Nowlan) moved at the time of the Budget Debate. In particular, paragraph two of that motion reads: "That in general his proposals will endanger and curtail the expansion of the economy;"

The Secretary of State (Mr. Pickersgill) raises a very fine distinction, and Bourinot's Parliamentary Procedure, 4th Edition, at page 420, says in part: "The ordinary rules of debate are applicable on this occasion; for instance, a matter already decided by the House, or of which notice has been given, or which stands upon the orders of the day, cannot be discussed;"

The distinction is a very fine distinction indeed. The motion moved by the Leader of the Opposition (Mr. Diefenbaker) and seconded by the honourable Member for Digby-Annapolis-Kings (Mr. Nowlan), while being very close to the Budget motion, does contain a certain element that has to be considered, namely: "that the government, by its failure to clarify many doubts and uncertainties in some of its economic policies—" If we were not about to discuss the Budget at some future time this motion would stand on its own feet. Therefore, in the present circumstances I feel that the benefit of the doubt should be given to the opposition in this case and that the motion is in order. The amendment as moved reads: "this House regrets that the government by its failure to clarify many doubts and uncertainties in some of its economic policies has created and continues to create confusion and chaos in various sectors of the economy thereby contributing to a lamentable slowing down of expected expansion and growth."

May I say in closing that I hope we will be sticking to the "many doubts and uncertainties", rather than indulge at this time in a Budget Debate.

And debate arising on the said proposed amendment;

Mr. Douglas, seconded by Mr. Knowles, moved in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by striking out all the words after the word "government" and by substituting therefor the following words:

> "has failed to introduce the kind of economic planning that would promote economic growth and full employment, and more particularly

has failed to institute a large-scale program of housing and public works, to create more effective consumer demand, and to introduce a system of parity prices for primary products."

The Deputy Speaker (Mr. Lamoureux) ruled the subamendment out of order on the ground that it was irrelevant to the main amendment as it introduced a new question not covered in or related to the amendment.

Whereupon the honourable Member for Burnaby-Coquitlam (Mr. Douglas), appealed to the House from the decision of the Chair.

And the question being put by the Deputy Speaker: "Shall the decision of the Chair be sustained?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Alkenbrack,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),
Asselin (Richmond-Wolfe),
Badanai,
Balcer,
Baldwin,
Basford,
Batten,
Béchard,
Bélanger,
Bell,
Benidickson,
Benson,
Berger,
Cadieux,
Cantelon,
Cantin,
Caouette,
Cardiff,
Cardin,
Caron,
Carter,
Cashin,
Casselman (Mrs.),
Chatterton,
Chevrier,
Churchill,
Coates,
Cooper,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Danforth,
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Dionne,
Doucett,
Drouin,
Drury,
Dupuis,
Émard,
Éthier,
Fane,
Favreau,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Forbes,
Forest,
Foy,
Francis,
Frenette,
Garland,
Gauthier,
Gelber,
Gendron,
Girouard,
Godin,
Gordon,
Grafftey,
Granger,
Gray,
Grégoire,
Groos,
Guay,
Gundlock,
Habel,
Haidasz,
Harkness,
Harley,
Hays,
Hellyer,
Howe (Wellington-Huron),
Irvine,
Jewett (Miss),
Jorgenson,
Klein,
Konantz (Mrs.),
Korchinski,
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamb,
Lambert,
Lamontagne,
Laprise,
Laverdière,
Leboe,
Leduc,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Lessard (Saint-Henri),
Loiselle,
Loney,
Macaluso,
Macdonald,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacNaught,
McBain,
McCutcheon,
McIlraith,
McIntosh,
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Madill,
Martineau,
Matheson,
Matte,
Millar,
Mitchell,
Monteith,
Moore,
Moreau,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Mullally,
Munro,
Nasserden,
Nesbitt,
Nixon,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Keefe,
Olson,
Ouellet,
Pascoe,
Pennell,
Pépin,
Pickersgill,
Pigeon,
Pilon,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Rideout,
Rinfret,
Robichaud,
Rock,
Ryan,
Sauvé,
Sharp,
Skoreyko,
Smallwood,
Smith,
Starr,
Stefanson,
Stenson,
Tardif,
Temple,
Thomas,
Thompson,
Tremblay,
Tucker,
Vincent,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Webb,
Weichel,
Whelan,
Winkler—158.

NAYS

MESSRS:

Barnett,	Douglas,	Knowles,	Peters,
Brewin,	Herridge,	Martin (Timmins),	Prittie,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),	Howe (Hamilton South),	Mather,	Webster,
		Orlikow,	Winch—14.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Supply.

And on the proposed amendment of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Nowlan,—That all the words after "That" be struck out and the following substituted therefor:

> "this House regrets that the government by its failure to clarify many doubts and uncertainties in some of its economic policies has created and continues to create confusion and chaos in various sectors of the economy, thereby contributing to a lamentable slowing down of expected expansion and growth."

And debate continuing; at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Special Order made Thursday, June 27, 1963;

And the question being put on the said proposed amendment; it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Alkenbrack,	Flemming,	McCutcheon,	Pascoe,
Balcer,	Forbes,	McIntosh,	Peters,
Baldwin,	Gundlock,	Madill,	Pigeon,
Barnett,	Harkness,	Marcoux,	Prittie,
Bell,	Herridge,	Martineau,	Pugh,
Bigg,	Howe (Hamilton South),	Mather,	Rapp,
Brewin,	Howe (Wellington-Huron),	Millar,	Ricard,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),	Irvine,	Monteith,	Skoreyko,
	Jorgenson,	Moore,	Smallwood,
Cantelon,	Knowles,	More,	Smith,
Casselman (Mrs.),	Korchinski,	Muir (Cape Breton North and Victoria),	Starr,
Chatterton,	Lamb,		Stefanson,
Churchill,	Lambert,		Stenson,
Coates,	Loney,	Muir (Lisgar),	Thomas,
Cooper,	MacEwan,	Nasserden,	Vincent,
Danforth,	MacInnis,	Nesbitt,	Webb,
Diefenbaker,	MacLean (Queens),	Noble,	Webster,
Doucett,	McBain,	Nowlan,	Weichel,
Douglas,		Nugent,	Winch,
Fleming,		Orlikow,	Winkler—75.

NAYS

MESSRS:

Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),	Basford,	Benson,	Cadieux,
	Batten,	Berger,	Cantin,
Asselin (Richmond-Wolfe),	Béchard,	Blouin,	Caouette,
	Bélanger,	Boulanger,	Cardin,
Badanai,	Benidickson,	Boutin,	Caron,

Carter,
Cashin,
Chevrier,
Côté (Chicoutimi),
Côté (Longueuil),
Deachman,
Denis,
Deschatelets,
Drury,
Émard,
Éthier,
Favreau,
Forest,
Forgie,
Foy,
Francis,
Frenette,
Garland,
Gauthier,
Gelber,
Gendron,
Girouard,
Godin,
Gordon,
Granger,
Gray,
Greene,
Grégoire,
Groos,
Guay,
Habel,
Haidasz,
Harley,
Hays,
Hellyer,
Honey,
Howard,
Jewett (Miss),
Kelly,
Klein,
Konantz (Mrs.),
Lachance,
Laing,
LaMarsh (Miss),
Lamoureux,
Langlois,
Laniel,
Laprise,
Latulippe,
Laverdière,
Leboe,
Leduc,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
Lessard (Saint-Henri),
Loiselle,
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
MacNaught,
McIlraith,
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Matheson,
Matte,
Mitchell,
Moreau,
Mullally,
Munro,
O'Keefe,
Olson,
Ouellet,
Pennell,
Pépin,
Perron,
Pickersgill,
Pilon,
Regan,
Richard,
Rideout,
Rinfret,
Robichaud,
Rochon,
Rock,
Rondeau,
Roxburgh,
Ryan,
Sauvé,
Sharp,
Tardif,
Temple,
Thompson,
Tremblay,
Tucker,
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Whelan—115.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Deschatelets, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the National Capital Commission for the year ending March 31, 1964, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement on the Operations of the Civil Service Insurance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 21(2) of the said Act, chapter 49, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated June 26, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of the minutes of the proceedings and transcript of evidence of the hearings of the Board of Broadcast Governors, dealing with an application of the C.B.C. for an increase in the effective radiated power, a change in channel and a change of antenna site of station CBWT, Winnipeg, Manitoba.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 34*).

By Mr. Pickersgill,—Return to an Address, dated June 26, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of the Treasury Board minutes respecting the appointments of the four persons named by the Minister of Finance in statements to the House as having had knowledge of the contents of the Budget speech before delivery and a copy of the Orders in Council validating such appointments.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 36*).

By Mr. Pickersgill,—Return to an Order of the House, dated June 12, 1963, for a copy of all letters and other communications received by the Prime Minister since April 22, 1963, from the Canadian Corps Association on the subject of the Canadian Flag, and all replies by the Prime Minister or by members of his staff to such communications.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 17*).

At 10.10 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 810—*Mr. Macquarrie*—July 2

1. Does the government plan an extension to the railroad wharf in Summerside and, if so, when is it intended to commence construction, and will this extension be ready for this year's potato crop?

2. Will public tenders be called?

3. What is the estimated cost of this extension?

No. 811—*Mr. McCutcheon*—July 2

What is the total value of (*a*) machinery (*b*) apparatus and parts (*c*) structural iron and steel, imported for use by sugar factories engaged in beet-sugar manufacture for the years 1958, 1959, 1960, 1961, and 1962?

No. 812—*Mr. Mather*—July 2

1. In 1960, did the Department of Transport establish a Vancouver Port Planning Committee and, if so, what was the function of that Committee?

2. Did the Committee report to the Department of Transport and, if so, what action is planned by the Department in respect to planning the development of Burrard Inlet?

No. 813—*Mr. Mather*—July 2

Is the government giving consideration to the standing offer by Great Britain of free trade with Canada?

No. 814—*Mr. Mather*—July 2

1. What was the total of wheat and barley shipments from Canada to Japan in 1961 and 1962?

2. What are the prospects for increased wheat and barley shipments from Canada to Japan?

No. 815—*Mr. Mather*—July 2

Is the government giving consideration to the inauguration of a food-stamp program whereby low-income or under-privileged persons may be provided with higher nutritional standards and the distribution of foodstuffs improved?

*No. 816—*Mr. Martineau*—July 2

1. Has the Minister of Finance received any protests and/or representations in regard to the withdrawal of the exemption of the 11% sales tax in regard to building materials and production equipment and machinery and, if so, what is the number of persons, associations, corporations or other bodies that have voiced such protests or made such representations, giving in each case their names or description?

2. Have such persons, associations, corporations or other bodies informed the Minister of any building, construction or other project which may be cancelled, postponed or set aside because of the proposed withdrawal of exemption of the said sales tax and, if so, what is (*a*) the total number of such projects (*b*) the total value thereof (*c*) the total number of jobs that may be involved by such proposed cancellation or postponement?

No. 817—*Mr. Pigeon*—July 2

1. Is *Hansard* printed in both the English and French languages simultaneously and, if not, will steps be taken to effect this policy?

2. Is *Hansard* prepared for distribution and distributed in both the English and French languages simultaneously and, if not, will steps be taken to effect this policy?

No. 818—*Mr. Matheson*—July 2

Has any study been conducted by the Department of National Defence respecting the advisability of effecting integration of the following Navy, Army and Air Force services: (*a*) pay and accounts (*b*) supply (*c*) medical (*d*) chaplaincy (*e*) construction engineering and, if so, what were the conclusions of such study?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, July 10th.

No. 46—*Mr. Grégoire*—July 2

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, the Minister of Finance, employees of the Department of Finance or of any of its other branches, departments or employees, and any association, individual, organization, public body or group in connection with any protests on the withdrawal of the eleven per cent tax on building material.

No. 47—*Mr. Grégoire*—July 2

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, the Minister of Finance, employees of the Department of Finance or of any of its other branches, departments or employees, and any association, individual, organization, public body or group in connection with any protests on the withdrawal of the thirty per cent tax on the sale of Canadian Shares to non-residents.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 4.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Miscellaneous Private Bills (*Organization*)	9.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Organization*)	10.30 a.m.
307 West Block	Veterans Affairs (*Organization*)	11.30 a.m.
307 West Block	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Organization*)	12.00 noon

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 34

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 3rd JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-16, An Act to authorize the Construction and Maintenance of a Bridge and Tunnel across the St. Lawrence River at the Boucherville Islands, in the Province of Quebec, to which the concurrence of this House is desired.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the name of Mr. Ouellet be substituted for that of Mr. Girouard on the Standing Committee on Marine and Fisheries.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the name of Mr. Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands) be substituted for that of Mr. Cameron (High Park) on the Standing Committee on Banking and Commerce.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the name of Mr. Webster be added to the list of Members on the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 243—*Mr. Perron*

1. Since the coming into force of the Technical and Vocational Training Assistance Act, what amounts has the government expended, by provinces, for (*a*) capital expenditures (*b*) training unemployed persons (*c*) training persons in regular secondary schools (*d*) training technicians in technological institutes (*e*) training teachers and instructors (*f*) training apprentices (*g*) training persons over the regular school-leaving age (*h*) research programs?

2. Has the government received from the Government of Quebec a request or requests for the extension of these agreements and, if so, what answer did the government give?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

*No. 750—*Mr. Pigeon*

1. For each province, what is the number of national parks, and their total area?

2. What was the cost to the government for these national parks during the last 10 years?

3. What steps should be taken by a provincial government which is interested in the establishment of a national park?

4. Is any one department charged with the responsibility of reviewing requests for national park development and, if so (*a*) how many requests have been received from the provinces since 1960 (*b*) which provinces made requests?

Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

On motion of Mr. Pigeon, seconded by Mr. Grafftey, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and reports on the site of the 1967 World's Fair exchanged between the government and the following other governments or bodies concerned: (*a*) International Joint Commission (*b*) St. Lawrence Seaway Authority (United States and Canada) (*c*) St. Lawrence River Pilots' Association (*d*) National Harbours Board (*e*) Canadian National Railways (*f*) Quebec-Hydro (*g*) City of Verdun (*h*) Canadian Association for the protection of birds (*i*) Department of Transport (*j*) Town of Saint Lambert (*k*) Government of the Province of Quebec (*l*) Canadian World Exhibition Corporation.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 12*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 26, 27, 40, and 41*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Stefanson, seconded by Mr. Smallwood, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all telegrams, correspondence and other documents and any replies thereto received by the Prime Minister, the Minister of Finance or any government officials protesting the new 11% sales tax on building material, machinery and equipment.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 38*).

On motion of Mr. Orlikow, seconded by Mr. Scott, it was ordered,—That there be laid before this House copies of all letters addressed to the Prime Minister and the Minister of Finance protesting the imposition of the 11% sales tax on building materials and machinery.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 42*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Howard, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all communications, memoranda, etc., dated since June 13, 1963, received by the government or by any Minister thereof, with reference to the proposed extensions of the 11% sales tax, and a copy of all replies made thereto by any such Minister.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 43*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Howard, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all directives or memoranda issued by the Department of National Revenue since June 13, 1963, explaining or interpreting any of the provisions of the budget presented on that date or any budgetary decisions made subsequent thereto.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 44*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Howard, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all directives or memoranda issued by the Department of National Revenue since June 13, 1963, dealing with procedures to be followed in claiming deductions for income tax purposes with respect to expense accounts.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 45*).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Supply.

And debate continuing; at 5.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Special Order made Thursday, June 27, 1963;

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the House resolved itself into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The estimates of six departments were first taken up and entered for consideration, pursuant to Standing Order 56(5)(*a*), as follows:

EXTERNAL AFFAIRS

1 Departmental Administration . . . . . $ 7,648,800 00

LABOUR

1 Departmental Administration including grants as detailed in the Estimates and the expenses of the International Labour Conferences 1,290,400 00

NATIONAL HEALTH AND WELFARE

1	Departmental Administration	1,973,500 00

PUBLIC WORKS

1	General Administration including a grant of $2,000 to the Canadian Good Roads Association	10,695,000 00

TRADE AND COMMERCE

1	Departmental Administration including fees for membership in the International Organizations listed in the Details of the Estimates and $25,000 for grants to promote industrial design	5,288,800 00

TRANSPORT

1	Departmental Administration	3,388,600 00

To be reported.

Report received and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, the Order being read for the second reading of Bill S-3, An Act to amend the Export and Import Permits Act;

Mr. Pickersgill, for Mr. Sharp, seconded by Mr. Chevrier, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Atlantic Development Board Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Atlantic Development Board Act to increase the number of members of the Atlantic Development Board from five to eleven; to establish as a separate account in the Consolidated Revenue Fund an Atlantic Development Fund to which shall be credited the sum of one hundred million dollars to be used for the purpose of financing or assisting in financing programs or projects that would contribute to the growth and development of the economy of the Atlantic region and for which satisfactory financing arrangements are not otherwise

available; and to provide that the said Act shall expire on the 24th day of January, 1969; and to provide further for certain changes in connection with the administration of the said Act.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, presented Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Lamontagne, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II of Wednesday, June 26, 1963, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Maritime Commission for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 13 of the Canadian Maritime Commission Act, chapter 38, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Robichaud, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Fisheries Prices Support Board for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 7 of the Fisheries Prices Support Act, chapter 120, R.S.C. 1952.

By Mr. Teillet, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Army Benevolent Fund Board for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 13 of the Army Benevolent Fund Act, chapter 10, R.S.C., 1952, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General.

Fifth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on July 2 meet the requirements of Standing Order 70:

Leonard A. Quarnstrom, of the City of Prince Albert, Saskatchewan, and eight others, for an Act to incorporate "The Evangelical Covenant Church of Canada".—*Mr. Nasserden.*

John Atkinson, and five others, all of the City of Toronto, Ontario, for an Act to incorporate "Allstate Life Insurance Company of Canada".—*Mr. Ryan.*

The Crown Life Insurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Crown Life Insurance Company", and authorizing it to use, in the transaction of its business, either the name "Crown Life Insurance Company" and/or "La Compagnie d'Assurance-Vie Crown Life".—*Mr. Addison.*

The Canadian Manufacturers' Association for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Canadian Manufacturers' Association" and/or "L'Association des manufacturiers canadiens".—*Mr. Wahn.*

James Vincent Ryan, and seven others, all of the City of St. John's, Newfoundland, and Patrick J. Tobin, of the Town of Bishop's Falls, Newfoundland, for an Act to incorporate "The Railway Employees' Welfare Association Limited".—*Mr. Cashin.*

The Canada Accident and Fire Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Canada Accident and Fire Assurance Company" and/or "La Compagnie d'Assurance du Canada contre les Accidents et l'Incendie".—*Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce).*

Robert H. Bélanger of the City of Ottawa, Ontario, and two others, for an Act to incorporate "Les Scouts Catholiques du Canada".—*Mr. Tardif.*

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fourth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

John Atkinson, and five others, all of the City of Toronto, Ontario, for an Act to incorporate "Allstate Life Insurance Company of Canada".

The Board of Trade of Metropolitan Toronto for an Act to amend its Act of Incorporation deleting the proviso limiting the Corporation's power to hold lands to a greater value in the whole than seven hundred and fifty thousand dollars.

The Canadian Manufacturers' Association for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Canadian Manufacturers' Association" and/or "L'Association des manufacturiers canadiens".

Co-operative Fire and Casualty Company for an Act to amend its Act of Incorporation to convert it from a mutual to a capital stock company.

The Evangelical Lutheran Synod of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

Gordon Peter Campbell and four others, all of the City of Toronto, Ontario, for an Act to incorporate "Kinross Mortgage Corporation".

The Sovereign Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Sovereign Life Assurance Company of Canada" and/or "La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada".

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 819—*Mr. Stefanson*—July 3

1. How many community pastures have been established under the P.F.R.A. program in the Province of Manitoba since June 21, 1957, and (*a*) where are they located (*b*) what is the area in acres and (*c*) the cost of each?

2. What community pastures are at present under development in Manitoba, and for each what is the (*a*) area in acres (*b*) number of cattle that can be pastured (*c*) cost of each and (*d*) when will each be in operation?

3. When and where were meetings held with local residents to discuss these proposed community pastures, and who were the government officials in attendance?

No. 820—*Mr. Stefanson*—July 3

Did the federal government receive a request from the Government of Manitoba to share in the hard-surfacing of the road from the Town of Gimli to R.C.A.F. Station, Gimli, and, if so, in view of the traffic count on this section of the road in comparison with the section leading West from the R.C.A.F. Station, what action has been taken on this request?

No. 821—*Mr. Stefanson*—July 3

Is it the intention of the government to build a post office this year at Hodgson, Manitoba?

No. 822—*Mr. Winkler*—July 3

Since April 22, 1963, how many Canadian companies (*a*) federally incorporated (*b*) provincially incorporated, have been sold or disposed of in whole or in part to foreign interests or ownership?

No. 823—*Mr. Laprise*—July 3

Has any amount been expended under ARDA in connection with a blueberry farm at Villebois in the constituency of Chapleau and, if so (*a*) on what dates were payments made (*b*) for what purpose were the payments made?

No. 824—*Mr. Mather*—July 3

1. When did the Government Annuities Act become effective?

2. What is the purpose of the Act?

3. What was the total of annuities in force at January 1, 1963?

4. What is the maximum annuity purchasable by an individual?

5. Is consideration being given to increasing the maximum amount of an annuity?

No. 825—*Mr. Mather*—July 3

What was the amount of labour time lost due to (*a*) strikes in Canada during 1962 and (*b*) accidents or ill health in Canada during the same period?

No. 826—*Mr. Mather*—July 3

Is it the government's intention to increase old age pension payments by $10 a month and, if so, will the $10 increase be made to persons on War Veterans Allowance?

No. 827—*Mr. MacEwan*—July 3

1. How many units of railway rolling-stock, including gondolas, hoppers, box cars, and so forth, are being operated by the Canadian National Railway in Canada on a rental basis from United States companies?

2. What is the breakdown in numbers of the various types of unit?

3. How many units are being used in the Atlantic Provinces?

4. What is the breakdown in numbers of the various types of unit?

5. What types of materials or products are being transported by the units in the Atlantic Provinces?

No. 828—*Mr. MacEwan*—July 3

Does the government intend to construct a new post office at Westville, Nova Scotia, during the fiscal year 1963-64 and, if so, when is it expected that tenders will be called?

*No. 829—*Mr. McIntosh*—July 3

1. Have any members of the Civil Service, Public Service, or any federal government employee of any government department or Crown Corporation been seconded, attached, transferred, posted or loaned to the Prime Minister's Office, Privy Council or to any Minister's office or to any Minister's personal staff since April 22, 1963, and, if so, what are their names, location, responsibilities, salary, date duties commenced, name of immediate supervisor, and the name of department to which their position is established?

2. Have any persons other than federal government employees been made available in any capacity to the Prime Minister's office or to any Minister's office or as part of the Minister's personal staff since April 22, 1963 that have been in receipt of government monies by means of salary or expense account funds and, if so, what are their names, date duties commenced, location, responsibilities, name of previous employer and amount of federal monies in any form received to date?

3. Have any persons other than federal government employees been made available in any capacity to the Prime Minister's office, Privy Council or to any Minister's office, or to any Minister's personal staff since April 22, 1963, who may or who may not, have been in receipt of government monies and who have had access to or have used government equipment, materials, stores, supplies, including privileged, classified and internal governmental information, correspondence and files and, if so, what are their names, nature of duties, date duties commenced, name of previous employer, and location?

No. 830—*Mr. Matheson*—July 3

1. What, if anything, has the federal government done during the years 1958, 1959, 1960, 1961 and 1962 to provide external aid for the following Commonwealth countries (*a*) the British West Indies (the Bahamas, Trinidad and Tobago, the Leeward Islands including Anquilla and Barbuda and the Windward Islands and Barbados) (*b*) Jamaica (*c*) British Guiana (*d*) British Honduras?

2. Has the federal government selected any area for a major effort in overseas aid during what the United Nations have characterized as "the Development Decade", and, if so, what area?

3. Has Canada heretofore provided any assistance to Caribbean countries in the following directions (*a*) mapping and soil surveys (*b*) mineral exploration (*c*) developing new crops (*d*) developing new uses for available raw materials (*e*) finding new fish and marine resources (*f*) solving power needs and communication problems (*g*) the provision of experts, and, if so, when, and to whom?

4. What, if anything, has the federal government done to conceptualize, plan or co-ordinate aid to Caribbean countries from (*a*) universities (*b*) corporations (*c*) co-operatives (*d*) trade unions (*e*) voluntary societies?

No. 831—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 3

1. On what date were tenders called for the construction of a new golf clubhouse at the Cape Breton Highlands National Park?

2. What was the closing date of this tender call?

3. What were the names and addresses of the firms submitting tenders, and the amounts tendered?

4. Has a contract been awarded and, if not, for what reason?

No. 832—*Mr. Nesbitt*—July 3

How many letters or telegrams have been received by the Prime Minister in criticism of the imposition of the 11% sales tax on (*a*) building materials (*b*) production machinery?

No. 833—*Mr. Nesbitt*—July 3

How many letters or telegrams have been received by the Minister of Finance in criticism of the imposition of the 11% sales tax on (*a*) building materials (*b*) production machinery?

No. 834—*Mr. Gundlock*—July 3

1. In what particular taxation field or fields were each of the following persons regarded as possessing special knowledge or experience (*a*) Mr. D. C. H. Stanley (*b*) Mr. M. P. O'Connell (*c*) Mr. G. R. Conway and (*d*) Mr. R. J. Anderson?

2. On what portions of the Budget were each of the said persons specifically consulted or did they give advice on to the government or Minister?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 48—*Mr. Frenette*—July 3

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any correspondence, documents or notes exchanged between the President of the Privy Council and the governments of each of the provinces in connection with the appointment, in the near future, of a Royal Commission on bilingualism and biculturalism.

Private Members' Notices of Motions—On Friday next

No. 68—*Mr. Horner* (Jasper-Edson)—July 3

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of introducing a measure to provide for the standardization of farm machinery, in so far as it is within the jurisdiction of Parliament to do so, and without restricting the generality of the foregoing, that the government consider the establishment of a Standardization Board of three members, representing the farmers, the machinery companies and the Department of Agriculture, having power (*a*) to receive briefs from farm groups and other interested parties and to review the situation as it exists at present (*b*) to recommend standardization of such parts and hitches which the Board believes could be standardized (*c*) to enforce such recommendations after they have been approved by the Governor in Council and (*d*) to make such regulations and to draw up such specifications as may be required from time to time.

Notice of Motions (Routine Proceedings)—On Friday next

July 3—*The Prime Minister:*

That commencing on Friday, July 5th, and thereafter during the month of July, in addition to the hours of sitting now provided for in Standing Orders 2 and 6, the House shall also sit from 8:00 p.m. to 10:00 p.m. on Fridays; and from 11:00 a.m. to 1:00 p.m., and 2:30 p.m. to 6:00 p.m. on Saturdays; and

That on Saturdays, after the reading of Prayers, the order 'House again in Committee of Supply' shall be forthwith read and thereupon, the procedure now provided for in Standing Order 56(1) shall apply.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 4.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Miscellaneous Private Bills (*Organization*)	9.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Organization*)	10.30 a.m.
307 West Block	Veterans Affairs (*Organization*)	11.30 a.m.
307 West Block	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Organization*)	12.00 noon

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 35

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 4th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Forgie, from the Standing Committee on Veterans Affairs, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends:

1. That it be empowered to print such papers and evidence as may be ordered by the Committee and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

2. That its quorum be reduced from 15 to 10 members and that Standing Order 65(1)(*n*) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Forgie, seconded by Mr. Groos, the said Report was concurred in.

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that its quorum be reduced from 15 to 10 members and that Standing Order 65(1)(c) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Wahn, seconded by Mr. Roxburgh, the said Report was concurred in.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Blouin, by leave of the House, introduced Bill C-81, An Act respecting the Trans-Canada Air Lines Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-16, An Act to authorize the Construction and Maintenance of a Bridge and Tunnel across the St. Lawrence River at the Boucherville Islands, in the Province of Quebec.—*Mr. Deschatelets.*

Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, was again considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada, was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the Second Reading of Bill S-20, An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada;

Mr. Wahn, seconded by Mr. McWilliam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

(*Public Bills*)

Orders numbered 1 to 4 and 6 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order for the second reading of Bill C-18, An Act to grant Amnesty to and Confirm the Rights of Asians, Africans and other Persons subject to Racial Discrimination whose Admission to Canada may have been irregular or illegal, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order being read for the second reading of Bill C-20, An Act to amend the Annual Vacations Act;

Mr. Knowles, seconded by Mr. Barnett, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

Mr. MacNaught, seconded by Mr. Favreau, moved in amendment thereto,—That the said bill be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Industrial Relations.

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was not read the second time, but the subject-matter thereof was referred to the Standing Committee on Industrial Relations.

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, which was reported with amendments, considered as amended, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 18 of the said Act, chapter 329, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Hays, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Farm Credit Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 10.28 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 835—*Mr. Matheson*—July 4

1. Are paroles from penitentiaries, provisional gaols, reformatories, training centres and industrial farms now being (*a*) denied or (*b*) deferred or (*c*) cancelled or (*d*) revised because of inadequate supervision facilities?

2. If the answer to any of the above is in the affirmative, what proposals, if any, does the government have to remedy this situation?

No. 836—*Mr. Caouette*—July 4

What is the total amount of loans made by C.M.H.C. in the constituency of Villeneuve during the past year, and what construction was made possible as a result of these loans?

No. 837—*Mr. Caouette*—July 4

Has the government received any representations for the construction of air terminals at Rouyn and Val d'Or and, if so, what were the answers to these representations, and what action does the government intend to take in this matter?

No. 838—*Mr. Caouette*—July 4

1. Has the Department of National Revenue instructed its income tax officials in Rouyn-Noranda to visit the presbyteries in order to check charitable donations receipts?

2. Do these officials have the authority to cancel claims submitted by taxpayers?

No. 839—*Mr. Martineau*—July 4

1. How many claims for Unemployment Insurance benefits have been filed with the Unemployment Insurance Commission Office at Rouyn since April 21, 1963?

2. How many claims have been approved?

3. How many persons have registered with the Placement Office at Rouyn since April 21, 1963?

4. How many persons so registered have found employment through the U.I.C. since April 21, 1963?

No. 840—*Mr. Martineau*—July 4

1. Is the Department of Mines and Technical Surveys carrying on any tests to determine the effect of uranium as an alloy in uranium steel alloy drills and with uro-steel pipe, cord and cable?

2. Is the Department studying possible uses for uranium in alloys with both ferrous and non-ferrous metals and, if so, what have been the results of such tests and studies?

*No. 841—*Mr. Muir* (Lisgar)—July 4

What is the estimated amount that will be paid to the farmers in each of the provinces during the fiscal year 1963-64 as a result of the 14½-cent subsidy per pound of butter fat?

No. 842—*Mr. Laprise*—July 4

1. Has the Department of Health of the Province of Quebec invited the federal government to assume responsibility for the inspection of meat intended for human consumption in that province?

2. What is the policy of the government in this respect?

No. 843—*Mr. Groos*—July 4

1. What is the basis of Canada's claim to sovereignty over the islands in the Arctic archipelago?

2. Do both the United States and the U.S.S.R. recognize this claim?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this fourth day of July, been posted and will be considered by their respective committees, on or after Monday, July 8, 1963:

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada.—*Mr. Mandziuk.*

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-20, An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada.—*Mr. Wahn.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 9.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–7*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 36

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 5th JULY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends:

1. That it be empowered to print such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto; and

2. That its quorum be reduced from 15 to 12 Members, and that Standing Order 65(1)(*d*) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Asselin, seconded by Mr. Basford, the said Report was concurred in.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the names of Messrs. Côté (Longueuil) and Cadieux be substituted for those of Messrs. Pilon and Macaluso on the Joint Committee on Printing; and

That a message be sent to the Senate to acquaint Their Honours thereof.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the names of Messrs. Pilon, Gelber, and Macaluso be substituted for those of Mr. Côté (Longueuil), Mrs. Konantz, and Mr. Cadieux on the Standing Committee on Banking and Commerce.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the name of Mr. Pennell be substituted for that of Mr. Gelber on the Standing Committee on Veterans Affairs.

On motion of Mr. Caron, seconded by Mr. Walker, it was ordered,—That the name of Mrs. Konantz be substituted for that of Mr. Pennell on the Joint Committee on the Library; and

That a message be sent to the Senate to acquaint Their Honours thereof.

By unanimous consent, it was ordered that at 8.00 o'clock p.m., on Monday next the House shall revert to "Motions".

Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, was read the third time, on division, and passed.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted (*less the amount voted in Interim Supply*):

MAIN ESTIMATES, 1963-64

TRADE AND COMMERCE

A—DEPARTMENT

GENERAL ADMINISTRATION

1	Departmental Administration including fees for membership in the International Organizations listed in the Details of the Estimates and $25,000 for grants to promote industrial design	$ 5,288,800 00
	Trade Commissioner Service—	
5	Administration and Operation	6,011,000 00
10	Construction or Acquisition of Buildings, Land, Equipment and Furnishings	68,000 00
15	Exhibitions Branch	1,429,900 00
20	Standards Branch	3,026,800 00
25	Dominion Bureau of Statistics including the fee for membership in the Inter-American Statistical Institute, a contribution of $500 to the International Statistical Institute and a grant of $30,000 to assist in defraying the expenses of the 1963 International Statistical Institute Conference to be held in Canada	11,328,900 00
26	1961 Decennial Census of Canada	1,122,200 00
28	Canadian Government Travel Bureau—To assist in promoting the Tourist Business in Canada including a grant of $37,000 to the Canadian Tourist Association (formerly under Northern Affairs and National Resources)	3,656,300 00

B—GENERAL

NATIONAL ENERGY BOARD

30 Administration 634,000 00

SUPPLEMENTARY ESTIMATES (A), 1963-64

TRADE AND COMMERCE

A—DEPARTMENT

GENERAL ADMINISTRATION

10a Trade Commissioner Service—
Construction or Acquisition of Buildings, Lands, Equipment and Furnishings 80,000 00

17a Canadian Participation in the Universal and International Exhibition, Montreal, 1967 ..... 130,000 00

28a Canadian Government Travel Bureau 123,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-22, An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation.—*Mr. Morison.*

Bill S-21, An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.—*Mr. Mandziuk.*

Bill S-24, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada.—*Mr. Winkler.*

Bill S-23, An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America.—*Mr. Winkler.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report on the Operations of the Veterans' Business and Professional Loans Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 13 of the said Act, chapter 278, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Gordon, by command of His Excellency the Governor General,—Report on the Operations of the Fisheries Improvement Loans Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 12(2) of the said Act, Chapter 46, Statutes of Canada, 1955. (English and French).

By Mr. Hays, a Member of the Queen's Privy Council,—Report respecting the Operations of the Agreements and Payments made to the Provinces under the Crop Insurance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 10 of the said Act, chapter 42, Statutes of Canada, 1959. (English and French).

By Mr. Martin (Essex East) a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Activities of the Food and Agricultural Organization of the United Nations for the year 1962-63, pursuant to section 3 of the Food and Agriculture Organization of the United Nations Act, chapter 122, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated June 5, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of the recommendation of the International North Pacific Fisheries Commission in respect to the removal of the provision in the Annex to the Convention for abstention by Japan from fishing by the Japanese for halibut in the Eastern Bering Sea and herring in the offshore waters west of the Queen Charlotte Islands; and a copy of the notification by the Government of Canada to the Commission of acceptance of these recommendations; together with a copy of all correspondence exchanged between the Government and the Commission and, further a copy of all correspondence exchanged between the government and other individuals or organizations in respect to these recommendations.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 2*).

By unanimous consent, at 5.22 o'clock p.m., on motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Churchill, the House adjourned until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 844—*Mr. Thompson*—July 5

1. How many firms (other than banks) are engaged in the business of issuing and selling travellers' cheques in Canada?

2. What supervision is exercised by the federal government over the issue of travellers' cheques by institutions other than banks?

No. 845—*Mr. Smith*—July 5

1. Has a contract been awarded for a temporary mail service between Toronto and Huntsville, estimated to start approximately June 24, and, if so, to whom was the contract awarded, and at what price?

2. Was it awarded to the lowest bidder?

No. 846—*Mr. Orlikow*—July 5

Did the R.C.M.P. participate in a series of 15 detentions and imprisonments which took place on or about April 12, 1963, in the City of Montreal and, if so (*a*) did they have warrants for search and arrest (*b*) did any of the arrests take place between 4:30 a.m. and 5:00 a.m. and, if so, did the R.C.M.P. consider it necessary to conduct these operations at this hour of the day (c) did the R.C.M.P. seize copies of the NDP program and *Cité Libre* magazines, course notes and other educational items and, if so, on what grounds were such items seized (*d*) what were the names of the persons detained or imprisoned, and for what period was each held in custody (*e*) has the R.C.M.P. laid any charges against any of the persons detained or imprisoned (*f*) did the R.C.M.P. inform any of these persons that questioning is a voluntary matter, and that they did not have to go to a police station unless they were willing to do so (*g*) were any of these persons permitted to call counsel and, if not, did the R.C.M.P. give any reasons for refusing this protection (*h*) have any superior officers of the R.C.M.P. or the Minister of Justice received reports of these detentions or imprisonments or in relation to the alleged unsanitary conditions under which some of these persons were detained (*i*) have any charges been laid against any of the R.C.M.P. officers who may have participated in this operation and, if so, what are the names of any such officers?

No. 847—*Mr. Orlikow*—July 5

Did the R.C.M.P. participate in the apprehension, arrest or detention, on April 12, 1963, of Edouard Cloutier, 725 boulevard Saraguay, Pierrefonds, District of Montreal and, if so (*a*) in what capacity did they participate (*b*)

did the R.C.M.P. tell him that he would be questioned for approximately 15 minutes at the police station (*c*) did the R.C.M.P. search Mr. Cloutier at the police station (*d*) did the R.C.M.P. hold him *incommunicado* (*e*) did they allow him legal counsel (*f*) on what warrant, and for how many hours did they hold him (*g*) was his counsel allowed access to police files and reports concerning his detention or arrest?

No. 848—*Mr. Orlikow*—July 5

Did the R.C.M.P. assist in the apprehension, arrest or detention of Joseph La Rivière, Official Reporter, Superior Court, Montreal, on Friday, April 12, 1963, and, if so (*a*) in what capacity did the R.C.M.P. act (*b*) were they equipped with a search warrant (*c*) was any literature of a religious nature confiscated by the R.C.M.P. (*d*) were any personal letters seized by the R.C.M.P. (*e*) did the R.C.M.P. consider that any of the items seized were of a subversive nature (*f*) where did the R.C.M.P. hold Mr. La Rivière (*g*) were the accommodations provided him sanitary (*h*) was he questioned at any time by the R.C.M.P. (*i*) was Mr. La Rivière permitted legal counsel?

No. 849—*Mr. McCutcheon*—July 5

1. Has the government received any offers to purchase the old post office in Petrolia, Ontario?

2. Are any negotiations under way at the present time for sale of the building?

3. Does the government have an asking price and, if so, how much?

No. 850—*Mr. Paul*—July 5

1. What were the total expenditures on public works in the constituency of Berthier-Maskinongé-Delanaudière during each of the fiscal years 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62 and 1962-63?

2. For each of these fiscal years, on what public works projects were expenditures made?

3. During 1963-64, what is the estimated total expenditure for public works in the above constituency, indicating in each case the nature and the amount of the expenditure?

No. 851—*Mr. Doucett*—July 5

1. What was the amount of butter the government had in storage as of January 1, 1962?

2. What was the amount of butter oil the government had in storage as of January 1, 1962?

3. What was the amount of butter the government had in storage on the first day of each month in 1963?

4. What was the amount of butter oil the government had in storage on the first day of each month in 1963?

*No. 852—*Mr. Knowles*—July 5

1. Has Canada made a specific offer to the United Nations to turn over thereto part of Canada's Armed Forces and, if so (*a*) on what date or dates was any such offer made (*b*) what were its terms (*c*) what has been the response of the United Nations to any such offer (*d*) are there any communications between Canada and the United Nations on this subject and (*e*) can they be produced?

2. Does Canada maintain a standby battalion or other unit or units available to the United Nations at any time and, if so, what battalion or other unit or units have been so designated?

3. Has the United Nations been advised of the availability of such a battalion or other unit or units and, if so (*a*) are there any communications relating thereto and (*b*) can they be produced?

No. 853—*Mr. Smith*—July 5

1. What was the dollar value of farm machinery exported from Canada to other countries, excluding the United States, in each of the years 1944 to 1962 inclusive?

2. What was the dollar value of farm machinery imported into Canada from countries, other than the United States, in each of the years 1944 to 1962 inclusive?

No. 854—*Mr. Matheson*—July 5

1. How many persons, who were landed immigrants in Canada or natural-born Canadian citizens, left Canada to take up permanent residence in the United States of America (*a*) in each of the years 1951 to 1962 (*b*) in the years, by decades, since 1870?

2. How many landed immigrants in the United States, or United States citizens, took up permanent residence in Canada during the same periods?

3. Has the government any estimate of what Canada's population would have been on June 1, 1963 had there been no net emigration to the United States from Canada since 1870 and, if so, what is the estimate?

No. 855—*Mr. Mather*—July 5

1. Is the government aware of the statement by President Kennedy of the United States to the effect that one nuclear bomb can release more explosive power than ten times the amount delivered by all Allied air forces in World War II?

2. Does the government consider that the acquisition of nuclear arms by Canada is a useful defence measure?

*No. 856—*Mr. Mather*—July 5

Is the government giving consideration to reports that U.S. defence officials believe there is a gross over-production of nuclear weapons?

No. 857—*Mr. Mather*—July 5

1. How many persons committed suicide in Canada in 1959, 1960, 1961 and 1962?

2. How many other causes of death outrank suicide, and what are they?

3. What is the estimated number of attempted suicides in relation to successful suicides?

No. 858—*Mr. Mather*—July 5

What is the total of federal investments in price-supported commodities?

No. 859—*Mr. Rondeau*—July 5

In connection with the construction of a penitentiary at Sweetsburg, Quebec (*a*) what amount has been spent to date on this project (*b*) what are the names of the firms which were awarded these contracts (*c*) what are the nominal amounts of these contracts (*d*) is construction work now suspended and, if so, since when, and for what reasons (*e*) has the project been abandoned (*f*) will a similar construction project be undertaken in St. Jean-Iberville-Napierville?

*No. 860—*Mr. Matheson*—July 5

1. Is the Terence A. Reid referred to in the Ottawa *Citizen* of July 4, 1963, as "the executive assistant to former Forestry Minister Martial Asselin" still in the employ of the Government of Canada and, if not, when were his services terminated, and for what reason?

2. What was his background and experience prior to employment by the government?

No. 861—*Mr. Rondeau*—July 5

1. Is the Royal Mint in Ottawa an agency of the Government of Canada?

2. What is its function?

3. What procedure does the Bank of Canada follow in dealing with the Canadian Bank Note Company, Ltd.?

4. Does the Canadian Bank Note Company Ltd. produce paper money for the Bank of Canada?

5. Does the Canadian Bank Note Company, Ltd. produce paper money for its own account and then lend it to the Bank of Canada?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 49—*Mr. Pigeon*—July 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, letters and telegrams exchanged between the Department of Transport and the Government of Quebec on the acquisition of Soulanges Canal.

No. 50—*Mr. Langlois*—July 5

That an Order of the House do issue for a copy of all telegrams, letters and other correspondence exchanged between different members of the Canadian Army staffs and the Minister of National Defence, the Minister of Defence Production, and their assistants, concerning the construction of the future "Manège Militaire" of Thetford Mines, P.Q.

No. 51—*Mr. Langlois*—July 5

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams, letters and other documents exchanged between the Minister of Agriculture or his assistant and all the representatives of the Farm Credit Corporation in the Ottawa central offices and in the Province of Quebec for the period beginning January 1, 1961, to July 1, 1963.

Introduction of Bills—On Monday next

July 5—*Mr. Pigeon*—Bill intituled: "An Act respecting Atomic Energy of Canada Limited".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 9.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–7*)	9.30 a.m.
	Thursday, July 11.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–17, S–10, S–9, S–14*)	9.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 37

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 8th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Pigeon, seconded by Mr. Martineau, by leave of the House, introduced Bill C-82, An Act respecting Atomic Energy of Canada Limited, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return, namely:

No. 362—*Mr. Martineau*

1. What was the total amount spent in public works for the constituency of Pontiac-Temiscamingue for each of the fiscal years 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62, and 1962-63?

2. For what public works were these sums expended, giving for each fiscal year the amount spent on each individual project?

3. What is the total amount to be spent for public works within the said constituency for the fiscal year 1963-64, giving for each project the nature of same and the sum to be spent thereupon?

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Northwest Territories Act, and progress having been made and reported the Committee obtained leave to consider it again later this day.

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Notices of Motions*)

Mr. Herridge, seconded by Mr. Knowles, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the creation of a Water Pollution Control Division, composed of representatives of the ten provinces, within the framework of the proposed National Resources Council, with powers and funds required to institute research programs, collect, collate, and analyse water control data, and to co-ordinate the water pollution control objectives for the provinces; in addition, to further the study of water pollution control problems of a national character.—(*Notice of Motion No. 11*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Pursuant to Special Order made Friday, July 5, 1963, the House reverted to "Motions".

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Copy of revised Budget Resolutions (Excise Tax Act and Income Tax Act).

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Northwest Territories Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved, That it is expedient to introduce a measure to amend the Northwest Territories Act and to rename the said Territories, and to effect certain consequential changes in the statute law with respect thereto, *inter alia* to increase the number of elected members of the Council of the Territory from four to five, to establish a separate Territorial Revenue Fund and to provide for the transfer thereto of a portion of the amount standing to the credit of the Northwest Territories Revenue Account in the Consolidated Revenue Fund upon the coming into force of the said measure.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Laing, seconded by Mr. Favreau, by leave of the House, presented Bill C-83, An Act to amend the Northwest Territories Act and to rename the said Territories, and to effect certain consequential changes in the Statute Law with respect thereto, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to establish a new Territory under the name of Nunassiaq Territory.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to establish a new Territory under the name of Nunassiaq Territory and to provide for the government thereof and the administration of justice therein; to provide *inter alia* for the appointment of a Commissioner and Deputy Commissioner of the Territory, the establishment of a Council of the Territory, the appointment and election and the tenure of the members thereof, the sessional indemnities for the elected members and one of the appointed members thereof, the travelling and living expenses of the members thereof and the legislative powers of the Commissioner in Council; to provide also for the payment of territorial revenues into the Consolidated Revenue Fund and for the establishment therein of an account to be known as the Nunassiaq Revenue Account, to which shall be credited amounts equal to the territorial revenues paid from time to time into the Consolidated Revenue Fund and all moneys appropriated by Parliament to be credited to the said Account; to provide also for the payment, out of the Consolidated Revenue Fund, of money required for the territorial purposes specified in ordinances of the Commissioner in Council or, until the establishment of the first Council of the Territory, in orders of the Commissioner, all such payments to be charged to the Nunassiaq Revenue Account; to provide also for the establishment of a Territorial Court and for the appointment of a judge and a deputy judge thereto; to provide also for the appointment of police magistrates in and for the Territory and for the fixing of their salaries and allowances; to provide also that the Governor in Council may appoint justices of the peace in and for the Territory and authorize payment of their remuneration and travelling and other expenses; and to provide further that the Governor in Council may appoint a Clerk of the Court, sheriff and such other officers as are deemed necessary for the administration of justice in the Territory and fix their salaries and allowances.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Laing, seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, presented Bill C-84, An Act respecting the Nunassiaq Territory, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated June 26, 1963, (*Question No. 459*) showing: 1. What has been the index of those registering as out of work and seeking work at the Unemployment Insurance Commission offices in Fort William and

Port Arthur since January 1, 1958, month by month, in comparison to the total number of Unemployment Insurance Commission numbers registered, month by month?

2. During this same period, month by month, how does this index compare with the provincial and national index?

At 10.10 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 862—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 8

Has the Department of Public Works any plans for the further development of the harbour at Little River, Victoria County, Nova Scotia, and, if so, when will this work commence, and to what extent?

No. 863—*Mr. Orlikow*—July 8

1. For the years 1958, 1960, and 1962, how much money did the C.B.C. spend for dramatic and variety programs (*a*) purchased from the U.S.A. (*b*) purchased from Great Britain and (*c*) produced in Canada?

2. Is the C.B.C. negotiating an agreement with (*a*) Association of Radio and Television Employees of Canada (*b*) National Association of Broadcast Engineers and Technicians, and (*c*) Fédération des Auteurs et des Artistes du Canada?

No. 864—*Mr. Danforth*—July 8

1. Has the Tariff Board given to the Department of Agriculture their ruling on the submission made by the Ontario Soya-Bean Growers Association and other interested parties with regard to an increase in Canadian tariffs on imports into Canada of edible oils and, if so, what decision was arrived at by the Tariff Board?

2. If the report has not been received, when may it be expected?

No. 865—*Mr. Danforth*—July 8

1. What work has been carried out by the federal Department of Public Works on the Thames River, County of Kent, Ontario (*a*) before 1940, and (*b*) since 1940?

2. What was the approximate cost of each of these projects?

No. 866—*Mr. Crouse*—July 8

1. When were tenders called for the Dominion Public Building at Shelburne, Nova Scotia?

2. Has the contract been let?

3. Is the building to be constructed on the site on King Street, Shelburne?

No. 867—*Mr. Crouse*—July 8

1. When were tenders called for breakwater repairs at Feltzen South, Lunenburg County, Nova Scotia?

2. Has the contract been let?

3. What is the name of the successful contractor, and the amount of his bid?

No. 868—*Mr. Fisher*—July 8

1. Has the Department of Transport licensed a wired television system in Geraldton, Ontario, and, if so, when, and to what organization (address, officers, etc.)?

2. Has the D.O.T. checked this cable system at any time to discover if radiation from it may be affecting T.V. signals coming to residents using aerials, and, if so, when, with what results, and interpretations?

No. 869—*Mr. Fisher*—July 8

1. Has the Department of Transport a record of all aircraft crashes in Canada and, if so, how many crashes have occurred in each year since 1959, including the first six months of 1963?

2. In investigating the reasons for crashes, has the Department found that any have been caused by aircraft hitting cables and wires and, if so, what accidents, where, involving what persons and planes, to what cost in lives and damage?

*No. 870—*Mr. Pigeon*—July 8

What is the total amount of succession duties collected by the federal government in the Province of Quebec during the years 1960-61 and 1961-62?

*No. 871—*Mr. Pigeon*—July 8

What is the total amount of personal income tax collected by the federal government in the Province of Quebec during the years 1960-61 and 1961-62?

*No. 872—*Mr. Pigeon*—July 8

What is the total amount of corporation income tax collected by the federal government in the Province of Quebec during the years 1960-61 and 1961-62?

No. 873—*Mr. Pigeon*—July 8

1. What are the projects of the Department of Public Works which are included in the Estimates but which will not be carried out in 1963-64?

2. What is the number of these projects, by provinces, and by constituencies, and the amount allocated for each project?

No. 874—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 8

Did Mr. Albert Boudreau of Point Cross, Inverness County, apply for employment this season at the Cape Breton Highlands National Park and, if so (*a*) what are his qualifications (including experience) for such work and (*b*) for what reasons was Mr. Boudreau not re-employed?

No. 875—*Mr. McIntosh*—July 8

1. When do the present terms of the (*a*) Chief Commissioner (*b*) Assistant Chief Commissioner and (*c*) Commissioners of the Canadian Wheat Board, expire?

2. What is the normal age of retirement of personnel appointed to the Canadian Wheat Board?

*No. 876—*Mr. Knowles*—July 8

1. Is consideration being given by the government to the provision of research personnel for the private Members of the House of Commons?

2. If so, when will such provision become effective, and to what extent?

3. If not, will the matter now be given consideration?

*No. 877—*Mr. Knowles*—July 8

1. Have the contracts entered into with Mr. D. C. H. Stanley, Mr. M. P. O'Connell and Mr. G. R. Conway, under Treasury Board Minute T.B. 610618, dated May 2, 1963, and with Mr. R. J. Anderson, under Treasury Board Minute T.B. 610952, dated May 17, 1963, been terminated?

2. On what date did each of the above commence his service with the Department of Finance?

3. On what date did each of the above terminate his service therewith?

4. What was the total amount of money paid to each of the above as travelling expense, per diem living allowance, and per diem fee?

No. 878—*Mr. Knowles*—July 8

1. Has the Department of National Health and Welfare made a recent review of the regulations concerning artificial colouring permitted in foods or food products and, if so, what particular foods or food products have been studied?

2. Has it been determined that the proportion of artificial colouring allowed in any such foods or food products should be reduced, and for what reasons?

3. Is action being taken, either by the proposing of legislation or by amending the appropriate regulations, along these lines and, if so, what action?

No. 879—*Mr. Douglas*—July 8

1. Was Exercise Tocsin B carried out in the Fall of 1961?

2. If so (1) how many Soviet bombers were assumed to have taken part in this simulated attack (2) how many (*a*) H-bombs and (*b*) missiles were assumed to have landed on target in (i) Canada (ii) U.S.A. (3) how many

(*a*) H-bombs and (*b*) missiles were assumed to have landed off target in (i) Canada (ii) U.S.A. (4) what was the megatonnage of the H-bombs and missiles which were assumed to have landed (*a*) on target (*b*) off target in (i) Canada (ii) U.S.A. (5) what percentage of (*a*) bombers (*b*) missiles were assumed to have been destroyed by the active air defences of NORAD (6) how many Soviet nuclear missile firing submarines were assumed to have taken part in this simulated attack, and how many missiles were they assumed to have fired (7) how many people were assumed to have been (*a*) killed (*b*) wounded in this simulated attack in (i) Canada (ii) U.S.A.?

No. 880—*Mr. Douglas*—July 8

1. As of January 1st each year from 1957 to 1963, how many Soviet bombers by types, have been estimated capable of making at least a one-way attack on the main industrial areas of Southern Canada and the Northern United States?

2. Can each of these Soviet bombers carry H-bombs and, if so, (*a*) how many H-bombs can each type of Soviet bomber carry (*b*) what is the *estimated* total megatonnage of the H-bomb or H-bombs that can be carried by each Soviet bomber of each type?

3. What percentage of these Soviet bombers is it estimated that the active air defences of NORAD would destroy (*a*) before they reach their target or bomb release position (*b*) before they reach the 54th parallel (*c*) before they reach the 60th parallel (*d*) before they reach mainland Canada?

No. 881—*Mr. Douglas*—July 8

As of January 1, each year from 1957 to 1963, how many Soviet intercontinental ballistic missiles have been estimated capable of striking the main industrial areas of Southern Canada and the Northern United States?

No. 882—*Mr. Douglas*—July 8

What was the cost or what is the estimated cost, to Canada for carrying out our commitments under (*a*) NORAD (*b*) NATO, in the fiscal years (i) 1960-61 (ii) 1961-62 (iii) 1962-63 (iv) 1963-64?

No. 883—*Mr. Douglas*—July 8

What was the cost or what is the estimated cost, to Canada for carrying out our commitments under (*a*) the UN (*b*) the Colombo plan (*c*) other forms of aid to under-developed countries in the fiscal years (i) 1960-61 (ii) 1961-62 (iii) 1962-63 (iv) 1963-64?

No. 884—*Mr. Douglas*—July 8

1. What corps or units of one of the Armed Services have been unified or amalgamated with corps or units of other of the Armed Services since January 1, 1946?

2. Have either or both the medical corps and the chaplain corps of the three services been unified or amalgamated and, if so, (*a*) when (*b*) what was the establishment by ranks before and after amalgamation (*c*) what was the cost of providing (i) medical services (ii) chaplaincy services, in the last full fiscal year before unification, and in the first full fiscal year after unification?

No. 885—*Mr. Mather*—July 8

Is the government giving consideration to the possibility of establishing, in consultation with the provinces, daylight saving time on a national basis?

No. 886—*Mr. Mather*—July 8

Is the government giving consideration to amending the Canada Elections Act in order to provide for absentee voting?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 52—*Mr. Douglas*—July 8

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all studies done by the Glassco Commission in respect of the Canadian Broadcasting Corporation.

No. 53—*Mr. Knowles*—July 8

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the contracts entered into with Mr. D. C. H. Stanley, Mr. M. P. O'Connell and Mr. G. R. Conway, under Treasury Board Minute T.B. 610618, dated May 2, 1963, and a copy of the contract entered into with Mr. R. J. Anderson, under Treasury Board Minute T.B. 610952, dated May 17, 1963.

Government Notices of Motions—On Wednesday next

July 8—*The Secretary of State*:

That the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to study the Canada Elections Act, and the several amendments thereto suggested by the Chief Electoral Officer; and to report to the House such proposals relating to the said Act as the Committee may deem to be advisable.

July 8—*The Minister of Transport*:

That a Sessional Committee on Railways, Air Lines and Shipping owned and controlled by the Government be appointed to consider the accounts, estimates and bills relating to the Canadian National Railways and Trans-Canada Air Lines and such other matters as may be placed before it, saving always the powers of the Committee of Supply in relation to the voting of public moneys, and that the said Committee be empowered to send for persons, papers and records, and to report from time to time, and that notwithstanding Standing Order 67 in relation to the limitation of the number of Members, the said Committee shall consist of 26 Members.

—(SEE ALSO REVISED BUDGET RESOLUTIONS APPENDED)—

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 9.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–7*)	9.30 a.m.
	Thursday, July 11.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–17, S–10, S–9, S–14*)	9.00 a.m.
	Friday, July 12.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–11, S–15, S–18, S–19, S–12*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

House of Commons
CANADA

WAYS AND MEANS RESOLUTIONS

REVISED BUDGET RESOLUTIONS

Presented to the House of Commons

by

The Honourable WALTER L. GORDON
Minister of Finance

Monday, July 8, 1963

CONTENTS

	PAGE
Excise Tax Act Resolution	4
Income Tax Act Resolution	8

EXCISE TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Excise Tax Act and to provide among other things:

1. That the present exemption from sales tax for certain building materials be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the heading "Building Materials" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Creosote oil and other wood preservatives when for use exclusively in the treatment of timber, poles or lumber;"

(*b*) "Railway ties;"

(*c*) "Goods for use as part of sewerage and drainage systems, and articles and materials to be used exclusively in the manufacture thereof;".

2. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that

(*a*) goods for use as part of sewerage and drainage systems be exempt from sales tax when sold to or imported by a municipality for its own use and not for resale;

(*b*) any transfer of a sewerage or drainage system to a municipality by any person within two years after the completion thereof, pursuant to a by-law of or agreement with that municipality under which that person is required to install such system and transfer it without charge to that municipality after the completion thereof be deemed, for the purpose of section 46 of the said Act, to be a sale to the municipality for its own use and not for resale of goods for use as part of a sewerage or drainage system,

and that any agency operating a sewerage or drainage system for or on behalf of a municipality may be declared by the Minister to be a municipality for the purpose of this paragraph.

3. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that drain tile for agricultural purposes and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

4. That any enactment founded on paragraph 1 of this resolution provide that where materials have been purchased by or on behalf of a school, university or other similar educational institution for use exclusively in the construction of a building for that institution and the tax imposed by Part VI of the said Act has been paid in respect of those materials, the Minister of National Revenue may, upon application by the institution in such form as the Minister prescribes made to the Minister within two years from the time the materials were purchased, pay to the institution an amount equal to that tax.

5. That any enactment founded on paragraph 1 of this resolution provide that a person who

(*a*) manufactures or produces a building or other structure otherwise than at the site of construction or erection thereof, in competition with persons who construct or erect similar buildings or structures not so manufactured or produced,

(*b*) manufactures or produces otherwise than at the site of construction or erection of a building or other structure, structural building sections for incorporation into such building or structure, in competition with persons who construct or erect buildings or other structures that incorporate similar sections not so manufactured or produced, or

(*c*) manufactures or produces concrete or cinder building blocks,

be deemed for the purposes of the said Act not to be, in relation to any such building, structure, building sections or building blocks so manufactured or produced by him the manufacturer or producer thereof.

6. That the present exemption from sales tax for "Seventy-five per cent of the sale price if manufactured in Canada, or seventy-five per cent of the duty paid value if imported, of trailers for use as homes" be changed to read "Twenty-five per cent of the sale price if manufactured in Canada, or twenty-five per cent of the duty-paid value if imported, of trailers for use as homes".

7. That the present exemption for certain machinery and apparatus to be used in manufacture or production be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the headings "Machinery and Apparatus to be used in Manufacture or Production" and "Engines" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Seismic shot-hole casing and materials used in the manufacture thereof;"

(*b*) "Tires and tubes for use exclusively on the machinery enumerated in Customs Tariff Item 411a."

(*c*) Goods enumerated in Customs Tariff items 399a, 399b, 399c, 411a, 417, 431h, 439c, 848, 848a and 848b.

8. That any enactment founded on paragraph 7 of this resolution provide that traction engines for farm purposes and accessories therefor (not including machines and tools for operation by such engines) and complete parts of all the foregoing, and materials to be used exclusively in the manufacture of the said engines, accessories or parts be exempt from sales tax.

9. That any enactment founded on paragraph 7 of this resolution provide that farm wagons, including four-wheeled farm wagons equipped to be tractor drawn and farm sleds, and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

10. That the present exemption from sales tax for "Photographs, paintings, pastels, drawing and other art work and illustrations of all kinds, whether originals, copies or proofs, and printing plates made to reproduce the same, for use exclusively as non-advertising news pictures or for illustrating non-advertising articles or stories in periodical publications enjoying second-class mailing privileges, the pages of which are regularly bound, wired, stitched or otherwise

fastened together;" be changed to read "Typesetting and composition, metal plates, cylinders, matrices, film, art work, designs, photographs, rubber material, plastic material and paper material, when impressed with or displaying or carrying an image for reproduction by printing, made or imported by or sold to a manufacturer or producer for use exclusively in the manufacture or production of printed matter."

11. That feeds for fish, supplements for addition to such feeds, and materials to be used exclusively in the manufacture of such feeds or supplements be exempt from sales tax.

12. That the exemption from sales tax for materials for use in the equipment and repair of ships over ten tons net register tonnage be restricted to materials for use in the equipment and repair of ships to be used exclusively for commercial purposes.

13. That the present exemption from sales tax for "Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies or other similar articles;" be changed to read "Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies and similar articles but not including simulated chocolate bars or candy bars;".

14. That the export duty of three one-hundredths of one cent per kilowatt hour on electrical power exported from Canada be repealed.

15. That any enactment founded on paragraphs 1 to 13 of this resolution be deemed to have come into force on June 14, 1963, and any enactment founded on paragraph 14 of this resolution be applicable in respect of electrical power exported after June, 1963.

16. That with respect to the period commencing June 14, 1963 and ending March 31, 1964, the rate of tax payable under Part VI of the said Act in respect of any goods for which exemption from tax was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution be four per cent instead of eight per cent, and that with respect to the period commencing June 14, 1963 and ending December 31, 1964 the rate of tax payable under subsection (1) of section 10 of the Old Age Security Act in respect of any such goods be nil.

17. That the said measure further provide that

(*a*) where any tax under Part VI of the said Act has become payable by any person in respect of any goods for which exemption for tax under that Part was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution, which goods were, not later than December 31, 1964, sold and delivered by that person, or applied by that person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing

(i) that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of the tax to the amount payable to that person under the contract, and

(ii) that was signed by the parties thereto

(A) on or before June 13, 1963, or

(B) after June 13, 1963, if the contract was entered into in accordance with the terms of a tender in writing submitted by that person on or before that day whereby that person undertook to enter into such a contract and in default of so doing to incur or cause to be incurred a pecuniary penalty whether by forfeiture of a security deposit or otherwise,

a refund, or deduction from any of the taxes imposed by the said Act, of the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may be granted to that person; and

(*b*) where any goods for which exemption from tax under Part VI of the said Act was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution were, after June 13, 1963 and not later than December 31, 1964, sold and delivered by any person, or applied by any person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing

(i) that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of any tax under that Part that became payable after June 13, 1963 in respect of those goods to the amount payable to that person under the contract, and

(ii) that was signed by the parties thereto

(A) on or before June 13, 1963, or

(B) after June 13, 1963, if the contract was entered into in accordance with the terms of a tender in writing submitted by that person on or before that day whereby that person undertook to enter into such a contract and in default of so doing to incur or cause to be incurred a pecuniary penalty whether by forfeiture of a security deposit or otherwise,

an amount equal to the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may, where application therefor is made to the Minister of National Revenue by that person in such form as the Minister prescribes within two years from the time the goods were delivered by that person or applied by him to that use, and the Minister is satisfied that the tax has been paid, be paid by the Minister to that person.

INCOME TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Income Tax Act and to provide among other things:

1. That with respect to new depreciable property of a prescribed class acquired in the period of 24 months commencing June 14, 1963 capital cost allowances be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum if the property has been acquired by a taxpayer in a taxation year for a manufacturing or processing business in Canada and the taxpayer is

(*a*) an individual who was resident in Canada for a period of not less than 183 days in the year, or

(*b*) a corporation that in the year had a degree of Canadian ownership and control;

and for the purposes of this paragraph,

(c) a corporation has a degree of Canadian ownership and control in a year if the corporation throughout the 60 day period immediately preceding the year (or if the corporation did not have a preceding year, throughout the 60 day period commencing on the first day of the year) complied with the following conditions:

(i) the corporation was resident in Canada,

(ii) either

(A) not less than 25 per cent of its voting shares were beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof,

or

(B) the voting shares of the corporation were listed on a recognized stock exchange in Canada and it is established, in prescribed manner, that no one non-resident shareholder owned beneficially, together with any other person associated with him at any time in the period, more than 75 per cent of the voting shares of the corporation, and

(iii) where the year commences after December 31, 1964, the number of directors of the corporation who were resident in Canada was not less than 25 per cent of the total number of directors of the corporation;

or complied with the conditions specified in clauses (i) and (iii) and was a wholly-owned subsidiary of a corporation that throughout the 60 day period complied with the conditions specified in clauses (i), (ii) and (iii); and

(*d*) a corporation is controlled in Canada at a particular time if at that time it complies with the following conditions:

(i) the corporation is resident in Canada, and

(ii) not less than 51 per cent of its voting shares are beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof.

2. That a taxpayer whose business in a prescribed area of Canada has been certified to be a new manufacturing or processing business that commenced commercial operations in the period of 24 months commencing with the date on which any enactment based on this paragraph is assented to be exempt from tax on the income from that business for a period of 36 months from the date certified to be the date of commencement of operations, and that the rate of capital cost allowances for new depreciable property of a prescribed class acquired by the said taxpayer in the said 24 months period for such business be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum.

3. That with effect for 1964 and subsequent taxation years section 40A of the Act, which provides for a deduction from the tax otherwise payable by a manufacturing and processing corporation, be repealed.

4. That with respect to expenses incurred after June 13, 1963 a corporation whose principal business is operating a pipeline for the transmission of oil or natural gas be allowed to deduct in computing income the drilling and exploration expenses, including all general geological and geophysical expenses, incurred by it on or in respect of exploring for petroleum or natural gas in Canada and the prospecting, exploration and development expenses incurred by it in searching for minerals in Canada.

5. That for the 1963 and subsequent taxation years a dividend received by a person resident in Canada from a corporation that throughout its taxation year in which the dividend is paid or credited

(*a*) is taxable as a non-resident corporation carrying on business in Canada,

(*b*) derives substantially all of its income from sources in Canada, and

(*c*) has its shares listed on a recognized stock exchange in Canada

be deemed to be a dividend from sources in Canada paid or credited by a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

6. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be reduced to 10 per cent with respect to dividends paid or credited after June 13, 1963 by a corporation that in its taxation year in which the dividend is paid or credited has a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

7. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be increased to 20 per cent with respect to dividends paid or credited after December 31, 1964 by a corporation that in its taxation year in which the dividend is paid or credited does not have a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

8. That where a corporation resident in Canada that in any year before 1967 was not a corporation that had a degree of Canadian ownership and control, within the meaning of paragraph 1, becomes a corporation that in 1967 has such a degree of Canadian ownership and control, a non-resident person shall be entitled to a refund equal to

(*a*) 5 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after June 13, 1963 and before January 1, 1965, in respect of which he has paid a tax of 15 per cent to Canada, and

(*b*) 10 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after December 31, 1964 and before January 1, 1967, in respect of which he has paid a tax of 20 per cent to Canada.

9. That where a corporation (other than a non-resident-owned investment corporation) paid or credited dividends during the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 in taxation years in which it did not have a degree of Canadian ownership and control within the meaning of paragraph 1, the amount of which dividends exceeds five-fourths of the amount of dividends paid or credited by the corporation during that number of days immediately preceding June 14, 1963 that is equal to the number of days in the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 that were included in taxation years in which the corporation did not have such a degree of Canadian ownership and control, the corporation shall, on or before January 31, 1965, pay a special tax equal to 5 per cent of the amount of the excess.

10. That with respect to income earned after December 31, 1964 the 15 per cent tax imposed by Part IIIA of the Act on a non-resident corporation carrying on business in Canada be 20 per cent.

11. That with respect to income of a non-resident-owned investment corporation earned after December 31, 1964 the present 15 per cent rate of tax be 20 per cent.

12. That any amount paid or credited after June 13, 1963, by a person resident in Canada to a non-resident person, as or on account of a management or administration fee or charge, be subject to the 15 per cent tax on income from Canada of non-resident persons.

13. That with respect to interest paid by a person resident in Canada to a non-resident person on any obligation issued after June 13, 1963, if the non-resident person

(*a*) is exempt from income tax in the country in which that person is resident; and

(*b*) has obtained a certificate of exemption from the Minister,

the non-resident person be exempt from the 15 per cent rate of tax imposed in respect of such payment.

14. That for the taxation years ending after November, 1965 a corporation shall during the 12 months period ending 4 months after the close of each taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*a*) on or before the last day of each of the first 10 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year

(i) on its estimated taxable income for the year, or

(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*b*) on or before the last day of the eleventh month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*c*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax

and that for the taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964 a corporation shall, during the 11 months period ending 5 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*d*) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year

(i) on its estimated taxable income for the year, or

(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*e*) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*f*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax,

and that for taxation years ending after November, 1964 and before December, 1965 a corporation shall, during the 11 months period ending 4 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*g*) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-eleventh of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year

(i) on its estimated taxable income for the year, or

(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*h*) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*i*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax.

15. That the return of income for a taxation year that is to be filed with the Minister in prescribed form and containing prescribed information by or on behalf of a corporation be filed

(*a*) for taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964 within 5 months from the end of the year, and

(*b*) for taxation years ending after November, 1964 within 4 months from the end of the year.

16. That with respect to amounts received after June 13, 1963, where a taxpayer has received an amount in a taxation year,

(*a*) as consideration for the sale or other disposition of any shares of a corporation or of any interest in such shares,

(*b*) in consequence of a corporation having

(i) redeemed or acquired any of its shares or reduced its capital stock, or

(ii) converted any of its shares into shares of another class or into an obligation of the corporation, or

(*c*) otherwise, as a payment that would, but for this provision, be exempt income,

which amount, in the opinion of the Minister, was received by the taxpayer as part of a transaction or series of transactions whenever effected or to be effected, one of the purposes of which was or is to effect a substantial reduction of, or disappearance of, the assets of a corporation in such a manner that the whole or any part of any tax that might otherwise have been or become payable under the Act in consequence of any distribution of income of a corporation has been or will be avoided, the amount so received by the taxpayer or such part thereof as may be specified by the Minister shall, if the Minister so directs,

(*d*) be included in computing the income of the taxpayer for that taxation year, and

(*e*) in the case of a taxpayer who is an individual, be deemed to have been received by him as a dividend from a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

17. That for the 1964 and subsequent taxation years where, in the case of two or more corporations, the Minister is satisfied

(*a*) that the separate existence of those corporations is not solely for the purpose of carrying out the business of those corporations in the most effective manner, and

(*b*) that one of the main reasons for such separate existence is to reduce the amount of taxes that would otherwise be payable under the Act

the two or more corporations shall, if the Minister so directs, be deemed to be associated with each other.

18. That upon any appeal to the Exchequer Court of Canada from an assessment in such case, the Court may confirm or vary any direction given by the Minister as provided in paragraph 16 or 17, or may vacate any such direction where it determines that

(*a*) none of the purposes of the transaction or series of transactions referred to in paragraph 16 was or is that specified in that paragraph, or

(*b*) none of the main reasons for the separate existence of the corporations referred to in paragraph 17 is that specified in subparagraph (*b*) of that paragraph.

19. That for the 1963 and subsequent taxation years

(*a*) a business loss incurred in a previous year by a corporation may not be deducted in a taxation year if

(i) the business in which the loss was sustained by the corporation was not carried on by it in the taxation year, and

(ii) in the period between the end of the year in which the loss was sustained and the end of the taxation year control of the corporation has changed hands, and

(*b*) a business loss incurred by a corporation in a taxation year may not be deducted in computing the income of the corporation for that taxation year if the business in which the loss was sustained by the corporation was wound up or discontinued, and after such winding up or discontinuance control of the corporation passed to a person or persons who did not control the corporation in the year at any time when the business in which the loss was sustained was carried on;

but this paragraph is not applicable where the change of the control of the corporation occurred prior to June 14, 1963.

20. That for the 1963 and subsequent taxation years section 18 of the Act, which provides rules in the case of any lease option agreement, hire purchase agreement or other contract or arrangement for the leasing or hiring of property, be repealed, and appropriate transitional provisions be enacted in respect of any such contract or arrangement.

21. That for the 1963 and subsequent taxation years the benefits received by an employee from his employer's contribution to a group life insurance plan that are at present excluded from income be excluded only if such contribution is in respect of group term life insurance.

22. That, with respect to any annuity contract entered into after June 13, 1963, that part of the proceeds of the contract that consists of interest accumu-

lated prior to the date on which the annuity commences be included in computing income of the recipient unless such proceeds are received as a life annuity or as a refund of premiums upon the death of the holder of the annuity contract.

23. That for the 1962 and subsequent taxation years the manner of taxing a bankrupt corporation, a bankrupt individual and a trustee in bankruptcy be revised and in particular

(*a*) that the trustee be deemed to be the agent of the bankrupt person for all purposes of the Act;

(*b*) that section 63 of the Act not apply in the case of any income of the trustee from dealing in the property of the bankrupt person or from carrying on the business of the bankrupt person;

(*c*) that the income of the bankrupt person be computed as if upon the occurrence of the bankruptcy the property of the bankrupt person did not pass to and vest in the trustee; and

(*d*) that the trustee be liable for payment of any tax payable by the bankrupt person to the extent of the property of the bankrupt person in the possession of the trustee.

No. 38

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 9th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Boulanger, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends:

1. That it be empowered to print such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto; and

2. That its quorum be reduced from 20 to 15 Members, and that Standing Order 65(1)(b) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Boulanger, seconded by Mr. Foy, the said Report was concurred in.

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Second Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that it be granted leave to sit while the House is sitting.

By unanimous consent, on motion of Mr. Wahn, seconded by Mr. Roxburgh, the said Report was concurred in.

The Order being read for the second reading of Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act;

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Robichaud, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill S-22, An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation;

Mr. Morison, seconded by Mr. Walker, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-21, An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko;

Mr. Mandziuk, seconded by Mr. MacEwan, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the second reading of Bill S-24, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada;

Mr. Winkler, seconded by Mr. Crouse, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Bill S-23, An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America, was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

(*Public Bills*)

Orders numbered 1 and 2 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-16, An Act to Found and Constitute the Western Canada Veterinary College;

Mr. Ormiston, seconded by Mr. Nasserden, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Robichaud,—That Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Deschatelets, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of Proceedings under the Trans-Canada Highway Act for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 269, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-898, dated June 13, 1963, entrusting to the Canadian National Railway Company the management and operation of two small parcels of land covered with water, under the jurisdiction of the Department of Transport, along the back harbour at Lunenburg, Nova Scotia, required for the construction of a spur to serve the new plant of Lunenburg Sea Products Limited, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. McIlraith,—Order in Council P.C. 1963-899, dated June 13, 1963, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company and authorizing the conveyance by Letters Patent to Canada Packers Limited for the sum of $33,422.22, a parcel of Canadian Government Railways land at Bridge, Quebec, containing 145,314 sq. ft., pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. McIlraith,—Order in Council P.C. 1963-901, dated June 13, 1963, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company and transferring the administration and control to the Province of New Brunswick for highway purposes, two parcels of Canadian Government Railways land near the City of Moncton, New Brunswick, containing 30 acres and 0.15 of an acre, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. McIlraith,—Order in Council P.C. 1963-902, dated June 13, 1963, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company and authorizing the conveyance by Letters Patent to the Corporation of the City of Moncton, New Brunswick, for the nominal sum of $1.00, two parcels of Canadian Government Railways land, containing 4.54 acres, in the Parish of Moncton, County of Westmorland, Province of New Brunswick, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-920, dated June 14, 1963, authorizing under section 21A of the Export Credits Insurance Act long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by the Consolidated Mining and Smelting Company Limited of Montreal, Quebec, of engineering services and capital equipment for a zinc smelter and associated sulphuric acid plant to Cominco Binani Zinc Limited, Calcutta, India, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C. 1952, as amended 1960-61.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 887—*Mr. Matheson*—July 9

What is the average net realized income of Canadian farm operators from farming operations, in constant dollars, for the year 1956 and the year 1962, using the index of prices of commodities and services used by farmers, including farm living costs, for converting the net income figures to constant dollars?

No. 888—*Mr. Matheson*—July 9

What was the proportion of federal transfer payments (*a*) including interest on the public debt and (*b*) excluding interest on the public debt, as a proportion of total personal income in each of the years 1956 to 1962 inclusive?

No. 889—*Mr. Martineau*—July 9

1. Has the Bank of Canada withdrawn its standing bid of $98.25 per $100.00 face amount on the Canada 4½% 1983 Bond and, if so, what is the reason for this withdrawal?

2. How has it affected the market for these and other Canada Bonds?

No. 890—*Mr. MacEwan*—July 9

1. How long has research on Hydrofoil vessels been carried out by the government?

2. What is the total cost to date of research on Hydrofoil vessels including Naval research costs?

No. 891—*Mr. Gauthier*—July 9

1. How many Anglo-Canadian Ministers of Agriculture were there since Confederation?

2. How many French-Canadian Ministers of Agriculture were there since Confederation?

No. 892—*Mr. Gauthier*—July 9

How many employees were there in the Department of Agriculture as of March 31, 1963, and, of that number (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are Anglo-Canadians?

No. 893—*Mr. Gauthier*—July 9

How many employees earning $20,000 a year were there in the Department of Agriculture as of March 31, 1963, and, of that number (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are Anglo-Canadians?

No. 894—*Mr. Gauthier*—July 9

How many employees earning from $10,000 to $20,000 a year were there in the Department of Agriculture as of March 31, 1963, and, of that number (*a*) how many are bilingual (*b*) how many speak English only (*c*) how many speak French only (*d*) how many are Anglo-Canadians?

No. 895—*Mr. Gauthier*—July 9

How many employees earning from $5,000 to $10,000 a year were there in the Department of Agriculture as of March 31, 1963, and, of that number (*a*) how many speak English only (*b*) how many speak French only (*c*) how many are bilingual (*d*) how many are Anglo-Canadians?

No. 896—*Mr. Gauthier*—July 9

How many employees earning less than $5,000 a year were there in the Department of Agriculture as of March 31, 1963, and, of that number (*a*) how many speak English only (*b*) how many speak French only (*c*) how many are bilingual (*d*) how many are Anglo-Canadians?

No. 897—*Mr. Gauthier*—July 9

How many Deputy Ministers of Agriculture were there since Confederation, and, of that number (*a*) how many spoke English only (*b*) how many spoke French only (*c*) how many were bilingual (*d*) how many were Anglo-Canadians?

No. 898—*Mr. Gauthier*—July 9

How many Assistant Deputy Ministers of Agriculture were there since Confederation, and, of that number (*a*) how many spoke English only (*b*) how many spoke French only (*c*) how many were bilingual (*d*) how many were Anglo-Canadians?

No. 899—*Mr. Gauthier*—July 9

What amount has the Department of Agriculture paid in grants to the Agricultural Exhibitions of Canada during the year ended March 31, 1963, and, of this amount, what part of these grants has been awarded the Province of Quebec during the same period?

No. 900—*Mr. Gauthier*—July 9

What amount has the Department of Agriculture contributed for crop insurance in all the Canadian provinces since its inception up to March 31, 1963, and, of this amount, what part has been allotted to the Province of Quebec?

No. 901—*Mr. Gauthier*—July 9

What amount has the Department of Agriculture paid in Canada as of March 31, 1963, for irrigation and water conservation, and, of this amount, what has been paid in the Province of Quebec for that purpose?

No. 902—*Mr. Gauthier*—July 9

What amount has the Department of Agriculture spent for the purchase of lands and buildings during the year ended March 31, 1963, and, of this amount, what part has been spent in the Province of Quebec?

No. 903—*Mr. Gauthier*—July 9

How many Experimental Farms does the Department of Agriculture operate in Canada and, of these, how many in the Province of Quebec?

No. 904—*Mr. Gauthier*—July 9

How many Agricultural Laboratories does the Department of Agriculture own in Canada, and, of these, how many in the Province of Quebec?

No. 905—*Mr. Mather*—July 9

1. What provinces have accepted the United Nations 1949 Convention on Road Traffic Regulations respecting international driving permits?

2. Has the federal government made representations to provincial authorities with regard to the acceptance of this Convention and, if not, will the government consider making such representations?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, July 17th.

No. 54—*Mr. McBain*—July 9

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence dated since April 22, 1963, received by the Minister of National Health and Welfare and officials of her Department related to the subject of cigarette smoking; and also a copy of all correspondence dated since April 22, 1963, sent out by the Minister of National Health and Welfare and officials of her Department covering the same subject.

Government Notices of Motions—On Thursday next

July 9—*The Minister of Finance*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to approve certain expenditures authorized in respect of the fiscal year ended on March 31, 1963, including those provided for by the special warrants issued by the Governor in Council of February 8, 1963 (P.C. 1963-227) and March 4, 1963 (P.C. 1963-361) but not including the expenditures authorized by Appropriation Acts for that fiscal year; and to authorize the application of certain amounts in the accounts of the said fiscal year.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this ninth day of July, been posted and will be considered by their respective committees on or after Thursday, July 11,

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-21, An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.—*Mr. Mandziuk.*

Bill S-24, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada.—*Mr. Winkler.*

Bill S-23, An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America.—*Mr. Winkler.*

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-22, An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation.—*Mr. Morison.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 11.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–17, S–10, S–9, S–14*)	9.00 a.m.
	Friday, July 12.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–11, S–15, S–18, S–19, S–12*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 39

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 10th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-27, An Act to incorporate Kinross Mortgage Corporation.—*Mr. Francis.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of an Agreement between the Government of Canada and the Province of British Columbia, dated July 8, 1963, relating to the Treaty between Canada and the United States for the Co-operative Development of the Water Resources of the Columbia River Basin, signed on the 17th day of January 1961. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said Agreement be printed as an appendix to this day's *Hansard.*

By unanimous consent, it was ordered,—That, effective today and until Friday, July 19, 1963:

(1) Private Members' hours be suspended on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, and Fridays, and be devoted to government business;

(2) Private Bills be given precedence during the Private Members' hour on Thursdays;

(3) On Mondays, Tuesdays, and Thursdays, the evening sittings shall be from 7.00 to 10.00 o'clock p.m.; and

That Standing Orders 6 and 15(3) be suspended in relation thereto.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copies of letters exchanged, between the Clerk of the Privy Council and the Presidents of the Montreal and Toronto Stock Exchanges during the period June 22 to July 5, 1963, concerning transactions on the Stock Exchanges.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Copies of replies received from the Provincial Premiers to a letter from the Prime Minister of Canada, dated May 15, 1963, concerning bilingualism and biculturalism. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said letters be printed as an appendix to this day's *Hansard.*

The following Notices of Motions having been called were transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to study the Canada Elections Act, and the several amendments thereto suggested by the Chief Electoral Officer; and to report to the House such proposals relating to the said Act as the Committee may deem to be advisable.—*The Secretary of State.*

That a Sessional Committee on Railways, Air Lines and Shipping owned and controlled by the Government be appointed to consider the accounts, estimates and bills relating to the Canadian National Railways and Trans-Canada Air Lines and such other matters as may be placed before it, saving always the powers of the Committee of Supply in relation to the voting of public moneys, and that the said Committee be empowered to send for persons, papers and records, and to report from time to time, and that notwithstanding Standing Order 67 in relation to the limitation of the number of Members, the said Committee shall consist of 26 Members.—*The Minister of Transport.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following six Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 364—*Mr. Martineau*

In their specifications, is it the practice of the architects of the Department of Public Works or of other Departments or Crown Corporations to insist on hardwoods produced in other countries for furniture and woodwork required by the Government or Crown Corporations and, if so, what are the reasons for this practice?

No. 700—*Mr. Latulippe*

1. What is the total number, the amounts involved, and the nature of bankruptcies in the Province of Quebec during the last five years, and who suffered the losses?

2. What is the total number, the amounts involved, and the nature of bankruptcies in Canada and in each of the other provinces during the last five years, and who suffered the losses?

Mr. Macdonald, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 739—*Mr. Orlikow*

Since January 1, 1939, have any persons or corporations been fined for infractions of the Combines Investigations Act or section 411 or 412 of the Criminal Code and, if so (*a*) what are the names of the persons or corporations so fined (*b*) what was the amount of the fine in each case (c) when was the fine imposed (*d*) what infractions occasioned the fine?

Mr. Macdonald, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 759—*Mr. Orlikow*

1. How many functions were held at the Rideau Club by various government departments in the past three years?

2. Which departments held such functions?

No. 767—*Mr. Howe* (Hamilton South)

1. What is the National Research Council definition of a scientist?

2. According to this definition, how many scientists are there in each department?

3. What is the age and salary of each?

Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 850—*Mr. Paul*

1. What were the total expenditures on public works in the constituency of Berthier-Maskinongé-Delanaudière during each of the fiscal years 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62 and 1962-63?

2. For each of these fiscal years, on what public works projects were expenditures made?

3. During 1963-64, what is the estimated total expenditure for public works in the above constituency, indicating in each case the nature and the amount of the expenditure?

On motion of Mr. Fisher, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the long-term agreement signed by the Canadian Wheat Board and the China Resources Company covering the period June 1, 1961 to December 19, 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 26*).

On motion of Mr. Fisher, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will

cause to be laid before this House a copy of all contracts entered into between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company for the sale of grain under the long-term agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 27*).

On motion of Mr. Brewin, seconded by Mr. Webster, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all agreements, correspondence or other documents exchanged between the Department of Defence Production or any other representative of the federal government and H. J. Fairfield Company Limited of Owen Sound for the cancellation of any contract or agreement for the supply of army socks.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 40*).

Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

On motion of Mr. Grégoire, seconded by Mr. Lessard (Lac-Saint-Jean), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, the Minister of Finance, employees of the Department of Finance or of any of its other branches, departments or employees, and any association, individual, organization, public body or group in connection with any protests on the withdrawal of the eleven per cent tax on building material.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 46*).

On motion of Mr. Grégoire, seconded by Mr. Lessard (Lac-Saint-Jean), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government, the Minister of Finance, employees of the Department of Finance or of any of its other branches, departments or employees, and any association, individual, organization, public body or group in connection with any protests on the withdrawal of the thirty per cent tax on the sale of Canadian Shares to non-residents.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 47*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 48, 50, 51, and 52*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Pigeon, seconded by Mr. Grafftey, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, letters and telegrams exchanged between the Department of Transport and the Government of Quebec on the acquisition of Soulanges Canal.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 49*).

On motion of Mr. Knowles, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the contracts entered into with Mr. D. C. H. Stanley, Mr. M. P. O'Connell and Mr. G. R. Conway, under Treasury Board Minute T.B. 610618, dated May 2, 1963, and a copy of the contract entered into with Mr. R. J. Anderson, under Treasury Board Minute T.B. 610952, dated May 17, 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 53*).

Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act, was again considered in Committee of the Whole, reported with an amendment, considered as amended, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. McIlraith, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Canadian Overseas Telecommunication Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to sections 22 and 23(1) of the Canadian Overseas Telecommunication Corporation Act, chapter 42, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 906—*Mr. Matheson*—July 10

1. What percentage of (*a*) Navy (*b*) Army and (*c*) Air Force expenditures have been devoted to equipment in each of the years since and including 1955?

2. What is the total expenditure for defence in each of these years, and what proportion of the annual gross national product does it represent?

No. 907—*Mr. Prittie*—July 10

1. How many teachers are employed in the Northwest Territories by the Department of Northern Affairs and National Resources?

2. What has been the annual turnover of teachers in the N.W.T. during 1962, 1961, and 1960?

3. How many native Indian or Eskimo teachers, or teachers' aids, are employed by the Department in the N.W.T.?

4. How many native Indians or Eskimos are in training to become teachers?

5. Apart from teachers, how many native Indians or Eskimos are in the employ of the Department in the N.W.T.?

6. Apart from teachers, how many persons are working in the field of adult education in the N.W.T.?

7. What steps are being taken to encourage local manufacturing by native Indians and Eskimos in the N.W.T.?

No. 908—*Mr. Irvine*—July 10

1. Is it the intention of the Minister of Public Works to build a new airport building in London, Ontario and, if so, at what stage are plans as of now, and what is the proposed completion date?

2. Have tenders been called for a new London airport building and, if so, has the contract been let, to whom, and for what amount?

No. 909—*Mr. Crouse*—July 10

Is it the intention of the government to call in 1963 tenders covering the extensive repairs to the breakwater at Feltzen South, Lunenburg County, Nova Scotia?

No. 910—*Mr. Rondeau*—July 10

1. Does Mr. Emile Fournier, Saint-Alphonse-de-Granby, hold a contract for mail delivery and, if so (*a*) since what date (*b*) what is its duration (*c*) what was the amount of his tender?

2. Were public tenders called and, if so (*a*) was public notice given of this call for tenders (*b*) where was such notice posted (*c*) for what length of time was it posted?

3. Were any other tenders submitted?

4. Is the closing date for such tenders now passed and, if not, what is the closing date?

No. 911—*Mr. Latulippe*—July 10

1. What is the total amount, the per capita amount, and the amount per family, of the Canadian public debt?

2. What is the amount of the interest paid on this debt annually?

3. What is the total money supply in Canada in relation to the public debt?

4. What is Canada's contribution to the International Monetary Fund?

No. 912—*Mr. Marcoux*—July 10

1. Who recommended the parole of Mr. Léopold Dion of Pont-Rouge, Quebec, sentenced to life imprisonment in 1940?

2. What were the reasons given in support of this parole?

3. At the end of 1962 or the beginning of 1963, who recommended a new parole for the same man?

4. What were the reasons advanced in support of this parole?

5. Will a general investigation be made of the National Parole Board?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 55—*Mr. Lambert*—July 10

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, correspondence, reports, briefs and memoranda, and any replies thereto, received by the Minister of Transport or any Minister of the Government or any government official, from the City of Edmonton, the Edmonton Municipal Airport authorities, or any other interested parties since January 1, 1954 to date, relative to the continued use and development of the Edmonton Municipal Airport.

Introduction of Bills—On Friday next

July 10—*Mr. Knowles*—Bill intituled: "An Act to amend the Annual Vacations Act".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 11.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–17, S–10, S–9, S–14*)	9.00 a.m.
	Friday, July 12.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–11, S–15, S–18, S–19, S–12, S–21, S–24, S–23*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 40

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 11th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

1. Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill S-17, An Act respecting Chartered Trust Company.

Bill S-10, An Act respecting The Great West Life Assurance Company.

Bill S- 9, An Act respecting Confederation Life Association.

2. Your Committee has also considered Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company, and has agreed to report it with the following amendment:

Clause 1

Delete the words "La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie" and insert therefor the words "La Compagnie de Fiducie, Canada Permanent".

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Third Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that it be authorized to sit while the House is sitting.

By unanimous consent, on motion of Mr. Asselin, seconded by Mr. Moreau, the said Report was concurred in.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Letter addressed by the Deputy Attorney General to the Deputy Minister of Finance, dated July 8, 1963, concerning arrangements under the Contracts Regulations made with the four special advisers to the Minister of Finance.

The Order being read for the third reading of Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act;

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. MacNaught, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-72, An Act to provide for the establishment of an Economic Council of Canada;

Mr. Lamontagne, for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill, moved, —That the said bill be now read a second time;

And debate arising thereon;

[*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

By unanimous consent, it was ordered that Private Bills reported this day by the Standing Committee on Banking and Commerce in its Second Report be considered immediately after Order No. 1.

The Order being read for the second reading of Bill S-27, An Act to Incorporate Kinross Mortgage Corporation;

Mr. Francis, seconded by Mr. Forest, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Bill S-17, An Act respecting Chartered Trust Company, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-10, An Act respecting The Great-West Life Assurance Company, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-9, An Act respecting Confederation Life Association, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company, was considered in Committee of the Whole, reported with an amendment (*as made in the Standing Committee on Banking and Commerce*), and considered as amended.

By unanimous consent the said bill was read the third time and passed.

(*Public Bills*)

Orders numbered 1 and 2 were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-17, An Act to amend the Railway Act (The Public's Royalties in Abandoned Railways);

Mr. Speaker ruled the proposed Bill out of order on the grounds that as the bill involved an expenditure of public moneys it could only be proceeded with by a Minister on the recommendation of the Crown.

The Order being read for the second reading of Bill C-19, An Act to establish the Office of Parliamentary Commissioner;

Mr. Speaker ruled that as the bill contained money provisions it could not be introduced or proceeded with by a Private Member.

Whereupon the honourable Member for Red Deer (Mr. Thompson) appealed to the House from the decision of the Chair.

And the question being put by Mr. Speaker: "Shall the decision of the Chair be sustained?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Cantelon,	Deschatelets,	Guay,
Alkenbrack,	Cardin,	Dinsdale,	Gundlock,
Armstrong,	Caron,	Doucett,	Habel,
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce),	Carter,	Drury,	Haidasz,
	Chrétien,	Dupuis,	Hahn,
Asselin (Richmond-Wolfe),	Churchill,	Émard,	Hales,
	Clancy,	Enns,	Hays,
Badanai,	Coates,	Éthier,	Hellyer,
Barnett,	Côté (Longueuil),	Favreau,	Herridge,
Basford,	Cowan,	Forbes,	Honey,
Béchard,	Crossman,	Forgie,	Irvine,
Benson,	Crouse,	Garland,	Jewett (Miss),
Berger,	Cyr,	Gelber,	Kindt,
Blouin,	Danforth,	Gendron,	Konantz (Mrs.),
Brown,	Davis,	Granger,	LaMarsh (Miss),
Byrne,	Deachman,	Gray,	Lamontagne,
Cadieux,	Denis,	Greene,	Lamoureux,

Laniel,
Laverdière,
Leduc,
Lessard (Saint-Henri),
Macaluso,
Macdonald,
MacEachen,
MacEwan,
MacInnis,
Mackasey,
MacLean (Queens),
MacNaught,
Macquarrie,
McIlraith,
McMillan,
McNulty,
McWilliam,
Madill,
Martin (Essex East),
Matheson,
Matte,
Millar,
Mitchell,
Moreau,
Morison,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Mullally,
Munro,
Nasserden,
Nicholson,
Noble,
Nugent,
O'Keefe,
Ormiston,
Otto,
Paul,
Pennell,
Pépin,
Pickersgill,
Pilon,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Rinfret,
Robichaud,
Rouleau,
Ryan,
Sauvé,
Sharp,
Starr,
Stefanson,
Stenson,
Stewart,
Tardif,
Teillet,
Temple,
Thomas,
Tremblay,
Tucker,
Vincent,
Wahn,
Walker,
Watson (Assiniboia),
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie),
Weichel,
Whelan,
Winkler,
Woolliams—134.

NAYS

MESSRS:

Bélanger,
Boutin,
Brewin,
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands),
Chapdelaine,
Côté (Chicoutimi),
Dionne,
Fairweather,
Fane,
Gauthier,
Grégoire,
Howard,
Knowles,
Laprise,
Latulippe,
Lessard (Lac-Saint-Jean),
McIntosh,
Mather,
Olson,
Orlikow,
Ouellet,
Patterson,
Peters,
Pigeon,
Regan,
Thompson,
Webb,
Webster—28.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Lamontagne for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill,—That Bill C-72, An Act to provide for the establishment of an Economic Council of Canada, be now read a second time.

And debate continuing; the said debate was interrupted at ten o'clock.

By unanimous consent, Mr. Pickersgill for Mr. Gordon, seconded by Mr. Favreau, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to approve certain expenditures authorized in respect of the fiscal year ended on March 31, 1963, including those provided for by the special warrants issued by the Governor in Council of February 8, 1963 (P.C. 1963-227) and March 4, 1963 (P.C. 1963-361) but not including the expenditures authorized by Appropriation Acts for that fiscal year; and to authorize the application of certain amounts in the accounts of the said fiscal year.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canada Council, including the Auditor General's Report on the Financial Statements of the Council, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 23 of the Canada Council Act, chapter 3, Statutes of Canada, 1957. (English and French).

By Mr. Hays, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Farm Credit Corporation for the year ending March 31, 1964, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-512, dated March 25, 1963, approving same.

By Mr. Lamontagne, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, July 10, 1963, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Technical and Vocational Training Assistance Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 13 of the said Act, chapter 6, Statutes of Canada, 1960-61.

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated July 10, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of the long-term agreement signed by the Canadian Wheat Board and the China Resources Company covering the period June 1, 1961 to December 19, 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 26*).

By Mr. Pickersgill,—Return to an Address, dated July 10, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of all contracts entered into between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company for the sale of grain under the long-term agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 27*).

At 10.09 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 913—*Mr. Loney*—July 11

Has the Department of Public Works been requested by the Postmaster General to acquire lands for a post office building in the Village of Lion's Head, Ontario, and, if so (*a*) what progress has been made (*b*) when will tenders be called?

No. 914—*Mr. Dinsdale*—July 11

1. Since 1957, how much assistance has been given by the Government of Canada to Hong Kong in the form of (*a*) powdered milk (*b*) canned meat and (*c*) butter oil?

2. Is it the intention of the government to continue this program and, if so, what contributions will be made during the current year?

No. 915—*Mr. Howard*—July 11

1. Since January 1, 1962, has any land on or near Indian Reserve No. 204 which is at or near a place called Moïc Flats in the Fort St. John Indian Agency, been rented and, if so, to whom, at what rent, and for what period of time?

2. Was this rental discussed with the Indians involved and, if so, by whom, when, what decision was made by the Indians, and when was it made?

3. Was any public advertising engaged in regarding the proposed rental and, if so, what was the nature and text of the advertising, the names and addresses of the publications or other media which carried it, and the dates on which such an advertisement appeared?

4. Were any answers received as a result of the said advertising and, if so, what are the names and addresses of each person who so answered, the date of each answer, and the details of each reply?

5. Were any queries or proposals to rent received, other than those mentioned in Part 4 hereof, in any way regarding the proposed rental and, if so, what are the names and addresses of the persons who so queried or proposed, the date of each answer, and the details of each such query or proposal?

No. 916—*Mr. Howard*—July 11

Is the grant of $100,000 to provide for additional services to Indians of British Columbia earmarked for special purposes and, if so, what are those purposes?

*No. 917—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—July 11

1. Are the words "Air-Canada", as well as the words "Trans-Canada Air Lines", used at any time in T.C.A. offices or establishments in Ottawa, Chicoutimi or elsewhere?

2. Has T.C.A. ever used both phrases in their advertisement, notices, etc., and if so, when, and where was such practice followed?

3. Has the company made a study to ascertain whether the use of the words "Air-Canada" would assist control officers in the identification and direction of company aircraft in order to promote the safety and welfare of passengers on the airline?

4. Has an estimate been made of the expense which would be involved in the adding of the words "Air-Canada" on each side of the fuselage of T.C.A. aircraft and, if so, what is the amount of such estimate?

No. 918—*Mr. Churchill*—July 11

What is the approximate number of (*a*) U.S.S.R. ocean-going submarines (*b*) U.S.S.R. bombers capable of reaching half-way across the North American continent (*c*) U.S.S.R. intercontinental ballistic missiles capable of reaching half-way across the North American continent?

No. 919—*Mr. Dinsdale*—July 11

1. What damage was done to the Wolfe Memorial on the Plains of Abraham during the recent disturbances?

2. Has the damage been repaired and, if so, what was the cost of the repairs to the Treasury?

No. 920—*Mr. Mather*—July 11

1. Has the government information as to the accuracy of reports that three former Nazi espionage agents assert they were tortured by Canadian troops in the Netherlands in 1944?

2. Is the government considering investigating such reports?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this eleventh day of July, been posted and will be considered by the Standing Committee on Banking and Commerce on or after Monday, July 15, 1963:

Bill S-27, An Act to incorporate Kinross Mortgage Corporation.—*Mr. Francis.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Friday, July 12.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–11, S–15, S–18, S–19, S–12, S–21, S–24, S–23*).....	9.30 a.m.
	Tuesday, July 16.	
308 West Block	Defence.....	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–8, S–22, S–13, S–20*)....	9.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 41

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 12th JULY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Benson, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, laid before the House,—Report on Supply for the year ended March 31, 1963. (English and French).

Mr. Knowles, seconded by Mr. Fisher, by leave of the House, introduced Bill C-85, An Act to amend the Annual Vacations Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to approve certain expenditures authorized in respect of the fiscal year ended on March 31, 1963.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to approve certain expenditures authorized in respect of the fiscal year ended on March 31, 1963, including those provided for by the special warrants issued by the Governor in Council of February 8, 1963 (P.C. 1963-227) and March 4, 1963 (P.C. 1963-361) but not including the expenditures authorized by Appropriation Acts for that fiscal year; and to authorize the application of certain amounts in the accounts of the said fiscal year.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Pickersgill for Mr. Gordon, seconded by Mr. Denis, by leave of the House, presented Bill C-86, An Act for approving certain expenditures authorized for the public service, and the application of certain amounts in the accounts, for the financial year ended the 31st March, 1963, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-25, An Act respecting The Board of Trade of Metropolitan Toronto.—*Mr. Wahn.*

Bill S-28, An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada.—*Mr. Ryan.*

Bill S-29, An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada.—*Mrs. Konantz.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Proceedings under the Atlantic Provinces Power Development Act for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 6 of the said Act, chapter 25, Statutes of Canada, 1957-58.

By Mr. Laing, Report of Proceedings under the Atlantic Provinces Power Development Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 6 of the said Act, chapter 25, Statutes of Canada, 1957-58.

By Mr. Laing, Report of the Northern Canada Power Commission, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 24 of the Northern Canada Power Commission Act, chapter 196, as amended 1956, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Laing, Capital Budget of the Northern Canada Power Commission for the year ending March 31, 1964, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-917, dated June 13, 1963, approving same.

By Mr. Lamontagne, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Centennial Administration, including the report of the Auditor General on the Financial Statements of the Administration, for the fiscal year ended March 31, 1963, pursuant to section 16 of the National Centennial Act, chapter 60, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Broadcasting Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 36 of the Broadcasting Act, chapter 22, Statutes of Canada, 1958, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill,—Report of the National Librarian for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 13 of the National Library Act, chapter 330, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Pickersgill,—Return to an Address, dated June 12, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any municipal government, individual or organization since January 1, 1960, in respect of any proposal to purchase the post office building and the customs building in the city of St. Hyacinthe.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 13*).

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 921—*Mr. Matheson*—July 12

1. What are the qualifications for a federal service parole officer Class one?

2. What salary is paid to such an officer at the present time?

3. Has the government had difficulty in obtaining and retaining qualified people for such appointments?

No. 922—*Mr. Enns*—July 12

Has the R.C.A.F. regulations concerning non-public messes and, if so (*a*) who authorizes insurance on non-public messes at R.C.A.F. stations across Canada (*b*) what percentage and amount of such insurance was placed with Mr. N. D. McRae's agency at Montreal; and, of this amount, how much was recommended by R.C.A.F. Station Commanders (*c*) what insurance company does Mr. McRae represent as agent (*d*) what are the general terms of the coverage offered (*e*) what is the current rate of insurance and (*f*) do local insurance agents in communities adjacent to R.C.A.F. stations have an opportunity to tender on the specified insurance coverage?

No. 923—*Mr. Cameron* (Nanaimo-Cowichan-The Islands)—July 12

1. As of January 1st each year from 1957 to 1963, approximately how many Soviet bombers by types, have been estimated capable of making at least a one-way attack on the main industrial areas of Southern Canada and the Northern United States?

2. Can each of these Soviet bombers carry H-bombs and, if so, (*a*) approximately how many H-bombs can each type of Soviet bomber carry (*b*) approximately what is the *estimated* total megatonnage of the H-bomb or H-bombs that can be carried by each Soviet bomber of each type?

3. What approximate percentage of these Soviet bombers is it estimated that the active air defences of NORAD would destroy (*a*) before they reach their target or bomb release position (*b*) before they reach the 54th parallel (*c*) before they reach the 60th parallel (*d*) before they reach mainland Canada?

No. 924—*Mr. Cameron* (Nanaimo-Cowichan-The Islands)—July 12

As of January 1 each year from 1957 to 1963, approximately how many Soviet intercontinental ballistic missiles have been estimated capable of striking the main industrial areas of Southern Canada and the Northern United States?

No. 925—*Mr. Martineau*—July 12

1. What was the average yield on Ninety day Government of Canada Treasury Bills for the period between July 3 and July 10?

2. Was the average yield higher than it was during the previous corresponding period?

3. What was the yield on 4% Government Bonds due May 1964 during the period between July 3 and July 10?

4. Was this an increase over the previous corresponding period?

5. Has there been a general rise in interest rates during this period and, if so, (*a*) what is the reason for such a rise (*b*) is the government and/or the Bank of Canada taking any measures to stem any such rise in interest rates?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 56—*Mr. Leboe*—July 12

That an Order of the House do issue for copies of all correspondence exchanged between Coal Harbour Investments Limited (Vancouver), the City of Vancouver and the federal government.

No. 57—*Mr. Martineau*—July 12

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the censure motion adopted by the Quebec Legislative Assembly on June 26, 1963, sent to the Prime Minister on July 11, 1963, as well as a copy of the covering letter.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 16.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–8, S–22, S–13, S–20*)	9.00 a.m.
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–15, S–12*)	3.30 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 42

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 15th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Three petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill S-11, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.

Bill S-18, An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec.

Bill S-19, An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada.

Bill S-21, An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.

Bill S-24, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada.

Bill S-23, An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America.

Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Report of Industrial Inquiry Commission on The Disruption of Shipping (*Commissioner*:—The Honourable T. G. Norris).

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Copy of a letter, dated July 12, 1963, addressed by the Prime Minister of Canada to all provincial Premiers containing a proposal for a Federal-Provincial Conference to consider the subjects of pensions and of loans to municipalities for capital works programmes. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said letter be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

Mr. Pearson laid before the House,—Copy of a letter addressed by the Premier of Quebec to the Prime Minister of Canada dated July 11, 1963, together with a copy of a resolution adopted by the Quebec Legislative Assembly dated June 26, 1963, concerning Bill C-76, "The Municipal Development and Loan Act". (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said letter be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

By unanimous consent, Mr. Benson, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, laid before the House,—Return, supplementary to the answer to the following question (*Hansard*, page 1484, June 24, 1963):

*No. 614—*Mr. Martineau*

1. For distribution purposes, were any copies of the Budget Speech or summaries thereof, prepared in advance of delivery by the Minister of Finance to the House of Commons, by officials of the Department of Finance, of the Bank of Canada, or by other person, or persons working with or under the direction of the Minister of Finance?

2. Were any copies of the Budget Speech or summaries thereof mailed by the Minister of Finance, officials of the Department of Finance, of the Bank of Canada, or other person or persons working with, or under the direction of the Minister of Finance and, if so (*a*) how many such copies or summaries have been mailed (*b*) to whom were they addressed (*c*) when were they mailed, giving the date and hour thereof?

Pursuant to Standing Order 39(4), the following seven Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 491—*Mr. Martineau*

1. What are the joint programmes at present being carried out by the federal government with one or more of the provinces?

2. For each of such programmes, what is (*a*) the name or number of the Statute, Order in Council, regulation or other authority under which such programme is being carried out (*b*) the date of the adoption of such Statute, Order in Council, regulation or other authority (*c*) the sums of money expended for each such programme by the federal government since the commencement of the programme, giving the amount for each fiscal year?

3. What further joint programmes does the government intend to carry out with one or more of the provinces during the current fiscal year?

No. 495—*Mr. Valade*

1. Has the government cancelled any calls for tenders since April 8, 1963, and, if so, which tenders, in which departments, and on what grounds?

2. If not, is it the intention of the government to change the tender calling procedure in certain departments, particularly in the Department of Defence Production?

No. 585—*Mr. Orlikow*

1. How many contracts has the Fuller Construction Company of Ottawa received from government departments and agencies in the past six years; what were these contracts, and what was the value of each contract?

2. Have complaints been made that this company has not been observing the federal government's wage and hour regulations and, if so, how many?

3. How many of any such complaints have been investigated, and what were the results of these investigations?

No. 586—*Mr. Orlikow*

1. How many contracts has the H. J. MacFarland Construction Co. of Ottawa received from government departments and agencies in the past six years; what contracts were these, what was the value of each contract?

2. Have complaints been made that this company has not been observing the federal government's wage and hour regulations and, if so, how many?

3. How many of any such complaints have been investigated and what were the results of these investigations?

No. 591—*Mr. Fisher*

1. Has any minister of the Crown been presented with the report of the Committee on Manitoba's economic future and, if so, which ministers, and what form of communication accompanied the report?

2. Has an analysis been made of the recommendations in the report that bear upon matters falling within the federal jurisdiction (e.g. Indian problems, Churchill Harbour) and, if so, has this analysis been forwarded to any cabinet or departmental committee for action or recommendations?

3. Has any response been sent to the provincial government regarding this report, or to the committee itself?

4. Have any ministers of the Crown and/or any deputy ministers, met with the chairman and the executive board of the Committee to discuss the report and any assistance the federal government may give to achieve the recommendations of the Committee?

No. 800—*Mr. Valade*

Have the salaries of the employees of the Post Office Department been increased since 1949 and, if so (*a*) in what years was each such increase granted (*b*) what was the amount of the increase in each case, by classification of worker?

No. 829—*Mr. McIntosh*

1. Have any members of the Civil Service, Public Service, or any federal government employee of any government department or Crown Corporation been seconded, attached, transferred, posted or loaned to the Prime Minister's

Office, Privy Council or to any Minister's office or to any Minister's personal staff since April 22, 1963, and, if so, what are their names, location, responsibilities, salary, date duties commenced, name of immediate supervisor, and the name of department to which their position is established?

2. Have any persons other than federal government employees been made available in any capacity to the Prime Minister's office or to any Minister's office or as part of the Minister's personal staff since April 22, 1963 that have been in receipt of government monies by means of salary or expense account funds and, if so, what are their names, date duties commenced, location, responsibilities, name of previous employer and amount of federal monies in any form received to date?

3. Have any persons other than federal government employees been made available in any capacity to the Prime Minister's office, Privy Council or to any Minister's office, or to any Minister's personal staff since April 22, 1963, who may or who may not, have been in receipt of government monies and who have had access to or have used government equipment, materials, stores, supplies, including privileged, classified and internal governmental information, correspondence and files and, if so, what are their names, nature of duties, date duties commenced, name of previous employer, and location?

The Order being read for the second reading of Bill C-86, An Act for approving certain expenditures authorized for the public service, and the application of certain amounts in the accounts, for the financial year ended the 31st March, 1963;

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Lamontagne for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill,—That Bill C-72, An Act to provide for the establishment of an Economic Council of Canada, be now read a second time.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Board of Trustees of the Queen Elizabeth II Canadian Fund to Aid in Research on the Diseases of Children, including the Auditor General's Report on the Financial Statements of the Board, for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 15 of the Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act, chapter 33, Statutes of Canada, 1959. (English and French).

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated June 26, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any of its agencies or departments and any provincial or municipal government, individuals or organizations since January 1, 1958, in respect of the construction of a penal institution in the parish of St. Pie de Bagot.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 14*).

By Mr. Pickersgill,—Return to an Order of the House, dated June 5, 1963 (**Question No. 253*) showing: 1. Who are the members of the National Capital Commission?

2. When were they appointed, and when do their terms of office expire?

3. How much was paid, during each of the fiscal years ending March 31, 1963, 1962 and 1961, to each member of the National Capital Commission as (*a*) remuneration (*b*) travel expenses (*c*) other expenses?

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 926—*Mr. Drouin*—July 15

Is Mr. Gilbert Ayers employed by the Canadian National Railways and, if so (*a*) what is his position (*b*) when was he appointed (*c*) when does his term of appointment expire and (*d*) what is his annual salary?

No. 927—*Mr. Churchill*—July 15

What is the estimated number of (*a*) Soviet ocean-going submarines (*b*) Soviet bombers capable of reaching halfway across the North American continent (*c*) Soviet intercontinental ballistic missiles capable of reaching halfway across the North American continent?

No. 928—*Mr. Korchinski*—July 15

1. Have any discussions been held with the provinces in connection with the proposed contributory pension plan?

2. Have any discussions been held with companies or firms that already have pension schemes?

3. Have any discussions been held with any insurance companies in connection with the proposed contributory pension schemes?

No. 929—*Mr. Korchinski*—July 15

1. When was the final date for the acceptance of applications for a postmaster at Rama, Saskatchewan?

2. If no appointment has been made to date (*a*) what is the reason for the delay and (*b*) when will the appointment be made?

3. What were the names and addresses of the applicants for this position?

No. 930—*Mr. Stefanson*—July 15

Is it the intention of the government to build a post office at Gypsumville, Manitoba, this year?

No. 931—*Mr. Stefanson*—July 15

1. What buildings have been erected by the federal government, with the cost of each, between June 21, 1957 and April 22, 1963, on the following Indian Reservations: Fisher River, Peguis, Lake Manitoba, Little Saskatchewan, Lake St. Martin, Jackhead, Grand Rapids and Norway House?

2. What federal government buildings are planned for these reservations this year?

*No. 932—*Mr. Côté* (Chicoutimi)—July 15

1. What is the total of cash assets in the Consolidated Revenue Fund?

2. What is the amount of "bank money" or of the credit created or issued by the chartered banks since 1954?

No. 933—*Mr. Howard*—July 15

1, Since January 1, 1963, has the government received any reports of investigations by the Federal Bureau of Investigation of the United States of America or any other so-called United States intelligence agencies, into the activities or politics of any person of Canadian citizenship attending Oxford University at Oxford in the United Kingdom?

2. If so (*a*) by whom were the investigations conducted (*b*) was any protest made by the Government of Canada to the Government of the United States, and what form did these protests take (*c*) are any steps being taken to prevent a recurrence of any such activities, and what are the details surrounding any such steps?

No. 934—*Mr. Knowles*—July 15

1. What is the average annual pension being paid, by rank, to permanent Armed Forces personnel retired in 1947?

2. What is the average annual pension being paid, by rank, to permanent Armed Forces personnel retired in 1962?

3. Have any adjustments been made, since they were retired, in the pensions of permanent Armed Forces personnel retired in 1947 and, if not, is consideration being given to such adjustments in the case of those retired (*a*) in 1947 or earlier (*b*) since 1947 and prior to 1962?

No. 935—*Mr. Prittie*—July 15

1. How many hours of television programmes for the national network originated in Toronto, Montreal (English only), Vancouver, Winnipeg, and Halifax during the years 1960, 1961, and 1962?

2. How many hours of television programmes originated in each of the same centres for use in the region in which the centre is located?

3. What were the capital expenditures for television broadcasting facilities in the above-mentioned centres during 1960, 1961 and 1962?

4. What were the capital expenditures for radio broadcasting facilities in the above-mentioned centres during 1960, 1961, and 1962?

5. What capital expenditures are planned for television and radio broadcasting facilities in each of the above-mentioned centres for 1963 and 1964?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 58—*Mr. Aiken*—July 15

That an Order of the House do issue for a Return for all bills, accounts or other papers showing the date of all telephone calls, including those made through the exchange or by direct dialing between April 22 and June 20, 1963 which passed between any Minister of the Government to or from his office (or residence, if charged to public expense) and Wood, Gundy & Company Ltd., Toronto, or any executive or officer of said Company.

No. 59—*Mr. Pigeon*—July 15

That an Order of the House do issue for a Return for all bills, accounts or other papers showing the date of all telephone calls, including those made through the exchange or by direct dialing between April 22 and June 20, 1963, which passed between the Prime Minister or anyone on his behalf to or from his office (or residence, if charged to public expense) and W. G. Harris of Harris and Partners Ltd., Toronto, or other official or member of said company.

No. 60—*Mr. Leboe*—July 15

That an Order of the House do issue for copies of all correspondence exchanged, since June 1, 1962 between Coal Harbour Investments Limited (Vancouver), the City of Vancouver and the federal government concerning public works at Coal Harbour, B.C.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 16.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
307 West Block	Banking and Commerce (*Bills S–8, S–22, S–13, S–20*)	9.00 a.m.
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bills S–15, S–12, for further consideration*)	3.30 p.m.
	Thursday, July 18.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 43

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 16th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles) having raised a question of privilege at yesterday's sitting;

RULING BY MR. SPEAKER

May I refer to the question of privilege raised in the House yesterday by the honourable Minister of Justice.

In the July 15th issue of *Hansard*, at page 2167, the honourable Minister of Justice is reported as having raised a question of privilege in the following words:

> "Mr. Speaker, I rise on a question of privilege. On Friday the honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles) rose on a question of privilege, as reported at page 2121 of *Hansard*, which I think I can summarize. I quote:
>
> 'My point of privilege is that what we now have is precisely what we had last June. We have the government construing that the Financial Administration Act or regulations made under it gives them authority to do something which the act itself says cannot be done. The Financial Administration Act says that no appointments by the Treasury Board can be made under it.'

The honourable Minister of Justice then went on to say:

> "The honourable Member's statement in this respect is not correct. If honourable Members would look at section 5(2) of the Financial Administration Act they would find it provides that the Governor in Council may authorize the Treasury Board to exercise all or any of the powers, other than powers of appointment, of the Governor in Coun-

cil under the Civil Service Act, the Civil Service Superannuation Act, the Defence Services Pension Act, and Parts II to VI of the Royal Canadian Mounted Police Act.

"The action taken was not under any of the foregoing Acts, nor was it an "appointment". Section 39 of the Financial Administration Act authorizes the Governor in Council to make regulations with respect to the conditions under which contracts may be entered into, and it was pursuant to these regulations that the contracts were made. Section 5(2) of the Financial Administration Act has no application whatever to the present situation."

Thereupon, *Hansard* reports that the honourable Member for Winnipeg North Centre stated the following:

"Mr. Speaker, on the question of privilege may I suggest that what I indicated on Friday was that the opinion in the name of Mr. Driedger tabled by the Prime Minister indicated that though it was purported that these arrangements were made under the Government Contracts Regulations in accordance with section 39 of the Financial Administration Act, they do not come within the terms of the Government Contracts Regulations themselves, as Mr. Driedger himself pointed out.

"It seems to me that since we have had a question of privilege and a counter question of privilege raised in connection with the subject, the matter should be gone into. I therefore move, seconded by the honourable Member for Burnaby-Coquitlam (Mr. Douglas):

'That sessional paper No. 39B be referred to the Committee on Privileges and Elections for study and report'."

At this juncture, I suggested that the motion might be allowed to stand until today in order to ensure that there was a *prima facie* case of privilege involved in the assertions of the two honourable gentlemen.

I do not propose at this time to review the authorities and their comments on the nature of parliamentary privilege, but I would refer the attention of honourable Members to May's 16th edition, pages 42 and 43, Bourinot's Parliamentary Procedure, 4th edition, page 37, and also to Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms, 4th edition, beginning at page 93.

The question of privileges of this House is a wide and complex subject and in trying to cover that subject in a few words can be a hazardous exercise. However, recognizing the risk that may be incurred in doing so, I would suggest that, stated briefly, a question of privilege is a question relating to the rights, security, dignity, and freedom of the House as a whole or of its Members individually, and to the conduct and honour of such Members.

If my summary of the authorities be substantially sound, I find no support in any of them for the contention of the honourable Member for Winnipeg North Centre that a *prima facie* question of the privileges of this House is involved in his assertions or in his motion.

It seems to me that what we have is, in essence, a dispute between two honourable Members with regard to the legality of certain actions. In other words, I suggest that the matter could be raised as a grievance on a motion to go into Committee of Supply or at some other appropriate occasion.

In this regard may I refer honourable Members to paragraph (5) of Citation 104 of Beauchesne's 4th Edition.

Since there is in my opinion no question of privilege involved, I cannot give the honourable Member's proposed motion precedence over the business set down for today.

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill S-8, An Act respecting Quebec Fire Assurance Company.

Bill S-22, An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation.

Bill S-20, An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada.

Bill S-13, An Act to incorporate Standard Trust Company.

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Copy of Treasury Board Minute T.B. 610452, dated July 9, 1963, approving Civil Service rates of pay of certain existing and new classes, effective October 1, 1962. (English and French).

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

CUSTOMS TARIFF

1. Resolved,—That Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 24, 25, 179, 187*c*, 409*f*, 438*h*(1), 521(1), 521(3) (*a*), 521(3) (*b*), 522(6), 532*g*, 533, 536, 537, 537*a*, 537*b*, 537*c*, 537*d*, 537*e*, 538*a*, 538*d*, 538*i*(1), 538*i*(2), 540(*a*), 540(*b*), 540(*c*), 540(*d*), 541, 541*a*, 541*b*, 541*c*, 541*d*, 542, 542*a*, 543, 546, 546*a*, 547, 547*a*, 548, 548*a*, 548*c*, 549*c*, 549*d*, 549*e*, 549*f*, 569, 569*a*(1), 569*a*(2), 569*a*(3), 569*a*(4), 569*a*(5), 569*a*(6), 569*b*, 569*c*(1), 569*c*(2), 569*d*(1), 569*d*(2), 572*a*, 610, 798, 812, 812*a* and 812*b*, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
24	Chicory, raw or green.....per pound	Free	Free	3 cts.
25	Chicory, kiln dried, roasted or ground.....per pound	2 cts.	2 cts.	5 cts.
179	Labels for cigar boxes, fruits, vegetables, meats, fish, confectionery or other goods or wares; shipping, price or other tags, tickets or labels, and railroad or other tickets whether lithographed or printed, or partly printed, n.o.p.; *the foregoing not including labels of textile fibres or filaments*.....	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	Tickets issued by railway systems in the British Commonwealth (not including railway systems operating in Canada), shall be exempt from customs duty, when produced in countries entitled to the benefits of the British Preferential Tariff.			

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
187c	Photographic dry plates	7½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.
512d	Woven fabrics, wholly or in part of asbestos, for use in the manufacture of clutch facings and brake linings	12½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.
409f	*Aluminum sluice-type devices for controlling water in irrigation ditches;* Animal clippers; Automatic stock watering devices; Barn hay forks, carriage, pulleys and track; Barn litter carriers and track; Combination excavating and transporting scraper units; Egg cooling cabinets; Elevators (other than storage elevators); Grain crushers; Grain or hay dryers; Grain or hay grinders; Grain loaders; Gravity discharge farm wagon boxes; *Hay stack forms;* *Heaters for orchards;* Hitches and couplings; Hydraulic hoists for unloading vehicles; Land levellers; Machines and tools for use on tractors, including blades, loaders, rippers, rakes and related operating and controlling gear; Milk coolers; Sodium metabisulphite; Sprinkler irrigation systems; Steel stanchions for confining livestock either in pens or individually, and complete equipment for milking parlours; All the foregoing for use on the farm for farm purposes only; Brooders; Ensilage cutters; Fodder or feed cutters; Hay loaders; Hay tedders; Post hole diggers; Potato diggers; Potato planters; Snaths; Stumping machines; All other agricultural implements or agricultural machinery, n.o.p.; Parts of all the foregoing	Free	Free	Free
438h	(1) Motor cycles having an engine capacity of 250 c.c. or less, engines or side cars therefor; parts of the foregoing	Free	12½ p.c.	30 p.c.
521	Yarns and rovings, including threads, cords and twines, wholly of cotton:			
	(1) Singles, *n.o.p.*	12½ p.c.	17½ p.c.	22½ p.c.
	(2) Undyed and unbleached, for use in the manufacture of cotton sewing thread:			
	(a) Singles	Free	10 p.c.	15 p.c.
	(b) Plied	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.
	(3) For use in the manufacture of crochet, knitting, darning or embroidery cottons *to be packaged for sale at retail for household use:*			
	(a) Singles	Free	10 p.c.	15 p.c.
	(b) Plied	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.
	(6) Mercerized yarns of count seventy-five and finer	Free	17½ p.c.	30 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
532*g*	Haircloth, composed of horsehair in combination with any vegetable fibre	17½ p.c.	27½ p.c.	30 p.c.
541*a*	*Yarns and rovings, including threads, cords and twines, wholly or in part of vegetable fibres, n.o.p., not containing silk, wool or hair, man-made fibres or filaments nor glass fibres or filaments:*			
	(*1*) Linen thread for hand or machine sewing	Free	17½ p.c.	25 p.c.
	(*2*) Linen yarns for weaving or braiding into fabrics	Free	Free	25 p.c.
	(*3*) *Singles, n.o.p.*	12½ p.c.	17½ p.c.	25 p.c.
	(*4*) *Other, n.o.p.*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
541*b*	*Yarns and rovings, including threads, cords or twines, wholly of jute:*			
	(*1*) *Singles*	10 p.c.	17½ p.c.	25 p.c.
	(*2*) *Other*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
542*a*	Woven fabrics, wholly or in part of vegetable fibres, and all such fabrics with cut pile, n.o.p., not containing silk, wool *or hair, man-made fibres or filaments nor glass fibres or filaments*	17½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.
542*b*	Woven fabrics, wholly of jute	Free	5 cts. per 100 lineal yards	15 p.c.
542*c*	*Woven fabrics, in the web, wholly of flax or hemp:*			
	(*1*) Towelling and glass-cloth of crash or huck; *table-cloth and napkin fabrics of crash*	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(*2*) *Other*	Free	22½ p.c.	35 p.c.
543*a*	(*1*) Clothing, wearing apparel and articles, made from woven fabrics, and all textile manufactures, wholly or partially manufactured, composed wholly or in part of vegetable fibres, *n.o.p., when the textile component is not more than fifty per cent, by weight, of silk nor fifty per cent or more, by weight, of man-made fibres or filaments or glass fibres or filaments*, not containing wool *or hair*	25 p.c.	25 p.c.	35 p.c.
	(*2*) Towels and glass-cloths of crash or huck, table-cloths and napkins of crash, wholly or in part of flax or hemp, *not containing more than fifty per cent, by weight, of silk nor fifty per cent or more, by weight, of man-made fibres or filaments or glass fibres or filaments, nor wool or hair*	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
543*b*	Articles made from *woven* fabrics wholly of jute and all textile manufactures, *wholly or partially manufactured, the textile component of which is wholly of jute, n.o.p.; jute fabric backed with paper*	12½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.
543*c*	Sheets, pillow-cases, *bed-spreads, dresser-scarves, doilies, tray-cloths*, table-cloths, napkins, towels, *glass-cloths* and handkerchiefs, wholly of flax or hemp, but not to include towels or glass-cloths of crash or huck, nor table-cloths and napkins of crash	Free	22½ p.c.	35 p.c.
	Hemming, hemstitching or embroidering with cotton thread of the foregoing articles, or the weaving of cotton thread in the borders of the handkerchiefs, will not remove such goods from this item.			
543*d*	Bags or sacks of jute, hemp, linen or sisal	12½ p.c.	15 p.c.	20 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
559g	Batts, batting and wadding of wool, cotton or other *textile* fibre, n.o.p.	10 p.c.	17½ p.c.	25 p.c.
567	Sails for boats and ships; *textile fabrics, in the web or with fused edges, for use in the manufacture of such sails*	15 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
569*a*	Hats, hoods and shapes of fur felt or of wool-and-fur felt	17½ p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
569b	(*1*) Hoods and shapes, caps, bonnets and berets, n.o.p.	22½ p.c.	30 p.c.	45 p.c.
	(*2*) Hats, n.o.p.	20 p.c.	25 p.c.	35 p.c.
	and, per dozen	75 cts.	$1.00	$1.50
569c	Hoods and shapes, knitted, crocheted, plaited or woven, in a single piece; hoods and shapes of braid, not sewn; *all the foregoing for use in the manufacture of hats*	Free	7½ p.c.	10 p.c.
569d	Hat sweats, cap peaks, stiffening bands for the inside of hats and caps, tips and sides when cut to shape, and materials for use in the manufacture of such articles; all the foregoing for use in the manufacture of hats and caps	Free	Free	Free
569e	Hat braids, of a class of kind not made in Canada, whether woven, knitted or plaited, not exceeding six inches in width, for use in the manufacture of hat bodies or shapes, but not for use in the ornamentation or trimming of such bodies or shapes	Free	Free	Free
569f	Materials, of a class or kind not made in Canada, *for use in the manufacture of* woven, knitted or plaited hat braids	Free	Free	Free
572*a*	Carpets of sisal, palm straw or cane straw	17½ p.c.	17½ p.c.	40 p.c.
574	*Coated or impregnated fabrics, containing textile fabric, produced by any method, including lamination, if the weight of the textile fabric is less than two-thirds of the weight of the coated or impregnated fabric:*			
	(*1*) *The textile fabric being wholly or in part of man-made fibres or filaments or of glass fibres or filaments*	27½ p.c.	32½ p.c.	50 p.c.
	(*2*) *The textile fabric not being wholly or in part of man-made fibres or filaments or of glass fibres or filaments*	20 p.c.	25 p.c.	40 p.c.
574a	Woven fabrics of vegetable fibres, coated or impregnated, imported for use as "brattice cloth" in underground mining operations	Free	10 p.c.	12½ p.c.
574b	Canvas in the web, wholly of flax or hemp, or both, plain woven, *coloured or not, treated with weather-proofing or preservative materials, weighing more than six ounces per square yard, when the weight of the untreated fabric is two-thirds or more of the weight of the treated fabric*	17½ p.c.	22½ p.c.	40 p.c.
597*a*	(*5*) *Accordions*	2½ p.c.	2½ p.c.	30 p.c.
610	Belting, n.o.p., *not including single-ply belting wholly of textile fibres*	7½ p.c.	20 p.c.	27½ p.c.

2. Resolved,—That Schedule B to the *Customs Tariff* be amended by striking out item 1012, and the enumeration of goods and the rate of drawback of duty set opposite that item, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of drawback of duty:

Item No.	Goods	When Subject to Drawback	Portion of Duty (not including Special Duty or Dumping Duty) Payable as Drawback
1008	*Materials, woven, knitted, bonded, braided or felted, whether or not pleated, folded or sewn.*	*When used by manufacturers of hats in making bands for, or in binding the edges of, men's hats*	99 p.c.
1009	Woven fabrics in the web.	When used in the manufacture of linings for *men's or boys'* hats *or* caps, *or* in the manufacture of buckram shapes *for women's or children's headgear*	99 p.c.

3. Resolved,—That Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 535, 535*a*, 535*e*, 535*g*, 538*c*, 539, 569*e* and 575, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
540a	Grasses, seaweed, mosses and vegetable fibres other than cotton, not coloured, nor further manufactured than dried, cleaned, cut to size, ground and sifted; oakum of flax, hemp, or jute; coir and coir yarn	Free	Free	Free
540b	Grasses, seaweed, mosses and vegetable fibres other than cotton, n.o.p.; bagasse of sugar cane, whether or not dried, cleaned, cut to size, ground or sifted	Free	10 p.c.	17½ p.c.
540c	Vegetable fibres, horse hair, and mixtures of vegetable fibres and horse hair, for use in the manufacture of brooms and brushes	Free	Free	7½ p.c.
540d	Piassava fibre, not coloured, nor further manufactured than dried, cleaned, cut to size, ground and sifted	Free	Free	Free
541c	Cordage, exceeding one inch in circumference, wholly of vegetable fibres, n.o.p.	17½ p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
541d	Cordage, exceeding one inch in circumference, n.o.p.	20 p.c.	22½ p.c.	25 p.c.
568	(*3*) Knitted fabric wholly of cotton, in the web, for use in the manufacture of rubber boots and shoes	10 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
569g	Firemen's helmets; safety helmets for industrial purposes; parts of such helmets	Free	Free	Free

4. Resolved,—That Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items, 180*e*, 180*f*, 188, 206*b*, 208*x*, 237*a*, 296*g*, 399*a*, 431*h*, 440*ml*., 440*nl*., 462*d*, 462*i*, 469, 478(2), 570*a*(2), 597*d*, 696(1) and 703*b*, and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
9i	*Feeds for use exclusively in the feeding of trout* *On and after July 1, 1964*	Free 15 p.c.	Free 20 p.c.	25 p.c. 25 p.c.
180e	*Plans and drawings, related specifications, any substitute therefor, reproductions of the foregoing except reproductions of Canadian originals, for the manufacture, assembly, erection, installation, operation or maintenance of machines, test sets, engines, apparatus, appliances, plant equipment, and parts thereof*	Free	Free	Free
180f	*Plans and drawings, related specifications, any substitute therefor, reproductions of the foregoing, n.o.p.; maps and charts, n.o.p.*	12½ p.c.	20 p.c.	27½ p.c.
188	*Plain photographic base paper, prepared for and to be coated with a silver haloid emulsion, for use in the manufacture of photographic paper*	Free	Free	25 p.c.
206*b*	Dextrose (glucose) solutions *and levulose (fructose) solutions*, prepared for parenteral administration in therapeutic treatments; component materials and articles to be used in making such preparations	Free	Free	Free
208*x*	Materials and parts, entering into the cost of cyanide of calcium, cyanide of potassium and cyanide of sodium, for use in the manufacture of cyanide of calcium, cyanide of potassium and cyanide of sodium	Free	Free	Free
220b	*Phenylalanine deficient dietary preparations specially compounded for use in the treatment of phenylketonuria*	Free	Free	25 p.c.
237*a*	Deuterium oxide or heavy water; uranium in the form of pigs, ingots, billets or bars On and after July 1, *1964*	Free Free	Free 15 p.c.	25 p.c. 25 p.c.
296*g*	Sodium calcium borate ore for use as a fire retardant On and after July 1, *1964*	Free 15 p.c.	Free 20 p.c.	25 p.c. 25 p.c.
399*a*	Pipes or tubes of iron or steel, commonly known as "oil-country goods", being casing or tubing, fittings, couplings, *thread protectors and nipples* therefor; sucker rods, pony rods, polished rods and couplings therefor; seismograph drilling bits, in sizes three and one-half inches to four and three-quarter inches inclusive; all of the foregoing for use in connection with natural gas or oil wells	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.
431*h*	Geophysical surveying precision instruments and equipment for use exclusively in prospecting for, or in the exploration and development of, petroleum, natural gas, water wells and minerals, or for geophysical studies for engineering projects, including the following: Magnetometers; gravity meters and other instruments designed to measure the elements, variations and distortions of the natural gravitational force; field potentiometers, meggers, non-polarizing electrodes, and electrical equipment for making measurements in drill holes; instruments and equipment for seismic prospecting; geiger muller counters and other instruments for radioactive methods of geophysical prospecting; electrical and electronic amplifying devices and electrical thermostats designed to be used with			

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
	any of the foregoing; sodium iodide crystals, thallium activated, in rough cut blanks, when imported to be manufactured into parts for use in instruments for prospecting; all the foregoing of a class or kind not made in Canada, and parts, tripods and fitted carrying cases for any of the foregoing	Free	Free	30 p.c.
440*m*	Aircraft, not including engines, under such regulations as the Minister may prescribe:			
	1. When of types or sizes not made in Canada	Free	Free	27½ p.c.
	On and after July 1, *1964*	Free	15 p.c.	27½ p.c.
440*n*	Aircraft engines, when imported for use in the equipment of aircraft:			
	1. When of types or sizes not made in Canada	Free	Free	27½ p.c.
	On and after July 1, *1964*	Free	15 p.c.	27½ p.c.
455	*Locks for use in the manufacture of portfolios, luggage and tackle boxes; frames and fittings therefor, wholly of metal, for use in the manufacture of gladstone bags*	5 p.c.	5 p.c.	35 p.c.
462*d*	Cinematograph and motion picture cameras *and camera blimps* for use by professional motion picture producers having studios in Canada equipped for motion picture production; parts of the foregoing	Free	Free	15 p.c.
462*i*	Optical *and magnetic* sound equipment; Dollies, or other mobile mounting units for motion picture cameras; Booms, without wiring, for use with microphones; Motion picture editing equipment, namely: film editing machines, film splicers, film synchronizers, film viewers, rewinds; Parts of the foregoing; All the foregoing when for use in the production of motion pictures by professional producers having studios in Canada equipped for motion picture production	Free	Free	15 p.c.
469	Machine card clothing:			
	(1) *For use on roller clearer cards*	10 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
	(2) *Other*	Free	10 p.c.	25 p.c.
478	(2) Aural, nasal, mastectomy *and other medical or surgical* prostheses; *materials for use in reconstructive surgery;* ileostomy, colostomy and urinary appliances designed to be worn by an individual; materials and articles required therewith for proper application and maintenance	Free	Free	Free
570*a*	(2) Carpeting, rugs, mats and matting of paper; stair pads	15 p.c.	22½ p.c.	30 p.c.
597*d*	Musical instruments, namely: Autoharps, clavichords, harpsichords, harps; Bass viols, violas, violins, violoncellos; Strings for the foregoing; Recorders, xylophones; Bassoons, clarinets, English horns, fifes, flutes, oboes, picolos, saxophones, *practice chanters;* Parts of the foregoing	Free	Free	30 p.c.
696	(1) Philosphical and scientific apparatus (and ancillary equipment thereto), utensils, instruments, and preparations, including boxes and bottles containing the same; maps, charts, photographic reproductions and other pictorial illustrations; *video tape recordings; stencils and cards, specially designed for the preparation of library index cards;* casts as models; animals as research or experimental subjects; living plants, seeds, cuttings, buds, scions, tubers, bulbs and root-stock; mechanical equipment of a class or kind not made in			

Tariff	——	British Preferential	Most-Favoured-Nation	General
	Canada; parts of the foregoing. All articles in this item, when for the use and by order of any society or institution incorporated or established solely for religious, philosophical, educational, scientific or literary purposes, or for the encouragement of the fine arts, or for the use and by order of any public hospital, college, academy, school, or seminary of learning in Canada, and not for sale or for rental, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free
703*b*	(1) Goods valued at not more than *twenty-five* dollars included in the baggage accompanying residents of Canada returning from abroad after an absence from Canada of not less than forty-eight hours and acquired by them for personal or household use or as souvenirs or gifts, but not bought on commission or as an accommodation for other persons or for sale, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free
	A resident of Canada shall not be entitled to the exemption herein granted within a period of four months from the date of the last exemption allowed, nor shall the exemption be allowed on alcoholic beverages in excess of one quart, or on tobacco in excess of fifty cigars, two hundred cigarettes and two pounds of manufactured tobacco.			
	(2) In addition to the exemption provided for in part (1) of this item, a resident of Canada returning from a point beyond the continental limits of North America after an absence from Canada of not less than fourteen days may elect to avail himself of the following special exemption:			
	Goods valued at not more than *seventy-five* dollars (not including alcoholic beverages, cigars, cigarettes or manufactured tobacco), acquired in overseas countries by residents of Canada during an absence from Canada of not less than fourteen days and acquired by them for personal or household use or as souvenirs or gifts, but not bought on commission or as an accommodation for other persons or for sale, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free
	All goods admitted under the foregoing special exemption shall be declared by the resident at the time of his return to Canada, and any person who has availed himself of the special exemption is not entitled to any further exemption under item 703*b* within a period of twelve months from the date the last special exemption was allowed.			
	Goods entitled to entry under this tariff item shall be exempt from all imposts, notwithstanding the provisions of this Act or any other Act.			

5. Resolved,—That Schedule B to the *Customs Tariff* be amended by striking out item 1004 and the enumeration of goods and the rate of drawback of duty

set opposite that item, and by inserting therein the following item, enumeration of goods and rate of drawback of duty:

Item No.	Goods	When Subject to Drawback	Portion of Duty (not including Special Duty or Dumping Duty) Payable as Drawback
1004	Steel.	When used in the manufacture of files.	99 p.c.

6. Resolved,—That any enactment founded upon the foregoing resolutions shall be deemed to have come into force on the fourteenth day of June, 1963, and to have applied to all goods mentioned in the said resolutions imported or taken out of warehouse for consumption on or after that day, and to have applied to goods previously imported for which no entry for consumption was made before that day.

SURCHARGE ON IMPORTS ORDER

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure in the following terms:

1. The Order of His Excellency the Governor in Council of the 24th day of June, 1962, expressed to be made pursuant to subsection (1) of section 4 of the *Customs Tariff* and pursuant to section 22 of the *Financial Administration Act*, shall be deemed for all purposes to have had the same force and effect as if it had been validly made on that day pursuant to an Act of the Parliament of Canada that authorized the making of that Order.

2. All rates of Customs duties more favourable than those of the General Tariff, and the benefit of any tariff more favourable than the General Tariff, expressed to be withdrawn by the Order mentioned in section 1, shall be deemed to have been restored on the 1st day of April, 1963, and from and after the 1st day of April, 1963 the rates so restored and any tariff the benefit of which is so restored shall, subject to the provisions of the *Customs Tariff*, apply as they applied immediately before the 25th day of June, 1962.

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, presented Bill C-87, An Act to amend the Customs Tariff, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time and ordered for consideration in Committee of the Whole at the next sitting of the House.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, presented Bill C-88, An Act respecting an Order of His Excellency the Governor in Council entitled the Surcharge on Imports Order, and to restore certain rates of Customs duties and tariff benefits expressed to be withdrawn thereby, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1963-1040, dated July 9, 1963, authorizing the Export Credits Insurance Corporation to agree to a change in the terms of payment under the contract of sale between Canadair Limited, Montreal, and Seaboard World Airlines Inc., New York, U.S.A., for the purchase of 5 CL-44D-4 aircraft and ancillary equipment, which was authorized by Order in Council P.C. 1959-747, dated June 11, 1959, under section 21A of the Export Credits Insurance Act, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

By Mr. Sharp,—Order in Council P.C. 1963-1056, dated July 11, 1963, authorizing, under section 21 of the Export Credits Insurance Act, a contract of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for shipment of wheat to Poland prior to December 31, 1963, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

Sixth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on July 15 meet the requirements of Standing Order 70:

The Canadian Equity Insurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Guildhall Insurance Company of Canada" and in French, "Guildhall, Compagnie d'Assurance du Canada".—*Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce).*

The Manufacturers Life Insurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Manufacturers Life Insurance Company" and/or the name "Les Manufacturiers, Compagnie d'Assurance-Vie".—*Mr. Wahn.*

George L. Armstrong and Douglas H. Cameron, both of the City of Montreal, Quebec, and George Perley-Robertson, of the City of Ottawa, Ontario, for an Act to incorporate "Royal General Insurance Company of Canada" and in French, "La Compagnie d'Assurance Royal General du Canada".—*Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce).*

By unanimous consent, at 9.56 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 936—*Mr. Basford*—July 16

For the taxation year 1957-58 and subsequent taxation years, what percentage of total personal income tax paid was paid by the residents of Metropolitan Montreal, Toronto, Vancouver and Winnipeg?

No. 937—*Mr. Basford*—July 16

With regard to the National Centenial Administration, to date (*a*) how many Board of Directors meetings have been held (*b*) on what dates were these meetings held (*c*) which Directors, if any, were absent from any such meetings (*d*) if any Directors were absent from any such meetings, what were the reasons for their absence (*e*) who are the members of the Executive Committee (*f*) how many Executive Committee meetings have been held (*g*) on what dates were these meetings held (*h*) which members, if any, were absent from any meetings of the Executive Committee (*i*) if any members were absent, what were the reasons for their absence?

No. 938—*Mr. Basford*—July 16

With regard to the allocation of grants by the National Centennial Administration (*a*) to date, what applications have been received, and what is the amount of the grant applied for in each case (*b*) to date, what applications have been approved, and what is the amount approved in each case (*c*) when was the "first come, first served" policy of distribution of centennial grants established (*d*) what is the commencement date for the operation of this policy (*e*) apart from the seven principles set out in Appendix I of the Annual Report of National Centennial Administration 62/63, will any other principles apply and, if so, what are they (*f*) will any effort be made to evaluate one local centennial project by comparing it with other local centennial projects?

No. 939—*Mr. Basford*—July 16

With regard to the National Centennial Administration (*a*) how many provincial governments, and which ones, have established acceptable machinery for the processing and approval of local centennial projects (*b*) what efforts are being made to encourage provincial governments to establish such machinery (*c*) when was the last meeting with representatives of the Government of British Columbia for the purpose of establishing such machinery (*d*) when is the next meeting for such purpose scheduled (*e*) if no such meeting is scheduled, is there any reason for not holding such meetings?

No. 940—*Mr. Basford*—July 16

Has the City of Vancouver made formal application to the National Centennial Administration for a centennial grant and, if so (*a*) for what purpose (*b*) at how many, and which meetings of the Board of Directors has this application been discussed (*c*) at how many, and which meetings of the Executive Committee has this application been discussed (*d*) what is the present status of this application (*e*) does this application presently comply with the seven requirements set out in Schedule I of the Annual Report 62/63 and, if not, which of the said seven requirements does the application not comply with?

No. 941—*Mr. Basford*—July 16

With regard to the National Centennial Administration (*a*) how many local centennial committees have been established in Canada (*b*) how many local centennial committees have been established in British Columbia (*c*) if the answer to either part (*a*) or part (*b*) is unknown, are such figures collected (*d*) what efforts are being made to establish local centennial committees (*e*) have any brochures, pamphlets or other informational material (apart from copies of speeches) been prepared for the guidance of citizens or citizens' groups wishing to (i) apply for centennial grants (ii) commemorate our centennial (*f*) if the answer to part (*e*) is in the negative, is the preparation of such material being considered and, if so, when may such material be expected to be available?

No. 942—*Mr. Brewin*—July 16

1. How many foreign students admitted to Canadian universities as non-immigrants have applied for admission to Canada?

2. How many have been granted admission to Canada, and what is the national origin of those who have been granted admission?

3. What is the national origin of the students who have applied and have been refused permanent admission to Canada?

No. 943—*Mr. Fisher*—July 16

1. What is the schedule of the C.N. ferry *Bluenose* into Bar Harbour?

2. Does the ferry fuel and take on other supplies at Bar Harbour and, if so, what advantages has Bar Harbour over Yarmouth for this servicing?

3. Has the C.N. received representations on this matter of supplying the *Bluenose* at Bar Harbour and, if so, from whom, and when?

No. 944—*Mr. McCutcheon*—July 16

1. Has any preliminary work been done during 1963 in Wallaceburg, Ontario, relative to providing a new post office in that municipality?

2. Are there plans of a specific nature for the construction of a new federal building in Wallaceburg?

3. At what date will construction commence?

No. 945—*Mr. Loney*—July 16

Is it the government's intention to proceed with the construction of a new post office building in the Village of Lion's Head, Ontario?

No. 946—*Mr. MacLean*—July 16

Has a lease been granted on Department of National Defence property at R.C.A.F. Station, Summerside, for a shopping centre and, if so, what is the name of the lessee?

No. 947—*Mr. MacLean*—July 16

1. Has land been leased on Department of National Defence property R.C.A.F. Station, Summerside, to an oil company for a service station and, if so, what is the name of the company?

2. What is the annual rental or lease fee?

3. What service, if any, is the R.C.A.F. required to provide by way of fire protection, snow removal, or any other benefits?

4. Has the company the right to provide gasoline and oils to any but service personnel?

5. Is the service station required to pay local taxes?

6. Is it a general practice to have civilian service stations located at military bases in Canada?

No. 948—*Mr. MacLean*—July 16

1. Has the Department of National Defence received requests for military bands to be present at the Summerside Lobster Carnival, July 15 to July 20, 1963, and, if so, what military bands have been requested?

2. What military bands have been made available for this purpose?

No. 949—*Mr. Kelly*—July 16

Does the R.C.A.F., or any other government department or agency operate a centre for the compilation, collection and investigation of reports of unidentified flying objects and, if so (*a*) who operates the centre (*b*) are the reports of the investigations available to the public (*c*) how may these reports be obtained?

No. 950—*Mr. Harley*—July 16

1. What is the tariff rate on books?

2. In the year 1962, what revenue did this tariff yield the government?

3. What is the purpose of such tariff?

4. Is there any consideration being given to changing the tariff on books?

5. What is the value of total book sales in Canada for 1962?

6. How many people are employed by book publishers, printers, and binders?

7. How many original works were published in Canada in 1961, and 1962?

No. 951—*Mr. Thompson*—July 16

1. How many original motion pictures were produced by the National Film Board in each of the years 1957-58, 1958-59, 1959-60, 1960-61, and 1961-62?

2. In the same years, how many original motion pictures did the National Film Board contract out to private Canadian film production companies?

3. Is it the purpose of the National Film Board, among other things "to promote the production and distribution of films designed to interpret Canada to Canadians and to other nations" and, if so, does the government intend to place a more reasonable proportion of government film production in the hands of private companies?

No. 952—*Mr. Smith*—July 16

1. How many members are on the Committee that will review Defence spending under the chairmanship of Dr. R. J. Sutherland?

2. Is the Chairman of the Chiefs of Staffs Committee a member of this Committee?

3. Are the Chiefs of the Staff of the (*a*) Navy (*b*) Army (*c*) Air Force, members of this Committee?

4. In addition to Dr. Sutherland, how many civilians are members of this Committee?

5. Are all these persons Civil Servants?

6. Are any members of the National Research Council members of this Committee and, if so, how many?

7. Are any members of the Defence Research Board members of this Committee and, if so, how many?

8. Have any persons not normally employed by the government been hired or (contracted with) for the purpose of serving on this Committee either as a member, secretary, or researcher?

9. Is the scope of this Committee limited to the review of Defence spending and, if not, what are its terms of reference?

No. 953—*Mr. Marcoux*—July 16

Is it the intention of the Department of Transport to urge Canadian railway companies to use Daylight Saving Time instead of Standard Time in those areas where there is a difference between the two?

No. 954—*Mr. McCutcheon*—July 16

1. What are the current plans of the government for utilization of facilities at Camp Ipperwash, Ontario?

2. If it is to be re-activated, to what degree in relationship to its former status?

*No. 955—*Mr. Marcoux*—July 16

1. Is the Department of Public Works paying part of the cost of the new bridge between the City of Quebec and the South shore and, if so, what part of the cost is it paying?

2. Does the Minister of Public Works intend to follow the recommendation of the Mayor of Lévis with regard to the site for the bridge?

No. 956—*Mr. Madill*—July 16

1. How many miles of government-owned (Department of National Defence) railway tracks are there at Camp Borden?

2. How many men are employed in the maintenance of these tracks?

3. What is the annual labour cost of the maintenance of these tracks?

4. Is it proposed to change the system of maintaining these tracks and, if so, how many employees will be displaced?

5. Will such employees be offered alternative employment of equal rates of pay and, if not, at what rates of pay will these men be offered employment?

6. If a new system of maintenance is contemplated, what is the estimated additional cost or saving of such a system?

No. 957—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 16

1. Is the government prepared to arrange for the transfer of the replica of the Silver Dart now housed at the National Aviation Museum to Cape Breton for permanent display?

2. Is the government prepared to arrange for the transfer of any other replica of the Silver Dart for the above purpose?

No. 958—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 16

1. What progress is being made on the restoration plan for the HD-4 Hydrofoil?

2. How soon will actual work take place on this project?

No. 959—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 16

1. Does the management of the Canadian National Railways propose to inaugurate a new system of track maintenance in the Maritime area on August 1, 1963?

2. What will be the reduction in the track maintenance employee force in the whole area?

3. What will be the reduction in the track maintenance employee force for (*a*) Hopewell Sub-division and (*b*) Sydney Sub-division?

4. What provisions are being made for continued employment of the maintenance men who will be displaced?

5. As a result of the proposed changes, will it be necessary for personnel affected to change their place of residence?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday, July 24th.

No. 60—*Mr. Basford*—July 16

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, documents or letters (not previously laid before this House) exchanged between the government, the Minister of National Defence, employees of the said Department, and the City of Vancouver or any Branch or Board thereof, relative to that portion of RCAF Station, Vancouver, Kitsilano site, most recently leased to the City of Vancouver.

No. 61—*Mr. Basford*—July 16

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, documents or notes, exchanged between the government, the President of the Privy Council, any member of the staff of the Privy Council office, the Commissioner or Deputy Commissioner of the National Centennial Administration or any employees thereof, and the Government of the Province of British Columbia, concerning the Centennial of Canada's Confederation.

No. 62—*Mr. Barnett*—July 16

That an humble Address be presented to His Excellency for a copy of the Cabinet Minute or other official document which authorized the Secretary of State for External Affairs to notify the Executive Director, the International North Pacific Fisheries Commission, by telegram under date of May 10, 1963, that the Commission's recommendations for the removal of the halibut stocks in the Eastern Bering Sea and the herring stocks West of the Queen Charlotte Islands from the Annex to the Convention had been accepted by the Government of Canada.

Introduction of Bills—On Thursday next

July 16—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Corporations and Labour Unions Returns Act (Pension Funds)".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 18.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 44

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 17th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had agreed to the amendment made by the House of Commons to Bill S-14, An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company, without any amendment.

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada, and has agreed to report the preamble thereof not proven on the grounds that the Committee feels that it would not be appropriate in the circumstances outlined to the Committee to issue a federal charter.

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Fifth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 1:

1. In subsection (2) of section 8A., line 2, page 2 of the Bill, after the word "corporate", insert the following words:

"known as Ukrainian National Federation of Canada with the name of the municipality in which the Branch is located affixed thereto in brackets and";

2. Also in line 2, delete the word "name" and the comma after the word "such".

3. Insert immediately after the word "Canada" in line 23, page 2 of the Bill, the following words:

"and cause the same to be published in The Canada Gazette forthwith."

4. Add immediately after subsection (3) of Section 8A. of Clause 1, page 2 of the Bill, the following subsection (4):

"(4) Subsection (3) of Section 147 of The Companies Act shall be applicable to any such body corporate established."

On motion of Mr. Frenette, seconded by Mr. Bélanger, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any correspondence, documents or notes exchanged between the President of the Privy Council and the governments of each of the provinces in connection with the appointment in the near future, of a Royal Commission on bilingualism and biculturalism.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 48*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 50, 52, 55, 57, and 60*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. McBain, seconded by Mr. Nesbitt, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence dated since April 22, 1963, received by the Minister of National Health and Welfare and officials of her Department related to the subject of cigarette smoking; and also a copy of all correspondence dated since April 22, 1963, sent out by the Minister of National Health and Welfare and officials of her Department covering the same subject.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 54*).

On motion of Mr. Aiken, seconded by Mr. Jorgenson, it was ordered,—That there be laid before this House a Return for all bills, accounts or other papers showing the date of all telephone calls, including those made through the exchange or by direct dialing between April 22 and June 20, 1963 which passed between any Minister of the Government to or from his office (or residence, if charged to public expense) and Wood, Gundy & Company Ltd., Toronto, or any executive or officer of said Company.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 58*).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Lamontagne for Mr. Pearson, seconded by Mr. Pickersgill,—That Bill C-72, An Act to provide for the establishment of an Economic Council of Canada, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, it was ordered that the hours of sitting provided for in the Special Order made Wednesday July 10, 1963, be continued until July 31, 1963.

At 6.07 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 960—*Mr. Mather*—July 17

What is the relationship, percentage-wise between the June 1, 1963 cost-of-living index and that of June 1, 1939?

No. 961—*Mr. Douglas*—July 17

What is the approximate or estimated effect, with regard to blast, burn, and immediate radio-active fallout, of the following categories of H-bombs when exploded at 40,000 feet, 60,000 feet, 80,000 feet and 100,000 feet (*a*) 1 megaton (*b*) 2 megaton (*c*) 5 megaton (*d*) 10 megaton (*e*) 20 megaton (*f*) 100 megaton?

*No. 962—*Mr. Fisher*—July 17

What is the estimated total contribution of the federal government to the World's Fair including its share of the cost of the proposed upstream ice dam, the ramps from the Jacques Cartier Bridge to the proposed Ile Notre Dame, the bridges from Ile Notre Dame to St. Helen's Island and the proposed bridge from St. Helen's Island to Point St. Charles?

No. 963—*Mr. Fisher*—July 17

1. How many applications were received by the Civil Service Commission and/or the Department of Transport for Competition No. 63-PTAH-58 for the position of Principal Clerk (Secretary to Assistant Deputy Minister, Air)?

2. When did it become necessary for the incumbent of this position to possess the ability to speak, read and write both English and French fluently to fulfill the required duties?

3. Why was a decision made to make this position bilingual, and who made this decision?

4. Is this so-called bilingual requirement to take dictation in French necessary for official or semi-official correspondence, or both, and if so, what percentage of time is required for taking dictation in French of official or semi-official correspondence, and its translation?

5. Is this so-called bilingual requirement to take dictation in French necessary for personal correspondence and, if so, what percentage of time is required for taking dictation in French of personal correspondence and its translation?

6. What percentage of time, if any, will the incumbent spend in (*a*) speaking French (*b*) reading French (*c*) writing French in this position, and with whom will French be spoken?

7. Do the duties of the position of Clerk IV in the Office of the Assistant Deputy Minister, Air, presently include taking dictation from this official and, if so, is it the intention that the position now be down-graded to a Clerk II, or a Clerk III, to compensate for the reduction of duties?

8. Which is considered to be the more important in this position (*a*) knowledge of work, efficiency, initiative and experience or (*b*) knowledge of French, and will this factor in itself be the overriding one in the filling of this position?

9. Are the services of the French section of the Translation Bureau no longer satisfactory for the translation of (*a*) official or semi-official correspondence or (*b*) personal correspondence and, if so, will there be a corresponding reduction in the staff of the French translation services of the Translation Bureau?

*No. 964—*Mr. Cantelon*—July 17

1. Has the C.P.R. filed with the Board of Transport Commissioners or the Department of Transport an overall plan for rail-line abandonment and, if so, what are the details of such plan?

2. If no plan has been filed, will the government undertake to obtain the details of such plan for the information of Members of this House?

No. 965—*Mr. MacEwan*—July 17

In what port will the Canada Hydrographic ship *Acadia* be berthed during the coming winter?

No. 966—*Mr. MacEwan*—July 17

Has a contract been awarded for a new C.B.C. headquarters at Ottawa and, if so (*a*) what is the name of the contractor and (*b*) when is it expected that the work will be completed?

No. 967—*Mr. MacEwan*—July 17

Is it the intention of the Canadian Broadcasting Corporation to call tenders for a new site for its headquarters in Montreal during the fiscal year 1963-64 and, if so (*a*) when is it expected that tenders will be called and (*b*) what is the estimated cost of this construction?

No. 968—*Mr. MacEwan*—July 17

Is it the intention of the Canadian Broadcasting Corporation to call tenders for a new site for its headquarters in Toronto during the fiscal year 1963-64, and, if so (*a*) when is it expected that tenders will be called and (*b*) what is the estimated cost of this construction?

No. 969—*Mr. Knowles*—July 17

1. Did the then Minister of Agriculture make a trip to Hong Kong in April or May, 1961, and, if so, what was the purpose of the trip?

2. On what date did the then Minister leave Canada for Hong Kong, and on what date did he return?

3. Was the then Minister accompanied by any member of his staff?

4. Was this trip made at public expense and, if so, what was the total cost thereof (*a*) for the then Minister and (*b*) for any member of his staff?

*No. 970—*Mr. Rynard*—July 17

Has there been an actuarial calculation made in considering the proposed Bill for portable pensions and, if so (*a*) has this actuarial basis been discussed with Canadian Life Underwriters or Canadian Life Insurance Companies and (*b*) are they in agreement that the proposed actuarial basis is financially sound?

No. 971—*Mr. Peters*—July 17

From 1952 to 1963, how many deaths have occurred at Chalk River as a result of exposure to radio-active materials?

No. 972—*Mr. Peters*—July 17

1. How many known accidents in Canada have resulted in disability or death as a result of exposure to radio-active materials?

2. How many of these accidents occurred in federal departments of the government?

3. Of those cases coming under (*a*) federal jurisdiction and (*b*) provincial jurisdiction, how many have been reported to the Department of National Health and Welfare by the various compensation boards throughout Canada?

No. 973—*Mr. Howard*—July 17

1. With respect to the Indian Affairs Branch maximum scales of relief food assistance, what are the names of the settlements which are eligible for supplementary relief food allowance, and of these settlements which ones fall into each of the categories A, B, C and D?

2. By whom was the determination made so to establish each such settlement as being eligible for the supplementary relief food scale, and upon what date was each such determination made?

No. 974—*Mr. Horner* (Acadia)—July 17

Has the government received representation from persons and/or parties promoting the Howse Pass as the second Trans-Canada route through the Rockies?

No. 975—*Mr. Horner* (Acadia)—July 17

What are the names of the projects for which assistance has been asked, and granted under A.R.D.A. by the federal government, and what is the total amount of assistance required for these projects?

No. 976—*Mr. Fisher*—July 17

1. Has EMO designed and ordered a "Canada Lodging Facility Card—Dwellings" and a "Lodging Facility Card, Commercial and Congregate" and, if so, what quantity has been ordered, received, and at what cost?

2. Is such a card so framed that it enables EMO to determine the religion, language, colour of skin, and occupational class group of a citizen and, if so, what is the need and the future use for each of these categories of information?

3. Whose duty or responsibility will it be to see that these forms are filled in?

4. Where will the forms be kept?

5. Whose responsibility, and how, will the forms be kept up to date?

6. What is the total estimated administrative cost to the federal government in translating these forms into complete and useful files?

7. Are duplicate files to be kept at any central location, well-protected from destruction during a nuclear attack, in order that the information cannot be irretrievably lost?

8. What communication systems will this file set-up be geared to in order to relay information and to backcheck on both lodgings and persons who may be destroyed in the nuclear attack?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 64—*Mr. Nielsen*—July 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all documents, reports, engineering or other surveys, communications, correspondence or other papers, with respect to the (*a*) all-weather maintenance of the road from Haines Junction in the Yukon Territory to Haines in the State of Alaska, U.S.A. (*b*) existing maintenance costs of the Northwest Highway System in maintaining the said road by the Northwest Highway System of the Canadian Army and (*c*) paving of the said road.

No. 65—*Mr. Nielsen*—July 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all documents, reports, engineering or other surveys, communications, correspondence or other papers, with respect to the construction of a road from Carcross in the Yukon Territory to Skagway in the State of Alaska in the U.S.A.

No. 66—*Mr. Nielsen*—July 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all documents, reports, engineering or other surveys, communications, correspondence or other papers, with respect to the paving of the Alaska Highway through to the Yukon-Alaska boundary.

No. 67—*Mr. Perron*—July 17

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and documents exchanged between the Government of Canada or any of its agencies and American States and/or of minutes of proceedings of the meetings held between representatives of Canada or any of its accredited agencies and representatives of any other government in connection with the extension of unemployment insurance benefits to Canadians working in these American States.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 18.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 45

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 18th JULY, 1963

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: I have a short statement, dealing with a question of procedure, which I think it would be in order to make at this time. As appears in *Votes and Proceedings* of yesterday, the honourable Member for St. Paul's (Mr. Wahn) presented the Fourth Report of the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills which read as follows:

> "Your Committee has considered Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada, and has agreed to report the preamble thereof not proven on the grounds that the Committee feels that it would not be appropriate in the circumstances outlined to the Committee to issue a federal charter."

Thereafter, as reported in yesterday's *Hansard* at pages 2292 and 2293, the honourable Member for Parry Sound-Muskoka (Mr. Aiken) proposed the following motion:

> "That Bill No. S-15 as reported be referred back to the Committee on Miscellaneous Private Bills for reconsideration."

Mr. Speaker intervened at that point to suggest to him that the proper time to move such a motion would be during the Private Bills period if the Bill was then before the House. Later on, the honourable Member for Parry Sound-Muskoka stated that under the rules, especially Standing Order 110, this Bill would not be placed on the Order Paper and this would prohibit the Bill in question being placed upon the Orders of the Day during the Private Members Hour. At this juncture Mr. Speaker suggested that the matter be postponed until today to give him the opportunity of going into the matter.

May I be permitted to say that I have considered the matter and to reiterate that it was not the proper time for the honourable Member for Parry Sound-Muskoka to propose his motion to refer back the Bill under Routine Proceedings, as he did yesterday, since the Bill had first to be placed upon the Orders of the Day by special order of the House. In this connection, Standing Order 110 applies.

In looking at two precedents relating to similar instances—the first in 1931, at page 552 of the *Journals* and at page 3824 of *Hansard*; the second in 1958, at page 401 of the *Journals* and at page 3329 of *Hansard*—it will be seen that a motion should be moved and adopted under Routine Proceedings in order to place such a Bill upon the Orders of the Day for consideration, and the motion to refer the Bill back to the Committee is dealt with at its proper place when Private Bills are taken up during the hour for Private Members' Business.

Mr. Aiken, seconded by Mr. Enns, moved,—That Bill S-15, An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada, the preamble of which has been reported as not proven, be placed on the Order Paper for consideration later this day.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Mr. Howard, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House, introduced Bill C-89, An Act to amend the Corporations and Labour Unions Returns Act (Pension Funds), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to establish the Canada Pension Plan;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

By unanimous consent, Miss LaMarsh, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Statement, dated July 18, 1963, respecting The Canada Pension Plan. (English and French).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-74, An Act respecting the Department of Industry, without amendment.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

Mr. Wahn, seconded by Mr. Winkler, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on Private Bills (*pursuant to Standing Order 54(1)*); which was agreed to.

The following bills were considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed:

Bill S-11, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.

Bill S-18, An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec.

Bill S-19, An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada.

Bill S-21, An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.

Bill S-24, An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada.

Bill S-23, An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America.

Bill S-8, An Act respecting Quebec Fire Assurance Company.

Bill S-22, An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation.

Bill S-20, An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada.

Bill S-13, An Act to incorporate Standard Trust Company.

Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada, was considered in Committee of the Whole, reported with amendments (*as made in the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills*) and considered as amended.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Bill S-25, An Act respecting The Board of Trade of Metropolitan Toronto, was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the second reading of Bill S-28, An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada;

Mr. Ryan, seconded by Mr. Roxburgh, moved,—That the said bill be now read a second time;

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution concerning the establishment of the Canada Pension Plan, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 977—*Mr. Chatterton*—July 18

How many Medical Specialists 2 are employed in the Department of Veterans Affairs, and of these (*a*) where are they located (*b*) what is each of their specialties and (*c*) how much salary is each of them being paid?

No. 978—*Mr. Coates*—July 18

1. Have repairs been completed to the breakwater at West Advocate, Nova Scotia?

2. What is the estimated total cost of these repairs?

No. 979—*Mr. Coates*—July 18

1. Are tenders to be called by the Post Office Department for mail delivery on R.R. No. 2 Amherst, and, if so, for what reason?

2. How many years has the present contractor, W. W. Embree, carried out the service of contractor for R.R. No. 2 Amherst?

No. 980—*Mr. Coates*—July 18

Are plans going forward on the construction of a new federal building in Amherst to replace the old federal building, and when is it expected that tenders will be called for this facility?

No. 981—*Mr. Coates*—July 18

Is an extension planned to the new federal building in Amherst?

No. 982—*Mr. Coates*—July 18

1. What is the total subvention made available to industrial customers, under the Atlantic Provinces Power Development Act, in Nova Scotia in the years 1959, 1960, 1961, and 1962?

2. Is consideration being given to providing subventions under the Atlantic Provinces Power Development Act on a k.w.h. basis rather than on the gross subvention basis?

No. 983—*Mr. Coates*—July 18

Has a postmaster been appointed at Fox River, Cumberland County, Nova Scotia and, if so, what is his name?

No. 984—*Mr. Coates*—July 18

1. Have representations been received for the improvement of wharfage facilities at Joggins, Nova Scotia?

2. What are the names of individuals, associations, or concerns who have made representations for the improvement of these facilities?

3. What action does the government plan to take, in this regard?

No. 985—*Mr. Coates*—July 18

What are the names of the fisheries guardians appointed for Cumberland County to patrol the areas, Maccan River, Shinimikas River, Tidnish River, and the River Philip, Wallace and Pugwash Rivers?

No. 986—*Mr. Coates*—July 18

1. Were representations received by the Department of Fisheries from any persons or associations for the removal of Carlson Nelson as cook-deckhand, on the fisheries patrol boat "MYA II" and, if so, what are the names of persons or associations making these representations to the Department?

2. Was Carlson Nelson given the understanding when taken on strength by the Department that he would be employed for the period April 16, 1963 to December 15, 1963?

No. 987—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 18

Has consideration been given by the Canadian National Railways for the setting up of a compound in the Sydney-North Sydney area for the handling of automobiles arriving on railway "tri-level" equipment for Cape Breton and Newfoundland and, if so, what decision has been reached in the matter?

No. 988—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 18

1. What are the names and addresses of the present Medical Officers employed by the Canadian National Railways to examine prospective employees of the Canadian National Railways?

2. How long have they been employed by the Railway, and what is their remuneration?

3. What remuneration has been received by these Medical Officers since being employed by the Canadian National Railways?

No. 989—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 18

What consideration is being given to the addition of an extension and an ell to the public wharf at Baddeck, Nova Scotia, to easier facilitate the loading of pulpwood at that port?

No. 990—*Mr. Korchinski*—July 18

Does the government intend to provide deficiency payments which will protect farmers in seasons of price declines by calculating payments on a quarterly, instead of an annual basis, and, if not, what, if any, difficulties prohibit the making of such payments?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this eighteenth day of July, been posted and will be considered by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on or after Monday, July 22nd:

Bill S-25, An Act respecting The Board of Trade of Metropolitan Toronto. —*Mr. Wahn.*

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 46

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 19th JULY, 1963.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, it was ordered that the Statement tabled on July 18, 1963, by the Minister of National Health and Welfare (Miss LaMarsh), respecting the Canada Pension Plan, be printed as an Appendix to this day's *Hansard*.

Bill C-87, An Act to amend the Customs Tariff, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated July 10, 1963, to His Excellency the Governor General for a copy of the contracts entered into with Mr. D. C. H. Stanley, Mr. M. P. O'Connell and Mr. G. R. Conway, under Treasury Board Minute T.B. 610618, dated May 2, 1963, and a copy of the contract entered into with Mr. R. J. Anderson, under Treasury Board Minute T.B. 610952, dated May 17, 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 53*).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fifth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

The Canada Accident and Fire Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Canada Accident and Fire Assurance Company" and/or "La Compagnie d'Assurance du Canada contre les Accidents et l'Incendie".

The Canadian Equity Insurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation changing its name to "Guildhall Insurance Company of Canada" and in French, "Guildhall, Compagnie d'Assurance du Canada".

The Monarch Life Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Monarch Life Assurance Company" and/or "La Monarch, Compagnie d'Assurance-Vie".

The National Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The National Life Assurance Company of Canada" and/or the name "La Nationale du Canada, compagnie d'assurance-vie".

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until Monday next at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 991—*Mr. MacLean*—July 19

1. Does the Department of National Defence grant an allowance to civilian employees for their travel cost to and from their place of employment?

2. If so, has such an allowance been recently discontinued to some, or all, of the civilian employees at R.C.A.F. Station, Summerside, and how many employees are affected?

3. Has there been any change in policy with regard to these allowances since May 1, 1963?

No. 992—*Mr. Horner* (Acadia)—July 19

What are the names of the projects in Alberta for which assistance has been asked, and granted, under A.R.D.A. by the federal government, and what is the total amount of assistance required for these projects?

No. 993—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 19

1. Is the government prepared to arrange for the transfer of the replica of the Silver Dart which was displayed at the National Aviation Museum up until approximately three weeks ago (now stored in Hull, Quebec) to Cape Breton for permanent display?

2. Is the government prepared to arrange for the transfer of any other replica of the Silver Dart for the above purpose?

No. 994—*Mr. Prittie*—July 19

Is the government's staff control policy concerning the hiring of additional employees by departments imposed in 1962, still in effect and, if so, how long will this staff control policy remain in effect?

No. 995—*Mr. Prittie*—July 19

How many employees, in addition to those now in the Department, will be required by the Department of National Revenue to issue new sales tax licences to manufacturers whose products are now subject to the 4% tax on building materials and production machinery, and to supervise collections from these manufacturers?

No. 996—*Mr. Nesbitt*—July 19

1. Does Mr. Gordon Head, presently employed on the staff of Westminster Hospital in London, demonstrate certain laboratory techniques to student technicians and interns in Westminster Hospital?

2. Has Mr. Head assisted in the development of any product which is being recommended for use by a chemical company in Canada, and the United States?

3. Was Mr. Gordon Head re-classified from Hospital Laboratory Helper Grade 2 to Assistant Technician 2 and, if so (*a*) when did this re-classification take place and (*b*) did he receive an increase in pay?

No. 997—*Mr. Berger*—July 19

1. How many sustaining walls were built on the south shore of the St. Lawrence River between Lévis and Rivière-du-Loup from 1957 to 1963?

2. At what locations were such walls erected?

3. What were the amounts paid in each individual case?

4. To whom were the contracts awarded?

No. 998—*Mr. Berger*—July 19

From 1957 to 1963, how much did the Department of Public Works spend for the maintenance and repair of the wharves in the constituency of Montmagny-L'Islet, and what wharves were affected?

No. 999—*Mr. Berger*—July 19

1. On what date were the latest Canadian-American interviews held or correspondence exchanged pertaining to the subject of Canadian forestry employees working in the State of Maine and unable to draw Unemployment Insurance?

2. Who were the participating parties?

3. On that occasion was any progress made?

No. 1,000—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 19

1. What are the names and addresses of the present Medical Officers employed by the Canadian National Railways to examine prospective employees of the Canadian National Railways in Cape Breton?

2. How long have they been employed by the Railway, and what is their remuneration?

3. What remuneration has been received by these Medical Officers since being employed by the Canadian National Railways?

No. 1,001—*Mr. Fisher*—July 19

1. Has the attention of the Secretary of State been drawn to Paragraph 2, page 305, Volume 2 of the Glassco Commission Report and, if so (*a*) what action is he contemplating to correct the tendering procedure and (*b*) are the

purchasing agents with inadequate purchasing experience, as reported in Paragraph 3, page 305, the cause of the ill effects of the tendering procedure as reported in Paragraph 2?

2. In December, 1961 (*a*) how many buyers were in the Purchasing Division with grades of Purchasing Agent 3 or higher (*b*) how many of those in each grade had over three years of purchasing experience and (*c*) were there any of those with Purchasing Agent 3 or higher with under three years experience and, if so, with what grades and with how many years of purchasing experience each?

3. Of the Purchasing Division staff, as the result of a Civil Service competition, how many were promoted during the years 1960 and 1961 from a Division of the Department concerned with other responsibilities to a purchasing agent's post in the Purchasing Division with rank (*a*) Purchasing Agent 5 and higher (*b*) Purchasing Agent 4 and lower and (*c*) to what positions, at what salaries, and on what dates (*d*) from what positions and (*e*) what were the competition numbers?

No. 1,002—*Mr. Fisher*—July 19

1. For what post was Competition 60-P-1D-133 held (*a*) at what grade (*b*) at what salary and (*c*) what were the duties as advertised?

2. What was (*a*) the position held by the appointee to Competition 60-P-1D-133 at the time of his promotion and (*b*) what was the position and grade held previously?

No. 1,003—*Mr. Fisher*—July 19

Was Competition 56-P-1D-87, dated September 10, 1956, a competition for the post of Secretary, Department of Public Printing and Stationery, and if so (*a*) what were the duties as advertised (*b*) was it one of the duties of the Departmental Secretary to be responsible for the custody, opening and recording of tenders and, if so, specify in detail what other duties were performed which resulted in (i) a number of years experience in purchasing or procurement (ii) a number of years experience in work related to purchasing or procurement (iii) specifically what duties were performed relative to purchasing or procurement (iv) what specific duties were performed at the planning or co-ordinating level of purchasing or procurement or work related to purchasing or procurement and (*c*) are the duties of the Departmental Secretary as listed on Competition 56-P-1D-87, dated September 10, 1956, listed exactly the same, word for word, on Competition 61-P-1D-38, dated March 14, 1961, for the post of Departmental Secretary vacated by appointee to Competition 60-P-1D-133 and (*d*) were any duties relative to purchasing added to 61-P-1D-38?

No. 1,004—*Mr. Fisher*—July 19

1. Was responsibility for the mail room and messenger service a listed duty on Competition 61-P-1D-38?

2. Was this a responsibility of the former Departmental Secretary and, if so (*a*) what other staff of over three was directed by the appointee (*b*) what does this staff do (*c*) specifically what duties involved years of purchasing or procurement or related work at the planning and co-ordinating level and (*d*) specifically what duties produced the ability to direct and train a purchasing staff?

No. 1,005—*Mr. Fisher*—July 19

1. In rough estimate, how many tenders were issued from the office of the Secretary of the Department of Public Printing and Stationery during the years (*a*) 1957-1960 (*b*) 1961-1963?

2. As a result of these tenders (*a*) how many purchase orders were issued (*b*) of what total value and (c) for what goods or services?

3. Has the appointee as Departmental Secretary ever been employed as a Purchasing Agent in a government purchasing office and, if not, in what other employment in the Government Service did he obtain, specifically and in detail (*a*) a number of years experience in purchasing or procurement or related work, several years of which have been at the planning and co-ordinating level and (*b*) a high degree of administrative ability and ability to direct and train a (purchasing) staff?

4. Was the successful candidate found not fully to meet the qualifications and, if so (*a*) which of the qualifications listed did he meet (*b*) was he appointed at a lower level according to the Competition and, if so (i) at what grade and (ii) at what salary?

5. Was the successful candidate found to meet fully all the qualifications and, if so (*a*) to what grade and (*b*) at what salary was he appointed?

6. Has the Civil Service Commission replied, verbally or in print, to any inquirer asking whether this successful applicant has had any purchasing experience before this appointment and, if so, when, and in what printed record?

No. 1,006—*Mr. Fisher*—July 19

1. In rough estimate (*a*) how many millions of dollars of buying has been supervised by the Chief Purchasing Agent since his appointment in June 1963 and (b) how many years experience as a Purchasing Agent has he had (i) supervising this buying and (ii) before supervising this buying?

2. Did the Civil Service Commission approve the appointment to the post of Chief Purchasing Agent of the Department of Public Printing and Stationery responsible for the General Purchasing Division and directing the purchase of $18,000,000 yearly of government supplies, on the qualification of (*a*) a number of years experience in opening and recording tenders and the other qualifications specified (*b*) high school graduation or better (*c*) personal suitability and satisfactory physical condition (*d*) knowledge of the French language sufficient for the duties involved; and, if not, specifically and in detail (*e*) how and (*f*) when, did appointee obtain the number of years experience and abilities required in sentences 2 and 3 of the Competition qualifications?

No. 1,007—*Mr. Fisher*—July 19

At the time of Competition 60-P-1D-133, December 15, 1960, did (*a*) the Chief Purchasing Agent have no buying experience and (*b*) did the Purchasing Agent Commercial Printing have 14 years' experience?

No. 1,008—*Mr. Fisher*—July 19

1. For Competition 60-P-1D-133, (*a*) how many French Canadian candidates applied (*b*) how many non-French Canadian candidates applied and

(*c*) of the total number of candidates, how many Purchasing Agents Grade 4 or higher were judged (i) bilingual (ii) non-bilingual?

2. Were any applications received from any non-French Canadian Purchasing Agents from the Purchasing Division of the Public Printing and Stationery Department and, if so, how many with grades (*a*) Purchasing Agent 3 (*b*) Purchasing Agent 4 (*c*) Purchasing Agent 5 and (*d*) how many of each Purchasing Agent grade were interviewed by the Selection Board in (i) English (ii) French (iii) both languages?

3. Were any of the English Canadian applicants from the Purchasing Division with Purchasing Agent 3 or higher, disqualified and, if so (*a*) how many in each grade (*b*) for what reason in each grade (*c*) by whose authority in each grade?

4. Were any applications received from any candidate from the Department of Public Printing and Stationery from a Division of the Department concerned with responsibilities other than Purchasing and, if so (*a*) how many (*b*) were any of these applicants ever employed in purchasing or procuring or work relating to purchasing or procuring (i) stationery (ii) paper (iii) envelopes (iv) office equipment (v) printing (vi) plant equipment and supplies and, if so (*c*) in what division of the Department was this work performed and (*d*) what specifically did the applicant do in relation to part (*b*) above?

5. Were any English-speaking applicants Purchasing Agent 3 or higher, interviewed by the Selection Board mainly in the English language and, if so, how many (*a*) from the Department of Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades (*b*) from outside Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades?

6. Were any applicants interviewed by the Selection Board mainly in the French language and, if so, how many (*a*) from the Department of Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades or positions and (*b*) from outside Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades or positions?

7. How many English-Canadian applicants Purchasing Agent 3 or higher had (*a*) oral (*b*) written, French tests to establish the requirement "A knowledge of both the English and French languages sufficient for the duties involved is required", and of these (*c*) how many applicants from the Department of Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades (*d*) how many from outside Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades (*e*) who applied the (i) written test (ii) oral test (*f*) what official or officials judged the candidates' non-eligibility for the French competition requirement?

8. How many French-Canadian applicants had (*a*) oral (*b*) written, English tests to establish the requirement "A knowledge of both English and French languages sufficient for the duties involved is required", and of these (*c*) how many applicants from the Department of Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades (*d*) how many from outside Public Printing and Stationery and their Purchasing Agent grades (*e*) who applied the (i) written test (ii) oral test and (*f*) what official or officials judged the candidates' eligibility for the English competition requirement?

No. 1,009—*Mr. Fisher*—July 19

What are (*a*) the names and positions of all Civil Service Commission personnel having anything to do with the processing of Competition 60-P-1D-133 who concurred in the acceptance of appointee's qualifications as having met sentences 2 and 3 of the Competition and (*b*) on what information, and supplied by whom, did they base their concurrence?

No. 1,010—*Mr. Fisher*—July 19

1. What are the (*a*) names and positions of all Department of Public Printing Personnel, having anything to do with the processing of Competition No. 60-P-1D-133, who concurred in the acceptance of appointee's qualifications as having met sentences 2 and 3 of the Competition and (*b*) from what information, supplied by whom, did they base their concurrence?

2. How many comprised the Selection Board and (*a*) what are their names (*b*) positions and (*c*) which, if any, were not fluently French-speaking?

3. Were all members of the Selection Board together at each interview and, if not (*a*) for how many interviews (*b*) held in what languages?

4. How many interviews were held with the appointee and (*a*) who were present at each interview and (*b*) in what language were the interviews mainly conducted?

5. Were any members of the Selection Board from the Department of Public Printing and Stationery and, if so (*a*) what were their official positions and (*b*) length of service in those positions at the time of the Competition?

6. Did any officer of the Department of Public Printing and Stationery, other than members of the Selection Board, exercise any authority in the selection of appointee and, if so (*a*) what is his position and (*b*) length of service in the Department at the time of the Competition?

7. Was one of the members of the Selection Board of lesser rank than another member from the same Department and, if so (*a*) did he agree that the appointee met all the qualifications (*b*) did he assent to the appointment?

8. Are any signatures required on any documents of the Competition certifying that the appointee met all the qualifications and, if so, (*a*) whose signatures (*b*) what official position?

9. Are any signatures required on any documents of the Competition ratifying the appointment for the Department of Public Printing and Stationery and, if so (*a*) whose signature (*b*) what official position?

No. 1,011—*Mr. Fisher*—July 19

On what official devolved the responsibility of filling the vacant post of Chief Purchasing Agent in the Purchasing and Stores Branch and (*a*) was he the originator of the test of the competition (*b*) was the wording of the original test changed in any way and, if so, specifically and in detail, (i) what words were added (ii) what words were deleted and (*c*) by whose direction were the changes made?

No. 1,012—*Mr. Fisher*—July 19

1. How many persons are employed in the Purchasing Division of the Department of Public Printing and, of these, how many are (*a*) English Canadians (*b*) French Canadians?

2. How many stenographers, secretaries and typists are employed in the Purchasing Division and of these how many are (*a*) English Canadians (*b*) French Canadians?

3. How many English Canadian Purchasing Agents Grade 3 or higher were employed in the Purchasing Division as of December, 1960, and of these how many were in the Purchasing Division for (*a*) 1-3 years and grades (*b*) 3-6 years and grades (*c*) 6-10 years and grades (*d*) 10 years and over and grades?

No. 1,013—*Mr. Fisher*—July 19

Is the qualification "A knowledge of both the English and French languages sufficient for the duties involved is required" a part of Competition 60-P-1D-133 and, if so (*a*) how much English is sufficient for the duties involved (*b*) how much French is sufficient for the duties (*c*) how was this sufficiency arrived at (*d*) on what basis (*e*) who decided the sufficiency of French, and (*f*) on what grounds?

No. 1,014—*Mr. Fisher*—July 19

1. Who specified that Competition 60-P-1D-133 be bilingual?

2. What was his position?

3. As of December 15, 1960, how many years' experience did he have in that position?

4. For what reason was the post made bilingual?

No. 1,015—*Mr. Fisher*—July 19

Was one of the duties of the Departmental Secretary to act as Executive Assistant to the Queen's Printer as listed on Competition 56-P-1D-87 and, if so, at the time of this competition, December 15, 1960, was the Queen's Printer aware (*a*) of the duties of his Executive Assistant (*b*) of the duties of his Chief Purchasing Agent and, if so (*c*) on what basis did he agree that appointee met all the qualifications and (*d*) confirmed the appointment?

No. 1,016—*Mr. Fisher*—July 19

Does the Glassco Commission Report, Volume 2, page 305, paragraph 2, state that "the tendering procedure (in the Department of Public Printing and Stationery) often leads to a product of unsatisfactory quality" etc. and, if so, what official controls or directs the tendering procedure in the Purchasing Division?

No. 1,017—*Mr. Fisher*—July 19

1. Is it the duty, as stated in Competition 60-P-1D-133, of the Chief Purchasing Agent to be "responsible for the operation of the General Purchasing Division; to direct the purchase of approximately $18,000,000 yearly of stationery

and, if so, are the Purchasing Agents or Chief Purchasing Agent (*a*) responsible for the operation of the Purchasing Division (*b*) directing the purchases and (*c*) controlling the tendering procedure?

2. Is the Print Buyer's selection of tenderers final and, if not (*a*) how many officials in the Purchasing Division have authority to change the Print Buyer's selection of tenderers (*b*) what are their positions (*c*) length of service in the Purchasing Division as of June 1961?

No. 1,018—*Mr. Fisher*—July 19

How many officials in the Department of Public Printing and Stationery, other than the Purchasing and Stores Branch, have authority to change the Print Buyer's selection of tenderers and (*a*) what are their official positions (*b*) what are their lengths of service in the Department as of June 1961 and (*c*) what proportion of the total print tenders issued by the print buyer is presented to each for action of the print job tenders presented to each? In what percentage are changes made in the print buyer's selection of tenderers?

No. 1,019—*Mr. Fisher*—July 19

Does the Glassco Commission Report, Volume 2, page 304, paragraph 2, regarding the Department of Public Printing and Stationery report that "the quality of the small job suffers when contracts are not put out for tender and are placed with small and less efficient printers" and, if so (*a*) what was the number of orders, and total value of all print purchased without tender during the year ending March 1962, and of the year ending March 1963; and of these figures for each year (*b*) what was the number of orders and total value directed to suppliers in the Province of Quebec (*c*) what was the number of orders and total value directed to suppliers in other than Quebec (*d*) what percentage of the number of orders in (*b*) was the original choice of the Print Buyer (*e*) what percentage of the number of orders in (*c*) was the original choice of the Print Buyer?

No. 1,020—*Mr. Fisher*—July 19

Does the Glassco Commission Report, Volume 2, page 305, paragraph 2, regarding the Department of Public Printing and Stationery report that "Contracts go to a wide variety of printers not necessarily to the efficient firms" and, if so, how many job tenders were issued by the Print Buyer in the year ending March 1962, and of these by the chief Print Buyer's estimate to his selection of tenderers (*a*) how many job tenders had a Quebec supplier added (*b*) other than Quebec suppliers deleted (*c*) other than Quebec suppliers added (*d*) Quebec supplier deleted (*e*) all Quebec suppliers eliminated (*f*) all suppliers other than Quebec eliminated (*g*) no changes?

No. 1,021—*Mr. Fisher*—July 19

Is the ultimate responsibility for purchasing placed on the Queen's Printer by virtue of the Printing and Stationery Act and, if so, what percentage during the year ending March 1962 of all (*a*) print tenders (*b*) other than print tenders,

prepared for issue by the Purchasing Division were processed by this officer and (c) were changes in the tenderers involved in the processing and, if so, (d) in what percentage of the total tenders processed?

No. 1,022—*Mr. Fisher*—July 19

1. Does the Glassco Commission Report, Volume 2, page 305, paragraph 2, regarding the Department of Public Printing and Stationery, report that "Classification of printers based on the quality of printing jobs previously undertaken is inadequate and, therefore, contracts for prestige or specialized work may be let to printers without the necessary capacity or equipment" and, if so, which classification of suppliers results in contracts being let to printers without the necessary capacity and equipment (a) the classification on which the Print Buyer bases his selection of tenderers or (b) the classification on which the Chief Purchasing Agent may alter the selected tenderers or (c) the classification of those other than in the Purchasing and Stores Branch who have the authority to alter the Print Buyer's selection of tenderers?

2. Does the Print Buyer maintain records of print suppliers pertaining to (a) to equipment capacity (b) are suppliers with insufficient capacity and equipment classified or known from printing jobs previously undertaken (c) do government departments inform the Print Buyer of poor quality printing bought by the Purchasing Division?

3. Are any purchasing records pertaining to (a) printers' equipment and capacity (b) classification of printers from printing jobs previously undertaken (c) classification of any suppliers whatsoever maintained in any office of the Department of Public and Stationery other than Purchasing and Stores Branch and, if so, (d) in what office (e) for how long and (f) what are the various divisions of the classifications?

No. 1,023—*Mr. Fisher*—July 19

Has the Glassco Commission, Volume 2, Report No. 9, entitled "Printing and Publishing", been appraised by the government and, if so, does the government intend to (a) implement the recommendation on page 300 creating the new office of Queen's Publisher (b) implement the recommendation on page 306 making the Queen's Publisher responsible for procuring all print required by Parliament and in particular, paragraph 2, page 306, "His staff would serve departments by establishing specifications, calling tenders, awarding the contract and supervising completion of the printing. The Queen's Publisher should be given responsibility to classify on an objective basis those printers eligible to be invited to tender" (c) implement the recommendation Conclusion 6, page 140, Purchasing and Supply, Volume 2 Glassco Commission which reads "Equally appropriate for early transfer to Department of Defence Production would be the responsibility for purchasing and supplying office furniture, office machinery, printing and stationery"?

No. 1,024—*Mr. Peters*—July 19

1. What plans is the government making for the immediate use or disposal of the former auxiliary fields to the air bases at North Bay and Earlton, Ontario?

2. Is it the intention of the government to dispose of these auxiliary fields and, if not, does the government intend to maintain the cleared landing field and control the weeds on these fields?

3. If it is the intention of the government to dispose of these fields, will they be disposed of by public tender?

No. 1,025—*Mr. Peters*—July 19

1. Is it the intention of the Department of Public Works to make repairs to the dock at Haileybury this year and, if so, have the tenders been called for this project?

2. If it is not the intention of the Department to make repairs this year, what is the disposition intended by the government of his Dock?

No. 1,026—*Mr. Peters*—July 19

1. Has the lamprey control programme of the federal government been successful?

2. How far North in Canada have lampreys been observed?

3. Have lampreys infested any new areas in the past five years?

No. 1,027—*Mr. Peters*—July 19

1. With the raising of the water level in Lake Timiskaming, how many farmers and property owners received compensation for the change in the waterline?

2. How many property owners are still eligible for compensation?

3. How much compensation was paid by the federal government to property owners along the shores of Lake Timiskaming as a result of high water damage between the years of 1950 to 1960 and 1960 to 1963?

No. 1,028—*Mr. Peters*—July 19

1. What was the total tonnage of silver concentrate exported to the United States last year?

2. What was the cost of silver imported into Canada for coinage purposes by the Royal Canadian Mint?

3. What was the price paid per ounce by the Canadian Mint for American silver?

4. What was the price paid for silver produced in Canada and shipped to the Royal Canadian Mint?

5. What assistance, if any, has been given by the federal government to aid in the production of silver in Canada?

No. 1,029—*Mr. Peters*—July 19

Is it the intention of the federal government to provide a guide service to assist visitors during the National Centennial celebration similar to that supplied at the World's Fair in Brussels and, if so (*a*) how many guides does the government intend to train (*b*) what will be the age limit of these guides and (*c*) is it the intention of the government to provide special uniforms and training for this purpose?

No. 1,030—*Mr. Peters*—July 19

1. Is it the intention of the Department of Agriculture to establish a brucellosis free area in the District of Timiskaming and, if so (*a*) when is it expected that the tests will be undertaken, and (*b*) at what date is it expected they can be completed?

2. Is it the intention of the Department to use federal veterinarians, or is it anticipated that local veterinarians can provide this service?

No. 1,031—*Mr. Peters*—July 19

Has the Department of Public Works undertaken an engineering and architectural study for the construction of a new dock or facilities at the Port of Moosonee and, if so (*a*) what is the estimated cost of this reconstruction and (*b*) how soon will work commence on the project?

No. 1,032—*Mr. Peters*—July 19

Is it the intention of the government to build a post office at North Cobalt, Ontario, this year and, if so, when is it expected the tenders for this project can be let?

No. 1,033—*Mr. Peters*—July 19

Has the Emergency Measures Organization explored the possibility of providing fall-out shelters for those citizens resident in the expected point of contact North of the Bomarc Missile Base at North Bay and, if so, have the possibilities of fall-out shelters using the abandoned mines at Cobalt and Kirkland Lake been assessed, and what mines, if any, have been found suitable for this use?

No. 1,034—*Mr. Laprise*—July 19

Is Gagnon Television Limited, St-Félicien, Quebec, licensed by the Department of Transport to operate a television cable to Chibougamau and Chapais and, if so, when was such licence granted, and for how long is it valid?

No. 1,035—*Mr. Latulippe*—July 19

What are the projects included in the public works estimate of $4800.00 for the constituency of Compton-Frontenac, where, and by whom will these work-projects be carried out, and what are the amounts in each case?

No. 1,036—*Mr. Latulippe*—July 19

1. Have one or several applications from the Town of East Angus in the constituency of Compton-Frontenac, been received for federal assistance in win-

ter works projects and, if so, for what projects, and what are the respective amounts granted each case (*b*) has the federal government received claims from the Provincial Auditor for payment of the federal share?

2. Have one or several applications from the Town of Cookshire in the constituency of Compton-Frontenac been received for federal assistance in winter works projects and, if so (*a*) for what projects, and what are the respective amounts granted in each case (*b*) has the federal government received claims from the Provincial Auditor for payment of the federal share?

3. Have one or several applications from other municipalities in the constituency of Compton-Frontenac been received and, if so (*a*) what municipalities (*b*) what were the works projects in each (*c*) what sums were granted in each case (*d*) were claims made by the Provincial Auditor for each of these cases?

No. 1,037—*Mr. Lambert*—July 19

1. Has a study been completed of the proposals referred to under the answer by the Minister of Trade and Commerce to question number 424 and, if not, when is a decision expected?

2. Has the extent of foreign ownership among any of the proposing companies yet been determined and, if not, when is this information expected to be available?

No. 1,038—*Mr. Hamilton*—July 19

1. What is the estimated production and consumption, by months, of dairy butter, in dairy years (*a*) May 1, 1957 to May 1, 1963 (*b*) months since May 1, 1963 for which figures are available?

2. What was the surplus of butter and butter oil as of May 1, 1957, and each May 1 in succeeding years to May 1, 1963?

No. 1,039—*Mr. Hamilton*—July 19

1. On what date was the name "4-H Club" adopted in Canada?

2. What was the estimated number of members of 4-H Clubs in Canada, by years, and provinces, since that time?

3. What has been the dollar amount of grants by the federal government in each of the fiscal years since 4-H Clubs as such were started?

4. What is the amount in estimates for the fiscal year 1963-64 for this purpose?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 68—*Mr. Martineau*—July 19

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of all correspondence, telegrams, letters and other documents exchanged between the Governments of Canada and the United States, or between officials of the said Governments, relating to the new excise tax on the purchase by United States residents of Canadian securities and those of 21 other countries proposed by President Kennedy on July 18, 1963.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 23.	
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–25*).....	9.30 a.m.
112–N	Banking and Commerce (*Bill S–27*).....	1.30 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 47

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 22nd JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

22nd July, 1963.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Gérald Fauteux, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 22nd July, at 9.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Statement agreed to on July 21, 1963, between the representatives of the Government of Canada and the United States of America, respecting the United States Interest Equalization Tax. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said Statement be printed as an appendix to this day's *Hansard*.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-86, An Act for approving certain expenditures authorized for the public service, and the application of certain amounts in the accounts, for the financial year ended the 31st March, 1963.

A Message was received from the Honourable Mr. Justice Gérald Fauteux, acting as Deputy to His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker, with the House, went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act respecting the Department of Industry.

An Act to amend the Export and Import Permits Act.

An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company.

An Act respecting Confederation Life Association.

An Act respecting The Great-West Life Assurance Company.

An Act respecting Chartered Trust Company.

An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec.

An Act respecting The Canada Board of American Missions of The United Lutheran Church in America.

An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Canada.

An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.

An Act to incorporate Fidelity Mortgage and Savings Corporation.

An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada.

An Act respecting Quebec Fire Assurance Company.

An Act to incorporate Standard Trust Company.

An Act to incorporate Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.

An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Slavic Baptists of Canada.

And Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have approved certain expenditures for the public service, and the application of certain amounts in the accounts for the year ended March 31, 1963.

"In the name of the Commons I present to Your Honour the following Bill:

'An Act for approving certain expenditures authorized for the public service, and the application of certain amounts in the accounts, for the financial year ended the 31st March, 1963.'

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by Command of the Deputy to His Excellency the Governor General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

At 10.20 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 1,040—*Mr. Orlikow*—July 22

Has any department of the government (including the R.C.M.P.) equipment which is used for the tapping of telephone wires and, if so (*a*) what departments (*b*) for what purpose, and under what authority is this equipment used?

No. 1,041—*Mr. Muir* (Cape Breton North and Victoria)—July 22

What progress is being made in the negotiations between the Department of Public Works and owners of the properties concerned regarding an access road to the "Ballast Grounds" at North Sydney, Nova Scotia, for the purpose of eliminating the inconvenience caused to fishermen?

*No. 1,042—*Mr. Nixon*—July 22

1. What success has been achieved by the government programme for the extermination of lamprey in the Great Lakes?

2. Does the federal government intend to continue this programme and, if so, could the Minister of Fisheries bring the House up to date on its present operation?

No. 1,043—*Mr. Hamilton*—July 22

1. What are the estimated amounts of money spent by visitors to Canada in the calendar years 1953 to 1962 inclusive?

2. What are the estimated amounts of money spent by Canadians abroad in the calendar years 1953 to 1962 inclusive?

3. What amount has been spent by the Canadian Tourist Bureau in the fiscal years 1953-54 to 1962-63 for (*a*) advertising in commercial media (*b*) literature and mailing service (*c*) maintaining offices abroad (*d*) total expenditures?

No. 1,044—*Mr. Hamilton*—July 22

1. What is the total amount spent by the federal government on campsites and picnic grounds under all programs in the fiscal years 1957-58 to 1962-63 and, of this, what amount was spent in each province?

2. What is the estimated number of camp grounds and picnic sites, by provinces, that have resulted from (*a*) the Trans-Canada Program and (*b*) the Winter Works Campground and Picnic Site Program?

3. Is there any estimate, by provinces, of campground spaces that their program provided and, if so, what is the number by provinces?

No. 1,045—*Mr. MacLean*—July 22

1. Has an investigation been held into the recent accident on the Borden-Cape Tormentine ferry service which resulted in the death by drowning of a three and one-half year old child?

2. Is consideration being given to safety measures which would lessen the likelihood of the recurrence of such an incident?

No. 1,046—*Mr. Crouse*—July 22

Is it the intention of the government to construct grain storage elevators at Bridgewater, Lunenburg County, N.S.?

No. 1,047—*Mr. Fisher*—July 22

Did the National Museum buy or receive as a gift, the Lord Bossom collection of West Coast Indian material and, if the former, when, and what was the price paid?

No. 1,048—*Mr. Pigeon*—July 22

1. Were public tenders let for the appointment of a caretaker for the post office at Epiphanie, Assomption County, and for the post office at St-Donat, Montcalm County, and, if so, what are the names of the tenderers, and the amounts quoted in each case?

2. Does the Department of Public Works intend to award these contracts to the lowest tenderers and, if so, when?

No. 1,049—*Mr. Knowles*—July 22

1. How many persons (retired civil servants or widows, children or orphans thereof) are receiving increases in their pensions under the provisions of the Public Service Pension Adjustment Act?

2. What is the average amount of the increases being received by (*a*) retired civil servants (*b*) widows (*c*) children and (*d*) orphans?

3. How many of such increases are (*a*) less than $6.00 per month (*b*) more than $6.00 but less than $10.00 per month (*c*) more than $10.00 but less than $20.00 per month (*d*) more than $20.00 but less than $30.00 per month (*e*) more than $30.00 but less than $40.00 per month (*f*) more than $40.00 but less than $50.00 per month and (*g*) $50.00 a month or more?

4. Of those now receiving such increases, in how many cases do the increases bring the total pension being received to (*a*) $50.00 per month or less (*b*) $50.01 to $100.00 per month (*c*) $100.01 to $150.00 per month (*d*) $150.01 to $200.00 per month (*e*) $200.01 to $250.00 per month and (*f*) more than $250.00 per month?

5. How many persons whose pensions (*a*) as retired employees, are $250.00 a month or less (*b*) as widows, are $125.00 a month or less (*c*) as children of employees, are $25.00 a month or less and (*d*) as orphans, are $50.00 a month or less; are receiving no increases in their pensions under the provisions of the Public Service Pension Adjustment Act?

6. Are there any persons whose pensions (*a*) as retired employees, are $250.00 per month or more (*b*) as widows, are $125.00 per month or more (*c*) as children, are $25.00 per month or more (*d*) as orphans, are $50.00 per month or more; who are receiving increases in their pensions under the provisions of the Public Service Pension Adjustment Act and, if so, how many in each category?

7. Is consideration being given to amending the Public Service Pension Adjustment Act to provide a higher scale of increases and other improvements?

No. 1,050—*Mr. Matheson*—July 22

1. What has the federal government done each year and at what cost, commencing with the year 1958, to provide external aid to (*a*) India and (*b*) Pakistan?

2. What plans has the federal government now under consideration for external aid to each of these countries, and at what cost and for what projected period?

3. What requests for external aid have been received from these countries, commencing with the year 1958, which the government has been unable to meet in whole or in part?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 69—*Mr. Starr*—July 22

That an Order of the House do issue for copies of all correspondence and telegrams received by the Minister of Labour or any official of the Department of Labour in respect to the Municipal Winter Works Incentive Program between April 22, 1963, and July 22, 1963.

No. 70—*Mr. Marcoux*—July 22

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, letters and other documents exchanged between the Department of External Affairs or any other Department and the Holy See or any of its representatives, from October 14, 1957, to July 15, 1963, concerning the creation of an office of Canadian representative to the Vatican.

No. 71—*Mr. Marcoux*—July 22

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents exchanged between the Department of Public Works or any other Department and the Government of the Province of Quebec, between April 22, 1963, and July 19, 1963, concerning the construction of a bridge between the City of Quebec and the South shore of the St. Lawrence River.

No. 72—*Mr. Marcoux*—July 22

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents exchanged between the Department of the Secretary of State or any other Department and the Canadian Broadcasting Corporation, from April 22, 1963 to July 15, 1963, in order to speed up the establishment of a CBC television station in Quebec City.

No. 73—*Mr. Marcoux*—July 22

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents exchanged between the Department of Transport or any other Department and the Canadian National Railways between April 22, 1963 and July 19, 1963, relating to the construction and the operation of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, as provided in chap. 13 of the Statutes of Canada, 1962.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, July 23.	
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–25*)	9.30 a.m.
112–N	Banking and Commerce (*Bill S–27*)	1.30 p.m.
	Thursday, July 25.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
	Friday, July 26.	
112–N	Banking and Commerce (*Bill C–5*)	9.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 48

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 23rd JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Five petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Wahn, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Sixth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-25, An Act respecting The Board of Trade of Metropolitan Toronto, and has agreed to report it without amendment.

Mr. Martin (Essex East), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copies of Messages, numbered 22, 23 and 24, dated May 17, 1963, from the International Commission for Supervision and Control in Laos to the Co-Chairmen of the Geneva Conference. (English and French).

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means;

And the House continuing in Committee;

Objection being taken in Committee to the decision of the Chairman (Mr. Lamoureux) on a point of order, and an appeal being made to the House;

Mr. Speaker resumed the Chair, and the Chairman of the Committee made the following Report:—

"When a resolution to amend the Excise Tax Act was being considered in Committee of Ways and Means, the honourable Member for Danforth (Mr. Scott) moved the following amendment: 'That the Excise Tax Act Resolution be amended by the deletion of paragraph 1.'

"The Chair decided that the amendment was in effect a negative and was out of order as, in accordance with recent practices and decisions of the House, a vote could not be called on a particular section of a budget resolution.

"Whereupon the honourable Member for Danforth appealed to the House from the ruling of the Chair."

The question being put by Mr. Speaker: "Shall the ruling of the Chairman be confirmed?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), Asselin (Richmond-Wolfe), Badanai, Basford, Batten, Beaulé, Béchard, Beer, Berger, Blouin, Boulanger, Brown, Byrne, Cadieux, Cameron (High Park), Cantin, Caron, Carter, Chapdelaine, Choquette, Chrétien, Côté (Longueuil), Cowan, Crossman, Cyr, Davis, Deachman, Denis, Deschatelets, Dubé, Dupuis, Émard, Éthier, Eudes, Favreau, Forgie, Foy, Francis, Garland, Gelber, Gendron, Godin, Gray, Greene, Groos, Guay, Habel, Haidasz, Hahn, Harley, Honey, Jewett (Miss), Kelly, Klein, Lachance, Laing, Lamontagne, Laniel, Laverdière, Lessard (Lac-Saint-Jean), Lessard (Saint-Henri), Loiselle, Macaluso, Macdonald, Mackasey, MacNaught, McIlraith, McMillan, McNulty, McWilliam, Marcoux, Matheson, Matte, Mitchell, Moreau, Morison, Mullally, Munro, Nicholson, O'Keefe, Ouellet, Patterson, Pearson, Pickersgill, Pilon, Plourde, Richard, Rinfret, Rochon, Roxburgh, Sharp, Stewart, Tardif, Temple, Thompson, Tremblay, Tucker, Walker, Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie), Whelan—100.

NAYS

MESSRS:

Aiken, Alkenbrack, Barnett, Brewin, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands), Cantelon, Chaplin, Chatterton, Churchill, Clancy, Cooper, Crouse, Danforth, Dionne, Doucett, Douglas, Fairweather, Fane, Fisher, Fleming (Okanagan-Revelstoke), Flemming (Victoria-Carleton), Hales, Herridge, Horner (Acadia), Howe (Wellington-Huron), Irvine, Kennedy, Knowles, Laprise, Loney, MacEwan, MacLean (Queens), Macquarrie, McCutcheon, McIntosh,

Madill,	Nasserden,	Pugh,	Vincent,
Mandziuk,	Nesbitt,	Rapp,	Watson (Assiniboia),
Martin (Timmins),	Noble,	Ricard,	Webb,
Martineau,	Olson,	Scott,	Webster,
Mather,	Pascoe,	Slogan,	Weichel,
Monteith,	Paul,	Southam,	Winch,
Moore,	Perron,	Starr,	Winkler,
More,	Peters,	Stenson,	Woolliams—70.
Muir (Lisgar),	Pigeon,	Thomas,	

The Committee of Ways and Means resumed.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

INCOME TAX ACT

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Income Tax Act and to provide among other things:

1. That with respect to new depreciable property of a prescribed class acquired in the period of 24 months commencing June 14, 1963 capital cost allowances be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum if the property has been acquired by a taxpayer in a taxation year for a manufacturing or processing business in Canada and the taxpayer is

(*a*) an individual who was resident in Canada for a period of not less than 183 days in the year; or

(*b*) a corporation that in the year had a degree of Canadian ownership and control;

and for the purposes of this paragraph,

(c) a corporation has a degree of Canadian ownership and control in a year if the corporation throughout the 60 day period immediately preceding the year (or if the corporation did not have a preceding year, throughout the 60 day period commencing on the first day of the year) complied with the following conditions:

(i) the corporation was resident in Canada,

(ii) either

(A) not less than 25 per cent of its voting shares were beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof,

or

(B) the voting shares of the corporation were listed on a recognized stock exchange in Canada and it is established, in prescribed manner, that no one non-resident shareholder owned beneficially, together with any other person associated with him at any time in the period, more than 75 per cent of the voting shares of the corporation, and

(iii) where the year commences after December 31, 1964, the number of directors of the corporation who were resident in Canada was not less than 25 per cent of the total number of directors of the corporation;

or complied with the conditions specified in clauses (i) and (iii) and was a wholly-owned subsidiary of a corporation that throughout the 60 day period complied with the conditions specified in clauses (i), (ii) and (iii); and

(*d*) a corporation is controlled in Canada at a particular time if at that time it complies with the following conditions:

(i) the corporation is resident in Canada, and

(ii) not less than 51 per cent of its voting shares are beneficially owned by one or more individuals resident in Canada, one or more corporations controlled in Canada or a combination thereof.

2. That a taxpayer whose business in a prescribed area of Canada has been certified to be a new manufacturing or processing business that commenced commercial operations in the period of 24 months commencing with the date on which any enactment based on this paragraph is assented to be exempt from tax on the income from that business for a period of 36 months from the date certified to be the date of commencement of operations, and that the rate of capital cost allowances for new depreciable property of a prescribed class acquired by the said taxpayer in the said 24 months period for such business be computed on a straight line basis at a prescribed rate not exceeding 50 per cent per annum.

3. That with effect for 1964 and subsequent taxation years section 40A of the Act, which provides for a deduction from the tax otherwise payable by a manufacturing and processing corporation, be repealed.

4. That with respect to expenses incurred after June 13, 1963 a corporation whose principal business is operating a pipeline for the transmission of oil or natural gas be allowed to deduct in computing income the drilling and exploration expenses, including all general geological and geophysical expenses, incurred by it on or in respect of exploring for petroleum or natural gas in Canada and the prospecting, exploration and development expenses incurred by it in searching for minerals in Canada.

5. That for the 1963 and subsequent taxation years a dividend received by a person resident in Canada from a corporation that throughout its taxation year in which the dividend is paid or credited

(*a*) is taxable as a non-resident corporation carrying on business in Canada,

(*b*) derives substantially all of its income from sources in Canada, and

(*c*) has its shares listed on a recognized stock exchange in Canada

be deemed to be a dividend from sources in Canada paid or credited by a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

6. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be reduced to 10 per cent with respect to dividends paid or credited after June 13, 1963 by a

corporation that in its taxation year in which the dividend is paid or credited has a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

7. That the 15 per cent rate of tax payable by a non-resident person on dividends paid or credited to him by a person resident in Canada be increased to 20 per cent with respect to dividends paid or credited after December 31, 1964 by a corporation that in its taxation year in which the dividend is paid or credited does not have a degree of Canadian ownership or control within the meaning of paragraph 1.

8. That where a corporation resident in Canada that in any year before 1967 was not a corporation that had a degree of Canadian ownership and control, within the meaning of paragraph 1, becomes a corporation that in 1967 has such a degree of Canadian ownership and control, a non-resident person shall be entitled to a refund equal to

(*a*) 5 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after June 13, 1963 and before January 1, 1965, in respect of which he has paid a tax of 15 per cent to Canada, and

(*b*) 10 per cent of any dividends paid or credited by the corporation to him after December 31, 1964 and before January 1, 1967, in respect of which he has paid a tax of 20 per cent to Canada.

9. That where a corporation (other than a non-resident-owned investment corporation) paid or credited dividends during the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 in taxation years in which it did not have a degree of Canadian ownership and control within the meaning of paragraph 1, the amount of which dividends exceeds five-fourths of the amount of dividends paid or credited by the corporation during that number of days immediately preceding June 14, 1963 that is equal to the number of days in the period commencing on June 14, 1963 and ending on December 31, 1964 that were included in taxation years in which the corporation did not have such a degree of Canadian ownership and control, the corporation shall, on or before January 31, 1965, pay a special tax equal to 5 per cent of the amount of the excess.

10. That with respect to income earned after December 31, 1964 the 15 per cent tax imposed by Part IIIA of the Act on a non-resident corporation carrying on business in Canada be 20 per cent.

11. That with respect to income of a non-resident-owned investment corporation earned after December 31, 1964 the present 15 per cent rate of tax be 20 per cent.

12. That any amount paid or credited after June 13, 1963, by a person resident in Canada to a non-resident person, as or on account of a management or administration fee or charge, be subject to the 15 per cent tax on income from Canada of non-resident persons.

13. That with respect to interest paid by a person resident in Canada to a non-resident person on any obligation issued after June 13, 1963, if the non-resident person

(*a*) is exempt from income tax in the country in which that person is resident; and

(*b*) has obtained a certificate of exemption from the Minister,

the non-resident person be exempt from the 15 per cent rate of tax imposed in respect of such payment.

14. That for the taxation years ending after November, 1965 a corporation shall during the 12 months period ending 4 months after the close of each taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*a*) on or before the last day of each of the first 10 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year
(i) on its estimated taxable income for the year, or
(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*b*) on or before the last day of the eleventh month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*c*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax

and that for the taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964, a corporation shall, during the 11 months period ending 5 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*d*) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-twelfth of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year
(i) on its estimated taxable income for the year, or
(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*e*) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*f*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax,

and that for taxation years ending after November, 1964 and before December, 1965 a corporation shall, during the 11 months period ending 4 months after the close of its taxation year, pay to the Receiver General of Canada

(*g*) on or before the last day of each of the first 9 months in that period, an amount equal to one-eleventh of the tax as estimated by it at the rate for the taxation year
(i) on its estimated taxable income for the year, or
(ii) on its taxable income for the immediately preceding year,

(*h*) on or before the last day of the tenth month in the period, an amount equal to one-half of the remainder of the tax payable as estimated by it on its taxable income for the year at the rate for the year, and

(*i*) on or before the last day of the period, the remainder of the tax.

15. That the return of income for a taxation year that is to be filed with the Minister in prescribed form and containing prescribed information by or on behalf of a corporation be filed

(*a*) for taxation years ending after November, 1963 and before December, 1964 within 5 months from the end of the year, and

(*b*) for taxation years ending after November, 1964 within 4 months from the end of the year.

16. That with respect to amounts received after June 13, 1963, where a taxpayer has received an amount in a taxation year,

(*a*) as consideration for the sale or other disposition of any shares of a corporation or of any interest in such shares,

(*b*) in consequence of a corporation having

(i) redeemed or acquired any of its shares or reduced its capital stock, or

(ii) converted any of its shares into shares of another class or into an obligation of the corporation, or

(*c*) otherwise, as a payment that would, but for this provision, be exempt income,

which amount, in the opinion of the Minister, was received by the taxpayer as part of a transaction or series of transactions whenever effected or to be effected, one of the purposes of which was or is to effect a substantial reduction of, or disappearance of, the assets of a corporation in such a manner that the whole or any part of any tax that might otherwise have been or become payable under the Act in consequence of any distribution of income of a corporation has been or will be avoided, the amount so received by the taxpayer or such part thereof as may be specified by the Minister shall, if the Minister so directs,

(*d*) be included in computing the income of the taxpayer for that taxation year, and

(*e*) in the case of a taxpayer who is an individual, be deemed to have been received by him as a dividend from a taxable corporation within the meaning of section 38 of the Act.

17. That for the 1964 and subsequent taxation years where, in the case of two or more corporations, the Minister is satisfied

(*a*) that the separate existence of those corporations is not solely for the purpose of carrying out the business of those corporations in the most effective manner, and

(*b*) that one of the main reasons for such separate existence is to reduce the amount of taxes that would otherwise be payable under the Act

the two or more corporations shall, if the Minister so directs, be deemed to be associated with each other.

18. That upon any appeal to the Exchequer Court of Canada from an assessment in such case, the Court may confirm or vary any direction given by the Minister as provided in paragraph 16 or 17, or may vacate any such direction where it determines that

(*a*) none of the purposes of the transaction or series of transactions referred to in paragraph 16 was or is that specified in that paragraph, or

(*b*) none of the main reasons for the separate existence of the corporations referred to in paragraph 17 is that specified in subparagraph (*b*) of that paragraph.

19. That for the 1963 and subsequent taxation years

(*a*) a business loss incurred in a previous year by a corporation may not be deducted in a taxation year if

(i) the business in which the loss was sustained by the corporation was not carried on by it in the taxation year, and

(ii) in the period between the end of the year in which the loss was sustained and the end of the taxation year control of the corporation has changed hands, and

(b) a business loss incurred by a corporation in a taxation year may not be deducted in computing the income of the corporation for that taxation year if the business in which the loss was sustained by the corporation was wound up or discontinued, and after such winding up or discontinuance control of the corporation passed to a person or persons who did not control the corporation in the year at any time when the business in which the loss was sustained was carried on;

but this paragraph is not applicable where the change of the control of the corporation occurred prior to June 14, 1963.

20. That for the 1963 and subsequent taxation years section 18 of the Act, which provides rules in the case of any lease option agreement, hire purchase agreement or other contract or arrangement for the leasing or hiring of property, be repealed, and appropriate transitional provisions be enacted in respect of any such contract or arrangement.

21. That for the 1963 and subsequent taxation years the benefits received by an employee from his employer's contribution to a group life insurance plan that are at present excluded from income be excluded only if such contribution is in respect of group term life insurance.

22. That, with respect to any annuity contract entered into after June 13, 1963, that part of the proceeds of the contract that consists of interest accumulated prior to the date on which the annuity commences be included in computing income of the recipient unless such proceeds are received as a life annuity or as a refund of premiums upon the death of the holder of the annuity contract.

23. That for the 1962 and subsequent taxation years the manner of taxing a bankrupt corporation, a bankrupt individual and a trustee in bankruptcy be revised and in particular

(*a*) that the trustee be deemed to be the agent of the bankrupt person for all purposes of the Act;

(*b*) that section 63 of the Act not apply in the case of any income of the trustee from dealing in the property of the bankrupt person or from carrying on the business of the bankrupt person;

(*c*) that the income of the bankrupt person be computed as if upon the occurrence of the bankruptcy the property of the bankrupt person did not pass to and vest in the trustee; and

(*d*) that the trustee be liable for payment of any tax payable by the bankrupt person to the extent of the property of the bankrupt person in the possession of the trustee.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 1,051—*Mr. Pigeon*—July 23

1. What are the terms of reference of the Assistant Deputy Ministers' positions in the Department of Northern Affairs and National Resources?

2. How many of these positions are now filled by bilingual civil servants?

3. How many of these positions are now vacant, and how many are expected to be vacant by July 1, 1964?

4. When these vacancies occur, is it the intention to fill them by open competition?

5. Has the membership of all or part of the selection panel or panels for any of the Assistant Deputy Ministership vacancies already been decided and, if so, what are the names of the members, their positions, and the names of their immediate superiors?

No. 1,052—*Mr. Matheson*—July 23

In the light of the answer given to Question No. 906, by what estimated amount has the equipment inventory of the Canadian (*a*) Navy (*b*) Army and (*c*) Airforce decreased in value since 1956?

No. 1,053—*Mr. Matheson*—July 23

In each of the last ten years of record, what have the (*a*) Navy (*b*) Army and (*c*) Airforce spent for (i) equipment and (ii) all other purposes?

*No. 1,054—*Mr. Pigeon*—July 23

What are the names of the personnel attached to the Office of the Prime Minister, giving for each (*a*) his or her title (*b*) annual salary and (*c*) bilingual status?

*No. 1,055—*Mr. Herridge*—July 23

1. What is the date of the application by North Western Power Industry Limited, a subsidiary of Ventures-Frobisher Company, made to the Government of Canada or any department thereof for authority to divert the waters of the Yukon River to the Taku River in Alaska?

2. What are the conditions prescribed in the permit or other authorization to carry out the investigation or studies related thereto?

3. What is the name of the officer of the Government of Canada who recommended or issued the aforementioned permit or other authorization?

4. On what date was the permit or other authorization terminated, and by whose order?

5. What are the reasons for the termination of permit or other authorization?

6. How long did the official who recommended or issued this permit or authorization remain in the employ of the Government of Canada after the licence or authorization was terminated?

*No. 1,056—*Mr. Herridge*—July 23

1. What is the date of the application by the Aluminum Company of America to the Government of Canada or any department thereof, for authority to divert the waters of the Yukon River to the Taku River in Alaska?

2. What are the conditions prescribed in the permit or other authorization to carry out the investigation or studies related thereto?

3. What is the name of the officer of the Government of Canada who recommended or issued the aforementioned permit or other authorization?

4. On what date was the permit or other authorization terminated, and by whose order?

5. What are the reasons for the termination of permit or other authorization?

6. How long did the official who recommended or issued this permit or authorization remain in the employ of the Government of Canada after the licence or authorization was terminated?

*No. 1,057—*Mr. Marcoux*—July 23

1. Of what type is the Department of Transport aircraft bearing markings CF-OTX?

2. On what date, and from whom, was it purchased?

3. What was its total cost?

*No. 1,058—*Mr. Mather*—July 23

1. Within recent weeks has the government received appeals from the Gain Import Company of Vancouver concerning alleged U.S. blocking of Canadian auto part exports to Mainland China?

2. Have a number of export permits issued by the government not been used because of U.S.-controlled companies in Canada declining to supply goods to which export permits have been granted by the government?

3. If so, what action does the government contemplate in respect to freeing Canadian-manufactured goods which have been approved by the government for export?

No. 1,059—*Mr. Aiken*—July 23

1. Has an appointment been made to the position of Regional Superintendent of Air Regulations in Toronto to replace Mr. M. Louch?

2. If so, what is the name of the new appointee, and what was the number of the Civil Service competition?

3. How many applicants were there for this position?

No. 1,060—*Mr. Thompson*—July 23

1. How much is being spent in the current financial year, and in what forms of publicity, to attract European tourists to visit Canada?

2. What is this amount as a percentage of the total expenditure of the Canadian Travel Bureau?

3. Does the government have plans to do more to encourage European tourists to visit Canada in the future?

No. 1,061—*Mr. Matheson*—July 23

1. What is the per capita direct and guaranteed (*a*) municipal (*b*) provincial (*c*) federal and (*d*) total public debt and debt service in each year commencing 1955, up to and including the most recent information?

2. What are the annual totals of (*a*) (*b*) (*c*) and (*d*)?

3. What is the per capita consumer debt in each year, 1955 to date?

4. What is the annual per capita gross national product in each of these years?

No. 1,062—*Mr. Fisher*—July 23

1. What agency or agencies have the TCA advertising accounts?

2. When did it, or they, receive it, and what is its estimated value?

3. Does a contract exist?

4. Was the account put up for speculative bid and, if so, what companies submitted bids, and at what price?

5. If not, on what grounds, in detail, did TCA find for choosing the present agency as best for its purposes?

6. At any time in the negotiating or signing of any contract or completion of any arrangement, was TCA in communication, for advice or approval, with a Mr. Keith Davey?

No. 1,063—*Mr. Fisher*—July 23

1. What advertising agency handles the bulk of the C.N.R. account?

2. How long has it held the account, and what has been its value, by year, including the estimated value in 1963 and 1964?

3. Was the account awarded as the result of speculative bids and, if so, how many, and what companies submitted bids?

4. What capabilities of the successful agency led to its receipt of the account, if it was on another basis than price?

*No. 1,064—*Mr. Fisher*—July 23

1. Has the R.C.M.P. investigated at the Printing Bureau in Hull any personnel suspected of belonging to the F.L.Q. and, if so, how many employees, if any, were found to belong to this organization?

2. What action has been taken on the matter, either by the R.C.M.P. or by the authorities in the Queen's Printer offices?

No. 1,065—*Mr. Howe* (Wellington-Huron)—July 23

1. What was the total labour force in Canada as of May 31, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, and 1963?

2. What was the balance in the Unemployment Insurance Fund as of April 8, 1963 and June 30, 1963?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 25.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
	Friday, July 26.	
112–N	Banking and Commerce (*Bill C–5*)	9.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 49

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 24th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Four hundred and forty-four petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Fifth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-27, An Act to incorporate Kinross Mortgage Corporation, and has agreed to report it with the following amendment:

In Clause 1, line 13, page 1 of the Bill, after the word "Corporation,", insert the words: "and, in French, La Société d'Hypothèque Kinross,".

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had agreed to the amendments made by the House of Commons to Bill S-12, An Act respecting Ukrainian National Federation of Canada, without any amendment.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following ten Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 437—*Mr. More*

1. (*a*) What are the amounts paid by the Government of Canada to the Province of Saskatchewan in conditional grants in each of the years 1953-1962 inclusive (*b*) What were the specific programs and what was the amount of

expenditure under each (c) What was the total amount for the period 1953-1957 inclusive (d) What was the total amount for the period 1958-1962 inclusive?

2. (a) What were the amounts paid by the Government of Canada to the Province of Saskatchewan in unconditional grants in each of the years 1953-1962 inclusive (b) What was the total amount for the period 1953-1957 inclusive (c) What was the total amount for the period 1958-1962 inclusive?

3. (a) What were the amounts of federal capital expenditures and grants made to the City of Regina in each of the years 1953-1957 inclusive (b) For what purpose, and under what program, and in what amounts were expenditures under (a) made (c) What were the amounts of federal capital expenditures and grants made to the City of Regina in each of the years 1958-1962 inclusive (d) For what purpose, and under what program, and in what amounts were expenditures under (c) made?

*No. 816—*Mr. Martineau*

1. Has the Minister of Finance received any protests and/or representations in regard to the withdrawal of the exemption of the 11% sales tax in regard to building materials and production equipment and machinery and, if so, what is the number of persons, associations, corporations or other bodies that have voiced such protests or made such representations, giving in each case their names or description?

2. Have such persons, associations, corporations or other bodies informed the Minister of any building, construction or other project which may be cancelled, postponed or set aside because of the proposed withdrawal of exemption of the said sales tax and, if so, what is (a) the total number of such projects (b) the total value thereof (c) the total number of jobs that may be involved by such proposed cancellation or postponement?

No. 869—*Mr. Fisher*

1. Has the Department of Transport a record of all aircraft crashes in Canada and, if so, how many crashes have occurred in each year since 1959, including the first six months of 1963?

2. In investigating the reasons for crashes, has the Department found that any have been caused by aircraft hitting cables and wires and, if so, what accidents, where, involving what persons and planes, to what cost in lives and damage?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 934—*Mr. Knowles*

1. What is the average annual pension being paid, by rank, to permanent Armed Forces personnel retired in 1947?

2. What is the average annual pension being paid, by rank, to permanent Armed Forces personnel retired in 1962?

3. Have any adjustments been made, since they were retired, in the pensions of permanent Armed Forces personnel retired in 1947 and, if not, is consideration being given to such adjustments in the case of those retired (*a*) in 1947 or earlier (*b*) since 1947 and prior to 1962?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 937—*Mr. Basford*

With regard to the National Centenial Administration, to date (*a*) how many Board of Directors meetings have been held (*b*) on what dates were these meetings held (*c*) which Directors, if any, were absent from any such meetings (*d*) if any Directors were absent from any such meetings, what were the reasons for their absence (*e*) who are the members of the Executive Committee (*f*) how many Executive Committee meetings have been held (*g*) on what dates were these meetings held (*h*) which members, if any, were absent from any meetings of the Executive Committee (*i*) if any members were absent, what were the reasons for their absence?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 938—*Mr. Basford*

With regard to the allocation of grants by the National Centennial Administration (*a*) to date, what applications have been received, and what is the amount of the grant applied for in each case (*b*) to date, what applications have been approved, and what is the amount approved in each case (*c*) when was the "first come, first served" policy of distribution of centennial grants established (*d*) what is the commencement date for the operation of this policy (*e*) apart from the seven principles set out in Appendix I of the Annual Report of National Centennial Administration 62/63, will any other principles apply and, if so, what are they (*f*) will any effort be made to evaluate one local centennial project by comparing it with other local centennial projects?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 939—*Mr. Basford*

With regard to the National Centennial Administration (*a*) how many provincial governments, and which ones, have established acceptable machinery for the processing and approval of local centennial projects (*b*) what efforts are being made to encourage provincial governments to establish such machinery (*c*) when was the last meeting with representatives of the Government of British Columbia for the purpose of establishing such machinery (*d*) when is the next meeting for such purpose scheduled (*e*) if no such meeting is scheduled, is there any reason for not holding such meetings?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 940—*Mr. Basford*

Has the City of Vancouver made formal application to the National Centennial Administration for a centennial grant and, if so (*a*) for what purpose (*b*) at how many, and which meetings of the Board of Directors has this application been discussed (*c*) at how many, and which meetings of the Executive Committee has this application been discussed (*d*) what is the present

status of this application (*e*) does this application presently comply with the seven requirements set out in Schedule I of the Annual Report 62/63 and, if not, which of the said seven requirements does the application not comply with?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 941—*Mr. Basford*

With regard to the National Centennial Administration (*a*) how many local centennial committees have been established in Canada (*b*) how many local centennial committees have been established in British Columbia (*c*) if the answer to either part (*a*) or part (*b*) is unknown, are such figures collected (*d*) what efforts are being made to establish local centennial committees (*e*) have any brochures, pamphlets or other informational material (apart from copies of speeches) been prepared for the guidance of citizens or citizens' groups wishing to (i) apply for centennial grants (ii) commemorate our centennial (*f*) if the answer to part (*e*) is in the negative, is the preparation of such material being considered and, if so, when may such material be expected to be available?

Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

No. 950—*Mr. Harley*

1. What is the tariff rate on books?
2. In the year 1962, what revenue did this tariff yield the government?
3. What is the purpose of such tariff?
4. Is there any consideration being given to changing the tariff on books?
5. What is the value of total book sales in Canada for 1962?
6. How many people are employed by book publishers, printers, and binders?
7. How many original works were published in Canada in 1961, and 1962?

On motion of Mr. Lambert, seconded by Mr. Nesbitt, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all telegrams, correspondence, reports, briefs and memoranda, and any replies thereto, received by the Minister of Transport or any Minister of the Government or any government official, from the City of Edmonton, the Edmonton Municipal Airport authorities, or any other interested parties since January 1, 1954 to date, relative to the continued use and development of the Edmonton Municipal Airport.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 55*).

On motion of Mr. Martineau, seconded by Mr. Ricard, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the censure motion adopted by the Quebec Legislative Assembly on June 26, 1963, sent to the Prime Minister on July 11, 1963, as well as a copy of the covering letter.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 57*).

On motion of Mr. Basford, seconded by Mr. Asselin (Richmond-Wolfe), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, documents or notes, exchanged between the government, the President of the Privy Council, any member of the staff of the Privy Council office, the Commissioner or Deputy Commissioner of the National Centennial Administration or any employees thereof, and the Government of the Province of British Columbia, concerning the Centennial of Canada's Confederation.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 61*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 62, 64, 65, 66, and 68*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Basford, seconded by Mr. Asselin (Richmond-Wolfe), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, documents or letters (not previously laid before this House) exchanged between the government, the Minister of National Defence, employees of the said Department, and the City of Vancouver or any Branch or Board thereof, relative to that portion of R.C.A.F. Station, Vancouver, Kitsilano site, most recently leased to the City of Vancouver.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 63*).

On motion of Mr. Perron, seconded by Mr. Langlois, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and documents exchanged between the Government of Canada or any of its agencies and American States and/or of minutes of proceedings of the meetings held between representatives of Canada or any of its accredited representatives of any other government in connection with the extension of unemployment insurance benefits to Canadians working in these American States.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 67*).

On motion of Mr. Starr, seconded by Mr. Churchill, it was ordered,—That there be laid before this House copies of all correspondence and telegrams received by the Minister of Labour or any official of the Department of Labour in respect to the Municipal Winter Works Incentive Program between April 22, 1963, and July 22, 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 69*).

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-80, An Act to amend the Atlantic Development Board Act, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-1, An Act for the relief of Margaret Catherine Smith.

Bill SD-2, An Act for the relief of Gladys Noreen Monette.

Bill SD-3, An Act for the relief of Joseph Leo Gerard Bougie.

Bill SD-4, An Act for the relief of Nicholas Cimbru Chambers.

Bill SD-5, An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski.

Bill SD-6, An Act for the relief of Suzanne Chasse.

Bill SD-7, An Act for the relief of Esther Wertheimer.

Bill SD-8, An Act for the relief of Lygery Varverikos.

Bill SD-9, An Act for the relief of Frank Hamilton Mingie, junior.

Bill SD-10, An Act for the relief of Rosemary Beatrice Clare.

Bill SD-11, An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne.

Bill SD-12, An Act for the relief of Klara Brody.

Bill SD-13, An Act for the relief of Bernice Bordensky.

Bill SD-14, An Act for the relief of Jacqueline Belanger.

Bill SD-15, An Act for the relief of Christina Aube.

Bill SD-16, An Act for the relief of Brigitte Dophide.

Bill SD-17, An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre.

Bill SD-18, An Act for the relief of Gladys Jean Desjardins.

Bill SD-19, An Act for the relief of Sylvia Dankner.

Bill SD-20, An Act for the relief of Florence Patricia Da Silva.

Bill SD-21, An Act for the relief of Judith MacBeth Cuggy.

Bill SD-22, An Act for the relief of Giuseppe de Cristoforo.

Bill SD-23, An Act for the relief of Beverley Hayden Crerar.

Bill SD-24, An Act for the relief of Paulyne Leblanc.

Bill SD-25, An Act for the relief of Gabriela Kiwitt.

Bill SD-26, An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay.

Bill SD-27, An Act for the relief of Wilma Karls.

Bill SD-28, An Act for the relief of Felix Hollinger.

Bill SD-29, An Act for the relief of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch.

Bill SD-30, An Act for the relief of Doris Sibyl Jane Hassall.

Bill SD-31, An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch.

Bill SD-32, An Act for the relief of Robert Fleischer.

Bill SD-33, An Act for the relief of William Rankin Edmondson.

Bill SD-34, An Act for the relief of Leonard Emond.

Bill SD-35, An Act for the relief of Dorothy Irene Marjorie Adams.

Bill SD-36, An Act for the relief of Zbigniew Stanislaw Janicki.

Bill SD-37, An Act for the relief of Harry Hyman.

Bill SD-38, An Act for the relief of Nadia-Anne Hruszij.

Bill SD-39, An Act for the relief of Christine Johnson.

Bill SD-40, An Act for the relief of Arlene June Kaczur.

Bill SD-41, An Act for the relief of Mary Teresa Hough.

Bill SD-42, An Act for the relief of Bernard Hebert.

Bill SD-43, An Act for the relief of Catherine Harper.
Bill SD-44, An Act for the relief of Wilhelmina Grundy.
Bill SD-45, An Act for the relief of Edith Diana Greenberg.
Bill SD-46, An Act for the relief of Catherine Mildred Gray.
Bill SD-47, An Act for the relief of Nancy Ruth Grabina.
Bill SD-48, An Act for the relief of Lucille Goresky.
Bill SD-49, An Act for the relief of Constance Valerie Laurie.
Bill SD-50, An Act for the relief of Ellen Chase McKellar.

The said bills, standing in the name of Mr. Wahn, were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pickersgill, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated July 15, 1963, (*Question No. 800*) showing: Have the salaries of the employees of the Post Office Department been increased since 1949 and, if so (*a*) in what years was each such increase granted (*b*) what was the amount of the increase in each case, by classification of worker?

Seventh Report of the Clerk of Petitions pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions for Acts to annul the marriage of the following, presented on July 23rd by Mr. Wahn, meet the requirements of Standing Order 70:

Francesco Clemente of Montreal, Quebec, husband of Grazia Marciano Clemente.

Joseph Azarie René Major of Montreal, Quebec, husband of Marie Louise Hélène Nadeau Major.

Claude Gérard Montpetit of Montreal, Quebec, husband of Rita Katherine Hughes Montpetit.

Paul-Emile Niquette of Sorel, Quebec, husband of Gisèle Desrosiers Niquette.

Margaret Catherine Mann Smith, wife of Douglas Kerr Smith of St. Lambert, Quebec.

At 6.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 1,066—*Mr. Matheson*—July 24

In the last available year of record, how does Canada's donation of aid to underdeveloped countries, expressed as a percentage of gross national product, compare with the following donors (*a*) each nation of NATO Europe (*b*) NATO Europe (*c*) U.S.A. and (*d*) NATO North America?

No. 1,067—*Mr. Dinsdale*—July 24

1. What was the total dollar value of the tourist industry to the Canadian economy in 1962?

2. What was the total grant made by the Government of Canada to the Canadian Broadcasting Corporation in 1962?

3. What role does the Canadian Broadcasting Corporation play in encouraging the tourist industry through (*a*) its television facilities (*b*) its radio facilities and (*c*) its overseas transmissions?

4. Does the Canadian Broadcasting Corporation have any plans to expand its tourist promotion activities?

No. 1,068—*Mr. Dinsdale*—July 24

1. Has the Strategic Air Command made the decision to withdraw from the air base at Frobisher and, if so, when will this withdrawal take place?

2. What property will be made available to the Government of Canada as a result of the withdrawal, and what will be the terms of the transfer?

3. Does the government intend to integrate these properties and facilities with the development program for Frobisher approved in 1961 and, if so, was such integration allowed for in the original planning?

4. What effect will these changes have on the (*a*) extent of the development program and (*b*) cost of the program?

No. 1,069—*Mr. Hamilton*—July 24

1. By calendar years 1953 to 1962, what has been the total production, imports and exports, of steel for Canada?

2. What is the estimated amount in wages for each of the abovementioned years?

3. What is the amount, and value of exports of iron in the same ten years?

No. 1,070—*Mr. Fisher*—July 24

1. What office does Jim Regan hold in the government?

2. What is his age, place of birth, institutions of education attended and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm or employer), and initial and present salary with the government?

3. What length of time has this gentleman undertaken to serve the government and/or what engagement in length of time was given to him?

4. In brief, what particular qualities of Mr. Regan led to his engagement?

No. 1,071—*Mr. Fisher*—July 24

1. What office does Jim Coutts hold in the government?

2. What is his age, place of birth, institutions of education attended and educational qualifications, governmental or business experience (position held, length of experience, name of firm or employer), and initial and present salary with the government?

3. What length of time has this gentleman undertaken to serve the government and/or what engagement in length of time was given to him?

4. In brief, what particular qualities of Mr. Coutts led to his engagement?

No. 1,072—*Mr. Thompson*—July 24

1. Has the loan received by Canada from the International Monetary Fund, following the financial crisis of June 1962, been repaid?

2. Was any interest charged on this loan and, if so, what rate of interest, and how much has been paid to date?

3. What conditions were atached by the I.M.F. to making this loan?

No. 1,073—*Mr. Macquarrie*—July 24

1. What are the plans of the government for restoration of the military fortress which once stood in what is now Fort Amherst Historic Park?

2. What other projects will be carried out in the Park during the present calendar year?

No. 1,074—*Mr. MacEwan*—July 24

1. What were the names of the tenderers, and the amounts of the various tenders, for cleaning windows at the Federal Building, New Glasgow, Nova Scotia?

2. To whom was the contract awarded?

No. 1,075—*Mr. MacEwan*—July 24

1. Will George E. Mason be replaced as Wharfinger at Pictou Landing, Nova Scotia, on August 1, and, if so, why is he being replaced?

2. Under what authority is this change being carried out?

No. 1,076—*Mr. Howe* (Hamilton South)—July 24

1. What is the present financial state of the Unemployment Insurance Fund?

2. What are its future prospects?

No. 1,077—*Mr. Mather*—July 24

1. How many Canadian Negroes are presently employed within the federal Civil Service in each province in Canada?

2. How many Canadian Negroes whose applications have reached the stage of interviewing for employment have been hired?

3. How many have not been hired, and for what reasons?

4. How many are employed in the following categories (*a*) professional (*b*) clerical (*c*) skilled labour (*d*) semi-skilled labour and (*e*) manual labour?

5. What are the ages and salaries of the employees in each of the categories of part 4 above?

No. 1,078—*Mr. Orlikow*—July 24

1. Has the Department of Justice been reorganized in such a way that one senior officer of the Department is responsible directly to the Minister of Justice for the operation of the Criminal Law Section, and also responsible for the liaison of the work of this section with the Parole Board, the R.C.M.P. and the Penitentiaries Branch so that the operations of these various sections may be integrated so that one officer of the Department is thoroughly familiar with the operations of all these groups to advise the Minister of Justice as recommended by the Fauteux Report?

2. Has the Department of Justice organized and sponsored a National Conference attended by representatives of Canadian universities who are interested in the development of education in the fields of correction and law enforcement to formulate university programs for the training of workers trained in the fields of correction and criminology as recommended by the Fauteux Report?

3. Has the Department of Justice implemented the recommendation of the Fauteux Report that the federal government give special financial support toward the development of university education in criminology and related fields, such designated subsidies to continue until these programs are firmly established and, if so, where, and what are the amounts of the grants?

4. Has the government implemented the recommendation of the Fauteux Report that financial assistance be granted to pre-service training by students in the fields of correction and criminology through tuition assistance and scholarship plans designed to encourage persons with superior qualifications to prepare for careers in correction and law enforcement?

5. Has the government any information regarding the provinces which have established systems of adult probation as recommended by the Fauteux Commission and, if so, of those which have, how many probation officers has each province, and what are the professional qualifications, and years of experience of each?

6. Is the federal government taking any steps to ensure that courts at all levels uniformly interpret punishment as the correction of the offender rather than retribution by society, as recommended by the Fauteux Report, and, if so, toward this end have any meetings or conferences been arranged by the government among Judges, crown prosecutors, probation officers, psychiatrists, psychologists and representatives of the Department of Justice?

No. 1,079—*Mr. Vincent*—July 24

Has a contract been awarded by the Department of Defence Production for the supplying of fuel oil to the Proving and Development Establishment of the Inspection Services of the Department of National Defence at Nicolet, Quebec, for the year 1963-64, and, if so (*a*) what is the name of the firm which was awarded the contract and (*b*) what are the names and addresses of all the tenderers, and the prices quoted?

*No. 1,080—*Mr. Marcoux*—July 24

1. Has a special order been given to the officers of the Quebec regional office of the Department of National Revenue to question the validity of the vouchers for charitable donations annexed to the income tax returns and if not, under what authority is their validity being questioned?

2. Does the Minister of National Revenue intend to put a stop to this practice?

*No. 1,081—*Mr. Marcoux*—July 24

Does the Minister of Transport intend to take action against Trans-Canada Air Lines for the irregular use of the term "Air-Canada" on its time-tables, tickets and posters?

No. 1,082—*Mr. Lambert*—July 24

1. Has the Minister of Northern Affairs and National Resources, or any of his officials, received any representations with respect to fluoridation of domestic water supplies in the national parks, particularly Banff National Park and Jasper National Park?

2. If so, has any decision been reached with respect to the introduction of fluoridation?

3. If not, when is a decision in this regard likely to be made?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, July 25.	
308 West Block	Defence	10.30 a.m.
	Friday, July 26.	
112–N	Banking and Commerce (*Bill C–5*)	1.30 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963

No. 50

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 25th JULY, 1963.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Gordon, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

The Governor General transmits to the House of Commons Supplementary Estimates (B) of Sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1964, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

GÉRALD FAUTEUX,
Deputy of the Governor General.

On motion of Mr. Gordon, seconded by Mr. Pickersgill, the said Message and Supplementary Estimates (B) were referred to the Committee of Supply.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-87, An Act to amend the Customs Tariff, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-4, An Act to repeal The Newfoundland Savings Bank Act, 1939, to which the concurrence of this House is desired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-26, An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company.—*Mr. Granger.*

Bill S-30, An Act respecting The Monarch Life Assurance Company.—*Mrs. Konantz.*

Bill S-31, An Act respecting The Canadian Manufacturers' Association.—*Mr. Wahn.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)*]

(*Private Bills*)

Mr. Ryan, seconded by Mr. Roxburgh, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on Private Bills (*pursuant to Standing Order 54(1)*); which was agreed to.

Bill S-25, An Act respecting the Board of Trade of Metropolitan Toronto, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-27, An Act to incorporate Kinross Mortgage Corporation, was considered in Committee of the Whole, reported with an amendment (*as made in the Standing Committee on Banking and Commerce*), and considered as amended.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill S-29, An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada;

Mrs. Konantz, seconded by Mr. Ryan, moved,—That the said bill be now read a second time;

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Order No. 4 having been called was allowed to stand at the request of the government.

Order No. 5 having been called was, by unanimous consent, allowed to stand until later this day.

By unanimous consent, on motion of Mr. Aiken for Mr. Wahn, seconded by Mr. Ryan, the following bills were read the second time, on division, and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills (*together with the evidence taken and the papers produced in respect of the said bills before the Senate Standing Committee on Divorce*):

Bill SD-1, An Act for the relief of Margaret Catherine Smith.

Bill SD-2, An Act for the relief of Gladys Noreen Monette.

Bill SD-3, An Act for the relief of Joseph Leo Gerard Bougie.

Bill SD-4, An Act for the relief of Nicholas Cimbru Chambers.

Bill SD-5, An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski.

Bill SD-6, An Act for the relief of Suzanne Chasse.

Bill SD-7, An Act for the relief of Esther Wertheimer.

Bill SD-8, An Act for the relief of Lygery Varverikos.

Bill SD-9, An Act for the relief of Frank Hamilton Mingie, junior.

Bill SD-10, An Act for the relief of Rosemary Beatrice Clare.

Bill SD-11, An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne.

Bill SD-12, An Act for the relief of Klara Brody.

Bill SD-13, An Act for the relief of Bernice Bordensky.

Bill SD-14, An Act for the relief of Jacqueline Belanger.

Bill SD-15, An Act for the relief of Christina Aube.

Bill SD-16, An Act for the relief of Brigitte Dophide.

Bill SD-17, An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre.

Bill SD-18, An Act for the relief of Gladys Jean Desjardins.

Bill SD-19, An Act for the relief of Sylvia Dankner.

Bill SD-20, An Act for the relief of Florence Patricia Da Silva.

Bill SD-21, An Act for the relief of Judith MacBeth Cuggy.

Bill SD-22, An Act for the relief of Giuseppe de Cristoforo.

Bill SD-23, An Act for the relief of Beverley Hayden Crerar.

Bill SD-24, An Act for the relief of Paulyne Leblanc.

Bill SD-25, An Act for the relief of Gabriella Kiwitt.

Bill SD-26, An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay.

Bill SD-27, An Act for the relief of Wilma Karls.

Bill SD-28, An Act for the relief of Felix Hollinger.

Bill SD-29, An Act for the relief of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch.

Bill SD-30, An Act for the relief of Doris Sibyl Jane Hassall.

Bill SD-31, An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch.

Bill SD-32, An Act for the relief of Robert Fleischer.

Bill SD-33, An Act for the relief of William Rankin Edmondson.

Bill SD-34, An Act for the relief of Leonard Emond.

Bill SD-35, An Act for the relief of Dorothy Irene Marjorie Adams.

Bill SD-36, An Act for the relief of Zbigniew Stanislaw Janicki.

Bill SD-37, An Act for the relief of Harry Hyman.
Bill SD-38, An Act for the relief of Nadia-Anne Hruszij.
Bill SD-39, An Act for the relief of Christine Johnson.
Bill SD-40, An Act for the relief of Arlene June Kaczur.
Bill SD-41, An Act for the relief of Mary Teresa Hough.
Bill SD-42, An Act for the relief of Bernard Hebert.
Bill SD-43, An Act for the relief of Catherine Harper.
Bill SD-44, An Act for the relief of Wilhelmina Grundy.
Bill SD-45, An Act for the relief of Edith Diana Greenberg.
Bill SD-46, An Act for the relief of Catherine Mildred Gray.
Bill SD-47, An Act for the relief of Nancy Ruth Grabina.
Bill SD-48, An Act for the relief of Lucille Goresky.
Bill SD-49, An Act for the relief of Constance Valerie Laurie.
Bill SD-50, An Act for the relief of Ellen Chase McKellar.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Ryan, seconded by Mr. Roxburgh,—That Bill S-28, An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada, be now read a second time.

And debate continuing;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-5, An Act to approve an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Ontario respecting Public Harbours, to which the concurrence of this House is desired.

The Committee of Ways and Means resumed.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

EXCISE TAX ACT

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Excise Tax Act and to provide among other things:

1. That the present exemption from sales tax for certain building materials be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the heading "Building Materials" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Creosote oil and other wood preservatives when for use exclusively in the treatment of timber, poles or lumber;"

(*b*) "Railway ties;"

(*c*) "Goods for use as part of sewerage and drainage systems, and articles and materials to be used exclusively in the manufacture thereof;".

2. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that

(*a*) goods for use as part of sewerage and drainage systems be exempt from sales tax when sold to or imported by a municipality for its own use and not for resale;

(*b*) any transfer of a sewerage or drainage system to a municipality by any person within two years after the completion thereof, pursuant to a by-law of or agreement with that municipality under which that person is required to install such system and transfer it without charge to that municipality after the completion thereof be deemed, for the purpose of section 46 of the said Act, to be a sale to the municipality for its own use and not for resale of goods for use as part of a sewerage or drainage system,

and that any agency operating a sewerage or drainage system for or on behalf of a municipality may be declared by the Minister to be a municipality for the purpose of this paragraph.

3. That any enactment based on paragraph 1 of this resolution provide that drain tile for agricultural purposes and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

4. That any enactment founded on paragraph 1 of this resolution provide that where materials have been purchased by or on behalf of a school, university or other similar educational institution for use exclusively in the construction of a building for that institution and the tax imposed by Part VI of the said Act has been paid in respect of those materials, the Minister of National Revenue may, upon application by the institution in such form as the Minister prescribes made to the Minister within two years from the time the materials were purchased, pay to the institution an amount equal to that tax.

5. That any enactment founded on paragraph 1 of this resolution provide that a person who

(*a*) manufactures or produces a building or other structure otherwise than at the site of construction or erection thereof, in competition with persons who construct or erect similar buildings or structures not so manufactured or produced,

(*b*) manufactures or produces otherwise than at the site of construction or erection of a building or other structure, structural building sections for incorporation into such building or structure, in competition with persons who construct or erect buildings or other structures that incorporate similar sections not so manufactured or produced, or

(*c*) manufactures or produces concrete or cinder building blocks,

be deemed for the purposes of the said Act not to be, in relation to any such building, structure, building sections or building blocks so manufactured or produced by him the manufacturer or producer thereof.

6. That the present exemption from sales tax for "Seventy-five per cent of the sale price if manufactured in Canada, or seventy-five per cent of the duty

paid value if imported, of trailers for use as homes" be changed to read "Twenty-five per cent of the sale price if manufactured in Canada, or twenty-five per cent of the duty-paid value if imported, of trailers for use as homes".

7. That the present exemption for certain machinery and apparatus to be used in manufacture or production be withdrawn by repealing the exemption for all goods mentioned under the headings "Machinery and Apparatus to be used in Manufacture or Production" and "Engines" in Schedule III of the said Act and by repealing the exemptions for

(*a*) "Seismic shot-hole casing and materials used in the manufacture thereof;"

(*b*) "Tires and tubes for use exclusively on the machinery enumerated in Customs Tariff Item 411a."

(*c*) Goods enumerated in Customs Tariff items 399a, 399b, 399c, 411a, 417, 431h, 439c, 848, 848a and 848b.

8. That any enactment founded on paragraph 7 of this resolution provide that traction engines for farm purposes and accessories therefor (not including machines and tools for operation by such engines) and complete parts of all the foregoing, and materials to be used exclusively in the manufacture of the said engines, accessories or parts be exempt from sales tax.

9. That any enactment founded on paragraph 7 of this resolution provide that farm wagons, including four-wheeled farm wagons equipped to be tractor drawn and farm sleds, and materials to be used exclusively in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

10. That the present exemption from sales tax for "Photographs, paintings, pastels, drawing and other art work and illustrations of all kinds, whether originals, copies or proofs, and printing plates made to reproduce the same, for use exclusively as non-advertising news pictures or for illustrating non-advertising articles or stories in periodical publications enjoying second-class mailing privileges, the pages of which are regularly bound, wired, stitched or otherwise fastened together;" be changed to read "Typesetting and composition, metal plates, cylinders, matrices, film, art work, designs, photographs, rubber material, plastic material and paper material, when impressed with or displaying or carrying an image for reproduction by printing, made or imported by or sold to a manufacturer or producer for use exclusively in the manufacture or production of printed matter."

11. That feeds for fish, supplements for addition to such feeds, and materials to be used exclusively in the manufacture of such feeds or supplements be exempt from sales tax.

12. That the exemption from sales tax for materials for use in the equipment and repair of ships over ten tons net register tonnage be restricted to materials for use in the equipment and repair of ships to be used exclusively for commercial purposes.

13. That the present exemption from sales tax for "Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies or other similar articles;" be changed to read

"Bakers' cakes and pies including biscuits, cookies and similar articles but not including simulated chocolate bars or candy bars;".

14. That the export duty of three one-hundredths of one cent per kilowatt hour on electrical power exported from Canada be repealed.

15. That any enactment founded on paragraphs 1 to 13 of this resolution be deemed to have come into force on June 14, 1963, and any enactment founded on paragraph 14 of this resolution be applicable in respect of electrical power exported after June, 1963.

16. That with respect to the period commencing June 14, 1963 and ending March 31, 1964, the rate of tax payable under Part VI of the said Act in respect of any goods for which exemption from tax was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution be four per cent instead of eight per cent, and that with respect to the period commencing June 14, 1963 and ending December 31, 1964 the rate of tax payable under subsection (1) of section 10 of the Old Age Security Act in respect of any such goods be nil.

17. That the said measure further provide that

(*a*) where any tax under Part VI of the said Act has become payable by any person in respect of any goods for which exemption for tax under that Part was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution, which goods were, not later than December 31, 1964, sold and delivered by that person, or applied by that person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing

(i) that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of the tax to the amount payable to that person under the contract, and

(ii) that was signed by the parties thereto

(A) on or before June 13, 1963, or

(B) after June 13, 1963, if the contract was entered into in accordance with the terms of a tender in writing submitted by that person on or before that day whereby that person undertook to enter into such a contract and in default of so doing to incur or cause to be incurred a pecuniary penalty whether by forfeiture of a security deposit or otherwise,

a refund, or deduction from any of the taxes imposed by the said Act, of the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may be granted to that person; and

(*b*) where any goods for which exemption from tax under Part VI of the said Act was withdrawn by any enactment founded on paragraphs 1 and 7 of this resolution were, after June 13, 1963 and not later than December 31, 1964, sold and delivered by any person, or applied by any person to a use resulting in the property in the goods passing from that person, pursuant to a *bona fide* contract in writing

(i) that provided for the sale of those goods or their application to that use for a fixed amount stated in the contract and that did not permit the adding of any tax under that Part that became payable after June 13, 1963 in respect of those goods to the amount payable to that person under the contract, and

(ii) that was signed by the parties thereto

(A) on or before June 13, 1963, or

(B) after June 13, 1963, if the contract was entered into in accordance with the terms of a tender in writing submitted by that person on or before that day whereby that person undertook to enter into such a contract and in default of so doing to incur or cause to be incurred a pecuniary penalty whether by forfeiture of a security deposit or otherwise,

an amount equal to the tax or such part thereof as could not under the contract be added to the amount payable to that person thereunder may, where application therefor is made to the Minister of National Revenue by that person in such form as the Minister prescribes within two years from the time the goods were delivered by that person or applied by him to that use, and the Minister is satisfied that the tax has been paid, be paid by the Minister to that person.

18. That the said measure further provide that where a person has imported into Canada for sale or for his own use gasoline, aviation fuel or diesel oil and the aggregate duty paid value of the goods so imported by him in any period of twelve consecutive months commencing on or after August 1, 1963, exceeds three thousand dollars, he shall, for the purposes of Part VI of the said Act, be deemed to be the manufacturer or producer in Canada of the goods so imported by him in that period, and not the importer thereof.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Gordon, seconded by Mr. Garland, by leave of the House, presented Bill C-90, An Act to amend the Excise Tax Act, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, on division, considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

Eighth Report of the Clerk of Petitions pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on July 24 by Mr. Wahn, meet the requirements of Standing Order 70:

Margaret Ellynore MacDougall Abbott, wife of Ernest Ketson Abbott of Montreal, Quebec.

Carmen Lister Abrams, wife of Theodore Martin Abrams of Montreal, Quebec.

Dorothy Irene Marjorie Hunt Adams, wife of Merrill Karn Adams of St. Jean, Quebec.

Agnes Blumenthal Agai, wife of Nicolas Agai of Montreal, Quebec.

Marylin Jean Moore Alie, wife of John Alie of Montreal, Quebec.

Demetre Almyriotis of Montreal, Quebec, husband of Evanthia Stamelos Almyriotis.

John Andre Anderson of St. Léonard-de-Port-Maurice, Quebec, husband of Elizabeth Augusta Margaretha Jarschel Anderson.

Ruth Diana Williams Andrews, wife of Douglas Frank Andrews of Montreal, Quebec.

Catherine Gerasimos Temponeras Andrulakis, wife of Miltiadis George Andrulakis of Montreal, Quebec.

Roger Bernard Angel of Montreal, Quebec, husband of Marie Yvonne Suzanne Boyer Angel.

Armando Argentini of Montreal, Quebec, husband of Angela Giacondi Argentini.

Juliana Magdelene Rothlaender Ashley, wife of Charles William Ashley of Montreal, Quebec.

Anne Marie Perrozzino Asselin, wife of Roger Asselin of St-Martin, Quebec.

Etienne Auclair of Otterburn Heights, Quebec, husband of Andrée Dion Auclair.

Sylvia Talierco Aucoin, wife of John Charles Aucoin of Montreal, Quebec.

Alphonse Audet of Montreal, Quebec, husband of Gracia Gagnon Audet.

Paul Romain Bernard Babeu of Montreal, Quebec, husband of Maria Jeannette L'Italien, *dit* St. Laurent Babeu.

Denise Vezeau Bachelder, wife of Stanley John Arthur Bachelder of Rougemont, Quebec.

Sonja Swerzowa Bagry, wife of Ionaz Bagry of Montreal, Quebec.

Alma Ivy Trineer Bankley, wife of Gordon Lloyd Bankley of Montreal, Quebec.

Walter Barber of Montreal, Quebec, husband of Mary Agnes Lacey Barber.

Edouard Joseph Armand Baril of Outremont, Quebec, husband of Marie Thérèse Bibiane Noël Baril.

Alfred Bartlett of Ile Perrot, Quebec, husband of Jeannette Jodoin Bartlett.

Iva Annett Baumgartner, wife of Peter Baumgartner of Montreal, Quebec.

Donald Beakes of Sherbrooke, Quebec, husband of Pauline Houle Beakes.

Marie Jeanne Dumont Beaulieu, wife of J. E. Roger Bernard Beaulieu of Montreal, Quebec.

Dorothy Hazel Neila Bell Beausoleil, wife of Joseph Albert William Beausoleil of Montreal, Quebec.

Percy Beauvais of St. Laurent, Quebec, husband of Mary Letitia McKenzie Beauvais.

Paul-Aimé Bédard of the Province of Quebec, husband of Jean Shirley Yvonne Carter Bédard.

Jacqueline Dumontet Bélanger, wife of Marcel Bélanger of Montreal, Quebec.

Jeannie Kozak Belchik, wife of Paul Belchik of Montreal, Quebec.

Pardo Belpulso of Montreal, Quebec, husband of Rosa Ruta Belpulso.

Margit Schlosszer Bene, wife of Janos Gabor Bene of Chibougamau, Quebec.

Aranka Ilona Paris Berendy, wife of Bela Julius Berendy of Montreal, Quebec.

Gladys Ethel Sarah Baker Bergeron, wife of Philip Joseph Bergeron of Pointe St. Charles, Quebec.

Joseph Ernest André Bergeron of Montreal, Quebec, husband of Marie Réjeanne Françoise Thérèse Francoeur Bergeron.

Guy Bertrand of St. Laurent, Quebec, husband of Colombe Grondin Bertrand.

Guy Bertrand of Sherbrooke, Quebec, husband of Fabiola Mathurin Bertrand.

Diane Lillian Kirkus Black, wife of Bruce Andrew Black of Montreal, Quebec.

Joseph Jean-Paul Fernand Blanchette of Rivière à Gagnon, Quebec, husband of Marie Jeanne Charbonneau Blanchette.

June Grafton Blickstead, wife of Ralph Blickstead of Montreal, Quebec.

Kenneth Allen Blight of St. Eustache sur-le-Lac, Quebec, husband of Iris Maureen Barnett Blight.

Gizella Ethel Nagy Bogoly, wife of Louis Bogoly of Montreal, Quebec.

Madeleine Stattner Bornstein, wife of James Bornstein of Montreal, Quebec.

Simonne Michèle Mona Routier Bouchard, wife of Jacques Bouchard of Montreal, Quebec.

Jean Robert Boucher of St. Laurent, Quebec, husband of Gisèle Brisebois Boucher.

Joseph Léo Gérard Bougie of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Thériault Bougie.

Pamela McIntosh Blair, wife of Alexander Wallace Anthony Blair of Montreal, Quebec.

Claire Detwiler Bradford, wife of Elwood Joseph Bradford of Beaconsfield, Quebec.

Richard Price Bradley of Montreal, Quebec, husband of Joan Allen Bradley.

Anna Annette Elofer Brahmi, wife of Alfred Emile Isaac Brahmi of Montreal, Quebec.

Georgiana Bull Brasseur, wife of Robert Brasseur of Montreal, Quebec.

Aurella Lapikas Breard, wife of Jean Breard of Montreal, Quebec.

James Robert Breslin of Pierrefonds, Quebec, husband of Mary Marlene Leona Beaudoin Breslin.

Shirley Anderson Brimacombe, wife of Irving Brimacombe of Montreal, Quebec.

Klara Ary Brody, wife of Otto Brody of Montreal, Quebec.

Robert Brooks of Duvernay, Quebec, husband of Ludmilla Elissa Topolnicki Brooks.

Edward Brown of Dorval, Quebec, husband of Ginette Cameron Brown.

Elizabeth Helen Peto Brown, wife of Robert Morel Brown of Montreal, Quebec.

Marjorie McEachern Brown, wife of Arnold Galbraith Brown of Montreal, Quebec.

Wilma Gloria Hill Bryson, wife of Lloyd George Bryson of Lachute, Quebec.

Gerhard Hermann Buchholz of Montreal, Quebec, husband of Ingrid Koenig Buchholz.

Jean Ilene Woods Buckley, wife of Kenneth George Buckley of Chomedey, Quebec.

Lois Ferguson Budd, wife of Hilsborne Budd of Roxboro, Quebec.

Alexander Burke of Montreal, Quebec, husband of Emérantienne St-Pierre Burke.

Olga Antonina Safian Burkousky, wife of Joseph Marion Burkousky of Lachine, Quebec.

Linda Alice Gardner Burrows, wife of Michael Heber Burrows of Montreal, Quebec.

Lorraine Bastien Burt, wife of Harold Edmund Burt of Montreal, Quebec.

Cécile Marcoux Caillé, wife of Roland Caillé of Montreal, Quebec.

Bruce Reid Campbell of Westmount, Quebec, husband of June Ethel Phyllis Barton Campbell.

Collin Mills Campbell of Montreal, Quebec, husband of Barbara June Jones Campbell.

Françoise Hébert Campion, wife of Kenneth Rea Campion of Montreal, Quebec.

Rochelle Pleet Caplan, wife of Allan Steven Caplan of Montreal, Quebec.

Jeannette Tremblay Carignan, wife of Henri Carignan of Montreal, Quebec.

Daniel Gaston Jules Caron of Ville St. Michel, Quebec, husband of Yolande Fouquart Caron.

Judith Elizabeth Stacey Caron, wife of Norman Michael Caron of Montreal, Quebec.

Elizabeth Anne Rennie Chadwick-Rider, wife of Clifford John Chadwick-Rider of Montreal, Quebec.

Nicholas Cimbru Chambers of Montreal, Quebec, husband of Germaine Leclerc Chambers.

Marie Paule Jacqueline Lorette Noël Champagne, wife of Joseph Ovila Raymond Champagne of Montreal, Quebec.

Robert Charles Chapman of Montreal, Quebec, husband of Mary Jane Griffin Chapman.

Suzanne Pampalon Chassé, wife of Jean Chassé of Montreal, Quebec.

Alice Elizabeth Newman Clarke, wife of Warren Clarke of Ville LeMoyne, Quebec.

Rosemary Beatrice Overett Clare, wife of Derek Clare of Outremont, Quebec.

Elizabeth Heather MacNicoll Clayton, wife of Peter Clayton of Montreal, Quebec.

Anita Duguay Cleri, wife of Vinicio Cleri of Montreal, Quebec.

Elsie Champ Clifford, wife of Peter Clifford of Montreal, Quebec.

William James Coade of Montreal, Quebec, husband of Marguerite Forget Coade.

Edie (Etta) Kaufman Cohen, wife of Husmond (Hy) Cohen of Montreal, Quebec.

Vivian Marjery Singer Cohen, wife of Mortimer Cohen of Montreal, Quebec.

Rose Frishling Cohen, wife of Ronald Cohen of Montreal, Quebec.

Rose Norris Coletta, wife of Harold Coletta of Montreal, Quebec.

Rolland Commoy of Laval des Rapides, Quebec, husband of Aline Celine Milot Commoy.

Margot Scott Bradley Connor, wife of David James Connor of Town of Mount Royal, Quebec.

Ann Marie Thibeau Cooke, wife of Kevin Patrick Cooke of the Province of Newfoundland.

Beverley Hayden Forman Crerar, wife of Colin Douglas Crerar of Beaconsfield, Quebec.

Judith MacBeth Complin Cuggy, wife of Kenneth Douglas Cuggy of Montreal, Quebec.

Josephine Mary Holmes Croll, wife of Donald Edmund Croll of Montreal, Quebec.

Anna Csillag, wife of Franz Csillag of Montreal, Quebec.

Edward Czerniak of Montreal, Quebec, husband of Jeanne Charlebois Czerniak.

Philip Dalgleish of Lachine, Quebec, husband of Rosemarie Bohn Dalgleish.

Marie Raymonde Violetta Douillard Dalpé, wife of Donald Dalpé of Drummondville, Quebec.

Sylvia Lipson Dankner, wife of Philip Dankner of Montreal, Quebec.

Florence Patricia Finucane Da Silva, wife of Aubrey Terrence Da Silva of Montreal, Quebec.

Ruby Emma Clough Davies, wife of John Lewellyn Davies of Montreal West, Quebec.

Gita Joy Kaplan Davis, wife of A. Mortimer Davis of Montreal, Quebec.

Joseph Fortin Decelles of Montreal, Quebec, husband of Simonne Letourneau Decelles.

Lucien Decoeur of Montreal, Quebec, husband of Rachel Bélanger Decoeur.

Ruth Ensor Decosse, wife of Robert Decosse of Montreal, Quebec.

Giuseppe de Cristofaro of Montreal, Quebec, husband of Brigide Roy de Cristofaro.

Elsie Jean Oakley Delisle, wife of Léo Roger Delisle of Montreal, Quebec.

Alexandra Pantzaras Deliyannakis, wife of Nicholas Deliyannakis of Montreal, Quebec.

Gladys Jean Assaf Desjardins, wife of Joseph Julien Léopold Desjardins of Ste. Thérèse, Quebec.

Hilda Copley Desjardins, wife of Joseph Real Robert Desjardins of Montreal, Quebec.

Anita Margaret Steele d'Esterre, wife of Robert Duncan d'Esterre of Beaconsfield, Quebec.

Margaret Joan Parkinson Digby, wife of George Arnold Digby of Ville St. Michel, Quebec.

Patricia Beverley Lang Dimeo, wife of Alexander Hough Dimeo of Montreal West, Quebec.

Thomas Wesley Dixon of Montreal, Quebec, husband of Marie Raymonde Camille Corbeil Dixon.

John Donaldson of Montreal, Quebec, husband of Evelyn Mahaffey Donaldson.

Jean Helen Wales Donnan, wife of James Stewart Donnan of Montreal, Quebec.

Brigitte Siedel Dophide, wife of Wilfrid Dophide of St. Laurent, Quebec.

Edward Dorozowsky of Verdun, Quebec, husband of Tatiana Roxolana Diduch Dorozowsky.

Alexandra Hunievicz Dublanski, wife of Joseph Dublanski of Montreal, Quebec.

Marie Claire Rolande Laporte Dubois, wife of Lorenzo Dubois of Montreal, Quebec.

Paul André Clément Robert Dubois of Montreal, Quebec, husband of Mireille Suzanne Jacquet Dubois.

Mildred Emily Velcoff Dumas, wife of Joseph Adrien Rolland Dumas of Montreal, Quebec.

Hazel Weir Durocher, wife of Georges Durocher of Montreal, Quebec.

Rose Gratton Duval, wife of Aurèle Duval of Montreal, Quebec.

Rosemary Louise Di Gravina Eakins, wife of Peter Russel Eakins of Montreal, Quebec.

Doreen Dreyer Kane Eastwood, wife of Bruce David Eastwood of Lachine, Quebec.

William Rankin Edmondson of Town of Mount Royal, Quebec, husband of Marjorie Beryl Blodgett Edmondson.

Joseph Arthur Norman William Edwards of Lasalle, Quebec, husband of Muriel Joyce Bray Edwards.

Jacques Ekaireb of Montreal, Quebec, husband of Eva Staszower Ekaireb.

Jacqueline Maynard Elfstrom, wife of Edward Albert Elfstrom of Montreal, Quebec.

Ruth Ilona Mickley Elkin, wife of Sidney Elkin of Montreal, Quebec.

Joyce Eileen Menzie Elliott, wife of Robert Adams Elliott of Montreal, Quebec.

Leonard Emond of Repentigny, Quebec, husband of Bella Savard Emond.

Joyce Ethel Martin Empey, wife of John Franklyn Empey of Montreal, Quebec.

Jean Alexandria MacPhail Etheridge, wife of Kenneth Charles Etheridge of St-Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Dorothy Gladys Keane Faucher, wife of Alfred Faucher of Westmount, Quebec.

John Faucher of Montreal, Quebec, husband of Marion Gardner Faucher.

Jean Mildred Giberson Fillmore, wife of Eric Edwin Fillmore of Roxboro, Quebec.

Marie Gertrude Helene Richer Flamme, wife of Christian Alain Flamme of Montreal, Quebec.

Robert Fleischer of Montreal, Quebec, husband of Agnes Pataki Fleischer.

Louise Simard-Flynn, wife of Raymond Flynn of St. Michel, Quebec.

Pauline Abrams Foster, wife of Alexander Foster of Montreal, Quebec.

Mary Iris Neil Fournier, wife of Jean Jacques Fournier of Dorval, Quebec.

Alethea Arnold Fowler, wife of Irwin Fowler of Baldwins Mills, Quebec.

Marie Aline Martine Boucher France, wife of Sidney T. France of Dorval, Quebec.

Marie Marguerite Nicole Bisaillon Fraser, wife of Robert Fraser of Montreal, Quebec.

Elizabeth Cowan Lecky Frawley, wife of Lawrence Patrick Frawley of Westmount, Quebec.

Thelma Schuker Freeman, wife of Reuben Freeman of Montreal, Quebec.

Haia (Clara) Weissman Fuchsman, wife of Iosif (Josif) Fuchsman of Châteauguay Gardens, Quebec.

Jeannine Fauteux Furoy, wife of Edward Furoy of Montreal, Quebec.

Gaston Joseph Gagnon of Ville La Salle, Quebec, husband of Mariette Gabrielle Gagnon.

Margaret Elaine Arthur Gallagher, wife of Raymond Hugh Gallagher of Montreal, Quebec.

Mary Sehppard Gallagher, wife of Thomas Joseph Gallagher of St. John's, Newfoundland.

Rose Marie Luci Gates, wife of John Earl Gates of Montreal, Quebec.

Hervé Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Carmen Sicard Gauthier.

Rosaire Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Diane Auclair Gauthier.

Helen Doreen Nesbitt Gearey, wife of Wayne Norman Gearey of Montreal, Quebec.

Joesphine Isabella Irvine Geiger, wife of Eric A. Geiger of Montreal, Quebec.

Thérèse Lambert Genest, wife of Claude Genest of Westmount, Quebec.

Nicole Marie Pineau Geoffroy, wife of Bernard Marcel Geoffroy of Montreal, Quebec.

Thérèse Harnois Géraldeau, wife of Richard Géraldeau of Verdun, Quebec.

Gordon Gibb of Granby, Quebec, husband of Georgette Carmen Nolin Gibb.

Marie Augustine Jeannette Rail Gibbs, wife of William David Gibbs of Montreal, Quebec.

Mary Yvonne Agarand Giguère, wife of Claude Giguère of Montreal, Quebec.

Kate Lester Gillman, wife of Saul Gillman of Montreal, Quebec.

Wilfrid Giroux of Montreal, Quebec, husband of Laurette Chamberland Giroux.

Marie Emilia Rolande Bernier Gittens, wife of Kenneth Fitzgerald Gittens of Montreal, Quebec.

Amy Sandra Jaques Glendinning, wife of Gerald Ronald Glendinning of Hudson, Quebec.

Marie Yvonne Lucie Robillard Godard, wife of Joseph Arthur Jean Godard of Montreal, Quebec.

Geraldine Cecilia Keathing Gohier, wife of Gerald Raymond Gohier of Westmount, Quebec.

Lucille Issenman Goresky, wife of Irving Goresky of Montreal, Quebec.

Harvey Stewart Wycliffe Goodwin of Westmount, Quebec, husband of Marilyn Thompson Fisher Goodwin.

Lise Bergeron Goulet, wife of Jean Goulet of Montreal, Quebec.

Nancy Ruth Romaniuk Grabina, wife of Jerry Grabina of the Province of Quebec.

Kingsley Seafield Grant of Town of Mount Royal, Quebec, husband of Dorothea Idnella Yates Grant.

Gilles Graveline of Montreal, Quebec, husband of Marielle Demers Graveline.

Catherine Mildred Fogarty Gray, wife of Joseph George Robert Gray of Montreal, Quebec.

Edith Diane Shapiro Greenberg, wife of Seymour Bernard Greenberg of Montreal, Quebec.

Marie Albert Greensell, wife of Remi Greensell of Montreal, Quebec.

Barbara Gladys George Gregory, wife of Marshall Donald Ward Gregory of Lake Selby, Quebec.

Joan Marjorie Baker Gregor-Pearse, wife of Reginald Clive Gregor-Pearse of Montreal, Quebec.

Mary Noreen Smith Griffith, wife of Austin Frederic Griffith of Montreal, Quebec.

Francesco Grilli of Montreal, Quebec, husband of Barbara Atkinson Grilli.

Wilhelmina Morrison Grundy, wife of George William Grundy of Verdun, Quebec.

Marie-Louise Bourassa Guay, wife of Jean-Marie Guay of Montreal, Quebec.

Margarete Huber Guimond, wife of Andre Guimond of Montreal, Quebec.

Madeleine Françoise Patenaude Hankowski, wife of Jan Paul Hankowski of the Province of Quebec.

Arthur Bruce Hann of Musgravetown, Newfoundland, husband of Minnie Jane Little Hann.

John Harman of Montreal, Quebec, husband of Ann Frogley Harman.

Graham Campbell Harris of Pierrefonds, Quebec, husband of Edna Mary Davies Harris.

Robert Harrison of Montreal, Quebec, husband of Rita Jeanette Nolan Harrison.

Margaret Anne Honey Harvey, wife of Edmund Gifford Harvey of Montreal, Quebec.

Doris Sibyl Jane Godsell Hassall, wife of Frederick James Hassall of Verdun, Quebec.

Bernard Hebert of Greenfield Park, Quebec, husband of Helen Rudolph Hebert.

Abie (Allan) Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Fannie (Fay) Green Herscovitch.

Germaine Marie Thérèse Dubeau Hinksman, wife of John Hugh Dodd Hinksman of St. Lambert, Quebec.

June Eleanor Elvidge Holgate, wife of Donald Harold Holgate of Greenfield Park, Quebec.

Felix Hollinger of Montreal, Quebec, husband of Adeline Ruskin Hollinger.

Richard Wilfrid Earl Hogan of Côte St. Luc, Quebec, husband of Mary Margaret McAleer Hogan.

Micheline Deyglun Holowaty, wife of Sem Holowaty of Montreal, Quebec.

George Cecil Horton of Montreal, Quebec, husband of Audrey Josephine Bach Horton.

Dorothy Doreen Bertram Howell, wife of William Alfred Howell of Montreal, Quebec.

Nadia-Anne Lucyshyn Hruszij, wife of Mycola Hruszij of Montreal, Quebec.

Franklin Dale Hufford of Chomedey, Quebec, husband of Geraldine Anne Milner Hufford.

John Joseph Huitson of Montreal, Quebec, husband of Denise Noël Huitson.

Muriel Howarth Bazley Hulbig, wife of William John Hulbig of Montreal, Quebec.

Lillian Florence Catherine Kaye Hurst, wife of Douglas Charles Hurst of Montreal, Quebec.

Harry Hyman of Montreal, Quebec, husband of Rose Teresa Emond Hyman.

Ion Ignatescu of Montreal, Quebec, husband of Saveta Palagian Ignatescu.

Robert Inglis, Jr., of Montreal, Quebec, husband of Dorothy Edith Dodd Inglis.

Haidy Amalie Madelaine Vasesha Jack, wife of John Thomas Jack of Montreal, Quebec.

Rosa Degen Jacobson, wife of Michael Jacobson of Montreal, Quebec.

Zbigniew Stanislaw Janicki of Montreal, Quebec, husband of Vittorina Bernardi Janicki.

Antonello Javicoli of Montreal, Quebec, husband of Silvana Strapazzini Javicoli.

Marie Joan Patricia Romano Jeffries, wife of Joseph William Jeffries of Montreal, Quebec.

Christine Viger Johnson, wife of Harteny Lawrence Johnson of Valois, Quebec.

Phyllis Carol Green Johnston, wife of William Johnston of Montreal, Quebec.

Beverley Anne Basford Jones, wife of Eric Thomas Jones of Pierrefonds, Quebec.

Cacilie Johanna Friederike Hagedorn Kaatz, wife of Herbert Kaatz of St. Laurent, Quebec.

Arlene June Roy Kaczur, wife of Gerald Joseph Kaczur of Montreal, Quebec.

Regina Brauner Kamin, wife of Isak *dit* Jack Kamin of Montreal, Quebec.

Peter Karas of Montreal, Quebec, husband of Lilly Rosa Zimmerman Karas.

Wilma Goldstein Karls, wife of Ludwig Karls of Cote St. Luc, Quebec.

Hazel Vera Kennedy, wife of Michael Francis Kennedy of St. John's, Newfoundland.

Colleen Ann Sheen Kenny, wife of William Harold Kenny, Jr., of Verdun, Quebec.

Margaret Anna Varga Kenwood, wife of Ronald Albert Kenwood of Montreal, Quebec.

Karl Heinz Kerlikowsky of Montreal, Quebec, husband of Elisabeth Ingrid Lopinski Kerlikowsky.

Zelda Barbara Fine Kimberg, wife of Irving Noah Kimberg of Montreal, Quebec.

Gabriela Meislova Kiwitt, wife of Wiliam Kiwitt of Beaurepaire, Quebec.

Anita Carpman Klaiman, wife of Raymond Klaiman of Montreal, Quebec.

Mildred Dishell Kligman, wife of Sam Kligman of Montreal, Quebec.

Anita Guido Lorencin Knezevic, wife of Zoran Mitar Knezevic of Montreal, Quebec.

Maureen Davies Knowles, wife of Geoffrey Arnold Knowles of Montreal, Quebec.

Elizabeth Anne Hanley Kotania, wife of Thaddeus Julian John Kotania of LaSalle, Quebec.

Dora Elfriede Elizabeth Christian Jacobi Kovacs, wife of Lajos Louis Kovacs of Montreal, Quebec.

Molly Slobod Krakower, wife of David Krakower of Montreal, Quebec.

Joan Jeannette Hazlett Krautle, wife of Karl Otto Krautle of Arundel, Quebec.

Lillian Cere Kulczycki, wife of Steve Kulczycki of Montreal, Quebec.

John Joseph Laflamme of Montreal, Quebec, husband of Anne Marie Schoenwandt Laflamme.

Nora Bridget Whelan Lahey, wife of John Joseph Lahey of the Province of Newfoundland.

Géralde Boucher Lalonde, wife of Roger René Lalonde of Montreal, Quebec.

Gilles Lamoureux of Montreal, Quebec, husband of Liliane Laperrière Lamoureux.

Constance Lebaron Dibblee Lank, wife of Raymond Bailey Lank of Montreal West, Quebec.

Stephen Alexander Lantos of Montreal, Quebec, husband of Marie Luise Schmidt Lantos.

Marie Céline Pierrette Lavoie Lapointe, wife of Laurent Lapointe of Lachine, Quebec.

Joyce Irene Bernard Larocque, wife of Andrew Joseph Larocque of the Province of Quebec.

Constance Valerie McKnight Laurie, wife of Norman Earl Laurie of Verdun, Quebec.

Philippe Lebeau of Ville LaSalle, Quebec, husband of Jacqueline Pilon Lebeau.

Maurice Le Bel of Montreal, Quebec, husband of Yvonne Desalliers Le Bel.

Paulyne Gagnon Leblanc, wife of André Leblanc of Montreal, Quebec.

Stella Proctor Leblanc, wife of Bernard Leblanc of Montreal, Quebec.

Joseph Maurice Réal Lecompte of Montreal, Quebec, husband of Marie Rose Dolores Hélène Turenne Lecompte.

Guy Lefebvre of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Bergeron Lefebvre.

Ada Josephine Ford Lejeune, wife of Ronald Lorne Lejeune of Verdun, Quebec.

Violet Pearl St. James Kerr Lemoine, wife of Stanley Allen Lemoine of Montreal, Quebec.

Maria Jeney Lenkei, wife of François Ferenc Lenkei (Leichtag) of Montreal, Quebec.

Anita Marie Virginie Bouffard Leroux, wife of André Leroux of Montreal, Quebec.

Celia Mucznik Lesnik, wife of Borys Lesnik of Montreal, Quebec.

Teresa Botulynska Lesiuk, wife of Julian Roman Lesiuk of the Province of Quebec.

Phyllis Marie Walsh Lessard, wife of Aurélien Joseph Lessard of Montreal, Quebec.

Jean Gold Letovsky, wife of Louis Wolfe Letovsky of Dorval, Quebec.

Ines Barbara Harari Levy, wife of Nessim (Nathan) Levy of Montreal, Quebec.

Margaret Ada Edwards Lewis, wife of Gilbert Stephen Lewis of St. Laurent, Quebec.

Jean Bernard L'Heureux of Ville LeMoyne, Quebec, husband of Monique St. Germain L'Heureux.

Marsha Mendelman Liberman, wife of Saul Liberman of Montreal, Quebec.

Sheila Izemberg Liebling, wife of Gilbert Liebling of Montreal, Quebec.

Gertrude Vutz Lindener, wife of Arthur Lindener of Montreal, Quebec.

William John Loke of Pierrefonds, Quebec, husband of Verna Irene Loke.

Nathalie Katyk Longtin, wife of Claude Valois Longtin of Montreal, Quebec.

Dorothy Estelle Gibbons Lord, wife of Richard Leslie Michael Lord of Montreal, Quebec.

John (Lougheed) Loughheed of Montreal, Quebec, husband of Carmen Marceau (Lougheed) Loughheed.

Barbara Joan Sonia Horsfield Lowther, wife of Gordon Readman Lowther of Hudson, Quebec.

Karl-Heinz Hans Luedders of Laval des Rapides, Quebec, husband of Irene Antonie Otten Luedders.

Frances Feldman Lyman, wife of Harvey Lyman of Montreal, Quebec.

Ann Marguerite Barnett MacDonald, wife of Russell Albert MacDonald of St. Laurent, Quebec.

Thelma Joanette Lawless MacDonald, wife of John Francis MacDonald of the Province of Quebec.

Margaret Meredith Cape MacDougall, wife of Robert Reford MacDougall of Saraguay, Quebec.

Vera Irene Scott MacKenzie, wife of William George MacKenzie of Lachute, Quebec.

Garfield Maclean of Verdun, Quebec, husband of Hazel Hollett Maclean.

Edna Anne Stanley MacPherson, wife of George Anthony MacPherson of the Town of St. Basile le Grand, Quebec.

Louisa Greig McAleer, wife of John James McAleer of Montreal, Quebec.

Maureen Carol McCullough McAlinden, wife of John Francis McAlinden of Montreal, Quebec.

Vida Irene Louise Zwicker McCallum, wife of William Neil McCallum of Montreal, Quebec.

Edith Rozel Dougan McDougall, wife of David McDougall of Montreal, Quebec.

Margaret Rose Hamel McDuff, wife of Leonard Edward McDuff of Montreal, Quebec.

Micheline Bastien McGuire, wife of Andre McGuire of Montreal, Quebec.

Angus McIntosh of Verdun, Quebec, husband of June Theresa Gearey McIntosh.

Ellen Chase Biggar McKellar, wife of Bruce McKellar of Montreal, Quebec.

Pamela Ellen Wischhusen McLeod, wife of Percy Peerce McLeod of St. Laurent, Quebec.

Sandra E. Haan McVety, wife of John A. McVety of Montreal, Quebec.

Frances Sheila Cashmore Madden, wife of Raymond Norman Madden of Ville LaSalle, Quebec.

Patricia Marjorie Fulton Maisonet, wife of Harold Edward Maisonet of Verdun, Quebec.

Phyllis Amber Manoah, wife of Yaacov Manoah of Montreal, Quebec.

Edward Sidney Mansfield of Bois de Filion, Quebec, husband of Dorothea Lyon Innes Mansfield.

George Mantadakis of Montreal, Quebec, husband of Paraskevi Dogatzi Mantadakis.

Léo-René Maranda of Montreal, Quebec, husband of Renée Haineault Maranda.

Leonard Marchand (Mihalcean) of Pont-Viau, Quebec, husband of Gertrude Emond Marchand (Mihalcean).

Soshy Judith Teicher Marcovitz, wife of Jessel (Jason) Benjamin Marcovitz of Outremont, Quebec.

Dawn Dorothea Armstrong Marsden, wife of Ross John Chambers Marsden of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Sandra Mary Louise Deering Martin, wife of Wallace Martin of Montreal, Quebec.

Marie Catherine Beaubien Frances Drumm Mathieu, wife of Joseph Oscar Pierre Mathieu of Outremont, Quebec.

Anna Luella Zacharias Matthews, wife of Ronald Rupert Matthews of Montreal, Quebec.

Mildred Dawson Larmonth Meakins, wife of Jonathan Fayette Meakins of Montreal, Quebec.

Stella Eileen Sassoon Menahem, wife of Abraham Yousef Menahem of Montreal, Quebec.

Werner Burke Michelsen of Westmount, Quebec; husband of Irene Elizabeth Moon Michelsen.

Carroll Lynne Cavey Milette, wife of Jean Pierre Milette of Pointe-Claire, Quebec.

Evelyne Paquette Millette, wife of André Millette of Verdun, Quebec.

Mabel Lucille Holland Mills, wife of Thomas Mitchell Mills of Montreal, Quebec.

John Andrew Milne of Montreal, Quebec, husband of Doris Robertson Milne.

Frank Hamilton Mingie (Jr.) of Town of Mount Royal, Quebec, husband of Ruth Evelyn Norris Mingie.

Eleni Tzougaraki Mitakis, wife of Draganikos Mitakis of Verdun, Quebec.

Leslie Thomas Norval Modler of Cartierville, Quebec, husband of Nina Naomi March Modler.

Margaret Jean Coutts Moffatt, wife of Phillip John Moffatt of St. Laurent, Quebec.

William Henry Monaghan of Hudson Heights, Quebec, husband of JoAnn Carol Brown Monaghan.

Gladys Noreen Hill Monette, wife of John James Monette of Montreal, Quebec.

Harold Moreau of Montreal, Quebec, husband of Suzanne Dragon Moreau.

Suzanne Piuze Moreau, wife of Charles Edouard Moreau of Montreal, Quebec.

Kathleen Alice Priestley Morrow, wife of Harold Morrow of Beaurepaire, Quebec.

Valerie Jean Arnott Morton, wife of John Ure Morton of Verdun, Quebec.

Josephine Suhr Deems Moseley, wife of Herbert Frederick Moseley of Westmount, Quebec.

Ruth Clark Moss, wife of Harry Moss of Montreal, Quebec.

Shirley Guss Moss, wife of Monty Moss of Cote St. Luc, Quebec.

Marie Antoinette Germaine Corbeil Mouton, wife of Maurice Joseph Mouton of Montreal, Quebec.

Doreen Eleanor Bishop Mulcahy, wife of Stanley Leo Francis Mulcahy of Montreal, Quebec.

Elsa Trolle Munch, wife of Arne Munch of Dorval, Quebec.

Lajos (Louis) Nagy of Lachine, Quebec, husband of Ilonka Hajnal Nagy.

Betty Solomon (Naimo) Naimovitch, wife of Max Issie (Naimo) Naimovitch of St. Laurent, Quebec.

Josephine (Rose) Tworek Nawrocki, wife of Joseph John Nawrocki of Montreal, Quebec.

Shirley Millar Neal, wife of George Chesley Neal of St. John's, Newfoundland.

Frances Cynthia Beloff Nevitt, wife of Joshua Nevitt of Montreal, Quebec.

Hugh O'Connor of Montreal, Quebec, husband of Kathleen West Taylor O'Connor.

Pawel Olejnik of Montreal, Quebec, husband of Maria Bzik Olejnik.

Betty Beare O'Neil, wife of Garth O'Neil of Ville LaSalle, Quebec.

Jean Elizabeth Simmons O'Reilley, wife of Michael Walter O'Reilly of St. Laurent, Quebec.

Carole Anne Douglas Orr, wife of David Frederick Orr of Beaconsfield, Quebec.

Helen Minkoff Oulton, wife of Carl Oulton of Montreal, Quebec.

Clara Edith Laszlo Papp, wife of Otto Papp of Montreal, Quebec.

Charles Harold Page of Montreal, Quebec, husband of Carole Ann Gollan Page.

Joseph Philippe Philias Fabien Parent of Montreal, Quebec, husband of Béatrice Vachon Parent.

Paul Parizeau of Montreal, Quebec, husband of Georgette Clément Parizeau.

Virginia Ruth Baker Parmiter, wife of Douglas Parmiter of Ville LaSalle, Quebec.

Rosi Irma Koetke Parrouty, wife of Andre Parrouty of Montreal, Quebec.

Betty Lillian Reichert Patrick, wife of Allan Michael Patrick of Ville LaSalle, Quebec.

Joan Mary Graham Pearson, wife of Richard Hammond Pearson of Montreal, Quebec.

Elizabeth Heubach Peck, wife of Hugh S. Peck of Lac Carré, Quebec.

Joseph Luc Roger Pelletier of Montreal, Quebec, husband of Marie Madeleine Hélène Dalcourt Pelletier.

Suzi Elizabeth Locke Perry, wife of Robert Arnold Perry of St. Bruno, Quebec.

Joseph John Paul Raymond Phelps of St. Laurent, Quebec, husband of Helen Jacqueline Tischuk Phelps.

John Matthew Hardman Pickford of Sherbrooke, Quebec, husband of Phyllis Wright Pickford.

Maureen Mary Mears Piercey, wife of William Frederick Piercey of Verdun, Quebec.

Nicholas Pilidis of Châteauguay, Quebec, husband of Barbara Ann Fennell Pilidis.

Madge Estelle Druce Pinkerton, wife of Robert Pinkerton, of Ville Lemoyne, Quebec.

Eva Florence Eigen Plaskett, wife of Gordon Plaskett of Montreal, Quebec.

Georgine Jun Plzak, wife of Bohumil Plzak of Sutton, Quebec.

Louisa Emily Elizabeth Stevens Porter, wife of John Andrew Porter of the Province of Quebec.

Mona Mauron Pozza, wife of Corrado Pozza of Montreal, Quebec.

Jean Guy Prud'Homme of Montreal, Quebec, husband of Aimée Lamontagne Prud'Homme.

Jacqueline Henriette Demelin Pujol, wife of Vincent Joseph Pujol of Montreal, Quebec.

Lena Bruyn Quelle, wife of Hendricus Johanns Quelle of Montreal, Quebec.

Joseph Yvon Quevillon of Montreal, Quebec, husband of Marie Gertrude Leduc Quevillon.

Alphonse Eugène Racine of Ile Bizard, Quebec, husband of Norma Lorraine Cumming Watson Racine.

Joseph Emélien René Racine of Courville, Quebec, husband of Doris Helen Warner Racine.

Evelyn Frances Jordon Rae, wife of Clifford Rae of Montreal, Quebec.

Shirley Grace Reid Ramsay, wife of John Murray Ramsay of Verdun, Quebec.

Joyce Evelyn Mackie Ranger, wife of Joseph Paul Emile Nelson Ranger of Rivière Beaudette, Quebec.

Patricia Rose Sheen Rankin, wife of Allan Hugh Rankin of Verdun, Quebec.

Olga Eizner Rapoport, wife of Harry Rapoport of Montreal, Quebec.

Elizabeth Shaw Fisher Wolfe Reid, wife of Kenneth Allan Reid of Montreal, Quebec.

Hale Calvin Reid of Montreal, Quebec, husband of Geraldine Margaret Ouellette Reid.

Suzanne Markovits Reiner, wife of Charles Reiner of Montreal, Quebec.

Monique Fournier Remy, wife of Edouard Remy of St-Marc-sur-Richelieu, Quebec.

Réal Richard of Montreal, Quebec, husband of Marcella Levesque Richard.

Jean Alice Beswick Rinder, wife of Leonard Rinder of Montreal, Quebec.

Barbara Patricia Roberts Rogers, wife of William Arthur Rogers of Ville Emard, Quebec.

Geraldine Ludgarde Pineault Romer, wife of Joseph Frank Romer of Chomedey South, Quebec.

Marcelle Guedj Rosenberg, wife of Salomon Rosenberg of the Province of Quebec.

Isadore Rosenblatt of Montreal, Quebec, husband of Sarah Molly Speevak Rosenblatt.

Rebecca Rafalkes Rosenstrauss, wife of Eisig Rosenstrauss of Montreal, Quebec.

Irene Gargano Ross, wife of Stanley Ross of Montreal, Quebec.

Nellie Rosen Rothman, wife of Charles Rothman of Westmount, Quebec.

Gerda Margarete Brodersen Ruhnau, wife of Willi Gustav Ruhnau of Montreal, Quebec.

Beverly Anne Bishop Runions, wife of Harold Kenneth Runions of Sherbrooke, Quebec.

Daisy Emily Dorothy Peard Ryan, wife of Lawrence Ryan of Montreal, Quebec.

Kathleen Meades Ryan, wife of Albert George Ryan of Pointe St. Charles, Quebec.

Molly Cohen Sacks, wife of Melvin Sacks of Montreal, Quebec.

Kathleen Stokes Sangster, wife of John Sangster of Montreal, Quebec.

Millicent Vera Bratley Seagrove, wife of Anthony Naworth Seagrove of Montreal, Quebec.

Frieda Lina Witt Schaub, wife of Clemens Heinrich Schaub of Hampstead, Quebec.

Lorna Greenberg Scherzer, wife of Paul Scherzer of Montreal, Quebec.

Marie Theresa Keefe Sckyra, wife of Erwin Sckyra of Longueuil, Quebec.

Joseph Maurice Sealy of Ville Jacques-Cartier, Quebec, husband of Clara Allan Godding Sealy.

Agnes Irene Groundwater Seaman, wife of Terence John Wendell Seaman of Montreal, Quebec.

Anna May Watts Sergent, wife of William Charles Ross Sergent of Westmount, Quebec.

Blima (Wendy) Weitzman Shapiro, wife of Harry (Hirsh) Shapiro of Montreal, Quebec.

Jeannine Elizabeth Buchanan Sharpe, wife of Theodore Sharpe of Montreal, Quebec.

Ivy Elizabeth Jacques Sherry, wife of Henry Edward Sherry of Montreal, Quebec.

Phyllis White Siev, wife of Geoffrey Marshall Siev of Montreal, Quebec.

Lloyd James Simpson of Ste. Anne de Bellevue, Quebec, husband of Hazel Weston Kindred Simpson.

Marion Ruth Catherine Harding Slattery, wife of Edward Michael Slattery of Verdun, Quebec.

Elizabeth Lillian Banks Small, wife of Richard William Small of Chateauguay, Quebec.

Patricia Ann Nind Small, wife of Leonard Edward George Small of Montreal, Quebec.

Aline Hélène Desjardins Smith, wife of Desmond Edward Smith of Montreal, Quebec.

Ruby Rita Williams Smith, wife of John Michael Smith of Montreal, Quebec.

Sylvia Hopkins Socaransky, wife of Samuel Socaransky of Montreal, Quebec.

Eloise Warner Sonne, wife of Raymond Robert Sonne of Montreal, Quebec.

Ginette Noela Mélanie Hugon Soulier, wife of Robert Jean Soulier of Montreal, Quebec.

Myrtle Alice Carr Southwood, wife of Harold Thomas Southwood of the Province of Quebec.

Sylvia Bertha Schneider Spires, wife of John Joseph Spires of Montreal, Quebec.

Bertha Bromirska Staruch, wife of John Staruch of Montreal, Quebec.

Elizabeth Angela McMenamin Stirling, wife of Alexander Stirling of Dorval, Quebec.

Adele Kathleen Paquin Strachan, wife of Kenneth Alexander Strachan of Montreal, Quebec.

Leomay Marie Blanche Chouinard Chilco Stratton, wife of James Martin Stratton of Montreal, Quebec.

Anna Elizabeth Bovingdon Strickland, wife of Edward John Strickland of Montreal, Quebec.

Hyman Omri Tannenbaum of Baie d'Urfe, Quebec, husband of Elsie Sarah Kirouac Tannenbaum.

Marketa Langer Tata, wife of Saam Tata of Montreal, Quebec.

Donat Thériault of Ste-Thérèse-de-Blainville, Quebec, husband of Lady Anne Turgeon Thériault.

Isadore Titleman of Outremont, Quebec, husband of Marion Ganstil Titleman.

Glen Stewart Small Tornay, wife of Edgar Tornay of Montreal, Quebec.

Beverley Maron (Tratt) Trachtenberg, wife of Arthur (Tratt) Trachtenberg of Montreal, Quebec.

Doris Irene Moss Trerice, wife of Nelson Webster Trerice of Montreal, Quebec.

Milton Lawrence Trickey of St. Constant, Quebec, husband of Myrtle Ramona Feltham Trickey.

Irene Horianska Tyminski, wife of Tadeusz Tyminski of Montreal, Quebec.

Lygery Papademetriou Varverikos, wife of Emmanuel Varverikos of Montreal, Quebec.

Hélène Denise Quintal Vien, wife of Jean Thomas Vien of Montreal, Quebec.

Stasys Vysniauskas of Montreal, Quebec, husband of Zenta Bertulaite Vysnauskas.

Linnea Erna Barbara Gussow Walker, wife of Henry Normand Walker of Baie d'Urfe, Quebec.

Barbara Ann Tivy Wallace, wife of Kenneth William Wallace of St. Lambert, Quebec.

William Metcalfe Watt of Laval West, Quebec, husband of Rosemary Evelyn MacCartney Watt.

Mary Catherine Mullins Weatherby, wife of Martin Weir Weatherby of Verdun, Quebec.

Toni Anna Lydia Mogroby (Weisz) Weiss, wife of Bernard (Weisz) Weiss of Montreal, Quebec.

Anton Welte of Longueuil, Quebec, husband of Christina (Mayer) Welte.

Esther Sheps Wertheimer, wife of William Wertheimer of Montreal, Quebec.

Miriam Fairbairn White, wife of Matthew White of Montreal, Quebec.

James Richard Williamson of Montreal, Quebec, husband of Claire Morin Williamson.

Albert Henry Grabeldinger Willis of Montreal, Quebec, husband of Erna Margot Szlata Willis.

Helena Jadwiga Igiel Vel Frankel Wodnicki, wife of Stanislaw Wodnicki of Montreal, Quebec.

Shirley Margaret Bennett Woolley, wife of Edward Brian Woolley of Montreal, Quebec.

Lily Heyes Worthington, wife of Ronald Worthington of Ville La Salle, Quebec.

Karl Heinz Wunderlich of St-Hyacinthe, Quebec, husband of Eike Foelsche Wunderlich.

Jennie Cmikewicz Zajko, wife of Joseph Stanley Zajko of Chateauguay, Quebec.

Rachela Landau Zimber, wife of Leo Zimber of Montreal, Quebec.

Ninth Report of the Clerk of Petitions pursuant to Standing Order 70(7), as follows:

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on July 24 by Mr. Wahn, meet the requirements of Standing Order 70:

Christina Gentilo Aubé, wife of Jean Aubé of Montreal, Quebec.

Bernice Schnapp Bordensky, wife of Sam Bordensky of Montreal, Quebec.

Catherine Roche Harper, wife of Jordan Harper of Montreal, Quebec.

Ezreh Harry Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Lillian Lea Huss Herscovitch.

Mary Teresa Dowd Hough, wife of Herbert Frederick James Hough of Dorval, Quebec.

Dorothea Margaret Fleming Kay, wife of Robert Taylor Kay of Verdun, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Sixth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Dorothy Irene Marjorie Hunt Adams, wife of Merrill Karn Adams of St. Jean, Quebec.

Jacqueline Dumontet Bélanger, wife of Marcel Bélanger of Montreal, Quebec.

Joseph Léo Gérard Bougie of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Thériault Bougie.

Klara Ary Brody, wife of Otto Brody of Montreal, Quebec.

Nicholas Cimbru Chambers of Montreal, Quebec, husband of Germaine Leclerc Chambers.

Marie Paule Jacqueline Lorette Noël Champagne. wife of Joseph Ovila Raymond Champagne of Montreal, Quebec.

Suzanne Pampalon Chassé, wife of Jean Chassé of Montreal, Quebec.

Rosemary Beatrice Overett Clare, wife of Derek Clare of Outremont, Quebec.

Beverley Hayden Forman Crerar, wife of Colin Douglas Crerar of Beaconsfield, Quebec.

Judith MacBeth Complin Cuggy, wife of Kenneth Douglas Cuggy of Montreal, Quebec.

Sylvia Lipson Dankner, wife of Philip Dankner of Montreal, Quebec.

Florence Patricia Finucane Da Silva, wife of Aubrey Terrence Da Silva of Montreal, Quebec.

Giuseppe de Cristofaro of Montreal, Quebec, husband of Brigide Roy de Cristofaro.

Gladys Jean Assaf Desjardins, wife of Joseph Julien Léopold Desjardins of Ste. Thérèse, Quebec.

Anita Margaret Steel d'Esterre, wife of Robert Duncan d'Esterre of Beaconsfield, Quebec.

Brigitte Seidel Dophide, wife of Wilfrid Dophide of St. Laurent, Quebec.

William Rankin Edmondson of Town of Mount Royal, Quebec, husband of Marjorie Beryl Blodgett Edmondson.

Leonard Emond of Repentigny, Quebec, husband of Bella Savard Emond.

Robert Fleischer of Montreal, Quebec, husband of Agnes Pataki Fleischer.

Lucille Issenman Goresky, wife of Irving Goresky of Montreal, Quebec.

Nancy Ruth Romaniuk Grabina, wife of Jerry Grabina of the Province of Quebec.

Catherine Mildred Fogarty Gray, wife of Joseph George Robert Gray of Montreal, Quebec.

Edith Diane Shapiro Greenberg, wife of Seymour Bernard Greenberg of Montreal, Quebec.

Wilhelmina Morrison Grundy, wife of George William Grundy of Verdun, Quebec.

Madeleine Françoise Patenaude Hankowski, wife of Jan Paul Hankowski of the Province of Quebec.

Doris Sibyl Jane Godsell Hassall, wife of Frederick James Hassall of Verdun, Quebec.

Bernard Hebert of Greenfield Park, Quebec, husband of Helen Rudolph Hebert.

Abie (Allan) Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Fannie (Fay) Green Herscovitch.

Felix Hollinger of Montreal, Quebec, husband of Adeline Ruskin Hollinger.

Nadia-Anne Lucyshyn Hruszij, wife of Mycola Hruszij of Montreal, Quebec.

Harry Hyman of Montreal, Quebec, husband of Rose Teresa Emond Hyman.

Zbigniew Stanislaw Janicki of Montreal, Quebec, husband of Vittorina Bernardi Janicki.

Christine Viger Johnson, wife of Harteny Lawrence Johnson of Valois, Quebec.

Arlene June Roy Kaczur, wife of Gerald Joseph Kaczur of Montreal, Quebec.

Wilma Goldstein Karls, wife of Ludwig Karls of Cote St. Luc, Quebec.

Gabriela Meislova Kiwitt, wife of William Kiwitt of Beaurepaire, Quebec.

Constance Valerie McKnight Laurie, wife of Norman Earl Laurie of Verdun, Quebec.

Paulyne Gagnon Leblanc, wife of André Leblanc of Montreal, Quebec.

Ellen Chase Biggar McKellar, wife of Bruce McKellar of Montreal, Quebec.

Frank Hamilton Mingie (Jr.) of Town of Mount Royal, Quebec, husband of Ruth Evelyn Norris Mingie.

Gladys Noreen Hill Monette, wife of John James Monette of Montreal, Quebec.

Lygery Papademetriou Varverikos, wife of Emmanuel Varverikos of Montreal, Quebec.

Esther Sheps Wertheimer, wife of William Wertheimer of Montreal, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Seventh Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for Acts to annul their marriage have complied with the requirements of Standing Order 96:

Claude Gérard Montpetit of Montreal, Quebec, husband of Rita Katherine Hughes Montpetit.

Paul-Emile Niquette of Sorel, Quebec, husband of Gisèle Desrosiers Niquette.

Margaret Catherine Mann Smith, wife of Douglas Kerr Smith of St. Lambert, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Eight Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Christina Gentilo Aubé, wife of Jean Aubé of Montreal, Quebec.

Bernice Schnapp Bordensky, wife of Sam Bordensky of Montreal, Quebec.

Catherine Roche Harper, wife of Jordan Harper of Montreal, Quebec.

Ezreh Harry Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Lillian Lea Huss Herscovitch.

Mary Teresa Dowd Hough, wife of Herbert Frederick James Hough of Dorval, Quebec.

Dorothea Margaret Fleming Kay, wife of Robert Taylor Kay of Verdun, Quebec.

By unanimous consent, at 10.55 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ALAN A. MACNAUGHTON,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 1,083—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations establishing reasonable weights or quantities or fractions or multiples thereof, in which that commodity shall be distributed for retail sale?

No. 1,084—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations preventing the distribution of that commodity for retail sale in packages of sizes, shapes or dimensional proportions which may deceive retail purchasers as to the net quantity of the contents thereof (in terms of weight, measure or count)?

No. 1,085—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations establishing and defining standards of designations of size (other than statements of net quantity of contents) which may be used to characterize quantitatively the contents of packages containing that commodity?

No. 1,086—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations establishing and defining the net quantity of any commodity (in terms of weight, measure or count) which shall constitute a serving, if that commodity is distributed to retail purchasers in a package or with a label which bears a representation as to the number of servings provided by the net quantity of contents contained in that package or to which that label is affixed?

No. 1,087—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations establishing and defining standards for the quantitative designation of the contents of packages containing any consumer commodity of a kind the net quantity of contents of which cannot meaningfully be designated in terms of weight, measure or count; and requiring (consistent with requirements imposed by or pursuant to the Food and Drugs Act, as amended) that sufficient information with respect to the ingredients and composition of any consumer commodity (other than information concerning proprietary trade secrets) be placed in a prominent position upon packages containing that commodity and upon labels affixed thereto?

No. 1,088—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering legislation or regulations to prohibit the printing on packages of information stating or implying that the product is being offered for sale at a price lower than the customary retail price or that a price advantage is being accorded to the purchaser because of the size or quantity of the package (but this does not apply to the ultimate retailer)?

No. 1,089—*Mr. Coates*—July 25

How many companies have made application, for the special incentives available to them for location in labour surplus areas, since June 13, 1963?

No. 1,090—*Mr. Coates*—July 25

Has the old Federal Building at Springhill been turned over to Crown Assets Disposal Corporation for sale and, if so, have any requests related to the purchase of this building been received by Crown Assets Disposal Corporation?

No. 1,091—*Mr. Coates*—July 25

Has a request been received from the government of the Province of New Brunswick for assistance from the staff of the M.M.R.A. in determining the best possible site for the construction of a causeway or a bridge to cross the Petitcodiac River at or near Moncton and, if so, who will pay for the services rendered by the M.M.R.A.?

No. 1,092—*Mr. Loney*—July 25

What was the nature of the report made to the Department of Public Works by Mr. D. R. Prior concerning the soil test of the harbour and immediate area at Port Elgin, Ontario?

No. 1,093—*Mr. Slogan*—July 25

1. What amount has been paid to mines in the constituency of Springfield under the Gold Mining Assistance Act in each year since the inception of the Act?

2. Was the federal government approached in any way to assist the San Antonio Gold Mines, Bissett, Manitoba, in order to prevent their closing and, if so, what was the response?

No. 1,094—*Mr. Rhéaume*—July 25

1. What federal construction projects including roads are planned for the 1963-64 fiscal year in (*a*) Mackenzie District and (*b*) Fort Smith area?

2. How many of these projects, in each of the above areas, will be carried out by (*a*) Department of Public Works (*b*) Department of Northern Affairs and National Resources and (*c*) private contractors?

No. 1,095—*Mr. Rhéaume*—July 25

1. Is the Department of Transport considering the establishment of emergency landing strips for any of the following communities in the Northwest Territories (*a*) Lac la Martre (*b*) Fort Rae (*c*) Fort Liard (*d*) South Nahanni (*e*) Fort Wrigley (*f*) Fort Norman (*g*) Fort Good Hope (*h*) Snowdrift (*i*) Arctic Red River (*j*) Fort McPherson (*k*) Coppermine (*l*) Spence Bay (*m*) Gjoa Haven (*n*) Arctic Bay (*o*) Pond Inlet (*p*) Pangnirtung (*q*) Cape Dorset (*r*) Chesterfield Inlet (*s*) Bathurst Inlet (*t*) Colville Lake (*u*) Fort Franklin?

2. To what extent does the Department of Transport co-ordinate its plans for emergency airport construction with such other programs as the Winter Works projects planned by the Department of Northern Affairs in the N.W.T.?

3. What new airports or extension to existing airports are planned for the 1963-64 fiscal year in the N.W.T.?

No. 1,096—*Mr. Rhéaume*—July 25

1. What Territorial construction projects including roads are planned for the 1963-64 fiscal year in (*a*) Mackenzie District and (*b*) Fort Smith area?

2. How many of these projects for each of the above areas will be carried out by (*a*) Department of Northern Affairs and National Resources and (*b*) private contractors?

No. 1,097—*Mr. Orlikow*—July 25

How many reception centres, recommended by the Fauteux Report, for classification of inmates initially committed, are there in Canada's penal institutions, and how many classification officers are there in each institution, and what are their academic qualifications and experience?

No. 1,098—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering repealing the Ticket of Leave Act, the Prisons and Reformatories Act, and certain portions of the Penitentiary Act, and their replacement by one Statute that deals in a comprehensive manner with the matters now dealt with in these Acts, as recommended by the Fauteux Report?

No. 1,099—*Mr. Orlikow*—July 25

1. What arrangements has the government made for visits of magistrates and judges to penal institutions to which they sentence offenders who appear before them, as recommended in the Fauteux Report?

2. What steps has the government taken to implement the recommendations of the Fauteux Report that courts rely to a much greater extent upon presentence reports?

No. 1,100—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering implementing the recommendation of the Fauteux Report that special prison medical centres be established for prisoners who are alcoholics, drug addicts, sex offenders or psychotics, which centres would provide suitable security or custodial arrangements but would have the atmosphere of a hospital?

No. 1,101—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering requiring that magistrates and judges who order corporal punishment be required to observe the actual imposition of such punishment at least once annually?

No. 1,102—*Mr. Orlikow*—July 25

How many medium security institutions have been established by the federal and provincial governments since 1956, as recommended by the Fauteux Report, and how many inmates are there in these institutions?

No. 1,103—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government giving consideration to legislation to effect (*a*) the abolition of a number of the restrictions on the power of the courts to suspend the passing of sentence (*b*) the authorization of probation without conviction (*c*) the amendment of criminal law to prevent imprisonment in default of payment of fines by persons who are unable to pay them and (*d*) that distinction be made in the law, as far as times for payment of fines is concerned, between indictable offences and summary conviction offences, all of which is recommended in the Fauteux Report?

No. 1,104—*Mr. Leboe*—July 25

1. Are fees charged at entrances to National Parks through which the Trans-Canada Highway passes and, if so (*a*) are such fees intended to cover (i) the use of the highway (ii) the use of other park facilities (*b*) are travellers, who follow the Trans-Canada Highway and who do not stop in the National Parks, compelled to pay the same fee as those who use the park facilities and (c) under what authority are commercial and other travellers charged fees for passage on the Trans-Canada Highway through National Parks?

2. Where no comparable alternative roads exist, is the government giving consideration to the waiving of fees for travellers not using park facilities?

No. 1,105—*Mr. Thompson*—July 25

1. How many half-hour, and how many one-hour, programmes did the CBC itself produce on film last year?

2. How many half-hour, and how many one-hour, programmes did the CBC contract out to the National Film Board?

3. How many half-hour, and how many one-hour, programmes did the CBC contract out to private Canadian film producers?

No. 1,106—*Mr. Orlikow*—July 25

Are there persons on staff in the Department of Trade and Commerce who do not receive their salary from the Government of Canada but rather from advertising agencies with offices in Toronto and, if so, (*a*) how many persons are in this position (*b*) what are the reasons for this situation (*c*) have commitments been made to these persons that when permanent positions open up they will be able to apply for these positions (*d*) will older members of the Department be allowed to compete for these positions (*e*) how are the advertising agencies which have supplied these employees being recompensed for the salaries paid to these employees?

*No. 1,107—*Mr. Rynard*—July 25

1. Do any agreements exist between the federal and any provincial government with respect to shelter and/or care and board provided for Old Age Security recipients by (*a*) provincial, municipal or county homes for the aged (*b*) private nursing homes and (*c*) private homes for the aged?

2. Does the federal government maintain statistics on the number and location of Old Age Security recipients in homes for the aged and, if so (*a*) how many are in governmental institutions and (*b*) what is the breakdown by provinces?

3. Are there any joint federal-provincial arrangements with regard to the care in homes of Old Age Security pensioners and, if so (*a*) what is the nature of such agreements and (*b*) how many provinces have entered into such agreements?

4. By virtue of caring for Old Age Security recipients, do any homes or welfare institutions receive, either directly or indirectly, financial aid from the federal government?

No. 1,108—*Mr. Fisher*—July 25

1. Did the Department of External Affairs issue circular No. 32/62 regarding immigration from Central American nations and, if so, to whom did it circulate?

2. Did this circular raise the question of the small number of immigrants coming from Central America and suggest that more qualified immigrants could be found and procured?

3. Has there been any change in policy with regard to instructions given External Affairs representatives in Latin America over the last five years on either the encouraging or discouraging of immigration to Canada?

No. 1,109—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering the recommendation of the Fauteux Report that a system of automatic parole review should be instituted in Canada thereby dispensing with the present system which requires an application for parole and, if not, for what reason?

No. 1,110—*Mr. Orlikow*—July 25

Is the government considering what means could be used to provide specialized after-care for particular types of parolees such as sex offenders, drug addicts, alcoholics and psychopaths, as recommended by the Fauteux Report?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 74—*Mr. Hamilton*—July 25

That an Order of the House do issue for a copy of the letter of resignation of Dr. B. K. Kristjanson, Associate Deputy Minister of Agriculture to the Department of Agriculture.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this twenty-fifth day of July, been posted and will be considered by their respective Committees on or after Monday, July 29th:

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-29, An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada.—*Mrs. Konantz.*

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

The following Bills in the name of Mr. Wahn:

Bill SD-1, An Act for the relief of Margaret Catherine Smith.

Bill SD-2, An Act for the relief of Gladys Noreen Monette.

Bill SD-3, An Act for the relief of Joseph Leo Gerard Bougie.

Bill SD-4, An Act for the relief of Nicholas Cimbru Chambers.

Bill SD-5, An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski.

Bill SD-6, An Act for the relief of Suzanne Chasse.

Bill SD-7, An Act for the relief of Esther Wertheimer.

Bill SD-8, An Act for the relief of Lygery Varverikos.

Bill SD-9, An Act for the relief of Frank Hamilton Mingie, junior.

Bill SD-10, An Act for the relief of Rosemary Beatrice Clare.

Bill SD-11, An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne.

Bill SD-12, An Act for the relief of Klara Brody.

Bill SD-13, An Act for the relief of Bernice Bordensky.

Bill SD-14, An Act for the relief of Jacqueline Belanger.

Bill SD-15, An Act for the relief of Christina Aube.

Bill SD-16, An Act for the relief of Brigitte Dophide.

Bill SD-17, An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre.

Bill SD-18, An Act for the relief of Gladys Jean Desjardins.

Bill SD-19, An Act for the relief of Sylvia Dankner.

Bill SD-20, An Act for the relief of Florence Patricia Da Silva.

Bill SD-21, An Act for the relief of Judith MacBeth Cuggy.

Bill SD-22, An Act for the relief of Giuseppe de Cristoforo.

Bill SD-23, An Act for the relief of Beverley Hayden Crerar.

Bill SD-24, An Act for the relief of Paulyne Leblanc.

Bill SD-25, An Act for the relief of Gabriela Kiwitt.

Bill SD-26, An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay.

Bill SD-27, An Act for the relief of Wilma Karls.

Bill SD-28, An Act for the relief of Felix Hollinger.

Bill SD-29, An Act for the relief of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch.

Bill SD-30, An Act for the relief of Doris Sibyl Jane Hassall.
Bill SD-31, An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch.
Bill SD-32, An Act for the relief of Robert Fleischer.
Bill SD-33, An Act for the relief of William Rankin Edmondson.
Bill SD-34, An Act for the relief of Leonard Emond.
Bill SD-35, An Act for the relief of Dorothy Irene Marjorie Adams.
Bill SD-36, An Act for the relief of Zbigniew Stanislaw Janicki.
Bill SD-37, An Act for the relief of Harry Hyman.
Bill SD-38, An Act for the relief of Nadia-Anne Hruszij.
Bill SD-39, An Act for the relief of Christine Johnson.
Bill SD-40, An Act for the relief of Arlene June Kaczur.
Bill SD-41, An Act for the relief of Mary Teresa Hough.
Bill SD-42, An Act for the relief of Bernard Hebert.
Bill SD-43, An Act for the relief of Catherine Harper.
Bill SD-44, An Act for the relief of Wilhelmina Grundy.
Bill SD-45, An Act for the relief of Edith Diana Greenberg.
Bill SD-46, An Act for the relief of Catherine Mildred Gray.
Bill SD-47, An Act for the relief of Nancy Ruth Grabina.
Bill SD-48, An Act for the relief of Lucille Goresky.
Bill SD-49, An Act for the relief of Constance Valerie Laurie.
Bill SD-50, An Act for the relief of Ellen Chase McKellar.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Friday, July 26.	
112–N	Banking and Commerce (*Bill C–5*).....	9.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1963